華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

一月 14 星期六 戊辰年十二月初七日

第二二一七八號

出紙八張　零售二元正

發行及承印　華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹零號

電話　總社：⑤～四九一一八一　中區分處：⑤～二三一六三七　北角分處：⑤～一六四〇六九三　旺角分處：③～八四〇七四九

台灣內銷經理處：電話三八一八八二四

台北市桂林路一四九號二樓

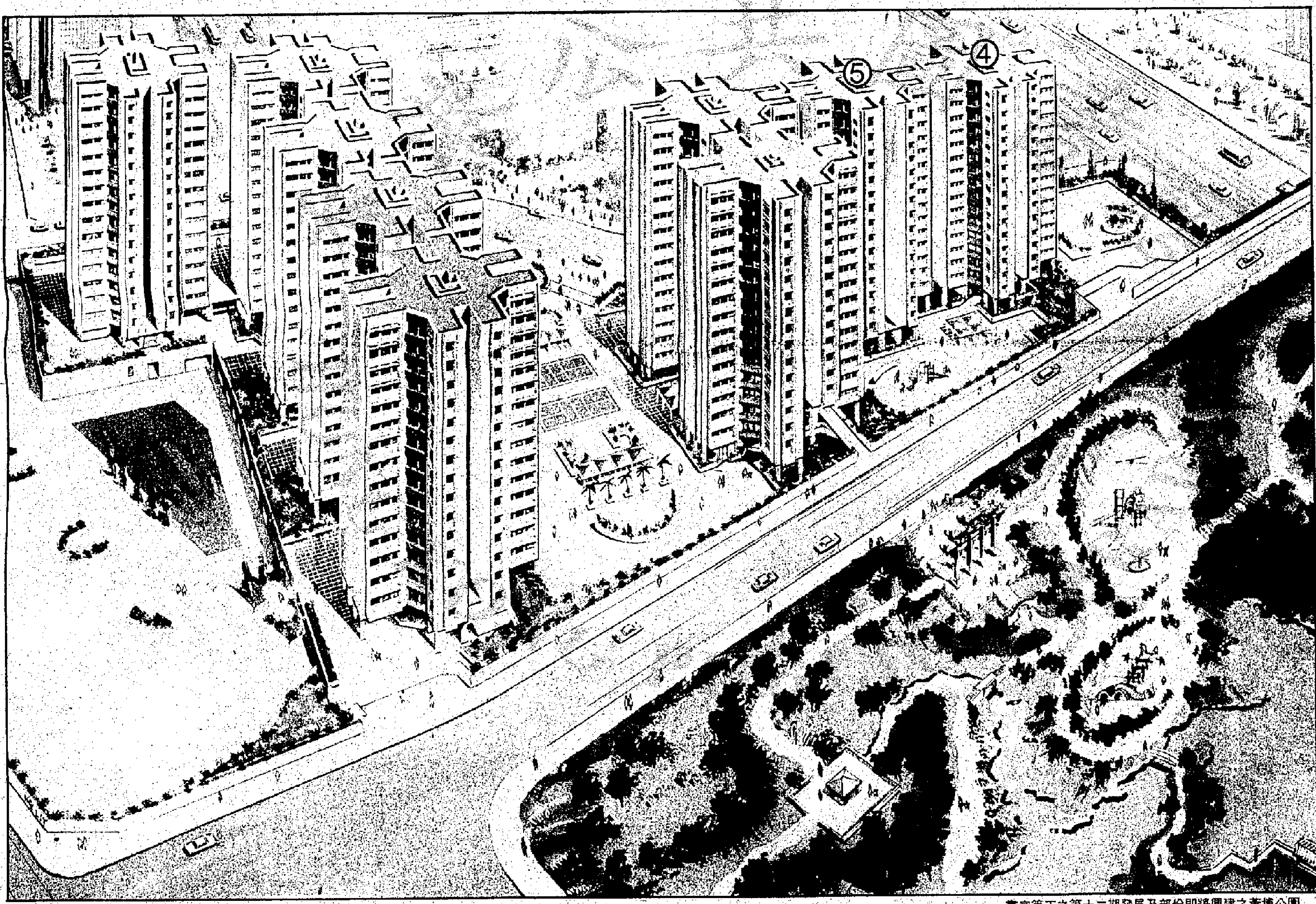
中華民國內政部登記證內版台誌字第〇〇三號　中華郵政台字第五〇九九號執照登記為第二類新聞紙

黃埔花園

市區中之花園城市

第十二期首四座　訂購踴躍瞬即售罄

現推出第四及五座
即日公開發售



畫家筆下之第十二期發展及部份即將興建之黃埔公園

第四及五座將面對一個由黃埔花園發展商為市政局興建之大型公園，面積廣達260,000平方呎，內有優美寧靜之中國式亭臺花園、兒童遊樂場、緩跑徑及人工瀑布等，將於1990年中完成。

單位面積由620至825呎，實用率高達88%。大型單位設有三房兩廳連主人套房，另加設計實用之士多房，地方寬敞，設備考究，生活起居，更為寫意。

- 特備優惠按揭利率：
  入伙前比市面低一厘；入伙後比市面低半厘，此優惠利率可隨供樓年期長達二十年。

- 基本裝修設備齊全，附送冷氣機、熱水爐、入牆櫃、櫥櫃、抽氣扇、煑食爐及大門鐵閘。
- 黃埔花園第十二期是整項發展中最後一期，亦是讓其他人士在黃埔花園共同建立一個安逸舒適理想家園的最後好機會。

今天於和記大廈及黃埔花園售樓處同時發售

示範單位設於紅磡灣中心　歡迎參觀　假日照常

和記地產代理有限公司
中區夏慤道和記大廈一樓104-105號舖位　電話：5-213241

黃埔花園售樓處
紅磡黃埔花園第一期商場地下　電話：3-338327　假日照常

黃埔花園
和記黃埔有限公司屬下之地產發展

北京美國官員傳出消息 布殊下月赴日 可能順道訪華
在北京停留不超過廿四小時 中美兩國政府安排高峯會談

（合衆國際社北京十三日電）美國官員本日稱：「候任總統布殊於下月赴日本參加裕仁的喪禮時，將順道至中國，以總統身份首次作簡短的訪問」。但迄今尚無正式表示。美大使館發言人對布殊二月下旬以總統身份首次作外國之行，先赴日本，再到中國稍事停留的報導，拒正式置評。但其他美官員說，他們迄未獲華盛頓的正式知會，所稱布殊將在北京稍事停留，祇是一項期待，但「很有可能」。不願透露姓名的外交人士稱謂，中美兩國政府已開始籌劃一項旋風式的訪問，及布殊與中國領導人們的會談。該方面人士說，中國外交部及其他政府機構已開始為布殊及其隨行的高級助手們安排廿多項約會。某方面人士說，「這可能是廿四小時旋風式訪問」。「中國外交部拒絕答覆有關布殊可能訪問的問題。布殊將于一月廿日就任總統，他已宣佈赴日本參加二月廿四日裕仁的國喪儀式。其添加上的到中國之行，將是布殊以總統身份的首次訪問，並是由一九七五年起當美國駐北京的聯絡處主任後的第五次。

列根結束八年任期後 可能到電台工作 出任體育評述員

（路透社洛杉磯十三日電）任職八年的美國總統列根，退位後可能返回老本行。星期四他獲得一份年薪二十萬元的電台評述員職位的聘書。列根從前曾在艾奧瓦州擔任電台評述員。洛杉磯一家電台的總經理雅士甸說，他已經給列根一封聘書以年薪二十萬，聘請他主持一個一小時的運動評述節目，每星期五天。他在信中對列根說：「我們認為你會為洛杉磯市場的電台運動節目增添一些與衆不同的東西。」但是，洛杉磯另外一家電台也同時爭聘列根，年薪是二十萬。兩家電台現正等待列根的答覆，而白宮方面表示，對於工作提議，沒有即時資料，也無可奉告。

布殊組新閣不邀外賓參加就職禮

（美聯社華盛頓十三日電）以下是美國候任總統布殊所委任的內閣和其他高級職位名單：

國務卿：貝克
財政部長：布雷迪
國防部長：托爾
司法部長：索恩伯格
商務部長：莫斯巴林
住房和城市發展部長：肯普
農業部長：尤特
教育部長：卡瓦佐斯
運輸部長：斯金納
衛生與公衆服務部長：沙利文
能源部長：華堅斯
內政部長：盧漢
勞工部長：杜爾夫人
退伍軍人事務部長：德溫斯基
中央情報局長：韋伯斯特
美國貿易代表：希爾斯
管理和預算司長：達爾曼
國家安全顧問：斯考克羅夫特
經濟顧問委員會主席：博斯金
白宮辦公廳主任：蘇努努
白宮發言人：費茲華特
環境保護局長：賴利

中國大陸專上學院學生 討厭讀書紛紛退學

（香港中國通訊社一月十三日電）北京出版的「經濟日報」警告說：一股「厭學風」在大學校園裏急劇蔓延。自一九八七年以來，伴隨着經濟的動盪，成為大學生、研究生、博士生的普遍情緒。該報在一篇專文中指出：兩年來，全國有七百名研究生中途退學。北京地區去年報考研究生的人數比往年減少近千人。江蘇省一間大學去年招收八十名研究生，可是報考者不足八十人。而往年投考與招收的比例是四十比一。在校學生讀書熱情也降低了。上海復旦大學不久前進行一次大型抽樣調查，結果發現：在早上八點至十點的學習「黃金時間」，只有百分之四十的學生在學習。其它學生百分之十在閒聊，百分之七看電影電視，百分之七看消遣書，百分之七在談戀愛，其餘的在幹其他事。不少學校雖然教室和閱覽室有限，卻出現大批空位，晚自習時間教室利用率不到一半。「經濟日報」的專文認為：「厭學風」的風穴有三：一是知識份子待遇長期低下，知識貶值一年不如一年；二是畢業分配越來越面向基層，使部份學生有怨屈感；三是高等教育中存在種種弊端，使學生厭學逃休。南京工學院院長韋鈺教授對上述情況憂心忡忡，她感嘆說：「如果讓這種不正常的現象繼續下去，那麼，二十年後中國的高尖端科研工作將出現真空，人才將出現真空。」

社論 政治解決柬埔寨問題

泰國外交部長西堤為了尋求政治解決柬埔寨問題，特赴河內訪問，於九、十兩天與越南外交部長阮基石會談後，十一日會見記者。

越南外交部長阮基石說：「柬埔寨問題，如果早的話，可於三個月內解決，如果遲的話，亦可於今年九月以前解決。」

泰國外交部長西堤則說：「二月間在耶加達召開第二次會議時成功，沒有疑問」。各方起初聽到越南外交部長上述說法，大都半信半疑。

河內電台十一日廣播泰越兩國外長是日在河內聯合發表的新聞，主要內容如下：

泰越兩國對於柬埔寨問題的解決，具有重要的任務及利益；同時明瞭，在東南亞設立和平地帶，具有利益。

雙方為了加速政治解決柬埔寨問題起見，確認有共同努力的必要。

最希望的是，獲得一項包括外國軍隊的全面撤退，外國援助及干涉的停止，以便實現柬埔寨各派之間的和解的整套解決策。

關於國際解決柬埔寨問題，為了實現外國軍隊的撤退，外國援助及干涉的停止，泰越同意，應當加強與其他有關方面的討論；同時強調：柬埔寨各派之間，有繼續會談的必要。

對於雙方都關心的某些地區問題，以及兩國間的問題，表明準備舉行定期討論。

泰越外長上述新聞，對於如何解決柬埔寨問題的具體辦法，沒有提及。

河內傳來的消息也僅僅說，泰越外長都表示了樂觀的預測。

外國記者十一日從曼谷發出的一項報導，至堪重視。據稱，泰國外交部十一日下午確認：「泰越兩國外長會談時同意，設立一個一向構想的具有國際監視委員會機能的國際管理機構，並對迅速設立此項組織，意見一致。」

另據隨同西堤外長訪問河內的泰國官員透露，泰越外長同意設立的國際監管機構，實際上，似乎兼具國際監視委員會及國際和平維持軍的機能，成為具有維持治安能力（包括某種程度武力）的組織。

泰國官員還說，泰國方面明白，關於兩國外長談到千進國際和平問題，越南可能擔心此種軍隊會破壞金邊的韓桑林政權將近十年的統治，成為瓦解該政權的外來因素。並謂，泰國對於越南上項立場，表示理解。

據說泰國外長向越南外長解釋，將來設立國際管理機構時，可以安排一些對越南及韓桑林政權懷有好意的國家參加，這樣一來，就可去除越南及韓桑林政權的疑慮。

越南與韓桑林政權方面，一向嚴防赤柬波爾布特武裝集團東山再起。泰外長指出，為了防止此一可能事件的發生，殊有成立一個擁有某種程度武力的國際機構的必要。

關於此一問題，泰國料必與東南亞協會諸國以及其他有關國家商談，同時要求聯合國支持。

除此之外，關於泰越外長共同發表的新聞所說，要「停止外國援助及干涉」云云。泰國表示，欣賞越南承諾於今年三月或至遲在九月以前把軍隊完全撤出柬埔寨一舉，非常欣賞。關於中國武器假道泰國援助三個反對越南及韓桑林政權的武裝部隊一節，泰國願意採取適切的步驟，予以防止。

同時，對於東南亞協會六國與印度支那社會主義三國的關係，料亦隨之改善。

泰方在上面所說種種，似乎均屬可行。但是，如欲順利完成，恐怕尚須與有關各方詳細磋商，多方準備。三個月的時間大嫌不夠，如能在九月以前安排妥當，使越南放心撤軍，就很理想。

阿亞紛糾蘇聯得利 亞美尼亞一塊土地 直接由莫斯科管理

（合衆國際社莫斯科十三日電）為了結束種族衝突，蘇聯克里姆林宮宣佈，一塊位在阿塞拜疆共和國領域中的爭議之亞美尼亞土地，將以「特別管治型式」直接由莫斯科中央管理。蘇聯政府星期三正式發佈此措施，然官方「塔斯通訊社」說卡拉柏克這個亞美尼亞人佔絕大多數的地區（同教國），仍繼續是阿塞拜疆（回教國）的一部份。「塔斯社」這樣報導，為了結束亞美尼亞共和國與阿塞拜疆共和國之間的種族紛爭，蘇維埃最高主席團遂宣佈給予卡拉柏克「特別管治模式」。戈巴切夫（蘇維埃最高主席團主席）贊成推動該領令，同時獲得亞美尼亞及阿塞拜疆領導層的認同。亞美尼亞活躍份子企圖把卡拉柏克區，納入阿美尼亞版圖，當然引起了戈氏的不滿。戈氏本週會下令要求該兩共和國的共黨第一書記，前來莫斯科「談話」。

美總統列根星期四在馬利蘭州安德魯基地的一項告別儀式上，站在一架B一轟炸機前接受致禮。（美聯社）

美國增加收容蘇聯難民 削減收容印支難民名額
今年容許蘇聯難民二萬五千人入境

（路透社華盛頓十三日電）美國宣佈：它會將本年收容的蘇聯難民人數增加近百分之四十，而削減印度支那難民的限額。美國官員稱：美國大幅度削減另一地區的難民限額，以便為蘇聯難民保留機會，這顯然尚屬首次。國務院發言人雷德曼在新聞簡報會上稱：根據一項放寬限制的蘇聯移民政策，僅在去年十二月，已有四千五百名以美國為目的地之蘇聯難民到達維也納（蘇聯的特許移民人數超過五萬。）同時，每月約有二千名蘇聯移民在美國駐莫斯科大使館申請，目前該館已積壓了大約一萬四千份申請表。雷德曼稱：「我們現在對此流動率作此反應，此比率顯示較過去數年高出許多。」他指出，一九八九年的收容蘇聯難民限額，將從一萬八千增至二萬五千，增幅為百分之卅八。他表示：為了保留機會，原本留給印支難民的一千五百個名額及留給近東和南亞難民的五百個名額，將會讓予蘇聯移民。他表示：留給泰國和香港難民營內印支難民的一千個名額，將重新分配予蘇聯移民。國務院一名難民專家接受訪問時表示：此做法意味一些印支難民在移民美國的申請受到考慮之前，特須等候較長的時間。雷德曼稱：根據一項依次離境計劃留給越南難民的五千五百個名額，已重新分配予蘇聯移民，因為越南並未發出許多簽證批准國人移民。他指出：一九八八年，越南只發出二千五百張出境簽證予要求移民的人，浪費了一萬七千五百個名額。

錢其琛與法總統會談後表示 公平合理解決柬問題 中法兩國獲一致意見
法外長杜馬設午宴歡迎錢其琛

（綜合巴黎十三日電）中國外長錢其琛星期四在此間表示，法國和中國政府在柬埔寨問題上的立場「一致或相似」。在同法國總統米特朗舉行會談後，錢其琛對記者補充說：「我們都希望柬埔寨問題能得到「公平合理」的解決，而且我們兩國可在這方面持續一個重要角色。」消息透露，錢其琛和法國外長杜馬星期五舉行第二次會談時，柬埔寨問題將再次列入議程。錢其琛呼籲法國支持北京重新加入關稅及貿易總協定的要求。在其他方面，他並且邀請杜馬訪問中國大陸。外交部消息說，杜馬的訪問將配合法國駐廣州新領事館開放，但日期尚未作實。米特蘭指出，中蘇接近，歐蘇關係和在東西方關係的改善都是國際和平的因素。米特蘭和錢其琛主要就國際關係，柬埔寨問題和中法雙邊關係問題交換了意見。

（新華社巴黎十三日電）法國外交部長杜馬今天中午在外交部設午宴，熱烈歡迎前來訪問的中國外交部長錢其琛。錢其琛外長是在出席了在巴黎召開的禁止化學武器國際會議後從今天起開始對法國進行為期兩天的正式訪問的。杜馬外長在宴會上致歡迎詞也指出，法國和中國對當前世界形勢的看法經常是一致的。他說：「我們主張每個國家，不管其領土的大小，都有權決定其命運」。他認為，中法兩國是推動兩個世界對話的動力，而這種政治對話又將加深兩國的雙邊關係，尤其是經濟、文化、科學和技術的合作。

中國今年水利工作 重點發展農業 確保有好收成

（新華社北京一月十三日電）水利部長楊振懷日前介紹了水利部他年的工作重點：增加農業的水利投入，重點開發幾個商品糧棉基地，確保農業今年有個好收成，同時加強農業生產的後勁。楊振懷說，中國的水資源不足，已成為國民經濟，特別是農業發展的制約因素。近幾年來，因水旱災害頻繁，水利工程效益降低，出現了糧棉生產的新徘徊。為了改變這種狀況，必須加強農田水利建設和商品糧基地的建設。他說，水利部確定的農業開發重點是：黃淮海平原中低產田的改造，今年增加五億元的投入，其中一半用于該地區的水利設施建設，東北已投資兩億元開發三江平原，除繼續進行該地區開發外，還將西遼河平原也納入重點開發地區。楊振懷說，長江中下游的湖南、江西中部和南部，湖北省西北部，四川的都江堰，綿陽等糧食產區，經濟作物區，沿海灘塗開發區的水利建設也要加強。楊部長還說，在重點地區水利開發基礎上，還要繼續改造中低產田，對現有水利工程進行重點配套，擴大灌溉面積，還要加強對水土流失的監視和防治，在北方缺水地區大力發展節水型灌溉技術。

日本股市再度上升

（路透社東京十三日電）東京股市週五再度上升，指數創下新高紀錄。收市時日經平均指數與三萬一千一百九十八點三八，升一百二十四點九三，是歷來最高紀錄。該指數本星期內共升了一千零八十八點八四。經紀表示，投資者對日本的「平成」新年代充滿信心，同時對故裕仁健康的憂慮已消除，所以加強了入市興趣。美元今天在東京外匯市場上升，收市兌一二六點六五日圓及一點八三五五馬克。

蘇聯移民匪帮 在美販毒被捕

（合衆國際社美國紐約十三日電）警方週四說，一個蘇聯移民匪帮，包括一名紐約輔警警官，於週四被捕，控以經營一個販毒集團之罪名。該販毒集團提供毒品給紐約，新澤西及康涅狄格州之買家，當局稱，毒品調查員突擊搜查，在布祿克運區並檢獲三公斤市值三百萬美元之古柯鹼。毒品調查官麥根還說：「這宗販毒案追溯至去年九月，我們一直向匪帮購買毒品至週四晚才將匪帮拘捕」。警方稱，其中一名嫌疑販係廿歲之尤里，他是紐約輔警警官，已遭停職，四名嫌疑毒販係蘇聯移民。

緊急降落墜毀在英倫M一高速公路的英國米德蘭航機的殘骸，正由地車拖返皇家飛機庫進行深入調查失事原因。（美聯社）

時速一六零公里強風 吹襲美國南加州地區
吹翻貨櫃車吹毀飛船幸無傷亡

（美聯社洛杉磯十三日電）時速一百六十公里的強風，星期三吹襲加州南部，吹毀了一艘飛船，吹翻貨櫃車，助長了山火，也使幾千戶人家中斷電力供應。這艘飛船是百事可樂汽水廠租來作宣傳用途的，停在安大略國際機場，但由於沙漠吹來的強風把它吹成碎片，祇剩下船頭部份仍綁在一條木柱上。這艘飛船重六千六百二十一公斤，是全美國最大的飛船，今年一月二日加州帕沙第納舉行玫瑰碗美式足球大賽時，曾飛到球場上空，誰知那次竟是它最後一次飛行。安大略機場在洛杉磯以東六十四公里，由於飛船的碎片被風吹得到處都是，機場因此封閉道路清理，星期四才恢復有限度的操作。

這種從沙漠吹來的風被命名為「聖安娜風」（譯音），又稱為「魔鬼風」，是由內陸的高氣壓造成的，從南加州的沙漠開始，經過山峽時，風力就會加強，吹得最厲害的是山峽一邊的城鎮。在七號及十五號州際公路，有多架貨櫃車被吹翻，由於風中夾帶沙塵，能見度等於零。公路雖然開放，但當局勸喻司機把車速減到每小時八公里，以策安全。

南韓前將領 李鶴鳳被捕

（路透社漢城十三日電）南韓檢察官為捕一名執政黨高級黨員，控以在出任前總統全斗煥的高級內部保安官員時，曾施酷刑。檢察當局一名發言人稱，前將領李鶴鳳（譯音）被控利用職位協助一個商業組織接管一間鋼鐵產品公司及隱瞞全斗煥的親戚被指牽涉大規模金融醜聞一事。

大陸刮起「大鍋藥」 吃垮企業 損害經濟

（香港中國通訊社北京一月十三日電）藥，原本為治病救命之物，然而時下不斷翻新的藥物，卻成了某些人發財致富的門路。據報載，上海吳淞中心醫院不僅將明文規定由個人負擔的保健用品開具成方，記入勞保公費帳內，而且，這家醫院亂開的「藥品」中有廿四K包金磁療項鏈二千二百九十條，各類磁化杯一千一百隻，藥枕一千隻，珍珠項鏈三百條，胸罩五百隻，此外，還有護膝、護腰等達十八種，總金額二十多萬元人民幣。醫院從中獲得商品差價五萬餘元。幾年前，曾有人參、阿膠、銀耳、黑木耳開給病人的事，也曾有人對此驚呼建議，卻未有及時的治理，致使一些人吃「藥」的胃口越來越大，竟發展到將冰箱、吊扇也給「藥」的地步。給藥的和吃藥的肆無忌憚，國家、企業深受其害，現在幾乎所有的企業醫藥費支出都「赤字」，有的甚至出現醫藥費開支與工資開支平起平坐的局面。對這種愈演愈烈的「大鍋藥」現象，有關人士發出警告，「大鍋藥」使企業被吃垮，而這驚人的「大鍋藥」如不及時制止，也將使企業和國家陷入危機之中。

（香港中國通訊社一月十三日電）中國造船業去年國內承接業務十分不景氣，全年承接國內造船訂單只有六萬八千噸。去年國內造船產量為五十一萬七千噸，比一九八六年減少了三十三萬餘噸，比一九八七年減少十幾萬噸。其中出口船四十一萬噸，佔全年產量的百分之七十九。據了解，由於生產不景氣，總公司所屬八十個盈利企業僅實現利潤二億三千萬元，而十三個虧損企業的虧損額則高達一億四千萬元。總公司一位負責人談到造成這種狀況的原因：一方面是外界因素——材料設備漲價，貸款增多，利息增加，使企業利潤普遍下降，特別是前幾年低價接船和雙重匯率變化造成的損失，對一些船廠影響嚴重。另一方面，則屬企業自身管理不善、經濟失誤，生產效率較低而造成利潤流失和虧損。但國內船舶市場需求正日益增加。據這位負責人說，為解決能源運輸的急需，交通部去年十一月已向總公司訂購了四十一艘共一百零四萬噸沿海船舶，要求在一九九二年前完成，中國遠洋公司也提出了十艘共三十六萬噸船舶的訂貨。承接這批造船，加之總公司尚未完成的已經承接的國內外訂單，將保證國內造船業今後幾年的穩定增長。

法國外長一月十二日在巴黎會見并宴請正在法國進行正式訪問的中國外長錢其琛。錢蘇華攝（新華社稿傳真照片）

美候任總統布殊（左中）星期四召開新內閣第一次會議。（美聯社）

世界展望

突破十一億人口

今年第一季度，中國人口將突破十一億，如何統計得來？北京沒有說清楚。許多人說實際數字超過十一億。

國務院副總理田紀雲說，中國人口每年以大約四百萬到五百萬的速度在增長，而耕地卻在以三十多萬至四十多萬公頃的速度在減少，吃飯問題和人口問題之間的矛盾越來越大。

田紀雲指出，「中國的社會發展一方面要求發展生產力，另一方面要求減少需求，這首先就包括減少人口。」

中國人數千年傳統精神是重視人之價值，「三多」——多福、多壽、多男子——之中，多男子雖然居末位，但中國人還是最後也重視人。數千年後的今日，時勢誠然變了，但中國人仍保留數千年傳統精神，重視人之價值。

不要以為只有農村的人才要求多兒女，都市的人，甚至中共黨的高幹，力倡限制生育的官員，也要求多兒女。還有邊疆牧民，可見在中國大陸實行「家庭計劃」，節制生育效果不會很大。

雖然效果不大，仍要廣事推行，形成全國性的節育運動，否則到了二千年，中國人難免面臨飢餓。

民以食為天，民太多，而糧食生產追不上，供求相距太遠，那個時候中國成何世界，在下實在憂慮。

要更新也要復古

在下不反對鄧小平的改革經濟，當然也不反對事事更新，達到現代化要求。但在下更關心一個大問題，解決糧食不足，是否可以「復古」。

「復古」也者，農業生產以糧食、畜牧為重點，以供應民食為要務，千萬不可着了「高度經濟價值」之迷，不種植禾稻而改為種植蘭花。眼前光景，種植蘭花獲利可能較高，但要是糧食不足，社會混亂，人人有了錢，也無補於事的。現在有錢不一定可以向外購糧，因為到處糧食不足，限制出口。

近十多年來，中國農村生態秩序大亂，農民自地主手上得到田，不去耕種，拿田建屋，到處出現耕地減少現象。田紀雲說對了，每年的耕地以三十多萬至四十多萬公頃的速度減少。此種現象，廣東省及沿海地區常見，這是大問題。

形成此種現象，一來是國家政策大錯特錯，二來中共黨政策大錯特錯，三來中國人民教育不夠，文化水平太低，大多數人不知道「勤苦奮鬥，節約開支」為安定繁榮之本。

在下以為，今後少些宣傳萬元戶，個體戶「發到唔清唔楚」，希望正民風，回復樸實好習慣。

是誰的兒子

來自台北消息，日昨蔣緯國對記者說：蔣介石是父親，戴季陶是義父，也是親伯，做誰的兒子都願意。蔣緯國又謂：第一次觸及這個問題是一九四〇年，當時他在重慶蔣介石辦公室，看到美國作家寫的「亞洲內幕」一書，其中一段說他是戴季陶之子，以後為了某個原因，過繼給蔣介石。

當時他感到好奇，但不敢問蔣介石，只問了戴季陶。戴拿出一張蔣介石的照片，也拿出一面鏡子，要蔣緯國自己照照鏡子，問蔣緯國究竟像鏡後的戴季陶，或是像照片中的蔣介石。

這個答案令蔣緯國啼笑皆非，他說至今也弄不出個所以然來。

究竟是誰的兒子？這個謎，不但今天猜不破，數十年來人人都知道這個謎，當時蔣介石與戴季陶在世，他們也不重視種種謠言。今天蔣緯國表明態度，顯示他爲人開朗，沒有婆婆媽媽氣習。

中國經濟痼疾——低效能
李學明

一

長期以來，中國經濟效益低的狀況未能得到根本扭轉，近年大多數工業投入產出率又呈下降趨勢，造成以每人平均的國民收入長期在低水平上徘徊。中國經濟效益不僅與發展國家相比存在着很大差距，而且也落在了發展中國家後面。如果經濟效益不能有根本性的轉機，則中國面臨的各種困難和矛盾將難以得到有效解決。

三十多年來，中國的經濟實力有很大增強。一九八六年中國企業總數已達四十四萬家，職工一億二千七百多萬人，工業固定資產總值達到一千三百五十多億元。工業總產值一九四九年中國僅有一百四十億元，一九八六年已達一萬一千多億元，增長了七十九倍，工業企業的全員勞動生產率也由一九四九年的三千元，增加到一九八六年的一萬五千多元，增加了四倍多；中國每一職工所擁有的固定資產已由一九四九年的三千五百多元增加到一九八六年的一萬一千元。

二

但是在經濟效益方面，中國卻居於落後國家的行列。據世界銀行統計，中國每一職工所擁有的固定資產相當於低收入國家的四倍，然而中國製造業職工的淨產出，只比一般低收入國家高百分之五十，而不及中等收入國家的二分之一。

中國經濟建設的增長速度是比較快的，但這種速度是靠人、財、物力的大量投入來實現的。西方現在流行用「全要素生產率」來衡量勞動投入量、資金投入量和技術進步等各要素對這一時期經濟增長所產生的影響，它的公式就是產量和全部要素投入量之比。據此，一九五二年到一九八一年，中國全要素生產率不但沒有增長，而且實際每年遞減百分之零點三，大大低於發展中國家的平均數。

中國經濟效益過低的表現是多方面的，其中突出的表現之一是中國原材料和能源消耗太大。有關資料表明中國每億美元國民生產總值能量消耗已居世界第一位，國民生產總值每增一美元的能耗比日本高七倍，比世界平均水平高近三倍。同時，中國單位國民生產總值耗能一直上升趨勢。

中國經濟效益過低還表現在產品質量太差和陳舊過時產品大量充斥市場。據有關資料，中國機械工業現有三萬一千多種機電產品中，需要更新換代或改進的就有二萬六千多種，佔百分之八十四，中國輕工專用設備中有百分之卅六亟待改進，百分之廿四應立即淘汰。就目前來說，由於重複建設，盲目上馬和一般性加工項目過多，陳舊，過時相笨設備還在源源不斷製造出來。中國機電產品性能達到國際七十年代水平的僅有百分之十幾，達到六十年代水平的佔百分之卅五，相當於五十年代水平佔百分之五十五。由於中國的製成品存有嚴重質量問題，因而在國際市場上競爭力相當低。

三

在投資效益方面，中國在三十年間，基本建設投資達六千多億元，形成固定資產僅有四千多億元，其中真正發揮作用的只有二千五百多億元。實行改革以來九年間，中國工業固定資產投資更形膨脹，投資總額相當於前三十年的總和。但投資效益卻很低。今年年初，中國建設銀行對二百多個近幾年建成投產的大、中型項目進行調查，發現不能正常發揮效益的項目竟佔百分之五十以上。近些年來，中國引進大批的彩電、冰箱裝配線，據統計，生產能力閒置達三分之二以上。據機械系統統計，該系統閒置設備達二十多億元，大陸總共有幾百億的設備閒置。

在勞動生產率方面中國同國際先進水平和世界平均水平相比，差距不僅很大，且有逐步擴大的趨勢。目前中國許多工業部門的勞動生產率只及發達國家的十幾分之一到幾十分之一。雖然中國實行低工資，但某些產品成本卻高於先進國家，小汽車成本比日本高約一至三倍，半導體分立器件高約六至十倍，大規模集成電路高約幾十倍，甚至上百倍。

紐約鬧市兩場火警 七人喪生

（合衆國際社紐約十三日電）紐約東哈萊姆區和布朗克斯區在星期四凌晨發生連場大火，有七人喪生。

謝

先慈郭母陳淑媛太夫人之喪於昨（十三）日在香港殯儀館出殯辱承

官紳姻戚世友鄉宗

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀此鳴

不孝男 惠昭 媳 黃慕貞
偉階 媳 葉素心
惠康 媳 張凱倫
惠全 媳 黃慧方
不孝女 錦屏
錦雲 婿 譚耀華
暨衆家屬 泣叩

聞

先夫黃公華練府君 痛於公曆一九八九年一月十一日下午十二時二十分壽終葛量洪醫院積閏享壽八十有餘歲寄移香港殯儀館治喪謹擇公曆一九八九年一月十六日（星期一）下午二時三十分在該館大禮堂大殮三時辭靈隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場哀此報

妻 黃馬瑜珊
孝男 泮銘 媳 譚心慈
煥樓
煥松 媳 李莎美
泮銓 媳 麥秀芬
孝女 美燕 婿 黃潤業
孫男 植勳 孫女 可欣
運勳 NORA
暐喬
親屬繁衍 恕未盡錄
泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話五：六一五式式六一八

本港新聞

深水埗華成金舖被掠五十萬
來自東莞三懷槍客
即日行劫失手落網
街頭巧遇巡邏警探包抄追逐幾條街道
當場搜回贓物・檢獲實彈步槍

（特訊）三名自大陸偷渡來港賊，昨午持刀槍打劫深水埗一間金舖，掠得值五十萬元金飾逃走之際，在街頭巧遇成晚巡邏便衣警隊，雙方在多條街道展開大追逐，縱橫深水埗，警匪一度槍咀相向，險告槍戰爆發，終「一邪不勝正」，偷渡賊在警隊包抄下，三疑匪俯首就擒。

警方在三疑匪身上悉數起回被劫金飾外，還檢獲兩槍兩刀及十多發子彈，而槍枝為改裝起步槍。

被捕三疑匪供稱於昨早從大陸東莞偷渡抵港。警方相信另有接應港匪在逃，現仍進行偵查中。

劫案發生現場為深水埗北河街九十六號C華成金行，該金行對出街道為街市，舖前因有小販排檔遮擋，金舖內的情形不容易被外間察視，故容易被匪有機可乘，金行已有三次遇劫及一次被爆竊紀錄。

昨日下午十二時五十分，金行七十歲姓胡東主外出午飯，舖內只餘卅七歲東主之女兒胡×芳及侄兒五十五歲胡×明。此際，三名劫匪闖進金行，兩人分別亮出兩枝銀色手槍及一把利刀，帶著濃濃鄉音大叫打劫勿動，舖內兩人被指嚇下呆立一旁，目擊另一匪跳入飾櫃打開櫥門，如取如携，將盆盆金飾金鈪倒入尼龍袋內。劫匪無驚無險得手後，滿載金飾轉身而逃，穿過路邊街市向石硤尾方向而逃。劫匪逃去後，金舖內兩人才大聲叫喊打劫，並按動警鐘，街外眾人才知悉劫案發生。

三匪連走帶跑沿汝洲街逃向南昌街。此時，一隊在該區執行防罪任務的深水埗警署特遣隊四名便裝警務人員包括一名警長及三名警員，在附近聽聞警鐘響正擬上前調查時，見有三名形跡可疑男子迎面而走，認為對方可疑，遂先喝令三人停步接受調查，豈料該三名聽聞「警察」，發狂拔足而逃，警員不敢怠慢，立即從後追趕，一路喝令停步。

警探人員前後包抄
走投無路棄械投降
剛自東莞來港並無任何證件

三疑人在街道中橫衝直撞，先後穿過汝洲街，南昌街，轉入大南街，再直走向黃竹街方向，而一直窮追的便裝警員，以手提無線電通話器通知在附近巡邏的同僚，另一隊特遣隊亦適時在大南街黃竹街交界，接獲通知後，四名便衣警員直趨大南街，終在大南街一八四號外與迎面而逃三疑人相遇，兩特遣隊共八人前後將三疑人包圍，其中有疑人伸手入腰間拔槍，但警員已配槍在握。疑人發覺大勢已去，棄械投降，伏在地上就逮。

警員將三人制服拘捕，先後在各人身上檢獲兩枝上有子彈改裝起步槍及五發子彈，另有一把利刀，並在尼龍袋內發現一批金飾，警員向上峰報告經調查後，才發覺該三疑人為劫金舖疑匪。

被捕三人年約廿餘至卅歲，身上沒有證明文件，經警方初步調查下，有人據稱於昨早剛從大陸東莞偷渡抵港，三人目前仍被警方扣留調查中。

於下午二時，軍火專家到疑匪被捕現場檢走匪槍調查。

對於三匪來說，昨日為黑色星期五，但對於歲曆，昨為好日，在拘捕疑匪現場大南街一段路面一度暫時封鎖以便調查，一對剛行禮新人因封路正苦無路返新巢之際，警員見此情形亦不禁新人喜慶，特別通融讓新人返愛巢。（合）

圖：在深水埗北河街華成金舖劫案中，警探包抄下捕獲嫌疑匪徒帶上警車。（本報攝）

入冬最冷僅得十度
預測今日繼續寒冷

（特訊）昨日是本港入冬以來最寒冷的一天，天文台在市區錄到氣溫只有十度，而新界地區氣溫更低幾度，天文台預測今日氣溫持續寒冷。

天文台科學主任馮鈺輝表示，由於仍然受強烈冬季季候風影響，溫度將會繼續下降，預測今日市區氣溫將降至十度，新界地區會低一兩度。

今日天氣繼續寒冷，清晨氣溫市區將低至七度，新界氣溫更會低幾度。天陰有幾陣微雨，最高氣溫約為十度。

草委大會表決修改提案之票數

	贊成	反對	棄權	廢票
㈠	38	5	9	0
㈡	45	6	1	0
㈢	49	0	3	0
㈣	51	0	1	0
㈤	44	4	1	3
㈥	41	7	4	0
㈦	38	8	5	0
㈧	41	7	4	0
㈨	37	5	9	1
㈩	40	3	8	1

草委大會表決修改提案
無記名下通過十項
政制條文僅佔其一 由查濟民提出
建議對全體選民投票事必須鄭重

（本報記者黃靜華廣州傳真）基本法起草委員會在昨日星期五早上，進行三年半以來的首次「無記名投票」，決定是否通過修改提案。結果五十一票提案只有十條獲通過，其中有關政制的只有查濟民提出在全民投票前加上一系列的限制，而投票結果須得百分之三十以上合法選民贊成，方可實施一票人全面普選。

草委會第八次全體大會昨晨表決修改提案，出席的五十二位草委給五十一條修改提案投票。投票於昨晨八時半開始，約於九時半投票完畢，然後進行點票。

獲通過之十條提案包括（一）已修訂草案附件一的條文有關行政長官的產生辦法。該提案建議修訂附件一第七條及附件二第三條各取一段：「上述全體選民投票的舉行，必須獲得立法會成員多數通過，經得行政長官同意和全國人大常委會的批准方可進行。投票結果，必須有百分之三十以上的合法選民的贊成，方能有效付諸實施。」

另外，在昨早表決時通過的其它九個修改提案為：

（二）對條文一百三十七條的提改。新條文為：香港特別行政區政府自行制定發展中西醫藥和促進醫療衛生服務的政策。社會團體和私人可依法提供各種醫療衛生服務。」較原文中多加了「發展中西醫藥」字樣。

（三）修改條文第五十一條：如果立法會拒絕批准政府提出的財政預算案，可由行政長官向立法會申請臨時撥款。如果由於立法會已被解散而不能批准撥款，行政長官可在選出新的立法會前的一段時期內，按上一財政年度的開支標準，批准臨時短期撥款。」

（四）關於第十八條第四款「戰爭狀態和緊急狀態的提案，指明香港特別行政區一旦發生特區政府不能控制的動亂而決定進入緊急狀態。」

（五）關於從附件之中刪除全國人大和地方各級人大選舉法，今後全國性法律不能在香港特區實施。

（六）全國人大關於香港首屆政府和立法會議產生辦法的決定，建議「推選委員會」由四百人組成，其中加入全國政協代表，並連同「原界人士」、香港地區全國人大代表」佔「推選委員會」比例的四分之一。

（七）與上述條文提案基本一樣。加入政協代表為其成員。

（八）對附件一第二項進行修改，對選舉委員會加入香港區域組織議員和香港地區全國政協委員作為成員。

（九）對條文第七十二條第九項提入修改：加入如行政長官有嚴重的違法或瀆職行為……可被彈劾。」

（十）關於刪除第一百五十九條將其容內分別寫入全國人大決議及附件一、附件二。增寫首屆政府和立法會根據「體現國家主權、平穩過渡的原則產生。」

基本法草案稿逐條表決
政制主流方案
三分二票通過
司徒華李柱銘同聲表示失望
查良鏞說二次諮詢仍可修改

（本報記者黃靜華廣州傳真）基本法起草委員會昨日就基本法（草案）稿內一百五十九條之逐條進行表決。結果除十九、一〇六及一〇七名條當發回小組重議外，其餘所有條文及附件均以三分二多數通過，其中包括新加了全民投票附帶條件的政制主流方案。

政制主流方案自去年十一月草委會政制小組推出以來，引起不少爭議，其中內容包括首三屆行政長官由推選委員會推選產生，而立法會則混合組成，第一、二、三屆直選成份分別為百分之二十七、三十九及五十。而在第三屆行政長官及第四屆立法會任內舉行一次全民投票決定下屆意向。

對於主流方案以三分二多數獲得通過，部份香港草委表示失望，而對全民投票加入三百附帶條件問題，則意見不一，其中內地草委亦有表示支持者。

起草委員司徒華認為草委會通過了一個比主流方案更保守的方案，因其中對全民投票增加了三項額外限制。除要一、立法機關三分二成員通過，二、行政長官同意人大常委批准始可進行，三、結果則需合法選民百分之三十以上才有效。顯示草委對全民投票不放心。並認為港人應自己奮起去爭取民主，且重申「若得不到民主會上街爭取民主五十年」。

而李柱銘則表示已無言以對，而對於全民投票增加了這些限制，他認為主流方案內僅有的民主已全無全民投票在未來五十年均有可能無法實施，如此民主便會成為點綴。

而主流方案的倡議人查良鏞表示，主流方案僅以三十七票通過全部草委三分二法定票數，表示修訂的機會仍很大，希望第二次諮詢時努力協調以來修改得更好。而全民投票的附帶條件他認為不可以說是令主流方案更保守，而是增加了限制。他認為有關限制是不是非常苛刻，而人大常委通過自為手續問題，他稱希望在第二次諮詢各方案均冊積努力作出協調。若協調傾向大就有強大力量去影響草委。

而草委譚惠珠及廖瑤珠均主流方案之通過表示失望，草委鄔維庸則表示自己的修改建議不被接納而通過了主流方案表示不滿意，並認為港人不要因三分二多數通過而害怕了。

草委會秘書長李後認為其他政制修改建議不被接納是顧慮得不夠成熟所致，認為需多一點時間，而縱使通過了主流方案亦不是已經定了。還是可以修改的，而目前協調工作尚不夠成熟，若將意見理解拉得近一點，他們作出決定也好做一點。

法庭傳譯主任 遲遲求改待遇

（港訊）法庭傳譯主任為爭取改善工作環境及服務條件，今日上午前往港督府向衛奕信爵士遞交請願信，要求港督能對該協會職級存在已久的各項問題，主持公道。

鐵路伸至港島
九廣鐵路權思長遠發展計劃
輕鐵路綫伸至荃灣街地鐵站

（特訊）九廣鐵路公司總經理蘇沛德昨日透露，有意將目前之鐵路由紅磡伸展到港島西部或灣仔，以疏導九龍塘轉地鐵過海之乘客；另該公司準備在九零年代，更換現時的訊號系統，使列車的班次由三分鐘降低至兩分半鐘。

蘇沛德解釋，目前大部份由新界去九龍之乘客，都是在九龍塘站轉車，但由九龍塘至紅磡的一段則較少乘客，因此可以進一步利用。

有關該公司的構想，他說，初步構思是希望在紅磡興建一條過海鐵路隧道，接通港島西區或灣仔新填海區，但這需視新機場位置與大都會發展計劃而定。

對目前火車的載客量，他稱，為增加載客量，該公司打算在九零年代更換列車訊號系統，縮短每班列車開出之時間，即由三分鐘減為兩分半鐘，令火車服務班次加密。

他又表示，為配合未來交通運輸需求，九廣鐵路公司昨向政府建議興建多條輕鐵路綫。

初步構思包括兩條新界輕鐵路綫，一條由元朗至上水火車站，或由元朗至大埔太和，均將與現有輕鐵系統連接，另一條由元朗或屯門興建輕鐵連接荃灣地鐵站。

建議中新路綫，以元朗連接太和一條最具商業效益。他又透露該公司現正展開一些較長遠的發展計劃，包括一條由紅磡伸展至上環的輕鐵，該鐵路經尖沙咀以及利用第三條海底隧道直達灣仔及上環，預料該計劃可在未來十年至十五年內著手發展。

有關中央政府行政行為字句
三條備受爭議條文
未獲通過發回重議

（本報記者黃靜華廣州傳真）草委會全體大會昨日就基本法（草案）稿內的十九、一〇六、一〇七三條備受爭議的條文發回小組重議，以備今早提出修改提案以供討論及表決。

自十九條條文內「有關中央人民政府的行政行為」的字眼，及有關對特區政府所享有的終審權等問題一直備受爭議，認為「行政行為」字意的理解不一致，而中央對特區政府的終審權下放並不足夠，昨日以三十一票贊成、十七票少二票而需發回重議。

而有關經濟條文一〇六及一〇七兩條，草委委員對於刪除或是以說明形式寫明的行政區在各級法院有關此兩條條文的兩條修訂提案均在昨晨的大會上被否決，而原文則不獲三份二多數通過，發回小組重議。

提出刪除有關條文的草委黃永雄對它表示有關專業人士及大部份地產草委均支持取消，認為此條文會束縛特區政府，而支持加入說明表示特區在未來公共住宅等方面有關訴訟事宜均不受理的草委廖瑤珠表示，希望得到草委的支持，並協調出此小組昨晚召開會議，對此再作討論。

小評
老人屋悲劇幾時休
改變現行配屋計劃

房屋委員會的老人配屋計劃，無疑為一些無依無靠的單身老人提供了棲身之所，但亦醞釀了不少磨擦因而產生悲劇。「老人屋」同住老人糾紛釀成命案的事件，過去已經一再發生，日前又發生了同類的個案，黃大仙上邨一個單位傳出惡臭，結果揭發一名年老住客已變成腐屍，現場有打鬥痕迹，警方將事件列為兇殺案，同日下午，與死者同住的另一名單身老翁投案自首。

同一模式的事件若一再歷史重演，一定有共同的因素存在，值得加以檢討，避免再有慘劇發生。

「相見好，同住難」，老友碰頭談天說地，可算是人生快事，但假如每日共同生活於斗室，磨擦少不了會發生，更何況是兩至三名陌生老人被安排在一起居住共用設備。老年人一般比較情緒化，積壓在內心的抑鬱一旦爆發，做事往往會不顧後果。

雖然住客有權向房屋署申請調遷，即使獲批准，只不過是將問題由一個單住帶到另一個單位而已，悲劇仍然有可能發生。

房委會的老人配屋計劃實有變通的必要，最好每人配給面積細小的獨立單位。為方便照顧老人，房屋署人員可每日登門探訪，或由社會福利署提供外展服務。

中醫中藥十六團體代表
啟程赴穗會晤草委
爭取基本法列明中醫藥地位

（特訊）自稱代表十六個中醫中藥團體的七位代表，於昨日前赴廣州，會晤正在穗市開會的草委，爭取在基本法條文中列明中醫中藥的合法地位。

昨晨在他們赴穗前，並在紅磡車站餐廳舉行記者招待會，講述此行之目的。

他們到穗後，獲草委錢偉長接見，錢偉長向他們表示為他們爭取合法地位。中醫團代表隨後前往中山醫學院了解國內中醫中藥水平及標準。

在他們的一份公開聲明中指出：由於基本法草案稿修訂條文中，刪去原有「促進中西醫藥的發展」一句，而且本月初他們與兩位香港草委馬臨，郎維庸開會討論時，發現彼此對中醫中藥的處境不了解，中更因為擔心在這次草委會議上，可能會沒有草委提出該項重新加入條文議程，所以他們決定赴穗，要求與草委會文教專題小組全體成員直接會面，反映他們的意見，全力爭取在基本法中重新加入「促進中西醫藥的發展」，以保障九七年後香港中醫中藥應有的合法地位。

鄭明又指出：此次赴穗，除爭取在基本法中列明中醫中藥合法地位時，他們亦會與廣州的中醫中藥同業聯繫，了解內地中醫中藥專業資格的培訓和審訂情況，作為日後建議制訂符合香港實際情況的中醫中藥專業資格之參考依據。他們此次赴穗，是透過香港基本法諮詢會秘書處的聯絡與安排。（熙）

今日各版專欄　「兩岸訊息」、「屋宇天地」、「攝影」、「中學會考試題預習──數學」、「樂韻123」。

荃灣 市區中心 青山公路 西樓角道交界

華都中心

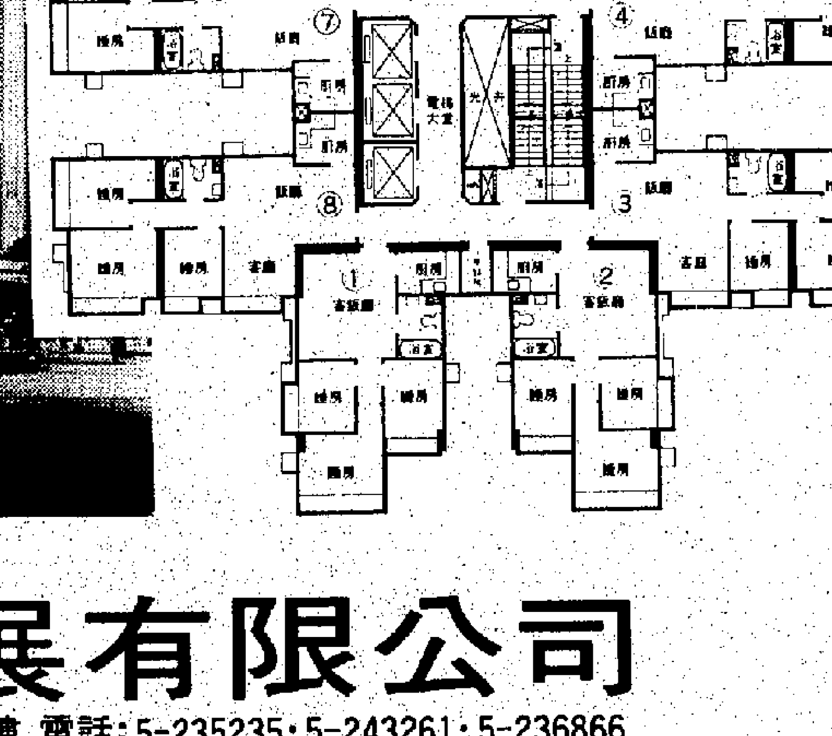
僅餘少量三房兩廳單位，面積736呎

快將入伙
每伙$957,000起
良機不再，欲購從速！

首期一成，廿年分期付款（年息10.75厘）
由渣打銀行及滙豐財務提供優惠貸款

行人天橋連貫荃灣地鐵站
及巴士總站，交通便利

1989年
2月完成



洽購處：南豐發展有限公司
香港中區畢打街中建大廈9字樓　電話：5-235235・5-243261・5-236866
地盤售樓處（假日照常營業）電話：0-4122594

集古齋
己巳新春書畫展
一九八九年一月十四至三十一日舉行

齊白石	吳讓之	石魯	鄭孝胥	林琴南	趙士鴻
張大千	吳作人	孔小瑜	楊晚山	胡佩衡	熊松泉
王一亭	崔子范	繆甫孫	左宗棠	吳光宇	吳觀岱
吳湖帆	謝稚柳	徐行敏	俞曲園	王福厂	陳半丁
吳昌碩	李可染	趙叔孺	梅蘭芳	曾國藩	關良
任伯年	陸儼少	湯貽汾	沈寐叟	張伯英	汪聲遠
吳大澂	朱屺瞻	袁松年	鄭文焯	汪溶	錢慧安
黃賓虹	程十髮	汪昉	任立凡	馬晉	張之萬
溥心畬	金城	朱梅邨	葉恭綽	邵逸軒	彭玉麟
黃山壽	張辛	浦華	鄭午昌	張熊	劉旦宅
賀天健	吳待秋	趙子雲	蕭俊賢	謝之光	韓天衡
錢松嵒	丁寶書	潘雅聲	李楨	徐燕孫	唐雲
豐子愷	楊伯潤	趙少昂	吳琴木	張石園	賴少其
于右任	胡公壽	黃君璧	江寒汀	顧西津	陳佩秋
吳石仙	姚叔平	祁井西	溥儒	金夢石	沈子丞
趙望雲	張聿光	馮超然	溥道人	呂鳳子	俞子才
曾熙	程瑤笙	姚元之	王偉	顧坤伯	樊虛

香港中環都爹利街八至十號香港鑽石會大廈二字樓
2/F Hong Kong Diamond Exchange Building
8-10 Duddell Street, Central
Hong Kong
Tel No: 5-262388
Business Hours: Mon—Sat 10:00am—6:00pm
(Sun & Public Holidays closed)

泰國外交部長西堤助說：二月間在雅加達召開第二次會談時成功，沒有疑問」。各方起初聽到越南外交部長上述說法，大都半信半疑。

河內電台十一日廣播泰越兩國外長是日在河內聯合發表的新聞，主要內容如下：泰越兩國對於柬埔寨問題的解決，具有重要的任務及利益；同時明瞭，在東南亞設立和平地帶，具有利益。雙方為了加速政治解決柬埔寨問題起見，確認有共同努力的必要。最希望的是，獲得一項包括外國軍隊的全面撤退，外國援助及干涉的停止，以便實現柬埔寨各派之間的和解的整套解決策。關於國際解決柬埔寨問題，為了實現外

表示了樂觀的預測。

外國記者十一日從曼谷發出的一項報導，至堪重視。據稱，泰國外交部十一日下午確認：「泰越兩國外長會談時同意，設立一個一向構想的具有國際監視委員會機能的國際管理機構，並對迅速設立此項組織，意見一致。」

另據隨同西堤外長訪問河內的泰國官員透露，泰越外長同意設立的國際監管機構，實際上，似乎兼具國際監視委員會及國際和平維持軍的機能，成為具有維持治安能力（包括某種程度武力）的組織。

泰國官員還說，泰國方面明白，關於兩國外長談到引進國際和平軍問題，越南可能就心此種軍隊會破壞金邊的韓桑林政權將近

國支持。

除此之外，關於泰越外長共同發表的新聞所說，要「停止外國援助及干涉」云云。泰國表示，欣賞越南承諾於今年三月或至遲在九月以前把軍隊完全撤出柬埔寨一舉，非常欣賞。關於中國武器假道泰國援助三個反對越南及韓桑林政權的武裝部隊一節，泰國願意採取適切的步驟，予以防止。

同時，對於東南亞協會六國與印度支那社會主義三國的關係，料亦隨之改善。

泰方在上面所說種種，似乎均屬可行。但是，如欲順利完成，恐怕尚須與有關各方詳細磋商，多方準備。三個月的時間大概不夠，如能在九月以前安排妥當，使越南放心撤軍，就很理想。

（中新社廣州一月十三日電）因輕信「澳門大赦」謠言，大批外地人員湧到珠海，企圖越境到澳門。其中有九百零七名被珠海市邊防幹警截獲，至今尚有各地人士不斷湧來。澳門政府於本月九日宣佈，十日至十一日對已在澳門登記的無證學生和十八歲以下在澳門出生的無證人員進行登記，並發給身份證。有人趁機散佈謠言，謂澳門大赦青少年。於是，從福建省一些地方和廣東省中山市，順德縣、新會縣等地的不少青少年湧向珠海，許多人集結在拱北關口一帶，企圖越境澳門。有個別澳門人趁機偽證件，換帶內地親友的孩子非法出境。「羊城晚報」今天說，珠海邊檢人員連日來已採取措施嚴格檢查出境人員，並勸阻企圖越境者返回家鄉。

……會很大。雖然效果不大，仍要廣事推行，形成全國性的節育運動，否則到了二千年，中國人難免面臨飢餓。

民以食為天，民太多，而糧食生產追不上，供求相距太遠，那個時候中國成何世界，在下實在憂慮。

要更新也要復古

在下不反對整頓及改革經濟，當然也不反對事事更新，達到現代化要求。但在下更關心一個大問題，解決糧食不足，是否可以「復古」。

「復古」也者，農業生產以糧食、畜牧為重點，以供應民食為要務，千萬不可着了「高度經濟價值」之迷，不種稻米而改為種植蘭

……過繼給蔣介石。當時他感到好奇，但不敢問蔣介石，只問了戴季陶。戴拿出一張蔣介石的照片，也拿出一面鏡子，要蔣緯國自己照照鏡子，問蔣緯國究竟像鏡後的戴季陶，或是像照片中的蔣介石。

這個答案令蔣緯國啼笑皆非，他說至今也弄不出個所以然來。

究竟是誰的兒子？這個謎，不但今天猶不破，數十年來人人都知道這個謎，當時蔣介石與戴季陶在世，他們也不重視種種謠言。今天蔣緯國表明態度，顯示他為人開朗，沒有婆婆媽媽氣習。

李文

孝女 美燕　婿 黃潤棠
孫男 植勳 建勳　孫女 可欣 NORA
暐喬
親屬繁衍　恕未盡錄
治喪處：香港殯儀館　英皇道六七九號　電話五－六一五弍弍六一八

本港新聞

人生如戲男子漢演悲劇
戲院廁所內吞槍　警員賠命償賭債
當值時失踪被發現喋血新藝戲院廁所內

（特訊）一名警員疑因欠下一筆賭債，走投無路之下，於是走上死亡之路，昨晚他被發現在沙田第一城一間戲院廁所內舉槍自殺，警方到場調查，認爲死因無可疑，並且在死者家中檢獲一封遺書，內容自稱加入警署後，便誤交損友，開始學壞。

死者傅玉明，廿四歲，隸屬地鐵警區駐守油麻地地鐵站，編號一三×○○。死者有父母，一死一兄一姊及一弟，與家人同住旺角豐波道七×○號六樓C座。

據悉，昨午二時傅某適值當中更，往警區換過制服及領取裝備後便離開，至下午四時，上司發現不見傅某的影踪，乃派員到他家中尋找。及後，終於在其住所發現他的制服以及裝備，惟獨不見其佩槍，當上司獲悉此事後大爲緊張，乃通令追查他的下落。

傅玉明爲地鐵警員守油麻地站
遺書稱入警界學壞
誤交損友永墮深淵
死者嗜賭馬欠下財務公司巨款

在晚上七時，警方接獲報告，沙田第一城新藝戲院的職工在男廁內發現一名男子受傷倒迷倒於血泊中。警方乃往調查，見男子頭部中槍，手持有一枝手槍，於是將傷者送院，但抵院後證實不治。

及後，警方查悉，死者所持手槍，乃地鐵警區失踪警員的佩槍，遂通知警區主管到場協助調查，證實死者爲傅某。

警方乃派員到其家調查，在住所內檢獲一封遺書，大意內容謂，希望父母不要爲他的錢財問題擔心，又表示自己不是無用，祗因自己加入警界後學壞，自己毀滅了自己。

又據警方表示，相信死者今次輕生與誤交損友有關。

據死者家人表示，死者嗜賭馬，每場馬落注動輒數百元，現已向財務公司借下一筆鉅款，此案經警方調查後，證實死因無可疑，相信他是自殺。（合）

沙田第一城新藝戲院警員鳴槍自殺案，警方封鎖現場調查。（本報記者攝）

發出四百多份申請表
黑人物洗底計劃 接四十二份申請

（港訊）布政司霍德爵士昨晚表示，由一九八八年十二月八日至昨日爲止，洗脫三合會會籍審核處共接到六百七十項詢問，霍德爵士說：「該處已發出大約四百六十份申請表格，並已接獲四十二份申請。」

霍德在主持撲滅罪行委員會與分區撲滅罪行委員會的周年晚宴上，撲滅罪行委員會主席霍德爵士表示，他很高興向大家報告這項數字。

霍德爵士指出，去年十二月由撲滅罪行委員會策劃的洗脫三合會會籍計劃簡介會，獲得各分區撲滅罪行委員會鼎力支持。

他說：「我知道在接着的幾個月，油尖區、南區、沙田及荃灣的分區撲滅罪行委員會將在區內舉辦的反黑社會活動中進一步宣傳這個計劃。」

霍德爵士讚揚委員會成員過去一年在撲滅罪行方面所做的工作。

他說撲滅罪行委員會與分區撲滅罪行委員會的雙重組織，提供了一套完善的架構，在中央政府以及地區層面擬訂影響整個香港的政策。

他說：「因此，這兩重組織之間進行的良好的溝通，交流意見和互相合作，是非常重要的。」

「撲滅罪行委員會與分區撲滅罪行委員會一直保持緊密的聯繫，共同制訂及推行有益社會的政策，這點着實令人鼓舞。」

賊劫價值百萬名牌皮革用品
四匪闖貨倉迫簽提貨單
租定貨車運賊贓推下司機騎車去

（特訊）四名劫匪，膽大包天，昨午租定客貨車及司機，然後在尖沙咀新世界中心打劫一批約值一百萬元名牌皮革，施施然將賊贓出貨，搬上客貨車，運至途中，司機被匪趕下車，才知遭賊利用。

替賊做司機之男子卅三歲劉×生，停泊一輛出租客貨車DJ二××九在新蒲崗區，昨午三時許，有三名男子上前稱租車及司機同租，運送一批貨物往沙田大圍，劉某駛同對方到尖沙咀新世界中心外，對方下車着其等候，未幾，對方果然搬數個貨箱上車，劉某照吩咐駕車往沙田，途至大埔道近城門水塘，劉某遭車上大漢拔刀指嚇，將其推下車，始悟才知替賊打工，隨後於八時自行往警署報案。

遇劫的法國名牌皮革用品，是用兩個英文字母爲記，其貨倉是設在尖沙咀新世界中心的二樓一個商用舖位，也是今次發生劫案的現場。但該名牌皮革用品的門市部則分設在麗晶酒店商場及半島酒店商場，也都是高級消費品的銷售地點。

遇劫的貨倉，在新世界中心二樓商場卅一號舖位，舖位是用木圍板密封，存放貨品。昨日傍晚三時許，四名大漢備有手推車往上址拍門，倉內兩人不虞有詐，開門後即爲兩匪分別持刀指嚇，並迫簽一紙提貨單，又用鐵綫將兩人綑綁，然後推走四箱貨物。

事後有目擊者稱，四匪用手推車搬走四大箱貨物後，直落地庫停車場，才失去踪跡，故相信匪徒是配備汽車而來，而迫簽提貨單，也是爲應付護衛檢查的不時之需。

待四匪將貨搬離，被綁兩人即徒步走出走廊呼救，並有人在隔舖求救，通電報警，揭發此案。

據悉，上址貨倉平日也常有人到來提貨，大門並沒有任何防範，又該商場的出口通道，汽車並沒有人檢查，也沒有人登記車牌號碼，故今次匪徒是乘何類汽車逃走，亦一無所知。（合）

男子藏槍判監七年
住所內拆炸彈炸斷雙手
上訴減刑改囚五載

（新亞社訊）一名男子於去年三月二十一日在深水埗元洲街其住所之房間內拆炸彈時，發生爆炸，雙手被炸斷，去年中在高院承認藏有爆炸品及手槍罪名已判入獄七年，被告昨向最高法院指原判太重，要求減刑，按察司在聆訊有關求情理由後，接納申請，將原來之七年刑期改判爲五年。

被告霍瑞忠，三十一歲，按察司在判案時表示，在一般情況下，罪犯在犯案過程中，本身受到傷害，實屬咎由自取，不值得同情，又不可能以爲求情減刑之理由，但考慮到本案情況特殊，被告已失去雙手，本身已受到嚴重傷害，而他再犯案之可能性也極微，所以才將他之刑期改爲五年。

新世界中心名牌皮袋巨劫案警方到場調查。小圖爲綁人的鐵綫。（本報記者攝）

膠袋包裹女嬰屍 漂浮渡輪碼頭外

（港訊）警方現正調查發現一具兩星期大之女嬰屍體案件，昨日早上十時三十五分，該女嬰被人發現浮屍在中環汽車渡輪碼頭海面，該女嬰被人用膠袋包裹，身上並無明顯傷痕。

水警區重案組人員現已接手調查，請致電警察熱綫五—二七七一七七，提供任何人士如有上述案件之消息。

昨日上午九時許，中環統一碼頭一名水手發現佐敦道汽車渡輪碼頭海面，有一個屬於尖沙咀一間玩具公司的膠袋漂浮，膠袋口露出一對狀似嬰孩雙腳，該水手以爲是公仔，最初不以爲意。

至十時三十六分，膠袋漂近岸，該水手發現露出的雙腳浮腫腐爛，腳趾脫落，遂致電報警。

第十一號水警輪接報到場，將嬰屍連膠袋撈起，初步相信嬰孩出生僅十四日，身體已腐臭不堪，料已死去多時，遂將嬰屍載到尖沙咀公衆碼頭上岸，再送殮房。（合）

在中旅社賣假車票
警方拘捕一名少年
僞造直通車票至今已發現十張

（特訊）一名十六歲出售假車票的青年經警方扣留調查後，獲准以一千元保釋外出，明日到警署報到，他於本週初於中旅社旺角分社大堂涉嫌兜售，被職員發覺，當時他身上還有三張假直通車票，事後交予警方調查。

中國旅行社昨日又發現了三張僞造港穗直通車票，連同日前發現的共有十張僞造車票。

香港中旅集團董事副總經理陳立志表示，不法之徒通常向那些未能購買車票的乘客出售，因此呼籲市民要小心。

他說，那些僞造車票有部份是按實際售價出賣，但亦有些較實價高出十元或廿元。

被問及是否首次發現僞造車票，陳立志承認近幾年來第一次發現。

至於有何方法杜絕不法之徒在中旅社活動，他稱，除一方面要求工作人員加強注意，更會嘗試向購買車票之乘客廣播。

此外，九廣鐵路公司總經理喬沛德指出，他們極關注有人售賣假直通車票事，但未知是否集團所做，然而，由於近農曆新年，很多人想找車票返廣州，假車票於市面流通令到他們緊張。

未動用之配額轉撥給蘇聯難民
美國削減難民配額
但對本港影響不大
澳洲方面亦表示不會增加收容額

（特訊）華府一發言人稱，美國政府決定把越南及印支「未動用」之難民配額轉撥給蘇聯難民，因爲那些難民尋找移居美國日增。發言人又說：這樣改變並不影響越南難民之移居美國，阻礙越南難民赴美的是河內所發離境准許證不足。

美國國務院發言人查爾斯·雷曼強調：把七千名額轉撥，並不會影響釋放政治犯或在越南外之難民移居美國。

雷曼解釋說，根據轉撥計劃，那些原定給越南當地在計劃離境的難民額，撥五千五百個給蘇聯及中東，另外二千個額從印支「第一收容港」計劃撥出，又五百個從近東及南亞額撥出，合共七千名額。

雷曼說對於要移民美國的越南人，並不乏移民額或難民額，只不過越南政府離境准許證不足而已。他說目前尚有四萬個難民或移民額，給予在越南的越南人去申請——難民額一九五○○，移民額二○五○○。他指出去年越南當局只發出二千五百個離境准許證給申請人，尚餘一七五○○個額尚未動用。美國已促請越南今年發更多准許證，而越南亦已同意。

雷曼又說，現在有二萬七千個難民額，可供棲居在東南亞難民營的人士申請移居美國。在全球九萬個額中，尚有四萬六千五百個難民額是給印支難民的。

就這事件，美國務院已通知國會並徵詢意見。雷曼補充說，如果越南當局將來願放更多越南人離境，則又可再增加名額。

據香港美國新聞處發言人，昨日答覆本報記者查詢時，表示這次安排並不影響滯港越南難民之去美國，因爲符合資格的尚有額可去。八七年美國從香港收容了三百三十三人，去年收六百九十二人，預計今年會達千人。

南區保安小組副召集人范徐麗泰則認爲此舉影響不大，因爲過往美國在收容印支難民中的，接近九成是滯留泰國的，因此今年削減一千人，對本港的影響可能只是減收數十個。保安小組另一位成員許賢發則表示，美國此舉對東南亞國家不公平。

截至本月十一日爲止，滯留在本港的船民及難民，總數已超過二萬五千七百人。

（又訊）繼美國宣佈減收印支難民後，有消息透露，澳洲政府不會增加收容本港越南難民。

澳洲官員表示，澳洲移民部長伊雲斯下月初訪港時，會重申澳洲政府立場。

他表示，澳洲每年收容三千七百多名越南難民政策是不會改變。（般）

拍裸照勒索女強人
司機認罪押候宣判
埋伏事主家中先非禮後灌食迷藥

（特訊）涉嫌行劫、非禮及恐嚇勒索本港一名女強人之廿九歲青年司機，昨日在高院開庭受審。被告承認上述三項控罪，法官賈施雅將案押後至本月廿七日，以便被告向法律處申請大律師代表求情，始行作出判處。

被告男子黎達超，廿九歲，司機，被控於（一）去年八月十七日在一棟字內行劫一名女子二千元及一部相機；（二）同時同地非禮該名女子；（三）去年九月八日向該女子勒索廿五萬元。

法官昨日批准控方律師提出之要求，新聞界不得披露事主姓名，住址及職業。

案情透露：該名受害女子居於港島南區住宅區，案發前，事主將門匙放在寫字樓內，以方便寫字樓大廈技工前往其住所維修，豈料一名技工與相識兩年的被告勾結，計劃行劫事主。

去年八月十七日下午，兩人秘密潛入事主家中埋伏，當時二人蒙上面罩及手持利刀，至晚上十一時許，事主返家即遇劫，先被掠去二千元現金及一部相機，及後更遭非禮。兩人繼而灌事主食藥丸，隨後使失去知覺，翌晨事主轉醒，馬上致電兩名好友女強人，告之遇劫事，稍後三人決定報警。

事發後，事主向公司告假兩星期，並暫時搬往女友家中，不久事主接到一封恐嚇信以及一名男子來電，聲稱要勒索四十萬，並謂已在事主家中錄下其裸露身份之錄影帶，若不付款，則會將錄影帶出售。

雙方討價還價，協議廿五萬元成交，事主卻暗中致電報警，警方在事主家中裝下錄音器，查出電話來自旺角一個電話亭，警方派出人員日夜埋伏，直至電話再響，警方立刻出現電話亭，將亭內之被告拘捕。（杰）

輕鐵貨車相撞慘劇 男童裁定死於意外
裁判官建議輕鐵司機要有駕駛執照

（新亞社訊）去年一宗輕鐵與貨車相撞意外事件，導致一名男童死亡，有關之死因研訊終於在昨天結束。死因裁判官辛啓雅對七歲死者深表同情，但綜合各人證供之後，事件發生純屬意外，故裁定七歲男童何鴻軒死於意外，就此事他作出幾項建議。

由於輕鐵是本港一種最新的交通工具，故港人對此次意外較爲關注。裁判官表示在各交通處有關部門設置了一個燈號，當燈號亮着時，其他車輛應該不會駛近，但在設計時並沒有考慮到人爲錯誤的可能性因素。令人驚奇的是貨車司機在右轉元朗屏厦路，被輕鐵撞倒時，竟然不知道有車駛近，而輕鐵司機亦不察覺有車在面前橫過。但每一個駕駛者都應會留意路面上的情況，如行人及其他駕駛者，隨時會作出奇異的行爲等。

在輕鐵九廣鐵路代表人劉先生所提供的資料後，他並不同意沒有駕駛執照是可以很好地控制駕駛輕鐵，因爲他們不會熟悉交通情況與及體驗過路面的一切變化。他建議在以後僱用司機時，應該聘請一些至少對路面有一定認識的人，最好是有駕駛執照的司機。

由於貨車司機對事發時，竟然看不到一架如此巨大的輕鐵駛近車旁，更且是在其視線範圍之內，他建議在路口交界處設置警號及閃燈及加設欄杆，以提醒路人及其他駕駛人仕，因然警號發響會引起部份居住於當地的人的反對，但他相信這是可行的。

事發時，死者坐在車頭父母座位之間，裁判官有如下意見，他認爲每個關心自己孩子的父母，都不其因爲要順從孩子的喜愛，而任由他處於一個極爲危險的地方，過往就有很多意外是因此而造成傷亡的，他對那些父母並不會加以同情。他建議十二歲以下的兒童若想坐在車頭部份的話，應該綁配安全帶，若果那些父母仍然置若罔聞，有關部份應該立例管制。

肇事貨車司機，亦即死者父親何先生在庭上表示，事發當日他由元朗沿着青山公路行駛，準備右轉入屏厦路。由於他每星期在此路行走三至四次，故十分熟悉該段路面情況，當往前走至燈位前一百公呎左右，見到交通燈並無指示，於是開始慢駛，直至燈前十五公呎時交通燈又突然出現綠色指示，他遂向右轉去，直到交匯處普洛地段開始加速，差不多過了路軌時感覺貨車尾部被東西撞倒，事後才知悉是一部輕鐵車的。他更強調在汽車右轉時，肯定看清楚右手面及前面的路口情況，當時並沒有看到任何車輛，在問及當時是否知道該燈號的出現故障時，他表示根本就看不到任何燈號，若果看到他就不會將車減速，直至看到綠燈才再次前進的。

是次死者爲年僅七歲男童何鴻軒，於去年七月廿五日在元朗青山公路及屏厦路交匯處一宗輕鐵與貨車相撞意外中喪生，事發時，死者被抛出車外，頭部觸地，在送抵博愛醫院時證實不治，醫學上死因爲頭骨破裂而造成腦部損害所致。

街坊戲稱公務員受賄
担心被廉署檢控
退休公僕墮樓亡

（特訊）一句戲言，葬送一條人命。一名退休市政署清潔工人疑因一年前曾在街市購買價值三十元玉器沒有付錢而遭別人戲言受賄，終日憂心被廉署上門，昨晨被發現在西環住所跳樓自殺，送院證實不治。

死者姓梁，五十九歲，獨身漢，與寡婦的妹妹相依爲命同住西營盤第一街八十一號×樓。梁氏市政署當清潔工人已多年，並於去年九月退休，獲得數萬元退休金安渡晚年。

據梁的同事稱，他一向工作態度認真，但性格執著，並無精神病紀錄。據說，梁日前曾向朋友哭訴，表示恐怕被廉政公署拘控，原因是一次他往買玉器時，因小販與他相熟而沒有收錢，事後街坊即戲言他身爲公務員受賄，事後梁某一直鬱鬱寡歡。

至昨晨六時五十分左右，西環第一街的街坊突然聽到隆然一響，查看下發覺梁某倒臥於第一街垃圾站附近地上，頭顱爆裂重傷昏迷，惟於是報警將他送院，抵院時已證實不治，警方調查後相信他是在寓所躍下自殺，並無可疑。（合）

首批會居大陸越人 下週二將解返內地
立局財務委員會將討論撥款問題

（特訊）港府會在下星期二會將一批八十多名於中國定居後非法入境的越南人士，經沙頭角遣返中國，而立法局財委會亦會討論是否通過撥款二千一百五十萬元作爲遣送來自中國之越南難民之費用。

根據數字，直到目前爲止，本港共有九百五十三名非法入境越南人，等候審核身份後遣返中國。

立法局財務委員會下周三將討論一項牽涉二千一百五十萬的撥款，用作遣返由中國來港之越南難民返回中國。

立法局議員何承天在昨日的內務會議完結後解釋，該項撥款原定於上次財委會中討論，但由於部份議員對當中的細節並不了解，故由首席議員提議將之押後討論。

何承天指出，部份議員會表示該項撥款過大，因此需要更清楚了解款項的用途。

據悉，二千多萬元撥款分配如下：七百萬元用作租借遠洋輪船；三百零五萬作輔助服務隊的薪津；三百萬元作臨時收容所的改建費用，以上是牽涉款項最大的三個項目。

同時包括：膳食費用佔二百零七萬；物料及設施佔一百五十萬；其餘的有電費及水費等雜項開支，全數十多項共二千一百五十萬元。

另外，財委會下周三的討論還包括一項一百萬元的撥款，這款項將捐予聯合國難民專員公署，作爲遣返越南船民之協助，與英國在這方面的承担看齊。

何氏又指出，內務會議決定成立兩個專案小組，研究工廠及工業經營修訂條例草案和錢幣找換條例修訂草案。

而在下次立法局會議中，一九八九年證券期貨及期貨事務監察委員會條例草案將會進行首讀。此外，議員並會在會議中提出十一項質詢，其中包括考慮立例管制家長單獨將子女留在家中，擴大工廠經營條例等。（珍）

財務委會通過撥款
警隊將增添三艘指揮艇

（港訊）財務委員會經已通過在未來三年期間，撥款共逾一億三千二百萬元，供警務處更換兩艘及增建一艘分區指揮艇之用。該三艘指揮艇預計將於一九九二年投入服務。

目前在水警四個分區服務的指揮艇共有四艘，負責統籌及指揮調派在每個分區內圍及外圍防綫操作的水警船隻，以便在香港的進出口航道巡邏，堵截從水路潛入的非法入境者。

四艘分區指揮艇中，其中兩艘於一九六五年投入服務，而另外兩艘，則於一九八七年開始服役。該兩艘較舊的分區指揮艇現時極需大規模的保養及修理，而其引擎裝置亦已不能再支援現有的龐大船隊。

鑑於該四艘分區指揮艇在任何時間均須駐守在崗位內，因此，耗資四千五百萬元增建一艘分區指揮艇，可以便利它們其中一艘進行入塢檢修及維修工作。

職業訓練局　培養人才　開拓前程

職業訓練局
摩理臣山、葵涌、觀塘、黃克競、李惠利、屯門、沙田及柴灣各工業學院招聘
一九八八／八九學年度代課教師

甲、職業訓練局轄下之摩理臣山工業學院、葵涌工業學院、觀塘工業學院、黃克競工業學院、李惠利工業學院、屯門工業學院、沙田工業學院及柴灣工業學院現招聘有適當學歷及工作經驗之人士爲日間代課教師，講授下列中五以上及中三以上程度各科目：

工業學院：科目（班級程度）

摩理臣山：建築學（中五以上）；電腦學（中三以上／中五以上）；機械工程（中三以上）。
葵涌：英文（中五以上）；紡織染色及處理（中三以上）。
觀塘：縫紉（中三以上）；紙樣製作（中五以上）；製造技術，空氣調節及冷凝（中三以上／中五以上）；印刷工場實習，柯式印刷及柯式製版（中三以上）。
黃克競：土木工程（中五以上）；電機工程（中五以上）；輪機工程及船舶學（中五以上）。
李惠利：會計，成本會計，法律，商業行政及秘書學（中五以上）；電腦，數學及科學（中五以上）；英文（中三以上／中五以上）；生產及工業工程（中五以上）；工程繪圖，科學及計算及汽車工程（中三以上）。
屯門：商業學（中五以上）；電腦學（中五以上）；電機及電子工程（中五以上）；機械工程（中五以上）。
沙田：電腦學（中五以上）；時裝設計（中五以上）；電子學（中三以上）。
柴灣：環境及污染學（中五以上）；速記及秘書學（中三以上）；機械工程（中五以上）。

乙、一般資歷要求
講授中五以上程度課程：須具備認可大學之學位或爲有關之專業學會正式會員，或同等學歷，及適當之工作經驗。
講授中三以上程度課程：須具備認可之有關文憑或證書，或同等學歷，及適當之工作經驗。

丙、薪酬
代課教師之薪酬視乎申請人之資歷，以每日計算。詳細資料可向有關之工業學院查詢。

丁、申請手續
申請人須於一九八九年一月二十四日前將書面申請按下列地址送達有關工業學院院長。各工業學院地址如下：——
一、摩理臣山工業學院　香港灣仔愛群道六號（電話：五—七四五三二一）
二、葵涌工業學院　新界葵涌興盛道二十號（電話：○—二四六二二一）
三、觀塘工業學院　九龍觀塘曉明街二十五號（電話：三—七二七四三三一）
四、黃克競工業學院　九龍長沙灣荔枝角道七○二號（電話：三—六一五一六一）
五、李惠利工業學院　九龍九龍塘聯福道三十號（電話：三—三八三六一一）
六、屯門工業學院　新界屯門青雲路（電話：○—八三○○六六）
七、沙田工業學院　新界沙田源禾路二十一號（電話：○—六○六六二二七）
八、柴灣工業學院　香港柴灣盛泰道三十號（電話：五—八九七一○一一）
截止日期後一個月內仍未獲通知面試者，可假設其申請已告落選。欲知詳情，請與各有關工業學院的行政主任聯絡。

越來越多人加入
流行音樂營

陳先生　三十二歲　行政人員

李太　二十七歲　家庭主婦

Johnny　十八歲　學生

Sandy　二十二歲　白領

加入流行音樂營的行列，無論是：1.數碼鋼琴班　2.電子及數碼樂器班　都令你更充實，更能體會音樂帶來的樂趣。

達華琴行　衝破傳統，帶動音響樂器潮流

香港中文大學 教育學院
一九八九年教育文憑課程招生簡章

（一）招生班別
①一年制日班：全部課程於一學年內完成。
②二年制夜班：全部課程於兩學年內完成。
③二年制日班：全部課程於兩年內完成，包括一個暑期及兩個學年。

（二）上課時間
①一年制日班：通常週一至週五日間上課。
②二年制夜班：通常週一至週五夜間上課。（學生每週平均上課三晚，上課時間由五時開始。）
③二年制日班：一九八九至九零、一九九零至九一學年期間通常在週六上午上課，並在一九九零年暑期週一至週五日間上課。

（三）投考資格
①一年制日班：申請人須爲認可大學本年度應屆畢業生或具有本港大學或其他認可大學之學位，而主修或副修科目爲現行中學課程一科者（一九八九年度開設之科目爲中文、英文、歷史（中史或世史）、地理、經濟、經公及政公、數學、物理、化學、生物、美術、音樂）。
②二年制日、夜班：申請人須爲本港全職中學教師，具有本港大學或其他認可大學之學位，而主修或副修科目爲現行中學課程一科者（一九八九年度開設之科目爲中文、英文、歷史（中史或世史）、地理、經濟、經公及政公、數學、物理、化學、生物、電腦、美術、音樂）。

（四）報名手續
①入學申請表：可到新界沙田本院，或九龍尖沙咀彌敦道南六十七號安年大廈十三樓中文大學校外進修部索取，或逕向本院辦事處函索（須附貼上所需郵資之長度回郵信封）。
②報名費：港幣一百元正。
③報名日期：一九八九年一月十六日至二月十七日。

（五）選錄準則
新生選錄，以學業成績、教學經驗、面試表現（如需經過面試者）等爲準。應屆大學畢業生申請修讀一年制課程者，如獲錄取，仍須俟其考獲學位後方正式獲得學籍；申請修讀二年制課程者，如獲錄取，其在學期間須爲本港全職中學教師。

（六）學費及保證金
一九八九至九零年度一年制日班全年學費爲七千五百元；二年制日、夜班全年學費爲三千七百五十元，均分上下學期兩次繳交。新生註冊前須另交保證金二百五十元。

（七）經濟資助及獎學金
凡一年制日班新生有需要經濟資助者，可申請政府助學金、貸款及本大學研究院助學金。

一九八九年一月十四日　香港中文大學教務長　楊汝萬

本港新聞

昨日遞交提名表格候選人資料

區域市政局選區	姓名	性別	年齡	職業
離島	鄭炳有	男	六十八	商人
沙田西	馮智活	男	三十二	牧師
	劉江華	男	三十二	研究生

－提名花絮－

昨日的氣溫驟降，市政局議員張有興於上午八時二十六分便到達政務處門外等候，他的支持者何淑雲也陪他食西北風。選舉事務處今次是全權打理兩個市政局……

聘請記者

某文化機構聘請記者數名，需大專院校畢業，具經驗者優先考慮，有意者請繕詳細履歷，學歷證件影印副本，附近照函華僑日報信箱一八五號。

本港新聞

政府顧問建議耗廿四億 改善及拓展機場
盡量發揮潛力以配合航空增長

（港訊）政府聘請顧問工程公司進行的一項研究，建議在啓德機場進行二十四億元的改善及擴展工程，以發展直至一九九〇年代中期機場的容量潛力極限。

根據啓德機場顧問研究的最後報告，假如航空交通的增長一如顧問公司的預測，則香港國際機場的容量將在一九九二年達到飽和。因此報告建議一套全面計劃，使啓德機場可以盡量配合進一步的航空交通增長。

報告亦預料，假若香港機場不能在達到飽和的年份以後應付航空交通的需求，本港經濟將蒙受重大損失。估計在一九九七年至二〇一〇年間，累積經濟利益損失將達二千零十億元。

政府發言人昨日宣布顧問研究結果時表示，顧問公司是應邀研究啓德機場的發展潛力極限。

他說：「研究結果發現啓德機場多項系統設施，包括跑道、停機設施、通往機場的道路等，在運作上正接近設施的容量。假如航空交通量按顧問公司預測的比率增長，這些設施將在一九九二年達到飽和。」

「顧問公司已建議一套全面計劃改善及擴展機場設施和隣近道路網，將飽和的日期延後至一九九六年。」

「這些措施包括擴展機場範圍內的設施；逐漸增加單一跑道的使用量；改善航空交通控制系統、機場大廈設施及機場內外的道路系統。」

「建議用作改善工程的二十四億元，其中六億一千萬已列入工務計劃，及一項直至一九九二至九三年度的機場發展計劃內。」

「其餘十八億元爲額外的承担，目前並未列入在政府財政預算內」

「當局會進一步審慎研究個別項目，其分期建設階段及費用，並待財務委員會通過撥款後，實施有關的建議改善工程，以便使啓德機場可以應付需求。」

在考慮其他有關增加啓德機場容量的措施時，顧問公司曾研究興建第二條跑道的可行性。

顧問公司的結論認爲在技術上是可以興建另一條新的平行跑道的，不過此舉亦只會將跑道飛機升降量由每小時三十班次提高至卅六班次。

至於興建及填海費用則會高達六十九億元。此外，像馬頭角煤氣廠這些現有的設施亦需重新設置。

誰人先登記惹爭論 兩位君子協議平頭
選舉主任謂欠明確指引日後須檢討
黃漢清電話預約·張有興却等開門

圖：選舉事務處首次統籌兩個市政局選舉，昨日在「龍虎榜」上已出現廿五名候選人。小圖：昨晨兩位灣仔區議員。左起：黃漢清及張有興一早到政務處等開門做第一，結果兩人協商下，一齊第一。（本報攝）

（特稿）兩位同一選區的市政局候選人在投票日未到之前已經展開一場前哨戰，就是大家爭第一去辦理候選人登記手續，最後經雙方協商爲兩個齊第一，事件才獲解決。

灣仔區議員黃漢清及張有興昨晨先後到灣仔政務處辦理登記手續，張氏在八時三十分便到達等開門，黃氏則斯然於八時五十分才到，兩人相見後便各自心內生疑問，究竟我先抑或他先呢？

原來黃漢清早於前日致電向選舉主任周守信預約昨晨登記，然而，張有興却無預約而較早到達等開門，結果出現了登記先後次序問題的爭論。

選舉主任周守信對記者表示：選舉提名原則上應該是以先到先辦理的方式進行，而選舉條例亦沒有可以預約的規定，只不過因爲他事前忽略了通知黃漢清，才引致在辦理事出現麻煩。

他強調由於當局並無任何指引說明候選人怎樣才算是最先登記，他會向政務總署提出，要求日後在檢討時加以考慮。

兩位候選人最後經「協商」，齊齊向選舉主任辦理登記手續，周守信打趣地說，右手接一張、左手接一張。

事後黃漢清坦言他早在前日便向選舉主任預約，故本應是他先登記的，但是他在八時五十分到達政務處發覺張有興已在政務處等候，於是便改爲兩位候選人「一起」進行登記，他認爲儘早登記可表示熱誠。

雙方都是熟朋友，再加上登記先後只是小事，張有興則表示，他一向參選都是儘早報名的。當了三十年市政局議員，其中有十年是代表灣仔區的。（梁）

兩個市局選舉提名 首日共廿五人登記
當局正籌劃大型活動呼籲選民投票

（特訊）兩個市政局選舉的提名首日共有二十五名候選人提交申請表格，參加三月舉行的市政局及區域市政局選舉，其中十四人是參加市政局選舉，十一人則競逐區域市政局席位。

選舉事務處首席行政主任尹耀聲昨日表示，今屆首天提名人數與上屆差不多，去屆首日共有廿八名，區局有十名。他坦言通常每一次選舉提名首段會較熱鬧，末段則有不少人作最後衝刺。

他指出：昨日開始，兩個市政局選舉的宣傳已在電視播出，並提醒選民於三月投票。同時，每區都會舉辦論壇和利用區報介紹候選人。

他透露當局正構思一個大型活動以提醒選民去投票。有關細節仍在商討。目前本港合資格登記爲選民共有三百五十六萬一千一百人，但至今只有一百六十一萬零九百九十人登記，只佔約四成半。

尹耀聲又謂今次選舉將減少了六千九百五十名選民，原因是在八八區選前曾大搞選民登記宣傳，而今屆兩個市局選舉前並無舉行同類型的活動，加上有些是失去聯絡、地址不詳及身故，遂令今次選民較八八年爲少。

他補充在八六年共有七十九名候選人，市政局三十九人，區域市政局四十人參加選舉，當時共有廿八名候選人。

選民登記主任黎君達表示昨日的首天提名非常順利，選舉事務處已安排二月二日有兩個簡佈會，向市局及區局候選人講解。

此外，到目前爲止，黃大仙南選區的提名人數最高，共有三名候選人角逐，他們分別是市政局議員雷佩儀，區議員莫應帆及楊劍鳴。

在首日提名中，年紀最老的是七十五歲的杜葉錫恩，最年輕的是廿八歲的馬利和，男士有廿一人，女士則有四人，角逐連任的市政局議員有五位，兼具區議員身份的共有二十位。（殷）

昨日遞交提名表格候選人資料

區域市政局選區	姓名	性別	年齡	職業	
離島	鄭炳有	男	六十八	商人	○
沙田西	馮智活	男	三十二	牧師	○△
荃灣	劉江華	男	三十一	研究生	○△
	陳偉業	男	三十三	社會工作人員	○△
屯門西	吳明欽	男	三十二	教師	
葵涌西及青衣	黃文泰	男	三十三	社會工作者	
屯門東	潘展雄	男	三十二	律師	○
	蔣月闌	女	三十一	區議員	○
元朗	鍾貫平	男	三十三	社會工作者	○
	顏錦全	男	四十一	銀行行政經理	
葵涌東	周奕希	男	三十	中文大學職員	○

註：○是區議員 △是區域市政局議員

市政局選區	姓名	性別	年齡	職業	
灣仔	黃漢清	男	三十六	成本工程師	○
	張有興	男	六十五	商人	○×
北角	文世昌	男	四十四	律師	○×
九龍城東	潘炳榮	男	四十	社會服務顧問	○×
觀塘西	杜葉錫恩	女	七十五	校監	○×
旺角	王元消	男	五十六	校長	○
深水埗西	馬利和	男	二十八	社會工作者	○
黃大仙南	雷佩儀	女	三十八	家庭主婦	×
	莫應帆	男	三十八	中醫	○
	楊劍鳴	男	四十一	公司經理	○
黃大仙北	吳臣誠	男	四十二	社會工作者	○
	簡志豪	男	四十二	航空技術人員	○
	黃國桐	男	三十七	律師	○
油尖	鄔欣餘	女	四十七	學院院長	

註：○是區議員 ×是市政局議員

—提名花絮—

昨日的氣溫驟降，市政局議員張有興於上午八時二十六分便到達政務處門外等開門，他的支持者何淑雲也陪他食西北風。

選舉事務處今次是全權打理兩個市政局選舉，所以一早便作好準備，設計一個選舉龍虎榜張貼，以方便工作進行。該處在每一個選區都準備五至六格填上候選人姓名，相信幾難會塡滿。

由於十九區選舉主任均接獲布政司的指示，不准與提交表格候選人拍照，所以，昨日的遞交手續只能閉門進行。

暫時最年青的深水埗西候選人馬利和率先登記，被喻爲李鵬飛的接班人的他，經已獲得區內人士的支持，但已有另一位候選人準備向他挑戰。

有些有意角逐的候選人暫時仍按兵不動，原來要等香港勵進會主席譚惠珠自廣州返港後，他才滿有信心地去登記。

屢敗屢戰的學院院長鄔欣餘昨日也第一時間報名，希望收先聲奪人之效，然而，她今次的對手乃專業人士，未知取勝機會有多少？

公民會始終是支持公民會，該會元老李均率領兩位區議員兒子李耀光及李流錫支持張有興參選，遂令李耀光直選的傳聞攻破。（殷）

清拆城寨賠償與預計頗接近
是否採爆炸拆卸未定

（特訊）副政務司參考後表示，按現在進度而言，政府賠償給九龍城寨居民的所有金額，與政府當初所預計約二十七億元非常接近。

而從八七年初政府公佈拆城寨到現在，已動用了十億元給城寨受影響的居民。至於城寨拆卸影響的非註冊醫生牙醫，若符合賠償資格的話，政府亦將按個別情況作出賠償。

呂孝端在昨日九龍城寨清拆專責小組訪者會上作以上表示。

他補充，清拆計劃順利實施，進展良好。政府共分四期替城寨居民辦理賠償，而第一期及第二期甲已完成，仍有手續，政府共要支付十億二千四百萬元。

照現時進度大約百分之四十四已經完成協議，屋宇地政署已接管超過一千間城寨樓宇，包括四十五間作工商用途的樓宇，至今已發放的補償金額合共超過六億三千五百萬元。

另外，第二期乙及第三期居屋的賠償手續已開始辦理，但有部份尤其是商戶和工廠，需要再協議補償金額，故此這部份則未能知道準確數目。

但按照現時進度及補償金額而言，呂孝端相信是非常接近當時所預計的二十七億元清拆費用。

屋宇地政署正籌城寨樓宇拆卸工程擬訂合約，拆卸工程預算於一九九二年進行。

呂孝端稱，草擬拆卸合約方面並未討論用何種拆卸方法，這要有待特別委員會作最後決定，相信於今年年中至年底將有結果。而可行的清拆方式有按照平常的消拆方法，或由作業爆破方式，但他認爲由於城寨面積闊大，若要用爆破方法亦需分數次進行。（珠）

城寨街坊會 居民相繼遷離 經濟陷困境
展開籌募基金

（特訊）九龍城寨自從宣佈清拆後，位於該區的城寨街坊福利會因要消拆而失去經濟收入，積累下來的三十多萬元，這兩年也告用罄，目前正開展籌募基金，同時亦在昨日正式成立一個延續委員會，繼續爲遷出城寨的居民提供聯絡和服務。

城寨街坊會會長李律翠昨日城寨一個酒會上表示：延後委員會將辦理社團註冊，並計劃更籌建永久會所，與及出版有關城寨的紀念冊。（湘）

十二月份雨量多 雲層則較正常少

（港訊）根據天文台昨日發表的每月天氣概況顯示，十二月份的雲量較正常少，但雨量則較正常多。

月內錄得的平均雲量爲百分之三十，是歷來十二月錄得的第六最低紀錄。

另一方面，月底出現的一段下雨天氣令到十二月份的雨量增至一百零六點六毫米，與正常雨量二十五點三毫米比較，幾達四倍，亦爲歷來十二月份錄得的第六最高紀錄。

跨部門委員會月底成立 就建築物不公平條款 將深入研究作出建議

（特訊）助理港九政務署長（屋宇管理）鄭陸山昨日表示：一個跨政府部門的委員會將會在本月底成立，就現時有關建築物公契出現之不公平條款深入研究及作出建議後，再呈交立法局討論。

他坦言有關的不公平條款包括：私人大廈管理人的永久性問題、大廈公共地方的運用、小業主無法解決的問題、如維修等。

爲針對大廈的管理不善，他鼓勵大廈應成立業主立案法團，互助委員會不是法定團體，在處理大廈維修等事項時，收取管理費，始終無法律上的權力，採取行動。

昨日的研討會爲社聯主辦，主題是「私人住宅社區發展工作」，與會的其中一位講者，仁愛堂社區及室內體育中心，社區工作單位主任李冀偉指出：在從事私人大廈社區工作時，往往發覺大厦管理問題成爲私人大厦居民的迫切問題。然而，他亦指出量在四座以下的私人屋邨，申請成立大厦業主立案法團的機會很低，有同時，法團的租戶可以參加，無組織的比率並不高，他稱：即使成立了該等組織，但其組織性較鬆散。他認爲社工可以在組織上，結集力量的角色，以扮演有其作用。另方面，大厦管理需要專業知識，外界人士的介入未必適當，尤其牽涉到法律上的條文，而李偉亦承認在這方面社工的知識不足，以及最後需向法律人士的諮詢。有關於私人樓宇的問題，區活動不及公屋的社區，鄭陸山稱政府對地區有一定的規劃，同時政府各部門可分別滿足到同樣的功能，而不一定需要由志願機構的安排。

但李偉強調，政府無須將他們看作反建制者，並呼籲兩方面展開對話。

最後，他補充說：由於地區政治越來越開放，私人大廈不失爲廣大的選票市場，對於當中有部份爲拉票的人士參加社區活動的情況，應該值得社工界的關注。（宜）

地下鐵候任主席 馬達誠提前上任

（港訊）政府昨日宣布下一任地下鐵路公司主席馬達誠之正式上任日期，由原定的今年四月一日提前至三月四日。

這樣是爲使馬達誠能提早接替即將退休的現任主席李敦，李敦將於短期內離開香港出任倫敦地區運輸局主席一職。

馬達誠並於一月十六日到港，並於短期內起任該公司之總經理及候任主席。

非官方成員斥房委會 斷章取義及歪曲意見
柴灣邨第十五座修葺檢討小組

（特訊）柴灣邨第十五座修葺檢討小組非官方成員昨日召開記者會，批評前日房委會對於十五座修葺工程所作的報告是「斷章取義」，歪曲工作小組的意見。

小組成員更表示有「被利用」的感覺，他們要求房委員正視小組之檢討報告，包括：受影響居民應有調遷權，及在修葺期內居民應免加租金直至工程完成。

小組代表之一朱耀明牧師強調，小組報告書絕對沒有推薦該項維修方式，只不過指出：若果房署能解決居民所遭遇之痛苦和困擾及其需要讓居民獲得滿足，工程方可繼續進行。

然而，房署官員引述檢討小組報告則認爲：該項工程可行並應繼續施行於其他屋邨。」明顯是一項斷章取義及利用小組之名，強行繼續其工程之技倆。

壇論
一九八九年的日子還是不好過
·冷東·

中國大陸在嚴峻的形勢之下，度過了一九八八年。正如中共中央喉舌「人民日報」在題爲「同心同德，艱苦奮鬥」的一九八九年元旦獻詞裡所說的是「難忘的」一年。因爲，在這一年裡，中國大陸「遇到了前所未遇的嚴重問題，最突出的就是經濟生活中明顯的通貨膨脹，物價上漲幅度過大，某些消極腐敗現象也使人觸目驚心。」

當然，這並不等於中國大陸在一九八八年毫無成就可言。成就還是有的。據新華社援引國務院統計局的數字，一九八八年國民生產總值預計突破一萬三千億元，比一九八七年增加一千多億元，增幅爲百分之十一，進出口貿易總額預計可達一千億美元，比一九八七年增長百分之二十一左右。但是必須指出，這些成就的取得，是付出了比以往任何一年都更大的代價，換言之，實質的經濟效益並不顯著，更欠理想。

在新的一年裏，中國大陸的形勢能否好轉？也即能否擺脫嚴峻的局面呢？筆者認爲，面對嚴峻的形勢，中國當政領導人是會盡很大的努力去謀求擺脫困境的，但由於「積重難返」，一九八九年的形勢，是不容樂觀的。

關於這一點，中共中央總書記趙紫陽在全國政協元旦茶話會上的賀詞裏作了「不可能一帆風順」的預言。「人民日報」的一九八九年元旦獻詞裏不但重複趙紫陽「不可能一帆風順」的話，還加了一句「不可能一改就靈」。國務院總理李鵬在元旦前夕召開的國務院全體會議上也作了「決不能估計過高」的提醒。

「人民日報」元旦獻詞對於一九八九年的任務，提出了六條。李鵬總理在國務院全體會議上佈置一九八九年工作任務，提出了九條。不論是黨中央的六條，還是國務院的九條，其重點都放在「治理經濟環境，整頓經濟秩序，全面深化改革」上面。而治理整頓的主要內容是：大力壓縮過大的基本建設規模，努力做到一九八九年物價上漲幅度明顯低於一九八八；清理整頓公司。

大力壓縮過大的基本建設規模，把過高的經濟發展速度降低到比較合理的水平，李鵬總理稱之爲「是貫徹治理整頓方針成敗的關鍵」。去年九月的中共十三屆三中全會上，趙紫陽已經提出對過大的基本建設規模，必須「只能多壓，不能少壓」，必須「堅決砍掉」。但一個季度過後，李鵬總理坦誠承認：「壓縮基本建設規模雖然已經全面開展，但距離國家要求相差甚遠，而且一面壓縮、一面突擊施工和新開項目的情況還相當嚴重。」原因何在？主要是：有的基建項目是中央領導「批條子」的，好像「聖旨」在手，誰的話，什麼禁令，都管不上。有的是中央部門搞的項目，來頭也大，有的雖然是地方搞的項目，但因爲中央與地方財政已「分灶吃飯」，不是中央撥款，地方有自主權，中央要管也管不到。這裡面，已經涉及到政治的改革問題。但是，不論趙紫陽的元旦賀詞，「人民日報」的元旦獻詞，李鵬在國務院全體會議上的講話，都沒有明確地突出地作爲一項重要任務提出來。

抑制物價上漲幅度明顯低於一九八八年，李鵬總理稱之爲今年的中心任務。目前，中國當局運用「行政手段」穩定物價，這只是「權宜之計」。物價的上漲，因素很多，既有制度的，即「雙軌制」，又有人爲的，即「官倒」、「私倒」的不可避免的原因。這些原因的存在，已非一日之寒。其根本解決的途徑，一是「探索」，一是「法寶」，即除了運用行政手段去保「穩定」之外，還看不到什麼實質的有效措施拿出來。

就以上幾點，可以肯定：一九八九年，中國大陸的形勢還是處於嚴峻階段，日子不會好過。

三洋最新即時起動式超薄型錄影機，纖巧輕盈，更省地方，具備即時起動式開機系統，令你在最短時間內欣賞到錄影節目。普通錄影機由上帶至畫面出現需要7秒之久，而三洋最新錄影機只需5秒，在按停機後再重播畫面則只需1.5秒，反應靈巧敏銳。同時具備HQ高畫質性能，重播畫面鮮麗，穩定清晰。

VHS HQ

VHR-4100HK（PAL I 系統香港適用）
VHR-4200HD（PAL I/D雙系統，香港、中國適用）
●即時起動上帶系統 ●1年8節目定時錄影及快速錄影起動 ●超薄機身設計 ●雙數快速搜畫功能 ●儀式時間顯示/磁帶計數器 ●多項先進自動操作功能 ●片段重播功能 ●紅外線遙控 ●HQ高畫質性能 ●清晰定鏡/逐格重播功能

達誠三洋電器有限公司 香港中環德輔道中111號永安集團大廈12樓 電話：5-2451114(7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購
陳列室：旺角彌敦道765-767號 電話：3-800039,3-800997 灣仔軒尼詩道245-251號 電話：5-8912397,5-8921472
維修服務中心：觀塘鴻圖道36號2樓 電話：3-440151,3-450206 長沙灣道122號地下 電話：3-7763301

一九八八年雜案編號二四四八

香港最高法院 原訟法庭 雜案

關於萬寶航業有限公司
（WAN PAO NAVIGATION COMPANY LIMITED）
及
關於香港法例第三十二章公司條例

茲通告，香港最高法院就批准上述公司削減股本及註銷股本溢價帳於一九八九年一月九日發出的指令，及經法院核准就上述條例所要求有關該公司股本變動的數項細節的紀錄已於一九八九年一月十二日在公司註冊處登記。

一九八九年一月十四日

上述公司之代表律師
的近律師行

New York - USA
Central Brooklyn
Business District
Greenpoint Avenue

Hot developing area central Brooklyn business district ½ block subways and buses. 33,000 sq. ft deliverd vacant, zoned commercial residential and retail with all governmental approvals in place. Construction and permanent loan available. Developers dream, brokers protected. Contact: Henry Montag, Berg & Montag Associates, 200 Park Ave. South, New York, NY. 10003.
Call (212)677-9770
or Fax (212)353-8599.

聘請會計文員

英文中學畢業或以上，LCC中級，有實會計及行政助理工作，薪金從優，有晉升機會，具工作經驗優先考慮，應徵者親繕中英文履歷、附相片、要求待遇寄元朗博愛醫院董事局秘書處，封面註明應徵會計文員。

即時國籍

聯合國成員國之一非洲國家將向在一九八九年三月卅一日前於香港申請歸化入籍之有限數目人仕頒發國籍護照及身份證。申請人需投資陸千至捌千美元購買其一地區發展之物業。有意者請函香港GPO郵箱8658號

香港城市理工學院 徵聘

（一）校務處高級行政助理
（二）教育科技統籌處助理教育科技師
（三）應用數學學系研究助理
（四）經濟及財務學系研究助理
（五）電腦學系研究助理
（六）物業處技術員

月薪：
高級行政助理：一四一五五元至二〇七〇〇元分八期遞增
助理教育科技師：八四七五元至一一三〇五元分六期遞增
研究助理：四九五五元至九八五〇元
技術員：六六四〇元至一〇八二〇元分十期遞增

應徵者可親至或用回郵信封致函九龍彌敦道七〇〇號旺角中心第二期二字樓香港城市理工學院接待處查詢及索取申請表格及有關資料，並於一月二十八日前塡妥交回校務處。
詳情可參閱即日南華早報廣告欄。

區域市政局

一九八九年香港花卉展覽 關於競投商業攤位/商品展覽攤位事

一九八九年香港花卉展覽將於一九八九年三月三日至七日在沙田中央公園及沙田大會堂舉行。

競投日期及時間

上述設於沙田中央公園之攤位競投，將於一九八九年一月二十六日（星期四）上午九時三十分在沙田大會堂地下會議廳舉行。

凡有意參加上述日期之競投人士，須於當日上午九時十五分抵達沙田大會堂地下會議廳。

攤位安排及位置圖表

有關供競投之攤位之平面及位置圖表，現於下列地點張貼：—

（1）九龍柯士甸路十九至廿三號太古貿易大厦五樓區域市政總署總部。
（2）香港灣仔洛克道市政大厦九樓及十樓市政總署港島區環境衛生及文康總辦事處。
（3）九龍旺角洗衣街一四八號三樓市政總署九龍區環境衛生總辦事處小販牌照組及文康總辦事處。
（4）九龍太子道東六九二號新蒲崗政府合署中座四樓市政總署九龍區（東部）文康總辦事處。
（5）市政總署及區域市政總署各分區文康辦事處。
（6）政務總署港九及新界各區政務處。

所需文件

凡參加競投之人士，年齡應滿廿一歲，並須携備身份證及正面照片兩張，照片尺寸以適用於護照者爲合。

底價及按金

各類攤位底價及按金如下：—

攤位	底價	按金	攤位面積	攤位編號
商業攤位	$2,000	$2,000	3米×3米	1至14及16至27
商品展覽攤位	$2,000	$2,000	5米×5米	1至5

付款辦法

中標者須在投得商業攤位或商品展覽攤位後即時繳付標價。另每一商業攤位之中標者需另付臨時小販牌費一百四十元。

如有任何查詢，請致電三—六八九四七九。

香港政府公佈

運輸署公告 半山區臨時交通安排

茲公布衞城道介乎門牌第三至第七號之間一段道路，將繼續予以封閉，直至一九八九年一月十七日爲止，以便進行緊急斜坡工程。

中華巴士路綫第23B號東行時，仍須改經西摩道、羅便臣道而不經堅道。而中華巴士路綫第13號東行時，仍須改經西摩道、羅便臣道、花園道，而不經堅道、亞畢諾道、雲咸街、下亞厘畢道及雪廠街。

有關地點將有適當交通標誌，以指導駕駛人士。

運輸署署長 蘇耀祖

運輸署公告 銅鑼灣加寧街臨時封路措施

茲公布於一九八九年一月十五日，由上午十時至下午六時，加寧街將予臨時封閉，禁止車輛駛入，以便舉行「銅鑼灣中日」嘉年華會。封路期間，將實施下列臨時交通措施：

（一）交通改道
告士打道輔助道路往百德新街的車輛，須改經景隆街、駱克道、東角道及記利佐治街。

（二）更改巴士行車路綫
機場豪華巴士A3號將改經告士打道輔助道路近加寧街的巴士站而不經百德新街及柏寧酒店，然後再循正常路綫行駛。

有關地點將有適當交通標誌，以指導駕駛人士。

運輸署署長 蘇耀祖

一九八九至九〇年度 香港政府訓練獎學金

香港政府備有往英國就讀二年制園林建築學或園林設計學碩士課程獎學金以供申請。完成訓練後，可獲考慮委任爲拓展署或房屋署之助理園林建築師。

最低申請資格如下：
・持有認可大學一級或二級榮譽學位，主修建築、土木工程、植物、地理、園藝、美術或有關課程，或同等學歷；
・能操流暢廣東話及書寫流利中文；
・年齡以不超過三十歲爲佳。

如學位並非由本港或英國大學頒發，申請人應提供所有成績單及文憑副本。

獎學金包括來回機票，學費及膳宿津貼。

獲獎學金者需於受訓完畢後服務政府不少於四年。

現職公務員須參照銓敘科之有關通告呈遞申請。詳細資料，申請表格及問卷可向香港中環干諾道中一一一號，永安中心十七字樓公務員訓練處索取（電話：五—四四八一三三），塡妥之表格及問卷須於一九八九年二月三日前交回該處。以上將此公告通知。

聘請記者

某文化機構聘請記者數名，需大專院校畢業，具經驗者優先考慮，有意者請繕詳細履歷，學歷證件影印副本，附近照函華僑日報信箱一八五號。

本港新聞

銅鑼灣中分區明日舉行 醒獅歌舞嘉年華會
加寧街附近一帶將交通封閉 節目多姿多采免費娛樂坊衆

（特訊）為了加強銅鑼灣中分區居民對區內的歸屬感，以及提供更多元化，更多采多姿的免費娛樂給區內坊衆和到附近購物遊覽人士，銅鑼灣中分區委員會一月十五日（星期日）下午一時至五時，假銅鑼灣加寧街舉行一別開生面的『銅鑼灣中分區嘉年華會』此項節目之得以順利推行，係由灣仔民政處協辦，區議會贊助，警方協助及政府各部門幫助及銅鑼灣中嘉年華會籌備委員會大會主席李均，銅鑼灣中分區委員會主席彭貫和、灣仔區議員周偉滄，李流錫，何淑雲女士，與及中分區各委員通力合作，籌備多時，花盡心思為各街坊增添節日氣氛。是日表演的節目計有醒獅，鄉龍表演，粵曲，話劇，舞蹈，合唱以及紅歌星演出，極備視聽之娛。使大家能渡過一個快樂週日。同時運輸署宣佈，銅鑼灣加寧街於本週日（一月十五日）上午十時至下午六時暫禁通車，以便舉行「銅鑼灣中日嘉年華會」。

封路期間，由告士打道輔助道路往百德新街的車輛，須改經景隆街，駱克道，東角道及記利佐治街。此外，機場巴士第A三號將改經告士打道輔助道路近加寧街的巴士站而不經百德新街及柏寧酒店，然後再循正常路綫行駛。

故總統蔣經國逝世週年 本港各界舉行紀念大會

（特訊）香港各界紀念蔣故總統經國先生逝世週年大會，昨日上午十時卅分假珠海書院大禮堂舉行，出席的文教新聞影劇各界、僑團首長暨青年學生逾千人。

大會主席沈亦珍博士在會上致詞時指出，蔣故總統四十年來對國家的功績，包括經濟改革、政治開放及教育普及，均有重大貢獻。他實是歷史上一位偉人，永垂不朽。

中文大學教授廖光生博士亦以「蔣故總統經國先生偉績」為題作專題報告。他指出，蔣故總統自出任行政院長至連任第六任總統的十五年間，國家經歷許多憂患，但在其英明領導下，終能化險為夷。近十年間，中華民國經濟突飛猛進，政治全面革新，已成為發展中國家成功之範例。

廖光生指出，民國六十一年，中華民國在國際情勢逆轉下退出聯合國，民國六十七年，美國承認中共政權，與中華民國斷絕外交關係，這兩項外交上的重大挫折，使國家處於危疑震撼，惟在蔣故總統號召軍民同胞沉着共赴國難，作出連串應變措施下，迅速穩定全國民心，消弭危機，使國家能穩定中繼續發展。

在經濟建設方面，蔣故總統任內推行十大建設、十二項建設的高瞻遠矚和從政魄力，更令人佩服；這不但使台灣由落後農業地區，蛻變成高度工業化社會，強勁的經濟增長，更創造了去年七百五十億外匯存底，為舉世所矚目。而國民所得也由十六年前的平均五百美元增加至去年的五千美元。

廖光生又指出，經國先生另一偉大貢獻是推動政治革新與民主憲改。近兩年來，台灣地區推行了系列重大改革，包括解除戒嚴，開放報禁，容許反對黨，放寬外匯管制，開放民衆赴大陸探親，充實中央民意代表等連串大改革，沒有經國先生的偉大魄力，是不易突破的。

紀念大會在莊嚴儀式下宗成，會場隨後設置簽名冊，各界人士前往簽名致敬亦甚為踴躍。

浙江興業銀行 英皇道支行將開幕

為更好地提供各種零售銀行業務，浙江興業銀行將於短期內在港九和新界各區增設支行，據悉該行北角英皇道支行（地址：香港北角英皇道一三一至一三三號）已訂於一九八九年一月十八日開始營業。該行經營存款、放款、押匯業務、外匯買賣，黃金、白銀買賣等全面性銀行業務。歡迎街坊客戶，各界朋友光臨指導。

主恩社籌老人服務經費 三月底辦粵劇慈善晚會

主恩社成立於一九八三年，註冊為非牟利老人慈善機構，推行敬老服務，不分宗教地區，為老人舉辦康樂活動，醫藥衛生檢查，並出版刊物免費供閱，提供老人精神食糧，關懷被遺棄在醫院、及露宿者，或因代溝問題，體力衰退，乏人照顧等老人，開辦「主恩之家」十餘所，分在港九市區及新界各地區，提供食宿及護理，並關懷貧苦無依者，更以生養死葬全服務，期能安置老人，有求必助，豐發與各項康樂活動，積極人生。

該社為推廣服務，極需社會熱心人仕之支持，謹定於一九八九年三月卅日（星期四）下午七時假座九龍窩打老道大專會堂舉行義演粵劇慈善晚會，籌募老人服務經費，邀請紅伶李龍、謝雪心領導之「精英粵劇團」演出名劇「獅吼記」並編印紀念場刊，以誌盛典，懇請各界熱心人仕，鼎力支持，踴躍購票，共襄善舉。

香港華人銀行委任 麥理覺議員為董事

香港華人銀行委任現任立法局議員麥理覺氏為董事局董事。麥理覺為數間本港公司董事，多間國際公司董事局顧問，以積極從事推廣工業與對外貿易稱著。

麥理覺一九五四年加入港府工商署，晉升至工商署副署長，七五年退休，繼而出任香港總商會董事達十三年，麥氏現年六十四歲，服務工商界超過三十五年，對港港經濟和海外貿易關係有豐富經驗，將有助華人銀行拓展本地和國際業務。

麥理覺目前為香港貿易協進局副主席，並參與多個政府和私人機構董事局和委員會服務。麥理覺除獲委為太平紳士外，亦因其對香港的貢獻，獲頒ＯＢＥ和ＩＳＯ勳銜。

圖：麥理覺議員

帝苑酒店選出模範員工

帝苑酒店每月均設模範員工獎，以鼓勵工作勤奮的同事，並以此為榜樣，希望其他員工效法，令酒店服務水準更高、更好。

十一月模範員工：車婉薇（款接部）、林育智（飲食部──咖啡室）及梁偉業（房口部）。十二月模範員工：胡康強（飲食部──餅店），馮國偉（會計部）及唐惠珠（飲食部──宴會廳）。

得獎者除獲帝苑酒店總經理斐泰華先生頒贈獎狀乙張外，更可獲現金獎及免費享用酒店碧翠叢自助午餐。

上：帝苑酒店十一月模範員工，（左起持獎狀者）梁偉業、車婉薇、林育智與總經理斐泰華（後排左二）及部門主管合攝。下：十二月模範員工：（左起：持獎狀者）馮國偉、唐惠珠、胡康強與總經理斐泰華先生（後排中）及部門主管合攝。

廣安銀行盛大酒會 迎迓新舊副董事長

廣安銀行昨日假文華酒店舉行酒會歡迎該行新任副董事長塚本繁清先生來港履新，及歡送前任副董事長大內長二先生任滿返日。塚本繁清先生畢業於日本東京大學獲法律學士銜，於一九五七年加入日本富士銀行工作，曾被派往該行美國紐約及巴西聖保羅分行出掌要職，調派來港前為富士銀行總經理。富士銀行自一九七三年便與廣安銀行合作。富士銀行擁有廣安銀行百份之五十五股權。廣安銀行董事長梁定邦表示，以塚本繁清先生對財經及金融方面的卓越知識及豐富經驗，必能為廣安銀行的未來發展作出貢獻。同時，他對該行前任副董事長大內長二先生於在任期間的建樹及貢獻亦深表感激。

富士銀行副總裁補川徹先生專程由日飛港出席廣安銀行酒會。昨日出席該行酒會嘉賓約數百人，場面熱鬧，氣氛融洽。

喜來登宣佈委任 中國營業部經理

香港喜來登酒店常務董事兼高級副總裁陸賢基先生宣佈委任袁灝兒先生為中國營業部經理。

袁先生已累積多年廣告及酒店業經驗，先後在多間中國境內的酒店任職於營業。加入喜來登酒店之前，袁先生任職於京星國際酒店管理有限公司為營業總監，履任新職後，他將監管負責推廣喜來登集團中國境內各大酒店之營業及宣傳事務。

附：袁灝兒先生。

綠色力量 出版刊物

（港訊）地球生態，備受破壞，已經到了相當嚴重的地步，連「時代」雜誌，也不得不將這個「岌岌可危的地球」，搬上本年第一期的封面，成為專題，一花上了其面三份二的篇幅去討論。

香港生態環境，每况愈下，已經是大家有目共睹的事實。為了令香港不會變臭港，一羣致力挽救香港生態環境的熱心人仕，於去年二月組成了「綠色力量」。該組織的成立後，各方面對港人的綠色意識，已經大為增強，真正懂得為自己，和下一代的健康着想；但也發覺大家缺乏資訊和溝通，因此，綠色力量在資源不很充足的情況下，仍然決定為香港人出刊第一份綠色刊物──「綠田園」就是這樣誕生了。

它希望可以成為香港各綠色團體溝通的橋樑，按月發佈消息，提供豐富的綠色精神食糧，

永安公司第九分店 德福中心分店開幕

（港訊）永安公司第九間分店前（十二）日假九龍灣德福中心開幕。永安九龍灣分店佔地四萬七千平方呎，店分兩層──家庭用品、男女裝、嬰兒用品，一應俱全，美侖美奐，獨具特色，為東九龍區市民帶來更多購物情趣和方便，符合永安公司不斷為市民提供優良貨品與服務之精神。

開幕剪綵儀式由永安公司董事衆總經理郭志仁主持，地舖招待嘉賓，新張期內特別舉行雙重幸運獻禮，禮品總值超過九十萬，由一月十二日至二月五日，顧客於該店購物滿七十五元或以上，即可參加幸運大抽獎；同時更可得「幸運擦，幸運獎」遊戲咭，即時可贏取禮品。

另外，永安各店同時舉行清貨大減價，貨品最低減至五折。

圖為永安公司九龍灣分店開幕，總經理郭志仁剪綵。

主恩馬丁浸禮會 合辦歲晚敬老宴

（港訊）基督教主恩社、香港基督教浸禮會、新界師訓班同學會、世界忠孝總會馬丁學會、東方和平協會等共同聯合舉辦歲晚敬老筵，定二月一日晚在九龍國際酒樓舉行，並由主席團伍蘇學博士、鄧秀薇女士，何漢雲博士、董現澤先生、李武凡牧師捐發主席，英利是在場派發。

該主恩社李武凡牧師表示，該社除關懷老病者提供食住護理外，並每年都有舉行辦類似的敬老大會已超過十次之多，以不分地區、宗教，男女，並歡迎各社團及善長參與關懷敬老服務，希望續年擴大，使不同地區耆英，都有機會共享敬老服務，大會並安排由耆英表演粵曲助慶，報名購券可電Ｈ七八七三七四四或Ｋ九〇三九八八接洽。

黃乘槐再獲委出任九鐵董事

（港訊）港督再度委任黃乘槐太平紳士為九廣鐵路公司董事局成員，任期兩年，由本年二月一日起生效。有關公告已在昨日出版之政府憲報刊登。

伍起祥 浪漫藝術 夫婦會

（特訊）以「浪漫廿載情」為主題的伍起祥，高寶鈿（翠珍）伉儷畫展，昨日起一連七天在上環文娛中心舉行，展出精心名畫六十多幅。伍起祥，高寶鈿在昨日剪綵後

圖：「浪漫廿載情」畫展開幕剪綵。（本報攝）

中學組中國舞（獨、雙人、三人舞）

優異獎　大光 呂明才 伍若瑜 牧羊女　錢鼓舞　梁紅玉

帝女花之樹盟（甲級獎）　港聖瑪加利
編導有創意，草舞結構有意境，合作良好，古典舞運用恰當，結尾稍欠完整。整體表演還是頗佳的。

錢鼓舞（乙級獎）　凌僑會呂明才
排練很整齊，舞蹈員合作好，舞姿優美，領舞之同學動作乾淨。如構圖較流暢，成績會更好。

花、蝶、舞（優等獎及編舞獎）　聖羅撒

港九影院聯合廣告

京華③②①（深水埗 K872153）：今天獻映 早安越南／黑太陽731／省港旗兵3集
京都（1）（2）5-737374：第四週 加映四點 黑太陽731（未滿18歲不准入場觀看）／今天四場 加映六點 流金歲月（鍾楚紅、張艾嘉、周潤發）
南昌 樂宮 U759660：今天五場 黑太陽731 第四週 恐怖驚慄／今天六場 加映午夜場 碧麗莎的情人 第一流第三級影片
利舞台 華盛頓 H8954294 K7710405：今映 7:30 9:40 12:30 2:30 5:20 昔日之愛 今日之怒 早安越南（羅賓威廉士）
百老滙③②① K325732：今天獻映 不寄的情書／早安越南／省港旗兵第3集
康城（1）（2）5-8854589：今天獻映 西雅圖大屠殺／同根生
麗聲 3-945300、總統、民樂 3-675649、樂聲 3-617109、金鴻基1 鴻基 鴻聲：今天七場獻映 皇家飛鳳（楊盼盼、顏秋莉、孟威、狄飛、高玲、趙慧珍、夏志娜、倪驚主演）宜不童兒

翡翠 5-771011、文華 3-963110、黃金 3-860784、寶聲 3-891652、新都 H773496、快樂 K666148、影都 3-742611、新樂 3-720165、凱都② 0-838979、金門、新聲、鴻基、美都 0-788911、雅都 0-697608、富都 3-429997、寶石 3-657116、凱都(1) 0-838979、龍華、福星、油麻地、新光(1)(2)：
今天七場 西雅圖大屠殺（曾江、谷峰、關山、白彪、林威、曾志偉）警察也移民
今天六場 西雅圖大屠殺
大滿 今天五場 同根生（劉德華、林子祥）合家歡
今天六場 / 今天7場 皇家飛鳳（楊盼盼、顏莉）槍林彈雨 英倫琵琶
今天五場 淫妻換亂實錄 大換妻怪相
新光1 新光2 影劇院 電影院 不日開幕 千資萬耗 華泰改裝 兩院

南華 K881755、金聲 3-321939、凱旋 0-4161419、銀星、國泰 ABC、凱聲、百樂、華聲、國際 K820749、香港仔 H551449、碧麗宮、淘大、海運 3-7245949、國都(1)、國都(2)、元朗 0-762432：
今天獻映 一院 省港旗兵3　二院 世界殘酷寫真　三院 皇家飛鳳
開加 午夜場 黑太陽731
今天五場 同根生（劉德華、溫碧霞主演）江湖情仇 龍虎鬥
即日五場 黑太陽731
今天加映四點六場 西雅圖大屠殺
第二週映今天五場 碧麗莎的情人 第三級片
今天五場獻映 世界殘酷寫真
今天七場加映四點午夜場 省港旗兵第三集（劉德華、徐錦江、李美鳳主演）
第廿四天 李察當納 鬼衰波士
加兩場 四點 碧麗莎的情人
今天七場 碧麗莎的情人 浪漫更個比一星期半九更銷魂
今天五場 西雅圖大屠殺（曾志偉、林威、白彪）
今天獻映 西雅圖大屠殺

紐約 倫敦 巴黎、新華、海城(1)(2) K696915、新麗①② 3-7857763、皇后·皇都·嘉禾·好運 K7556810、紅磡、麗華 3-921958、嘉年華、嘉華、林明、光華、UA6 院綫、珠江、銀都：
今天六院 12:30 2:15 5:45 7:30 9:30 痴情大丈夫 兒童不宜
週末六場 黑日追擊 / 週末七場 省港旗兵第三集
五場 黑日追擊（薛尼波特主演）宜不童兒
七場 省港旗兵第三集（劉德華、李美鳳、莫少聰）
今天獻映 省港旗兵第三集（劉德華、李美鳳主演、麥當雄監製）宜不童兒
今天七場加四點開午夜場 省港旗兵第三集（劉德華、徐錦江、李美鳳主演）
今天七場獻映 省港旗兵第三集
今天六場 黑日追擊（薛尼波特主演）
今天七場 省港旗兵第三集
今天七場 省港旗兵第3集
今映 妓女叔爆 帮串錢大大黑 省港旗兵第3集
今天六院獻映 賽鬼波士 世界殘酷寫真 省港旗兵第3集 黑太陽731 西雅圖大屠殺
今天五場獻映 黑太陽731（牟敦芾導演）

本港新聞

救童助學運動 各界慷慨捐助

昨續收善款壹萬弍千肆百餘

華僑日報第卅二屆讀者救童助學運動，昨(十三)日續收到各界熱心捐款響應，芳名如下：

圓玄學院二千元，一讀者善長一千元，香港潮商互助社一千元，ROCHESTERBUTTON(ASIA)LTD一千元，竹林禪院一千元，莫志佳先生一千元，三樂周 桅學校陸百零三元，尖沙咀街坊福利會五百元，MR & MRS JOHNM ULLICK五百元，姚光敬淑女士五百元，G·M·商業顧問公司五百元，豪華眼鏡廠三百元，馮黎旋先生叁百元，荷力美(香港)貿易有限公司二百元，何寶鴻先生二百元，彩虹製衣有限公司二百元，羅煥祥先生二百元，和豐工程二百元，廖瑞初先生二百元，旅港貝氏宗親總會二百元，MR TSANG YUNG NING一百元，余李好女士三百元，劉慕莉小姐一百元，僑港惠州同鄉總會一百元，鄭聯鈞先生一百元，麥國輝先生一百元，大方公司二十元，無名氏一十元。

合計共一萬二千四百三十三元正。

・各界捐款救童助學如用支票寄付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃線，及劃去「或持票人」數字為荷。

圓玄學院捐二千元

圓玄學院對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款二千元，以響應本報舉辦之救童助學運動。使清貧學生得以繼續學業，該公司熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人欽佩不已。

一讀者善長捐一千元

一讀者善長熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

香港潮商互助社捐一千元

香港潮商互助社平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

該社並附來函如下：

敬啓者：大函收悉，貴報舉辦救童助學運動，已有三十年歷史，關懷學子，培養學子，成績卓著，深受各界人士贊許，至為感佩。茲付上支票一頁港幣一千元正，作為救童助學之用，敬祈查收。

此致

華僑日報讀者救童助學運動籌款支配委員會主席

香港潮商互助社理事長邱子成，副理事長溫友河、李蘭寶謹啓

ROCHESTER BUTTON(ASIA)LTD捐一千元

ROCHESTER BUTTON(ASIA)LTD. 對本報舉辦讀者救童助學運動，關懷備至，昨特送來捐款港幣一千元，響應斯舉，樂善好施，造福社會，至足嘉佩。

竹林禪院捐一千元

竹林禪院素來熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認為此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐助一千大元，作為響應是屆捐款，義舉仁風，至足敬佩。

莫志佳先生捐一千元

莫志佳先生對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款一千元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，莫先生熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

三樂周 桅學校捐六百零三元正

三樂周 桅學校為造福清貧子弟，使有機會接受更高等教育，學有所成，再貢獻社會，昨特捐來善款六百零三元，義舉仁風，令人敬佩。

尖沙咀街坊福利會捐五百元

尖沙咀街坊福利會對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力。特捐出善款五百元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，嘉惠學子之精神，令人敬佩不已。

MR & MRS JOHN MULLICK 捐五百元

MR & MRS JOHN MULLICK熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助五百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

姚光敬淑女士捐五百元

姚光敬淑女士熱心公益，對本報舉辦讀者救童助學運動，大力支持，特慷慨捐助五百元。義舉仁風，至足欽佩。

G·M·商業顧問公司捐五百元

G·M·商業顧問公司熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認為此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐助五百元，作為響應是屆捐款，義舉仁風，至足欽佩。

山頂纜車現代化 計劃獲港府批准

(港訊)行政局已批准山頂纜車公司進行山頂纜車現代化工程。政府鑑於該公司已堅決承諾進行山頂纜車現代化計劃，遂於去年九月二日批准將該公司管理及經營山頂纜車服務專利權由一九九四年一月十一日起延長。

現代化後，纜車系統的載客量將由現時的每小時單程載運五百四十人，增加至一千四百人。

現代化計劃中的主要安裝工程於今年五月展開，山頂纜車須於六月中至七月底暫停服務六星期。現代化纜車系統於八月投入服務。

有關山頂纜車暫停服務之詳情，該公司將會預早通知市民，尤其是香港旅遊協會及旅遊業人士。

中國醫藥學會 醫藥學術講座

該學術講座，於一月十五日星期日下午二時至四時假座尖沙咀太空館內(演講室)舉行，本次邀請港中醫師公會理事長梁雄炎主講，題目「陽痿早洩與治方」免費入場並送講義。

黃秉槐再獲委 出任九鐵董事

(港訊)港督再度委任黃秉槐太平紳士為九廣鐵路公司董事局成員，任期兩年，由本年二月一日起生效。

有關公告已在昨日出版之政府憲報刊登。

伍起祥與高寶鈥聯合舉行畫展

浪漫廿載互相扶持 藝術創作截然不同

夫婦曾經因美感矛盾一度頻臨破裂

(特訊)以「浪漫廿載情」為主題的伍起祥，高寶鈥(翠珍)伉儷畫展，昨日起一連七天在上環文娛中心舉行，展出精心名畫六十多幅。

伍起祥，高寶鈥在昨日剪綵禮後向記者表示，他們夫婦二人在生活上互相扶持、鼓勵、奮鬥，但在創作上卻各自走自己的道路，各有個人的強烈風格。

二人的獨特風格在是次畫展作品中表露無遺。

高寶鈥喜愛新嘗試，多姿多采，色彩繽紛的世界，以兼用濃烈的色彩，使水墨，色彩渾然一體，變化無窮。此種風格與她早期用傳統深厚的筆墨功夫截然不同。

伍起祥的創作以純水墨山水為主，認為以水墨山水最能表達個人思想、感情與人生觀。其作能帶領我們進入反省沉思境界，把人從現實生活中帶進大自然。

高寶鈥表示，當她從傳統的水墨畫蛻變到色彩絢爛的世界過程中，經歷了不少掙扎，困難，矛盾，甚至因為美感不同而引致夫妻感情瀕於破裂邊緣。幸而後來雙方同時察覺到寬恕與接受，是維持關係的重要因素，經溝通與互諒後，終能將二人關係提升至更高境界，彼此接納。

在接近二十年的婚姻關係中，他們深深感受到携手同行的意義，是不斷的接受，體諒和容忍。所以，為紀念他們更上一層樓的婚姻關係，於是將畫展題目名為「浪漫廿載情」。

六十多幅展品中，有不同系列，包括以中國筆觸，水墨技巧為主的「浪漫人生」，表達中國藍天地廣濶境界的「傳統到浪漫」等。

他們兩人由一九七五年開始已舉辦多次個人展和聯展，而其畫作備受博物館，畫廊及公私收藏。(珠)

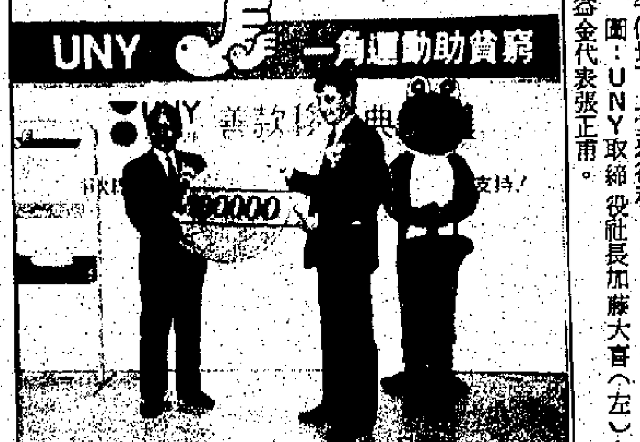
圖：「浪漫廿載情」畫展開幕剪綵。(本報攝)

UNY一角運動助貧窮 十萬元善款移交公益金

香港UNY百貨公司舉辦的「一角運動助貧窮」募捐計劃，第一階段經過六個月收集善款，累積總額已達港幣十萬元，已於一月六日下午假地下大堂舉行移交典禮，將善款移交公益金。

是日儀式簡單而肅穆。由香港UNY百貨公司取締役社長加藤大喜，將象徵募捐運動的「珍寶式」一角港幣，轉交公益金代表第三副會長兼公共關係委員會主席張正甫，移交典禮於歡樂氣氛下，圓滿結束。

UNY百貨公司今次舉行「一角運動」，乃秉承除為港人提供優質產品及服務外，希望能夠更進一步為有需要帮助的市民盡一點力的具體計劃之一。募集善款辦法是呼籲顧客於購物找贖後，將零錢投入收集箱，共襄善舉。結果反應異常熱烈，成績令人鼓舞。一角運動第二階段現已展開，預期將有同樣的美滿成績。



圖：UNY取締役社長加藤大喜(左)與公益金代表張正甫。

信德聖誕老人競猜遊戲 得獎者名單十六日公佈

信德商場於聖誕期間舉辦之「誰是獲捐款最多之聖誕老人」競猜遊戲已於日前圓滿結束，競猜答案及得獎者名單將於本月十六日在報章刊登。該項競猜遊戲乃信德商場為香港世界宣明會籌款之「聖誕老人愛心巡禮」節目之一。經核算後，由於猜中者人數眾多，八項豐富獎品得主最後由香港世界宣明會代表李慧蓮小姐抽出。至於得獎者將於稍後個別另函通知領取獎品。

圖：香港世界宣明會代表李慧蓮小姐在信德商場抽獎時攝。

中華出入口商會 十九屆會董選出

(港訊)香港中華出入口商會第十九屆(一九八九—一九九〇)會董已於一月上旬依章選出，並於本月十二日互選常務會董及正、副會長。選舉結果名單如下：

會長：歐陽瀚。副會長：許長青、李歡、楊東鈴、黃定光。常務會董：羅湊、歐陽棋、梁振英、德信行有限公司、廣東省銀行香港分行、梁自強、關亨時、新民利貿易有限公司、殷日初、陳志雄、鄭鳳貞、張恩霖、陳潤鈞、陳惠明。會董：南洋商業銀行、太平保險有限公司香港分公司、阮北耀、李廣林、香港中國旅行社有限公司、國盛行有限公司、鉅昌行、信裕有限公司、梁孔興、新法工業有限公司、源興行有限公司、美加淨化粧品有限公司、東蜂綱布有限公司、中國宏興印務有限公司、瑞生皮手套廠、百福顧綉渡具有限公司、梁池(鴻安有限公司)、僑源有限公司、中聯國貨有限公司、潘以和、何振良、羅琅、章憩南、三昇運輸有限公司、鄒泉、梁月衙、溫玉精、關汪棟、許文博、毛浩輯、美香園、中國大成行有限公司、黃思滋、李志明、歐陽雄亮、歐陽沛軒、華昌貿易公司(伍忠)、楊焯、羅從儀、殷偉強、張瑞境、楊位醒、關聰、李炳森、維僑貿易有限公司、時代裘皮動物有限公司、區封平、屈肯儀、雷錦球、陳培、曾蓬行、岑慰儀、尹氏貿易公司。

候補會董：莊婉嘉、黎廣輝、殿慈如、陳茂強、溫耀祖、林湃、盧平。

東區康體會舉辦 耆英新界一日遊

(港訊)由東區康樂體育促進會主辦，東區區議會贊助之「耆英新界一日遊」，於上週日舉行，東區政務處伍陸雅春，主任及東區康體育促進會主席李廣林，副主席李邸綺蓮偕同該會會董盧偉檢、李文、鄧兆輝、麥黃健華、呂康、李孔興、温鳳芳等出席，招待東區二百餘老人，一起歡叙暢遊新界名勝。

是次「耆英新界一日遊」上午九時在北角健康中街集合，乘專車前往沙田彭福公園暢遊，中午在元朗大樹下天后廟設齋宴，下午參觀屯門青松觀及荃灣三棟屋博覽館，大家盡興而返。李廣林主席稱：東區區議會和該會對老人福利十分關心，經常贊助和舉辦各項耆英活動，今次「耆英新界一日遊」旨在善用假日，讓老人家暢遊新界名勝，享受大自然風光，活躍身心，增加生活樂趣，擴大生活圈子，促進健康，歡渡幸福晚年。

圖：東區康體會耆英新界一日遊合影。

銅鑼灣街坊會舉辦 新春兒童繪畫比賽

(港訊)銅鑼灣街坊福利會為鼓勵區內青少年兒童參與美術活動，提高繪畫興趣，舉辦「新春兒童繪畫比賽」，凡區內小朋友均可報名參加，報名地點在銅鑼灣電氣道一五八號及興發街卅二號維多利亞幼稚園，不收任何費用，賽會聚請美術界知名人士評選，每組設冠、亞、季軍，頒發銀盃及紀念品，另備優異獎十名，各得獎品一份。

(一)報名日期：八九年一月十六日至二月十一日。(二)參加辦法，到報名處取畫紙一份，親自繪畫作品，填寫報名表格貼在作品背後，連同作品交收畫處。(三)組別：初級組四歲至七歲，中級組八歲至十一歲，高級組十二歲至十五歲。(四)題材：以農曆新年景物為主，可自由取材。(五)畫材：參賽作品可以粉彩、木顏色、蠟筆、水彩均可。(六)交畫日期：一九八九年二月十三日至二月十八日止。(七)頒獎日期：一九八九年二月廿六日(星期日)上午十一時，在銅鑼灣興發街廿二號維多利亞幼稚園。

林百欣青年中心 舉辦活力門智營

(特訊)東華三院林百欣青年中心將於本月十四及十五日舉辦「新春活力青年門智營」，地點為長洲鳴沙青年營。活動內容包括燒烤、遊戲、天才表演及享用營地設施，會員收費六十元，非會員七十元，報名及查詢，請親臨何文田衛理道三十一號林百欣青年中心或致電：三一八五六〇五二。(天)

體育

昨校際舞蹈節成績璀璨

三十甲編漪盛 優六一舞歟哉

舒巧盛許創意新穎媲美專業水準

花蝶舞黃水謠大漠英姿精彩絕倫

(特訊)第廿五屆校際舞蹈節昨日在九龍石硤尾四邑商工總會黃耀珊紀念中學繼續舉行。昨日只有中學組中國舞分上下午群舞及獨舞、雙人舞、三人舞等角逐。在上午的群舞組比賽中，共有廿一隊參加，其中聖羅撒書院的花蝶舞獲得優異獎及編舞獎。而得甲級獎的亦有九間之多。而下午的獨、雙人及三人組的比賽共計有十六隊參加，成績亦相當之好，有兩個獨舞得到優異獎，分別是路德會呂明才中學的黃水謠及保良局李城璧中學的大漠英姿。而得甲級獎者亦來，計有七隊之多。

昨日各組之比賽，水準甚高，精采無倫，正如大會裁判，香港舞蹈團藝術總監舒巧表示：「校際舞蹈節各參賽隊伍之水準，一年比一年高。上午的羣舞，跳得漂亮，風格掌握不錯，舞姿亦齊整，服飾漂亮，編排創新而獨特。而下午的獨、雙人及三人舞組，很多參賽者都具專業水準，演出投入。另外，一些更改善的地方，羣舞方面是該注意表情，不要過於緊張，使舞蹈氣氛流於嚴肅，這點是希望能改進的。」

在上午的賽事中，獲得優異獎及編舞獎的聖羅撒書院的花、蝶、舞，整套舞的構圖色彩繽紛而清麗，把蝴蝶及花在中國傳統中嬌俏，艷麗的形象表露無遺。銀白色的蝴蝶舞姿美妙，配合快慢有致的音樂，穿插在艷麗的花兒中，蝶影翩翩，甚覺清新絢麗，一點也不落俗套，反而令人感覺耳目一新。

而獲得編舞獎的沈瑞芳表示：今次得獎面感有點壓力，怕明年沒有佳作，覺得舞者表現得很好，而與其本意仍有點距離，她是香港舞蹈團的成員，她表示，今次想以自然界的事物來編一個舞，於是就想到花和蝴蝶了。

甲級獎 的得主分別是：順德聯誼總會譚伯羽中學的竹影揶歌，很具民族特色，舞蹈結構比較活潑及有新鮮感，造形色彩都很好。又何明華會督銀禧中學的扇，舞者基本訓練好，表情自然，合作得好，且具中國味道。胡兆熾中學的金甲舞，舞者表情自然，服裝色彩美艷，舞蹈頗具風格，構圖簡潔而流暢。聖心書院的彩雲：是一隻很有意思的歌舞昇平，典雅有致，具古典風韻，編排韻律有致，色調配搭恰當。德蘭中學的天山下的節日不俗，構圖活，變化多，富層次感。培僑中學的草原牧歌：演員演出認真，有清新草原格調。蘇浙公學的歡樂的氣氛，舞者合作純熟。聖公會莫壽增會督中學的彩塑舞神：其服飾設計別出心裁，造型獨特，編排新穎，充滿中國濃郁、神秘的色彩，引人進入山洞裡中的神話世界。整個構圖很有創意。最後獲甲級者為聖瑪加利女書院的帝女花之樹盟：以舞劇之形式來表達一齣街知巷聞的民間故事，舞姿變化組合多而不亂，以羣舞來托襯男女主角出場，透過純熟的舞姿，把故事中人物的情感抒發出來。

得乙級獎的隊伍分別有：地利亞的歡樂：編排完整流暢。九龍新法的海上花：音樂配合，道具運用好，合作尚佳。鄧佩瓊紀念中學的天山下的鈴鼓舞：編排整齊，素材上亦近維族之風格。陳黃淑芳紀念中學的採茶撲蝶：排練認真，整齊，節奏感好，結構中規中矩。元朗信義的高原之春：節奏明朗，輕快，節目氣氛濃厚，音樂由慢至快，把歡樂之氣氛帶至高潮。聖瑪加利的流水：音樂柔和，水袖飄舞於水，亦象徵了流水的活潑清新。鄭植之中學的長情綢：以中國古老之古樂來表達一齣愛情故事。佛教大光中學的牧羊女：輕快的舞姿，呈現出一幅邊疆少女策騎在大片草原上的英姿，將草原民族堅強、奔放、爽朗、熱情的民族性表露無遺。浸信會的錢鼓舞：排練整齊，舞姿優美。伍若瑜夫人紀念中學的梁紅玉：陣容鼎盛，造形頗花心思。

兩優異 下午的賽事中，有兩個優異獎產生，分別是呂明才中學的黃水謠(獨舞)：舞者表情能隨節奏而起變化。另一得優異獎的是大漠英姿(獨舞)：舞姿美好，多姿多彩，扭腰的動作，難度甚高，舞者功力甚深。

獲甲級獎 做得十分傳神的有：英華的牧羊女：舞者無論策騎揮鞭，或剪袖之姿，均表現得很好。何明華會督銀禧中學的彝山之春(三人舞)：輕快，爽朗之節奏，很能表達春臨大地，少女們結伴上山採茶的歡欣氣氛。鳳溪中學的歡樂(雙人舞)：兩人合作純熟，台風好，表情自然，音樂輕鬆很能表現歡樂氣氛。西貢崇真中學的雀之靈(獨舞)：服飾美麗，舞者模倣雀鳥之形態甚見其神韻。譚伯羽中學的雛鷹(雙人舞)：舞姿奔放，表現了雛鷹大膽的雄風，充份地表露了大漠上自由奔放的豐富生命力。最後一獲甲級獎為李潤田紀念中學的小河滔水(三人舞)：舞姿合拍，齊整，表演出來，音樂很合襯。

另外獲乙級獎的中學的有：聖瑪加利的鬼妹(獨舞)：舞蹈編排頗具新意，演員基本功深不俗，動作完成完美，惜姚連生中學的數樂(雙人舞)：活潑輕快。民生的綉娘。服裝造型稍欠神秘感有點問題。黃竻南中學的我愛大海洋(三人舞)：舞姿滑稽，幽默，造形可愛，挑皮，風趣橫生，題材特別。聖瑪加利的二妞和鐵旦(雙人舞)：活潑天真，不缺明媚，嬌柔的少女氣色。保良局百週年中學的雙鹿舞(雙人)：極富中國民間色彩。最後一個獲乙級獎的為佛教大光中學的紅綢舞(雙人舞)：模倣鹿兒奔跑，交頭接耳的動作很神似，亦能將鹿兒純良，友善的特質顯露出來。

昨日裁判名單：舒巧、朱絮、傅迎世、劉兆銘、潘志蔚。(玉、琪)

昨日比賽成績

中學組中國舞(群舞)

優異獎
聖羅撒 花、蝶舞

編舞獎
沈瑞芳(編者) 花、蝶舞

甲級獎
何明華 竹影揶歌
譚伯羽 扇
胡兆熾 金甲舞
聖心 彩雲
培僑 草原牧歌
蘇浙 歌舞昇平
德蘭 天山的節日
莫壽增會督 彩塑舞神
聖瑪加利 帝女花之樹盟

乙級獎
地利亞 歡樂
新法 海上花
鄧佩瓊 天山下的鈴鼓舞
聖瑪加利 流水
湖州 天山下的歡欣
鄭植之 長情綢
大光 牧羊女
呂明才 錢鼓舞
伍若瑜 梁紅玉

中學組中國舞(獨、雙人、三人舞)

優異獎
李城璧 大漠英姿
呂明才 黃水謠

甲級獎
英華 牧羊女
何明華 彝山之春
鳳溪 歡樂
崇真 雀之靈
譚伯羽 雛鷹
姚連生 數樂
李潤田 小河滔水

乙級獎
聖瑪加利 鬼妹
黃竻南 我愛大海洋
民生 繡娘
聖瑪加利 二妞和鐵旦
聖瑪加利 汲水姑娘
保良局百週年 紅綢舞
大光 雙鹿舞

昨日裁判評語

中學組中國舞(羣舞)

歡樂(乙級獎) 地利亞
編排完整流暢，合作頗佳，隊形有變化，舞蹈採用藏族風格表現純真一面，配樂也協調，只是在表演方面較欠熟練。

海上花(乙級獎) 九龍新法
音樂配合，道具運用好，合作尚佳，唯構圖變化稍欠靈活。民族風格掌握上尚不能有明確的意義。

竹影揶歌(黎族)(甲級獎) 譚伯羽
很有特色，在運用民族道具和民俗上都有注重的表現，舞蹈結構比較活躍和有新鮮感，造型和色彩都有好，如能在音樂選取方面避免太趨流行的格調則效果更佳。

扇(甲級獎) 銀禧
舞蹈員的基本訓練好，表情自然，合作好，有中國味道，隊形變化不錯，但在舞台上的運用較缺新意，色調上亦太趨陳舊。

金甲舞(泰族)(甲級獎) 胡兆熾
表情自然，服裝色彩美，舞蹈頗有風格，構圖簡潔，而整個節目流暢，但音樂和舞蹈部份未夠吻合，否則效果更佳。

天山下的鈴鼓舞(新疆)(乙級獎) 鄧佩瓊
編排上頗為整齊，素材的選擇上也較為近維族的風格，看得出教舞的老師水準很佳，構圖變化多，唯在構圖變化間欠舞步和身段的應有基礎。

採茶撲蝶(漢族)(乙級獎) 陳黃淑芳
排練認真，整齊，節奏感好，結構中規中矩，採茶撲蝶主題在採茶，故此前半段採茶的手部動作要真實，如在舞步和舞曲方面配合得好一些，成績必更佳。

彩雲(甲級獎) 嘉諾撒聖心
有創意，韻律感也不錯，構圖活，變化多，頗富層次，合作好。演員的表現也很出色，有很好的訓練和基礎。手中的綢如用較輕薄的料子會和衣服更協調一些。

草原牧歌(蒙古)(甲級獎) 培僑
舞蹈情節的展現交待較清，演員認真。有清新的草原格調，編排順暢，顯現出編導的功力，但整個作品則仍欠活力。

歌舞昇平(甲級獎) 蘇浙
典雅有致，有古典風，編排錯落有致，色調配搭恰當，服裝設計頗色及式樣很漂亮，而華麗的場面點出了「歌舞昇平」的主題。演員在掌握風格及情調上有較出色的表現。

天山的節日(新疆)(甲級獎) 德蘭
有歡樂的氣氛，合作好，表情自然，頗有風格，動作難度較高，但孩子們却做得似模似樣，很精練。

高原之春(西藏)(乙級獎) 元朗信義
舞蹈簡明，短而精，排練認真，音樂有特色，部份舞步與舞曲未能吻合，否則成績會更佳。

流水(乙級獎) 九龍聖瑪加利
編舞流暢，簡煉，舞台運用頗佳，構圖變化多，合作好，演員很落力演出，認真，但稍嫌雜亂了一些。

天山下的歡欣(新疆)(乙級獎) 港九湖州
合作良好，構圖簡潔，表情自然，演員節奏感強，整齊，如舞姿方面能掌握豐富些成績則更好。

彩塑舞神(甲級獎) 莫壽增會督
結構完整，舞蹈較有神韻，演出水準一致，舞台的效果是明亮而豐采的，唐舞韻律跳得不錯，主跳者很出色。

長情綢(乙級獎) 鄭植之
結構尚好，情節表達清楚。舞衣顏色太多，舞蹈員之基本功尚可，但還可進一步提高。

牧羊女(蒙古)(乙級獎) 佛教大光
合作尚好，編排上比較緊湊，動作難度頗高，而舞蹈動作掌握未夠細緻。音響雜音太大，影響効果。

帝女花之樹盟(甲級獎) 港聖瑪加利
編導有創意，羣舞結構有意境，合作良好，古典舞運用恰當，結尾稍欠完整。整體表演還是頗佳的。

錢鼓舞(乙級獎) 浸信會呂明才
排練很整齊，舞蹈員合作好，舞姿優美，領舞之同學動作乾淨。如構圖較流暢，成績會更好。

花、蝶、舞(優等獎及編舞獎) 聖羅撒
構圖，身段優美，表情自然，音樂選用恰當，蝴蝶的動作有特色，舞台處理調動得宜，舞蹈整體表達很流暢，演員有潛質。

梁紅玉(乙級獎) 伍若瑜夫人
學生表現非常認真，互相配合不錯，這是個難度很大的舞蹈，同學跳得已很不錯。

中學組中國舞(獨舞、雙人舞、三人舞)

牧羊女(蒙古)(獨舞)(甲級舞) 英華
風格和節奏不錯，層次清楚，給與演員有表現的機會。

鬼妹(獨舞)(乙級獎) 港聖瑪加利
演員表現認真，腰腿條件很好，惟在表達方面未夠巧妙。

彝山之春(三人舞)(甲級獎) 銀禧
演出活潑自然，結構簡練，風格掌握不錯，三人合作佳。

我愛大海洋(漢)(三人舞)(乙級舞) 黃竻南
同學們跳得不錯，合作頗佳，舞蹈主題構思很有詩意，但編導方面尚欠流暢。

繡娘(三人舞)(乙級獎) 民生
演出尚算平穩，演員的動作比較統一和配合，結構稍欠暢順。

黃水謠(獨舞)(優等獎) 呂明才
舞蹈，音樂互相配合，演員身裁，樂感，舞姿俱佳。演出有份量。

歡樂(西藏)(雙人舞)(甲級獎) 鳳溪
合作純熟，表情輕快，舞蹈有色彩，服裝講究，編排簡練，有水準。

大漠英姿(獨舞)(優等獎) 李城璧
舞姿準確，舞蹈感也不錯，技巧及舞韻俱佳，演出水平很高。

二妞和鐵旦(雙人舞)(乙級獎) 葵涌聖瑪加利
演出風趣，活潑自然。演員表現力強，但動作可再誇大來交待情節。

汲水姑娘(泰族)(三人舞)(乙級獎) 港聖瑪加利
三人演出認真，亦很協調，風格不錯。個別的孩子很可愛。

雀之靈(傣族)(獨舞)(甲級獎) 西貢崇真
神態，形態俱美。舞者的舞藝甚高，在臂的表演技巧掌握不錯，帶節奏感，演出甚具說服力，演，導俱佳。

雛鷹(蒙古)(雙人舞)(甲級獎) 譚伯羽
合作好，演出自然而有神氣，帶有草原的氣息，美中有豪放，編排流暢，一氣呵成。

紅綢舞(雙人舞)(乙級獎) 百週年
音樂氣氛好，演員認真，自然，結構似覺鬆散。

雙鹿舞(黎族)(雙人舞)(乙級獎) 佛教大光
雙鹿嬉戲，頗有情趣，編舞有創意，但動作不夠熟練。

數樂(蒙古)(雙人舞)(甲級獎) 姚連生
表演粗獷有力度，風格不錯，演員動作熟練，合作好，編排稍欠清楚，尚幸整體演出有相當水準。

小河滔水(三人舞)(甲級獎) 李潤田
舞蹈編排頗有新意，音樂很好。演員很合襯，但表情太緊，演出符合動作規格，有舞蹈的美感。

中學組中國舞(羣舞)優異獎及編舞獎：聖羅撒學校「花、蝶、舞」。

金 聲樂 鴻聲 鴻基 鴻基1
今天七場 加開午夜四點正場 獻映
楊盼盼 顏孟狄高趙夏倪
鳳飛家皇
新光 油麻地 星
今天五場 淫亂換妻 實錄
新光1 新光2
鳳飛家皇
朗元 0-762432 國都 都
今天獻映 今天五場
西雅圖大屠殺
白林曾 彪威浩天
都銀 江珠
今天五場獻映
牟敦芾導演
黑太陽731
殘暴狂瘋・難以想像
都銀今早場：少林秘笈

體育

溫拿足球賽昨上演攻防戰
4—1 麗花大破海峯
半場海峯密集防守麗花無法破關
林慶麟梅開二度尹志強錦上添花

（特訊）溫拿甲組足球聯賽，昨在寒冷天氣下假旺角場舉行，結果麗新花花四比一大破海峯，全取聯賽三分，仍然穩踞在次席位置，現有卅分，比榜首愉園少三分。

序幕戰主席盃賽，雙方青年軍一比一握手言和，未分高下。

由於昨晚氣溫降至攝氏七度，所以影響球迷入場的興趣，只有二百五十四人觀戰，總收入得四千三百四十元。

參觀昨仗兩隊演出，麗新花花採取積極搶攻的踢法，但由於球員自上仗受挫於東方後，信心一直未能恢復，再加上球員狀態平平，氣溫又驟降，所以上半場面對海峯的密集踢法，一度陷於苦戰。

下半場，才由甘守禮打破僵局，至此，麗新花花球員才恢復信心，愈打愈好，卒以四比一大勝，這個戰果也算合理。

但麗新花花昨仗組織也非合作無間，只不過對手攻力薄弱，所以弱點未會暴露。他們中場綫始終欠缺一名領軍球員，張志德調上中場後，短時間未能適應，故再把曾偉忠由翼位移回中路，與張志德合作輸送。這兩名球員的經驗是無庸置疑的，但與新花花一直提倡踢全壓迫的進攻式足球，要踢得好絕非易事，他們的組織並非合作純熟，一旦遇着強隊，亦有很多問題出現。

上半場

甫一交戰，雙方都穩打穩紮，不敢全力搶攻，先求穩定陣腳，伺察清楚對方虛實，才謀求從攻勢，所以初段戰情頗沉悶，彼此多作中場爭逐，在開波後十分鐘內，竟無一腳正式射門。

再加上昨日氣溫驟降，球員如果熱心不足，踢來更見辛苦。

雙方依然未見進入比賽狀態，誤傳頻頻。十六分，海峯林國偉在夜嶋月對出不遠侵犯甘守禮，麗新花花得自由球，曾偉忠直射，皮球去勢甚勁，僅越楣而去。四分鐘後，曾偉忠中路與甘守禮變傳推進，至禁區邊，曾偉忠試射一腳，但太正，被鄭詠強輕易沒收。

麗新花花上半場最佳機會出現在廿七分，雙方正在中路混戰之際，施維山控球在腳，突然把皮球改變進攻方向，轉身交左面無人看管的林慶麟，後者推入底綫，白界前回傳中路，甘守禮衝門，鄭詠強亦不敢大意，立即出至八碼貼封位，兩人相撞之下，皮球輾轉間滾向空門，右眼必入之際，竟中龍門左柱彈出，再由及時趕到的方志明踢出底綫解圍。

此後，麗新花花加強攻力，節奏愈來愈快，海峯後防也露出更多漏洞。卅分，麗新花花捲土重來，李健和右路底綫傳中，小禁區角林慶麟故意漏後，身邊不遠的施維山衝前飛頂，但也未能逃過鄭詠強的五指關。

不久，球證鳴笛完上半場，彼此未能紀錄。

易邊之後

雙方以原陣應戰。麗新花久攻不下，球員愈打愈攻，終在七分鐘憑着甘守禮門前把握機會，先拔頭籌。

快翼李健和右路連過兩關，乘海峯中路大開之際，大腳傳中，伏兵域下的甘守禮飛頂，但中鄭詠強彈出，甘守禮再補射一腳中鵠，麗新花花先拔頭籌，一比〇領先。

不足兩分鐘後，海峯因急於平反，後防空虛，被林慶麟連度推入禁區，單刀射成二比〇。

海峯其後攻勢亦不俗，十分時，林國偉左路界外球擲入，凌漢宗「銚」後，小禁區角徐國安無人看管下起腳，因乏力，被廖俊輝撲出，錯失千載良機。

十七分，尹志強入替受傷的施維山。

廿分，海峯亦作人腳調動，甘永榮入替凌漢宗。

廿三分，李健和右路連過兩名對方後衛，再地波斜傳禁區內的尹志強，後者十分鎮定，看準對方門將「企位」後，一射死角破網，麗新花花三比〇遙遙領前。

卅七分，海峯再由林燦彬入替缺乏表現的徐國安。

一分鐘後，海峯左路迫得角球，陳家駒隨即大腳開出，中路位置的張育生銅頭一拖，在廖俊輝的左上方入網，海峯追成一比三較接近紀錄。

四十分，麗新花花得勢不饒人，李健和右路開角球，門前林慶麟迎頂又中鵠，梅開二度。

麗新花花遂以四比一勝海峯。（區）

雙方陣容如下：

海峯：鄭詠強；余光祥、方志明、曾錫昌、林國偉；徐國安、鄧國恩、陳家駒、張育生；凌漢宗、何輝

麗新花花：廖俊輝；余國森、趙俊明、賴羅球、楊健強；林慶麟、曾偉忠、張志德、李健和；施維山、甘守禮

溫拿聯賽結果

麗新花花對海峯

紀錄：麗新花花勝四比一

入球：麗新花花：林守禮（五十五分鐘）
林慶麟（九分鐘、八十五分鐘）
尹志強（六十八分鐘）
海峯：張育生（八十三分鐘）

入場觀眾：二百五十四人

收入：四千三百四十元

首位傑出運動員倪文玲獲體育資助基金獎學金

十九歲女運動員倪文玲，已成為首個體育資助基金獎學金獲獎人，該獎學金為康樂體育局於去年二月成立的體育資助基金資助計劃之一。

該獎學金的目的是讓有所需學歷的傑出運動員，能獲資助在外國大專院校修讀與體育有關的科目課程，而香港並無提供這類課程。

倪文玲是經過委員會的一連串面試後，獲選為一九八八年該獎學金的得獎人。

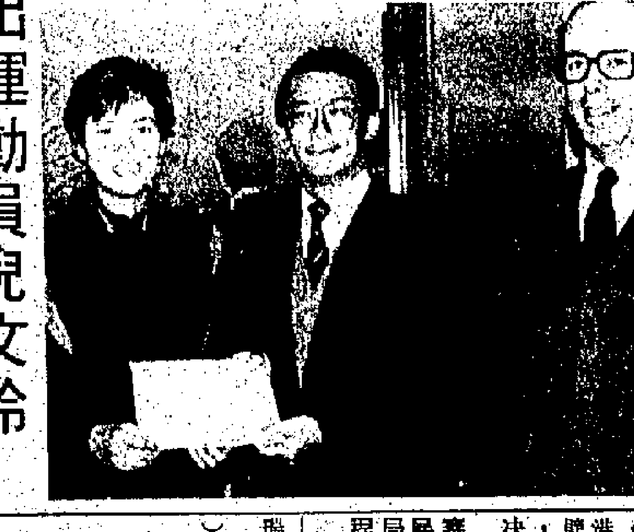
倪文玲是擲鐵餅項目香港區代表及推鉛球項目香港區青年組代表的紀錄保持者。

她曾於一九八五至八六，八六至八七及八七至八八三個年度中，被香港學界體育協會選為傑出女運動員。

倪文玲於一九八五，八六及八七年度中，獲香港業餘田徑總會選為最佳運動員（青年組）。

她曾代表香港參加一九八六年舉行的第一屆亞洲青年田徑錦標賽及一九八七年的第七屆亞洲田徑錦標賽。

她將往澳洲的坎培拉專上學院修讀一個有關體育行政的學位課。



體育資助委會主席何惠德醫生（中）頒發八八年體育資助基金獎學金予傑出運動員倪文玲，右爲康樂文化事員岳士禮。

甲一組籃球聯賽今兩仗
思遠迎戰僑聯 消防均安對壘
七時頭場九伊舉行次仗八時一刻

市政局與區域市政局及籃球聯會合辦，八八至八九年度甲一組籃球聯賽，今晚有兩場比賽在九龍伊館球場舉行，七時，思遠對僑聯，八時十五分，消防對均安，門劵十元，學生、長者優待劵五元。

思遠，僑聯一戰，乃一場技術，經驗與體力速度之搏鬥，思遠，雖已決定放棄張國梁，但整隊實力仍極完整強大，首仗大勝，演出水準之均安，發揮強大攻力，梁月明，在攻守上均有極大力量，也間接使與杜業，徐嘉銘，譚國雄及陳永遠等倍形活躍，今晚再出師，遇着以年青後起為骨幹之僑聯，應有再捷之信心，僑聯自劉勇及陳建文相繼外援之後，全部由年輕後起為主力，恐來單憑體力，似非思遠敵手。

消防，均安對壘，定有猛烈厮殺，兩隊實力在半斤八兩之間，消防勝負猶於臨場演出，均安各將經驗方面較老練，但陳惠民策應下，能發揮團隊力量，如果各自爲戰，均安麥禧年，霍浩祥，李兒，安慶健與鍾在經驗方面較老練，而消防如能發揮剛強，假若消防鋒將與陳惠民策應下，能發揮廣，利永雄，畢劍虹在後取勝，如均安各將鋒氣強，而消防定不易招架，必逃不了敗仗厄運。

香港壁球四強爭霸今午壁球中心舉行

一九八九巴黎礦泉水香港壁球精英錦標賽男、女子組四強球手已告產生。今（十四）午，賽會將續假紅棉道香港壁球中心之三面玻璃壁球場舉行兩組準決賽，以決定明（十五）日決賽參賽席位。

今日所安排的準決賽將於下午三時展開角逐，賽制仍以五局三勝定出綫權，比賽程序已編定如下：

下午三時十五分——（女子組）奧遜對鄭瑞清

四時——（男子組）高柏迪對沈兆聰

四時四十五分——（女子組）根連珠對蔡伊沙哲

五時三十分——（男子組）蔡玉坤對鄒便臣

在今屆精英賽男子組賽事中，前四名種籽球員均能順利成為最後四強其中衞冕冠軍高柏迪與上屆亞軍鄒便臣更將於今午分別面對兩位華籍名將沈兆聰及蔡玉坤，且看二人能否再度勝出，重演去屆總決賽對壘形勢。由於四人亦屬本港球壇頂級球手，故此預計今午必有一番劇戰。

至於在女子組方面，因上屆冠軍未有參加今屆比賽，故傷愈復出的奧遜頓成今年奪標熱門，加上她在今日將面對非種籽球手鄭瑞清，在形勢佔得一定優勢。另外一場準決賽，蔡伊沙哲及根連珠分別為第二、三號種籽，彼此實力相若，要取勝相信要視乎臨場水準發揮。

今日賽程除了有四場旗鼓相當的準決賽外，賽會亦於今日安排三項本屆巴黎礦泉水香港壁球精英錦標賽其他組別決賽，包括男子四十五歲或以上組別總決賽——由獲加對加勒及兩項男女子組選材賽決賽，三場比賽將於一時起率先舉行。

小學低年級中國舞乙級獎：聖公會日修小學「稻草人」（上），香港培道小學「山地舞」（中），香港道教聯合會學校「歡樂」（下）。

中學組東方舞甲級獎：聖公會莫壽增會督中學「秋田小鼓舞」及「韓國扇舞」、嘉諾撒聖心書院「雪」、何明華會督銀禧中學「祝福」、德貞女子中學「節日的花環」。

新南威爾斯公開網球賽
拿華杜露娃晉準決
舒莉花負於法普絲
男單澳洲馬素竟不敵奧列沙

（美聯社雪梨十三日電）在卅五萬美元新南威爾斯公開網球賽中，拿華杜露娃過五晉入準決，而舒莉花則在半準決中遭爆冷出局。

世界排名第二，比賽首席種子拿華杜露娃，以六比一，六比一力壓芬迪，這是拿氏爲下週一在墨爾本舉行的澳洲公開賽而作的熱身賽。

但世界排名第五，此賽二號種子的舒莉花，發覺十六號種子法普絲實在太強勁，以六比三，六比三見負。

廿二歲的法普絲是穩健的底綫球員，前三仗與舒莉花這位發球即上網球手交鋒均敗北。兩人均來自美國。

遇五因雨遲開始四十分鐘。舒莉花六週前在紐約的紡銷盃賽準決時曾打敗世界第一的格拉芙，她發覺這裏鋪上「反彈A」士膠板的場地更為適合底綫球員。

廿六歲的舒莉花說：「她的越身球打得十分好，我拿她一點辦法也沒有。」

舒莉花指出，法普絲的球藝實際上比其排名為高，她去年在新西蘭的奧克蘭賽打入決賽。

不過，舒莉花說，她這次敗仗不會影響她在澳洲公開賽的機會。她說：「好的一面就是我不必打得過度才參加澳洲公開賽。去年我就有這個問題。」去年一月舒莉花打入第四輪。

法普絲在一九八六年排名高至二十位，其後滑降，她說這仗是她歷來最大的勝利。

她說：「刮風的確增添了困難，舒莉花手風並不順，未料到她如此頻頻失誤。」

拿華杜露娃曾三奪此賽冠軍，但今次爲一九八五年以來首次參加，她自始支配着芬迪來打。

拿氏說：「我練球時打得好，上場亦一樣，球球擊落界內，又是順順利利的一天。」

較早時，在男單半準決中，南斯拉夫的奧列沙以七比五及六比四勝七號種子澳洲馬素。（揚）

港單車隊人選已定
下週集訓備戰亞運
洪松蔭梁鴻德競選傑出運動員

（特訊）香港單車聯會已「出十名車手，組成香港公路隊，並進行集訓，準備八九年印度亞洲賽及九〇年北京亞運。該十名車手分別是洪松蔭、許縉波、梁鴻德、余麥偉、歐文傑、李正星、孫志光、譚啓榮、陳玉光及周遠明。

而余麥偉、許縉波、孫志光、陳玉光、李正星及譚啓榮將會參加二月十至廿二日環台賽，全程一千一百七十大公里，分八段進行，到時有職員陳百祥、劉安泉及歐陽國楠同往。香港隊將會在下星期展開訓練。

可口可樂傑出運動員選舉，香港單車聯會提名兩位公路車手洪松蔭及梁鴻德，競選傑出運動員，則提名甯浩偉（十五歲）及尼信（十六歲），兩人分別為室內花式運動員及公路運動員。

此外，單車聯會公佈，香港公路賽主委羅永森榮升國際B級裁判。港澳埠際賽暨京港滬澳四角賽，建議於本年三月十八及十九日舉行。第一日在新娘潭進行青少年五十六公里及高級組八十四公里公路賽；第二日在維園舉行繞圈賽。

港澳排球埠際賽今在澳門舉行

第廿二屆港澳排球埠際賽今晚七時在澳門球場舉行，女子組先打頭場，八時半男子組交鋒，香港隊下午一時乘輪前往，到時定有一番爭持，香港隊名譽總領隊霍英東、總領隊石達、男領隊李良石、總教練石明偉。

單車計時比賽明晨港島舉行

香港單車聯會主辦五十三公里單車計時賽，定十五日（星期日）上午七時在香港大球場出發至山頂，經淺水灣、大浪灣、大潭路、石澳、黃泥涌峽道，共有廿名好手參加，到時定然展開一番的競逐。

澳洲公開網賽下週上演
韋蘭特蘭度再碰頭
格拉芙戰莎巴天妮
西德少女再奪四滿貫要先過頭關

（路透社墨爾本十三日電）依照種子的編排，格拉芙將在澳洲公開網球賽的準決賽碰上她最危險的對手莎巴天妮，澳洲公開賽是今年四大滿貫的頭一個，格拉芙能否再來一次席捲，且先看能否過此第一關。男子衞冕的瑞典韋蘭特，過去六年三奪此項冠軍，可能在準決碰上西德碧加。

據澳洲網球會週五公佈的種子人選和賽事編排，預料韋蘭特在決賽中會與捷克蘭度碰頭，格拉芙去年的三場敗仗，有兩仗敗於莎巴天妮手下，不過她在美國公開賽決賽回報莎巴天妮兩敗之恥。

阿根廷的莎巴天妮從未打過澳洲公開賽，今次首次露面使澳洲球迷大感興趣。

此賽二號種子的蘭度將在另一場準決碰到四號種子溫布頓冠軍瑞典艾堡。

女單二號種子美國拿華杜露娃應於準決賽碰上四號種子她的雙打拍檔舒莉花。

過去兩屆均打入決賽的澳洲柏卡殊為十三號種子，而美國麥恩萊則為七號種子，麥恩萊一九八五年不光彩退出此賽時曾揚言永不再來澳洲作賽。

韋蘭特首戰爲同袍史溫迪生，而蘭度就要對一名尚未知名的甄選合格者。

首日上場的格拉芙將對澳洲安古施，而拿華杜露娃則對西德比姿娜。（揚）

溫拿足球旺角場戰火重燃
東方迎戰荃灣
東方小將氣勢正銳可望再闖關

（特訊）溫拿甲組足球聯賽本週戰火連綿不絕，今午繼續有一仗安排在旺角場舉行，由東方迎戰荃灣，下午三時四十五分鳴笛交鋒。

此役並不設序幕戰，門票一律收二十元，另設老人及少年特惠票，只收十元。

這是一場實力相埒的比賽，但論狀態，東方似乎稍佔優勢，只要演回上仗挫麗花的水準，今仗極有機會再挫荃灣，全取三分，迫近聯賽榜上第三位的南華。

荃灣 這支銀牌賽亞軍隊伍，本季表現一直給人意外驚喜，除中靈魂人物吳錦華回復最佳狀態，能傳能射，實為荃灣陣中最危險的人物。但可惜他們的水準起伏不定，有時表現一無是處，現在停戰了一段時期，球員狀態頗成疑問，所以東方贏面可看高一綫。

東方 現時排在聯賽榜上第四位，十一仗得二十分，在新教練黃興桂率領之下，雄心勃勃，希望攀上較前的位置。

成績方面，最近先挫南華，再擒麗新花花，可謂一鳴驚人，其實該隊小將今季漸趨成熟，如鄭金水，梁錦輝，張金華實為香港球壇明日之星，現今潛質初露，已令人震驚。

東方基本上打穩守突擊，因爲他們兩翼速度高，技術好，荃灣後防如未能牽制其活動能力，實在有驗被危機。

荃灣方面，聯賽榜排第五，僅在東方之後，他們隊中有身經百戰的球員，如能集中精神比賽，加上中場有背球員如鄭炳泉，蔡子強等穿針引綫，亦不可小覷。（區）

雙方可能列陣如下：

東方：潘嘉明；楊洪貴、馬必雄、吳志英、侯耀彬；張金華、溫政、洪偉平、梁錦輝；鄭金水、陳國樑

荃灣：何國良；陳世芳、陳秀賢、黃火木、梁建邦；陳衍鳴、吳錦華、鄭炳泉、蔡子強；鄭偉基、麥勁勳

本週足球賽程

足球總會昨公佈本周足球聯賽秩序，由於各弱隊搶分的緣故，賽事變成了緊張，並非弱隊對壘，仍令人注意也。茲將賽序錄后：

甲組聯賽

一月十五日（星期日）

天天對警察 旺角場三時三刻

保濟丸對港會 旺角場二時

甲組聯賽

一月十九日（星期四）

天天對星島 旺角場六時一刻

海峯對荃灣 旺角場八時

甲組聯賽

一月二十日（星期五）

南華對港會 旺角場六時一刻

警察對東方 旺角場八時

中學組中國舞（雙人）甲級獎：鳳溪中學「歡樂」。（琪）

大成中小學陸運會
顏子家總冠軍
鄺樹輝頒獎致詞

孔教學院大成中小學聯合運動大會已先後於一月四日及六日假座旺角大球場舉行。中學部分顏子家，曾子家，子思家及孟子家競賽；小學部則分上下午校競爭錦標。比賽項目共八十多項，同學參賽異常踴躍，競爭激烈。各家分別組織啦啦隊為賽員打氣，場面熱鬧。賽後由校友會主席鄺樹輝先生主持頒獎典禮，並致訓詞，語多鼓勵。大會在孔教學院副主席顧思聰先生致謝詞後圓滿結束。

是日出席典禮的院董及嘉賓計有：孔教學院主席朱夢疊、副主席顧思聰、偉文出版社主任陳美鳳、黃大仙警民關係組學校聯絡警長王耀漢、鄺樹輝伉儷及校友等。

是屆運動會成績如下：

中學部成績

全場總冠軍：顏子家

個人冠軍：男甲：王俊偉，男乙：吳少雄、何豪明、陳大成。男丙：伍偉豪，女甲：蕭慧貞，女乙：吳波，女丙：陸瑞玉。

友校接力：①聖文德，②伍華，③基協。

小學部成績

團體總冠軍：上午校

個人冠軍：吳錦甦、洪賢全、吳博師、莊文慧、林曉娜、許婉芬。

男子甲組

	冠軍	亞軍	季軍
一百米	王俊偉	朱德祥	林卓偉
二百米	朱德祥	郭奕鴻	陳志全
四百米	葉劍輝	黎展輝	吳家俊
八百米	王俊偉	呂振聲	鄭子康
千五米	鄭子康	梁志啟	呂振聲
百一欄	林卓偉	司徒偉明	
跳遠	朱德祥	郭傳強	林卓偉
跳高	王俊偉	關文輝	陳啓峯
三級跳	林定昌	蕭志和	郭奕鴻
鐵餅	葉劍輝	沈樹輝	張 忠
鉛球	張 忠	郭傳強	沈樹輝

男子乙組

一百米	李志鴻	吳少雄	吳嘉皓
二百米	吳少雄	何豪明	劉宏峯
四百米	何豪明	陳 荷	范炳森
八百米	梁志啟	陳大成	吳郁郁
百一欄	陳大成	鄭永楠	李志鴻
跳遠	吳少雄	郭耀聰	梁文智
跳高	劉宏峯	鄭永楠	林偉文
三級跳	何豪明	陳 荷	梁文智
鐵餅	陳大成	劉明森	雷志固
鉛球	何惠發	馮寶峯	雷志固

男子丙組

一百米	伍偉豪	莊國耀	楊海鷗
二百米	伍偉豪	莊國耀	陳國昌
四百米	陳敬銑	曾偶祿	楊海鷗
跳遠	陳偉章	官挺峯	殷成旺
跳高	伍偉豪	容樹滋	黎正強
三級跳	楊于龍	容樹滋	尤祖興
鐵餅	陳偉章	陳兆良	方錦明
鉛球	蕭卓基	楊海鵬	陳兆良

女子甲組

一百米	劉綺華	李 頗	彭嘉麗
二百米	張麗芬	尹依華	陳淑如
四百米	李 頗	彭嘉麗	張麗芬
跳遠	蕭慧貞	黃婉君	劉綺華
跳高	陳淑如	陳紫珊	李雪瑩
鐵餅	周惠珺	伍佩玲	陳寶儀
鉛球	蕭慧貞	朱燕燕	周惠珺

女子乙組

一百米	吳 波	陳海恩	江詠蓮
二百米	麥詠恩	吳 波	郭燕卿
四百米	麥詠恩	雷靜娟	郭燕卿
跳遠	陳海恩	黃少微	郭燕卿
跳高	莫慧瑤	黃少微	李敏儀
鐵餅	吳 波	李敏儀	黃慧雯
鉛球	賴俊儀	張淑儀	高修玲

女子丙組

六十米	王佩文	劉天麗	陸瑞賢
一百米	陸瑞玉	洪佩茵	袁淑儀
二百米	陸瑞玉	洪佩茵	袁淑儀
跳遠	袁淑怡	田敏儀	劉天麗
跳高	李倩燕	林詠詩	
鐵餅	陳玉菁	李碧濤	鍾詠琪
鉛球	李碧濤	馬燕珊	蔡皓雯

孔教學院主席朱夢疊頒發團體總冠軍獎。

中華民國七十

去年好市刺激今年好價
羣商爭奪灣仔地王

七點四，達到七百九十億九千六百萬元。這說明了一個情況，便是地產樓市在去年的經濟復甦過程中，有甚佳的進展。而樓花買賣方面，

八九年股市終於出現第一天調整，可謂從善如流，十三號加上黑色星期五，可真巧合之至，長早已是低開，但淡友遭頑強抵抗，指數曾一度收復不少失地，但午後沽貨潮再度出現，買家且戰且走，收市亦跌去三十五點多，可視作健康調整，成交稍則只十四億多元，後市再回落，可趁機吸入，每

能另有奇謀，前者收三個三毛二仙半，跌從成毛子而但仍收九毛半，股價質極唔落，成交高達千幾萬段，低D可以跟吓風也。

昨日跌咗三十五點幾，不過有隻野敢逆流而上，「富日發展」兩日來弗到漏油，成交實如天文數字，最高潮上七毛九，收番七毛七，仍升三個仙，隻九二窩輪收三毛半，

（文化消息）香港家庭計劃指導會將於本月下旬開辦之「性學專題課程」，爲配合時代轉變與社會變遷，特別增添「老年與性」、「變性」、「性與健康」、「大衆文化與性」及「社會變遷與家庭制度」等新項目。

「性學專題課程」將於一月二十日起逢星期五晚上六至八時在灣仔修頓中心八樓家計會演講室舉行，連續十二講，每次均邀請專業人士主講一項性學專題，從社

活的錯誤觀念等。

「變性」是另一項新增專題，因爲自一九五二年首宗變性手術後，愈來愈多人注意這個問題，尤其是這些「身份」經過改變的人的心性發展，變性所帶來的個人問題如生活上的適應，心理上的平衡，角色上的調整，及社羣的接納，政府的態度，宗教的容忍，法律的地位等，都會在專題課程內探討。

一簡訊一

一、書畫文物展覽

△鳳山藝文院書畫展：大會堂八樓。

△「香港小營」畫展：藝術中心。

△「不同展」畫展：沙田大會堂。

市政局公共圖書館推廣活動

·今日特別節目·

△大會堂圖書館

下午二時：「兒童書法」

下午二時半：錄影帶節目

華僑日報

財經廣場

錢璐主編

去年好市刺激今年好價

羣商爭奪灣仔地王

預料高達三十四億

盛傳日本財團欲分杯羹

雖然有些專家們認爲，今年年底本港的樓市，將會出現下跌，樓價會跌百分之二十至二十五不等。

然而，地產發展商們卻認爲，在供求關係下，本港的地產樓市，仍爲在平穩發展中，回落的可能性不大。

業內人士估計，在本月二十五日公開拍賣的灣仔港灣道的一幅官地拍賣時，將又會再次掀起地產的高潮。

這幅位於灣仔港灣道，內地段八六四三號的地王，地盤面積爲七萬五千呎，地積的比率爲十五倍，可建的樓面面積達到一百一十二萬五千平方呎。

這個地盤，不愧稱爲地王，乃是在最近才開始的展覽中心對面，是罕有的非工業地盤。業內人士認爲大多數應以興建酒店爲主，或爲酒店式的住宅單位。

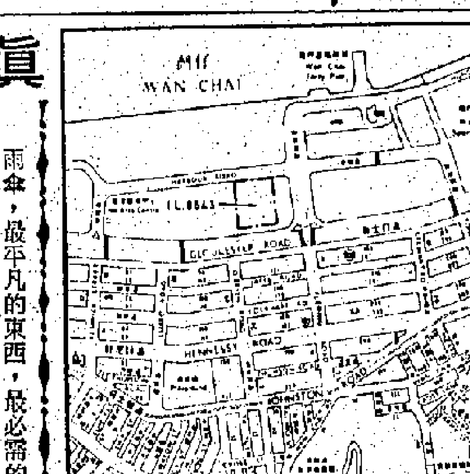
這一個地盤的發展計劃中，港府規定在一九九三年三月三十一日前，完成不少於六十九萬三千平方呎的樓面建築物。但是，業內人士估計將來的興建計劃，一定會超過這個數字，而港府亦規定在這一個地盤內，必須有三百個泊車位，十個的士車位、三個旅遊巴士車位、兩個貨車位。另外須有一座行人天橋連貫展覽中心。

業內人士估計，以最近九龍亞皆老街地王的拍賣情形來看，則這一幅灣仔地王，其拍賣價平均每呎樓面地價爲三千元左右，則其成交價錢，可以達到三十四億六千萬至三十五億左右。

這一個數字又再創下一個紀錄。

時下，本港的地產發展商，正爲自研究部署競投這一幅官地的計劃，其中包括了「長實」、「新世界」、「新鴻基地產」、「恒隆」、「恒基」、「信和」、「聯合地產」、「置地」及一個日本財團。

業內人士指出：時下本港的地產市道正在興旺地發展中，去年經歷了八七年十月股災之後，地產市道仍然有相當大的增長，以物業登記轉讓而言，八八年全年的轉讓爲九萬零四百八十六宗，較上年度跌了百分四，但是轉讓的總值，卻增加百分之二十七點四，達到七百九十億九千六百萬元。這說明了一個情況，便是地產樓市在去年的經濟復甦過程中，有甚佳的進展。而樓花買賣方面，八八年做了六萬六千四百八十三宗，較之八七年增加了百分之二十一點二，其總值爲七百九十九億八千六百萬元，較之上年度的總值增加了百分四十七。而今年的市道乃在八八年的表現上，有更佳的發展，那麽，作爲經濟主流支柱的地產來講，又豈有回落之理。



本月廿五拍賣的灣仔地王平面圖。

漏網新聞 堅叔

高薪自有人材在 青年精英較高低

阿尚

袁天凡被選禮義看中而向港府拒獲執掌聯交所行政總裁，其後亦轉爲由新理事會接納而以合約形式聘請，袁天凡成爲聯交所之新大班，亦可說是交易所的「貴族」。

堅叔所知，法蘭袁的年薪高達二百萬港元，比過氣行政總裁辛漢權的年薪一百萬高出一倍。

法蘭袁的薪酬也是聯交所所有合約職員最高的一個，利國偉被邀任主席，恐怕年薪大概只約法蘭袁的三分之一。事實上，過往李校長做主席，亦只是享有較低的薪酬，爲交易所的日常事務工作，無論大小，都由行政總裁統籌，享有高薪，是合情合理者。

不過，二百萬元對於聯交所的職員話雖已是相當佳大數目，但比較他在加盟投資銀行，可能所享薪酬、花紅更多，然而在外資經紀「打工」，花紅甚至薪酬常受到市旺淡影響，以鑑定及名利，社會貢獻方面，聯交所行政總裁高職，實在是一項極具挑戰之工作。

講開又講，法蘭袁打理複雜的聯交所，相對於亞視合的行政總裁，在薪酬方面仍差一級，側聞周梁淑怡的年薪達三百萬元，比法蘭袁多出「一百粒」，是名副其實的「打工皇帝」。亞視老板所以大解慳囊禮聘梁淑怡，除了她當年在五台山有顯赫成就之外，她兼負議員職銜，也是新老板樂於高薪招攬的原因之一。

大市高水見調整 電訊難守任人俾

持續上升八日，例假當前，昨日始遭當全面性調整。藍籌股跌幅較大，二、三綫個別低調，但亦有不少逆流上。恒生指數全面低調三十五點，成交額略減一十四億，圖表派大紙巴認爲適當調整，對後市有利。

×

日前強勢股如「滙豐」昨日遇到調整市亦不例外遂到獲利貨魚肉，六元七毫半尾盤沽家照貨，順勢報失一毫，那邊廂「電訊」亦有短綫客豪情沽出，五元二毫半，收市時竟然乏支持者。行情表現成黑色週五。

×

「亞證」閒市冇耐，突然失篤有單天文數字親板，一百五十萬股，以二元三毫轉手，接貨未露其面目，午後行情整步走勢，卒之報價二元三毫二五俾晒，報失五仙，全日交易有二千二百萬股易手，市場消息大戶對兜單大交易守口如瓶。

×

工業投資莊家在悶市中顯示實力，大市橫行，對佢絕冇影響，十元一毫，買盤全攻形收貨，一氣呵成衝上十元二毫，形勢表現比人強，卒之招徠不少擁躉力跟，收市十元三毫只有買家，急升三毫半，有謂街外貨疏，莊家肯做，可作短綫看待。

×

「遠展」消息滿天飛。星洲大開筆腳，陣下敦週買盤出動人跡陣勢，一度追上九毫四仙，不幸尾市大勢回落，其身價亦回至九毫一仙，仲有一仙升，有謂此股短期宜速戰速決。

二十四橋 陳喬

工業投資現貨疏 短綫炒家求谷起

眞金白銀何懼浮誇

雨傘，最平凡的東西，最必需的東西，也是最易被人們遺忘的東西。

阿諾一生人中，將雨傘遺失的次數，多到數不勝數。所以，索性不帶雨傘，若是遇上傾盆大雨，眞個無法避雨之時，才在街邊胡亂買一把最最便宜的雨傘使用，因爲，可能馬上又不知遺失在什麼地方。

有時候，對於隣舍的小女孩，又眞要肅然起敬，已有十年光采，從她上學一直看着她進入社會工作。每天，雨裡，晴裡，也見她帶着雨傘，從不遺失，也從不不帶。

一次，問及何已在晴天也帶雨傘，她答得十分巧妙，爲什麼晴天不可以帶雨傘？

果然，爲什麼晴天不可以帶雨傘呢！君不見日本妹與西洋妹也在太陽下，撑着雨傘，呵，不，應該改稱遮陽傘在招搖過市嗎！

可以肯定一樣，便是隣舍的小女孩，是一個腳踏實地，未雨綢繆的人。

細微見著，花花世界中，能腳踏實地，未雨綢繆的人不多。反之，浮誇，好高騖遠的人，卻比比皆是。

若想觀察一下浮誇與好高騖遠者，不妨到尖東逛逛，日日夜夜也有不少連接的人，特別是科學館與那些夜生活區，形形式式者，目不暇給。

不過，有浮誇，有好大喜功，才有表示之繁榮，自然也就有銀搵。

若非有人虛報畝產幾多千百萬担稻米，就有大躍進出現，有大躍進出現，則就有人民公社之食飯唔使錢之事出現，有理有理，食你一年半載公家飯，以後匪世界乃爲以後之事。

有人話時下個股市亦爲浮誇，是否浮誇，則見仁見智，不過，眞金白銀地每天成交十幾二十億，如果如此浮誇的話，不怕浮多三五七年咯！

百家言 諸子儀

股市氣勢甚壯旺 弱股港燈顯雄風

股海風雲 郭楓

一九八九年剛開始，香港股市便天天上升，最令人興奮的，是恆生指數升越二千七百七二點五三點的去年最高水平之後，突破二千八百點後馬不停蹄，向二千九百點關口推進。

由於每個交易天的成交金額比前倍增，顯示股市動力大爲增強，這次股市上升並非「虛火」，看來升勢可以持續一段時間。

這次股市回升，可以說是「遲來的升市」，原因是去年八、九月，已具備上升的條件了。可惜去年發生了「六君子」事件，加上證監處的建議加強管制，及有極大權力，使投資者意興闌珊。否則，八八年底股市已可上升至三千點了。

這次升市，藍籌股及二、三綫全面報升。在一月十一日，公用股開始發威，香港電訊、港燈集團這些弱勢股一反常態，有大幅度的上升，再加上大弱勢股滙豐銀行亦有可觀升幅，遂令恒生指數上升至二八七〇點以上的水平。

其實，公用股中的港燈集團，業績頗爲不俗。一般人常認爲港燈發展範圍只是港島及南丫島，頗爲有限，不及中電那樣有大發展。但看未來一段時間，中區及灣仔、銅鑼灣的新落成商業大廈，便有太古廣場（內有商場、寫字樓及酒店）、中國銀行總行大廈、會展廣場、銅鑼灣廣場等。這些有中央空氣調節的大廈，耗電量十分驚人，一座大廈用電可能抵得上五、六千戶人家，港燈的電力銷量，仍將有大幅度增長，遠遠未到飽和呢！

另一方面，在鴨脷洲的電廠重建，年內便會開始，在控股公司長江實業掌舵下，港燈佔有百分之二十股份。除了一次過的售地利潤之外，以後還可以分得可觀的售樓利潤。

估計在一九八八年度，港燈平均每股盈利可達八角五仙左右。以上升後的股價七元四角計，市價盈利率估計只有八點七倍，估計派息五角正，派息比率爲百分之五十九，殖息率有六厘七六，具有吸引力。

八七年供股的影響已成過去，港燈應有力回升，至供股價的水平之上。

策略 甘前

技術調整

在連升八日之後，股市終於出現獲利回吐，此乃十分正常的現象。恒指回跌三十一點，比對連升八日之升幅，純屬大稱小回，技術性走勢並無轉壞，已持優質股者，不必緊張，調整過後，當會有第二春也。

如果下週仍有一兩日調整，則最宜趁機部署再投資。假如下跌，就繼續去馬。二千九百關之升破，時間問題而已，而且每在關口之前，例有回吐及阻力，亦屢試不爽，但最終仍能過關，此過關，就更形穩健。八九年之股市，走勢屬升八跌一，強態畢露，而昨日之回市，亦不值得大驚小怪。本欄昨日提及之高日，馳海均告上升，頗爲難得，能逆市而上，一旦大市轉好，必有佳作。

昨日並無買貨，只是冷靜觀察市情，發覺我提及之LET表現甚穩，收一元〇二仙，紋風不動，收集階段估計不會太長，大家留意了。

底牌 黃至寶

頻見獲利貨登場 大漲小回莫慌張

地王輝手記

八九年股市終於出現第一天調整，可謂從善如流，十三號加上黑色星期五，可眞巧合之至，昆早已是低開，但淡友遭遇頑強抵抗，指數曾一度收復不少失地，但午後沽貨潮再度出現，買家且戰且走，收市卒跌去三十五點多，可視作健康調整，成交額則只十四億多元，後市再回落，可趁機吸入，毋須過份悲觀。

外國美股，雖只創出新高，但港股仍然要作出合理調整，此乃大勢所趨，不能強求也，地產系股份仍然繼續調整，「恆隆」、「鷹君」、「置地」、「新世界」、「新地」等都下跌一兩個價位，但成交不俗，相信調整後仍可繼續向上，尤其是「長江」買盤相當強，收市雖下跌一點，「鷹君」連日來升幅過急，獲利貨充斥，點都要消化一吓至可以，否則監生吞便會梗死者，「史記」則全日入九四「高輪」可傳另有奇謀，前者收三個三毛二仙半，跌定成毛子而佢仍收九毛半，股價貿極唔落，成交高達千幾萬股，低D可以跟吓風也。

昨日跌咗三十五點幾，不過有復甦就逆流而上，「高日發展」兩日來沸到瀉油，成交更如天文數字，最高衝上七毛九，收番七毛七，仍升三個仙隻九二高輪收三毛半，比上日升一個仙，擒晚昨日跌市，否則應該升多D。

「大寶」重組計劃日知已定，週唔幾月左右就要決定是否做股東，短綫炒家相繼計數，因爲有啲神秘感，又唔肯做長綫投資者都會換馬，大寶復連日來都有大手一經成交，昨日亦有一單五百萬股以七毛九成交，一單四十九萬股以八毛成交，相信還兩個禮拜，市面想搵貨都幾難。

強人 高君保

倡議拆契分層出售 霍英東

香港地少人多，居住問題一直以來也是官府與市民也感頭痛的事。

如今，地產好市，地產發展商所獲得的利潤，當然可觀。然而，如今人人炒樓花，投機也好，保值也好，若非是當年有人度出了分層出售，分期付款的辦法來，則相信本港的地產市道，仍停留在三十年代的水平。

講出了「樓花」的甲一人，便是如今在本港富甲一方的霍英東。

在三四十年代前，本港物業雖沒有如今那麽的活躍，但是，卻已經有不少物業買賣。當年之地產發展商，建好了一幢樓宇後，才予以出售，而且是一整幢，一整座地出售。

這個時候，霍英東覺得如果可以在未建成之前出售，政府將每一層的單位分割開來，逐一出售的話，便可以更爲吸引一些小市民購買。

於是，他便找律師研究。一連串研究的結果，乃是港府沒有一條法例規定一定要整幢樓出售，而是可以透過「分契」「拆契」的方法，將樓宇中的每一個單位拆開發售，而且更研究出一個方案來，便是當樓宇仍在興建中，獲港府批准興建後，亦可以提早出售，不受管制。

霍英東得出了這兩個結論後，歡喜若狂，便立刻推出分期付款，分層出售的方法。果然，這方法大受市民用家歡迎，乃奠下了日後「樓花」市道的發展。

因爲出身的關係，霍英東無法取得英國人的政治地位，可是，他卻不氣餒，反之在社團上及體育圈內加強活動，特別是在體育圈內的活動，使到他的知名度大大提高，較之某些OBE的人，更爲被市民認識。

他在體育圈中的活動，希望透過此而取得自己的政治本錢同時，他本身也是一個喜歡體育的人，所以，他組織了足球隊，組成球圈內的五星級球員，而當年之「香港之寶」姚卓然，便成了他的私人教練，所以，霍英東的球技，倒也不差。當年，其有樂」在修頓比賽，一如「南巴大戰」一樣。「有樂」，包括有姚卓然、莫振華、何祥友等之星級球星在內，因爲當時，而在比賽中，霍英東也披甲上陣，踢來似模似樣。

由於其本身與中國大陸在貿易上有生意來往，所以，加上他熱愛體育，英國政府雖然不能在香港地位，然而，卻在中國大陸取得政治地位，在毛澤東時代，已經受到相當特殊的關照了。

霍英東在大陸的龐大投資與捐獻，也成爲他建立地位的本錢之一，光是修建現經拱北直往中山溫泉這一條路，其耗資之龐大，若非是富可敵國，及有一顆愛國之心的人，相信亦難以辦得到。而在捐助體育方面的發展，更是人所共知的事。

玩具市場呈不景 影響興利盈利低

興利科技工業八八至八九年度的上半年，營業額二億一千一百萬元，除稅及少數股東權益後的盈利爲二千零三十萬元，派中期息每股六仙。

興利科技於八六年收購亞洲麗地在上市，八七年四月將股本縮細而減值，發行股價降至八角二百萬股，到八八年二月，宣佈一股供十九股，供股價一角五仙。

興利科技集資目的，是收購大股東屬下的興利五金，動用二億三千萬元。興利五金成立於一九六九年，有二十年的歷史，主要生產玩具、家庭用具及電腦磁頭。八八年三月止的年度，興利五金獲利四千六百七十萬元，以收購價計算，市盈率爲五倍。

過去年，玩具市場普遍不景氣，興利科技能夠取得二千萬元的利潤，已算是難人意。

集團已加速在中國內地設廠，把工序移入，以減輕生產成本。位於深圳的合資玩具廠，樓面十五萬方呎，經已投產，投資額二千三百五十萬元，佔有百分之五十二點五的權益。另一位於上海的家庭用具合資廠亦已於上月投產。

電腦磁頭業務在八六年開始，主要產品爲磁帶磁頭、軟盤磁頭和硬盤磁頭等，公司計劃擴展位於珠海的廠房，希望能把現時的產量提升一倍。

八八年十一月，興利售出位於香港仔的開文工業中心，套現四千七百五十萬元，列入下半年度的非經常性項目。興利有內地兩間廠房投產，邊際利潤可望提高，估計全年獲利四千五百萬元，每股盈利二點七仙，市盈率五點五倍，吸引力一般。

家計會將開辦 性學專題課程

老中青 性困擾有指南 變性人 社會地位探討

（文化消息）香港家庭計劃指導會將於本月下旬開辦之「性學專題課程」，爲配合時代轉變與社會變遷，特別增添「老年與性」、「變性」、「性與健康」、「大衆文化與性」及「社會變遷與家庭制度」等新項目。

「性學專題課程」將於一月二十日起逢星期五晚上六至八時在灣仔修頓中心八樓家計會演講室舉行，連續十二講，每次均邀請專業人士主講一項性學專題，從社會文化，人文科學，宗教哲學，醫療，以至各種「邊沿科學」去探討有關「性」的各個方面和論爭，從而在一般的性教育知識基礎上，提供一個更深入，更多角度的討論園地。

是項課程歡迎從事教育，輔導，社會服務及醫療工作等專業人士或任何對人類性學有興趣人士參加，查詢及報名電話五一七五四四七七教育組。

新增添專題「老年與性」，是爲了配合社會人口老齡化趨勢而設，由在職醫生就老年人性問題作深入的介紹，解釋老年人在性慾，性機能和性器官的轉變，及影響這些變化的各種生理，環境和社會因素，並介紹老年人的性困擾及其治療方法，與指出社會人士對老年人性生活的錯誤觀念等。

「變性」是另一項新增專題，因爲自一九五二年首宗變性手術後，愈來愈多人注意這個問題，尤其是這些「身份」經過改變的人的心性發展，變性所帶來的個人問題如生活上的適應，心理上的平衡，角色上的調整，及社羣的接納，政府的態度，宗教的容忍，法律的地位等，都會在專題課程內探討。

此外，青少年首次性行爲年齡下降的世界性趨勢，傳播媒介內容與「性」及現代社會變遷對家庭制度與成員關係的影響等，也首次包括在「性學專題課程」範圍內。

除上述五項新增項目外，課程並包括「性學研究與發展」，「中國與西方觀念的比較」，「性侵犯」，「由幼兒至青春期的性發展」，「兩性交合」，「性失調與治療」及「性別角色」。導師包括香港性教育促進會會長吳敏倫醫生，皇家醫務署臨床心理學家譚金愛女士，瑪嘉烈醫院老年病科朱偉文醫生，香港浸會學院綜合科際課程講師張燦輝博士，香港大學精神治療學系臨床心理學講師呂大樂先生，香港大學社會學講師李永浩先生及家計會執行總監關淑華醫生。

演藝學院免費音樂會

夫妻合奏俄羅斯音樂 下週一晚舉行‧演奏前派門券

（文化消息）香港演藝學院將於下周一舉辦「俄羅斯音樂之夜」，由音樂學院的兩位講師，兼夫婦韓美敦及莫尼克‧德賀表演大提琴及鋼琴二重奏，音樂會於六時十五分在演藝學院演奏廳舉行，免費入場。

韓美敦與妻子德賀在一九七六年起以二重奏在世界各地演出，包括南、北美洲、香港、中國、紐西蘭、澳洲、日本、韓國、馬來西亞、菲律賓及澳門等地。他們亦曾爲紐西蘭電台、澳洲電台、香港電台錄音。

韓美敦是香港管弦樂團的大提琴首席，早年畢業於寇蒂斯音樂學院及獲得新英格蘭音樂學院碩士學位及藝術家高級文憑，又參加大提琴家卡薩斯主持的大師班。韓氏年僅十七歲便首次與費城管弦樂團合作，亦曾爲美國、日本、菲律賓、委內瑞拉等地樂團及香港管弦樂團擔任獨奏，獲極高評價。此外，韓氏曾多次參加萬寶龍音樂節。

韓氏對推廣現代亞洲音樂也不遺餘力，曾演奏本港著名作曲家施金波的大提琴協奏曲，也曾爲亞洲作曲家聯盟及第一屆現代中國作曲家音樂節演出。

莫尼克‧德賀於十歲時入讀巴黎國立音樂學院，十五歲時贏得鋼琴比賽首獎，跟着在十六歲時又獲得室樂演奏大獎。後來，她還隨俄國鋼琴名師尚彼夫斯基在德國深造。

德賀於十五歲時在巴黎舉行初賽，繼之，她還贏得四項國際大獎，包括蕭沙蕭邦鋼琴大賽。她出色的演奏引來音樂界的注目，從此便開始了她的演奏生涯。

德賀曾與多位國際著名樂團合作，其中包括克里夫蘭管弦樂團及費城管弦樂團。德賀亦是一位出色的室樂演奏家，曾與多位著名樂師及組合合作，如維也納弦樂四重奏及薩爾斯堡莫扎特學院三重奏等。

是次演奏會的節目包括蕭斯達高維契之「D小調奏鳴曲」及拉赫瑪尼諾夫之「G小調奏鳴曲」。免費入場券可於演出前半小時在演藝學院票房索取。

中國書畫逾五百件 今日起至三十一日 集古齋展出

（文化消息）集古齋「己巳新春書畫展」於今日（一月十四）至三十一日舉行。是次展覽匯集中國近、現代名家書畫作品逾五百件，可謂佳作紛陳，琳瑯滿目。展品中如石魯「清荷圖」大軸，齊白石「松樹蒼鷹」大軸，黃賓虹的山水人物八幀冊，吳湖帆臨董其昌水墨山水十六幀冊，賀天健的「西廂夜禱圖」都是難得一見的精心之作。

此外，還展出任伯年、張大千、王一亭、傅抱石、溥心畬、錢松嵒、吳昌碩、李可染、朱屺瞻、程十髮、陸儼山、吳作人、謝稚柳、崔子范、孔小瑜、唐雲、關良、任立凡、蒲華、賴少其、陳半丁、左宗棠、曾國藩、俞曲園、彭玉麟、張之萬、張廷濟、清道人、鄭孝胥等名家書畫作品。

展覽於中環都爹利街八至十號香港鋼石會大廈二樓集古齋舉行，開放時間爲星期一至六每日上午十時至下午六時，星期日及公衆假期休息。

人物 （己巳新春書畫展品之一，一月十四至卅一日於集古齋展出） 張大千作

鳳山藝文院書畫展 今在大會堂揭幕

（文化消息）何叔惠梁淑貞夫婦十週年同顧暨鳳山藝文院同人聯合書畫展覽，假大會堂高座八樓展覽館舉行，由今十四日起至十六日（一連三天）展出。

鳳山藝文院爲何叔惠梁淑貞夫婦所創設，教授書畫、文學，詩聯，從之游者甚衆，其所聘任之師資，如：關應良、陳秉昌、劉大明、何幼惠都爲藝壇名宿，或工於山水，或擅長於篆刻，或善於花鳥，或精於書法，因之傳經鼓篋，滿門桃李。何氏夫婦曾於一九七八年舉行（夫婦書畫聯展）。駒光荏苒已是十年，今者一以回顧十年之成就，再以諸位老師之所作之成就，以及諸弟子之成績，共同聯合展出。計其書畫幾達二百餘幀，諸如山水人物，花鳥虫魚之畫，篆隸，蕭碣草章之書，悉皆俱備，誠大觀也。歡迎各界參觀。

譚元明攝影 下旬法國文協展出

在古代，青海寧夏是介於中原與西域之間的區域。對於喜愛攝影的譚元明，這個地區可稱之爲異域。而居住在異域的人，便他被視爲「異域人」。

然而，一切都是相對的，他們在譚元明的眼中是異域人；但他在他們的眼中何嘗又不是「異域人」呢？因爲，到底大家是生活在兩個不同的「世界」啊！但是，微笑是最佳的武器，它把一切隔膜打破。每當他舉起照相機，並送上一個微笑，他們也會報以一個微笑。而在這一刻，他們彼此間便無需溝通了。

譚元明攝影展將於一月廿三日至廿七日，假法國文化協會渣華中心舉行。

曉意廬作品展 太古城今舉行

（文化消息）一羣愛美術的青年畫家，定於一月十四日至十九日上午十時卅分至晚七八時卅分，在太古城中心中橋，展出其最近力作，內容包括素描、油畫、國畫、書法等。展出者包括：陳鑑熙、馬泰平、馮玉貞、黃燕琴、鄒季華、何瑞貞、傅秀麗、杜國興、劉惠貞、葉國文、陳宗發、雷子華、葉長青等。是次展出爲藝苑節八九項目之一，歡迎各界人仕蒞臨參觀。

一羣大不同畫人 今起聯合開畫展

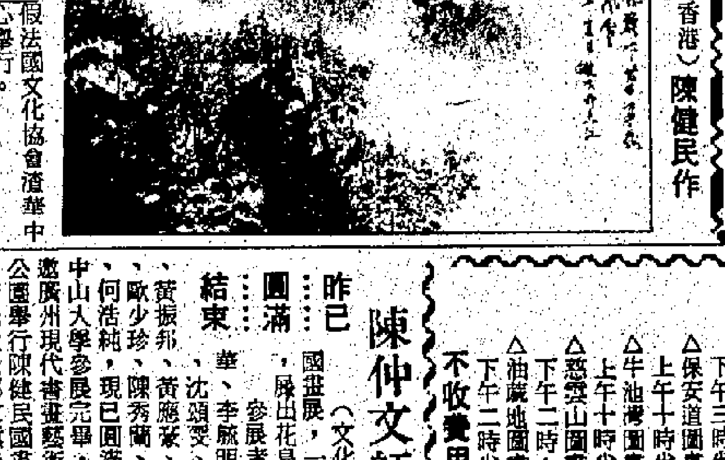
（文化消息）一羣畫齡不超過四年的美術人，以不同的表達手法，不同的素材運用，將過去創作的記錄無遺地展示於是次畫展中。展出作品包括水彩畫，油彩畫，塑膠彩畫及其他混合材料創作品。

「不同展」畫展將假座沙田大會堂展覽廳舉行，展期由一月十四至二十日，免費入場。

是次畫展由藝穗會與區域市政局聯合協辦。

新明雅集 明日舉行

（文化消息）新明雅集定於一月十五日（星期日）舉行。地點仍在香港灣仔洛克道三三六號地下如意齋（素食館）。下午四時招待，直至下午八時。雅集開始，歡迎對文化藝術有興趣的各界人士，自由參加。雅集持續



漫天風雪 （香港）陳健民作

丹霞山下錦江清 （鳳山藝文院書畫展品之一，十四至十六日展出大會堂高座） 關應良作

陳仲文師生書畫展

昨已圓滿結束

（文化消息）名畫家陳仲文師生國畫展，一月八至十日在大會堂舉行，展出花鳥、山水、人物等。參展者：陳仲文、麥慶展、黃萍華、李脈明、陳鴻、徐燕卿、彭慕賢、沈頌雯、沈菁皓、劉成珍、陳健民、黃振邦、黃應豪、黃寶賓、沈墨揚、蔡月瑛、歐少珍、陳秀蘭、曾玉蓮、林文芳、劉寶盈、何浩純，現已圓滿結束。其中陳健民自廣州中山大學參展完畢，將於二月一日至七日，應邀廣州現代書畫藝術研究社主辦，在廣州文化公園舉行陳健民國畫個展，由本港名書法家卓少衡先生及鄭家鎮先生親爲其題簽於廣州畫廊。

簡訊

一、書畫文物展覽

△鳳山藝文院書畫展：大會堂八樓。
△「香港小景」畫展：藝術中心。
△「不同展」畫展：沙田大會堂。
△歐偉長畫展：藝術中心。
△鄭于鶴的藝術世界：商務印書館。
△袁宜章區紹祥畫展：三聯書店。
△中山佐知子作品展：藝術中心。
△郭孝民畫展：名家藝術中心。
△文物館藏品展：中文大學。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

二、巡迴展覽

△中國傳統裝飾紋樣（三）鰂魚涌圖書館。
△保羅‧克利：香港仔圖書館。
△茶壺泥胎製作法（二）：九龍中央圖書館。
△茶壺泥胎製作法（一）：土瓜灣圖書館。
△印象派及後期印象派畫家素描：觀塘圖書館。
△馬克‧夏卡耳：瑞和街圖書館。
△茶的培植與加工：牛池灣圖書館。

三、文娛表演

△粵劇欣賞：伊利莎白體育館，晚七時半。
△粵劇欣賞：高山劇場，晚八時。
△紅星大匯演：東啟德遊樂場，中午十二時。

上述節目，全部免費

市政局公共圖書館推廣活動

‧今日特別節目‧

△大會堂圖書館
下午二時：「兒童書法」
下午二時半：錄影帶節目
△柴灣圖書館
上午十時半：兒童時間
上午十時：錄影帶節目
△北角圖書館
上午十一時：兒童時間
△鰂魚涌圖書館
下午二時半：「兒童剪紙拼貼畫」
△香港仔圖書館
上午十一時：兒童時間
△薄扶林圖書館
下午二時半：「兒童節裝飾」
△駱克道圖書館
上午十時：「閱讀報告寫作」講座
下午二時半：「兒童繪畫」
△九龍中央圖書館
上午十時半：兒童時間
△九龍城圖書館
上午十一時：兒童時間
△土瓜灣圖書館
上午十一時：兒童時間
下午二時十五分：「國學講座」
△觀塘圖書館
下午三時：「節日裝飾製作」
△秀茂坪圖書館
上午十一時：兒童時間
△瑞和街圖書館
下午三時半：「普通話」
△美孚新邨圖書館
下午三時半：錄影帶節目
△保安道圖書館
上午十時半：兒童時間
△牛池灣圖書館
上午十時半：兒童時間
△慈雲山圖書館
下午二時：兒童時間
△油麻地圖書館
下午二時半：「普通話」

不收費用‧歡迎參加

溫拿聯賽結果

麗新花花對海峯

紀錄：麗新花花勝四比一

入球：麗新花花：林守禮（五十五分鐘） 林慶麟（九分鐘、八十五分鐘） 尹志強（六十八分鐘） 海峯：張育生（八十三分鐘）

入場觀衆：二百五十四人

收入：四千三百四十元

該獎學金的目的是讓有……的傑出運動員，能獲資助在外國大專院校修讀與體育有關的科目課程，而香港並無提供這類課程。

倪文玲是經過委員會的一連串面試後，獲選爲一九八八年該獎學金的得獎人。

倪文玲是擲鐵餅項目香港區代表及推鉛球項目香港區青年組代表的紀錄保持者。

她曾於一九八五至八六，八六至八七及八七至八八三個年度中，被香港學界體育協會選爲傑出女運動員。

倪文玲亦於一九八五，八六及八七年度中，獲香港業餘田徑總會選爲最佳運動員（青年組）。

她曾代表香港參加一九八六年舉行的第一屆亞洲青年田徑錦標賽及一九八七年的第七屆亞洲田徑錦標賽。

她將往澳洲的坎培拉專上學院修讀一個有關體育行政的學位課。

足球總會昨公佈本周足球聯賽秩序，由於各區隊搶分的緣故，賽事變成了緊張，並非強隊對壘，仍令人注意也。茲將賽序錄后：

一月十五日（星期日）
甲組聯賽
天天對警察 旺角場三時三刻
保濟丸對港會 旺角場一時

一月十九日（星期四）
甲組聯賽
天天對星島 旺角場六時一刻
海峰對荃灣 旺角場八時

一月二十日（星期五）
甲組聯賽
南華對港會 旺角場六時一刻
警察對東方 旺角場八時

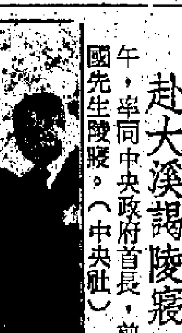
團體冠軍……

個人冠軍：吳錦甦、洪賢全、吳博師、莊文慧、林曉娜、許婉芬。

男子甲組

	冠軍	亞軍	季軍
一百米	王俊偉	朱德祥	林卓偉
二百米	朱德祥	郭奕鴻	陳志全
四百米	葉劍輝	黎展輝	吳家俊
八百米	王俊偉	呂振聲	鄭子康
千五米	鄭子康	梁志敏	呂振聲
百一欄	林卓偉	司徒偉明	
跳遠	朱德祥	郭傳強	林卓偉
跳高	王俊偉	關文輝	陳啓峯

女子丙組



北韓廣播否認外傳

蘇聯技術協助・日本供應物料

李總統率文武赴大溪謁陵寢

錢穎一談訪台

蘇外長突然訪問阿富汗

公安部屬下公司出版歌曲磁帶「大海航行靠舵手」革命歌

本港新聞

蘇海文認為政治新聞影響頗大

傳媒報道造成悲觀 動搖外資對港信心

（特訊）環球輪船代理有限公司主席蘇海文認為，香港及海外的傳媒，在報導香港的政治情況時，是會使海外人士對九七後的香港感到悲觀，以致影響海外投資。

蘇海文昨日在出席一午餐例會時稱，本地及海外的傳媒經常報導香港的民主是受到抑制，但卻並非受外來的壓力影響；一些民主派的意見，都被認為是反共，或中共干擾香港的事務，或英國政府將放棄香港等；這些報導會使海外的人士對香港前途感到悲觀，倘事情繼續下去，將會使香港的國際化帶來不良影響。他更表示，人手短缺問題，亦會使外來投資者信心動搖。

蘇海文懷疑律師公會反對港府批准海外律師在港執業的動機。他認為：香港本身已擁有「政治經濟自由發展的國際市場」之聲譽，在有適當管理的環境下，不明白為何律師公會仍要反對海外律師在港執業一事。

他又指出，目前一些專業如會計師、工程師及醫生等，都已有在世界各地執業，或被其所屬公司派往海外公司工作。蘇海文認為這種做法是可減少專業人才的流失。（曼）

移民潮導致經驗員工大量流失

電子資料處理人才 面對嚴重短缺困境

（港訊）職業訓練局一項人力調查報告顯示，電子資料處理業嚴重缺乏受過訓練的專業人才，此外又估計該業本年約額外需要二千多名人員以應付需求。

該局發言人昨日說：調查發現一些現象足以反映行內資料處理人員短缺的問題非常嚴重，此等情況包括職位空缺增加、僱員流動率甚高以及香港經濟蓬勃發展和移民潮而導致經驗豐富的員工大量流失。

該份最近發表的人力調查報告顯示，在一九八七年十一月共有約一萬三千三百名人士受僱參與電子資料處理有關的工作。同時，在接受調查的機構中，共有一千個職位空缺，與八五年進行的調查比較，這數字上升達百分之四十八。

調查並發現，該業的員工流動率非常高，此外在比較一九八五及八七年有關資料處理人員的經驗的報告時，亦顯示資料處理業內富經驗員工的流失情況相當嚴重。

調查報告又發現系統分析員及應用程序設計員的實際經驗都較僱主所要求的為低，發言人說，這說明僱主在無可奈何的情況下降低聘用條件。發言人補充，目前的人力及就業狀況顯示，該業正面對嚴重的人力短缺問題。

電子資料處理業的僱主估計，該業的整體人力需求在八八年將增至一萬五千，及至八九年數字將上升至一萬七千，這即表示該業將再須額外增聘二千名員工。

負責是項調查的電子資料處理訓練委員會表示，本地教育院校的畢業生數字將不足以應付龐大的人力需求，故此僱主必須聘用海外留學畢業生解決人手不足的問題。

去年九月份統計顯示 僱傭空缺數字續上升

（港訊）據政府統計處昨日發表的統計數字，八八年九月製造業僱員共達八十四萬四千六百人，較一九八七年九月下降百分之三點五。

八八年九月的批發、零售、進出口、酒樓和酒店業僱員共為六十九萬八千五百人，比八七年九月增加百分之七點九。

財經、保險、地產和商業服務行業僱員共二十三萬五百人，加增百分之九點九。

建築地盤就業人數則比一九八七年九月增加百分之二點五。

統計處發言人說：一九八八年九月選定的主要經濟行業的統計數字，是根據統計處按季進行的僱傭、空缺及薪金總額調查結果編製，調查對象為製造業，批發零售，進出口和酒樓酒店行業；財經，保險，地產和商業服務行業，另一項就業統計則以建築地盤為調查對象。

與八八年六月比較，八八年九月製造業、批發零售、進出口及酒樓和酒店業人數，分別減少百分之二點八及一點七。

同期，建築地盤以及財經、保險、地產和商業服務行業的就業人數分別增加百分之四及二點一。

與八七年九月比較，八八年九月製造業的空缺數字上升百分之二點二；批發零售、進出口、酒樓和酒店業空缺數字上升百分之三十四點二；而財經、保險、地產和商業服務行業的空缺數字則上升百分之二十六點七。

與八八年六月的數字比較，上述三個行業的空缺數字在八八年九月分別上升百分之二十四點六、百分之二十九點六及百分之十五點九。

根據調查所得的資料，統計處亦發表有關製造業；批發零售、進出口、酒樓、和酒店業；與財經、保險、地產和商業服務行業的每月薪金開支統計數字。與上一年同一季比較，八八年第三季的薪金開支分別增加百分之九點六、百分之二十二及百分之十八點九。

透過調整因就業水平變動而引致的八七年九月與八八年九月按月平均薪金差異，製訂了就業者每人平均薪金指數。爲顧及物價變動的影響，這指數根據甲類消費物價指數加以修訂，以便求得就業者每人平均薪金實質指數。

港府公布修例認許資格 准英聯邦律師在港執業

英國律師任港執業資格新訂居留期限制

任公職司法人員及港大法律系講師受惠

（特訊）政府現正建議修訂法例，使到有關容許在英國或一些其他英聯邦國家考取資格的律師在港執業為律師或大律師的準則更為合理。

政府發言人昨日公布三項修訂現行批准執業準則的建議。

首項建議針對在英國考取律師資格的人士，旨在限制英國律師及大律師取得在港執業資格的權利。

次項建議關乎在某些英聯邦法律制度下考取資格，而現時服務於司法部或香港政府法律部門的律師。

第三項建議則是有關在某些英聯邦國家考取律師資格，現時任教於香港大學法律專業學系的講師的有限執業權利。

這些建議是根據一個前首席按察司任主席的委員會所提交的報告而作出的，委員會於一九八六年八月成立，就當時的兩局議員保安事務小組的一項建議提供執行的方法。該建議是由於一些在政府工作的澳大利亞籍律師請願，要求政府准許那些在某些英聯邦法制考獲資格的大律師，在加入政府部門為律師一段時間後，毋須另行通過考試即可有資格在香港執業，委員會亦應邀就其認為其對有關批准律師執業的法例所需的其他修訂作出建議。

該委員會的成員有律政司署、大律師公會、香港律師會的成員以及潘永祥議員，委員會於去年一月向港督提交一份報告，就一系列廣泛的問題作出多項建議。

發言人指出，政府的建議涉及首席按察司報告中三項有關對現行批准律師執業準則作出修改的提議。

有關的法例修訂將於一月二十日在憲報刊登，並會在一月十五日提交立法局討論。

英國律師的執業問題 目前，在英國考取資格的律師無論在港居留的時間多久，可以毋須另行考取資格，而自動獲准在港執業。

現時的情況反映香港開始在本地自行訓練律師之前的歷史環境，當時只有在英國考取資格的律師才可以獲准在香港執業。

政府現建議對法律執業者條例作出修訂，規定一名英國律師在申請其資格在港獲得承認時，必須在作出申請前之最少三個月在港居留，而在提出申請無條件執業證書之前，必須先在港居留不少於十二個月（可以包括前述的三個月）。

發言人說：「當局認為應該要對有意在港執業的英國律師實施一項在港居留的最低限度要求，以確保他們對於本地的情況有一些基本的認識。」

英國大律師的執業問題 現時，在英國考取資格的大律師，其資格可在香港獲得承認，而毋須另行考試或獲得其他香港資格。

政府現建議修訂法律執業者條例，以限制有關人士資格在港獲得承認的權利，方法是要求申請人必須在英國有三年執業經驗（簡稱「三年規則」）或者是香港永久居民，或者原籍香港，或會通常在港居住最少七年。首席按察司委員會評論這「三年規則」時表示，似乎兩局議員了解到一些人士的關注，就是如果英國律師的資格太輕易在港獲得承認，便有阻礙在香港考取資格的律師投入服務的危險，而這些律師正是這個專業在未來所必須倚重的。

英聯邦合格律師 現時，一些在某等英聯邦法律制度下考得資格的律師正在司法部或其他政府法律部門工作。他們在以往獲得招聘，是由於政府難以招聘得到足夠的本港或英國合格律師。近期，這些獲聘律師中更包括一些在英聯邦國家考取資格的香港華籍律師。

根據現有規則，他們可以不受限制地以司法人員或者政府律政部門（律政署、法律援助署及註冊總署）人員的身份辦理香港法律事務。然而，他們卻不獲准私人執業，除非他們先考取法學研究生證書（PCLL），至於律師，更必須有兩年時間作為見習律師。

政府現建議修訂法律執業者條例，使在政府律政部門工作的有經驗大律師，在符合某些條件時，有權經首席按察司承認而成為大律師，並獲准私人執業，而毋須先行考取法學研究生證書。他們須符合的條件為：

申請人必須是在法律執業者條例附表列出的任何一個法律制度下考得大律師資格，該表列出的國家，其法制下之律師曾經獲政府招聘。表內所列出的英聯邦法制計有澳洲、紐西蘭、加拿大（魁北克除外）及津巴布韋。至於愛爾蘭共和國，由於其律師與香港有歷史淵源，亦列入其中；

申請人必須在香港居住不少於七年；

申請人必須在司法部或政府律政部門中有不少於七年的工作經驗；

申請人必須曾經在不少於三年之內擔當相等於有十年經驗的大律師所負責的工作；

首席按察司根據是項計劃批准申請人執業前，必須先諮詢律政司、香港大律師公會及香港律師會；

設立限額，限制循此途徑獲承認資格者數目為每年五名。

至於律師，當局建議修訂法律執業者條例，使來自司法部或政府律政部門的有經驗律師，在符合下列條件之下，有權申請成為本港律師，並獲准私人執業。這些條件是：

申請人必須在條例所載附表內所列國家法制下考得資格；

申請人必須在港居住不少於七年；

申請人必須在司法部或政府律政部門有不少於七年的工作經驗；

首席按察司根據是項計劃承認申請人資格前，必須先諮詢律政司及香港律師會；

設立限額，限制循此途徑獲得執業者數目為每年十名。

這項建議是源於一九八六年五月，當時一羣在政府工作的澳大利亞律師向兩局議員請願，要求當局修改法例，以便他們可以獲准私人執業。經過考慮他們的申述後，兩局議員建議修改法例，以容許某些英聯邦合格律師在一些特定條件之下獲准執業。

第三項建議的更改，是有關任教法學研究生證書課程的講師獲承認資格的準則。政府建議實踐首席按察司委員會的提議，容許某些法律講師獲得有限度的私人執業權利。

發言人解釋，有一些任教於香港大學法律專業學系的講師是在香港及英國以外法制考取律師資格，而由於他們所教授的科目是有關香港的法律程序，如果這些講師有在香港執業的經驗，相信會對他們的學生有好處。建議實踐了委員會的提議，即某些任教法學研究生證書課程的講師應該在港獲承認資格，惟申請人須符合下列條件：

☆曾經在附表內列出的法制之一獲准執業律師；

☆曾經在該法制下担任不少於兩年的執業律師工作；

目前正受聘，並曾經受聘一年為全職、非試用、非臨時法律講師，且任教於香港大學法律專業學系或其他經律政司及香港律師會理事會認可的其他院校。

這類執業批准將只限於該講師受聘期間內生效，而在此計劃之下獲准執業者，將不能夠以其本人名義或以合夥人形式執業。

民間組織請願作建議

港府應設專責小組 研究長遠勞工政策

（特訊）香港工會教育中心十名代表昨日就本港勞工政策問題往見兩局議員，並要求港府成立一個專責的工作小組研究有關事宜。

該中心代表指出，香港並無一套長遠的、全面的勞工政策，以致現行勞工法例及有關措施並未能起到足夠保障的作用。香港工人的職業、生活及生命均受到威脅。

中心代表劉千石又批評政府在勞工政策上缺乏立場，使工人喪失應得之保障。而現時的勞工顧問委員會只是應勞工處長要求而提出意見，委員會本身並不能提出議程，權力有限。因此設立一個專門負責本港長遠勞工政策的政府部門實有此需要。

在遞交兩局議員的意見書中，該中心要求港府在訂立勞工政策時應以國際勞工公約、國際人權公約及國內人權宣言的精神及內容為依歸。

代表們認為八八年內的勞工立法步伐過於緩慢，不少應該修訂的地方遲遲未能落實，再加上近來僱主團體及代表多番拖拉，以致勞工保障並未能追上鄰近地區的水平。

負責接見他們的議員黃宏發則担心若政府再多設一個專責勞工政策的部門，可能會與勞工顧問委員會的職責會有重疊。另一位議員謝志偉亦同意港府應該對勞工政策表明立場，謝志偉並表示會將該中心的建議，向兩局內的人力常務小組提交討論。（梁）

香港國際玩具展今開放

傑出產品市民先睹為快

展覽今結束收穫料比去年美滿

（特訊）經過三天展期，八九年香港國際玩具展覽會今日下午結束，沒有開幕儀式，只有買家及貿家經過四天洽談，各遂目的懷着興奮心情離去，然後等待下一年在同樣地點相見。

這是一個只供買家觀賞的展覽會，但今日下午二時，全港市民如果有興趣一看來自世界各地玩具樣子，可以到那裏去瀏覽三小時，因為這是一個特別開放時間，跟着就是買賣者締結而歸說再見的時刻了。

據主辦機構貿易發展局發言人說：大約兩三天後，便可以統計出今次展覽會洽購成功的成數，但有一點可以肯定，今年一定比去年更加收穫美滿！

昨天，是入場人數（指買家）最高潮，因為在台灣一個同類展覽會剛剛在星期四結束，許多買家聞風而至，怕錯失選購最美麗的玩具機會。原來香港出品的玩具是那麼有名，在世界林立的玩具作品中，佔重要一席。一位參展商自豪地說：「香港的玩具數一數二」以前被人指為過多模仿，或按照別人的指定製造，現在已擁有自己的創作，還可以跟別人的一拼哩！

事實上，香港玩具款式多，已達世界水平，有玩偶、有合金壓鑄、有金屬的、有益智遊戲機、有塑料及橡膠的、有智力測驗、有乘坐玩具及機械人，還有電池操作。昨日在買家人叢中，一些玩具商，便用遙控控制電動玩具在長廊中追逐，引起笑聲，給人們在全神欣賞中帶來輕鬆。一位玩具商笑道：經過與買家緊張的討價還價後，這是有益健康的片刻歡娛。在走廊奔逐的玩具，像人們的「反斗」，還可以收到吸引買家注目的效果，這是輕鬆與實務的相結合。

今屆來港參展的中國玩具，是不容忽視的一個強勁對手，那些長毛絨及木製玩具；那是既可人而又精細，它在美國市場，已因台灣和南韓貨幣升值而取得優勢，使美國進口更多中國玩具，日本則把建立在南韓及台灣的玩具加工廠搬到中國大陸，這將使中國大陸玩具水平扯上更高峰。事實中國玩具工業發展很快，一九八八年產值五億美元，比一九八七年增長百分之十三、四，而且準備在今年增產至六億五千萬美元。

不過有競爭才有進步，香港玩具正與世界其他地區的玩具見高下哩！（劉波）

處理兩岸貿易交流糾紛

中華商務協調會 料四月在港成立

（特訊）台灣立法委員張平沼昨日表示，在台灣成立民間銀行，目前仍在構想階段，估計要到九〇年才可成立。在同一場合上，香港台灣貿易協進會主席丁楷恩指出，負責處理兩岸貿易交流及解決貿易糾紛的中華商務協調會將於本年四月在香港成立。

張平沼表示，台灣銀行條例修訂案剛在行政院通過，稍後便會提交立法院。而立成民間銀行一事，現時還在構想階段。他稱，預計成立該類銀行草案，將會於本年八、九間有所落實，故此，相信於九〇年初將會有三至五間。

他指出，該類銀行的資金將會相當充足，估計會在五十至一百億新台幣之間。而成立民間銀行的目的，主要服務當地市場。但他稱，另方面亦會透過本港的銀行或財務公司，貸給中國大陸的廠商，貸款期為三年。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價　1月13日

股票	買入	賣出	升跌
長實	8.60	8.75	-0.10
九燈	14.60	14.80	-0.35
港燈	7.30	7.45	-0.10
九倉	9.20	9.35	-0.10
置地	9.55	9.70	-0.10
滙豐	6.65	6.80	-0.10
和黃	9.20	9.35	-0.10
怡和	15.90	16.10	-0.05
太古A	19.55	19.80	-0.30
新鴻基	13.40	13.60	-0.20
恒基	5.70	5.85	-0.15
國泰	9.30	9.45	-0.05

倫敦金融時報指數　1519.7（+7.8）

黃金白銀　（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	403.2	407	403	404.3	0
2月期金	404.7	408.5	404.5	405.8	0
3月期銀	5.965	6.035	5.94	5.96	-0.025

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	403.5	405.55	405.75	+1

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8050/70	1.7740/50	1.8380/90	1.5665/75	127.00/10

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	9.125	9.125	9.0625	9.0625	9.125

紐約杜瓊斯工業指數　2222.68（+0.36）

東京平均股票價格　31298.38（+154.93）

新鴻基資料研究有限公司提供

商業專欄廣告

集中宣傳　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

鋁窗

鴻基鋁窗工程公司

營業部地址：荃灣荃貴街荃灣花園44號地舖

營業時間：朝十晚八

專線電話：0—4131089，0—4131102

鐵窗生銹失修雨漏落雨窗邊滲水令人煩惱請換新一勞永逸，美化家居，幸福生活

△再無雨漏之煩惱。本公司全部採用澳洲高級鋁料，具有防腐蝕層面，可抵受鹽性、酸性、及清潔劑之侵蝕。

△狂風暴雨亦唔怕，採用6MM厚南非玻璃。（相當於普通鐵窗之3倍）堅固耐用。

△再無噪音之煩擾，窗框及窗內四邊均鑲有強力膠條，除能防止雨水滲入外，更能隔聲，隔塵等功用。

△樓宇價值相應提高，居住環境更加舒適美觀，打理亦倍覺方便容易。

△安裝鋁窗為本公司專科工程。

△顧客一經訂製，迅速安排生產，資深技師負責安裝一星期內完工（安裝只須一天）完工後專人負責清理廢窗泥頭。

△免費保用兩年，特設廿四小時維修服務。

△價錢實惠，一勞永逸。　私人樓宇每平方呎$49 包括拆窗、安裝鋁窗、泥水收口

歡迎蒞臨本公司營業部參觀或致電查詢。

陳萬宜老師講授

實用易經講座

前中大及香港持續教育學會校外課程易經講師

政府註冊香港中國氣功學研究協會主席

名家氣功

中國氣功

▲教授：太極氣功十八式，彈指功，龍形氣功，內勁一指禪，鶴翔庄，捧氣貫頂。

▲氣功處方：分析閣下之健康情況，編定最佳之氣功練習方法，療效顯注，易學，省時，早日恢復健康。

▲靜室租用：時間任擇，地方大，環境好，並可教授靜坐之道及分析練功情況，避免浪費時間或走火入魔。

▲經氣測平：全港首創，測試人體經絡內之氣的運轉情況，是否暢通，能為疑難病者找出真正病因，免誤病情。

由亞洲電視台之氣功療法主持麥燕瓊醫師主理

香港自然療法學院彌敦道446號5字B座

K7802011　K7805094

全自動電源穩壓器

◀國內設廠必備▶

拾餘年生產穩壓器專業工廠

三力電子有限公司

電話：0-220381

TELEX：39708 SAMEC HX

FAX：(852)0-4892552

加拿大特快移民及留學

加拿大滿地可華法律事務移民專業李先生駱先生業已抵港接辦第十四批加拿大代請投資移民親屬退休移民（前十一月第十三批代辦移民已全部獲准）五年經辦成功率達百分百，不收訂金不收按金辦成才收費辦不成功分文不收諮詢全部免費，代辦留學申請。

香港旅遊移民顧問公司

九龍彌敦道363號恒成大廈1201室

電話：3/882803　3/7807996　駱先生

週日及晚上傳呼機　3/833893 CALL 755

加拿大移民講座

最新移民放寬條例　最新申請手續介紹

無論講座聽過幾個　這一個實不容錯過

貸款水力發電站　利息雖低風險減

三年期滿本利還　移民就係咁簡單

自營生意更加暗　十萬八萬亦過關

歡迎隨時來面談　退休獨立更易辦

現場介紹溫哥華市況　及實盤提供參攷採購

地點：港島希爾頓酒店四樓印度廳　時間：一月十五日下午三時

中文講解　免費入場　定座電話　5—8153309　一月十六日下午八時

WING HENG TRADING INC. MONTREAL, CANADA

SUIFAN'S 中英非加政府註冊　標商册註

KWANG TZE SOLUTION

瑞芬氏　男性專用强身妙藥

廣嗣藥露　七十五年信譽保証

能令你的對象傾心！舒暢！滿足！愉快！

提防假冒港澳總代理

均有代售香港瑞芬氏藥廠查詢電話：

（五）七二六三五四

（五）七二三四六四

華僑日報讀者七海旅行團春節創新貢獻

香港人遊香港

華美達麗新酒店新春之夜

節目豐富・勢必搶擠・名額有限・報名從速

麗新酒店氣派豪・環境幽雅享受高

四餐一宿迎新歲・闔府統請樂陶陶

（1）住超五星級麗新豪華大酒店

（2）享受新型暖水泳池華麗設施

（3）酒店最佳位置觀賞煙花滙演

（4）酒店餐廳共進溫馨燭光晚餐

（5）恭喜發財西式早餐於翌日晨

（6）漫遊青山灣賞新春明媚風光

（7）青山安養精舍品嚐精美上素

（8）粉嶺新落成之康樂花園休憩

（9）參觀文物保護建築物大夫第

（10）新開幕海龍星酒家嚐餞別宴

（11）奉送各貴賓吉祥糖菓表心意

日期：二月七日（年初二）

費用：每位祇收$1,280

小童：$600（不佔房間）

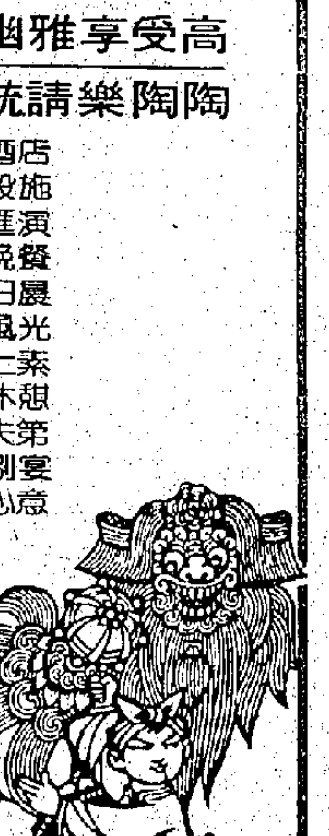
詳情垂詢：

七海旅遊（國際）有限公司

香港德輔道中華僑商業大厦廿一字樓

電話：5-413081（5線）

牌照號碼：350793



地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元

加印紅色每段五十七元半

七寸位（二格高）每段八十元

加印紅色每段一百一十五元

三藩市貨倉寫字樓出租

貨倉約8,000方呎寫字間約3,500方呎共約11,500方呎面積樓宇座落三藩市 484 GRANDVIEW DRIVE SOUTH SAN FRANCISCO, CA, 租金每月5,175.00美元。

有意請電話

0—4934111　陳先生或鄺小姐

長沙灣

長城工業大厦

地下高低層共八千餘呎

連大小車位兩個

租售均可

官塘地下廠房

約三千餘呎廉租

有意請電　3—7856066　鍾先生洽

地舖廉租

元朗工業邨安勁工業大厦

樓底特高，面積800多呎

請電：0—6922971　蘇先生洽

廠厦招租

柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大厦

2000餘呎起

官塘大業街34號楊耀松第五工業大厦

3000餘呎

黃竹坑業發街12號松柏工業大厦

2000餘呎

洽租請電：5-438960

華僑日報　救童助學

善長仁翁　踴躍輸將

蘇聯技術協助・日本供應物料
北韓廣播否認外傳設廠生產化學武器
指帝國主義爪牙蓄意編造謠言
英周刊謂其化武存量僅次蘇美

（合眾社日本東京十三日電）據此間收聽北韓首都「平壤國家廣播電台」之廣播謂：「該國政府已就外傳該國設有工廠生產化學武器之說，加以否認，指爲純屬無稽之談，係帝國主義者之爪牙可破壞「朝鮮人民民主黨家國」之聲譽而故意編造的謠言。上述廣播指出：北韓在過去，現在及未來都不會和永不會生產化學武器。

（時事社倫敦十三日電）英國的軍事專刊「珍氏國防周刊」最新號（一月十四日出版）報導：朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）是世界第三位化學武器擁有國。

該刊說：「從一九五四年着手化學武器生產的北朝鮮，一九七○年代後期起製造能力更爲提高。其間，基于日朝貿易協定，從日本輸入的化學品數量由七六年的一百六十萬噸慢慢地增加，八一年到達四百六十萬噸之多。此外，北朝鮮接受蘇聯等的技術援助，現在朝鮮人民軍之中，有九千九百人在生物、化學武器關係部門工作。」該刊並分析：北朝鮮保有的化學武器有神經毒氣，氰化氫等，還有黃熱病等的細菌武器。

（路透倫敦十二日電）「珍氏防衛週刊」星期四報導說，北韓在日本的輸出協助之下，現已建成世界上第三最大的化學武器實力。在倫敦的防衛專家說，他們相信北韓現時或者已有生產化學武器的能力，但對其以何種可觀規模進行生產，則抱有懷疑。北韓於星期一在巴黎化武會議中發稱，該國現正加入一項禁止使用化學武器的一九二五年國際協定。身爲一名獨立防衛分析家的伯森狄茲稱，北韓早於七十年代後期即已開始生產化學武器。伯氏，刻在美國爲具權威性的「珍氏軍事雜誌」工作。他指出北韓的化武生產現時已在平壤、阿吾地里、清津、清州、咸興、南浦及其他幾處地方附近的地點進行中。

伯氏指出現時擁有世界第三世界最大化學戰爭實力的北韓，乃是一個好的例子，顯示一個仍未相當發展的國家能夠如何製造化學武器。目前，蘇聯與美國擁有最大的化武儲存。

經國先生逝世周年
李總統主持紀念會
蔣方良女士由蔣孝勇侍奉出席

（中央社記者丁遠超台北十三日電）蔣故總統經國先生的夫人蔣方良女士，今天由家人陪同，參加由李總統登輝先生親自主持爲紀念經國先生逝世周年紀念會。

蔣方良是由三公子蔣孝勇攙扶步入會場，當司儀宣佈抵達時，立刻受到與會的中央、地方政府高級文武官員、各界代表五百多人的起立迎接，致敬。

經國先生胞弟現任國家安全會議秘書長蔣緯國、二公子蔣孝武夫婦、大媳婦蔣徐乃錦及蔣孝勇的二個兒子友柏及友常，也都參加在總統府舉行的紀念會。當蔣方良女士入座後，多位與會首長包括閻東閔、陳立夫、林洋港、孔德成、施啓揚、黃尊秋等都趨前向方良女士致意。

李總統在蒞臨會場時，與主持紀念會後，更二度親向方良女士鞠躬致意。

蔣方良女士今天身穿素色中國傳統式旗袍，雍容典雅，對於大家的關懷也都微笑點首表達內心的謝意。經國先生的逝世，使國人失去了一位獻身國家的偉大領袖。他的遺愛厚深深銘於每一位國民的內心。

李總統登輝先生今天也特別就他親承教誨，及多年來的觀察與體會，在紀念會中以捷徹肅穆的心情，致詞表達對經國先生最深切的懷念和最崇高的敬意。李總統神情肅穆向與會人士發表他對經國先生的感念。當談到經國先生一生都把全部的生命與愛心，化爲光與熱，毫無保留的奉獻給國人，直到油盡燈枯，積勞病逝於崗位之上時，李總統一度哽咽，所有與會人士緬懷經國先生勤政愛民的事功時，也都興起無限的感懷。

經國先生已經走完了他人生的道路，留給國人的，是復興基地輝煌的建設成果，充滿光明希望的明天，以及豐厚的精神資產。瞻望前途，雖然任重道遠，但誠如李總統所說，「經國先生已帶領我們走過了最崎嶇的道路，也指出了我們今後努力的方向，使我們滿懷樂觀與信心」。

北韓政治犯約達十五萬
生受折磨亦有變餓殍
中傷金日成會被打死

（時事社香港十三日電）朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）的政治犯，有十一萬五千人——香港「遠東經濟評論」雜誌最新號（一月十九日），報道美國兩個擁護人權團體關於北朝鮮的報告書，作此指出。

這兩個團體是以往殷厲批判韓國的「明尼蘇達法律家國際人權委員會」與「亞洲監視（總部華盛頓）」，根據對北朝鮮的流亡者，訪問北朝鮮的外國人士，居住北朝鮮的外國人等的採訪以及中國大陸、蘇聯、日本、韓國等收集的資料。作爲基礎，作成報告書，包括未經確認的情報等在內，對北朝鮮的狀況，作如下的介紹。

（一）公開處刑最低限度，到一九八○年代初期仍在繼續。

（二）國家安全局爲了暗殺國家主席金日成及兒子勞動黨書記金正日的政敵，使用由二十人構成的特殊部隊。

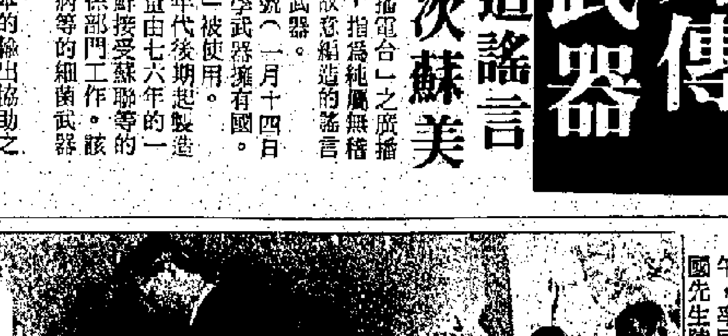
（三）國家安全局又在地方行政區九個道，設置特別處刑場，中傷金日成父子的人，似乎在這裏被用鐵棍打死。

（四）政治犯住處衛生條件很差，每天在鑛山、森林、灌溉設施勞動十至十二小時。收容所周圍用地雷，鐵絲網圍住，有許多政治犯的家屬，也被收容在一起。

（五）上層的政治犯，進入收容所之後，可以獲得平均以上的配給，大米的配給，但最低層的政治犯平均每天不到二百克，因此大部份在兩年內餓死。

李總統昨親主持經國先生紀念會

中華民國各界紀念蔣故總統經國先生逝世周年紀念會，十三日上午在總統府介壽堂舉行。中央及地方各界代表五百多人參加李總統登輝先生親臨主持紀念會（中央社）



李總統率文武赴大溪謁陵寢

李總統登輝先生（左三），十三日上午，率同中央政府首長，前往大溪恭謁經國先生陵寢。（中央社）

北韓代表團訪問日本
南韓匈牙利外交升級

（合眾國際社日本東京十三日電）日本社會黨今日宣稱：北韓勞動黨（共產黨）計劃於一月廿一日派遣其首個官方代表團，前來日本作一週訪問。

日本反對黨社會黨發言人稱：「我們已要求政府發簽證給北韓官員。我們希望政府對我們的要求予以好意考慮」。日本承認南韓政府，與北韓並無外交關係。

（美聯社南韓漢城十三日電）南韓漢城新聞報是期五報導：南韓與匈牙利，將準備於下月將他們設在對方首都的永久辦事處升格爲大使級。

該報引述未經證實的政府消息說：匈牙利副外長吉爾拉瑪將於本月稍後到訪漢城，就有關行動作出最後磋商。若是屬實，匈牙利將是首個共產國家與南韓建立全面外交關係。

古爾拉將扭盡六壬
突破兩伊和談僵局

（透路社塞浦路斯尼科西亞十三日電）根據德黑蘭聯合國特使說，聯合國秘書長將於最近將來展開新努力，企圖打破兩伊和談僵局。

馬哈爾勉告訴記者說：聯合國秘書長古爾拉將企圖爲恢復聯合國通過第五百九十八號停火議案作出努力。

此間收聽伊朗通訊社引述馬哈爾勉表示，古爾拉將於本來數日展開行動，但報導沒有透露進一步詳情。馬哈爾勉說：到目前爲止，雙方仍未能遵守安理會第五百九十八號停火決議案，將軍隊撤回認可的國際邊界。

兩伊自去年八月二十日同意停火展開談判至今。只取得輕微進展，談判陷於停頓。

美籍韓商走私武器在美被拘

（路透社新澤西州紐瓦克十二日電）美國海關官員稱，一名富有的韓國出生的美國人星期四被指控圖謀購買價值五百萬美元的致命神經毒氣及飛彈，非法輸出到歐洲及太平洋地區。該等官員稱，四十八歲的尹積奉（譯音）於經過海關當局七個月的秘密偵查之後被拘捕。尹積奉是新澤西州科美斯國際公司的東主，現在是一名美籍公民。

南韓商船遇強風度殊港西南擱淺
船員半遇救半無音訊

（美聯社阿拉斯加荷地克港十三日電）美國海岸衛隊消息，阿拉斯加度殊港西南面三十五哩（五十五千米）附近，有一艘南韓商船，遇上強風，被吹至岸上擱淺，船上五十四人當中，已知有三十三人獲救。

美國海岸衛隊發言人占荷拔表示：「珠寶山」號，是一艘屬於「漢城萬洋澳業公司」旗下的貨船，星期三早上發出電報，說當時離海岸錢約三至五哩，但燃料耗盡，無法繼續航行，並遭遇激烈的強風，船身在岸上擱淺。

另一艘姊妹船「蟠鳴號」（音譯）開赴現場，加入拯救行動，海岸衛隊派出兩部直升機，先救起十二人。據報「蟠陽號」亦用救生艇救起另外二十一人。獲救人員中，有二十二人馬上給送往度殊港，等候另外一艘南韓貨船的接送，除獲救共三十三人外，目前仍未知道餘下的二十一名船員，是否已遭海浪吞噬。在進行救援工作的時候，海面的浪和風勢都屬於中等強度。

菲擬在南沙舉行村選舉
表示菲對該羣島確定了主權

（中央社馬尼拉十二日透新電）菲律賓政府今天宣佈，南沙羣島中隸屬菲律賓的七個島嶼（合稱自由羣島）的村選舉，預定今年三月二十八日舉行，以確定菲律賓對該羣島的權利。選務委員會已通過決議，決定在自由羣島舉行首次村選舉。

該委員會解釋說，這次選舉將只在南沙羣島中，菲律賓認爲其領土，而合稱爲自由羣島的七個島嶼上舉行。在一九七八年，當時的菲律賓總統馬可斯發佈一五九六號總統命令，宣稱「南沙羣島爲菲律賓所有」。

馬來西亞、越南、中共和中華民國都宣稱擁有南沙羣島的主權。

據選務單位表示，菲律賓在自由羣島上唯一有記錄的一次政治活動是最近的一次地方選舉，有二十三名登記的選民投票。

多明尼加政府贈勳俞國華

（中央社特派員黃驥春、張瑤聖多明各市十二日專電）多明尼加政府今天頒贈哥倫布金質大十字勳章給中華民國行政院長俞國華，酬庸他促進中多合作及友誼的貢獻。

贈勳儀式今天晚上在多明尼加總統府舉行，由多國外交部長李嘉爾代表貝拉格總統頒贈。

李嘉爾在致詞時表示，多明尼加政府頒贈哥倫布金質大十字勳章給俞國華，是爲表彰他對促進中多合作及友誼的貢獻。他推崇俞國華從一九八四年以後出任中華民國行政院長，致力推動國家自由化、國際化及制度化的成效卓著。

李嘉爾指出，中多兩國雖相隔遙遠，但彼此都有悠久、優良的文化傳統，崇尚民主、自由與人權，兩國人民的價值觀念，使兩國政府與人民深相結合，爲共同理想奮鬥。他讚揚貝拉格總統以及俞國華在既有的友誼基礎上，共同奮鬥，創造更美好的未來。

俞國華在致詞時指出，中多間友好關係密切，他對多明尼加政府及人民的支持，表示感謝。

錢穎一談訪台
表示印象難忘
均富政策成效甚高

（中央社台北十三日電）來台訪問的首批大陸留美學生之一錢穎一，在上海「世界經濟導報」撰文發表訪台觀感，表示在台所見，所聞，所感，「令人難忘」。

錢穎一指出，台灣之行給他最深刻的印象，是鄉鎮發達和城，市差別很小。他說：「在台灣，「均富」不僅是一個隨處可聽到的口號，也是一種隨處可見到的政策。」錢穎一認爲，台灣均富政策實施的成功，應歸因於政府大力投資發展中小企業所獲致的成果。

這位哈佛大學經濟系博士候選人談到，我政府重視基礎設施的建設，對經濟的發展產生了促進作用。他指出：「我們走訪過新竹科學工業園區，臺中區農業科技試驗區，農業科技改良場等，都是由官方大力投資建成後出租給民營企業或向民間提供服務的。「在新竹，我們看到整齊的街道兩旁標準廠房和宿舍，附近待開發的土地已規劃得井井有條，看起來與美國高科技區的某些地方不相上下，科學園區和出口加工區對所進入的企業有嚴格節選，以符合經濟發展的長遠利益」。「在各管理處擔任職務的人員，多數是碩士，不少是博士生，既有專業知識，又有在國外從事研究開發的經驗。」

蘇外長突然訪問阿富汗

（合眾社蘇聯莫斯科十三日電）塔斯社說，蘇聯外長謝瓦德納茲星期五作出未宣佈的行程而突訪問阿富汗首都喀布爾。他的訪問將引起多方面的預測，特別是關注到蘇聯是否根據日內瓦協議於二月完成撤軍行動。

據喀布爾消息說，謝瓦德納茲已抵達喀布爾機場。謝瓦德納茲之訪問是繼上週蘇聯副外長維羅宰夫與阿富汗游擊隊領袖判談破裂之後。

日本調低食品價格

（合眾社日本東京十三日電）日本官方表示，日本政府今天決定自四月一日起將大米的零售價格調低百分之三點七，將大麥零售價格調低百分之八，這是大米價格連續第二年調低，亦是大麥價格連續第三年調低。此外，由四月一日起，政府將減低二十五種熱帶農產品的入口稅，包括香蕉、菠蘿等。泰國無骨雞的入口稅由百分之十四降至百分之十二。香蕉的入口稅由百分之十二點五至廿五，降低到百分之十至廿。這個決定是回應去年在加拿大蒙特利爾舉行的多邊貿易協定的。

越副外長訪問大陸
爲阮基石出訪鋪路

（路透社越南河內十三日電）外交消息說，十三名越南政府高級官員星期五離此間前往中國訪問，今次訪問將反映兩國長期敵對國家有意早日解決持續十年的柬埔寨衝突問題。

消息說，越南第一副外長丁汝寧（譯音）是於今天啟程前往中國大陸進行爲期一週的訪問。

預料今次訪問將爲越南外長阮基石訪問中國大陸前作好準備。丁汝寧的訪問也是自一九七九年爆發中越戰爭以來，兩國首次之最高層接觸，也顯示雙方有意以較理性的外交途徑解決柬埔寨衝突。

中越副外長會談
時事分析

越南外長阮基石與泰外長西提就柬局會談後，外交部次長陳光基又將於未來數週內訪問中國討論解決柬埔寨的問題。在越方已表示願提早撤出，又來次長級接觸，政治解決柬局的前景更光明一點。

如這會議成事實，將會是中越兩國逾十年來首次直接的副外長級會議。中國對這會議仍有點低調，外交部發言人李肇星在發佈會上，仍沒有表示兩國將會談，只說「會在適當時候考慮」。跟着中國外長錢其琛在巴黎接受施漢諾親王設宴款待時表示，中國現在同意和越南就柬局進行非官式會談，舉行適當會議，但已將會議降了級。本有意由外長阮基石親自出馬，但中國已表示拒絕，因北京仍堅持一些作爲解決柬局的先決條件。

此次中越較低層的非官式會談，似由越南引綫，據施漢諾表示：「我知道蘇聯已請求泰國將會直接與施漢諾會談，若中國接納施漢諾親王會談，此次中越之會不獨顯示中越兩國在柬局的歧見消除，而蘇聯亦加強了撤柬的壓力。

雖然此次中越會談是較低層次與非官式的，但至少已對兩國停止了超過十年的敵對解決柬局有助於政治解決。除了中越恢復正常關係，總理杜梅在上台時表示，可望作爲中越恢復正常關係及達致力與中國恢復正常的因素，中越關係不正常的因素，越南駐軍，還包括邊境的衝突，這些有爆炸性問題，權的爭奪。越南主動發的，如欲與中國修好，都須先由越南主動去解決，柬埔寨問題只是其中一個。

兩岸訊息

台灣多數民眾認爲保護生態環境重於發展經濟

台灣省主計處一項全面性的公害防治意向調查中，有百分之五十八・七四的民眾表示，保護生態環境比經濟發展更爲重要，而且有百分之五十・一的被訪者願意多交稅款來防治環境污染。由於台灣地區近年的經濟發展迅速，工業發達，系統服務範圍擴大，使動力機械大增，路交通噪音日趨嚴重，民眾開始擔心經濟發展所帶來的公害污染。

這項調查還顯示，專門技術人才，教育程度越高及年齡越輕的民眾，越認爲保護生態環境較爲重要。至於對現行公害防治工作是否理想的問題中，百分之五十七・三的民眾認爲執行取締不夠徹底，百分之五十三・二的民眾認爲缺乏環境保護教育防治污染觀念，其次有四分之一的民眾認爲環境保護人力及經費不足，另外有百分之二十三・三七的民眾指出環境保護法令不夠周詳及有百分之二十二認爲未能普遍建立監測系統。

農民如何發家典型事例之一
虎門一位十八歲少女飼養鴿鷄成了萬元戶

這些年，大陸城市裏常見一些皮膚黝黑的農民身攜大把的鈔票進城購買高檔商品，甚至在高級飯店裏很有氣派地花錢，終於使人相信窮困倒的農民中，確有一部分人先富起來了。今年一月號的「家庭」月刊有一篇長篇文章，報道了幾個農民發達的事跡，很有意思，特此分篇摘錄。

她名叫譚雪梅，東莞虎門鎮金洲人，現年十八歲，秀氣，靦腆，典型的農村姑娘氣質。四年前小學畢業，考上初中不讀，去工廠做工，因年齡太小，回家。父親養蜂，兼賣竹木給附近農民種瓜豆搭架子用。雪梅幫父親看守竹木攤，一邊就用竹子編鳥籠，與父親商量要養鴿子。父女都沒有經驗，不敢多養，先買三十對來試養，那是一九八六年四月。

鴿子繁殖快，生產周期短，孵十五天出殼，養二十五天就長成了。一斤多重的乳鴿，骨酥肉香嫩，在酒樓中是頗受歡迎的名菜。每對乳鴿的賣給酒樓十六元，扣除一半成本，可得純利八元。

到了一九八七年初，譚雪梅家庭養鴿場已經擁有五百對成鴿。這五百對成鴿的生產能力不可小看，平均每月生產出乳鴿二百五十對，可獲純利二千元，一年便是二萬四千元。

鴿飼料掉地浪費，雪梅看着可惜，一九八七年八月開始養雞，吃掉地上的鳥飼料。現有五百隻一色的良種「來杭」雞，每天產蛋二百五十隻，賣給酒樓七十五元，純利四十五元，一月純利一千三百元，一年純利一萬六千元。鴿雞兩項每年可賺四萬元。這位十八歲少女確實了不起！

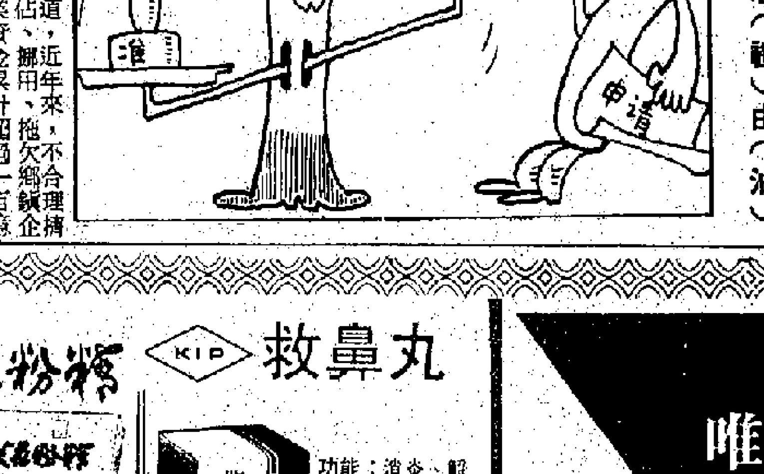
公安部屬下公司出版歌曲磁帶
「大海航行靠舵手」革命歌竟變成「大老爺們愛老婆」

據「生活報」報道，去年十一月底，「大海航行靠舵手」的熟悉曲調幾乎同一天，在哈爾濱市的一些大街小巷重新響起。令人驚訝的是歌詞卻是「新鮮」得令人瞪目：「大老爺們愛老婆，見了老婆笑呵呵……」歌詞庸俗，演唱的輕浮油滑實屬罕見。

與此同時，王雙印聽到了這首被篡改了詞的「歌」。王雙印，「大海航行靠舵手」曲作者，三十歲以上的人都像熟悉「大海」一曲一樣熟悉他的名字。聽到「大老爺們……」，王雙印氣憤得一宿沒睡，這首歌使他幾十年來嘗盡酸甜苦辣，沒想到如今又被社會上不講藝德和良心的人利用，嚴重歪曲了原作的創作意圖，侵犯了「大海」曲作。一些老朋友，親屬，同事在聽到「大老爺們……」後都紛紛找王雙印，問他拿了多少錢，指責他不講藝德竟同意這樣的磁帶出版。王雙印覺得有必要向全國嚴肅澄清此事。第二天，王雙印擠在人羣花了五元五角買了一盤含有「大老爺們……」的磁帶「國際倒爺——女賊」，出版單位是「中國北光音像藝術公司」，在黑龍江音像管理處的幫助下，查明「國際倒爺——女賊」是國務院公安部所屬音像藝術公司出版，添詞者爲吉林歌舞院的某人。

於是，王雙印於上月六日上京狀告北光公司的侵權行爲。七日，在中國電影電視部音像管理處，負責人說：「此事一出現，我們就接到了很多對「國際倒爺——該賊」磁帶中市儈、下流歌詞的意見的來信。該帶在報審時，八支歌曲報審了七支，獨獨漏掉了「大老爺們……」一歌，蒙混了過關……」

受到音像管理處的通知，北光音像藝術公司除了收回市場銷售磁帶及封存現有磁帶並向王雙印道歉，此事不了了之。



同志，你的理（禮）由（油）還不夠充分嘛！

雜技團在國外互相壓價爭食

武漢雜技團於去年在加拿大演出。按合同規定，大陸同年不再派其他雜技團去加，否則武漢雜技團的演出費只付給一半。然而，與武漢雜技團同期先後又有六個雜技團去了加拿大，其中沿海某大城市的一個雜技團得到有關部門不要赴加的通知之後，但仍然執意前往，與武漢雜技團同時演出。在此之前，這個雜技團對加拿大演出商一再壓低價碼，試圖搶走武漢雜技團的演出合同。這種自相爭鬥，既降低了國家信譽，及影響了演出單位的收入。

怪招索錢財 少女把命喪

據「中國婦女報」報導，去年十一月開始，一名十歲女孩經常攀上湖北黃石市牧羊湖家灣一帶的電桿，并以此向路過行人索要錢物。十二月十三日下午，她爬上了牧羊湖附近一座高達二十米的高壓電桿頂端，有人用十元錢哄她下來，但她不肯。之後，她觸到高壓線上，當即被高壓電燒成焦屍。

鄉鎮企業資金逾百億被佔用

據「農民日報」報導，近年來，拖欠、挪用、不合理佔用鄉鎮企業資金累計超過一百億元。據了解，造成這種情況的主要原因，一是鄉鎮企業的一些「婆婆們」手中有權，借款人情，鄉鎮企業對此既不敢怒也不敢言；二是鄉鎮企業內部職工借款，有些大部分錢也是有借無還；三是商業部門或蓋房建屋，或完成政府拖欠任務，借用鄉鎮企業的資金。

最大鞋廠缺銀被迫停止生產

近段時期，銀行自身被「抽緊銀根」，對已貸款企業一律實行「只進不出」的一刀切政策，使產品暢銷中外，每年向國家上交一千多萬元稅利，換得外匯近千萬美元的全國生產規模最大的上海皮鞋廠，因告貸無門，資金匱乏，已處於停產的困境。一些聯營廠和加工廠，因拿不到加工費紛紛脫鈎，企業的整個生產秩序已被打亂。儘管該廠採取壓縮內銷，加快生產周期，催收應收帳款等應急措施，終因無回天之術，難挽頹勢。一些老工人對此痛心疾首。

光天化日眾目睽睽
歹徒公然搶劫皮喼

日前廣州流花汽車售票處門口，三名從安徽來廣州的旅客，正在看班車旅程表，一名二十歲的男子趁其不備，突然搶走他們放在地上的手提箱。這時，身穿警服正在附近巡邏的廣東省公安廳干部黃炳璁，即衝上前抓歹徒。歹徒身高力大，掙脫逃走。黃炳璁邊追邊用手槍向天鳴槍警告，但歹徒繼續往奔。黃炳璁開槍射擊，擊中歹徒左大腿及陰部，將歹徒抓獲。

流竄惡徒施新花招
幼兒作掩進行扒竊

一批從西北一些省市流竄來廣州的歹徒，三至七人爲一伙，每一伙中必有二至三人，手抱一名三至五歲的小孩，常常搭集在公共汽車、專綫車、電車上，伺機進行扒竊。他們在車上物色到作案對象後，即手抱小孩，擠到對象身旁，利用小孩作掩護扒竊，如被發現，即手抱小孩裝示自己「清白」，同伙則乘機起哄、圍攻、掩護「撤退」。元旦前夕，一名手抱三歲小孩的新疆扒手，在專綫車上用刀片將蔣某內裝一萬三千多元的手提袋劃開，進行扒竊，被當場抓獲。廣州市公安局籲請市民、旅客小心防範。

古方正藥 麻仁丸
潤腸通便 清熱導滯 消除口臭
• 習慣性便秘
• 老人便秘
• 大便乾結
國貨公司・藥行有售
廣興隆貿易公司經營 電話：3-644819

膚潤康膏
功能：清毒、消炎、止癢、止痛。
用於蚊蟲吸引起之皮膚紅腫、痕癢、皮炎、皮膚過敏。更能滋潤皮膚並適用於關節痛及神經痛。

中國靈芝花粉精
（口服液）
香甜可口
風味獨特
常服能延年益壽、強身明目、美肥容顏、健腦益智。對精神緊張、頭昏失眠、病後體弱等有調補作用，更適用於氣管炎、貧血、關節疼痛等。

救鼻丸
功能：消炎、解毒、止痛，能減輕過敏性鼻炎、急慢性鼻炎、鼻竇炎、流鼻水、上呼吸道感染、咽喉炎等症狀
經銷處電話：5-710775 5-669960 國貨公司、藥行有售

雙料 花蛇解癢丸
功能：養血、袪風、理濕、潤燥、解毒、止癢，對血液有促進新陳代謝及消除病毒作用。
適應：全身性瘙癢症、藥物性反應痕癢、各種皮膚瘙癢、陰癢、囊癢等。
總經銷：華發醫藥（香港）有限公司
電話：5-483811 5-483851
國貨公司、藥行有售

救春
功能：補虛損、益精氣、強壯身體。

牙週炎丸
適應：牙齦腫痛、牙齦發炎、風火牙痛、急性牙週炎

睡得樂
適應：失眠、多夢、頭痛、頭暈、煩燥不安、心悸

福建省土畜產進出口公司 泉州支公司經營出口 經銷處：開昌行 電話：3-7711279

在同類產品中
唯一榮獲國家銀質獎的
棧橋牌 石斛夜光丸
品質最佳・療效最好
1982
濟南人民製藥廠出品
有傳統臘丸庄及精製小丸庄兩種以供選擇，購買時指定要山東棧橋牌出品，療效有保證。
經銷處：正南行有限公司 電話：5-782522

義大利醫生研究小組得出結論
熱吻摩擦口腔出血 可能傳染愛滋病毒
美全國牙科學會專家則持異議

（合眾國際社芝加哥十三日電）六個義大利醫生星期四說，熱吻並不是很安全，因為它可能傳染愛滋病毒。但美國全國牙科學會反駁了這批醫生的結論，認為愛滋病毒並非由口腔傳染。

六個義大利醫生組成的研究小組，在美國醫學協會雜誌上發表的一篇報道中說，他們找了九十個自願者，分別在他們刷牙、飲食以及熱吻後分析他們的唾液是否含有血絲。

研究人員集中在唾液的血絲方面因為愛滋病毒是由紅血球傳染的。這些血絲未必由牙床滲出，口腔黏膜亦可能受損而出血，在這種情況下，愛滋病毒就可經由受損部分侵入血管。

義大利醫生的研究指出，九十個人中，有一半說他們的唾液通常都有血絲，而研究發現百分之五十五在飲食後有血，百分之八十刷牙後有血，百分之九十一熱吻後有血。他們說：「接吻時的磨擦會使口腔黏膜受損出血，而兩個人的血液也有最緊密的接觸，遂使愛滋病毒得以直接傳染。」他們下結論說：「研究結果指出熱吻並不安全。」

不過美國全國牙科學會的雷斯博士說：「有很多的證據，顯示愛滋病毒並非透過口腔的途徑傳染。」

寧丟烏紗帽‧偏幫枕邊人
向夫洩露政府機密 瑞士司法部長辭職
其夫涉嫌清洗毒錢可能遭起訴

（合眾國際社瑞士伯爾尼十三日電）瑞士司法部長科普夫人星期四辭職，即時生效。事緣她的丈夫可能涉及清洗毒錢的活動，會受到調查，而她則被指責會偏幫丈夫。聯邦特別檢察官亨格比勒星期三會指責科普夫人，說她公開了秘密資料，違反了官員守秘密的規則。

科普夫人星期四對記會說，只不過曾經「忠告」丈夫辭去一家貿易公司的董事會成員之職。不過，這家貿易公司正是受到調查的。

科普夫人是瑞士聯邦政府七人內閣的首位女性成員，去年十二月曾說，由於打過電話將調查的事告知丈夫，會在本年二月底辭職。她的丈夫科普，是個富豪。在受到特別檢察官的指責後，她星期四就突然立即辭官，這會令她在議會的特權喪失，可能會正式被控告違反守秘規例。

科普夫人星期四表示，自願放棄免受檢控的特權同時又承認，不但打過電話將調查一事告訴丈夫，而且派出私人助理，將調查的詳情轉達給丈夫知道。

科學家調查徒勞無功
日本冲繩紅毛怪 行踪飄忽仍成謎

（日本冲繩綜合電）日本冲繩島的大宜味村，盛傳有紅毛怪物的傳說，令到不少科學家及遊客皆爭相前往，希望一睹為快。大宜味村是一個美麗的地方，人口不過一千人。在村的郊外山頭的地方，正是那頭紅毛怪物出沒之處。山林附近，到處可以見到一些像小孩般大小的足印。但該處地形險峻，孩童不容易出入。

到現在為止，已有一百五十多人目擊紅毛怪物的出現。據目擊者描述，紅毛怪物身型如一肥胖小孩，頭髮長而現紅色。而身體亦現紅色，眼睛在黑暗中發出青光，令一見就不寒而慄。

一些村民更目擊紅毛怪物會噴出一條長約三十厘米的火光，在空中飛舞。一些老村民更表示在數十年前已見過紅毛怪物。它們一被發現便立即逃得無影無踪。一些學者認為它們是很久以前東南亞傳來的一些生物。

妙韻悠揚‧花錢豪爽
商場內播音樂 可增加營業額

（特訊）在英國奧爾良州，羅納德先生經營的商場裏，從早到晚總是播放着輕柔舒緩的慢節奏音樂。他說，商場裡的音樂節奏對商業營業額有很多影響，他在調查顧客的流動速度時觀察到，凡播放節奏快，刺激性強的樂曲時，顧客腳步加快，挑選商品時缺乏信心，對可買可不買的商品寧可不買；播放慢節奏音樂時，顧客的流動速度緩慢，在挑選商品時十分有信心，這就增加了營業額。

維納德先生的試驗證明，播放慢節奏音樂比快節奏可增加營業額百分之十以上。

義大利藝術　一個名為「廿世紀義大利藝術」的展覽在英國倫敦舉行，英皇儲查理斯前往觀賞，戴妃則未陪同。（美聯社）

義禁狗出街法令 實施一周後取消

（美聯社義大利十三日電）動物權利保衛份子聲言：將狗困於戶內不是保持街道清潔之辦法。

此間官方人士於是想出設公共狗廁所的，兩者兼顧的善法。此間禁止攜狗出街的辦法，行僅廣一周，即因動物權利活躍份子之抗議，而於星期三宣告撤消。行銷全國的共和日報星期四報導了有關本市計劃設狗用特別「廁所」之消息。

歐洲兩影星 赴南非出席 邦片播映禮

（法新社約翰尼斯堡十二日電）瑞士出世的電影明星烏蘇拉安德絲及瑞典電影明星布克蘭星期四從南非準備參加南非電視開始播出占士邦電影片的盛大儀式。上述儀式已訂於星期五假某大酒店舉行。

底特律離奇血案 一家三口全被殺
另有一位身份未明死者

（合眾國際社底特律十三日電）警方說，一對夫婦，他們的兩歲半女兒及一名身份未明的男子，星期四下午被發現倒斃於該市西北部一個家中。

三十四歲的男子及其三十八歲的妻子，與另外一個約三十歲的男子，在頭部中槍身亡，而那女孩的喉部則被割斷。

警方發言人說：「我們不知道事件發生的原因，也沒有人被拘留。調查仍在進行中，未有任何人有可疑。」一位在場的官員說，有跡象顯示，這是劫殺案，但這說法未得到有關方面的證實。

他們一名朋友來到他們的家，發現後門打開，於是報警，而揭發此案。該房子座落於中產階級居住的寧靜地區，並不是犯罪率高的地方。他們的鄰居說，他們是信教的，而且對人很友善。

美近半成人戒烟 青少年烟民反增
六分一死因與吸烟有關

（中央社新加坡十三日專電）抽烟仍是美國衛生保健方面的一大問題，平均每六個死亡者中有一人與抽烟有關。

據來自美國的報導，美國聯邦衛生署署長柯普十一日在記者會中發表有關抽烟問題的最新年度報告時，透露以上事實。他說，由於美國青少年抽烟者有增無減，美國政府應把香烟當作藥品一樣予以管理。他也指出，工人階級與教育程度較低者抽烟者所佔的比例仍高。他說：「抽烟仍是目前美國社會中造成死亡原因中的一個最重大而又可預防其發生的因素。」

柯普的報告中令人振奮的一點是，自一九六四年以來，美國成年抽烟者中，將近有半數已戒烟，因而挽救或延長了七十八萬九千人的生命。

英國八成婦女 會遭受性襲擊
十分九害怕夜晚獨行

（中央社倫敦專電）據「意見」雜誌的報道說，英國的每十名婦女當中，有八名會遭到某種性暴力的攻擊。這些婦女有百分之六遭到強暴。

報道中說，英國的婦女約有五分之一會在街上遭到攻擊，每十人當中有九人害怕入夜之後單獨外出。「意見」雜誌的調查也發現，十個人當中有九人以上擔心夜晚單獨行走，約有三分之二的人在自己的家也感到不安全。接受調查的人當中，百分之八十四的人認為對婦女的暴力已增加，而且目前似乎更「普遍」。

大多數人認為電視、電影和錄影片是促成性暴力的主因，而且幾乎所有的人都相信，對暴力犯罪的處罰不足。（善）

加州睡眠失常研究中心報告
打鼾者睡覺前飲酒 可致嚴重呼吸問題

（合眾國際社華盛頓十三日電）研究人員星期三報稱，身體一般說來是健康，只在睡時打鼾之人，如果臨睡前飲酒或飲混有酒的飲料，可能因此誘發嚴重的呼吸問題。

加州史理普斯睡眠失常研究中心研究報告說：打鼾之人因臨睡前一小時稍飲酒而發生在睡夢中停止呼吸最少十秒鐘的意外事件可能加倍。睡着時出現這種暫停呼吸現象之時，血液中的氧氣水平下降，心律失常，嚴重時甚至心搏停頓。

根據載於酗酒之診療與實驗雜誌的上述研究報告，對六位身體健康的，只有打鼾現象的中年人於他們臨睡之前叫他們各飲混有五至六安士伏特加酒的橙汁之後，他們的血液中含酒精的水平較加州法定駕車人血液含酒精水平極限的百分之零點一高到百分之七十之譜。實驗並且顯示：上述接受測驗的人飲了酒後於睡覺時每小時平均有十至十二次短暫的呼吸停頓現象，較常人睡時呼吸無暫停或每小時平均僅暫停五次者，高出如許之多。

雖無海量‧却愛豪飲
斯里蘭卡南部 蝙蝠醉酒鬧事
偷喝釀酒原料椰花汁

（法新社可倫坡電）在斯里蘭卡南部的蝙蝠，數以千計的蝙蝠，竟然猛喝當地人用來釀酒的主要原料椰花汁，結果都喝醉了，鬧得不成樣子，搞到居民一夜沒好睡。這些蝙蝠是從綁在椰樹上的陶土罐中飲到「美酒」的。這些陶罐是用來收集椰花汁。椰花汁含酵母，可用來釀制椰花酒。

居民說，他們也不知道這羣蝙蝠為何會對掛在樹上的這一罐罐「甜品」感興趣。不過，蝙蝠這麼一鬧，却叫許多採集椰花汁的人懊惱不已，因為他們的收獲大多被糟蹋了。

華僑教育

新一屆教統會委員 十五成員昨日委出
利國偉爵士獲再委連任主席至本年底止
譚惠珠白居雅再委任另六人以個人獲委

備受教育界人士關注的新一屆教育統籌委員十五位成名單昨日在政府憲報刊登，身兼中大校董會主席的前行政局議員利國偉爵士，繼續獲港督委任連任主席，任期由今年一月一日至十二月卅一日。

利國偉爵士表示，他雖然任職中大校董會主席，但因為有關大專學制之三號報告書已告一段落，所以角色上不會有衝突。

他又透露教統會將於本年內再發表二份報告書，其中一份有關九年免費教育制度下的課程和學生行為以及應否降低小學入學年齡，由六歲歲降為五歲。

他解釋，他的任期較短是由於他計劃在明年起退休。此外，他是樂意接受此項服務，繼續為教育事業出力。他又承認於去他的多重身份，無疑是受到爭議，但今日他已退出行政局。

政府昨日宣布教育統籌委員會及教育委員會的新任委員名單。

政府發言人說，利國偉爵士將繼續出任教育統籌委員會主席，而譚惠珠議員及白居雅女士亦再度獲委任，為委員會提供連貫性。

他說，另有六名新委員以個人身份獲委進入教育統籌委員會。他們是：張黃眉瑞女士，張子江議員，夏永豪先生，何世柱議員，莫禮時博士和龐德隆先生。

張黃眉瑞女士是東華三院學務總主任及東華三院學校校董。她積極參與多項教育組織的工作，包括香港辦學團體協會及香港教育行政學會。

張子江議員是迦密英文中學校長及立法局議員。他亦是香港天主教學校校董會成員，並為中文課本委員會副主席。張氏曾服務於教育委員會。

夏永豪先生是聖保羅書院校長，教育委員會委員，以及大學及理工教育資助委員會委員。夏氏對多個教育、文化及社區團體的工作，均有積極參與。

莫禮時博士是香港大學教育學院院長，也是該大學校務委員會，教務委員會及校董會成員。他亦是香港教育研究學會成員。

何世柱是立法局議員，任職建築公司董事。他也是勞工顧問委員會成員，職業安全健康促進局主席及職業訓練局土木工程及建築業訓練委員會的前任主席。

龐德隆先生是中文大學出版社社長。他是香港公開進修學院籌備委員會及廣播事務管理局成員。他主持一輯有關英語的電視節目，深為市民所熟悉。

教育統籌委員會的當然會員是教育統籌司、教育委員會主席、大學及理工教育資助委員會主席、職業訓練局主席、教育署署長及副財政司。

發言人說，教育委員會兩位新委員亦已委出，他們是田北俊議員及程德智女士。

國際學生交換計劃 實地體驗各國生活
促進文化交流熟習與人相處方式
加強國際了解輔助學習語言機會

（特訊）AFS（全名AMERICAN FIELD SERVICE），日昨為一批即將到澳洲及紐西蘭參加「學生交換計劃」的學生提供臨別聚會，並由曾經參與該計劃同學生傳授經驗。該會自一九四八年起，已有近二十萬名學生參加，而從一九八三年起，香港亦開始每年派五十多名學生往各國實地體驗生活，地區包括英、美、澳洲、加拿大、日本、丹麥、新西蘭。

其宗旨是促進各國文化交流，而據歸來後的學生表示，在未去目的地時，對該地都會有一定不了解或誤解，而得接觸後才發覺並非完全如自己所想像。另一方面，他們亦發現外地人對香港也頗多誤解，最普遍是將大陸，台灣及香港的事情混淆。故此，此項計劃對不同地方人民之互相了解，是有一定的幫助。

同時，會經參與此項計劃的學生，都不約而同地表示，自信心加強了，個性更獨立，而且，也學習到懂得體諒別人，與人相處方面更成熟。其中他們獲益較大的，相信是他們在與當地同學相處時，都在語言上得到很好機會學習。而部份同學在返港修讀的學科，選擇與語言有關的學科，在畢業選擇方面的也有不少投身到服務行業，如酒店業、旅遊業等。（宜）

中文大學教育學院 兩種課程週一招生

香港中文大學教育學院將於下星期一（十六日）開始接受一九八九年度教育文憑課程二年制日班，夜班及一年制日班新生入學申請，有志進修該項課程者，請到沙田該院或九龍尖沙咀漆咸道南六十七號安年大廈十三樓香港中文大學校外進修部索取入學申請表格，函索者須付足六角郵資之回郵信封。報名截止日期為一九八九年二月十七日。

該院之教育文憑課程，旨在培植中學師資及行政人才，使能勝任中學教學及行政工作，歷年以來，就讀人數眾多，現時共有學生七百餘名。投考一年制教育文憑班者，須為大學應屆畢業生或具有本港大學或其他認可大學主修科學位，而其主修或副修科目，須與本港中學課程有關。投考二年制教育文憑班者，須為本港全職中學教師，及具有本港之大學學位，或其他認可大學之學位，而其主修或副修科目亦須與本港中學課程有關。該院教育文憑課程學費：一年制為港幣一千五百元，二年制第一年為三千七百七十元，第二年為四千二百五十元，另交保證金港幣二百五十元。

一年制新生當經濟困難，可申請政府助學金及低息貸款或香港中文大學研究院助學金。此外，該院所設之文科教育碩士課程已於本月初開始接受新生報名，報名地點為香港中文大學研究院辦事處，報名日期截至一九八九年二月廿八日。申請進修文科教育碩士課程者須具有（一）一般學士學位，成績一般不低於二等榮譽及（二）教育文憑，具有同等學歷或認可之教育工作經驗者亦可申請。又該院定期刊物「教育學報」第十六卷第二期將於本月份出版，內容包括學術論文，問題討論、課程評議等，旨在促進教育問題之研究與探討，傳播教學之知識與技能，並作為教育事業人士思想交流之公開園地。

田北俊議員程德智女士 獲委任教育委員會委員

（特訊）港府發言人昨日指出，教育委員會兩位新委員亦已委出，任期由本月一日起至九〇年六月三十日止，他們是田北俊議員及程德智女士。

田北俊是立法局議員及葵青區議會議員。他是一位工業家，在公共事業方面貢獻良多，他亦分別是紡織業諮詢委員會，香港港口事務委員會及香港生產力促進局的成員。

程德智女士是一家幼稚園的校長。她是幼兒教育服務聯會主席。

科技大學校長吳家瑋博士主持聖保羅男女中學畢業禮上致詞。

司徒華不獲委入教統會
教協會部署立局內質詢
司徒氏現在穗出席草委會議

（特訊）雖然去年底一度力爭加入教統會的教協會長兼立法局議員司徒華始終榜上無明，由於司徒華已在廣州出席草委會議，故教協的進一步行動，則有待他返港後才作決定。

教協會教育研究部主任杜卿惠賢昨指出，該會強硬反對當局拒絕司徒華入教統會的決定，並已部署在立法局會議上提出質詢。

她稱：教協目前的會員人數已突破四萬大關，他們均為大、中、小學、幼稚園、來自官、津、私、補的校長及教師，當局的決定，實在是欠奉理由。

科大覓材雖感困難 但仍可向海外招聘
吳家瑋博士抱樂觀看法
表示不會以高薪在港其他院校挖角 首二期建校工程較初步估計多一億

香港科技大學校長吳家瑋博士表示，科大聘請教學人士方面存有一定的困難，但仍可保持樂觀，因可向海外招聘。

吳家瑋昨午出席聖保羅男女中學畢業禮前，表示由於本港專上學院甚為渴求該等教學人才，招聘上不但出現困難，應會做成院校間互相競爭，但決不會以高薪挖其他學院的教授。

他認為，科技大學有意向加拿大、美國和英國等地招聘當地華人留學生或學者回港執教，但這亦會與海外大學出現競爭局面。

至於建校工程方面，他指出，第一期和第二期的工程，總支出約二十億港元，較初步估計超出一億港元。

他又謂：香港賽馬會較早前已答應資助十二億港元作為該校的興建費用，其餘款項盼由政府撥款資助或籌款，若有多餘的款項可供該校作為研究工作的費用。

吳家瑋表示，第二期工程完成後，科技大學屆時可收取超過七千名學生。（蕙）

頂旺
地庫出租
銅鑼灣
香港大廈
18,000呎
合各行業
現租約89年7月到期
查詢電話 5-253001

宇宙商業大廈
高士打道229-230號
全海景
樓上面積
1325呎至2235呎
地下488呎至1595呎
平售
電：5-253001 洽

好世界洋樓
九龍塘尾道199號
● 地下838呎
● 地下296呎
一樓8,922呎
二樓8,922呎
另三樓平台2,196呎
交吉平售
電：5-253298 洽

華僑日報
一月十五日（星期日）
青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩色華僑」，並刊登下列特刊

大千世界：
不用電池的「水錶」。
牛糞製花盆，可免施肥料。
「彈跳樂」使彈跳運動更安全。
象牙海岸首都阿必尚有「小巴黎」之稱。
細說喝茶文化。
美國最新鈔票紙張，暗藏字樣難以仿製。
百貨公司超級市場本週特價品情報。

時事縱橫：
九一年立法局有直選議席，政治團體積極部署，寸土必爭。
九七年後高度自治，港人爭取自決前途。
匯點組織政黨，中方迅有反應。
政黨發展成趨向，政治氣候及條件尚待培育。

假日精品：
托爾斯泰晚年婚姻破裂有因。
十四歲少年患衰老症仍樂觀。
巴黎風貌，匯聚新舊藝術文化。
十四項損害視力症狀警告。
相尅食物小心一同吃下，可引致死亡。

銀色廣場：
日本三十六歲艷星小柳留美子，與年僅二十三歲的丈夫大澄賞也，閃電結婚，在日皇逝世前辦妥註冊手續。
大隻佬明星舒華辛力加亦曾服用類固醇，及後發覺壞處多才放棄。
張國榮將於三月到倫敦參加第一屆亞洲流行音樂節，爭取亞洲最佳歌手榮銜。

新市鎮風光：
在新界發展工業，是推行新市鎮計劃重要之一部。
建水塘影响民生大，隨着九七來臨香港水塘價值已減低
粉嶺圍彭族和聯和墟。
荃灣第十一屆藝術節耗資二百萬元，聘請中外著名團體到港獻藝。

‧讀料豐富‧每份弍元‧

福建藝術雕刻壽山石章
89年大展
壽山石刻、根雕、瓷雕、名貴石章、田黃、鷄血、芙蓉、杜林等，品種多，巧色美、藝術精，是收藏家和愛好者選購良機，歡迎光臨參觀。
展期：一九八九年一月十四日至二十三日
地點：九龍旺角彌敦道679-681號
瑞華大廈閣樓（琳瑯閣）
電話：3-7891696
特邀壽山石專家、名篆刻家陳石先生來港作篆刻和印章鑒定
香港琳瑯閣
中國福州工藝美術 主辦
經理部壽石軒

九龍塘學校（不牟利）幼稚園部
招收一九八九—九〇年度
上午班幼兒、幼低、幼高班男女新生
（計至八九年八月三十一日止）
幼兒—三歲
幼低—四歲
幼高—五歲
△本校幼稚園畢業生可直升本校全日制小學
入學申請表派發日期：本年一月十六日，派完即止
入學申請表交回日期：本年一月三十日至二月三日
各班新生接見日期：交回入學申請表時另行公佈
備註：幼稚園生校車服務地區：包括美孚新村，青山道，深水埗，旺角，大角咀，土瓜灣，牛頭角及官塘。
校址：九龍塘金巴倫道　電話：三—三六三八〇二
校監：楊卓堅　校長：黃潔蓮

太陽島英文幼稚園

九龍塘正校：九龍塘窩打老道147號	電話：3-387885 3-388546	沙田一校：沙田禾輋街花園城第二期	電話：0-6478996 0-6474303
土瓜灣校：九龍土瓜灣炮仗街152號	電話：3-7159273 3-7145545	沙田二校：沙田禾輋街花園城第三期	電話：0-6463800 0-6476160
紅磡校：九龍紅磡馬頭圍道448號德信大廈	電話：3-7132717 3-7152782	屯門校：屯門青山公路好勝大廈	電話：0-4572333 0-4573129
荔枝角校：九龍荔枝角荔灣荔灣花園	電話：3-7854900 3-7415066	元朗校：元朗鳳地鳳翔街好順利大廈	電話：0-773277 0-4730549
官塘校：九龍官塘秀茂坪曉光街26-38號曉光閣	電話：3-409329 3-409405	上環校：香港上環荷里活道181號寧冠大廈	電話：5-455157 5-454193
葵涌校：葵涌石梨石英徑葵涌大廈	電話：0-223096 0-251303	北角校：香港北角英皇道50-56號	電話：5-785891 5-715120
石蔭校：葵涌石蔭梨木道112號葵寶大廈	電話：0-201068 0-230372	香港仔校：香港仔大道88號萬寧大廈	電話：5-548763 5-536556
葵興校：葵涌葵興新葵興花園二樓平台	電話：0-255003 0-265009	總辦事處：九龍荔枝角荔灣荔灣花園地下	電話：3-7859051-4（四線）

（一）本校即招1989-1990年度新生及各級插班生（1989年8月2日開課）
（二）上課及留校時間：
上午班：由上午八時至十二時　下午班：由下午一時半至五時半。全日班：由上午八時至下午七時。
（三）學費：半日制由245元起；全日制由740元起（包午膳）
（四）高年班英文全部由西婦授課。
備註：本校計劃在荃灣、大埔、深水埗、油蔴地、西環、筲箕灣、柴灣等地區籌備新校多間，預定於8月份開課。請留意上述新校接受報名日期。

採用名貴中藥煉製
居家旅行‧必備良藥
保心安油

各藥行，藥店，均有代售

生力銀盃必有劇烈爭持

過關興旺香港之光
出類拔萃贏面仍大

華僑日報貼士
申力星提供

第一場	①寶必得	⑥潮州小子	⑧金永利
第二場	④過關	⑥富貴子	⑤帝皇星
第三場	④興旺	①玉面金龍	③飛勁
第四場	①香港之光	⑧稱心滿意	⑨皇者風範
第五場	⑦大大步	④萬紫千紅	⑥好叻仔
第六場	⑨洋紙之星	①戰地飛鷹	②大利時
第七場	③出類拔萃	⑩祿驥	①得利寶
第八場	④金鑰匙	⑤友誼第一	⑦香港銀

卦網

賽事改在星期天角逐，今次仍安排在沙田C跑道演出，分別由第一至第七班馬與八八年度新馬担任競逐，出馬頗爲熱鬧，不失爲假期中的最佳娛樂，預料必然收爆棚之盛，欲入場馬迷應提早啟程。

全日八場賽事設有一項盃賽，乃由一二班馬跑千六米，十駒爭生力銀盃，此項盃賽舉辦多年，且有利出冷，今屆會否如此，不妨拭目以待，而亦可預料今場盃賽勢必成爲全日戲肉，龍爭虎鬥難免。

騎師賀蘭杜夫即刻開始停賽，夏廐馬分別由李易學，李森，白禮棟，謝展鏞策騎，會否有表現呢，恐要細心分析研究，坐騎最多者乃胡活士，騎足八場，其次就是雷誠，騎足七場，以實力而論，雷誠坐騎更有份量，頗値刻意捧場，其他則以馬輝，白禮棟兩人坐騎有打硬仗本錢，也值一捧。

馬房則以簡，蘭，摩三廐馬頭題，料必全力以赴，爭取好成績。

爭，形勢似明實暗，雖有重心馬匹，但卻肯定有冷脚入三重彩，選馬宜細心分析，以實力而論，「興旺」、「玉面金龍」、「飛勁」將成鼎足之勢，「興旺」更加勇健，磅位有利，機會稍高些，「玉面金龍」有高質，惜一下子

華僑馬胆
第三場 4 興旺
申力星提供

林廐雙騎控制大局
第一場 88新馬 一二〇〇米

出馬十三匹，實力未露的關係，宜留神天氣對馬匹有所影響，通常北半球馬較耐寒，南半球馬早熟，在十三匹馬中「寶必得」上賽勝得輕易，在佔熱身之利下，可望能再次連捷，此外廐侶「金永利」亦見操足，台型上佳，提防此匹北半球馬異軍突起，第三勢力乃「潮州小子」，馬亦勇熟，出脚綿密，亦足以加入戰圈。

過關可拼冷帝皇星
第二場 六七班 二〇五〇米

十二匹馬列陣，班馬雖言穩健，選馬不妨冷熱兼顧，「過關」配上雷誠，頗覺機會大增，此老馬可快放，近期神態極生，應有機會闖關，其次輪到「帝皇星」與「富貴子」，前者馬長途實力強，邇來已冒勇，必把握機會一拚；「富貴子」底拚愈勇，途程合脚法，亦必能拚入一席三甲。

興旺飛勁玉面金龍
第三場 一二班 一六〇〇米
孖T尾關十二騎出

發財孖T提供
第二場 ④過關 ⑥富貴子 ⑤帝皇星 ⑫易渡
第三場 ④興旺 ①玉面金龍 ③飛勁 ⑧福門
申力星提供

偉誠隨筆

許怡馬操磨積極 料已到發難時候
士多啤梨活力足可選捧

許怡馬房在季初階段，頻頻搶攻得手，成績雖然比起上屆剛剛開會時爲佳，頭多馬友都一致認爲許怡會繼續展開攻勢，希望能夠省啊招牌，可惜人算不如天算，在季中期間，正是傳染病流行之時，不幸，許怡馬房多馬受到傳染病侵擾，使到多馬不能上陣比賽，就算可以參賽者亦多是老弱殘兵而已，因此成績就一直低落，並備極備戰階段，隨時足夠實力跟外來對手匹敵。大家未來的動態，可能今次會大舉出擊！

受著多馬友的極力抨擊，許多圈內人士也對於許怡馬房日後的前景絕不樂觀，有些已開始懷疑許怡的操馬功夫，有更猜測道是一個細小的馬房，必定無法與些大馬房抗衡，如果讓道些不好的傳言長久蔓延下去，那對許怡馬房以後的演出，必然會有一定的影響，爲要打破悶局，許怡不得不利用現時一些稱馬與部份賀新馬作出擊的目標，所以現在晨課所見到許怡每一匹馬均催谷至火紅火候之地步，就以這樣的情況看來，已經可以看出許怡馬房現今正在積極

孖T頭關，全部都是低下班次馬匹，在選馬時頗覺艱難，此場是羅蔽爆大冷的唱潮，大家切記小心爲上，以近期準備較認真者，首推與洪國興所選騎之「好機會」，此駒雖然已屆十歲，亦是年華老退份子，照理應該絕無可勝之道，不過，這匹老馬却是一匹典型的長途氣袋，加上今季態況又有顯著回勇跡象，前次初配謝展鏞出賽一八〇〇米長途，即有驚人之演出，實在難得，此次的賽前備戰功夫無懈可擊，經常拉往內圈快跳，神色也漸覺不差，步姿悅目，論狀態已是大勇特勇之一次，十歲老馬，時候無多，幕後今次絕會珍惜機會，加上洪國興鬥志堅勁，勝望甚濃，可作孖T頭關牛冷門馬胆。

至於孖T尾關，其實形勢似明實暗，爆冷亦無可厚非的，許怡馬房之「士多啤梨」可以做馬胆，因爲此駒在今季初出，即能闖入一席大冷脚，從中已窺信是一匹頂班好馬，其後由於操練悠閒，故此落敗，乃不是奇事，復操勁加操磨，已見走勢順矣，活力十足，狀態已臻作戰佳態，扳到大師傅告東尼押陣，顯示幕後此仗必拼無疑！（偉誠）

名家孖Q貼士提供

	蜜士	匡公	南公	先見	班超	申力星	馬明
第三場	①玉面金龍	③飛勁	①玉面金龍	①玉面金龍	③飛勁	④興旺	①玉面金龍
	③飛勁 ⑪萬里遂	①玉面金龍 ⑦優惠利率	③飛勁 ⑨財源	③飛勁 ⑦福門 ⑧財源	①玉面金龍 ④興旺 ⑤士多啤梨	①玉面金龍 ③飛勁	③飛勁 ⑨財源
第四場	①香港之光	①香港之光	⑤意利高	①香港之光	①香港之光	①香港之光	①香港之光
	⑤意利高 ⑨皇者風範	⑤意利高 ⑨皇者風範	①香港之光 ⑨皇者風範	⑤意利高 ⑨皇者風範	⑤意利高 ⑥鑽石先鋒 ⑧稱心滿意	④祝福 ⑧稱心滿意	③金腰帶 ⑧稱心滿意

香港之光稱心滿意
第四場 一二班 一六〇〇米

出馬十匹，形勢比較明朗，熱門馬控制大局，可順利抬頭，「香港之光」連續兩捷表現可長可短，末段爆炸力驚人，最近仍勤操有進，如無意外可再奪錦標，能予威脅此馬乃「稱心滿意」與「皇者風範」，兩駒皆有高質，而

捧大大步萬紫千紅
第五場 第五班 一二〇〇米

參戰馬十四，形勢平均，料熱門勝出仍有分頭，以穩而論簡廐「大大步」正值當起，能跟亦能鬥，雷誠鬥志好，可睇高一綫，對手馬乃「萬紫千紅」及「好叻仔」，前駒小休後更勇，馬具速度後勁亦不差，有力坐位穩贏，「好叻仔」則見又回勇，

有彈冇讀

富貴子路長更穩健
玉面金龍仍堪重視

孖T大勢欠明朗，還胆易，配脚難取捨，出冷機會相當高，以下投注介紹：

富貴子易配告東尼上陣，擺出搏殺格，上仗失敗，配搭欠佳，非戰之罪，拚後加強操練，狀態大勇，有備而戰，長途合脚法比賽，機會最佳，縱有失，亦應保持一位也。

豪俠親王頂硬上陣，無疑不利，無奈狀態大勇，今仗定有表現，下決心出擊，尚有實力連捷，未可輕視也。

易渡負磅最輕，上仗有好表現，捲土重來，鬥志明顯，與前駒同廐，應防脇此先彼，好機會近況不弱，班底高之馬，必須盯緊，雖然未必可靠，但有實力爭取上名。

玉面金龍頂磅跑千六米，依然有力連捷，質素相當高之馬，現時正處於大勇之境，主帥策騎，如無意外，可期連捷。

興旺成熟程度令人滿意，最合此程比賽，切勿輕視，彭瑪主策，機會甚佳，前駒倘有差池，合理後補冠軍，坐位穩贏。

士多啤梨連課退跳，走勢轉勇，質素不弱，中距離勝任愉快，告東尼策騎，有力左右大局，不妨作配脚。

優惠利率易配謝展鏞，負磅有利，中距離最佳脚法，贏馬大概不易，但有實力爭取上名，冷脚佳選。

孖T提供
⑥富貴子 ⑫易渡 ⑦好機會 ①豪俠親王
①玉面金龍 ⑤士多啤梨 ⑦優惠利率 ④興旺
趙子龍

爆棚連贏位
第六場 ⑨洋紙之星 ①戰地飛鷹
第八場 ⑧馬運來 ⑦香港銀 ④金鑰匙 ⑧龍賑
玲瓏提供

洋紙之星戰地飛鷹
第六場 第五班 一二〇〇米

十二駒角逐，形勢頗爲混亂，料必有冷湧現，投注不妨冷熱兼顧，「洋紙之星」質素不差，祇是體質稍弱，然而季初休息至今，馬明顯轉靚，配上馬輝押陣，必有濃厚鬥志，值得加以一搏，「戰地飛鷹」與「大利時」有一定威脅，前馬夠勁了得，及時發力足以力搶所有對手，「大利時」降班而逢回勇，亦足以殺出重圍。

出類拔萃撼得利寶
第七場 三四班 二四五〇米

十駒列陣，形勢成對峙局面，兩匹較力較勝之馬可睇高一綫，「出類拔萃」與「得利寶」俱長力突出，勝後勇銳依然，大有非此即彼之格局，論馬仍以「出類拔萃」更準，可視爲首選材，第三勢力輪到「祿驥」，馬勝在能放，且態起而磅輕，或而向兩惡馬偷襲。

金鑰匙靚友誼第一
第八場 一二班 一六〇〇米

十一匹上陣馬，表面似實力馬，但切要提防質新份子偷襲，「金鑰匙」與「友誼第一」均見態況，成熟程度已比上回有進，倘無意外，當然以此兩駒機會較高，「香港銀」狀態亦回勇，但簡廐另一匹「香港銀」，今戰配見習生磅位奇輕，若以快放偷襲，未嘗不能得手，也堪加以叫緊兼顧。

福狐奮力增速脚步輕爽
出口商人饒有彈力
友誼第一更加勇熟
（南公報導）

明日出賽的馬匹，大部份在昨晨作最後試跑，雖然「意利高」、「玉面金龍」、「萬紫千紅」皆頗爲生猛，看來都足以取勝，切勿輕視。

「福狐」洪國興慢跑一圈，在直路上沿中檔前進，奮力增速，脚步輕爽，身是勁，佳態洋溢，乃前所未見，今番毅然參戰，必有攻堅意，出頭有望。

「飛虎山」葉楚航試八百米，按轡而跑，精神健旺，脚勁十足，乃三甲之材。

「帝皇星」胡活士試千二米，在按轡之下完成，氣勢仍弱，未復舊觀，充其量一位已足。

「璧成」告東尼試千二米，按轡慢跑，出脚遲鈍，未有絲毫的起色，以賽代操之流。

「出口商人」彭瑪試八百米，沿中檔前進，出脚靈活，甚有彈力，日益成熟，可介入戰圍。

「永盈利」白禮棟在內圈作快跳，神態旺盛，但落脚頗重，體力尚未復原，無須重視。

「友誼第一」洪國興試千二米，按轡輕馳，神態旺盛，脚步輕爽，成熟與狀態邁進一步，力足克敵制勝。

「士多啤梨」告東尼，與朱柏榮的「奪獎」結伴試千二米，並駕齊驅，以高速完成，前駒僅一頭位，走勢生硬，態況徘徊不前，外檔的「奪獎」距越雷池半步，氣勢仍弱，未有起色。

「一本萬利」魯賓遜試八百米，沿外檔前進，步短力弱，未有顯著進步，不必重視。

「勝利計劃」陳柏鴻試八百米，末段走中檔前進，脚步笨重，依然故我，未有起色。

「飛勁」助手沿外欄慢跑，自動加速，體健神清，一身是勁，勇況持續，乃三甲之材。

「出水芙蓉」魯賓遜四百米，沿中外檔前進，出脚靈活，饒有彈力，日益成熟，比馬身高脚長，台型十足，且得早熟之利，允屬爭雄份子。

「財源」胡活士試千二米，沿中檔前自動加速，運步迅捷，一身是勁，大有進步。

「大利時」羅德權慢跑一圈，在直路上沿中檔前進，火氣旺盛，脚頭硬朗，有迴光勇，今次路程合適，憑優厚底子，足以克敵制勝。

沙田晨操

昨晨最後試跑出試馬頗多，注目新配搭有「過關」雷誠，「麗碧」用謝展鏞等。

「金鑰匙」雷誠試千二米，扣轡完成，走勢輕順，已上力了，拚後成熟與狀態有加，千六米合走，力足拼勝。

「凱旋皇子」助手，「香港之光」李森試三段，前者先放，步頭未勁，馬身仍未收好，「香港之光」扣緊後隨，步健神生，進度正合理想，全力爭錦標，渤望甚濃。

「意利高」白禮棟試千二米，扣走中檔，前後一程快，步勁神生，近況保持在大勇之境，乘而來，手對轉強仍具相當左右力的。

「一家親」助手，「戰地飛鷹」李森試千二米，並排而走，前者居內此課見已不用力推，「戰地飛鷹」毛色甚靚，但身肥未減，一對馬試來均有不足，未到捧場時候。

「易渡」助手，「豪俠親王」李森同試千二米，直路並爭，外檔「豪俠親王」氣勢較旺，步甚硬朗，勇況持續未減，負重再爭，機會仍大。「易渡」扣伴姿態仍不弱，負磅太輕，一位可爭。

「百年好趣」白禮棟，「挺秀」華卓良作伴試千二米，並肩而馳，直路一程增速，前者居內力拒廐侶到底，走勢轉順，步勁回增，近試有起色了，作配尤宜。

「玉面金龍」伯嘉試八百米，扣緊未放，有火有力，馬身甚壯，拼後進度更佳，負重迎陣，仍有再捷之力。

香港之光步頭仍勁
百年好趣走勢轉順
玉面金龍身壯有火有力
（先見報導）

今次賽事不乏惡馬
易渡玉面金龍大勇
香港之光必爭三捷機會

今次嘅賽事，出馬都幾熱鬧，以初步嘅形勢嚟睇，都唔簡單，大隊雖未返港，但係亦有一兩件聽馬響度，好似個隻「玉面金龍」咁，就係港在求威水嘅馬來也，雖然負重磅，一樣有機會取勝，因爲馬質高多少也。

聽班手足話，今次肥蘭個會話有計，最大機會嘅馬，就係「易渡」同埋「香港之光」咁話。

「易渡」個一場雖然話有隻「豪俠親王」響度，但係呢隻馬鬼咁輕碼，實係算數之極也，雖然話佢係七班馬，級數有別，但係磅位距離咁遠，實力就拉近左好多，幕後亦要救馬，如果「豪俠親王」熱得過份，咁就不如睇下隻「易渡」好過矣。

另外個隻「香港之光」，呢隻馬係必定搏盡者，以佢上次嘅走勢嚟睇，佢係一匹好超卓嘅馬來也，今次上陣，係當作邀請賽前嘅熱身賽，又係必定要搏殺嘅馬來也，講實力佢絕對足夠，今次仍可追捧嘅馬來也。

阿叻

香港銀軟慢要防
戰地飛鷹鬥得發
跑道狹窄選馬小心
參謀

周日沙田八場草地日馬又告舉行，而跑道比較狹窄，今次馬會將會移欄三十呎，採用C跑道舉行，選馬宜研究馬匹之走位，前後都要兼顧，茲將近日心水提供於下：

第六場五班跑一二〇〇米，「戰地飛鷹」此程有兩勝兩位佳績，近期所見，已收身，晨課亦見有火氣，而此駒今仗出爭首本途程，有力言勝。「麗碧」自季初力跑還四十一場，其實力威紐西蘭自購馬，在港跑過四十一場，其實力有目共睹，二班應屬飽和，晨課所見，出脚雖彈，千六米亦是其最佳途程，假若臨場時場地若有意攻堅的話，三甲可期，今場對手有多，亦足，近期所見火氣佳力步，「得發」質新馬匹漸趨進前列份子。

第八場二班跑一六〇〇米，「香港銀」九值升上第三，今仗路合阻，抗議「金莊王」得上仗初出千四米後上受「一八八年三歲自購馬，有莫大威脅。「金鑰匙」戰，狀態亦佳，對前駒所負不多，今仗有備而穩定，跑番個第四，但第一」上伏臨場時已喊殺進天，因馬匹情緒不十分積極，此駒在此班方面都能夠保持，準備「活力之霸」後，各有變化，對其更合，分鐘有力橫掃。「友誼

六 ①戰地飛鷹 ⑤友誼第一 ⑧麗碧
八 ⑦香港銀 ④金鑰匙 ⑤得發

孖T精選
第二場 ⑤帝皇星 ①豪俠親王 ⑥富貴子 ⑨藍籌 ⑫易渡
第三場 ③飛勁 ①玉面金龍 ④興旺 ⑧福門 ⑦優惠利率
脚胆 御胆
雷達提供

料孖T必有不明馬入圍
富貴子宜拖藍籌
玉面金龍得意人
踏跑

明日賽事，孖T及孖Q三場分由高、低馬担綱，自必有較多不明所以的冷門入圍，選馬實不宜太信任往績。

第二場六七班二〇五〇米，「富貴子」今季在林廐建康復甦老馬，拼後仍未見走樣，班底高尚未建功，小告執韁自必會有帮助，三甲穩健。「藍籌」近課進度甚佳，久沉之馬難得復見生氣。對手弱有入圍之力。「豪俠親王」與「易渡」兩匹蘭廐馬上伏雙雙入圍，在此仍具一戰之力，配材。

第三場「玉面金龍」一二班千六米，一頭大馬，在沙田作賽排小龍。「士多啤梨」高早課試跑再見翻步維彈，已臻大熱境界當不能排除在外。「得意人」配告東尼仍會具分頭，牛冷份子。

第四場一二班千六米，生力銀杯。「香港之光」已一再顯示有極強加速力，邀請賽在即仍不惜在此一拼，可見幕後已有十拿九穩信心。

昨日排位後
快無敵退出

昨晨排位後，第二場⑪快無敵，因健康理由獲准退出比賽，今午才開始受注，故退出亦不用轉投也，此爲孖T頭關出馬四十二匹減爲十一匹，馬號不變，排位則依次遞上。孖T次關出馬仍爲十二匹，場面依然熱鬧。

孖T孖Q（伏伏）
第二場 ①豪俠親王 ⑨藍籌 ⑫易渡
第三場 ⑥富貴子 ③飛勁 ⑤士多啤梨 ⑥得意人

昨兩組膠道試閘
忠心喜寶石掄元

沙田昨日有兩組試閘，在安安膠跑道進行，丁冠豪忠心，阮世亮喜寶石獲勝，成爲見習生天下。

（第一組）六四馬參加，中檔阮世亮、玉河、白禮棟、忠心、丁冠豪，洪國興、鑽石先鋒、梁立德多實獎陳柏鴻、伯嘉，其中龍至聖要黑布矇頭才肯入閘，後面的牠已經過好遠，特別放出被忠心追過，就此變成第一二名歸來。

（第二組）喜寶石追過，飛驟跑第三、欣欣向榮第四、萬實來出閘第二，到頭，來包尾。時間：一分〇三秒四。（末段廿六秒。）距離：半馬位、五馬位。

孖T孖Q
第三場 ①玉面金龍 ③飛勁 ⑤士多啤梨 ⑥得意人
第四場 ①香港之光 ⑥鑽石先鋒 ⑧稱心滿意

獨贏精選
第二場 ⑫易渡
第三場 ①玉面金龍
第四場 ①香港之光
阿叻提供

欄邊

士多啤梨玩死告仔

△許怡果件「士多啤梨」最後試跑，早朝由告東尼策騎出寶，點知呢隻臭馬，大哥大跑到入口果陣，即刻自己返佢入去，如得一出，但馬後佢都嘅係，由工作人員拉番出嚟，再搵件「奪獎」同佢拍住，咁至可以順利起步，完成試跑，不過當馬可能有跑得耐，所以至有咁嘅表現都唔定嚛。

賀蘭杜夫已乏蹤影

△賀蘭杜夫喺刑期，有咗轉機，如果數手指，呢季仲有再騎，但係晨課，兩頭的呢夏眠主帥，已經唔見咗人影，而肥仔夏部由副練，但啓智同助手操試訓練，都咁有好彩咯！

雷誠過關難以忽視

△大哥平件「過關」，等朝早課又見雷誠操試，呢隻舊馬以往曾經由雷誠騎過而且有表現，如今金傷返咗加拿大養傷，「過關」又要搏命，適逢雷誠頭閘，所以大哥平把握機會，梗係操刀亦都順理成章啦，一過嚟又可以過一關矣。

華比利

最佳心水
第三場 ①玉面金龍
第八場 ④金鑰匙
春哥

香港之光突出意利高更銳
飛勁夠勁玉面金龍質素高
富貴子永盈利俱勇值選取

今次賽馬，孖T及孖Q特別彩池，仍編於第二三四場舉行。

第二場由第六七班馬担任上演，路程二〇五〇米長途賽事，出馬十二匹。

此場賽事，以富貴子近況比較突出，均可作胆，富貴子及永盈利仍甚勇，連課跳來有進且改出告東尼主操，此次路程適合，機會估計最高，永盈利近況亦頗勇，長途性能適合，此賽機會亦高。

其餘馬匹，以渤海龍及易渡比較可取，渤海龍多操仍甚勇，易渡馬蹄見輕好，均可搶入一席，冷門介紹藍籌。

第三場由第一二班馬担任上演，路程一六〇〇米中距離賽事，出馬十二匹。

此場賽事，以飛勁及玉面金龍比較可取，均可作胆，飛勁素質甚高，中距離性能適合，此次試課依然甚勇，機會仍是甚高，玉面金龍近況仍勇，最後試跑表現頗佳，機

會也是甚高，其次以興旺及士多啤梨比較可取，均可作配，冷門介紹特別勁。

第四場由第一二班混合組担任上演，路程一六〇〇米中距離賽事，出馬十四。

此場賽事，以香港之光及意利高比較突出，均可作胆，香港之光試課仍甚勇，中距離性能適合，奪標呼聲最高，意利高近況亦甚勇，最後試跑走勢甚佳，機會也是甚高。

其次以稱心滿意及鑽石先鋒比較可取，稱心滿意近況甚佳，最後試跑走勢甚佳，鑽石先鋒試課亦勇，後備替出，亦可搶入一席，冷門介紹祝福。

六環彩提供 班超
第三場 1玉面金龍 3飛勁
第四場 1香港之光 5意利高
第五場 7大大步
第六場 7豪成 12皇冠勇將
第七場 4一本萬利
第八場 5友誼第一

匯公讀馬

大大步實力突出
雷誠可憑其爭雄

雷誠不斷進步，首先，沙地向來無表現，停賽四天復出，却能後上入脚，跟住今次路程，一日夜賽事均交白卷，相信唔少擁躉失望，但並非偶像休假失疏身手，上周尾場，「喜上眉梢」幾乎爆冷門，足證未因停賽四天氣勁欠調和失常。嚴格來說，主要坐騎實力未算真正夠強，故此頭馬欠奉耳。

明日沙田再合戰，本公認爲南非高手坐騎之中有突出份子，如無意外，復出後一匹冠軍將會出現，乃列陣第五場「大大步」是也。

此駒今季雖然包括取得冠亞軍，表面似乎暫時退步，今仗以升級姿態邂逅，何來說實力突出？但如果細心分析今季演出，發覺「大大步」却憑後勁取勝，是役時間一分十二秒二，查班際紀錄，已是五班頂水準，事實，此駒去季亦曾在第五班贏過一二〇〇米，升適當班次而已，今次一二〇〇米梅開二度，仍不須升級，觀其最近私下試閘力拒頂班廐友「成利高」優異的表現，簡直準備響鬧里，團體馬贏取八九新年第一仗，大家兩興麗澎頭，分頭多少，唔恋在矣？

孖T精選
第二場 ②東霸 ⑥富貴子 ⑨藍籌
第三場 ③飛勁 ①玉面金龍 ⑩龍都王 ⑦優惠利率 ⑨財源

表位排配搭師騎馬賽沙田日明

（明日沙田賽馬騎師配搭排位表）

第一場 新馬 一二〇〇米（連贏位）（三重彩）（第一口孖寶首關）

馬號	馬名	負磅	騎師	練馬師
一	寶必得	一三三	③葉楚航	林
二	靜麗	一二六	⑨馬輝	洲
三	勇達巔峰	一二六	⑥徐貴良	洲
四	駿郎	一二六	①白禮棟	登
五	康樂至寶	一二六	⑬華卓良	陳
六	潮州小子	一二二	④何敬森	朱
七	燦爛之星	一二二	⑤彭瑪	郭
八	金永利	一二二	②告東尼	林
九	森林鹿	一二二	⑪李易學	張
十	出水芙蓉	一二二	⑦魯賓遜	岳
十一	勁寶	一二二	⑫胡活士	方
十二	一枝獨秀	一二二	⑧雷誠	甘
十三	凱旋燈	一二二	⑩伯嘉	摩

第二場 六七班 二〇五〇米（連贏位）（三重彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）（孖T首關）

馬號	馬名	負磅	騎師	練馬師
一	豪俠親王	一四〇	①李森	蘭
二	東霸	一三六	⑨馬輝	洲
三	渤海龍	一三五	⑥白禮棟	夏
四	過關	一三二	⑦雷誠	登
五	帝皇星	一二九	④胡活士	王
六	富貴子	一二八	⑧告東尼	林
七	好機會	一二二	⑩洪國興	伍
八	永盈利	一一二	③朱柏榮	許
九	藍籌	一一六	⑤華卓良	伍
十	龍都王	一一六	②李易學	夏
十一	快無敵	（排位後退出）		摩
十二	易渡	一一一	⑪謝展鏞	蘭

第三場 一二班 一六〇〇米（連贏位）（六環彩）（第二口孖寶次關）（第三口孖寶首關）（孖Q首關）（三重彩）（孖T次關）

馬號	馬名	負磅	騎師	練馬師
一	玉面金龍	一四〇	①伯嘉	摩
二	特別勁	一三三	⑥白禮棟	摩
三	飛勁	一三三	②何敬森	朱
四	興旺	一二六	⑨彭瑪	郭
五	士多啤梨	一二五	⑫告東尼	許
六	得意人	一二一	⑪葉楚航	王
七	優惠利率	一一八	⑩謝展鏞	夏
八	福門	一二一	④雷誠	簡
九	財源	一二〇	⑤胡活士	甘
十	銀影	一二〇	③洪國興	張
十一	萬里遂	一一八	⑦魯賓遜	岳
十二	一家親	一一六	⑧陳柏鴻	蘭

第四場 一二班 一六〇〇米（連贏位）（六環彩）（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）（孖Q次關）（三重彩）（生力杯）

馬號	馬名	負磅	騎師	練馬師
一	香港之光	一三三	②李森	蘭
二	卓惑	一二二	⑥彭瑪	摩
三	金腰帶	一二一	④雷誠	簡
四	祝福	一二〇	⑧陳柏鴻	安
五	意利高	↑一二〇	⑤白禮棟	摩
六	鑽石先鋒	一一九	⑩伯嘉	摩
七	心多	一一九	①魯賓遜	岳
八	稱心滿意	一一八	⑨華卓良	伍
九	皇者風範	一一七	③馬輝	洲
十	威利高	一一六	⑦胡活士	簡

第五場 第五班 一二〇〇米（連贏位）（六環彩）（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）（三重彩）

馬號	馬名	負磅	騎師	練馬師
一	大馬金刀	一三〇	⑩謝展鏞	方
二	威特霸	↓一三四	⑥羅德權	登
三	皇采	↓一三二	⑦華卓良	登
四	萬紫千紅	一三二	④伯嘉	摩
五	貴人來	一三一	⑤李易學	夏
六	好叻仔	一三〇	③胡活士	方
七	大大步	↑一三〇	⑧雷誠	簡
八	歡樂人	一二六	②葉楚航	林
九	百年好趣	一二七	⑨白禮棟	張
十	出口商人	一二〇	①彭瑪	許

第六場 第五班 一二〇〇米（連贏位）（六環彩）（第五口孖寶次關）（第六口孖寶首關）（三重彩）（三寶首關）

馬號	馬名	負磅	騎師	練馬師
一	戰地飛鷹	一三五	④李森	蘭
二	大利時	↓一三四	③白禮棟	登
三	程咬金	一三三	②何敬森	陳
四	麗碧	一二七	⑦謝展鏞	摩
五	得發	一三二	⑨彭瑪	許
六	超驥	一三一	①伯嘉	摩
七	豪威	一三〇	⑤告東尼	甘
八	馬運來	一二四	⑫徐貴良	張
九	洋紙之星	一二三	⑪馬輝	洲
十	澳洲友	一二三	⑩李易學	摩
十一	百戰雄風	一二二	⑧魯賓遜	方
十二	皇冠勇將	一一九	⑥胡活士	方

第七場 三四班 二四五〇米（連贏位）（六環彩）（第六口孖寶次關）（第七口孖寶首關）（三重彩）（三寶次關）

馬號	馬名	負磅	騎師	練馬師
一	得利寶	一三四	②馬輝	伍
二	主力	一二七	①謝展鏞	甘
三	出類拔萃	一三二	⑤白禮棟	許
四	一本萬利	一三〇	⑩魯賓遜	岳
五	福狐	一二六	⑧洪國興	歐
六	頂鎰	一二五	③徐貴良	陳
七	天之驕	一二四	⑨胡活士	方
八	奪獎	一二二	④告東尼	許
九	幸運鳥	一二一	⑦李森	夏
十	祿驥	一一九	⑥雷誠	簡

第八場 一二班 一六〇〇米（連贏位）（六環彩）（第七口孖寶次關）（三重彩）（三寶尾關）

馬號	馬名	負磅	騎師	練馬師
一	高章波	一二七	①李易學	伍
二	勁好	一二〇	⑦謝展鏞	洲
三	廣友威	一二四	⑩胡活士	方
四	金鑰匙	一二四	②雷誠	簡
五	友誼第一	一二三	③洪國興	陳
六	凱旋皇子	一二一	⑧李森	蘭
七	香港銀	一一〇	⑤丁冠豪	簡
八	龍賑	一二〇	⑥羅德權	登
九	勝利計劃	一二〇	④陳柏鴻	安
十	天皇巨星	一一七	⑨葉楚航	王

可致嚴重呼吸問題

（合衆國際社華盛頓十三日電）研究人員星期三報稱：身體一般說來是健康，只在睡時打鼾之人，如果臨睡前飲酒或飲混有酒的飲料，可能因此誘發嚴重的呼吸問題。

加州史理查斯睡眠失常研究中心研究報告說：打鼾之人因臨睡前一小時稍飲酒而發生在睡夢中停止呼吸最少十秒鐘的意外事件可能加倍。睡着時出現這種暫停呼吸現象之時，血液中的氧氣水平下降，心律失常，嚴重時甚至心搏停頓。

根據較於酗酒之慈據與實驗雜誌的上述研究報告，對六位身體健康的，只有打鼾現象的中年人於他們臨睡之前叫他們各飲混有五至六安士伏特加酒的橙汁之後，他們的血液中含酒精的水平較加州法定駕車人血液含酒精水平極限的百分之零點一高到百分之七十之譜。實驗並且顯示：上述接受測驗的人飲了酒後於睡覺時每小時平均有十至十二次短暫的呼吸停頓現象，較常人睡時呼吸無暫停或每小時平均僅暫停五次者，高出如許之多。

頂旺
地庫出租
銅鑼灣
香港大廈
18,000呎
合各行業
現租約89年7月到
查詢電話 5-2530

華僑日
一月十五日（星
青年的良伴：時代問
家庭的益友：資料趣
隨報附送「彩色華僑」，並刊
大千世界：
不用電池的「水錶」。
牛糞製花盆，可免施肥料。
「彈跳樂」使彈跳運動更安全。
象牙海岸首都阿必尚有「小巴黎」之
細說喝茶文化。
美國最新鈔票紙張，暗藏字樣難以仿
百貨公司超級市場本週特價品情報。
時事縱橫：
九一年立法局有直選議席，政治團體
寸土必爭。
九七年後高度自治，港人爭取自決
醞釀組織政黨，中方迅有反應。
政黨發展成趨向，政治氣候及條件
假日精品：
托爾斯泰晚年婚姻破裂有因。
十四歲少年患衰老症仍樂觀。
巴黎風貌，匯聚新舊藝術文化。
十四項損害視力症狀警告。
相剋食物小心一同吃下，可引致死亡
銀色廣場：
日本三十六歲艷星小柳留美子，與
大澄賢也，閃電結婚，在日皇逝世
大隻佬明星舒華辛力加亦曾服用類固
壞處多才放棄。
張國榮將於三月到倫敦參加第一屆
爭取亞洲最佳歌手榮銜。
新市鎮風光：
在新界發展工業，是推行新市鎮計
建水壩影響民生大，隨着九七來臨
紛擾圍彭族和聯和墟。
荃灣第十一屆藝術節耗資二百萬元
團體到港獻藝。
・讀料豐富・每份

中華民國七十八
．M．
數理，生物
兩名，二月
履歷近照電
7信箱
幼師
學歷，如持有
老師優先考慮
有意請電
教師
代課教師，
合科學，請
1校長洽。
學科
教師
女中聘請生物
，三月六日到
29099或
教師
乙名，由三月
三十一日至，
親筆函寄牛頭
座佛教慈敬學
律中
文及中史代課
意者請即電
261古小姐
幼師
園急聘幼師數
懂琴，基督徒
2或
86鄭校長
公司
務管理
學程度
晚膳
二時至二時
時半至六時
2區先生洽

天氣對馬影響至大

今次賽馬適逢天氣轉冷，對馬匹料有一定影響，特別是新馬，將對北半球的新馬有利，因北半球新馬比較耐寒，而南半球馬則習慣熱天氣，所以選馬宜注意此點。

統計分析

根據天文台預測，這一兩天天氣轉寒冷，而我們知道天氣之冷熱對馬之表現會有影響，尤其是突然轉凍，或轉熱影響更甚。

今次賽事有一場由新馬担任，而其他場次有三場高班馬角逐，此中今季自購馬甚多。我們知道現下新馬來源主要是從英愛澳紐四個地區，自購馬更多一個來源是法國。此中英愛法都處北半球，緯度在五十度以上，而紐澳則在三十度左右，差距相當大。換句話說，英愛法天氣比紐澳低得多，理論上遇上較冷天氣應該精神奕奕狀態亦會增進一級。茲就這個角度，將這四場馬匹逐區分列出來給各位參考，且看到時是否北半球馬演出比較更佳可也。

第一場愛爾蘭馬是潮州小子、金永利、一枝林匪、出水芙蓉、森獨秀與凱旋將。英國馬是燦爛之星與自澳洲者是寶必得與勇達巔峯。紐西蘭、駿郎與康樂至寶。

第三場玉面金龍是澳洲馬，特別馬，興旺與士多啤梨是紐西蘭馬，得蘭而一家親則來自英國。

第四場香港之光是澳洲馬，祝福英國馬，稱心滿意是愛爾蘭馬，而皇者風範則屬紐西蘭馬。

第八場高幸波、廣友威與金鑰匙蘭馬，友誼第一是澳洲馬，而天皇巨國馬。

老金

「發威」馬主昨冒寒風入馬場睇馬，目光達特意陪同，看來此馬有留神必要。

明日跑生力盃大賽
參賽馬伕獲發風褸
尾場廣友威可勝消息勁

獨家新聞

△週日跑生力銀盃大賽，贊助商除向馬會贊助金錢之外，並向是日所跑的馬匹之馬伕派發風褸，用意是希望使馬伕而充滿「生力銀盃」大賽氣氛；據悉今日贊助商將把風褸送到各廄去，以便週日頭場起便穿着。

△陳廄旗下的配售新馬「良駒」，被發現腎部近脚踭之處腫脹一片，馬房中人懷疑是馬匹擅觸受傷所致，恐因而傷及骨骼，遂於昨日拉馬照X光，尚幸骨骼並無大礙，於是陳廄下令自即日起每日爲此馬敷熱水，希望及時令馬匹消腫。

△簡炳墀馬房的「忠心」，今季不停流鼻水，馬房恐馬受病菌所染，爲安全起計，决往照鼻以定醫治方法。

△明日尾場之戰，力戰一匹「廣友威」消息極勁，據方廄中人指稱，馬不但已更熟，且早已操足，加上質素極高，有力一出即取勝，揚言必定裂捧場，言之鑿鑿下，確有留神之必要。

小飛俠

週日孖T必有驚人賠率
帝皇星富貴子必爭
飛勁興旺獨忌福門

馬圈幹探

周日孖T兩關形勢相當混亂，頭關低班馬爭長途，演出失準分分鐘可以出冷門，次關重心馬成一面倒大熱門，以要留爲失準，又有驚人賠彩現，將孖T兩關心水馬提供如下。

首關六七班爭二〇五〇米，馬胆以「帝皇星」較可取，此駒今季一直操練積極，早課與高班馬拍跳，走勢不遑多讓，論馬此程最好，加上場地性能，這一泛，今場配胡活士有力一爭，是有分頭之半冷胆。

配脚方面，「富貴子」配上告仔，人強馬壯，今回負磅不重，此三甲中廳有一席的實，此駒近仗屢拼未能贏馬，幕後頗有微言，今仗應到一交待的時候。此外，一對馬亦有實力，一關「豪俠親王」與「易渡」都是上仗長途均跑入三甲的，今回仍要兼顧，彭瑪與許怕冒寒風密斟，必是對今次賽事有計，不妨留神彭瑪所策的許廄馬。

三三寶彩選馬並不太困難
戰地飛鷹後勁凌厲
得利寶金鑰匙可捧

勞楚令報導

今次三寶的三場雖然有均勢，不過每場仍有心水。我每場選取兩駒，合意者宜互串投注。

第六場第五班二〇〇〇米。我選「戰地飛鷹」、「皇冠勇將」兩匹。久未能出頭之「皇冠勇將」，論質素在第五班已有迴旋餘地，可惜狀態經常有點反覆。上賽此駒已跑得接近。復課所見佳態稍遜，操練亦非常認真。今次路合磅輕，必然全力拚搏爭取贏馬，戰意最明朗，值得選取。

「戰地飛鷹」是闌廄馬，由闌尼代理之際廄馬全數出動，必有意圖，際廄三駒之左右大局之實，所以「戰地飛鷹」必須重視。此駒近期操練亦非常積極，狀態已達戰鬥水準，實力亦足與對手周旋。

第七場第三、四班二四五〇米。我選「得利寶」、「主力」兩匹。此場就是「主力」，勁操之下狀態又復贏馬時水準，仍然由謝展鵬上陣，有力與對手一戰，必須選取。

「得利寶」兩捷之後佳態保持，上兩仗是羅富全勝出，雖然說羅富全手風特別順，不過論到騎功馬匹仍然勝一籌，所以今次「得利寶」亦不能忽視。

第八場第二班一六〇〇米。我選「金鑰匙」、「友誼第一」兩匹。都是大熱當起之自購馬，論質素「友誼第一」，在此場應屬數一數二者，如今成熟與狀態比上兩仗好得多，今次機會不在任何對手之下。「金鑰匙」大熱門，不過狀態的確不俗，初出已有表現，今次主帥押陣應有水準演出，不勝有位。

△三寶提供▽

（六）①戰地飛鷹 ⑫皇冠勇將

（七）①得利寶 ②主力

（八）④金鑰匙 ⑤友誼第一

·勞楚令·

「富貴子」最後試跑肌肉結實，馬匹條極靚，已到爭勝的階段。

玉面金龍不懼重
金鑰匙後勁凌厲

雷達

大冷脚是「藍籌」，近日狀態好轉，拍跳有勢，配七哥卓良，有半冷機會。

次關二班爭千六米，馬胆以「飛勁」最可取，上仗爭千四米後上太遲，今次跑第二排後有微言，今次務勝對此駒有利，相信必拚求交代，三甲穩的。

配脚方面，「玉面金龍」拚後仍勇，雖然負磅上陣，由於馬質素高，加上馬主一向好鬥志，逢出必拚，今場三甲應有一席。此外「興旺」仍勇，最後試跑配彭瑪，全程拉到實，力掩鋒芒，新馬出兩仗均有表現，班次有利，亦有力一爭。

其他馬匹以「福門」、「傻思利率」要兼顧，前駒勝在場地變化有利，雷誠好鬥志，有力一爭，後駒配謝展鵬相當出色，留放得好有，必打硬仗，跑千六米力一爭。

駿馬廄

週日沙田八場草地賽事，各場出馬唔多，形勢有利實力馬爭勝，現先介紹兩匹心水馬給大家參考。

第三場由第一、二班馬跑千六米，大摩件「玉面金龍」質素頗高，上仗後上力拒對手贏馬，早課實力表露無遺，拍跳走勢衝刺有力，復熟更進一步，千六米手路程，勝望呼之甚殷。

此外，「戰地飛鷹」多操漸入水準，此駒經年難過，但跑千二米全路程，威脅仍大，操足列陣，亦不能掉以輕心。（陳亮）

易渡磅輕有機一逞
好叻仔狀態已冒起

董事棧

「易渡」馬合長途，狀態已起，輕磅用展鵬，上仗後上已佳，今仗足以取勝。

「玉面金龍」步頭洶湧，上仗贏得勁，今次對手更弱，取勝機會奇高。

「好叻仔」跑千二前段雖略勿入快，但後上力非常之好，胡活士又乏佳作，今仗要來了。

三W：第二場⑫易渡 第三場①玉面金龍 第五場⑥好叻仔

第二場：以「易渡」爲胆，拖同廄之合路馬「豪俠親王」，闌尼雙龍出海可期，「帝皇星」後勁亦絕對不差，有力走入連贏也。

第三場：以態好之「玉面金龍」爲胆，拖後上力奇佳之「飛勁」，平均速度好也。而「萬里達」跑倒路程亦相當好者，今次一二八吋輕，亦有機打入連贏也。

第五場：「好叻仔」後勁比較穩，方宜試準就來，「萬紫千紅」此程亦不差，但大家必爲輕既拚謝，四平八穩之馬當然是「大大步」了。

三Q：

二場 ⑫易渡 ①豪俠親王 ⑤帝皇星

三場 ①玉面金龍 ③飛勁 ⑪萬里達

五場 ⑥好叻仔 ④萬紫千紅 ⑦大大步

簡炳墀與謝偉豪鬧意見
簡廄馬寧起用他人
不再供坐騎予豪仔

中外馬圈快訊

在週三晚的夜賽，簡炳墀的上陣馬多是配上主帥雷誠，就算機會稍遜的也由新秀丁冠豪執韁，反而已畢業的謝偉豪竟然沒有馬匹列陣，在本週日的賽事裡也出現同一情況，簡炳墀除倚賴雷誠外，選用丁冠豪及胡活士兩人，排位表上謝偉豪仍然榜上無名，最特別的是連在晨課中也不見謝偉豪的影子，原來簡、謝兩人是爲了一匹「門士」而大鬧意見，有可能從今以後不會再見到謝偉豪騎簡廄馬。

昨晨簡炳墀指謝偉豪在策騎「門士」的表現欠理想，認爲在該場賽事裡，若謝偉豪在末段騎得更爲狠一點，相信是大有勝望，賽後簡炳墀大發雷霆，現時不讓謝偉豪策簡廄馬，甚至沒有馬匹供應其上陣，相信是一種懲誡行動，但願這對師徒經過一段日子後可冰釋前嫌，稍後時間可繼續合作。

簡炳墀在本週日的上陣馬裡面，具有實力的馬匹是不少的，其中以「大大步」及「金鑰匙」兩駒的呼聲最高。

「大大步」於上月三日以大熱門贏馬後即告休息一段短時間，復課後未見有上陣，原來這是簡炳墀的悉心安排，認爲這匹體弱馬要有足夠的時間去休息，何況此駒自十月初至十二月初已連續四次上陣，體力已消耗得七七八八，所以留至今才上陣，雖然近兩週的操練似是敷衍，但對「大大步」一來說則是適合，何況每次出操均有水準表現，步伐亦動且有力，狀態明顯較贏馬時爲佳，再配雷誠押陣，大有坐位穿贏之慾，而簡炳墀會通知馬主們今次是極有機會贏馬。

「金鑰匙」上仗初出即闖入一席冷位，觀該仗的走勢，若然馬匹更成熟與末段不是受阻，「奧威」與「飛勁」能否勝或亦贏位大有疑問，何況該仗「金鑰匙」祇負與頭馬的「興旺」不足兩馬位，每課時間雖然不太快，不過馬匹的狀態明顯較上仗爲佳，憑着質新，大可打開勝利之門。至於同場的「香港銀」，若然軟地上作賽亦有一定的機會，何況丁冠豪的騎功並非太差，上次策「狀狐」入脚已見其功力，而今次「香港銀」負磅輕，在且留且放的戰術，不難再有冷脚。

·甘頓·

馬房形勢暢論

路程適合，同場對手無多，雖然負磅重上陣，然有力連捷。

第八場由班馬跑千六米，新界簡廄「金鑰匙」初出跑一清質頗高，上仗初出跑千四米，狀態未足，亦可憑一步之差入三甲，此程更合，爭入最近成勁熟大勇，有力打開勝利之門。

春哥

今季，李森與闌尼拍檔，跑了廿五個冠軍，而其中影響了李森的原因，主要是馬房馬匹受病毒影響所致，不過，六場頭馬進賬，而其中「凱旋皇子」三駒拍跳千二米，更見程度，有如天馬行空，闌尼在今次日賽之中，共有六駒列陣，由於大摩不在香港，旗下馬匹估計多舍在李森旗下，在無後顧之憂的情形下，相信會有突出表現。

蘭廄馬漸告復甦
豪俠親王可再捷

經過一段時期的調養，最近期的闌廄馬，也多漸有復甦跡象，故本次賽馬天，也不妨多加留意闌尼了。

其中「豪俠親王」、「易渡」、「戰地飛鷹」及「香港之光」均有取勝本錢。

「豪俠親王」「易渡」上次在二二三〇米列陣，分別取一冠一季席位，今次一同在二〇五〇米再出，正副主力對調不足爲奇，亦大有可能雙雙出擊，故仍有追捧價值。

「香港之光」近況大勇，較早之前試跑與「彩龍」……

洋紙之星有油采
出類拔萃更飽滿

安安賽後

週日八場賽事，昨晨進行最後試跑，在內圈出賽快跳之參戰馬唔多，現擇述幾匹如下，以供參考。

「渤海龍」陳啓賢伕跛一圈，按轡走中檔，洒開大步，走勢暢順，神生力足，直路一段，馬有心火，自動搶前，走勢悅目，質新馬保持良好進度，近況甚勇。

「洋紙之星」由馬輝伕跛一圈，貼欄按轡而走，馬身不疲，毛色亦比早期靚麗，有油采，走來步幅暢順，力度均勻，情緒集中，神生有暗火，近況進步，狀態已冒勇。

「出類拔萃」助手跛三圈，頭一圈慢行，後兩圈走得甚快，此駒近期均以此手法操練，長途着重培養體力，春身型甚觀，馬身飽滿，神色活躍，步頭輕巧，氣力充沛，近況仍保持在十足作戰狀態中。

「永盈利」白鐵練快武兩段，全程按韁，但走來仍是步大有力，出脚整齊，收身毛色仍有水準，狀態仍對辦，今勻易朱柏榮，負磅輕鬆飄飄，可憑快放爭勝。

「得利寶」助手快跛一圈，披布出跛，戴上紅色眼罩，特別指眼，連拚後所見，勇態未有走樣，身輕步勁，神態活躍，健康良好，保持最佳水準。

小邦

孖T鬼佬騎師世界

馬世界

今日週末，但有馬跑，因爲明日才有八場賽事在沙田度上演。呢次上陣馬非馬，但形勢却甚爲緊湊，實力馬頗爲平均，所以呢次沙田馬又會跑到唔唔楚即出嚟亦話唔得定。

週三孖T在快活谷馬場爆出十萬銀派彩，亦出人意料之外，有度之前呢形，由此足見孖T係幾咁吸引人，難怪我今男女老幼都投注孖T。

呢次孖T分由第六七班跑二〇五〇米長途及第一二班跑千六米担正主角。

大哥培對我話今次孖T都係要吼住班鬼佬馬，「豪俠親王」，「帝皇星」，「龍都王」，「永盈利」，「東霸」亦好靚，今次合當陋，似乎想濃地一侵。馬主林對我哋講：「飛哥」「富貴子」好弗，頭關可以一捧「易渡」，而尾關度，唔使問要捧「玉面金龍」，雖然佢今次孖一四〇頂磅，但對手太弱，而且外邊好多人話大摩唔走，所以好多馬圈會轉，然而此種想法，咁先有銀分，合咗大摩心態，所以今次之「玉面金龍」實值一捧做尾關孖T胆。

我對佢地講，大陸朱件「飛勁」，紅面郭之「興旺」在尾關都有料到，而肥夏件「優惠利率」，今次由「神童」策騎，隨時演出不同，而張七之「銀影」，及新界簡件「福門」都好弗，值得一捧。

師爺

圈中豪傑

洲廄最好皇者風範
霹靂亦有取勝本錢
友誼第一捧熱防會倒灶

△昨日八八年度最後三匹自購馬運抵港，分別爲洲廄、蘭廄、許三廄所購，此三匹馬昨早中點到步，而八八年度的本港馬匹也因此告一段落，馬醫房工作人員也可以鬆一口氣。

△羅國洲馬房的上演馬，工作人員認爲機會最大一匹爲「皇者風範」，其次爲新馬「霹靂」，主要是兩馬狀態已勇，好準備功夫，有力爭取勝利，至於「東霸」及「洋紙之星」則被指有位置，特別是一匹「洋紙之星」，近期馬身轉飽滿，神態比以往靚得多，及時搶出應三甲不脫。

△兩度得第四的「友誼第一」，昨晨最後試跑時，洪國興特向馬伕查問在「友誼第一」的情況，該員工表示「友誼第一」水門已收實，馬身亦轉緊，約莫爲一千一百磅，但狀態感是八成水準，後亦指出，「友誼第一」落脚有多少重，今敢不敢說過大，言下之意恐又會三甲不入。苟如「友誼第一」臨場有票數，彼將成熱門的話，馬友便要特別小心，提防又如上一回般呢，因爲此馬已報名本月廿一日的賽事，極有可能今回試多一伕才發難呢。

百利達會兩捷軟地賽事
金鑰匙跑中距離佳
幸運爵士父美國馬

馬國三世

第二班馬跑一六〇〇米第三組中，亦不乏自購新馬上陣，這班自購新馬中，又不妨作一些個別介紹。

「百利達」爲澳洲自購馬，在當地先贏出千米和千五米軟地，後一仗爲萬元奬金賽，其之爲七八年栗色馬，贏過三仗頭馬，路程爲一千米至一三五〇米，爲贏過七項錦標美國名駒之子，八一年退役爲配種馬，子女贏過十萬元奬金。「百利達」初出即跑入位置，在千四米跑來的確好，此次路程加長多少，但以母系性能而言，亦可應付得來。今次跑中距離，還可吼。

「金鑰匙」初出跑得第三，該匹爲愛爾蘭馬，沿途爭在第二位，其後在七化郎好地，起步先放出，由頭帶到尾，贏出頭馬。其父爲英國七五年五場頭馬，平均爲一五六〇米，在八〇年退役爲配種馬，至八七年子女共贏出三百多場頭馬，以「金鑰匙」之本身性能以中距離爲佳。

「幸運爵士」爲紐西蘭馬，與「玩具之星」同系，初出多在三、四位置，跑入過三次，後在千二米軟地，以一鼻之險贏對手，另在千四米得第三，四歲在千四米軟地，亦贏一伕頭馬。其父爲美國六九年棗色馬，七四年開始配種，有四子女贏過一級大賽。

「大滿冠」爲紐西蘭馬，在千四米快地，從中間窟上贏頭馬，出二一〇〇米好地，四千八的大賽贏頭馬以馬鼻贏出，從八馬後趕上來，再出二二〇〇米快地，爲一萬紐元之四級賽於九位追上來得第四名，澳洲近期手風甚順，夜賽兩駒參戰均跑第二，僅是馬匹實力不如人而已。

陳柏鴻變日行一善
連續五次皆有卷交

幕後人日記

羅德權終以一匹「南天王」爆冷開齋，可謂陰霾消散，如打一口興奮劑。久未贏馬之人開吃齋就會唔同的，呢一場羅德權一步不留，將隻老馬放到盡，故跑出一分〇三秒九佳績，同場有一匹馬可以造到呢個時間，但贏亦合理。「有有怕」成爲大熱門我一半認爲危險的，因爲呢匹馬一向係靠後上嘅，隨時會上唔到，果然今次就係後上不及。不過以時間好吃的，下次再出沙地此程亦快會輪到，展鵬究竟是新秀咸吃一輪之後要進入一吓調整期哉。

陳柏鴻近來有日行一善之象，贏不多的日都整番一場，但最近幾仗嘅演出，各位不妨睇吓，該馬是「三泰」，上次是「神勇金剛」，又在數馬中勝出「幸運之寶」。連續五次馬有卷交，而且四匹都係熱門，「鋼王」一較冷亦不過是七倍，其他馬均在五倍以下，近期柏鴻之馬熱，亦不妨捧場，「三泰」及「神勇金剛」之演出均頭出柏鴻之後上功夫更豐富好多，如買頭馬而求穩，不妨買柏鴻熱透之馬。

同場馬中亦要注意一匹「芳心知」，今次已經跟得幾好，而且後勁又言，但亦無法夠「南天王」快。

莫候仁

馬圈消息

豪俠親王玉面金龍

馬場前線

周日之戰，形勢見亂，孖T兩關出馬頗多，選馬並不容易，提防牛冷馬施突襲。

頭關由六七班馬混合角逐二〇五〇米大長途賽事，在這十二匹馬當中，應以「豪俠親王」的實力最爲突出，此駒是長途好手，上仗拚勝後只加重三磅，對牠來說已有便宜，乘勇再來，希望可以贏馬升班去。

配脚方面，首要留意同廄的「易渡」，此駒負磅最輕，長途合跑，上仗表現不俗，今番再來，仍有重視價值，闌尼這一對馬實力最強，雙龍出海，希望搏一Q同來也。

此外，「東霸」、「富貴子」及「過關」皆有一定的份量，宜加兼顧。

尾關由一二班角逐千六米，摩廄的「玉面金龍」鬥志鮮明，此駒幕後不計冷熱，志在威水而已，今番上陣，便是希望助長壓成去爭邀請盃，馬質高一皮，路程適合，力足拚勝。

配脚方面，應是「飛勁」、「興旺」與「士多啤梨」三駒而已，以質論馬，此三駒比較接近，狀態亦勇，可以爭配。

孖T提供

頭關 ①豪俠親王 ②東霸 ⑫易渡 ⑥富貴子 ④過關

尾關 ①玉面金龍 ③飛勁 ④興旺 ⑤士多啤梨

童言

夜賽羅德權開齋
雷誠仍無法取勝

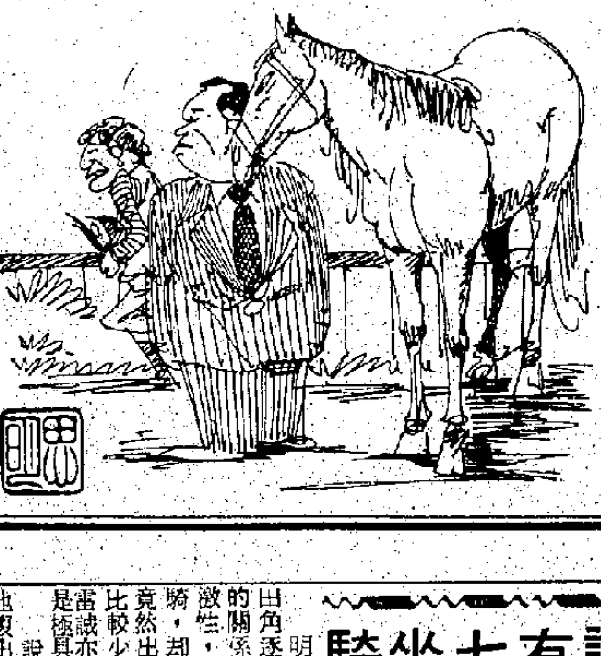
喜隨筆贏

週六六場沙草快活谷混合賽，經已完滿結束，各場爭持頗爲激烈，但並無特別事故發生，天下太平，駿師以夥德權出策匹老馬「南天王」演出較好，呢匹十一歲老馬，雖然以前沙地沉多季，實力雄厚，但久無表現，所以今仗亦受人忽視，臨場竟有十八倍之分頭，只見羅德權全程的努力下，以佳績取對手爆冷贏馬，表現十分出色。

至於練馬師以賓汝安最威，出六匹，亦竟然包辦第二口孖寶，亦可說是今季之佳作。而大全晚有六匹馬上陣，港只得一匹「新彩」跑入一席第二，演出認真頗理想，雖然這亦是慣例，以前所遇種情况亦經常發生，所以這個週日摔擊廄馬，認眞要三思而後行。

兩大天皇巨星，告仔及雷誠復出，經過兩次的賽事，告仔每次均能勝出一場，而雷誠因馬房出馬實力平平，反而在力拚之下仍未可勝出，相信今季雷誠若要蟬聯冠軍寶座，日後一定要借助外廄馬。

·喜多贏·



坊間馬友齋
週日宜冷敲方廄馬

週日沙田八場草地賽馬，場面頗爲熱鬧，而在昨日排位之後，坊間馬迷便開始着手研究各場的形勢，或選擇心水馬，故論馬之聲亦熱鬧起來呢！

三姑說道：「今期賽事，乃以C跑道作賽，路面較爲狹窄，而近日天陰濕度高，且排位前落雨，屆時若果場地偏慢的話，相信對放頭馬將較爲有利呢！」

老坑陳曰：「我都贊成呢個睇法，事關呢期有一項新馬千二米賽事，爲了保障呢頻馬匹，亦可能會較正常時灑水多一點呢，所以今次對一些擅放而跑軟慢地特別精神的馬，是不妨多加留意也。」

會計黃則說：「今次有一場配售新馬，而另外三場第一、二班千六米混合賽之中，也有不少自購新馬在內。此類何者跑軟爛地較佳，實在大家都是靠估居多，所以今次對那些熱得過份的馬，仍須避之則吉！」

的士祥就話：「講到新馬，今季洲官則相當急進，所以今期要多加留意之！而在配售新馬的賽事之中，飛哥、洲官及紅面郭三個馬房，可以優先留意也。」

司機宗曰：「今季的配售新馬，睇嚟大多數馬房都好整以暇嘅樣，所以過去兩次新馬賽，場面都路線冷落，所以睇新馬一定要兼顧馬房的作風。而架喱方近期嘅馬，亦見開始做番晒工夫，今次佢嘅馬都好有份量，冷冷哋就不可錯過了。」

·祝金·

一枝箭勇達巔峯
與活力之寶同系

糧台道

星期日的一場八八年配售新馬賽，昨日已介紹了三駒可能合跑的路程及性能，今續將餘駒作介紹：

陳廄「一枝箭」與洲廄「勇達巔峯」同父，今次同場角逐，且看何者表現爲佳。

兩駒同屬澳洲馬，父親四勝，取勝路程由千二米至千四米，八七年自購馬「活力之寶」亦是其兒子。

「一枝箭」母系擅短途。

「勇達巔峯」母系以中短途較爲合適。

洲廄同場尚有一匹「澄麗」，是紐西蘭馬，此駒是補購來港的，其父與「你知幾時」及「贏多多」是兄弟馬，質素亦不薄，不知何故以賤價售來港。母系會勝一千米短途。

同樣陳廄亦有一匹「康樂至寶」一報名，雖然是紐西蘭馬，父親却是美國馬，曾在千六米以下路程勝出十三場頭馬。退役後始運往紐配種，「康樂至寶」是其首匹子嗣。母系曾四捷一千至二千二米。

登廄「駿郎」是紐西蘭馬，父親兩勝中短途，曾是兩歲種馬榜排名第二好漢，可見子女頗爲其熱。母系子女性能頗廣泛，千二至二千四米均合跑。惜此駒運港時會傷脚，留意其進展。

林廄除「寶必得」外，同場還有一匹「金永利」，是愛爾蘭馬，與「百利威」同父，父親八捷千二至千六米。母親是德國馬，曾獲四冠，路程長至千六米。

朱廄「湖川小子」是愛爾蘭馬，在港同系馬有「包旺財」，父親是英國馬，路程以千米及千二米最佳，二千四米長途演出不俗。母系子女均有極佳成就，故此系馬初出即要留意。

·靈駒·

雷誠有七坐騎
必力求爭取勝

問鬮相

明日賽事安排在沙田角逐，由於出馬頭躍的關係，直覺上極具刺激性，今次大師傅的坐騎，却以胡活士最多，竟然出足八場，乃近來比較少見的現象，其次是雷誠亦有七匹坐騎，亦極具威脅之力。

說到雷誠方面，自他復出之後，仍未能打破悶局勝出頭馬，相信雷誠必會把握機會勝出頭馬，事實上今回雷誠的坐騎倍有實力，祇要有好的運氣，是不難過五關斬六將，加上雷誠鬥志極高昂，上述估計絕非夢想之事，所以今戰極值重視雷誠坐騎。

樂伯

點將台：

陳柏鴻近五次賽事中皆有頭馬進賬，每日一場是三劍俠中演出最佳者，夜賽勝「三泰」表現尤出色。

告仔將被馬迷喝采

銀稽廳

是日也，第二屆香港邀請賽，新加坡同馬來西亞六件參賽名駒已公布，並定呢下週二便會提前空運抵港，告仔所騎嘅「殖民首長」經過獸醫最後檢驗，證實並無有事可以代表客隊，告仔才放下心頭大石，因爲呢件「殖民首長」係一位阿拉伯酋長嘅愛駒，但攞得告仔策騎，當然有好多利益俾告仔，所以告仔才放棄騎朱伯件「吉城」代表香港也。呢件「殖民首長」在新加坡祗上陣過三仗，分別跑千二得第三、千六模頸四，二千濕地則取勝，三場皆爲當地頂班賽事，所勝之一仗在怡保出賽爭馬總盃，獎金廿五萬馬來西亞幣，而呢件紐西蘭馬會在當地八戰兩勝，所贏兩仗分別係千六及千一賽事，如果從往績參考，的確係一件長短皆能嘅名駒，質素肯定甚高的，馬主禮聘告仔策騎是靠告仔熟識沙田跑道情況，希望可以得償所願則暫時仍難蓋棺定論，但是否可以擊敗羣雄奪得錦標歸的，因香港馬迷仍未睇過呢件名駒嘅台型，所以馬會特別安排客隊六件參戰馬在下週六賽前半小時，在沙田公開試草地大閘，可讓各位馬迷先睹客隊呢六件嘅實力同台型，屆時告仔騎「殖民首長」出場時，肯定俾香港馬迷大喝倒采的，因佢身爲本港騎師而去帮外隊攻打自己人也，屆時細佬都肯定噓埋一份的。

·八達·

前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$60.-
超越此面積
收費以HK$20.-
格吋計

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳真：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749 3-849140

廣新集團誠聘

(1)生產部助理　一名
(2)管倉或助理管倉　一名
(3)文員　一名
(4)營業部助理　一名
(5)生產部男工　二名
(6)運輸部跟車　二名
(7)貨倉搬運　一名
(1)(2)(3)(4)以上職位要中五或以上程度，經驗不拘，有進升機會
(5)(6)(7)要中三程度，體健克苦
有意者請電5－451666張小姐洽或投函香港上環郵政信箱33467號。

幼兒園教師

年齡18歲以上，持中學會考5科合格証書，入職薪金$3210起，試用期滿後派往理工學院受訓，已受訓者起薪視資歷而定。應徵者詳列個人學歷及履歷聯絡電話地址及近照寄九龍油麻地永星里11號五樓救世軍秘書長收。信封面請註明申請(幼兒工作員)

設計學院急聘文員

設計學院日夜校急聘男女校務文員，字體端正，年20至30，銅鑼灣或尖沙咀區工作，薪優假多。
日校工作時間：8:30A M—5:30P M
夜校工作時間：5:30P M-10:00P M
有意函履歷電話近照寄香港銅鑼灣蓮花宮東街1號崔先生收。

學校文員

中學或以上程度，持有台灣大學文憑優先，字體端正，中英文流利更佳，有意請電3－386217約見

津中G.M.

津中誠聘數理，生物全職學位教師兩名，二月中上任，繕寫履歷近照電話本報1247信箱

怡和屬下船公司 急聘

練習生多名
中學程度，勤奮，有上進心，年30歲以下，無需工作經驗。
本公司位於中環，
員工福利特優：
12日年假，長短週工作，免費醫療，年獎，交通及膳食津貼，更設有員工活動中心及進修補助
有意者請即致電
5－8449109洽

前程新頁

請人請得到 搵工搵得好

倉務助理

男性，年20—28，中三程度，負責執貨上架及安排送貨；有倉務經驗者優先考慮，五天工作，超時補水、醫療保險，有意請致電美國德州儀器(亞洲)有限公司3－7575311彭先生洽。

女會計文員

商科及經驗優先
土瓜灣區工作
午膳醫療保險
電3-648011會計部洽

薪優幼師

中學畢業或同等學歷，如持有專業証書及經驗老師優先考慮，九龍區工作，有意請電3－383557

救世軍聘文員

安老院聘二級文員乙名，須中學會考合格，包括英文科懂打字簿記。月薪$3210起，請親繕履歷、近照寄大坑東龍珠街一號救世軍大坑東安老院院長收。

沙田大圍劉百樂中學聘教師或代課教師多名

以下職缺可以是臨時代課教師至本年七月底：
①學位教師：教授中三、中四數學。
②文憑教師：教授初中英文兼綜合科學。
③文憑教師：教授初中中文兼地理。
親繕中英文履歷連近照電話，寄香港皇后大道西234號六樓B座張偉偉校監。

聘普通話教師及中文科教師

九龍塘區小學誠聘兼職普通話教師及全職中文科教師各一名。親繕履歷函九龍塘森麻實道20號陸校長。

代課教師

九龍塘津中文憑代課教師，教低班數學及綜合科學，請電K382971校長洽。

大埔區誠聘

①初中導師，F.6程度，男女經驗不拘，文科或理科。薪金面議。
②全職導師，F.5女性，經驗不拘，五天工作，有獎金，薪金面議。
辦公時間電：0-6503723 洽

旺角會計師樓高薪供午膳

聘請初級秘書，打字文員核數員有興趣者請電3－884283伍小姐

保良局徵聘電腦操作員

一、職責：操作中文電腦及一般文員工作。
二、資歷：香港中學會考五科合格或以上程度(包括中文、數學及英文課程B)具備電腦基本知識，一年或以上實際操作中文電腦經驗及熟練技巧，性別不拘
三、薪金：月薪3,810元遞增至8,105元
四、福利：包括年假、病假、醫療津貼、公積金、長期服務福利金等等。
應徵人請親繕中、英文求職信附照片，電話於一月卅日前寄香港禮頓道66號保良局主席收，信封註明「總辦事處電腦操作員」，合則約洽。

仁濟醫院友愛老人宿舍誠聘福利工作員

一女性21歲或以上
一中學會考五科合格或以上(包括英文課程乙)
一具有關工作經驗更佳，須輪班工作
一薪金：$4,060—7,735
一在屯門區工作
應徵者請親繕履歷，電話，近照函寄荃灣仁濟街7-11號仁濟醫院秘書處社會服務部

生物科學科學位教師

中區基督教津貼女中聘請生物及綜合科學教師，三月六日到職。請電5－229099或5－246972

急聘教師

港島著名私立中學誠聘F.5/F.6化學及物理教師各一名。待遇優厚，有意請附履歷、近照、電話函香港郵箱4940號。

急聘生物教師

柴灣津貼中學聘學位教職，任教中四中五生物，二月二十日到任，詳履歷近照函柴灣祥民道張振興書院。

誠聘編輯

大專程度基督徒具寫作能力薪優親函履歷近照寄本報488信箱或致電5-214259范先生查詢。

晚間兼職

太古城區手工教室女助手，有學習機會，時薪$15，有意請電5－690838

津小教師

聘臨時專任教師乙名，由三月一日到職至七月三十一日至，申請者具履歷及親筆函寄牛頭角下邨學校第六座佛教慈敬學校，合則約見。

中文科文憑教師

沙田區津貼中學聘請中文科文憑教師二月二十日到職有意者請電0-6473737 約見

誠聘教會幹事

本堂誠聘卅五歲以下女幹事一位，負責教會一般事務。有意者請具學履歷函香港銅鑼灣禮頓道一一九號公理堂翁牧師收。

聘主任助理

大埔區幼兒園聘主任助理，新辦具規模幼兒園聘已註册幼兒工作員兼責培訓新人及協助主任處理日常事務，薪優具進升機會，有意者電0－6538524呂主任洽。

弱能特殊津校聘請

1.學位教員(GM一名)，二月中到職
2.文憑教員(CM二名)，二月及九月到職
3.言語治療師(ST一名)
4.言語治療員(TAST一名)
5.社會工作員(一名)
6.男校工(一名)
有意親繕履歷近照寄葵芳邨第一座地下丁能照學校。

沙田津中

急聘高年班中文及中史代課教師乙名，有意者請即電0－6990261古小姐洽。

津中代課教師

聘英文、歷史代課教師一名，註册專上學院或教育學院畢業皆可。八九年二月廿七日到職至七月十二日終止。請繕履歷函何文田石鼓街22號開平中學校長收。

急聘 幼稚園主任 上午幼稚園教師

1.旺角區工作，薪優
2.須懂琴，曾受訓優先
3.電3-808285洽

誠聘校對員

本報聘請男性校對員一名，中學程度有意者請晚九時半後電五～四九一一八一內綫三十號容先生洽。

東區急聘

幼兒工作員多名，已註册優先，有意者請函履歷近照興發街郵政信箱38223號。

急聘幼師

教會非牟利幼稚園急聘幼師數名，中學畢業，懂琴，基督徒優先，有意請電
K－249642或
K－7594886鄭校長

沙田基督教

津中誠聘數學、電腦學位教師乙名，三月一日到任，有意者請親繕履歷相片電話寄華僑日報信箱1411號。

急聘文憑教師

誠聘英文兼體育科實缺教師乙位，能於本年二月底或三月底到職者爲合，申請者請繕函附履歷及近照寄北角百福道十五號北角循道學校合則約見。

官塘津中

急聘地理及英文科學位教師，二月中到職，函履歷九龍藍田啓田道七號或於辦公時間內電3-405916王先生洽。

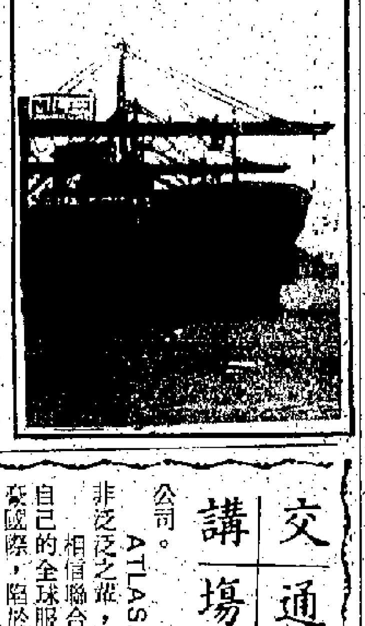
數學科代課

屯門區津貼中學聘請代課教師一名(中一至中五數學科)，由一月二十三日至二月三日，約見請電：0－4580766

中區大公司

誠聘廠務管理
男性中學程度
薪優供晚膳
有意 上午十二時至二時 下午四時半至六時
致電5-490882區先生洽

航訊



彌補工資及原料價格上漲差額

獅城修船費明調高 預料不礙競爭發展

三大船廠股價近期猛升 削減海外勞工計劃宜按步進行

（特訊）路透社新加坡消息：雖然新加坡的船廠即將提高修船費用，但行內人士對當地修船業前景，仍抱樂觀態度，相信盈利會較往年增長。預料當地船公司股票，會在近期有明顯起色。

消息指出，自然新加坡五間主要船塢於日前宣佈，增加百份之十的修船費，其中三巴旺船廠，裕廊船廠及炭巴船廠的股價及營業額正急促攀升。

船公司人士表示，現時這三間船廠佔新加坡修船業百份之九十生意額，由明日開始，一律實施新修船費，目的是彌補不斷上漲的工資及原料價格。

消息又稱，新加坡本地船公司的總收入，接近六成是靠修船所得，因此，則實船公司股票便成為近期最易掏利的捷徑。

另外，消息指出，三巴旺、炭巴及裕廊三間船廠去年的營業總額達十億美元，相對八七年只有七億二千四百萬美元。一般船公司對修訂後的修船費用，認為仍具吸引力，可以和其它地區競爭，因為調整後的收費，仍十分廉宜。何況，目前的修船訂單已全部爆滿。去年，就有百份之五的客戶因訂單爆滿關係而無法追行修船工程。所以，航運界希望今年當地船塢的營業額，會增加至十一億美元，並且能保持船公司應得的利潤。

據一份調查報告估計，裕廊船廠今年除稅前的毛利達三千四百萬美元，相對去年的二千八百萬及八七年的一千九百五十萬美元。至於炭巴及三巴旺船廠的毛利，八七年分別為四千五百八十萬及二千四百八十美元，去年估計上升至八千零四十萬及四千五百萬美元，到今年預料數字會高達一億零五十萬與及五千六百五十萬元。

可惜，航運界人士憂慮新加坡船廠過份依賴海外勞工，可能會產生問題。不過，最近當地政府宣佈所有船工業必須減少聘用外國勞工，並且要在今年內將海外勞工數目，例減五成，這種做法亦未免操之過急，相信對當地船業會帶來不良影響。（貢）

交通講場 指天椒

敦豪聯邦與聯合 成鼎足三立之勢

繼聯邦快遞以八億八千萬美元，現金收購飛虎國際之後，另一美國大速遞公司，聯合包裹速遞有限公司，也不甘示弱，最近已收購了ARKSTAR有限公司及其附屬機構，包括ATLASAIR包裹運送有限公司及ATEXCO有限公司。

ATLASAIR及其附屬機構，平均總收入超過五千萬美元，並非泛泛之輩，顯示聯合包裹的收購行動，絕非無的放矢。

相信聯合包裹收購ATLASAIR及其附屬機構，目的在於擴大自己的全球服務網，加強本身的競爭力，以免落後於聯邦快遞和敦豪國際，陷於苦戰地步，所以必須進行收購，以提高自己的競爭條件。

敦豪的服務遍及全球，在遠東區建立據點已有十多年，已奠定本身基礎，美國聯邦快遞，在香港及遠東區設立據點只是短短幾年，但成績斐然，最近又收購飛虎國際，不獨只加強泛太平洋航綫服務，並計劃將飛虎的服務網擴展至歐洲，雄心萬丈，令敦豪不能安枕無憂；聯合包裹是美國最大的速遞公司，在不久之前來遠東擴展業務，較聯邦快遞慢，似是失了先機，但最近的收購行動，顯示勇往直前有意在全球速遞業大展拳腳。

上述三間速遞公司均非弱者，大有鼎足三立之勢。

柏寧投資入億 在澳洲建酒店

（特訊）柏寧酒店國際有限公司昨日宣佈有關其澳洲第三間國際級偉迪遜酒店的發展計劃。

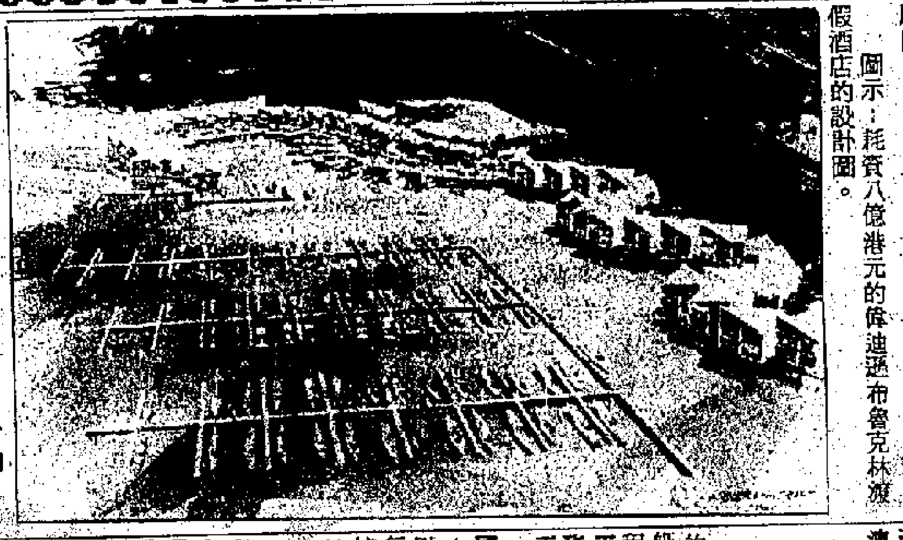
柏寧是以香港為基地的酒店管理及投資公司，並持有美國偉迪遜酒店有限公司在亞太區酒店的業務營業特權。該座五星級酒店設在悉尼以北六十公里的HAWKESBURY河畔布魯克林市，是新南威爾斯旅遊局及路易士發展附屬發展公司BROOKLYN RESORT PTY LIMITED一項佔地十一公頃渡假勝地設計的一部份。

渡假區名為偉迪遜布魯克林渡假及會議中心，工程耗資八億港元，料可於一九九一年投入服務。

酒店房間三百五十間，並設有會議設施，可供四百二十餘遊艇停泊的碼頭，遊艇俱樂部及各類體育運動設備。

柏寧酒店國際副總裁簡禮寧表示：這項發展計劃十分龐大，對柏寧和偉迪遜極為重要。「去年九月我們曾宣佈與澳洲有關機構達成協議，正式進軍澳洲市場，增添四間國際級渡假酒店，而現時這項計劃正是其中一部份」。「計劃中首兩間酒店均設於昆士蘭，現正在施工階段，預期可在今年稍後開幕」。「而第四間酒店的發展資料亦可望於稍後公佈，但肯定會保持柏寧酒店一貫的高水準」。

「此外，由於柏寧酒店國際有限公司確信澳洲酒店業將日益蓬勃，而悉尼亦會維持其旅遊重點的地位，故現正研究有關在該地選擇一適當地點發展的機會。」偉迪遜布魯克林渡假酒店將有助發展新南威爾斯的旅遊業，簡禮寧指出，而由於得到旅遊局的參與，新酒店的水準和重要性絕對不須置疑。「該酒店將以現代化渡假酒店的設備，結合澳洲獨有的特色，與附近環境和諧融合。」他說。



圖示：耗資八億港元的偉迪遜布魯克林渡假酒店的設計圖。

國泰航委任 新業務經理

（特訊）國泰航空公司已委任彭禮德（ALISTAIR BLOUNT）為新市務業務經理；此職位原由鄭浩華（JAKE OLVER）出任，他現時出任為機艙服務經理。

彭禮德出任新職位後，在國泰香港總部辦事處工作，此前他是國泰的澳洲市務經理，駐任悉尼。

彭禮德在一九七六年加入國泰，先後出任營業及市務方面各個高級職位，於一九八七年晉升為其澳洲市務經理，之前曾出任旅遊服務經理及市務業務經理。

圖示：國泰航空市務業務經理彭禮德。

內陸空難前車可鑑 英航加强引擎檢查

（特訊）有見及英國米特蘭航空公司的一架波音七三七－四〇〇客機於一月八日發生的意外事件，英國航空公司現正加强其四架波音七三七－三〇〇及四架空中巴士三二〇機隊之引擎檢查，但此舉並無防礙該公司客機的正常操作服務。

英航的機隊並沒有包括目前發毀的波音七三七－四〇〇型號或該類航機的引擎。但該公司自本週開始，其飛機工程專家已與調查該次意外事件的人員保持緊密聯繫，以確保該公司的機隊維持高質素的安全服務。

英航共有四十四架七三七－二〇〇飛機，該機隊的引擎系統是由普拉特，惠特尼製造。

機內新聞資訊錄像將續步推廣

另外，上述航空公司宣佈，由英國前往遠東的乘客將欣賞到一套有關香港，漢城及東京的錄影帶，內容包括當地的風俗習慣，禮節，商業資訊及名勝風光。

該節目是由英航與「商業旅客雜誌」合辦，在三大主要商業航綫—香港，漢城及東京的客機上放映，作為機上部份的空中娛樂節目之一。

該套錄影帶片長約三十分鐘，由英國著名的電視節目主持人負責訪問該三大地區的有關人士，闡釋在當地經商的要訣。

若節目受乘客歡迎，英航有意推廣該計劃至其他航綫。

此外，英航目前與英國獨立電視台新聞部簽署合約，該電視台將在英航客機上，提供最新的新聞摘要報導。

每日三次該電視台的新聞片將被送往倫敦希斯路及吉域機場，以便在開出的班機中放映。另一方面，英航的早班和諧機亦會將影片空運往紐約，令由該地往倫敦的乘客可收看到第一時間的新聞報導。

因獲得英國獨立電視台新聞部的協助，英航現正研究在較長的航綫，例如亞洲太平洋往英國的航綫，放映最新製作的英國新聞片的可行性。

西班牙航 增添航班

（特訊）西班牙國家航空公司港、澳、中國代表黃子良透露該航最近將其東京—馬德里班機從每周兩次增為三次（週一，三，五），更加便利香港中國及遠東客貨赴歐洲及中南美十九個國家。一九九二年西國巴塞羅那城主辦世運，同年西國塞維爾城將主辦世界博覽會，屆時商旅雲集必然盛況。

各大城市天氣報告

城市	天氣	溫度
香港	天陰	七度至十度
澳門	有雨	七度至八度
台北	有雨	十四度至十六度
漢城	天晴	零下一度至一度
東京	多雲	七度至九度
馬尼拉	多雲	廿四度至卅四度
曼谷	有霧	廿四度至卅四度
吉隆坡	雷暴	廿四度至廿八度
新加坡	雷暴	廿五度至廿九度
廣州	有雨	六度至七度
上海	薄霧	零下一度至一度
北京	薄霧	零下九度至二度
雪梨	驟雨	十九度至廿二度
洛杉磯	天晴	七度至十五度
三藩市	有雨	四度至十三度
紐約	多雲	零度至九度
多倫多	驟雨	零下二度至六度
溫哥華	驟雨	三度至八度
倫敦	有雨	四度至十度

廣州四大酒店 經營各有長短

（特訊）廣東主管旅遊的權威人士在此間表示：廣州中國大酒店，花園酒店，白天鵝賓館，東方賓館經營各有長短。

上述四大酒店，是廣州一百六十八家涉外酒店中人們公認檔次最高的。它們為爭得更多的客源絞盡腦汁，各領風騷。

目前中國旅遊涉外飯店評星工作在廣州首先舖開，這四家酒店都自報五星級，評定結果如何？人們正拭目以待。

該權威人士分析：中國大酒店座落在廣州交易會對面，佔盡了春秋兩屆交易會期間競爭商人往客的地利。節省時間和交通費用，即使不住該酒店的客商，中午也多在此就餐。於是該酒店每屆交易會期間二十天的生意，等於某同類大賓館三個月的經營收入。該酒店正是發揮地利，樹立「中國大酒店—廣州商務中心」的形象。中國大酒店在上述四大酒店中營業額最高。

花園酒店是中國最大的酒店，面積最大，客房最多，還有多功能會議廳，寫字樓等。企業經理舉辦雞尾酒會聯繫業務已成為廣州社會生活新的組成部份，花園酒店常用酒會歡迎客人光臨。但是該酒店總經理幾度易人，有的員工人心不安，服務，管理有待改善。

中外酒店專家都認為：白天鵝賓館算得上是中國人自己管理得最成功的賓館。它座落在沙面島，臨江而立。該賓館全部由內地人管理，只請過一位美國顧問，八位香港厨師和西厨。總經理和副總經理都是酒店業行家，有經驗和酒店管理意識。該賓館開房率在四大酒店中最高。它與國際旅行社聯繫密切，接待海外旅行團隊多，旅行團在此得到更多的優惠。世界旅遊組織飯店專家曾霍維先生說，他看過世界上千家酒店，「白天鵝」的大堂設計好，在世界上數一數二。但「白天鵝」的美中不足是缺乏多能會議廳，另外也沒有充分運用臨江地利。專家建議「白天鵝」的餐廳都應盡量面江，現在靠水一面的餐廳只有幾個。

東方賓館作為國營酒店，服務質量在全國首屆一指。國家旅遊局一官員也稱讚說，它由一家老企業改造成今日的樣子不容易。但與外資企業比還有差距，這與沒有優惠政策有關。

美國威斯康辛航 接收首批宇航機

訂單總數接近百五項

（特訊）英國宇航公司最近移交首批新型BAe一四六－三〇〇航機予美國威斯康辛航空公司。

據英宇航民航部執行董事狄臣博士透露，威斯康辛航空自一九八一年已選用上述型號航機，數目由四架增至十架，現在更是首家航空公司訂購該種客機，用作提供運輸服務。

該機種曾在美加十四個城市作百多個小時的飛行示範，其機艙寬敞，能座客百名，設計舒適。

目前，英宇航接獲一百四十五項一四六飛機訂單，其中三零零型機佔二十架。

滬航空工業公司 續生產中程客機

（特訊）上海航空工業公司今年將再生產MD－八二客機七架，目前已有五架開始進入總裝階段。二架由上海航空工業公司和美國麥克唐納道格拉斯公司合作生產的MD－八二飛機，是目前國際上比較先進的一種中程客機。上海生產的首架MD－八二飛機自一九八七年七月交付使用以來，已累計安全飛行一萬多小時，成為中國民航機種中經濟效益較高的機種之一。到去年底，上海航空工業公司已累計生產大架這種飛機。

「七五」期內重點工程 中國建廿萬噸級船塢

（特訊）中國最大的船塢工程—大連造船廠二十萬噸級船塢工程八日開標。海軍建設工程部、交通部第一航務工程局、鐵道部大橋工程局揭標。

這項船塢工程是中國「七五」（一九八六—一九九〇）期間重點工程，它將由中國自行設計、自行建造。根據規劃和設計，這個船塢長三百六十五米，寬八十米、深十二點七米，總造價約二億元人民幣，工程將于今年三月破土動工，預計一九九二年四月竣工。

專家指出，這個船塢的建設，有利于增強中國造船工業在國際市場上的競爭能力。

輪船公司電話

國光 K七二二四八六
八
懋德 H七三一八二八
怡和 H八四三九二三
九
天祥 K七二一七三
三
東海 H二二六一七四
太古 H二六四三一一
港興 H四四三一四五

旅遊信箱

赴美簽證宜提早辦妥

周昌明先生：

近年港人申請旅遊簽證到美國，已沒有過去般嚴格。一般情況是只要申請人的目的是旅遊探親，有足夠的證明，例如足夠的經濟證明，公司信等，就多數獲批簽證。

目前在美國領事館辦簽證，可在一天之內辦妥，但由於你是跟團前往，特別你是在明年復活節期間起行，預早報名有益無害，如果你是有時間的話，最好兩、三個月前辦簽證，更有充足的準備時間。

你的身份證明書（C．I．）已於去年十二月到期，最好是先領了新的C．I．再往簽證，因為目前美國領事館發出的簽證有效期，可由一年至你的證件到期為止的「無限次簽證」，如果你持快到期的證件申請簽證，人家要俾更耐的簽證也無辦法。

雖然你在今年二月便退休，但最好還是說你公司為你開出工作證明及「假紙」，因為有安定的工作，是批准簽證的主要條件之一。至於公司信的「標準」格式，你可以向旅行社索取，照辦煮碗即可。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

入口船期表

今日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
麥沙納夫	YURIY MAKSARIYOV	上午6時	日本	國際橋	華林
希爾威他	SD.HELVETIA	下午9時	日本	國際橋	寶隆
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	上午5時	美國	國際橋	川崎
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	上午2時	台灣	B26	保威
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	上午8時	美國	現代橋	馬士基
諾巴克	NORASIA MUBARAK	上午3時	歐洲	黃埔橋	歷信
新海騰	NEW HAITENG	上午2時	上海	B17	金原
長標	EVER GUIDE	上午8時	美國	國際橋	利達
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER	下午	澳洲	A	香島
獨立者	SL.INDEPENDENCE	上午3時	新加坡	海陸橋	海陸
民臣總統	PRES.JACKSON	中午	美國	國際橋	總統
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	中午	歐洲	現代橋	馬士基
博多	HAKATA	下午9.30	基隆	現代橋	日郵
馬士基渥倫	MAERSK OAKLAND	下午2時	西北太平洋	現代橋	馬士基
信春	SHIN CHUN	上午5.30	台灣	A8	大榮
長益	EVER OBTAIN	下午7時	台灣	A10	利達
寶利雅士	BONITA ACE	下午1時	日本	B27	日郵
國利二號	KUO LIE 2	上午7時	高雄	油蔴地	永裕
歌舞伎	KABUKI	中午	基隆	西區	日郵
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	上午2時	台灣	西區	保威
馬士基蜜桃	MAERSK PINTO	上午4時	馬尼拉	現代橋	馬士基
力沙馬士基	LEXA MAERSK	上午6時	星州	現代橋	馬士基
桂林	KWEILIN	上午8時	新西蘭	A21	太古
夏佛蘭	HAVELLAND	下午10時	歐洲	國際橋	東亞
萬花開	MAJAPAHIT	下午7時	新加坡	A	太平
巴馬	PALMA	上午5時	基隆	A16	天祥
	PIONER NAKHODKI	上午7時	法羅士尼芝	B13	華林
協和早戶	CONCORD HAYATO	下午4時	新加坡	A14	日郵
合德	HERDAH	上午11時	上海	A41	華夏
白山二號	HAKUSAN 2	中午	新加坡	A	日郵

明日入口輪船

淮安	HUAIAN	上午7時	上海	B	金原
海春	HAI.CHUN		基隆	西區	永裕
永安	YONGAN		福州	B	華運
愛順	AYSEN	上午	馬尼拉	國際橋	港恒
海王	HAI WANG	上午	高雄	油蔴地	永裕
中華普慶	ORT. EXPLORER	上午3時	美國	國際橋	港郵
雲備丸	ELBE MARU	上午5時	美國	海陸橋	利洲
陶南七號	DONAM NO. 7		釜山	西區	港興
海有	HAI YOU		台中	西區	永裕
利康	NIHON	午夜	歐洲	國際橋	寶隆
明天河	MING GALAXY	上午11時	美國	國際橋	華海
通聯	MILD UNION	上午5時	上海	B	輝騰
雨花	YUHUA	上午6時	鎮江	B	招商局
	QUJIANG	上午9時	寧波	B	招商局
大阪灣	OSAKA BAY	上午4時	高雄	太古	現代橋
奧布科瓦	NAD OBUKHOVA	下午	歐洲	國際橋	華林

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
嘉華	CHAR HWA	台灣	十六	金輪
瑞鷹	FAIR EAGLE	台灣	十六	港怡
歌仙奧士基	J.C. KORZENIOWSKI	歐洲	十六	天祥
亞洲碧玉	ASIAN JADE	澳洲	十六	太古
昌盛	THUBAN	台灣	十六	昌宏
歌莉亞	GLORIA	新加坡	十六	港興
東南	HP DONGNAM	釜山	十六	港興
世界之獅	WORLD LION	馬尼拉	十六	海陸
奧布科瓦	NAD OBUKHOVA	歐洲	十六	華林
威利木星	VILLE DE JUPITER	台灣	十六	偉特
樂迅	NORDSUND	日本	十六	日郵
凱春	KAISHUN	台灣	十六	大榮
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	十六	怡和
立昌	UNI PROMOTER	台灣	十六	利達
東方飛騰	ORT FREEDOM	美國	十六	港郵
中華瑞祥	R.R. RATNA	台灣	十六	港郵
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	十六	日郵
安新	ANXIN	天津	十六	招商局
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	十六	保威
國偉	KUO WEI	台灣	十六	緯利
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	十六	保威
大笠山	TIANLISHAN	蕪湖	十六	海豐
	SEA EXPORTER	日本	十六	川崎
長春	EVER OASIS	新加坡	十六	利達
興華	HSING HWA	高雄	十六	永裕
安巴力加	AMBALIKA	印尼	十六	川崎
通運	MILD TRAN	上海	十六	輝騰
育才	YUCAI	大連	十六	招商局
開元	KAIYUAN	廈門	十七	海豐
	GYOKURYU	日本	十七	美邦
嘉發	JIAFA	廈門	十七	華運
新星加坡	ZIM S'PORE	星洲	十七	新興
勇敢	GALLANTRY	大連	十七	招商局
天躍	TIAN YUE	天津	十七	輝騰
東方大使	ORT AMBASSADOR	台灣	十七	港郵
士必貴	SPECO QUEEN	沙巴	十七	國光
崇安	CHONGAN	福州	十七	華運
列錫	LEIPZIG	歐洲	十七	國光
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	十七	美邦
萬春	WAN CHUN	台灣	十七	大榮
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	十七	永裕
長宇	EVER GLOBE	新加坡	十七	利達
利邦力加	NIPPONICA	歐洲	十七	太古
杜拉嘉灣	TOLAGA BAY	歐洲	十七	太古
海皇象牙	NEP.IVORY	基隆	十七	港恒
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	美國	十七	川崎
立慈	UNI MERCY	台灣	十七	利達
倫娜	LUNA	日本	十七	美邦
哥林西斯	COLUMBUS NIUGINI	日本	十七	萬林
榕城	BIN CHENG	上海	十七	港怡
上海	SHANGHAI	上海	十七	招商局
台灣勝利	TAIWAN SENATOR	台灣	十七	怡和
中華貨櫃	CHINCOANA ATINER	歐洲	十七	港郵
新馬尼拉二號	ZIM M'LA 2	馬尼拉	十七	新興
威來	VELA	釜山	十七	港興
馬蘭	MALAN	海口	十七	招商局
長帥	EVER GENERAL	台灣	十七	利達
明傑	MING PROMINENCE	台灣	十八	華海
大同二號	TA TUNG 2	高雄	十八	永裕
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	十八	寶隆
江戶	SD EDO	地中海	十八	寶隆
威利木星	VILLE DE JUPITER	台灣	十八	偉特
拉麗約卡	LA RIOJA	南美	十八	太古
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	十八	昌宏
建恒勇士	K.H.CHIVALRY	台灣	十八	保威
探險者	SL EXPLORER	美國	十八	海陸
朝陽成功	CHOYANG SUCCESS	釜山	十八	朝陽
東方前進	OOCL ADVANCE	印尼	十八	港郵
易津	TRADE RELISH	天津	十八	輝騰
亞士馬士基	AXEL MAERSK	基隆	十八	馬士基
明祥	MING PROPITIOUS	歐洲	十八	華海
汀江	TING JIANG	寧波	十八	華夏
台春	KARA KORAM	台灣	十八	大榮
軒利碧琪	HANNE BAKKE	高雄	十八	森那美
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	十八	振盛行
時威	SITTWAY	仰光	十八	新興
德士頓	DRESSDEN	歐洲	十九	東亞
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	十八	昌宏
安國	ANQUO	天津	十九	招商局
南非瓦爾	VAAL	南非	十九	怡和
東京橋	TOKYO BRIDGE	基隆	十九	川崎
沙嘉	NORASIA SHARJAH	台灣	十九	歷信
貨運灣	CARGO BAY	釜山	十九	港興
國家	KUO CHIA	台灣	十九	緯利
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	十九	港興
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	美國	十九	大三
珍珠少尉	PEARL REEFER	台灣	十九	歷信
海利	HAI LIH	台中	十九	永裕
南鵬	NAMPENG	上海	十九	金發
海恩	HAI IN	基隆	十九	永裕

出口船期表

今日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
威利	VELAY	下午	智利	A13	大三
高力勤	KORRIGAN	上午2時	歐洲	國際橋	寶隆
瑪邁娜	SL. MARINER	日間	馬尼拉	海陸橋	海陸
海富	MARINE CONTAINER	下午	高雄	西區	永裕
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	午夜	美國	現代橋	馬士基
獨立者	SL.INDEPENDENCE	午夜	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
海皇珊瑚	NEP. CORAL	下午	西北太平洋	國際橋	港恒
馬蘭	MALAN	下午	海口	油蔴地	招商局
福興二號	FOO HSING 2	下午	高雄	油蔴地	永裕
南泰公主	NANTAI PRINCESS	下午	南非	A36	欣洋
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	下午	基隆	B26	保威
寶利雅士	BONITA ACE	下午	曼谷	現代橋	日郵
加州水神	CALIFORNIA MERCURY	上午	西北太平洋	現代橋	日郵
長標	EVER GUIDE	午夜	美國西岸	國際橋	利達
諾巴克	NORASIA MUBARAK	下午	台灣	黃埔橋	歷信
	PILAR	下午	歐洲	現代橋	太古
麥沙納夫	YURIF MAKSARIYOV	下午	新加坡	國際橋	華林
杜安	DONAGN	上午	上海	B20	招商局
歌舞伎	KABUKI	下午	新加坡耶加達	西區	日郵
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	下午	基隆	西區	保威
信春	SHIN CHUN	下午	高雄日本	A8	大榮
唐河	TANGHE	下午	上海	國際橋	招商局
	PIONER NAKHODKI	下午	法羅士尼芝	B13	華林

明日出口輪船

麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	下午	西南太平洋紐約	現代橋	川崎
長谷	EVER OBTAIN	下午	遮打	A10	利達
美那	MAWLAMYAING	上午	仰光	B11	新興
中華普慶	ORT.EXPLORER	下午	西南太平洋紐約	國際橋	港郵
明天河	MING GALAXY		洛杉磯紐約	國際橋	華海
民臣總統	PRES. JACKSON	下午	西北太平洋	國際橋	總統
夏佛蘭	HAVELLAND	下午1時	歐洲	國際橋	東亞
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER	下午	澳洲	A	香島
陶南七號	DONAM 7		曼谷	西區	港興
雲備丸	ELBE MARU	下午	西北太平洋	海陸橋	利洲
博多	HAKATA	上午	地中海	現代橋	日郵
國利二號	KUO LIE 2	上午	高雄	油蔴地	永裕
力沙馬士基	LEXA MAERSK	上午7時	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
馬士基渥倫	MAERSK OAKLAND	中午	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午1時	馬尼拉	現代橋	馬士基
萬花開	MAJAPAHIT	下午	高雄日本	A	太平
希爾威他	SD HELVETIA	上午	地中海紅海	國際橋	寶隆
新華九號	XINHUA 9		曼谷	B24	三寶
馬士士蜜桃	MAERSK PINTO	下午	高雄	現代橋	馬士基

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
	PALMA	秘魯	十六	天祥
雲備丸	ELBE MARU	西北太平洋紐約	十六	利洲
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	十七	日郵
長宇	EVER GLOBE	紐約加勒比海	十七	利達
東方自由	ORT.FREEDOM	美國東加拿大	十七	港郵
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	西南太平洋紐約	十八	川崎
探險者	SL.EXPLORER	西北太平洋紐約	十九	海陸
革新者	HYUNDAI INNOVATOR	西北太平洋	十九	太古
長衛	EVER GUARD	美國西岸	十九	利達
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	紐約	十九	大三
雅林比	ARIMBI	關島	二十	國泰
國家榮譽	NATIONAL HONOR	洛杉磯三藩市	二十	海豐
海皇琥珀	NEP.AMBR	西南太平洋紐約	二十	港恒
格蘭總統	PRES.GRANT	西北太平洋紐約	二十	總統
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	西南太平洋紐約	二十	大三
惠河	HUI HE	美國東加拿大	二十	招商局
新海發	ZIM HAI FA	洛杉磯紐約	二十	新興
長宇	EVER GLOBE	加勒比海	十七	利達
百保來	BARBER NARA	巴拿馬	二十	百保利
歐洲綫				
瑞鷹	FAIR EAGLE	地中海	十六	港怡
赫倫	ASD HEKTOR	地中海	十六	海怡
銀河	YIN HE	英國歐洲	十六	招商局
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	十六	太古
奧布科瓦	NAD OBUKHOVA	歐洲	十六	華林
長帥	EVER GENERAL	歐洲	十七	利達
亞士馬士基	AXEL MAERSK	歐洲	十八	馬士基
威利木星	VILLE DE JUPITER	地中海	十八	偉特
台灣勝利	TAIWAN SENATOR	歐洲	十八	怡和
朝陽成功	CHOYANG SUCCESS	歐洲	十八	朝陽
澳洲綫				
哥林西斯	COLUMBUS NIUGINI	新磯內亞	十七	華林
成都	CHENG TU	新磯內亞	十七	太古
亞洲碧翠	ASIAN JADE	澳洲	十七	太古
軒利碧琪	HANNE BAKKE	非里曼特爾	十八	森那美
榕城	BIN CHENG	澳洲	十八	遠運
	MAKEDONIJA	新西蘭	二十	捷迅
印・巴・中東綫				
嘉華	CHAR HWA	紅海	十七	金輪
立慈	UNI.MERCY	阿拉伯灣	十七	利達
明傑	MING PROMINENECE	遮打	十八	華海
高城	GAO CHENG	阿拉伯灣	十九	招商局
格蘭總統	PRES. GRANT	阿拉伯灣	二十	總統
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	吉大港印度	廿一	福來
時威	SITTWAY	仰光	廿一	新興
東南亞綫				
中華瑞祥	R.R.RATNA	曼谷	十六	港郵
威勝	WILSON	曼谷	十六	珠江
意順	AYSEN	馬尼拉	十六	港恒
立昌	UNI.PROMOTER	曼谷	十六	利達
商城	SHANG CHENG	曼谷新加坡巴生	十六	招商局
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	十六	怡和
業興	YE XING	曼谷	十六	三郵
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	十七	新興
	CALABAR	曼谷	十七	華洋行
海皇象牙	NEP.IVORY	新加坡	十八	港恒
連江	NIEN JIANG	馬尼拉	十八	招商局
海星	MARINE STAR	曼谷	十八	永裕
東方前進	OOCL ADVANCE	新加坡印尼	十八	港郵
國家	KUO CHIA	新加坡曼谷	十九	緯利
山邦丸	YAMAKUNI MARU	新加坡巴生	十九	山下
內地・台灣・日本・釜山綫				
歌仙奧士基	J.C.KORZENIOWSKI	日本	十六	天祥
昌盛	THUBAN	台灣	十六	昌宏
閩海一二〇	MIN HAI 120	福州	十六	華閩
臨江	LINJIANG	上海	十六	招商局
歌莉亞	GLORIA	釜山仁川	十六	港興
國利二號	KUO LIE 2	高雄	十六	永裕
海王	HAI WANG	高雄	十六	永裕
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	十六	保威
海峽貨櫃	STRAITCONTAINER	台灣	十六	保威
倫娜	LUNA	日本	十七	美邦
國偉	KUO WEI	台灣	十七	緯利
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	十七	美邦
海興	HAI XING	上海	十七	招商局
遠東維多	FE VICTOR	海口	十七	華夏
天笠山	TIANLISHAN	蕪湖	十七	海豐
東方大使	ORT.AMBASSADOR	台灣日本	十七	港郵
凱春	KAI SHUN	台灣日本	十七	大榮
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	十七	永裕
天躍	TIAN YUE	天津	十八	華運
和平東南	HP DONGNAM	釜山	十七	港興
興華	HSING HWA	高雄	十七	永裕
海皇象牙	NEP.IVORY	台灣	十八	港恒
非洲綫				
亞士馬士基	AXEL MAERSK	西非	十八	馬士基
	HARTFORD EXPRESS	南非	廿一	渣華
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	西非	廿二	馬士基
區斯力量	ALS STRENGTH	南非	廿三	亞聯
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	廿三	日郵

大市回落乃正常表現

度創出歷史新高紀錄。反觀港股未能跟進甚而轉告明顯回降，在心理上正常的稍有不自然反應。

實力電子改名實力集團 股份下週一將恢復買賣

各地股市

東京股市又創新高

新埠股市略轉反覆

ELDERS私有化發展

股市專欄

八九年以來終現首天跌市
港股市回落達三十五點
恒生指數降至二八四三點九八收市
全日成交數值減為十四億零六百萬

（特訊）經過多天接連動升後，昨（十三）日香港股市轉現技術性回落，亦為八九年以來首天現跌市，且幅相當，據恒生指數以二八四三點九八收市，比前日收市指數回降三五點三五，成值亦比前日大幅減少，全日成值有十四億零六百餘萬元，比前日成值減少四億二千七百餘萬元，減少幅度逾兩成。大市早開後即感受獲利回吐強大壓力，做價低跌轉明顯，中段一度出現反彈，惟未能升回前日收市價位水平。自此後大市表現感疲軟，午後市價低跌勢稍感急激，迄收市仍感受較大回吐壓力。

雖則紐約股市繼現有力提升，且創股災後新高紀錄，同時，日本股市亦再續有力推昇，指數又創歷史新高紀錄，但港股市並未因而有所反應，且開市後反告感受回吐壓力增昏，雖則不乏有買家接承，由於連日勁升後，一般股票市價上升幅度已相當，茲際大市止升回降，自會引致敏感性沽出，故開市後做價迅即低趨，中段雖有反彈，惜無力回升越前日收市價位水平，遂形成另一個低跌之波浪。跌幅雖大，惟以近期連升之數額比較，仍是屬於大跌小回而已。至於指數方面，據恒生指數上午十一時已報低一九．〇一而為二八六〇．三二，上午收市指數微升為二八六五．三六，比前日收市指數仍跌一三．九七，下午收市指數復降至二八四三．九八，全日共跌三五．三五，恒生分類指數俱見報低，僅工商類跌幅較和緩，其餘三類跌幅均有相當。香港指數收市為一八七五．〇七，比前日收市指數跌二三．二三，香港分類指數亦均見報低，綜合企業、工業及酒店類跌幅較細，其他三類跌幅則稍大。在有成交之三百六十三項股票中，上升者有六十九項，下降者有二百零五項，無變動者有八十九項。

大市雖回落明顯，收市價與前日各該項收市價比較低跌亦衆，惟一般的變動仍只在一兩個價位之間，且有部份股票市價仍保持堅好，提升稍較明顯者計建懋國際升三分，大家樂升三分，中華造船升五分，冠亞頓升四分，高日發展升三分，通用電子升一分，港機工程升二角，海港企業升一角半，茂昌升五分，合興升六分，工業投資升三角半，彩星集團升四分，廣聯企業升一角半等，做價低跌稍較明顯者計建業國際跌一角，中華電力跌四角，中華巴士跌三角，隆增公司跌三角，安寧企業跌六分，愛美高跌一角，香港燈跌一角半，香港興業（物業）跌一角，漢國置業跌四分，南豐跌二角，樂聲電子跌三分，玫瑰針織跌三分，紅寶石跌四分，安全貨倉跌二角，瑞安跌八分，大昌地產跌一角，南聯實業跌三角半及八百半香港跌四分等。

恒生指數昨日變動表

前收市	2879.33
10：15AM	2864.93
10：30AM	2853.54
10：45AM	2856.27
11：00AM	2860.32
11：15AM	2868.19
11：30AM	2870.01
11：45AM	2873.08
12：00	2869.07
12：15PM	2871.41
12：30PM	2865.36
變動（點）	—13.97
2：45PM	2860.93
3：00PM	2858.57
3：15PM	2847.62
3：30PM	2843.98
最高	2880.13
最低	2843.98

一月十三日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與十二月底比較	P/E
建業置業	0.54	0.55	＋19.56%	16.57
冠亞頓	0.61	0.65	＋14.03%	—
通用電子	0.425	0.435	＋4.81%	—
茂昌	1.18	1.23	＋3.36%	30.07
隆輝集團	0.84	0.85	＋11.84%	6.88
玫瑰針織	0.56	0.53	—	7.83
瑞安	1.79	1.71	＋6.21%	20.45
順豪物業	0.78	0.75	—	7.55
衛利行	0.415	0.435	＋8.75%	—
南聯實業	8.80	8.45	＋2.42%	5.44

★除息　廣利證券有限公司

港府計劃新證監營運開支
首年度撥款二億四千萬
未來經費大部分將會由市場人士負担

（特訊）一九八九年證券及期貨事務監察委員會條例草案昨日正式在憲報公佈，根據公佈內一項建議，為應付一九八九至九〇年度的營運開支，估計政府須要動用二億四千三百萬元（包括預支的一億四千萬元在內），政府方面，在一九九〇至九一年度的撥款估計為四千九百萬元，而一九九一至九二年度則為五千四百萬元。

港府高層人士表示，新證監成立首年的營運開支，港府已計劃預先撥出，由於條例草案仍需經過立法局討論，上述先由港府撥出三億四千三百萬元款項，仍未能夠作準，該數字只為估計而已，同時，該筆費用亦未計入從市場徵收的費用，暫時仍未決定是否需要償還及償還日期。

該名人士表示，港府會在第一年研究有支的款項是否需要全數償還，或作部份償還，要視乎市場表現而定，他指出，當新證監正式運作後，若股票市場的成交額持續低於某水平時，港府將撥出一筆備用基金，作為新證監的營運開支，但該筆備用基金並無定額，視乎實際需要，當股市好轉，成交回增，便需要償還予港府。

港府高層人士表示，港府對於支付新證監經費基本原則，大部份款項應該由市場人士負担，至於從市場徵收交易費用的比率，將由金融科呈交兩局討論，最後由立法局專責財務小組通過。

他指出，該筆款項大部份由市場負担，無疑是一種保障投資者作用，因為，若本港兩間交易所要保持獨立，便應承担大部份經費，便形成港府不會過份干預市場。

該名人士指出，新證監條例草案在兩個月之前已作廣泛諮詢外界意見程序，目前，予以公佈的條例草案與原來版本已作較大修改，除了經費來源未決定之外，毋須搜查令入屋及上訴程序均已修改。

此外，金融科與新證監委員會的關係，會作定期性非正式會議，了解進展及作出適當監察，該名港府高層人士表示，港府自八七年股災後十五個月內，已初步完成改革證券市場，提高其自我監察能力，相信條例草案各方面建議達到國際化市場條件。

現代貨櫃碼頭增添用地
填海計劃順利完成

（特訊）現代貨箱碼頭有限公司位於五號碼頭附近的填海工程，經於最近完全依照預算和工程進度順利完成。這項耗資一億港元的填海計劃，為現代貨箱碼頭有限公司增添三點三五公頃的用地；整項工程由開始策劃至竣工耗時共十八個月。

除增添一艘船停泊設施外，整個填海工程為現代貨箱碼頭有限公司增加約一成的操作能力，對現時用地不足的葵涌貨櫃港與及吞吐量不斷增長的現代貨箱碼頭有限公司來說，是致為重要的。

據該公司執行董事李斯指出，對填海工程的完成，感到相當欣慰。

「此舉令到公司能有更多碼頭用地，故對該公司有明顯的幫助，加以是項計劃工程艱鉅，能夠依期完成，實屬難得。」

李氏謂：「若干與此項工程有關的統計數字便可清楚解釋整項工程的艱難情況，例如，需建築一道四百七十五米長的防波堤；進行面積達三點三五公頃的填海，所需之堆填料達四十二萬立方米；以及在填海範圍內，剛好是一條地底污水渠的出口，致令污水管要進行改道。」

「上述工程有賴於主要承建商——金門香港有限公司、土木工程顧問史葛惠柳新高柏力灝工程師及電機工程顧問樂正機電顧問事務所連月來的超時工作，才得以加速完成，實值得讚揚。」

又因貨櫃碼頭空間有限，在工程進行期間，承建商要先將一處海床填土，作為初期的施工站。在講述工程期間須克服的種種技術困難時，該公司工程經理黃槐忠指出：「其中最大的一項困難是青衣橋附近不宜進行爆石，致大部分爆石工程要以傳統方式，分別在水面和水底開鑿。」黃氏並謂，潛水人員更要協助將現時水底的污水渠和排水管改道及加長。

股市工商　錢良
投資宇宙宜購股權供股

本港股市登上了「二八〇〇」的高水位後，正全力向「二九〇〇」推進，市場在推進中出現短綫的調整，這是一件好事。能夠在「二八五〇」的水位前，進行兩三個交易日的調整，讓各類的股份，也有所消化，自然對後市有強力推進產生良好的作用。

在調整過程中，不少股份可以趁其調整吸入，因為本身的潛力不差，將來反彈上升的力量是相當大，值得留意。

「宇宙投資」的股友已經上市，市場中交投相當活躍，上日在六仙七與六仙八之間，成交了一千五百萬股，而昨日午前亦見了在六仙六的水位，成交了九百九十萬股，而正股則徘徊在四角七仙與四角八仙之間。

以股權與正股之間的比例來看，其折讓相當高，昨為投資來講，應該買入股權來供股，而且在供股中，每十二股有二點九窩輸送。

買入股權而供股，總成本只為二角六仙六而已，卻可以得到四角七仙的正股，其利潤之佳，自然是同級股票之首。

事實上，「宇宙投資」亦在業務拓展上，作出了相當大的部署，除了擁有莊氏集團內的上市公司股權外，而且更計劃收購兩間公司，其中一間乃是正在申請上市的同類型公司。

除了「宇宙投資」外，莊氏集團的「玫瑰針織」，亦值得留意。「玫瑰針織」其八八年度的營業額，達到九千三百零四萬四千元，較之上年度的五千一百二十萬零五千元為佳，而純利為五百五十七萬元，較之上年度的三百二十二萬元，增加了將達一倍。「玫瑰針織」本身的土地樓宇固定資產為一千九百八十二萬六千元，而其他的固定資產為二千九十八萬三千元。流動資產為九千八百三十三萬七千元。雖然「玫瑰」的規模較細，可是其盈利增長平穩，應可作中、長綫投資。

寶威國際擬出售物業
專意發展五金業務
現正與中國洽商一項有關鋼鐵業務

（特訊）寶威國際有限公司主席劉錦榮在該公司特別股東大會後表示，該公司計劃出售旗下的全部物業，暫時亦不會再投資地產業務。同時，該公司將以出售物業後資金，用於發展五金業務。

劉錦榮稱，寶威昨日已經與一間公司達成售賣半島物業，詳細情形將在下星期宣佈。

至於售出物業獲取的資金，劉錦榮表示將會用於發展五金業務。現時，寶威正在中國洽談一個關於鋼鐵業務的計劃，將會於本月底簽署，屆時會作出公佈。

劉錦榮表示，該公司投資地產市場，主要發覺當時公司有額外的閒資金，而購買優秀寫字樓，可以獲取較大的回報率。

至於鋼鐵價格方面，由於去年鋼鐵價格大幅上揚，劉錦榮表示鋼板價格已超越百分之一百，故此，今年價格將會回穩。

劉錦榮表示，該公司的主要盈利來源是鋼鐵買賣，未來的業務亦是向這方面發展，而目前寶威在本港的鋼鐵買賣已佔領導性的地位。

邵逸夫李嘉誠與鄭裕彤
參與經營投資銀行

（特訊）由邵逸夫、李嘉誠及鄭裕彤等有關人士擁有的SUNTEC投資（新加坡）有限公司，該公司將增加其他兩名股東合作經營一間投資銀行U·I·B·V，使該投資銀行股權出現變動。

U·I·B·V（UNITED BV）有限公司原先的股東包括新加坡大華銀行及由王惟翰控制的TED·I·BV集團，各佔一半股權。據王惟翰表示，SUNTEC是最近才加入的新業務夥伴，但他不肯透露SUNTEC在這間公司所佔的股權有多少。

王惟翰先前曾表示，這間合營公司正準備收購一間頗具規模的經紀行，並將會進行全面的投資銀行活動，特別是收購合併，銀團貸款等。此外，也會經營某種形式的私人銀行業務，稍後還將會考慮發展基金管理業務。

U·I·B·V的法定資本額為二千萬港元，而主席是大華銀行的主席WEE CHO YAW，總經理則是由格理出任。而新公司預計將會為新加坡與香港兩地的互相投資給予投資銀行服務。

秘探幽尋
趁低吸納大有人在
高晉

連升八日後，昨出現第一個跌市，此乃獲利回吐之正常現象，且調整幅度輕微，「恒指」僅微跌卅五點，與過去八日來上升二百點比較，跌幅微不足道，反映買家一意逢低吸納者仍大有人在也。

設日證實大市開始調整，昨市微挫卅五點，算足夠，通常規律，調整幅度乃升幅之三分一或二分一，若以今次大市由「恒指」二六八七起步點，升至首日之二八八八高峯，上升逾二百點，調整三分一，跌幅應為七十點，昨市下跌卅五點，僅為三分一跌幅之半數，設若調整二分一，則尚須下挫一百點始告夠數焉。

今次大市反彈連升八個交易日之後始出現調整，表面看來似有些過火，但以輪住升之上升步調而言，其實升勢是不徐不疾，且按照「地產」、「公用」、「工商企業」及「金融」等次序輪迴上升，若能掌握上升韻律，依次抄買，將可在此次升潮中獲得豐厚之利潤也。

大市回落乃正常表現
天椒

△昨（十二）日本港股市由高峰回降，據恒生指數回降三五點三五，以二八四三點九八收市，正是升得勁時跌得亦急，惟以恒升之幅度而衡量，回降幅度尚非巨大，成交數值亦相應而大減，全日成值減少四億二千七百餘萬元，比前日成值減少幅度為二成三，跌市而成值減少，技術性而言是好現象。

大市終於出現止升回降，在直覺上是一個非好消息，但是，在經過接連八個交易天勁升後，稍作調整亦未常不是一個好消息，事實上，在短短八個交易天之連續提升，恒生指數已漲升近二百點，尤其是在沒有消息支持底下，這是一個少見現象，市價之回落可說是正常表現，亦是屬於大漲小回而已。

紐約股市已創出八七年十月股災後新高紀錄，日本股市經前日暫停提升後，昨日再度創出歷史新高紀錄。反觀港股未能跟進甚而轉告明顯回降，在心理上正常的稍有不自然反應。

大市上升回降，固然是獲利回吐增強的關係，從前日大市之走勢，大市已感有回轉的跡象，亦有歸究有關通過未來本港政制諮詢影響。

市價回轉，且回降幅度亦有相當，甚於全球股市仍在帳轉向好的趨勢底下，亦將會帶動港股市再度發出好的力量，經此次回降調整後，深信會增添大市挺升的力量。

△大市雖回轉，但個別股份仍有暢活表現，如建懋國際、大家樂、中華造船、港機工程、海港企業、茂昌發展、通用電子、工業投資、彩星集團、廣聯企業、匯豐銀行昨日交投頗旺盛，做價會一度跑升至六元九角，其後亦隨大市而稍作回降。

△八百伴香港將於本月十七日宣佈中期息，遠東發展將於本月十九日宣佈中期業績，中華電力將於本月二十日宣佈第一中期息，品質企業中期業績延至本月三十一日宣佈。

長江製衣美附屬公司
出售予長江製衣國際

（特訊）長江製衣有限公司和ＹＧＭ國際有限公司董事局宣佈，前者將以二十萬美元代價將一間在美國註冊而從事成衣零售業務的全資附屬公司，出售予後者或後者的其中一間附屬公司。是次交易將為長江製衣的賬目帶來大約四千美元的溢利。

該成交價是根據該附屬公司在美國的兩分担兩項零售物業予第三者的合約所得收益，於今年起應有收入淨額的貼現價計算所得，截至明年三月底，分租物業的租金收入淨額約誌五萬美元。據買賣雙方的董事局估計，這兩份合約將於短期內為該附屬公司帶來利潤。

安寧企業上半年
溢利六百三十萬
中期股息每股派發六仙

（特訊）安寧企業有限公司昨日宣佈，截至八八年九月卅日止六個月之除稅及少數股東權益後之溢利為六百卅一萬二千元，較上年度同期溢利八百七十萬一千元減少百分之廿七，每股盈利由十三仙降至八點七仙。

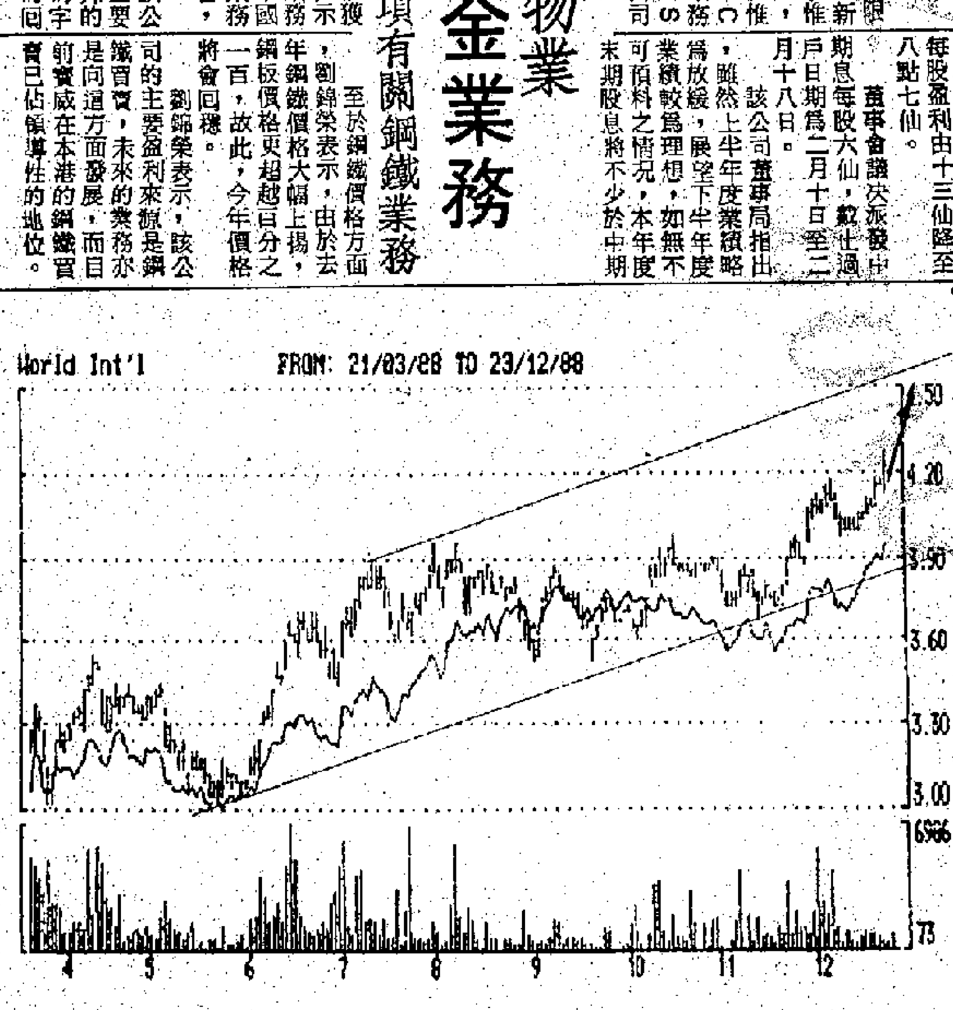
董事會議決派發中期息每股六仙，截止過戶日期為二月十日至二月十八日。

該公司董事局指出，雖然上半年度業務較為放緩，展望下半年度業績較為理想，如無不可預料之情況，本年度末期股息將不少於中期股息。

隆豐國際投資

大市出現較大幅回落，恒指收市報二八四三點九八點，共挫三五點三五，成交為十四億餘，技術性而言屬調整，相信不低於二七〇〇，中期升勢仍未改變。

隆豐國際投資：升近長期通道阻力區，雖然是強勢股，仍難免要作技術性調整，因此高於四元五角便可考慮獲利回吐。



菲生力啤上半年
銷量增幅二成半

（特訊）引述外電報導：生力啤有限公司在菲律賓宣佈，該公司八八年主要業務之啤酒銷售量較上年度增加百分之二十五。

據該公司在菲律賓發表公佈指出八八年之啤酒銷售量達一億五千五百七十萬箱，而八七年之銷售額為一億二千四百三十八萬箱，增幅為百分之二十五。

並指出，該公司為適應啤酒市場需求日益增加，該公司在菲律賓中部興建啤酒廠，同時擴大現時啤酒貯存容量。

西德貿盈續有增加

（特訊）據外電報道：聯邦統計處宣佈，一九八八年西德貿易盈餘的面額從八七年的一一三四點六億馬克增至大約一三五二點七億馬克。出口由八七年五〇六六點四億馬克增加至五四八三點六億馬克，進口也由八七年的三八三一點八億馬克增加至四一三〇點九億馬克。

瑞士消費物價　年升一點九%

（特訊）伯恩十二日電：聯邦統計局公佈，八八年十二月份瑞士消費者物價指數，月升幅為百分之〇·二，年升幅百分之一·九，報一二二·八（八二年為一〇〇），八七年十二月報一二〇·六。

該局指出，通脹主要由內需帶動，國內物價平均升幅百分之二·六。

瑞士各主要銀行加存息
一律提高四分一厘

（特訊）蘇黎世十二日電：CREDIT SUISSE宣佈，瑞士各主要銀行付予所有到期的客戶定期存款一律加息四分之一厘，達四厘七五。

CREDIT SUISSE是當地各主要銀行——瑞士聯合銀行、瑞士銀行及瑞士獲斯銀行以及該行本身的有期利率調整的發言人。

這些銀行上一次加息是在一月五日，加幅為四分之一厘，加息行動是配合歐洲法郎的利率高企，是日一個月期息率報五厘二五。

瑞士國家銀行在最近一期的季報指出，其緊縮貨幣政策能配合穩定的經濟成長把利率推高。

品質企業中期業績
延遲一週宣佈

（特訊）品質企業有限公司董事局發出通告表示，原定在今（十四）日公佈截至八八年十月三十一日半年內中期業績，經過董事局會議後決定，宣佈業績日期將順延一週至下週六（二十一日）。

ELDERS私有化發展
下週一將有公佈
認股權證昨暫停買賣

（特訊）EDERS投資有限公司的認股權證持有人大會上通過註銷認股權證，並接納每份〇·二美元的收購價。該認股權證昨日暫停買賣。

至於ELDERS的私有化計劃，該公司財務董事EDWARD H·WEBB昨日表示，私有化最後結果將於下週一公佈及有關詳細情形。

該接納股份建議之期限為昨日下午四時。ELDERS母公司是以每股三·三美元的價錢向小股東提出全面收購。這個價錢與該公司去年上市時的招股價相同，亦較資產賬面值每股三·一九美元為高。

實力電子改名實力集團
股份下週一將恢復買賣

（特訊）實力電子有限公司完成改組計劃後，該公司名稱改為APPLIED INTERNATIONAL HOLDINGS LTD.。此外，APPLIED HOLDINGS上市之股份為三億三千八百五十八萬零八百二十八股，每股面值二角，及五千二百五十二萬九千一百份，九一年認股權證。APPLIED HOLDINGS之普通股及一九九一年認股權證將於下週一（十六日）進行買賣。

該公司發出公佈指出，APPLIED HOLDINGS於八八年十一月一日在百慕達註冊成立，實力電子及其附屬公司均成為APPLIED HOLDINGS之全資附屬公司，並且，該計劃之實施將不會改變集團整體之基本資產淨值或財政狀況，APPLIED HOLDINGS董事會成員乃實力電子現任董事所組成。

各地股市指數（一月十三日）

地區	上日收市	是日收市	升 跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	31143.45	31298.38	＋154.93	＋ 0.49%
澳洲（普通股指數）	1507.8	1519.1	＋ 11.3	＋ 0.74%
紐西蘭（柏克萊指數）	1919.16	1918.04	— 1.12	— 0.05%
台北（加權指數）	5613.43	5873.91	＋260.48	＋ 4.64%
南韓（綜合指數）	889.22	886.55	— 2.67	— 0.30%
新加坡（海峽時報）	1095.31	1099.19	＋ 3.88	＋ 0.35%
倫敦（一百種指數）（9時45分）	1850.9	1859.8	＋ 8.9	＋ 0.48%
紐約（道瓊斯指數）（一月12日）	2206.43	2222.32	＋ 15.89	＋ 0.72%

第一太銀為萬達來
提供優惠按揭計劃

（特訊）第一太平銀行特於荃灣即近入伙之「萬達來工業中心」獨家推出樓宇按揭計劃，向買家提供優惠條件：在入伙前辦理樓宇按揭為優惠利率加百分之一點七五，而入伙後為優惠利率加百分之一二五。

「萬達來工業中心」位於荃灣角街三十四至三十六號，樓高二十六層，由自動發展有限公司負責發展。地下關作停車場及貨物起卸處，一樓及以上為工場單位，單位中間無柱，樓面四正好用。中心約於八九年三月底竣工，料於四月可入伙。每層售價由五十七萬餘起，合每平方呎四百六十八元起，首期百分之十五，供樓期長為十五年，若買家採用即供分期辦法，可獲九七折優待。

各地股市

東京股市又創新高

東京十三日電：指數於昨日處於無起跌的情況下，於今日再度上揚，並再創新高點。日經平均指數上升一五四點九三，報三一二九八點三八。成交量約十八億股，經紀說：投資者廣泛吸納一些大型資本股，及與出口業有關的股類。本地及外國的投資者均預期大市仍會向好，再度上揚。投資基金及人壽保險公司不斷加強選擇性的買盤活動，而外國投資者亦對市道表示樂觀。

東京上市活躍股份收市價與上日比較：

平和不動產	一七一〇	升一〇
東洋尼龍	九三五	無起跌
旭化成	一〇九〇	跌一〇
日本石油	一五七〇	升一〇
住友電器	一四九〇	升一〇
日本電器	一九九〇	無起跌
松下電器	二六一〇	升二〇
三菱重工	一一八〇	升四〇
豐田汽車	二六三〇	升一〇
三井商業	一〇八〇	無起跌

澳洲股市升勢持續

雪尼十三日電：大市上揚，指數升至八週以來的最高點，報一五一九點一。成交量九千四百八十三萬股，金額達一億八千五百四十萬澳元，上升股與下跌股的比例平為二對一。經紀說：由於英、美、日的強勁市道影響，引致大市出現一陣購買熱潮，機構投資者在五基本金屬及石油價穩定下亦加入吸納的行列，集中吸納工業、礦務及能源股隻。

紐西蘭股市略回軟

威靈頓十三日電：大市自本年初以來雖然交投疏落但指數仍能獲具體增長，並於本日進入消化期，因以略為回軟價位收。柏克萊指數微跌一點一二，報一九一八點〇四。經紀說：大市於下週初仍會處於價位鞏固期內。

台北股市復現暢旺

台北十三日電：金融股急升因而把大部份的股價亦推高向上。加權指數跳升二六〇點四八，報五八七三點九一，成交額大增，達三百七十五億三千萬台元。經紀說：早市時，大型的商業銀行股的強勁表現下，引致投資者將資金投入大市差不多每一類股份上，預測大市近期將再獲增幅。

菲島股市輕微報升

馬尼拉十三日電：大市微升，綜合指數值升二點四報八三八點六一，並終止四日以來的跌勢，一家長途電話公司在美國將加息率及加上海外的金、銅價上升的消息刺激下激發大市上揚，成交量跳升十億零七千萬股，金額達一億零二百三十萬披索。

泰國股市趁低吸增

曼谷十三日電：晚市出現活躍的趁低吸納現象，集中力放在金融股上。證券交易所指數上揚二點四八，報四一九點一九。上升股比下跌股為多，比較以六八對二五。經紀說：現時的熊市勢其本身是推機性的，另部份原因是由於當局提出新的保證，支持資本市場之運作。預料指數將於衝破四百四十點時，才會遇上阻力。

新埠股市略轉反覆

新加坡十三日電：股價低收，但海峽時報工業指數仍能微升三點八八，報一〇九九點一九，下跌股多於上升股，比數為一一六對七〇。交投量減至五千六百七十萬股。經紀說：開市時，在海外市道的上揚勢下，大市的買盤承接力良好，但其後出現獲利回吐的活動，價位因而下挫。經紀說：大市最近的急升勢將帶來一個短暫的調整期，但外國基金經理對大市仍感興趣，使牛市氣氛濃厚。

吉隆坡股大勢仍穩

吉隆坡十三日電：在週末前出現的晚市投機買盤及日市高收的因素下，大市交投暢旺，收市時價位上下爭持，綜合指數微升〇點二五，報三七八點八。經紀說：股的升幅為最大。投資者鑒於香港市道處於調整期，因而失去走勢的路向。

南韓股市轉現微挫

漢城十三日電：市勢下挫，交投疏落，因投資者鑒於當局將一名著名的現任執政黨成員拘捕所致。綜合指數下挫二點六七，報八八六點五五。下跌股二六七，上升股一九〇，成交額縮小至二千三百五十八億圜，成交量只有九千九百萬股。經紀說：大市在年初獲得大量的升幅，因此很自然會有所回落。預料下週市況將會穩定下來。

倫敦股市開盤報升

倫敦十三日電：開市後，升勢不斷增強，交投暢順，金融指數一百種指數上升八點九，報一八五九點八。經紀說，目前大公司的收購戰已暫告一段落，因為當局對這些申請提議將化費數月時間以便進行調查，才能宣佈其結果，但現市的投機活動仍然熱烈。

紐約股市升十五點

紐約十二日電：美國股市週四受大戶連續全面吸納刺激，指數上升，交投活躍。道瓊斯工業平均指數上升十五點八九，收市報二二二二點三二，平均股價升十二美仙，升價股九百，跌價股五百六十九，全日總成交從一億四千多萬股增至一億八千三百萬股。

分析家稱，前市衝破二千二百點關口投資人士預期市況將會回吐，不過，是日買家依然積極入市，顯示市底穩好。

經紀商表示，市場關注星期五的經濟數字，使尾市出現回吐，減弱大市升勢，是日指數最高升上二二三九點。

以下是美股票收市價比較：

股票	一月十二日	起或跌
美國電話電報	二九點一二五	升〇點一二五
波音飛機	六一點五〇	升一點三七五
大通銀行	三〇點〇〇	升〇點五〇
伊士曼柯達	四四點七五	跌〇點一二五
通用汽車	八七點六二五	升一點一二五
何士德金礦	十三點一二五	升〇點一二五
萬國商業機器	一二三點一二五	升〇點八七五
美林證券	二五點七五	升〇點一二五
德士古石油	五三點二五	跌〇點一二五
成士丁電器	五三點三七五	無起跌

公司分析
麗德投資集團架構在演變中
業務策略有待明朗

麗德投資（集團）在過去兩個年度在接連變化中，一九八七年度曾進行股本重組，去年度控制權轉移，董事局成員亦因而有重大的改變，而該集團未來之業務策略相信亦會因而有所變化。由於控制權轉移為時短暫，未來之演變有待明朗。

該集團自八七年度股本重組後，業務已漸有好轉。但是，盈利能力進展則甚緩慢，而盈利來源主要特殊項目提供。據發表八八年度中期報告，除稅後盈利四百九十萬元，八七年度同期則出現有一百四十四萬之虧損，由於八七年度上半年股本在重組中，期內業績自難合理想。八八年度上半年每股盈利四點二仙，而八七年度同期則每股虧損三點七仙。

在八八年度上半年，該集團營業額有八百六十五萬元，比八七年度同期之三百一十一萬元增加五百五十四萬元，增加幅度為百分一百七十八。八八年度上半年營業溢利只有一百萬元，八七年度同期則有七十二萬元虧損。另有特殊項目溢利四百八十三萬元，八七年度同期特殊項目虧損七十五萬元。特殊項目溢利乃是在八七及八八年間所購入之上市公司股份原作長期投資，最後將之出售所得之利潤。

八七年度麗德投資集團轉現有溢利九百二十四萬元，八六年度則有五百七十一萬元虧損，每股盈利十八點八仙，而八六年度則每股有十三點八仙虧損。八七年度溢利主要亦是出現特殊項目提供。八七年度內經有一千一百七十九萬元之營業額，但是，在未計特殊項目溢利則有一千零八十八萬元虧損。而特殊項目溢利則有一百四十七萬元，主要是出售物業所得溢利提供。雖然，八七年度及八八年度上半年溢利提供主要由特殊項目提供，惟在八八年度之上半年，已有營業溢利提供，預料全年營業額將會比上年度增加。反映業績略有好轉。

麗德投資集團主要業務乃物業買賣及租賃，股份買賣與雜誌出版等。惟在八七年度中，業務則幾集中物業租賃及股票投資。物業租賃雖是收益較穩定的業務，惟是由於利息負担重，使溢利大受影響，至於股票買賣方面亦不脫會受八七年十月股災影響，但總算向能有微量的營業溢利紀錄。

在八八年五月，麗德投資集團進行股本重組，已發行股本因累積虧損而須減低一千九百三十二萬五千元，即將已發行股份由每股面值一元削減為每股面值五角。並將未發行股份每一股分拆為兩股，亦即每股面值由原定一元分拆為五角，使以重組後已發行股份配合，並將法定股本增至一億元。其後於十月二十六日再增設一億股每股面值五角，使法定股本由一億元增至一億五千萬元，亦即法定股份為每股面值五角三億股。又於八七年十一月底以每一股供兩股配售七千七百三十萬新股，並每一新股連同一份可分拆認股權證，集資三千八百六十五萬元，在截至八七年十二月底止，該公司已發行股本共一億一千九百五十萬股。

又截至八七年十二月三十一日止該集團資產淨值八千四百零六萬元，比八六年度底結算增加六千四百九十六萬元，增加幅度達百分三百四十。每股賬面資產淨值仍為十點三仙。資產淨值大增，一則是供股集資的關係，另則是出售投資物業，再者是資產重估，八七年度固定資產重估盈餘四千五百一十三萬元。

八七年度內，該集團雖則出售投資物業，但亦購入故使八七年度固定資產賬面值比八六年底增加一千零五百萬元而增至一億一千四百五十六萬元。八七年度結算，銀行定期存款九百五十萬元，銀行貸款及透支有五百八十八萬元，其他貸款則有六十萬元，另有長期負債四千四百零四萬元，負債淨額三千九百七十六萬元。

麗德投資集團在去年度以二千六百九十八萬元購入位於銅鑼灣一幢大廈中一個商業平台及二十三個住宅單位，將以分層住宅形式出租，將會增加來年租金收益。

於去年十一月底該集團大股東出售百分三十四點五及百分四十一點四認股權證出售予一間八八年六月二十一日於利比亞註冊成立之ROYLE投資控股公司，該新控股公司主要業務活動在策略性投資方面。由於控制權之轉移，象可尋，發展方向現時尚未有跡宜採觀望態度。

●古平●

航訊

偷風騷。目前中國旅遊涉外飯店評星工作在廣州首先舖開，這四家酒店都自報五星級，評定結果如何？人們正拭目以待。

廣州四大酒店經營各有長短

該權威人士分析：中國大酒店座落在廣州交易會對面，佔盡了春秋兩屆交易會期間與爭商人往客的地利。交易會期間，客商在該酒店吃住，可節省時間和交通費用，即使不住該酒店的客商，中午也多在此就餐。於是該酒店每屆交易會期間二十天的生意，等於某同類大賓館三個月的經營收入。

會聯繫業務已成為廣州社會生活新的組成部份，花園酒店常用酒會歡迎客人光臨。但是該酒店總經理幾度易人，有的員工人心不安，服務，管理有待改善。

中外酒店專家都認為：白天鵝賓館算得上是中國人自己管理得最成功的賓館。它座落在沙面島，臨江而立，另外也沒有凡分運用臨江地利。專家建議「白天鵝」的餐廳都應盡量面江，現在靠水一面的餐廳只有幾個。

東方賓館作為國營酒店，服務質量在全國首屈一指。國家旅遊局一官員也稱讚說，它由一家老企業改造成今日的樣子不容易。但與外資企業比還有差距，這與沒有優惠政策有關。

費雷羅先生說，看過世界上千家酒店，「白天鵝」的大堂設計好，在世界上數一數二。但「白天鵝」的美中不足是缺多能會議廳。

據英宇航民航部行董尋狄臣坷士透露，威斯康辛航空自一九八八年已選用上述型號的十架機，數目由四架增至十架，現在更是首家航空公司訂購該種客機，用作提供運輸服務。該機種會在美加四個城市作百多個小時的飛行示範，其機艙寬敞，能座客百名，設計舒適。目前，英宇航接獲一百四十五項一四六飛機訂單，其中三零零型佔二十架。

二、MD目前已有五架進入總裝階段。由上海航空工業公司和美國麥道格拉斯公司合作生產的MD—八二飛機是目前國際上較先進的一種中程客機，首架上海生產的MD—八二飛機自一九八七年七月交付使用以來，已累計飛行萬多小時，安全成功。

你的身份證明書（C·I·）已於去年十二月到期，最好是先領了新的C·I·再去往簽證，因為目前美國領事館發出的簽證有效期，可由一年至你的證件到期為止。雖然你在今年二月便退休，但最好還是遊說你公司為你開出工作證明及「假紙」，因為有安定的工作，是批准簽證的主要條件之一。你可以向旅行社索取，照辦就可。

△本信箱由旅遊專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

入口船

今日入口

（船名）		（時間）	（埠名）
萊沙納夫	YURIY MAKSARIYOV	上午6	
希爾威施	SD.HELVETIA	下午9時	日本
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	上午5時	
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	上午2時	
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	上午	
諾巴克	NORASIA MUBARAK	上午3時	
新海騰	NEW HAITENG	上午2時	上
長標	EVER GUIDE	上午8時	美國
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER	下午	
獨立者	SL.INDEPENDENCE	上午3時	
總統	PRES.JACKSON	中午	美國
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	中午	歐洲
博多	HAKATA	下午9.30	基隆
馬士基奧倫	MAERSK OAKLAND	下午2時	
信春	SHIN CHUN	上午5.30	台灣
長為	EVER OBTAIN	下午7時	台灣
寶利雅士	BONITA ACE	下午1時	日本
國利二號	KUO LIE 2	上午7時	高雄
歌舞伎	KABUKI	中午	基隆
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	上午	
馬士基彬桃	MAERSK PINTO	上午4時	馬
力沙馬士基	LEXA MAERSK	上午6時	星州
桂林	KWEILIN	上午8時	新西
夏佛蘭	HAVELLAND	下午10時	歐洲
萬花開	MAJAPAHIT	下午7時	新加
巴馬	PALMA	上午5時	基隆
	PIONER NAKHODKI	上午7時	法
協和早戶	CONCORD HAYATO	下午4時	
合德	HERDAH	上午11時	上海
白山二號	HAKUSAN 2	中午	新加

明日入口

淮安	HUAIAN	上午7時	上海
海春	HAI.CHUN		基隆
永安	YONGAN		福州
愛順	AYSEN	上午	馬尼
海王	HAI WANG	上午	高雄
中華普慶	ORT. EXPLORER	上午3時	
雲備丸	ELBE MARU	上午5時	美國
陶南七號	DONAM NO. 7		釜山
海有	HAI YOU		台中
利康	NIHON	午夜	歐洲
明天河	MING GALAXY	上午11時	美國
通聯	MILD UNION	上午5時	上海
雨花	YUHUA	上午6時	鎮江
	QUJIANG	上午9時	寧波
大阪灣	OSAKA BAY	上午4時	高雄
奧布科瓦	NAD OBUKHOVA	下午	歐洲

※ ※ ※ ※ ※

（船名）	（西名）	
嘉華	CHAR HWA	台灣
瑞鷹	FAIR EAGLE	台灣
歌仙奧士基	J.C. KORZENIOWSKI	歐洲
亞洲碧玉	ASIAN JADE	澳洲
昌盛	THUBAN	台灣
歌莉亞	GLORIA	新加
東南	HP DONGNAM	釜山
世界之獅	WORLD LION	馬尼
奧布科瓦	NAD OBUKHOVA	歐洲
威利木星	VILLE DE JUPITER	台灣
樂迅	NORDSUND	日本
凱春	KAISHUN	台灣
東海	MULPHA KLUANG	馬尼
立昌	UNI PROMOTER	台灣
東方飛騰	ORT FREEDOM	美國
中泰瑞祥	R.R. RATNA	台灣

華僑日報

香港股市行情表(一)

成交金額: 1,406,854,464
成交股數: 782,266,568
恒生指數: 2,843.98 −35.35
1989年 1月13日 (星期五)

★除淨 ▲除息 ⬆創新高 黑體字爲恒指成份股

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行,財務,投資															
10.10	021	聯合企業	10.10	10.10	10.00	10.00	10.20	10.10	—	—	10,630	106,943	3.55	7.90	8.17
—	103	亞洲保險	8.60	—	—	9.00	—	9.00	+0.40				3.16	6.87	7.22
20.90	023	東亞銀行	20.70	20.70	20.60	20.50	20.70	20.60	−0.10	−203	417,596	8,602,480	7.24	16.45	3.24
0.62	371	銀寶國際	0.58	0.59	0.59	0.59	0.60	0.59	+0.01	+35	56,000	33,040	0.21	2.76	3.37
3.45	123	嘉宏國際⬆	3.35	3.45	3.325	3.375	3.40	3.40	+0.05	+38	7,386,608	25,087,840	1.20	10.70	5.59
	110	中國東方													
2.025	459	中頴財務	1.90	1.90	1.86	1.85	1.88	1.88	−0.02	−147	117,000	221,240	0.66	—	—
	121	紀德投資													
0.69	106	Crusader	0.67	0.67	0.65	0.65	0.66	0.66	−0.01	−109	1,394,000	923,800	0.23	9.06	—
7.80	440	大新金融	7.60	—	—	7.60	—	7.60	—				2.67	10.93	5.26
1.32	053	道亨集團⬆	1.29	1.32	1.28	1.28	1.29	1.28	−0.01	−174	2,340,000	3,033,330	0.45	15.01	5.07
	129	財務地產									暫停買賣				
6.90	497	第一太平(優)	6.90	—	—	6.65	—	6.90	—	—	230,000	1,552,500	2.43	—	—
1.64	142	第一太平	1.59	1.59	1.57	1.58	1.59	1.58	−0.01	−191	1,233,000	1,922,460	0.56	—	—
4.40	214	第一太平資產	4.30	—	—	—	4.30	4.30	—	—	32	125	1.51	19.88	1.86
30.50	011	恒生銀行⬆	30.25	30.50	29.80	29.80	30.00	29.90	−0.35	−136	563,926	17,553,504	10.51	16.07	3.91
6.90	005	匯豐銀行⬆	6.85	6.90	6.75	6.75	6.80	6.75	−0.10	−111	10,177,477	69,145,272	2.37	9.49	5.78
11.00	145	建屋貸款	11.00	11.00	11.00	11.00	11.20	11.00	—	—	13,000	143,000	3.87	9.88	9.54
	148	遠東財務									暫停買賣				
0.09	166	國銀亞洲	0.078	0.08	0.077	0.079	0.081	0.079	+0.001	+43	10,124,220	801,763	0.03	112.86	—
1.64	183	嘉華銀行★	1.592	1.59	1.59	1.56	1.60	1.59	−0.002	−205	5,500	9,330	0.56	92.44	—
2.45	197	僑太保險	2.20	2.225	2.225	2.20	2.225	2.225	+0.025	+49	10,000	22,250	0.78	—	—
1.30	376	萬勝證券	1.20	1.18	1.15	1.14	1.16	1.16	−0.04	−28	166,000	193,680	0.41	16.80	2.59
0.90	222	閩信集團	0.89	0.88	0.88	0.88	0.89	0.88	−0.01	−139	68,000	59,840	0.31	—	—
0.78	495	百利大	0.77	0.76	0.76	0.76	0.77	0.76	−0.01	−125	340,666	258,806	0.27	—	—
0.60	226	萬泰財務	0.56	0.57	0.57	0.55	0.57	0.57	+0.01	+32	8,000	4,560	0.20	14.69	—
0.47	227	大歡國際	0.46	0.46	0.46	0.46	0.47	0.46	—	—	38,106	17,265	0.16	19.57	1.63
2.275	086	新鴻基公司	2.25	2.25	2.175	2.175	2.225	2.20	−0.05	−58	2,615,784	5,794,521	0.77	8.52	4.55
	261	森地財務													
2.75	265	德利投資	2.75	2.75	2.75	2.70	2.775	2.75	—	—	10,000	27,500	0.97	182.12	—
1.80	258	湯臣投資(567)	1.78	—	—	—	1.79	1.78	—				0.63	—	—
1.69	349	友聯銀行	1.66	1.65	1.65	1.62	1.65	1.65	−0.01	−194	57,000	93,450	0.58	—	—
	274	大亞銀行													
30.75	096	永隆銀行	30.50	30.75	29.80	30.00	30.25	30.25	−0.25	−170	60,480	1,838,751	10.64	11.17	4.01
綜合企業															
0.91	104	冠亞商業	0.90	0.91	0.88	0.88	0.89	0.88	−0.02	−58	1,021,000	913,970	0.31	6.65	9.20
2.45	271	亞洲證券	2.375	2.375	2.30	2.30	2.325	2.325	−0.05	−67	22,360,500	52,314,800	0.82	12.39	3.44
1.34	024	寶威國際⬆	1.32	1.34	1.31	1.33	1.34	1.33	+0.01	+60	4,090,000	5,467,320	0.47	9.29	8.26
0.95	025	其士	0.93	0.93	0.91	0.91	0.92	0.92	−0.01	−143	800,600	735,596	0.32	3.27	7.61
0.83	508	其士商業	0.83	0.83	0.83	0.82	0.83	0.83	—	—	469,668	389,428	0.29	5.83	10.24
4.325	116	周生生	4.275	4.30	4.25	4.25	4.30	4.25	−0.025	−195	50,000	214,000	1.49	18.50	5.76
0.51	367	莊士機構▲	0.488	0.51	0.495	0.49	0.495	0.495	+0.007	+39	2,127,139	1,061,433	0.17	4.02	5.64
1.08	441	寶隆洋行	1.08	1.07	1.04	1.05	1.06	1.05	−0.03	−43	90,000	95,200	0.37	8.00	8.57
25.00	439	Elders	25.00	—	—	—	25.40	25.00					8.79	—	—
	138	Gull Arab									暫停買賣				
1.33	009	香港電視	1.29	1.30	1.26	1.26	1.29	1.29	—	—	212,000	273,910	0.45	13.50	21.70
0.41	264	公利軒	0.41	0.40	0.40	0.40	0.41	0.40	−0.01	−49	5,000	2,000	0.14	10.99	—
9.40	013	和記黃埔	9.35	9.40	9.25	9.30	9.35	9.30	−0.05	−198	6,033,192	56,387,120	3.27	14.24	3.98
2.675	155	華基泰集團	2.50	2.50	2.50	2.50	2.525	2.50	—	—	270,000	675,000	0.88	9.96	6.00
1.12	175	志正國際	1.12	—	—	1.18	1.17	1.12	—				0.39	6.93	9.33
16.20	015	怡和控股	16.10	16.10	16.00	16.00	16.20	16.00	−0.10	−192	786,316	12,644,787	5.63	10.87	3.24
11.00	208	怡和策略	10.90	10.80	10.70	10.80	10.90	10.80	−0.10	−162	742,349	8,010,403	3.80	11.84	1.48
10.00	209	怡和策略(優)	10.00	9.90	9.90	9.90	10.00	9.90	−0.10	−158	16,800	166,000	3.48	—	5.05
9.50	182	駿利企業	9.50	—	—	9.40	9.70	9.50	—				3.34	28.12	0.90
1.76	174	寶盛集團	1.76	1.76	1.75	1.74	1.76	1.76	—	—	432,000	758,300	0.62	12.45	3.41
3.70	194	廖創興	3.625	3.65	3.575	3.575	3.60	3.575	−0.05	−121	328,450	1,182,714	1.26	11.99	5.59
	070	德智發展									暫停買賣				
	205	Mega Pac									暫停買賣				
0.68	478	名力集團	0.67	0.66	0.65	0.64	0.66	0.65	−0.02	−35	1,672,000	1,094,300	0.23	—	5.26
	218	王集團													
0.86	438	太平協和	0.80	0.80	0.78	0.78	0.81	0.80	—	—	44,000	35,160	0.28	14.23	6.24
0.375	262	百樂門發展	0.36	0.37	0.36	0.355	0.36	0.36	—	—	1,930,000	698,050	0.13	57.14	0.92
1.12	224	建生實業▲	1.12	1.12	1.10	1.08	1.10	1.10	−0.02	−81	120,000	132,600	0.39	8.55	2.38
2.25	369	寶麗雅遠東	2.125	2.15	2.10	2.10	2.125	2.10	−0.025	−135	88,000	186,200	0.74	—	8.00
2.60	249	森那美	2.45	2.50	2.45	2.45	2.475	2.475	+0.025	+54	802,000	1,969,550	0.87	7.81	6.08
0.77	253	振德投資	0.72	0.72	0.71	0.71	0.72	0.72	—		194,000	138,500	0.25	3.81	9.03
20.30	019	太古洋行A	20.00	20.00	19.60	19.60	19.80	19.70	−0.30	−108	1,364,812	27,039,532	6.93	12.86	3.35
3.50	087	太古洋行B	3.425	3.45	3.40	3.40	3.425	3.425	—	—	1,951,642	6,686,734	1.20	11.17	3.85
0.445	286	衛利行⬆	0.415	0.445	0.41	0.43	0.44	0.435	+0.02	+7	6,856,000	2,970,100	0.15	—	—
7.10	290	永安集團	7.00	—	—	6.90	7.05	7.00	—				2.46	24.72	1.00
4.825	020	隆豐國際▲	4.48	4.50	4.40	4.375	4.425	4.40	−0.08	−81	2,582,200	11,468,945	1.55	13.69	3.53
0.50	464	長江國際▲	0.47	—	—	0.48	0.49	0.48	+0.01				0.17	4.26	10.42
1.20	375	長江貿易▲	1.20	1.20	1.20	1.20	1.24	1.20	—	—	125,000	150,000	0.42	7.64	10.82
3.225	100	仁孚	3.225	3.20	3.175	3.175	3.20	3.20	−0.025	−174	352,000	1,125,800	1.13	9.79	5.78
工業製造															
	102	實力電子													
1.65	522	ASM太平洋	1.52	1.53	1.52	1.52	1.53	1.52	—	—	1,496,000	2,274,020	0.53	—	—
1.76	043	卜蜂國際	1.63	1.66	1.64	1.64	1.65	1.65	+0.02	+45	2,464,100	4,037,190	0.58	9.84	3.93
0.53	481	中國印染	0.51	0.51	0.48	0.50	0.51	0.51	—	—	1,115,000	557,410	0.18	—	1.96
1.45	131	卓能集團	1.45	1.45	1.45	1.46	1.50	1.45	—	—	10,000	14,500	0.51	4.25	—
0.41	115	忠信石油	0.40	0.41	0.40	0.41	0.42	0.41	+0.01	+22	420,000	171,900	0.14	—	12.20
	031	康力投資													
1.50	118	大同機械	1.44	1.44	1.44	1.43	1.44	1.44	—	—	552,000	794,880	0.51	17.84	5.21
2.40	122	鱷魚恤⬆	2.35	2.40	2.35	2.325	2.375	2.375	+0.025	+52	532,908	1,264,618	0.84	12.76	6.42
0.66	487	冠恒恤⬆	0.61	0.66	0.62	0.63	0.65	0.65	+0.04	+2	3,583,400	2,302,178	0.23	—	—
2.00	295	萬順實業	1.95	1.96	1.96	1.95	1.96	1.96	+0.01	+68	32,000	62,680	0.69	23.87	1.70
0.75	033	依利安達⬆	0.73	0.75	0.72	0.71	0.73	0.72	−0.01	−122	6,919,100	5,056,568	0.25	4.26	10.08
2.925	034	愛美高	2.85	2.80	2.725	2.725	2.75	2.75	−0.10	−25	1,449,750	4,024,713	0.97	—	—
0.98	420	福田實業▲	0.95	0.97	0.94	0.95	0.96	0.96	+0.01	+53	1,016,000	970,220	0.34	4.76	3.65
—	093	青洲英坭	19.90	—	—	19.50	19.70	19.70	−0.20				6.93	21.78	2.43
0.435	136	通用電子⬆	0.425	0.435	0.41	0.43	0.435	0.435	+0.01	+23	750,000	323,000	0.15	—	—
1.76	040	金山實業⬆	1.73	1.76	1.73	1.74	1.75	1.74	+0.01	+65	1,182,000	2,059,330	0.61	7.47	6.03
16.00	044	港機工程	15.50	15.80	15.60	15.60	15.80	15.70	+0.20	+42	417,200	6,546,480	5.52	16.65	3.31
0.16	114	興利科技	0.152	0.154	0.151	0.151	0.152	0.151	−0.001	−188	4,710,000	717,640	0.05	12.48	3.91
14.40	146	香港地毯	14.30	—	—	14.20	14.40	14.30	—				5.03	9.90	10.14
1.29	152	成昌眼鏡	1.18	1.25	1.18	1.22	1.23	1.23	+0.05	+9	3,297,900	4,066,447	0.43	30.07	3.38
5.85	154	香港毛紡	5.75	5.80	5.65	5.60	5.70	5.65	−0.10	−86	33,000	186,800	1.99	5.83	8.02
1.60	047	合興集團	1.47	1.57	1.50	1.52	1.53	1.53	+0.06	+11	1,440,000	2,212,260	0.54	22.50	5.88
1.16	167	萬威科技	1.15	—	—	1.13	1.18	1.15	—				0.40	6.42	5.47
3.525	172	香島印染	3.40	—	—	3.35	3.40	3.40	—				1.20	8.78	6.47
7.40	179	德昌電機控股	7.30	7.30	7.25	7.25	7.30	7.30	—	—	479,000	3,488,100	2.57	13.06	2.74
1.16	180	開達實業⬆	1.11	1.16	1.12	1.15	1.16	1.15	+0.04	+15	578,000	662,520	0.40	—	2.17
1.52	141	金城工商	1.54	—	—	1.53	1.55	1.54	—				0.54	12.33	5.19
0.99	499	建生電子	0.95	0.96	0.95	0.95	0.96	0.95	—	—	240,000	228,700	0.33	5.99	7.37
0.89	186	隆輝集團⬆	0.84	0.89	0.84	0.85	0.86	0.85	+0.01	+46	4,546,000	3,954,280	0.30	6.88	6.59
2.025	191	麗新國際	1.98	2.00	1.95	1.95	1.97	1.96	−0.02	−156	6,468,000	12,733,730	0.69	3.76	6.10
12.00	411	南順	11.40	11.50	11.40	11.40	11.50	11.50	+0.10	+57	67,000	764,500	4.04	24.32	2.26
	199	偉聯實業									暫停買賣				
0.63	339	羅氏針織▲	0.62	0.63	0.61	0.61	0.62	0.61	−0.01	−100	3,236,000	2,004,940	0.21	4.97	9.00
3.425	366	陸氏實業⬆	3.30	3.425	3.30	3.325	3.375	3.325	+0.025	+60	1,192,000	4,021,160	1.17	10.76	5.35
9.15	211	南聯紡織⬆	9.05	9.15	8.85	8.80	8.85	8.85	−0.20	−61	61,000	548,800	3.11	5.87	8.47
16.50	212	南洋紗廠	16.50	16.40	16.40	16.40	16.50	16.40	−0.10	−193	18,000	295,200	5.77	8.56	14.94
0.96	213	樂聲電子	0.96	0.96	0.92	0.92	0.93	0.93	−0.03	−31	1,467,000	1,388,090	0.33	6.48	8.60
1.80	178	永新企業▲	1.77	1.76	1.74	1.75	1.76	1.75	−0.02	−138	230,000	404,070	0.62	6.48	9.14
0.75	075	彩星集團⬆	0.71	0.75	0.72	0.73	0.75	0.74	+0.03	+10	2,046,000	1,498,680	0.26	—	—
0.089	076	寶松礦油	0.087	0.088	0.084	0.086	0.088	0.087	—	—	1,530,000	132,400	0.03	—	—
0.83	243	品質企業	0.81	0.82	0.79	0.79	0.80	0.80	−0.01	−131	4,307,866	3,481,069	0.28	5.59	9.81
3.20	229	利民實業	3.20	3.20	3.175	3.175	3.20	3.175	−0.025	−173	48,000	153,100	1.12	12.69	7.16
0.83	472	鴻運電子	0.81	0.82	0.80	0.79	0.80	0.80	−0.01	−131	1,934,000	1,564,420	0.28	4.26	9.16
0.56	234	玫瑰針織	0.56	0.55	0.53	0.53	0.54	0.53	−0.03	−5	80,000	43,300	0.19	7.83	5.02
8.95	236	生力啤酒	8.70	8.70	8.60	8.65	8.70	8.65	−0.05	−196	39,600	342,640	3.04	18.57	5.44
1.15	521	三泰電業	1.13	1.13	1.12	1.12	1.13	1.12	−0.01	−165	170,000	191,200	0.39	5.29	9.03
0.74	448	善美電腦	0.72	0.72	0.70	0.70	0.71	0.71	−0.01	−118	2,054,000	1,469,780	0.25	5.47	3.87
1.17	081	蜆殼電器	1.15	1.15	1.13	1.13	1.14	1.13	−0.02	−86	475,000	541,950	0.40	7.26	6.19
14.70	250	南海紗廠⬆	14.40	14.70	14.50	14.50	14.60	14.50	+0.10	+64	18,000	261,950	5.10	5.57	20.41
0.73	485	升岡集團	0.73	0.73	0.71	0.72	0.73	0.73	—	—	822,000	593,000	0.26	—	8.11
2.775	084	寶光實業▲⬆	2.725	2.775	2.70	2.725	2.75	2.725	—	—	558,000	1,527,325	0.96	1.78	6.61
2.475	254	廣聯企業⬆	2.30	2.475	2.30	2.45	2.475	2.45	+0.15	+3	666,000	1,581,150	0.86	12.71	—
0.63	500	訊科國際⬆	0.60	0.63	0.60	0.60	0.61	0.60	—	—	3,686,000	2,258,140	0.21	9.72	5.00
0.96	094	東茗工業⬆	0.94	0.96	0.91	0.93	0.94	0.93	−0.01	−144	1,466,000	1,375,980	0.33	5.48	8.82
3.50	456	聯亞集團	3.45	3.45	3.425	3.40	3.45	3.425	−0.025	−179	21,000	71,950	1.20	65.20	4.09
0.90	516	同得仕	0.88	0.89	0.87	0.88	0.89	0.89	+0.01	+49	1,232,000	1,066,000	0.31	4.83	4.49
6.60	272	協興針織	6.45	6.40	6.40	6.45	6.60	6.45	—	—	1,000	6,400	2.27	6.74	12.69
7.30	273	怡南實業	7.25	7.25	7.25	7.20	7.25	7.25	—	—	16,000	116,000	2.55	4.71	15.17
2.70	275	裕泰針織	2.70	—	—	2.675	2.775	2.70	—				0.95	7.89	7.41
0.64	419	友利電訊	0.60	—	—	0.60	—	0.60	—				0.21	—	—
4.075	333	偉易達	3.95	3.95	3.90	3.90	3.925	3.90	−0.05	−129	398,000	1,568,350	1.37	6.05	6.88
0.58	413	泉盛國際⬆	0.56	0.58	0.56	0.56	0.57	0.57	+0.01	+32	462,000	262,140	0.20	6.30	10.53
8.90	098	南聯實業⬆	8.80	8.90	8.45	8.45	8.50	8.45	−0.35	−14	372,000	3,236,900	2.97	5.44	9.47
1.46	099	王氏工業⬆	1.44	1.46	1.42	1.42	1.42	1.42	−0.02	−118	1,535,500	2,210,255	0.50	5.95	9.93
2.40	294	長江製衣▲	2.275	2.275	2.225	2.225	2.275	2.225	−0.05	−63	116,000	259,625	0.78	4.78	12.13
0.245	298	達生實業⬆	0.241	0.245	0.242	0.242	0.245	0.242	+0.001	+69	200,000	48,460	0.09	—	2.02
運輸,倉塢															
9.65	293	國泰航空	9.45	9.45	9.40	9.40	9.45	9.40	−0.05	−199	2,767,000	26,107,800	3.31	12.66	3.14
1.34	338	中華造船(優)⬆	1.29	1.34	1.33	1.30	1.34	1.33	+0.04	+17	20,000	26,700	0.47	—	9.02
1.39	029	中華造船⬆	1.32	1.39	1.32	1.36	1.37	1.37	+0.05	+13	630,000	856,280	0.48	14.08	5.83
—	119	新海康	3.20	—	—	3.10	—	3.20	—				1.13	5.57	9.06
4.75	117	萬邦航業	4.60	4.60	4.60	4.60	4.625	4.60	—	—	7,000	32,200	1.62	14.39	3.53
1.45	207	明仁企業	1.45	—	—	1.45	1.48	1.45	—				0.51	17.88	—
5.30	217	海南發展	5.30	5.20	5.20	5.15	5.20	5.20	−0.10	−76	22,500	116,875	1.83	1.80	6.08
2.80	332	東方海外	2.80	2.80	2.80	2.70	2.75	2.75	−0.05	−81	6,282	17,505	0.97	—	—
5.25	237	安全倉	5.20	5.05	5.00	5.00	5.10	5.00	−0.20	−17	32,000	161,000	1.76	24.11	6.20
3.40	242	信德企業	3.325	3.375	3.275	3.325	3.35	3.35	+0.025	+62	3,302,011	11,034,868	1.16	8.69	6.86
0.52	276	宇宙投資(588)	0.49	0.485	0.465	0.47	0.475	0.475	−0.015	−32	2,120,000	1,005,400	0.17	—	—
0.098	581	宇宙投資股權	0.067	0.069	0.056	0.057	0.059	0.057	−0.01	−1	15,312,000	1,002,954	0.02	—	—
6.70	095	華光航業	6.60	—	—	6.60	6.80	6.60	—	—	2,620	16,606	2.32	—	—
	284	萬寶航業									暫停買賣				
酒店,飲食															
2.95	105	凱聯酒店	2.925	2.925	2.875	2.875	2.90	2.875	−0.05	−93	830,000	2,404,680	1.01	21.63	2.76
1.07	341	大家樂⬆	1.03	1.07	1.04	1.05	1.07	1.06	+0.03	+19	680,000	718,700	0.37	9.68	7.83
1.27	037	遠東酒店⬆	1.22	1.27	1.20	1.22	1.24	1.23	+0.01	+56	6,721,360	8,327,464	0.43	28.34	2.03
7.10	039	富麗華	7.10	7.05	7.00	7.00	7.05	7.00	−0.10	−116	578,000	4,074,700	2.46	10.47	7.14
2.25	195	格蘭酒店A(565)	2.25	2.25	2.20	2.20	2.225	2.20	−0.05	−58	2,907,582	6,445,334	0.77	16.96	3.45
0.214	196	格蘭酒店B(566)	0.209	0.207	0.203	0.204	0.205	0.204	−0.005	−51	5,163,909	1,056,591	0.07	15.69	3.68
9.45	051	海港企業▲⬆	9.30	9.45	9.30	9.45	9.50	9.45	+0.15	+37	728,000	6,806,950	3.32	11.20	7.19
6.15	045	大酒店	6.00	5.95	5.85	5.95	6.00	5.95	−0.05	−167	373,170	2,211,728	2.09	24.38	2.16
6.70	161	海景實業	6.56	6.60	6.60	6.60	6.70	6.60	+0.05	+59	3,000	19,800	2.32	—	—
5.00	422	文華東方⬆	4.975	5.00	4.925	4.95	5.00	4.95	−0.025	−202	1,594,207	7,920,583	1.74	12.42	4.45
8.35	071	美麗華	7.80	7.80	7.80	7.70	7.80	7.75	−0.05	−189	582,500	4,477,150	2.73	39.70	3.09
7.50	084	新世界酒店	7.25	7.25	7.25	7.20	7.25	7.25	—	—	24,000	174,000	2.55	15.57	4.27
7.60	223	百樂酒店	7.55	7.55	7.40	7.55	7.60	7.55	—	—	56,000	421,200	2.65	28.36	2.12
2.425	078	富豪酒店	2.375	2.375	2.35	2.35	2.375	2.35	−0.025	−147	2,626,734	6,197,378	0.83	11.89	4.47
1.09	235	紅寶石	1.08	—	—	—	1.04	1.04	−0.04	−20	20,000	21,600	0.37	—	2.88
公用事業															
51.50	360	大東電報	50.50	50.50	50.50	50.50	51.00	50.50	—	—	360	18,060	17.76	—	—
15.20	002	中華電力	15.10	15.10	14.70	14.70	14.80	14.70	−0.40	−46	5,564,528	82,804,792	5.17	11.12	4.08
25.10	026	中華巴士	25.00	25.00	24.70	24.60	24.80	24.70	−0.30	−133	21,200	525,660	8.69	23.51	3.12
15.60	032	海底隧道	15.50	15.30	15.10	15.20	15.30	15.20	−0.30	−75	35,000	531,100	5.34	10.88	9.12
18.60	003	中華煤氣⬆	18.40	18.60	18.30	18.50	18.60	18.50	+0.10	+57	1,040,000	19,225,960	6.50	26.20	2.27
7.55	006	港燈集團	7.50	7.50	7.35	7.35	7.40	7.35	−0.15	−72	2,436,874	18,074,390	2.58	9.32	6.93
6.95	050	香港小輪(569)	6.85	6.85	6.80	6.75	6.80	6.80	−0.05	−178	398,400	2,720,320	2.39	13.31	3.24
5.50	008	香港電訊	5.35	5.35	5.20	5.25	5.30	5.25	−0.10	−77	10,028,025	53,021,768	1.86	16.24	4.28
9.30	062	九龍巴士⬆	9.10	9.30	9.05	9.05	9.15	9.10	—	—	333,800	3,069,100	3.20	16.65	4.51
百貨,傳播,零售															
1.05	378	城市資源	0.95	0.94	0.91	0.93	0.95	0.93	−0.02	−67	46,000	42,580	0.33	—	—
1.10	513	恒和珠寶	1.04	1.05	1.04	1.04	1.05	1.05	+0.01	+56	256,000	268,720	0.37	5.59	8.56
6.25	353	牛奶國際	6.00	6.00	5.90	5.95	6.00	5.95	−0.05	−167	3,150,453	18,774,604	2.09	17.72	3.20
7.30	113	迪生創建	7.20	7.20	7.00	7.00	7.05	7.05	−0.15	−69	1,732,000	12,346,450	2.48	13.14	3.26
1.98	038	遠東投資國際	1.97	1.98	1.95	1.95	1.96	1.96	−0.01	−201	214,000	420,620	0.69	9.58	7.65
0.75	147	新系機構	0.74	0.75	0.73	0.72	0.74	0.74	—	—	1,371,000	1,007,000	0.26	14.57	3.81
	168	怡勝太平洋									暫停買賣				
0.62	343	王朝機構	0.59	0.59	0.58	0.58	0.59	0.59	—	—	2,204,000	1,299,800	0.21	—	11.86
1.68	280	景福集團	1.58	1.68	1.56	1.56	1.58	1.57	−0.01	−190	82,000	128,700	0.55	6.96	7.01
15.50	060	連卡佛A▲	15.30	15.30	15.30	15.30	15.50	15.30	—	—	20,000	306,000	5.38	11.88	4.77
1.46	192	連卡佛B	1.43	1.43	1.43	1.40	1.43	1.43	—	—	10,868	15,454	0.50	11.11	5.10
9.45	067	立興	9.00	9.05	9.00	9.00	9.05	9.00	—	—	45,000	405,200	3.16	7.26	11.11
	204	NewsCorp													
1.27	018	東方報業	1.25	1.26	1.24	1.24	1.25	1.24	−0.01	−172	600,000	750,360	0.44	10.02	6.45
5.25	080	邵氏公司▲	5.05	5.05	4.925	4.90	4.925	4.925	−0.125	−48	376,000	1,877,075	1.73	12.10	5.07
5.35	241	瑞興百貨	5.30	5.35	5.30	5.30	5.35	5.30	—	—	164,000	871,600	1.86	11.71	8.79
52.50	244	先施	52.60	52.60	51.00	51.00	52.00	51.00	−1.50	−40	29,600	1,547,000	17.93	23.43	2.94
2.675	233	星島集團	2.625	2.625	2.575	2.60	2.625	2.60	−0.025	−160	220,000	572,350	0.91	9.53	5.38
0.74	417	謝瑞麟	0.72	0.72	0.71	0.71	0.72	0.71	−0.01	−118	8,094,200	5,678,000	0.26	4.58	12.87
0.76	279	東方紅	0.73	0.73	0.73	0.72	0.73	0.73	—	—	764,000	557,720	0.26	7.59	8.22
13.20	511	電視廣播	13.00	13.00	12.90	12.90	13.00	12.90	−0.10	−176	77,000	994,300	4.54	17.48	3.41
4.925	269	永安公司	4.90	4.90	4.80	4.825	4.875	4.825	−0.075	−104	318,000	1,551,625	1.70	15.71	3.32
1.94	292	八百伴香港	1.92	1.90	1.88	1.85	1.89	1.88	−0.04	−89	80,000	151,000	0.66	16.73	2.13
—	187	裕華國貨1000	3.375	—	—	3.35	—	3.375	—				1.19	—	—
3.50	188	裕華國貨2000	3.40	3.425	3.40	3.40	3.425	3.425	+0.025	+63	24,000	82,050	1.20	11.25	5.26
建築,地產															
1.16	373	聯合海外	1.14	1.16	1.13	1.13	1.15	1.13	−0.01	−186	27,358,600	31,213,774	0.40	3.93	4.42
3.60	056	聯合地產	3.55	3.525	3.475	3.475	3.50	3.475	−0.075	−86	1,478,354	5,186,655	1.22	4.37	3.14
3.375	101	淘大置業	3.35	3.325	3.225	3.25	3.275	3.25	−0.10	−35	3,809,672	12,566,476	1.14	11.64	6.16
	022	亞細安									暫停買賣				
1.08	506	Blissea⬆	1.06	1.08	1.06	1.06	1.08	1.08	+0.02	+27	402,000	428,860	0.38	7.32	6.47
2.125	268	寰達國際	2.125	2.125	2.125	2.125	2.15	2.125	—	—	1,932,000	4,105,300	0.75	2.45	2.82
0.57	108	建德國際⬆	0.54	0.57	0.56	0.56	0.57	0.57	+0.03	+4	144,000	81,280	0.20	—	—
1.79	206	國泰城市	1.74	—	—	1.72	1.74	1.74	—				0.61	14.70	6.32
2.05	355	世紀城市	1.99	1.99	1.95	1.94	1.95	1.95	−0.04	−71	756,000	1,483,080	0.69	10.92	6.05
8.90	001	長江實業	8.80	8.85	8.65	8.65	8.75	8.70	−0.10	−137	5,056,400	44,474,540	3.06	11.23	2.75
2.85	112	至祥置業	2.85	—	—	2.80	2.95	2.85	—				1.00	8.98	2.46
1.08	130	中華娛樂	1.03	1.03	1.01	1.02	1.03	1.03	—	—	17,149,200	17,547,764	0.36	—	4.26
2.80	127	華人置業	2.70	2.65	2.60	2.625	2.65	2.625	−0.075	−43	1,438,000	3,759,000	0.92	—	0.95
0.57	216	建業置業⬆	0.54	0.57	0.54	0.54	0.55	0.55	+0.01	+29	3,232,000	1,788,840	0.19	16.57	6.62
	120	四海地產1000													
4.00	125	四海地產2000	3.90	3.90	3.85	3.85	3.90	3.85	−0.05	−127	4,000	15,600	1.35	—	—
1.28	126	怡東地產	1.24	1.24	1.24	1.24	1.28	1.24	—	—	2,000	2,480	0.44	102.48	—
0.79	156	新日發展⬆	0.74	0.79	0.76	0.76	0.77	0.77	+0.03	+12	25,884,000	20,102,120	0.27	39.90	—
1.70	128	安寧企業	1.67	1.65	1.60	1.60	1.61	1.61	−0.06	−23	448,000	725,840	0.57	7.08	7.25
0.94	035	遠東發展⬆	0.90	0.94	0.91	0.91	0.92	0.91	+0.01	+51	22,359,700	20,622,140	0.32	34.73	2.20
	132	第一城市									暫停買賣				
1.57	135	第一華南	1.54	1.54	1.52	1.52	1.54	1.52	−0.02	−126	70,000	107,600	0.53	16.27	9.36
	124	景耀國際									暫停買賣				
0.97	140	金山地產	0.97	0.97	0.95	0.95	0.96	0.96	−0.01	−151	213,000	203,080	0.34	6.76	3.81
	361	多盈利													
3.475	041	鷹君	3.40	3.40	3.30	3.30	3.35	3.325	−0.075	−62	3,651,419	12,291,621	1.17	13.35	2.56
3.575	270	粵海投資	3.50	3.55	3.475	3.475	3.55	3.55	+0.05	+40	830,000	2,904,900	1.25	38.63	1.41
6.10	010	恒隆	5.90	5.85	5.80	5.80	5.85	5.80	−0.10	−95	1,893,000	11,059,400	2.04	8.78	5.17
5.55	052	夏利文	5.45	5.40	5.40	5.40	5.45	5.40	−0.05	−162	68,000	367,200	1.90	9.16	6.11
1.87	097	恒基發展	1.83	1.83	1.80	1.80	1.81	1.81	−0.02	−142	4,105,140	7,458,658	0.64	6.75	7.73
5.95	012	恒基兆業	5.90	5.90	5.75	5.75	5.80	5.80	−0.10	−95	4,552,100	26,546,630	2.04	9.24	3.76
8.50	157	協成行	8.40	8.50	8.30	8.40	8.50	8.50	+0.10	+46	22,200	188,210	2.99	19.18	2.83
9.90	007	置地	9.75	9.80	9.60	9.60	9.65	9.65	−0.10	−155	6,209,857	60,373,648	3.39	21.56	3.63
0.455	149	港澳發展▲	0.445	0.445	0.44	0.44	0.445	0.44	−0.005	−139	2,912,800	1,288,118	0.15	14.77	6.07
5.36	049	置業信託A▲	5.35	5.35	5.25	5.25	5.30	5.30	−0.05	−161	640,064	3,398,317	1.86	7.38	5.56
1.02	153	置業信託B▲	1.02	1.02	1.02	0.98	1.02	1.02	—	—	44,592	45,192	0.36	7.10	5.78
2.40	480	香港興業	2.40	2.35	2.30	2.30	2.325	2.30	−0.10	−12	864,000	2,010,750	0.81	10.07	3.04
0.95	159	河聯投資	0.95	0.95	0.94	0.93	0.94	0.94	−0.01	−147	144,000	136,300	0.33	8.22	14.32
1.33	160	漢國置業	1.31	1.31	1.27	1.27	1.28	1.27	−0.04	−33	1,350,000	1,737,020	0.45	7.69	5.11
3.625	054	合和實業	3.575	3.55	3.525	3.525	3.55	3.525	−0.05	−117	3,365,700	11,913,763	1.24	11.40	5.68
3.50	352	合和實業(優)	3.50	3.50	3.50	3.475	3.60	3.50	—	—	35,000	122,500	1.23	—	5.72
3.95	055	新昌集團	3.90	3.90	3.80	3.85	3.875	3.85	−0.05	−127	717,455	2,786,440	1.35	5.01	6.60
1.46	184	惠泰置業	1.37	1.36	1.32	1.32	1.34	1.33	−0.04	−39	1,506,000	2,026,880	0.47	—	3.01
1.36	014	希慎興業	1.33	1.33	1.31	1.32	1.33	1.32	−0.01	−177	22,050,000	29,223,100	0.46	21.85	5.14
1.37	165	明輝發展▲	1.37	1.34	1.34	1.34	1.35	1.34	−0.03	−64	84,000	112,480	0.47	17.20	2.19
	171	國際實業													
1.01	173	嘉華石業	0.87	0.87	0.84	0.84	0.86	0.85	−0.02	−54	869,000	751,760	0.30	10.53	7.06
2.45	181	啟明	2.40	—	—	—	2.50	2.40	—				0.84	10.52	5.83
2.025	164	淑成投資	1.94	1.94	1.90	1.90	1.92	1.92	−0.02	−151	92,000	176,200	0.68	2.82	5.73
0.37	185	建煒新記	0.345	0.345	0.336	0.335	0.34	0.34	−0.005	−113	232,937	79,370	0.12	3.55	—
1.36	134	嘉利建築	1.33	1.33	1.33	1.32	1.33	1.33	—	—	75,000	99,750	0.47	4.44	6.02
4.80	190	熊谷組	4.775	4.775	4.725	4.75	4.775	4.775	—	—	515,000	2,452,675	1.66	12.01	6.70
640.00	189	廣生行	635.00	637.50	625.00	622.50	627.50	625.00	−10.00	−102	720	455,175	219.76	15.89	4.72
1.05	063	LET Pacific	1.02	1.02	1.01	1.02	1.03	1.02	—	—	257,000	261,670	0.36	106.25	0.20
1.42	488	麗新發展	1.40	1.38	1.34	1.34	1.35	1.35	−0.05	−24	4,203,500	5,727,290	0.47	5.73	4.44
0.88	484	麗新發展(優)	0.86	0.86	0.86	0.85	0.86	0.86	—	—	100,000	86,000	0.30	—	11.15
2.50	066	利興發展	2.425	2.425	2.40	2.40	2.425	2.40	−0.025	−151	118,850	287,426	0.84	14.17	5.83
	198	大富地產									暫停買賣				
0.25	201	東大地產	0.247	0.247	0.247	0.247	0.247	0.247	—	—	51,800	12,754	0.09	20.08	—
0.285	202	萬年置業	0.27	0.275	0.275	0.28	0.275	0.275	+0.005	+29	130,000	35,750	0.10	15.54	3.42
49.50	158	萬邦投資	49.50	49.50	49.00	49.00	49.25	49.00	−0.50	−156	4,500	221,125	17.23	20.46	11.22
7.25	072	新城市	7.15	7.15	7.05	7.05	7.10	7.10	−0.05	−184	1,051,281	7,455,299	2.50	17.27	2.82
14.20	017	新世界發展	13.90	13.90	13.70	13.70	13.80	13.70	−0.20	−115	2,698,505	37,302,980	4.82	13.84	3.65
0.75	219	錦興國際	0.69	0.68	0.67	0.68	0.69	0.68	−0.01	−113	120,000	80,800	0.24	1.61	—
	220	晉利地產													
3.275	073	百利保	3.20	3.225	3.175	3.20	3.225	3.20	—	—	768,020	2,452,690	1.13	12.03	4.56
2.05	163	華嘉國際	2.025	2.05	2.025	2.025	2.05	2.025	—	—	454,000	925,700	0.71	—	—
1.50	074	保華集團	1.39	1.40	1.38	1.37	1.39	1.38	−0.01	−181	2,568,373	3,558,286	0.49	3.49	3.77
0.40	560	保華集團股權	0.325	0.335	0.32	0.325	0.33	0.325	—	—	1,925,970	623,002	0.11	—	—
2.125	225	博富臨	2.10	2.10	2.075	2.075	2.10	2.075	−0.025	−134	30,420	63,332	0.73	11.65	3.86
	077	聯邦地產A2000													
7.60	232	聯邦地產A5000	7.55	7.55	7.50	7.40	7.55	7.50	−0.05	−187	283,145	2,126,544	2.64	10.05	7.26
1.47	228	聯邦地產B	1.46	1.46	1.46	1.46	1.46	1.46	—	—	103,875	151,425	0.51	9.79	7.46
4.55	231	富利國際	4.50	—	—	4.35	4.525	4.50	—	—	245	1,029	1.58	16.00	—
0.88	281	川河集團	0.87	0.88	0.87	0.87	0.88	0.87	—	—	5,416,698	4,719,178	0.31	53.70	4.78
4.35	251	爪哇企業	4.30	4.325	4.275	4.30	4.325	4.30	—	—	1,106,000	4,743,300	1.51	6.26	14.19
0.37	238	森滿合	0.365	0.365	0.365	0.36	0.365	0.365	—	—	1,730,000	631,450	0.13	60.83	—
2.30	065	高立集團⬆	2.25	2.30	2.225	2.175	2.225	2.225	−0.025	−141	586,000	1,317,125	0.78	—	—
1.79	252	華信地產⬆	1.78	1.79	1.79	1.78	1.80	1.79	+0.01	+66	18,000	32,220	0.63	8.27	9.49
1.23	240	海裕實業	1.22	1.23	1.22	1.22	1.23	1.22	—	—	571,000	696,760	0.43	10.49	5.89
14.00	016	新鴻基地產	13.70	13.70	13.60	13.60	13.60	13.60	−0.20	−111	2,625,311	35,739,224	4.75	10.60	4.81
0.094	588	順豪物業(PP)	0.074	0.075	0.075	0.075	—	0.075	+0.001	+41	50,000	3,750	0.03	—	—
0.65	509	瑞安建業⬆	0.53	0.56	0.52	0.53	0.54	0.53	—	—	332,300	176,730	0.19	—	—
1.86	082	瑞安集團	1.79	1.81	1.70	1.70	1.71	1.71	−0.08	−10	4,601,000	8,034,100	0.60	20.45	5.26
1.40	412	順豪投資	1.40	1.40	1.38	1.37	1.40	1.39	−0.01	−182	551,704	805,877	0.49	3.30	2.36
0.78	283	順豪物業⬆	0.78	0.78	0.74	0.75	0.76	0.75	−0.03	−17	46,000	35,240	0.26	7.55	1.33
	245	星港地產									暫停買賣				
0.64	083	信和置業	0.63	0.62	0.61	0.61	0.62	0.61	−0.02	−30	22,015,400	13,552,768	0.21	9.97	2.28
0.56	247	信和地產	0.55	0.55	0.53	0.52	0.54	0.53	−0.02	−21	10,741,000	5,756,730	0.19	3.30	2.23
	256	兆景祥									暫停買賣				
8.90	085	大新	8.90	—	—	8.85	8.90	8.90	—		—		3.13	21.79	4.50
5.00	267	新安置業	5.00	—	—	—	4.95	4.95	−0.05		—		1.74	25.86	10.10
	259	宋加剛									暫停買賣				
4.45	088	大昌地產▲	4.40	4.40	4.25	4.30	4.325	4.30	−0.10	−55	1,895,378	8,146,072	1.61	6.41	6.98
3.175	089	大生地產	3.075	3.10	3.05	3.05	3.075	3.05	−0.025	−171	426,700	1,315,700	1.07	31.15	2.30
3.625	090	泰盛集團	3.55	3.575	3.50	3.525	3.55	3.525	−0.025	−183	1,160,968	4,105,731	1.24	16.49	5.10
0.87	091	德榮建築	0.84	0.86	0.83	0.84	0.85	0.85	+0.01	+46	420,000	356,700	0.30	11.36	—
2.425	277	太興置業	2.425	2.425	2.425	2.40	2.425	2.425	—	—	8,000	19,400	0.85	37.89	1.24
0.94	028	天安中國⬆	0.93	0.94	0.91	0.93	0.94	0.93	—	—	115,000	105,950	0.33	29.15	1.58
4.40	266	天德地產	4.375	—	—	4.325	4.45	4.375	—				1.54	24.87	1.52
0.233	092	大寶地產	0.214	0.214	0.208	0.208	0.21	0.208	−0.006	−42	5,314,107	1,120,493	0.07	—	—
0.87	269	大寶地產(優)	0.80	0.80	0.79	0.80	0.81	0.80	—	—	6,144,442	4,864,609	0.28	—	—
0.67	287	泰富發展	0.66	0.66	0.65	0.65	0.66	0.65	−0.01	−105	600,492	393,495	0.23	2.93	9.22
1.09	278	華厦置業	1.07	1.09	1.09	1.09	1.11	1.09	+0.02	+28	30,000	32,700	0.38	1.41	—
	137	華榮置業									暫停買賣				
—	283	偉益置業	2.75	2.70	2.70	2.725	2.80	2.725	−0.025	−164	4,000	10,800	0.96	11.63	7.34
9.60	004	九龍倉▲	9.40	9.40	9.25	9.30	9.35	9.30	−0.10	−144	4,361,162	40,682,788	3.27	15.81	3.98
1.41	287	永發置業	1.38	1.38	1.38	1.34	1.42	1.38	—	—	10,000	13,800	0.49	—	—
0.187	288	永鴻基	0.186	0.186	0.184	0.182	0.183	0.183	−0.003	−100	100,000	18,500	0.06	33.27	—
2.40	291	永建利	2.35	2.40	2.35	—	2.45	2.40	+0.05	+26	6,000	14,200	0.84	307.69	—
1.41	260	輝煌太平洋⬆	1.38	1.41	1.36	1.37	1.38	1.37	−0.01	−179	1,650,750	2,281,775	0.48	4.73	6.57
2.60	193	康富國際	2.45	2.45	2.40	2.40	2.45	2.45	—	—	38,000	92,000	0.86	18.83	2.86
1.80	296	裕興建築	1.80	—	—	1.76	—	1.80	—				0.63	121.62	—
其他															
	342	FAI													
11.60	162	虎豹	11.60	—	—	11.20	—	11.60	—		—		4.08	—	—
10.40	170	工業投資⬆	9.95	10.40	10.20	10.30	10.40	10.30	+0.35	+16	11,600	120,920	3.62	6.43	2.43
0.69	200	新濠國際	0.67	0.67	0.65	0.64	0.66	0.65	−0.02	−35	390,000	255,700	0.23	928.57	—
	255	TDM Berhad													

國際投資

選資投票股

一大下跌股票

投資股權	−14.92%
電子W91	−6.45%
置業W89	−6.15%
得仕W91	−5.88%
針織	−5.35%
國際W89	−5.26%
城市W89	−5.19%
集團W92	−5.08%
地產W90	−4.49%
集團	−4.46%

成交量	溢價%	行使價
2,202,944	4.74	14.35
554,744	9.49	15.00
660,468	−13.13	2.76
103,200	45.24	3.05
080,260	81.46	1.45
126,102	61.28	3.79
481,915	10.23	0.96
794,000	36.04	1.18
80,000	68.49	0.89
126,000	7.07	4.60
238,000	−1.84	4.22
100,000	45.90	1.78
420,000	18.46	0.84
213,330	5.56	14.25
46,330	8.52	14.65
299,682	44.67	1.08
900,000	63.59	2.80
—	82.07	2.53
931,536	46.87	4.92
887,200	1.79	0.62
468,000	143.93	1.49
660,000	18.78	0.72
20,000	27.26	0.67
100,000	162.45	1.39
50,000	36.95	0.73
200,000	37.60	0.89
255,000	100.73	5.47
369,593	59.86	5.63
120,000	51.61	1.41
845,000	49.29	1.06
560,000	96.45	1.39
448,800	65.17	1.47
592,147	10.46	10.27
390,000	45.36	0.27
691,500	56.05	2.20
350,000	95.99	2.68
970,000	41.94	0.34
800,000	126.45	0.55

成交量	現價息率
2	8.56
251	9.38
10	9.94
—	8.33
3,700	7.02
—	7.73

國際投資

美國金融市場展望

在經濟強勁情勢下，普遍認為加息是勢所必然，惟時間上意見紛紜。短期而言，債券價格並不樂觀，上升多時的股市亦出現獲利回吐。

國際投資形勢分析

據紐約方面金融市場的分析家預測，由於最新的數據顯示出經濟的強勢，美國的短期利息率在接着一個月至六個星期之內，將會上升至更高的水平。

不過，有部分專家則表示，聯邦儲備局並不會把銀根進一步收得太緊。雖過去一段時間聯邦基金利率多數都在九厘的水平以上，他們仍懷疑聯邦儲備局是否會採取行動。目前人們對短期利息率的看法，頗為分歧。不過有一種看法比較一致，那就是始終聯儲要加息，問題只是在甚麼時候加而已。

一位專家說，他仍然估計聯邦儲備局會提高優惠利率，但卻認為不會是現時。原因之一是目前美元匯價表現相當強。而這位專家推測，由於信貸的需求殷，商業銀行所受提高優惠利率的壓力則比較大。美國的商業銀行，很可能隨時會把優惠利率由十厘半的水平調高。

分析家說，若果聯邦儲備局覺得通貨膨脹的壓力增強，他們當然會加貼現率。即將發表的十二月份批發物價指數，值得注視。

看來，十二月份批發物價指數或許不會製造出大的震撼。一些專家推測這個月它的升幅將為百分之〇點三，與十一月份的幅度相同。但如果實際增幅比這預測的數字大得多的話，人們對通貨膨脹的恐懼感，自然會大大提高。但畢竟，即使十二月份物價升幅較大，聯邦儲備局或許亦不會立即加息，因為我們認為，聯邦儲備局加優惠利率比較棘手不定。商業銀行的優惠利率，由於放款需求殷的關係，調高的可能性較大。聯邦基金利率會否降回九厘的水平以下，則要走着瞧。

近日短期利率繼續升高，令到短期國庫券和長期政府債券之間的孳息率差距，更為縮細。例如三個月期國庫券孳息升至八厘五五，和三十年期的財政部債券孳息率九厘〇二，相距越來越接近。只要一般預期利息率上升，短期國庫券的孳息率就可能續高。

估計向上心理，美國債券市場就可能受到較強的壓力。短期的將來，它們的價格表現不樂觀。因此在可見的將來，在上升了不少個星期之後，至於美國股市，亦隨時會出現獲利回吐，或者續升而動勢不強，大家應該留意。（紐約大東銀行經濟研究部）

歐洲諸國聯手干預 美元不易作新突破

短線料一百點子內上落

貨幣之窗

新年剛過，美元再現強勁。期內，雖有中央銀行的小規模干預，對美元毫無壓力，而今回合的美元升潮，很明顯的是，矛頭直指西德馬克，在本週中多國中央銀行入場干預之前，市場預測美元將可升上一點八四馬克的高位，但正當美元向此關口邁進之際，歐洲諸國中央銀行即作聯手干預。

是次的干預由西德中央銀行帶頭，隨後英國、瑞士、意大利、比利時及荷蘭陸續入市拋售美元，干預後，美元由兌一點八四馬克與一二七點三日圓的高檔回跌至一點八一八〇馬克與一二五點六日圓的低位，但到了紐約市場，美元由歐洲的低位反彈上一點八二五五馬克與一二五點八日圓。

雖然目前仍沒有任何利空美元的消息出現，但歐洲諸國已顯然對美元的升勢不滿意，因為歐洲各國都希望本身的貨幣強勁，作為抑壓通貨膨脹的重要手段，所以美元勁升，歐洲的反應最強烈。除了聯手干預之外，瑞士、比利時等一些小國的利息近日也普遍調升，瑞士也擬日會再提高貼現息及隆巴特利息以抵銷美元利息的上升。使歐洲另一回合的加息潮已開始在醞釀中。目前祇待美國的行動而已。經過今次的聯手干預，估計短期內美元不易突破，一點八二至一點八四馬克，和一二五點五至一二七點三〇日圓兩個範圍。（王長明）

去年日股市 外資呈淨買

（特訊）東京十二日電：證券交易所數字顯示，在一九八八年，外國投資者五年來首次成為東京、大阪及名古屋各證交所中日本股票的淨買家。其中買盤共二十萬九千六百億日元；沽盤二十萬九千二百億元；差額約四百億。

外國投資者在一九八四年首次轉為淨沽家，八七年創下歷來最大的淨沽額達七萬一千九百億日元。

經紀指出，外國投資者去年捲土重來，部份是因為日本股災之後，日本股價的反彈較任何股市為快且遠。

海外地產投資動態

外來投資湧增刺激 泰國物業價標升

不少物業價格增長以十倍計 而泰國地產稅八八年亦增三倍。

泰國經濟發展迅速，被喻為亞洲第五條小龍，由於泰國工資較低，而勞工充足，加上又有出口特惠稅，所以引致大量外資湧往設廠生產，從而導致當地工商業用地需求大增，物業價格標升，估計未來兩三年，需求仍會強勁，換言之，泰國物業價格仍有相當上升潛力。

據中新社報導：隨着泰國經濟的不斷發展以及外來投資的急劇增長，泰國近年來房地產業務呈現前所罕見的旺勢。目前，除泰國商家外，日本、台灣、中國大陸、香港、新加坡等地的商家也既相來泰與當地商人合資經營房地產業務。

據泰國地產廳統計，一九八七年徵收地產稅為三十七億銖，原定一九八八年指標為四十億銖，但去年頭九個月的稅收已達一百一十五億一千二百萬銖，比前年增長百分之三百。地產與金融機構關係密切，據稱，去年銀行放款共一千一百二十萬銖，其中投資者佔六百二十億銖，這些信貸中，商銀放貸最多，達到八百七十億銖。可見去年乃是泰國房地產業發展的黃金年。

泰國房地產業以經營工業村和公寓、商業大廈為主。由於工業投資急速增加，對工業用地需求迫切，因此，官營、民營的工業村應運而生，以去年底全泰國，官民聯營七個，純民營的十三個。佔地面積約三萬二千餘萊（每萊一千六百平方米）。這些工業村大部份集中在曼谷、北攬、萬佛歲、北柳和巴吞他尼等府。工業村的售價每萊約一百萬至二百萬銖不等。工業村的興起加上其他商人的相繼購買地皮，使地價一漲再漲，特別是東北部開發區，每萊由前年的五、六萬銖，漲到目前的四十萬銖左右。

住宅建築發展也極迅速，一九八七年曼谷與近郊府治共建五萬三千三百五十二間，去年據平民住宅銀行調查所得，頭九個月新建登記的住宅已達五萬餘間，平均每年增加五萬間。公寓，去年以每平方米二萬銖發售，只數月時間便已告售罄。高級公寓和商業大廈市道尤佳，湄南河畔十五層高級公寓「湄南別墅」，共五十六個單位，每單位三百五十萬銖起，在短短的幾個月間也被搶購一空。商業樓宇也很搶手，去年一年，凡居市區的商廈也多為外商所租售。其中尤以日商為最，據熟悉曼谷地區的人士說，目前曼谷地區的商廈幾乎都是日本人開設的公司。

業內人士認為，泰國正向新興工業國家邁進，在未來的三、五年時間裏，泰國的房地產業仍有美好前景，但預料今年地、樓價的漲幅則可能不會太大，因為自去年下半年以來，銀行界為防止地皮炒賣，放款均極為慎重，而且政府對外商來泰置地問題也許會有新的規定，在等待觀望之前，地產市道的發展可能放緩。

國際公司動態

綜合美國、加拿大、瑞典、南韓、日本等地大企業最新消息報導。

△通用汽車（GM）主席表示，他對今年下半年經濟非常關注，而聯邦儲備局提高利率，其後果會相當嚴重的。

△福特汽車（F）宣佈收回約二萬五千部八九年款NMERCURY SABLE CARS及約三百部八八年款之F—250 HD 4X4貨車，以修改一些缺點。

△控制資料電腦被一家證券行認定會出售其中一部份業務以解決財務問題，對該公司有興趣的將會是尤利湼臘，該件的出售價為十四億元。

△施德百貨（S）否認一家日本地產公司收購其公司之施德大廈。

△依馬利空運明確被揣測會成為收購目標，股價因而上升。分析家說，相信該件是由聯邦快遞收購飛虎空運而來，但亦有人對此深表懷疑。

△全日空着來將會接受由日本、歐洲和美國公司共同發展的V2500噴射引擎，作為該公司向空中巴士工業額外購買的A320空中巴士之用。

△本田汽車預算在一九八九年增加國內汽車銷量至六十八萬五千輛，增幅百分之十點九。雖然預測國內市場總增長只不過百分之二至三，但該公司目標在擴大市場份額，並打算推出多類新電單車，以使年內銷量突破一百萬部。

△日產汽車（NSAN）有意發展一個豪華汽車生產綫，使之成為該車廠之主要旗艦，但該公司對這類豪華汽車銷量並不抱過高期望。大概年產約訂於二十五萬至三十萬輛之間，銷售對象以三十五至五十四歲入息每年入五萬美元為主，而預算此類豪華汽車只在美國市場推銷。而日產之主要競爭對手如豐田、本田亦致力發展豪華型汽車。

△瑞典富豪汽車（VOLVY）宣佈其在北美洲之汽車銷售機構，在八八年十二月份的汽車銷售由八七年同期的三千九百四十四輛上升至五千五百九十一輛，增幅為百分之四十一點八，此為過去三十二年來單一月份最高銷售紀錄。但八八年全年富豪汽車在美銷量卻由八七年的十萬零五千零八十七輛降至九萬七千八百四十八輛，降幅為百分之六點九。不過公司相信富豪汽車已是歐洲輸往美國的汽車銷售出的出色之牌子了。

△南韓三星電子（SAMS）在西班牙東北部之巴薩隆拿設廠生產電視錄影機。而三星電子將投資六百萬美元，每年生產二十萬部電視錄影機，此為三星電子在西班牙設立之首家工廠，不過則是在歐洲設立之第三家工廠。這些工廠產品主要在西歐市場推銷。

△加拿大ALCAN公司已聯同該公司六百九十萬股普通股份，並稱它將會投資多一億元作為現代化和擴張其鑄造業務。（資料由路透社、既得、美林、宏發、山一等公司提供）

看好看淡預測懸殊 牛皮已久可有突破

去年十二月中，若干頗有名氣的專業人士對今年底本港股市，看好看淡各抒己見，差距實在懸殊，有的人認為恒生指數可能在今年底創新高，升上四千點，有的人則說，今年底高點是二千一百點。相距幾近一倍！

大市的發展，在十二個月內，終將證實有人將犯大錯誤。誰是誰非，不妨拭目以待。

上述相差極大之預測，各自均有其依據，這表明，對同一事物在同一時間之動向，各家有各說。在資本主義世界的金融證券市場，人們有買的自由，也有賣的自由，因為有不同看法，所以有交易。投機，或者投資，市場人士必須有主見，不能偏聽偏信所謂「專家之言」，若有看好看淡相差極大之預測，則必須分析判斷何者可能較為準確。

以上述預測為例，筆者認為恒生指數今年底創新高的可能性較大，而不會以二一〇〇為今年底高點。這是因為經歷「十月風暴」後，恒指早已遠在二一〇〇以上獲得強力支持，而未來十二個月相信不會有重大利淡因素浮起，反之，當前政治穩定，經濟繁榮，經過長時間牛皮的股市，將可能有較大幅度之向上突破，僅需公用類、銀行類指數成份股發力，恒指就不愁不創新高。（强）

股票投資選擇

那些股票現在可買 那些地區股票安穩 這篇談談最佳途徑

本報讀者與工商友好最近紛紛向我們詢問那些股票可買與那些地區股票值得投資，要簡單回答這些「大問題」；特別是回答這些賺錢依賴的問題很不容易。俗市「寧買當頭起，不買當頭跌」，雖然古有明訓，但是，要我們介紹友好買高搶購，心中確有不安。簡單來說，我們主張選擇那些風險較小與勝勢仍在的地區股票去作選擇性的投資，如果繼續好像多年以來那樣一窩蜂的瘋狂投機，能夠獲利的機會是十分有限的。就以香港股市來說，多月以來做「市面客」一如「黃金白銀」地去老老實實地去投資都不容易「得心應手」地能夠賺錢。至於不管風險地去一再炒買的其不「頭崩額裂」者就是十分幸運的了。

關於那些股票可以去買的問題？我們認為最為滑稽而可笑。事實上，那些有計劃地向市面放空氣介紹股票的勾當，不少是「引人入路」的老千局而已。在老千局進行當中，早入手的跟風者也許可以來得入「賺點錢尾」，但是大多數人只是「承接者」，不做屁底」的無名英雄就「幾稀」。因此，我們一向不願介紹股票貼士與主張跟風投。機要投資應該認真尋求研究的結論，並且儘量去作中期或長期的投資。

那麼現在又應該選擇那些外地股票去投資呢？這來看各人的作風而異。有人大膽，有人保守，不一而足。但是，我們走到天腳底，所謂賺錢為目的，而賺錢理應去賺安穩的錢，以安全為原則，進可以賺價，退可以收息是也。

則，對於紅得發紫的日本股票合得股票最非適宜，不宜造次。現在固然高上頂峰，又有匯水損失的風險。香港股票，沒有匯水的風險，但一般股價偏高，主持人忠誠還待查證，要買非得認真小心。目前反而是美國，加拿大股票可以選擇一些。至於英國與澳洲亦有匯水風險，但股價非過高者還可尋求得到的。我們認為目前選購美加股票，固然是物有所值，而且遠景無礙，如能中期長期投資自保勝算。（繼生）

美股分析

市場担心持續高息 令經濟發展放緩 拖垮或抑制股市

目前左右市場最重要的基本因素，分別是（一）市場利率。（二）聯邦預算赤字和（三）對外貿易赤字。市場分析人士對未來新總統如何解決雙赤問題多抱存疑謹慎的態度。但由於目前距離布殊正式上任仍有數星期之遙，一切的揣測仍屬泛泛之談。不過市場利率因素，穩健及風險程度較高，卻一直困擾着大市，雖並沒實際政策有跡可尋。在現時市場投資環境下，股市對加息的反應說，升勢一直保持良好（杜鍾斯工業平均指數始終高企於年內最高水平），但未算強烈。分析人士相信持續高利率始終會打擊經濟發展步伐，拖跨或抑制股市發展。若根據自一九七〇年迄今的統計，每當短期利率與股票平均息率高逾四至五厘水平時，股市必然升勢乏力而開始回落。目前的情況是，美三個月財政部庫券孳息率已升抵至一九八五年三月份以來的最高水平，而標準普爾五百種股指數的股票平均孳息率為三·六七厘，在此試想想，一位投資者，面對投資債券的回報率高逾五厘，同樣做，他會怎樣做，很自然的心態，必然是趨出股市而傾向於債券市場。況且投資政府債券……

金市展望

刺激因素減少 金市可能更靜

金市，展望一九八九年，筆者認為，一九八九年的大幅上衝的可能性不大，連續大幅回順的可能性也不大，同樣，動的時候少，靜的時候多，這種情況，可能比一九八八年還要突出。因為刺激因素減少。

兩伊戰事平息，更已減少緩和了一些地區性的爭端，和平氣氛趨向全球，刺激金市的因素已無法增強，同時伊朗隨着兩伊停戰，油價戰，則金市更加淡靜，若做大小金市進一步趨向平穩，不論八八年的日子，誰都知道一九八八年，筆者預計一九八九年更難打破，市道淡靜，並非全年均一潭死水，有時波幅還較大，安士金在朝夕之間上落十餘美元的「盛況」應還可見，惜無法出現連續性。可惜事前難於預見，而偶然的波動又極短，市場的吸引力較大，在這種市況，極易使淡市長期持續。資金投入，又使市場交投「缺水」。

近年來，市場人士在金市的「食」同時，已深感知道什麼時候才能改變狀況，不至少在新的一年裏。淡靜的局面是會延續的。熱衷於炒短線的朋友們，在一年內難得三幾次大展拳腳的機會。（王翔）

國際公司評價

△統一天然氣（CNG）：公司以二億四千五百萬元收購一九〇億立方尺天然氣和五百萬桶石油，我們認為價錢很有吸引力，八九年每股盈利增加，重估二點四元仍評為次級。

△雅莎女服（LIZO）：商業週刊以它作封面，專題報導所估每年滋長率為百分之十二至十五，比華爾街人士估計為低，但與我們修正後的估計相同，公司進軍零售生意可能有風險，除非滋長率估計再降低，否則不必積極入手。

△福特汽車被投資者猜測會增加派息而致股價上升，分析家估計派息可由現時的每股二點四元增加至二點八或三元。

△家具國際公司計劃結束製造業務以集中財務生意的消息刺激股價上升。分析家認為該公司將屬下三間製造廠分析和出售其餘六間廠是積極性行動。

△加拿大ROGERS通訊在日前已完成對第一城市財務所持有百分之十七的加拿大電話股份的認購，股價隨即躍升，A股升回報七十七，B股升二又四分一報六十六。（資料由路透社、既得、美林、宏發等公司提供）

△超級市場股票由原三級升上次級食品售價上升，改組競爭下降及衰退來臨等因素皆對這類股票為利，DRNC、FDLNA和ABS評為次級。

△石油股票：末季的大部份的原油價格情況會消失使油價終為困軟，這將會加速存油續存二月份布倫特原油價平均每桶為十二元。

△利安食物（FDLNA）：評級由原三級升上次級，十二月份銷售上升百分之十六，創紀錄末季每股盈利十二仙，比對去年同期九仙，八九財政年每股盈利估四十五仙，擴張加速業務利潤穩定上升，銷售保持強勁成立工會並無風險支出，受到緊密控制五年內全年滋長率為百分之廿三，股價睇十二至十一點五元。

△百爾尼夫航空（BAIRD）：評級由第三級降為第四級，繼續有虧損賬面，每股值一點五元，市價與賬面值比率與AMR相似太懸殊。

△英國航空（BAB）：美國國際航機成為爆炸目標之恐懼將使英航受惠乘載量仍強勁，十二月份一季業績將最近幾季在比較上有增長的一季將舉行的證券分析家會議對股票有助力。

香港股市行情表(二)

恒生指數	2,843.98	−35.35	香港指數	1875.07	−23.23
恒生分類指數			香港分類指數		
金融	1,787.80	−22.70	金融	1454.00	−18.63
公用	3,372.31	−61.29	公用	1562.37	−28.39
地產	4,677.18	−61.43	地產	2587.92	−35.15
工商	2,714.24	−21.44	綜合	2151.39	−16.77
成交股份	363	下跌股份：205	工業	1905.06	−19.05
上升股份	69	無變股份：89	酒店	2144.92	−10.72

恒生指數期貨行情

交貨月	1月	2月	4月
前結算價	2873	2888	2908
開市	2882／2890	2886／2920	2898／2940
最高	2895	2900	2910
最低	2856	2883	2910
收市	2858／2859	2890／2895	2900／2930
昨日結算價	2858	2895	2915
起跌	−15	+7	+7
成交（手）	351	104	5
未平合約 淨數	388	181	29
未平合約 總數	1,713	264	44
全日總成交額			460 手

十大成交金額		十大成交股數		十大上升股票		十大下跌股票	
中華電力	82,804,792	聯合海外W90	44,846,000	遠生實業W02	+6.66%	宇宙投資股權	−14.92%
匯豐銀行	69,145,272	華人置業W91	32,714,000	冠恒頓	+6.55%	樂聲電子W91	−6.45%
置地	60,373,648	聯合海外	27,358,600	廣聯企業	+6.52%	信和置業W89	−6.15%
和記黃埔	56,387,120	高日發展	25,884,000	建懋國際	+5.55%	同得仕W91	−5.88%
香港電訊	53,021,768	華人置業W93	23,924,000	鱷魚恤W91	+5.08%	玫瑰針織	−5.35%
亞洲證券	52,314,800	亞洲證券	22,360,500	王氏工業W90	+4.87%	麗新國際W89	−5.26%
長江實業	44,474,540	遠東發展	22,359,700	衛利行	+4.81%	國泰城市W89	−5.19%
九龍倉	40,682,788	希慎興業	22,050,000	欣喜鱷魚恤W90	+4.76%	瑞安集團W92	−5.08%
新世界發展	37,302,960	信和置業	22,015,400	茂昌眼鏡	+4.23%	信和地產W90	−4.49%
新鴻基地產	35,739,224	麗新發展W94	21,659,968	彩星集團	+4.22%	瑞安集團	−4.46%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外W90	15/03/88—31/12/90	1.50	0.28	0.29	0.275	0.275	−0.005	−81	44,846,000	57.08	1.77
470	聯合海外W93	06/05/88—31/12/93	1.50	0.40	0.41	0.39	0.395	−0.005	−130	5,605,200	67.70	1.89
462	聯合地產W93	01/03/88—31/12/93	2.73	1.17	1.17	1.15	1.15	−0.02	−93	1,373,872	11.65	3.88
460	聯合地產W90	21/12/87—31/12/90	2.73	1.94	1.94	1.87	1.87	−0.07	−22	301,380	32.37	4.60
107	實力電子W91	01/07/88—30/06/91	1.28									
265	亞洲證券W91	10/04/87—30/06/91	3.48	0.37	0.365	0.35	0.355	−0.015	−19	400,000	64.95	3.83
144	莎蓮國際W91	01/02/87—31/12/91	3.11	0.47	0.465	0.465	0.465	−0.005	−144	79,000	68.24	3.57
111	中國東方W91	01/10/88—31/10/91	7.80									
415	國泰城市W89	11/05/87—31/12/89	1.50	0.385	0.38	0.36	0.365	−0.02	−7	614,000	7.18	1.88
416	國泰城市W94	11/05/87—31/12/94	2.00	0.38	0.375	0.37	0.375	−0.005	−124	70,000	36.49	2.38
493	中娛策略W91	24/07/88—17/06/91	3.20	0.239	—	—	0.239	—			121.06	4.16
461	世紀城市W92	20/01/88—31/12/92	1.50	0.73	0.74	0.71	0.72	−0.01	−122	872,800	13.85	2.22
502	卓能集團W91	03/08/88—30/06/91	3.06									
436	其士W93	03/11/87—31/12/93	1.35	0.20	—	—	0.20	—		—	64.53	1.51
496	華人置業W91	28/06/88—31/03/91	2.00	0.275	0.275	0.265	0.27	−0.005	−79	32,714,000	1.90	2.67
501	華人置業W93	26/07/88—31/12/93	2.75	0.122	0.122	0.119	0.12	−0.002	−99	23,924,000	16.19	3.05
434	華人置業W95	07/10/87—31/12/95	3.50	0.129	0.129	0.129	0.129	—	—	400,000	39.59	3.66
473	中華娛樂W91	14/06/88—31/03/91	1.46	0.106	0.105	0.102	0.103	−0.003	−41	15,931,000	80.16	1.86
139	中華娛樂W92	18/03/87—31/12/92	7.67	0.056	—	—	0.056	—		—	665.51	7.88
048	莊士機構W92	21/05/87—31/12/92	0.52	0.198	0.199	0.192	0.195	−0.003	−105	760,000	36.57	0.68
468	莊士機構W94	01/01/93—31/12/94	0.80	0.104	0.104	0.10	0.103	−0.001	−159	730,000	78.26	0.88
372	銀資國際W91	01/04/87—31/12/91	1.98									
379	城市資源W92	01/01/88—30/06/92	5.00	0.142	—	—	0.142	—		—	452.90	5.14
409	卜蜂國際W92	01/07/88—31/12/92	1.35	0.72	0.72	0.71	0.72	—	—	874,000	25.45	2.07
494	鱷魚恤W91	01/08/88—30/06/91	2.00	0.59	0.63	0.62	0.62	+0.03	+5	65,490	10.32	2.62
109	Crusader W89	24/03/86—31/03/89	0.75	0.061	0.061	0.058	0.062	+0.001	+36	1,804,000	23.03	0.81
462	香港電訊W93	01/04/88—31/03/93	8.70	2.05	2.10	1.97	1.98	−0.07	−27	856,312	98.54	10.42
437	依利安達W92	01/01/88—31/12/92	1.25	0.222	0.223	0.216	0.218	−0.004	−80	1,360,000	101.04	1.45
433	高日發展W92	01/09/87—31/12/92	0.50	0.335	0.355	0.335	0.345	+0.01	+18	14,997,000	9.74	0.84
465	Elders W90	18/01/88—30/11/90	28.86									
344	安寧企業W91	04/09/87—31/12/91	1.92	0.51	—	—	0.51	—		—	45.65	2.34
374	愛美高W90	26/03/87—30/12/90	3.60	0.115	0.117	0.113	0.113	−0.002	−86	16,780,000	47.35	4.05
345	愛美高W94	01/11/86—31/10/94	2.80	0.233	0.233	0.226	0.227	−0.006	−47	1,971,000	30.73	3.60
498	第一華南W91	29/07/88—30/06/91	2.00									
429	遠東發展W92	30/10/87—31/12/92	1.20	0.177	0.186	0.177	0.181	+0.004	+25	12,661,268	51.76	1.38
507	遠東投資W91	08/06/88—30/09/91	2.50	0.51	—	—	0.51	—	—	600	53.57	3.01
215	第一太特W91	06/01/86—31/12/91	1.014	3.60	—	—	3.60	—	—	16	7.30	4.61
510	富麗華W91	01/12/88—30/11/91	1.00	1.20	1.22	1.20	1.20	—	—	38,000	—	2.20
350	金山實業W91	01/12/87—01/12/91	2.49	0.44	0.44	0.43	0.43	−0.01	−55	160,000	67.72	2.92
143	鷹君W92	18/07/85—30/09/92	1.00	2.30	2.35	2.275	2.30	—	—	478,000	−0.75	3.30
418	鷹君W94	01/06/87—30/09/94	2.80	0.95	0.96	0.93	0.94	−0.01	−147	10,349,636	12.48	3.74
516	格蘭酒店W91	01/01/89—23/12/91	2.00	0.82	0.82	0.77	0.80	−0.02	−49	589,218	—	2.80
430	恒隆W92	01/01/88—31/12/92	9.50	0.77	0.77	0.75	0.75	−0.02	−46	1,068,800	76.72	10.25
505	恒基發展W91	15/09/88—31/08/91	2.65	0.34	0.34	0.325	0.325	−0.015	−11	1,258,859	64.36	2.97
474	渭利科技W91	01/04/88—31/12/91	0.20	0.068	0.068	0.067	0.067	−0.001	−110	1,400,000	76.82	0.27
151	置地W91	15/05/85—31/12/91	3.28	10.00	9.95	9.70	9.70	−0.30	−34	182,223	−1.36	9.52
410	港澳發展W89	01/07/88—31/12/89	0.30	0.178	0.179	0.176	0.177	−0.001	−197	1,840,000	−11.70	0.39
423	大酒店W92	01/01/88—15/12/92	4.50	2.10	2.075	2.025	2.05	−0.05	−52	291,312	10.08	6.55
515	新系機構W90	01/01/89—31/12/90	1.00	0.29	—	—	0.29	—	—	3,000	74.32	1.29
414	滿國置業W92	07/07/87—31/12/92	1.20	0.51	0.51	0.48	0.49	−0.02	−15	372,000	33.07	1.69
351	合和實業W91	01/07/90—31/12/91	1.81	2.025	2.025	1.98	1.99	−0.035	−69	1,118,000	2.67	3.62
435	惠泰W93	26/10/87—31/12/93	1.80	0.27	0.27	0.27	0.27	—	—	34,000	55.64	2.07
059	和記黃埔W89	09/09/80—31/03/89	2.37	30.00	30.00	30.00	30.00	—	—	3,232	1.94	9.48
424	玉郎機構W94	01/10/87—31/12/94	2.10	0.055	0.058	0.052	0.057	+0.002	+14	276,000	265.59	2.16
176	玉郎機構W98	01/04/88—31/12/98	1.00	0.135	0.135	0.131	0.131	−0.004	−38	9,764,000	91.69	1.13
061	怡和W92	22/12/80—15/10/92	16.49	2.85	2.85	2.80	2.80	−0.05	−85	1,284,007	31.92	21.11
169	欣喜鱷魚恤W90	01/08/88—31/07/90	2.60	0.315	0.335	0.315	0.33	+0.015	+8	1,130,000	23.37	2.93
079	LET Pac W92	31/03/86—31/12/92	0.60	0.51	0.52	0.50	0.50	−0.01	−74	148,500	7.84	1.10
486	麗新發展W94	01/08/88—31/07/94	0.90	0.53	0.53	0.50	0.51	−0.02	−19	21,659,968	4.44	1.41
445	麗新國際W89	04/01/88—31/12/89	1.93	0.57	0.55	0.54	0.54	−0.03	−6	806,500	21.59	2.38
432	利興發展W90	01/01/88—31/12/90	2.76	0.39	—	—	0.39	—		—	30.63	3.14
377	鳳勝證券W92	01/09/87—31/12/92	1.18	0.39	0.40	0.40	0.40	+0.01	+21	20,000	36.21	1.58
382	美麗華W90	06/06/88—31/12/90	7.00	1.92	1.94	1.90	1.91	−0.01	−200	51,600	14.97	8.91
381	美麗華W92	01/01/91—31/12/92	7.00	2.00	2.025	2.00	2.00	—	—	86,600	16.13	9.00
380	美麗華W94	01/01/93—31/12/94	7.00	2.40	—	—	2.40	—	—	1,322	21.29	9.40
428	南豐紡織W89	01/11/87—31/10/89	16.00	0.40	0.405	0.40	0.405	+0.005	+44	96,000	85.37	16.40
210	樂聲電子W91	01/10/88—31/08/91	1.20	0.31	0.31	0.29	0.29	−0.02	−2	83,200	60.22	1.49
450	新城市W90	01/01/88—31/12/90	7.40	0.64	0.64	0.64	0.64	—	—	248,823	13.24	8.04
452	新城市W92	01/01/88—31/12/92	7.40	0.77	0.77	0.77	0.77	—	—	190,523	15.07	8.17

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
362	新世界W89	02/01/87—31/12/89	9.00	6.45	6.45	6.30	6.35	−0.10	−78	2,202,944	4.74	14.35
363	新世界W91	02/01/87—31/12/91	9.00	6.05	6.10	6.00	6.00	−0.05	−169	554,744	9.49	15.00
221	百利保W89	01/10/81—31/10/89	1.12	2.075	2.075	2.05	2.075	—	—	660,488	−13.13	2.78
370	寶麗雅遠東W90	31/01/88—30/07/90	2.77	0.58	0.58	0.55	0.56	−0.02	−26	103,200	45.24	3.05
443	品質企業W93	13/01/88—31/12/93	1.29	0.18	0.179	0.172	0.173	−0.007	−16	2,080,260	81.46	1.45
491	富豪酒店W91	22/07/88—30/06/91	3.20	0.60	0.60	0.58	0.59	−0.01	−97	126,102	61.28	3.79
359	川河集團W90	25/01/88—31/12/90	0.69	0.47	0.48	0.45	0.46	−0.01	−65	1,481,915	10.23	0.96
368	川河集團W92	25/01/88—31/12/92	0.96	0.37	0.385	0.37	0.38	+0.01	+20	1,794,000	36.04	1.18
476	玫瑰針織W93	05/02/88—31/12/93	0.80	0.093	0.093	0.093	0.093	—	—	80,000	68.49	0.89
456	爪哇企業W08	22/12/87—03/12/08	2.75	2.175	2.225	2.20	2.225	+0.05	+24	126,000	7.07	4.60
454	爪哇企業W89	22/12/87—31/12/89	2.10	2.50	2.55	2.50	2.525	+0.025	+55	238,000	−1.84	4.22
575	海裕實業W95	01/02/88—31/03/95	1.22	0.55	0.56	0.56	0.56	+0.01	+31	100,000	45.90	1.78
449	普美電腦W90	30/10/87—30/09/90	0.63	0.335	0.34	0.33	0.335	—	—	420,000	18.46	0.84
356	新鴻基地產W90	01/01/87—31/12/90	7.55	13.40	13.60	13.40	13.40	—	—	213,330	5.56	14.25
357	新鴻基地產W92	01/01/87—31/12/92	7.55	14.30	14.30	14.20	14.20	−0.10	−184	46,330	8.52	14.85
503	順豪物業W90	08/09/88—30/11/90	1.00	0.085	—	—	0.085	—	—	299,682	44.67	1.08
427	瑞安集團W92	31/12/87—31/12/92	2.53	0.295	0.29	0.28	0.28	−0.015	−8	900,000	63.59	2.80
442	順豪投資W91	22/10/87—31/12/91	2.38	0.19	—	—	0.19	—		—	82.07	2.53
512	信德企業W67	31/10/88—15/12/67	3.50	1.43	1.45	1.42	1.42	−0.01	−184	1,931,536	46.87	4.92
384	信和置業W89	01/06/87—31/03/89	0.51	0.65	0.64	0.61	0.61	−0.04	−3	887,200	1.79	0.62
453	信和置業W90	01/01/88—31/12/90	1.39	0.10	0.10	0.10	0.098	−0.002	−72	468,000	143.93	1.49
365	信和置業W91	01/06/87—31/03/91	0.51	1.20	1.19	1.17	1.18	−0.02	−97	660,000	18.78	0.72
239	信和地產W89	01/06/87—31/12/89	0.58	0.58	0.57	0.57	0.57	−0.01	−90	20,000	27.26	0.67
457	信和地產W90	01/01/88—31/12/90	1.32	0.089	0.085	0.085	0.085	−0.004	−9	100,000	162.45	1.39
248	信和地產W91	01/06/87—31/12/91	0.58	0.91	0.88	0.88	0.88	−0.03	−29	50,000	36.95	0.73
504	升岡集團W91	01/10/88—31/08/91	1.50									
446	麗錦投資W90	01/01/88—31/12/90	0.80	0.19	0.192	0.19	0.19	—	—	200,000	37.50	0.99
483	寶光實業W91	21/04/88—31/12/91	5.00	0.47	0.48	0.46	0.47	—	—	255,000	100.73	5.47
431	泰盛集團W91	01/11/87—31/12/91	5.20	0.445	0.44	0.43	0.435	−0.01	−57	2,369,593	59.86	5.63
027	天安中國W90	01/07/87—30/06/90	1.20	0.215	0.214	0.21	0.21	−0.005	−53	120,000	51.61	1.41
490	謝瑞麟W92	01/07/88—31/12/92	0.95	0.127	0.125	0.124	0.125	−0.002	−102	845,000	49.29	1.06
492	謝瑞麟W94	01/07/88—31/12/94	1.32	0.085	0.087	0.084	0.085	—	—	1,560,000	96.45	1.39
514	同得仕W91	01/04/89—31/04/91	1.15	0.34	0.32	0.31	0.32	−0.02	−4	448,800	65.17	1.47
346	九龍倉W90	01/11/86—31/12/90	7.15	3.325	3.325	3.25	3.275	−0.05	−107	592,147	10.46	10.27
447	永鴻基W92	01/02/88—31/12/92	0.20	0.066	0.066	0.065	0.066	—	—	390,000	45.36	0.27
421	王氏工業W90	30/06/87—31/12/90	1.82	0.41	0.435	0.42	0.43	+0.02	+6	691,500	55.05	2.20
426	輝煌太平洋W92	11/10/87—31/12/92	2.40	0.29	0.30	0.28	0.285	−0.005	−90	1,350,000	95.99	2.68
487	遠生實業W90	01/04/88—30/06/90	0.30	0.057	0.058	0.056	0.058	+0.001	+34	6,970,000	41.94	0.34
469	遠生實業W02	01/01/92—31/12/02	0.50	0.045	0.048	0.045	0.048	+0.003	+1	800,000	126.45	0.56

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地93	8.00	93.50	—	—	93.50	—	—	2	8.56
058	和黃93	9.00	97.00	96.00	96.00	96.00	−1.00	−151	251	9.38
471	法國東方熊93	9.00	1815.00	1810.00	1810.00	1810.00	−5.00	−204	10	9.94
466	法國東方牛93	4.00								
354	Paribas熊92	10.00	120.00	—	—	120.00	—		—	8.33
177	Paribas牛92	4.00	58.00	57.50	57.00	57.00	−1.00	−90	3,700	7.02
425	Paribas牛熊92	7.00	90.50	—	—	90.50	—		—	7.73
477	地下鐵路96	5.75								

香港股市行

★除淨 ▲除息 ⬆創新高

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市
		銀行財務投資	
10.10	021	聯合企業	10.10
—	103	亞洲保險	8.60
20.90	023	東亞銀行	20.70
0.62	371	銀資國際	0.58
3.45	123	萬宏國際⬆	3.35
	110	中國東方	
2.025	459	中娛策略	1.90
	121	紀德投資	
0.69	106	Crusader	0.67
7.80	440	大新金融	7.60
1.32	063	道亨集團⬆	1.29
	129	財務地產	
6.90	497	第一太平(優)	6.90
1.64	142	第一太平	1.59
4.40	214	第一太特汽產	4.30
30.50	011	恒生銀行⬆	30.25
6.90	005	匯豐銀行⬆	6.85
11.00	145	建屋貸款	11.00
	148	遠東財務	
0.09	166	國銀亞洲	0.078
1.64	183	嘉華銀行★	1.592
2.45	197	俯大保險	2.20
1.30	376	鳳勝證券	1.20
0.90	222	聞信集團	0.89
0.78	495	百利大	0.77
0.60	226	力寶財務	0.56
0.47	227	大眾國際	0.46
2.275	086	新鴻基公司	2.25
	261	嘉地財務	
2.75	265	偉利投資	2.75
1.80	258	湯臣投資(507)	1.78
1.69	349	友聯銀行	1.66
	274	大華銀行	
30.75	096	永隆銀行	30.50
		綜合企業	
0.91	104	冠亞商業	0.90
2.45	271	亞洲證券	2.375
1.34	024	寶威國際⬆	1.32
0.95	025	其士	0.93
0.83	508	其士商業	0.83
4.325	116	周生生	4.275
0.51	367	莊士機構▲	0.486
1.08	441	寶隆洋行	1.08
25.00	439	Elders	25.00
	138	Gulf Arab	
1.33	009	香港電視	1.29
0.41	264	公和祥	0.41
9.40	013	和記黃埔	9.35
2.675	155	華基泰集團	2.50
1.12	175	志正國際	1.12
16.20	015	怡和控股	16.10
11.00	206	怡和策略	10.90
10.00	209	怡和策略(優)	10.00
9.50	182	凱利企業	9.50
1.76	174	奇盛集團	1.76
3.70	194	黎創興	3.625
	070	德智發展	
	205	Mega Pac	
0.68	478	名力集團	0.67
	218	王集團	
0.85	438	太平協和	0.80
0.375	282	西與門發展	0.36
1.12	224	建生實業▲	1.12
2.25	369	寶麗雅遠東	2.125
2.60	249	森那美	2.45
0.77	253	雨德投資	0.72
20.30	019	太古洋行A	20.00
3.50	087	太古洋行B	3.425
0.445	286	衛利行⬆	0.415
7.10	290	永安集團	7.00
4.625	020	隆豐國際▲	4.48
0.50	464	長江國際▲	0.47
1.20	375	長江貿易▲	1.20
3.225	100	仁孚	3.225
		工業製造	
	102	實力電子	—
1.65	522	ASM太平洋	1.52
1.76	043	卜蜂國際	1.63
0.53	481	中國印染	0.51
1.45	131	卓能集團	1.45
0.41	116	忠德石油	0.40
	031	康力投資	
1.50	118	大同機械	1.44
2.40	122	鱷魚恤⬆	2.35
0.66	487	冠恒頓⬆	0.61
2.00	295	萬順實業	1.95
0.75	033	依利安達⬆	0.73
2.925	034	愛美高	2.85
0.98	420	福田集團▲	0.95
—	093	青洲英坭	19.90
0.435	135	通用電子⬆	0.425
1.76	040	金山實業⬆	1.73
16.00	044	港機工程	15.50
0.16	114	與利科技	0.152
14.40	146	香港地毯	14.30
1.29	152	茂昌眼鏡	1.18
5.85	154	香港毛紡	5.75
1.50	047	合興集團	1.47
1.16	167	萬威科技	1.15
3.525	172	香島印染	3.40
7.40	178	德昌電機控股	7.30
1.16	180	開達實業⬆	1.11
1.52	141	金城工商	1.54
0.99	499	建生電子	0.95
0.89	186	隆豐集團⬆	0.84
2.025	191	麗新國際	1.98
12.00	411	南順	11.40
	199	保寧實業	
0.63	339	羅氏針織▲	0.62
3.425	366	陸氏實業⬆	3.30
9.15	211	南豐紡織⬆	9.05
16.50	212	南洋紗廠	16.50
0.96	213	樂聲電子	0.96
1.80	178	永新企業▲	1.77
0.75	075	彩星集團⬆	0.71
0.089	076	寶秘礦油	0.087
0.83	243	品質企業	0.81
3.20	229	利民實業	3.20
0.83	472	鴻源電子	0.81
0.56	234	玫瑰針織	0.56
8.95	236	生力啤酒	8.70
1.15	521	三榮電業	1.13
0.74	448	普美電腦	0.72
1.17	081	娛樂電器	1.15
14.70	250	南海紗廠⬆	14.40
0.73	485	升岡集團	0.73
2.775	084	寶光實業▲⬆	2.725
2.475	254	廣聯企業⬆	2.30
0.63	500	訊科國際⬆	0.60
0.98	094	東茗工業⬆	0.94
3.50	458	聯亞集團	3.45
0.90	518	同得仕	0.86
6.60	272	協興針織	6.45
7.30	273	怡高實業	7.25
2.70	275	裕泰針織	2.70
0.64	419	友利電訊	0.60
4.075	333	偉易達	3.95
0.58	413	華盛國際⬆	0.56
8.90	098	興發實業⬆	8.80
1.46	099	王氏工業⬆	1.44
2.40	294	長江製衣▲	2.275
0.245	298	遠生實業⬆	0.241
		運輸倉場	
9.65	293	國泰航空	9.45
1.34	338	中華造船(優)⬆	1.29
1.39	029	中華造船⬆	1.32
—	119	新海康	3.20
4.75	117	東邦航業	4.60
1.45	207	明仁企業	1.45
5.30	217	海南發展	5.30
2.80	332	東方海外	2.80
5.25	237	安全倉	5.20
3.40	242	信德企業	3.325
0.52	276	宇宙投資(568)	0.49
0.098	561	宇宙投資股權	0.067
6.70	095	華光航業	6.60
	284	萬寶航業	
		酒店飲食	
2.96	105	凱聯酒店	2.925
1.07	341	大家樂⬆	1.03
1.27	037	遠東酒店⬆	1.22
7.10	038	富麗華	7.10
2.25	195	格蘭酒店A(565)	2.25
0.214	196	格蘭酒店B(566)	0.209
9.45	051	海港企業▲⬆	9.30
6.16	045	大酒店	6.00

中央銀行離場買盤紛沓而來
美元復挺高
主要外匯價應聲回跌美電跌後轉定
除非有大規模干預否則難擋美元升
港元拆息企息亞元硬歐元息無變

（特訊）在沒有中央銀行進一步施壓下，跟市美元緊隨外國市勢回升。業內美電跌後轉定，其他主要外匯價相應回挫，港匯揚升一小點。業內拆息高位企穩。歐洲美元與亞洲美元利率亦無變動。

外匯業人士表示：在各國中央銀行未有進一步入市抑壓下，美元在利息高的支持下再度回升。港市美元向日亦開高，但市開市不久，消息傳來，西德財長與美國聯邦儲備局長會談後表示，他不預期美國會提高貼現利息，刺激在早段的交易中有若干的美元沽盤出現，最低的會跌落一點八二六〇馬克的低位，但午前美元後挺，重回一點八三關上，兌日圓亦報上一二七的高位。

外匯業人士續稱，午後美元由全日的高位回軟，因傳西德中央銀行透過遠東經紀在一點八三五〇兌一美元水位美元開盤，同時，東京市場亦出售美元兌一二六點九〇至一二七的高檔存沽盤注入，此外，擔心中央銀行干預引來若干的獲利回吐，使美元在午後轉順，但收市價仍比上日為高。

當日美元收市價與上日（括號內數字）比較：兌一點八三五五馬克（一點八二四五）；兌一二六點六〇日圓（一二六點一〇）；英鎊沙一點七七一〇美元（一點七七六〇）；加拿大元為一點一九九〇兌一美元（一點一九六〇）；澳洲元兌〇點八六五一美元（〇點八六七〇）；紐西蘭元兌〇點六三一〇美元（〇點六三三五）。

港基國際銀行高級經理閻國基表示：美元市勢仍然向好，而業內做手及投資者正與各國中央銀行各。互相角力除非中央銀行拋出較大量的美元否則市場會繼續將美元推高。

法國國家巴黎銀行一高級交易員指出：午後傳出日本中央銀行官員的一些評論，但對市場無甚影響，他們祇在採取「開口」政策而已。

外匯業人士又稱：經過連日的漲升後，昨日港元同業拆息轉見穩定。市內有消息謂，由於下週又再有大貸款進行定息，一經常在市內有一手拆出的大銀行意欲在定息前繼續爽高息口。另方面，由於一般觀望美國利息的趨向，市內開餘交易相對減少。美電做價也相對穩定。

昨日美電以七八〇點四〇至七八〇點五〇開成，最低成七八〇點三〇至七八〇點四〇，最高成七八〇點五〇至七八〇點六〇，收市報七八〇點五〇至七八〇點六〇，比上日微升〇點〇五港元。英鎊成一三點八二〇，跌〇點一一港元。馬克成四二五點二〇，跌二點六〇港元。日元成六一六點五〇，跌二點四〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六五〇點七〇，跌一點六〇港元。每百澳洲元兌六七五，跌三點〇五港元。每百紐西蘭元兌四九一點七五，跌三點二五港元。每百瑞士法郎兌四九八點二〇，跌五點二五港元。每百新加坡元兌四〇二點二〇，跌〇點一五港元。每百法國法郎兌一二四點五五，跌一點二〇港元。

港匯指數報一〇一點一〇，升〇點一。

銀行同業拆息，隔晚錢以九厘半開成，最高成九厘七五，收市九厘六二五，無升跌；一週錢拆九厘六二五，升八分一厘。長錢拆息，一個月期拆九厘二五，兩個月期拆九厘三一二五，三個月期拆九厘四三七五，六個月期拆九厘五六二五。與上日收市相若。

歐洲美元利率，一個月期九厘二五，兩個月期九厘三七五，三個月期九厘三七五，六個月期九厘五六二五，九個月期九厘六七八五，十二個月期九厘八一二五。

亞洲美元利率，一個月期九厘〇六二五，兩個月期九厘一二五，三個月期九厘一八七五，六個月期九厘二五，十二個月期九厘四三七五。

塑料價格跌後回穩
本港市場的嚴重積壓情況近日已有轉緩之勢，業商料價格在春節後會稍回升。

（特訊）本港塑膠原料價格經一段期間的下降後近日回穩，業商料春節後可能稍為回升。

據業內商人說，由去年八、九月間開始的塑膠原料價格下降，實際上是世界性的，不過本港的跌幅則較大，原因是大陸突然收緊外匯及人民的信貸，導致有關企業資金週轉出現困難，因而無法履行向港商購買塑膠原料的合約，在這種情況下，本港積存的塑膠原料越來越多，價格直線下降。而本港不少塑膠原料轉口商，亦因今次風潮而損失慘重。

最近，大陸方面進口部份塑膠原料品種已有回增之勢，而本港市場在過去幾個月明顯減少進口，轉口經其他國家的則有增加，市場積壓漸見疏導，價格已告回穩。一般相信，農曆新年前夕本港市場需求不會多，而節後則會回增，相信到時價格將會稍為回升。

目前PE價每磅為四元二角至四元四角，日本GPS硬膠五元七角、HIPS不碎膠六元，ABS不碎膠七元至七元四角，PE則為五元至五元一角。其中以PE的價格跌幅較大。

對西德財長評論作正面回應
美元在歐匯市揚升
黃金白銀白金受壓全部下跌

（特訊）倫敦十三日：周五美元在歐洲早市回升，市場對西德財長史圖登堡的談話作正面的回應。

黃金在美元強勢之下稍被壓低。

交易代表指出，美元在亞洲市場向好，歐洲早市承接走勢，史圖登堡說，他高興看到美元保持在一．八〇馬克水平，使美元在歐市能上升。

法蘭克福及米蘭的經紀指出，美元的升勢由於受到擔心央行干預而窒步。

米蘭一名交易商表示，對美元今年初主要受利率刺激而上升的強勁升勢感覺訝異。

她說：「不要忘記，美元一路上升，却沒有得到期待已久的美國調高貼現率的實惠。」

但在米蘭另一名交易商却認為美元標升背後的基本動力只是投機。

他說：「美國仍然背着鉅額貿赤，又說希望美元較低；而西德却有大量貿易盈餘，希望馬克強勁。但美元却在升而馬克跌。」

午市美元報價與上日比較

兌馬克由一．八三五五升上一．八三七五；兌瑞士法郎由一．五一〇升上一．五六八〇。

兌法國法郎由六．二一五〇升上六．二七〇五；兌荷蘭元由二．〇五九〇升上二．〇七四三；兌里拉由一三三九．五〇升上一三五〇．五〇；兌加元由一．一九五七升上一．二〇〇〇。

英鎊由一．七七八〇美元跌落一．七七三〇。

倫敦金低開一美元報四〇三．五〇，上午以同價定盤。白銀五．九〇跌五仙。

蘇黎世金低開〇．七美元報四〇三．五〇，午前做四〇三．二五；白銀五．九五平。

白金價：蘇黎世開五二五，微跌〇．五〇美元；倫敦開五二五．七五，上午定盤五二五．六五，比上日收市亦跌〇．五美元。

台元匯價升後企定

（特訊）台北十三日電：台幣兌美元持穩以二七．六九收市，在中央銀行近日大力干預之下，周五是自一月五日以來第一次平收。

周四積極入市，買入了一．六億美元的中央銀行，是日賣出少量美元以應付商業性買盤，總成交由二．一二五億跌落一．二七億美元。

經紀指出，許多本地銀行都覺得，台幣兌美元連升四十七仙已近見底。

本港外幣行情

1月13日收市價）■東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	780.10	780.60
美鈔	每百	778.90	779.90
美單	每百	779.50	780.50
英鎊	每鎊	13.86	13.92
加拿大元	每百	650.50	652
西德馬克	每百	425.50	427
瑞士法郎	每百	499.30	500.80
法國法郎	每百	124.30	125.80
荷蘭盾	每百	377	378.50
澳洲元	每百	675.80	677.80
紐西蘭元	每百	492.40	494.40
日圓	每萬	615.70	617.20
台幣	每百	26	28
菲律賓披索	每百	37	39.50
馬來西亞元	每百	286.30	287.80
新加坡元	每百	401.60	403.10
泰國銖	每百	29.50	31.50
印尼盾	每萬	41	51
南韓紙	每萬	110	120
E.C.U.	每個	8.868	8.883
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港匯指數		101.10	(+0.1)

因應美元反彈澳元又回跌紐匯亦低收
儘管美元勢強；分析家料下週澳元會在八六點五至八十八美仙之間上落。

（特訊）雪尼十三日電：美元在亞洲市場受止蝕買盤及投資機構的大量入貨而回升，澳元相應低收。

澳元是日報〇．八六八三至〇．八六八八高開，最低到過〇．八六三五，回升上〇．八六四八至五三收市，較周四跌〇．二七美仙。

經紀指出，日本保險公司的買盤最活躍，來自香港及東京的買盤最大。

又說，經過近日各中央銀行跨大西洋聯手拋售的干預之後，市場氣氛會趨緊慎。

日本銀行行長澄田智說他要考慮穩定價格的一番評論，市場對之亦很敏感。

交易代表說，市場亦在觀望十二月美國零售及生產者價格指數以定下一輪方向。

市場預測美國零售會上升百分之〇．二；生產者物價下降百分之〇．四。

雖然美元勢強壓低了澳元，但澳洲高息仍有很好的支持。

澳元指數由六四．二升上六四．四。

萬國寶通銀行經濟學家估計，下周澳元會上落於〇．八六五〇至〇．八八〇〇之間。

威靈頓電：美元反彈有力，紐元以低位收市。

交易商指出，亞洲因素，美元被看好的主要原因是短倉軋平及預期美國加息。

紐元報〇．六三三〇至四〇近平開，以〇．六二九七至〇．七收市，跌〇．三六美仙。

經紀相信紐元在隔夜市場仍會受到壓力。

美國通脹及零售數字會進一步推高美元。

港匯指數

（特訊）一九八九年一月十三日（星期五）的港元貿易加權匯兌指數為一〇一．一（較上日指數上升〇．一）。

美國貨幣供應上升

（特訊）據外電報道：聯邦儲備局，截至一月二日美國M1貨幣供應增加六十七億美元，經季節性調整後報七九三一億美元。同期M1四週運作指數也從前一週的八〇〇〇億美元增加至八〇三九億美元，M1二增加三十一億美元，M1三增加四十七億美元。

香港黃金及白銀市價

1989年 1月 13日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3765	3765	−11
期金(2)月	409.50	409.5	−1
本地倫敦金	403.5/404.0	403.5/404.0	......
飾金	4040	4040	......
飾白金	5200	5200	......
白銀	460	460	−2
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3755	3765	−15
富格林	3139	3159	−6
金楓葉	3249	3259	−6
鴻運金	3249	3259	−6
鷹揚	3249	3259	−6
銀條(十両)	576	582	−6

利昌金舖有限公司提供

期豆市況轉旺
全日共成三千三百八十一手，造價上升，一月份合約交易期滿。

（特訊）昨（十三）日香港商品交易所大豆期貨市況興旺，全日共成三千三百八十一手，較上日增加一千八百三十七手，造價上升，一月份合約是日交易期滿。

一月份大豆合約開市價報一九五元，收最後成交價一九七元，共成二千一百二十一手，二月份開市一八一點二元，收市一八五元，共成七百一十九手，三月份開市一八〇點四元，收市一八二點四元，共成一百三十六手，四月份開市一八〇點八元，收市一八一點六元，共成七十五手，五月份開市一八〇點二元，收市一八一點八元，共成七十六手，六月份開市一八二點四元，收市一八一點四元，共成一百九十四手。

期糖造價止跌轉穩
市況偏淡，全日共成八百零四手。

（特訊）昨（十三）日香港期貨交易所原糖期貨市況偏淡，全日共成八百〇四手，較上日減少一百二十八手，現貨價報十美仙，上升十點，期價止跌轉穩。

期貨交易所發表昨日收市價為：三月份十一．五美仙，共成三十九手，五月份十．二五美仙，共成九十一手，七月份十．一美仙，共成二百一十八手，九月份十美仙，共成四十五手，十月份九．九五美仙，共成三百〇一手，一月份九．七五美仙，共成一百一十手。

中國工商銀行營業額倍增

（特訊）中國通訊社北京電：中國工商銀行行長張肖在工商銀行全國分行行長會上說，中國工商銀行成立五年來，各項存款成倍增長，作為主要經營城鎮居民儲蓄、企業存款和流動資金貸款的中國工商銀行，到一九八八年末，各項存款餘額達到三千五百八十億元，比建行前一九八三年末，增長了百分之一百八十八。其中儲蓄存款餘額為一千八百億元，增長百分之二百六十，企業存款餘額為一千四百四十億元，增長百分之一百零三。此外，還開闢了新的籌集渠道，累計發行金融債券八十億元。

張肖說，工商銀行的信貸方針是「區別對待，扶優限劣」。到去年末，各項貸款餘額達到四千九百六十億元，比一九八三年末增加百分之一百五十。五年來，累計發放各種貸款共四萬多億元。有效地支持了生產、流通的發展和企業的技術進步。五年來工商銀行積極開展了信托投資、房屋開發、租賃等業務，並開辦了外匯業務。目前，工商銀行吸收外匯存款六億美元，發放外匯貸款四億美元，並已與海外一百一十家銀行建立了代理行關係。

儘管去年中國金融形勢嚴峻，三次擠兌風潮給工商銀行帶來巨大壓力，但工商銀行經受了考驗。她指出，一九八九年工商銀行工作的重點是穩定和增加儲蓄存款，準備擴大保值儲蓄，適當提高存款利率。將進一步設儲蓄網點，增加聯辦代辦機構，加強和改善服務方便羣衆存取。同時加強對個體戶的吸儲，積極開辦個人支票業務，減少現金使用。

澳洲尋求更多日本投資

（特訊）坎培拉十三日電：政府官員表示，澳、日兩國在本月的部長級會談中，澳洲會尋求更大的日本投資，尤其在高科技及製造業上。

外長伊云斯、資源部長谷加及貿易部長布頓在本月二十六至二十九日於東京出席會談時會提出有關要求。

至八八年三月的十二個月內，日本在澳投資達十二億美元，較對上十二個月增加近四成。

港金甫升又降
收市價三七六五跌十一元波幅九元。期金結算價跌一美元。美元再升是主要不利因素。
週五歐洲黃金開市價稍下降

（特訊）本港九九金價前日回升十七元後昨日又跌十一元，收市價三七六五，期金結算價跌一美元。

美元及油價上升及白銀價再降，致使昨日金價又現跌勢。

美元昨在東京外匯市場兌日圓收市價為一二六．六五，升〇．五五日圓。利率上升壓力仍大，市場傳七國秘密協議規定的匯率幅度，為每美元兌一點九馬克，比現水平高出甚多，亦是做高美元的主因。

油價繼續上升，紐約二月期油升三美仙，報十八．一七美元。有消息稱油國組織將與另外八個石油生產國於本月底舉行會談，商量抬高油價策略。

昨日九九金開市價三七六五，較前日收市價低十一元，稍後跌落三七五九最低價，上午收市三七六〇。下午反覆上升，最高三七六八，收市價三七六五，較前日收市價跌十一元，息十元，場內交收六千三百兩，波幅九元。

寶生銀行實金收市買賣價分別為三七六〇及三七七〇元。期金方面，一月份合約每安士結算四〇五．五〇美元，二月份四〇五．五，三月四〇五．五，四月四一一．五，五月四一一．五，六月四二〇．五，八月四二一．五，十月四二二．五，十二月四二七．五，均較前市跌一美元。

週五蘇黎世黃金開市價每安士四〇三．五〇美元，跌一美元，倫敦四〇三．七五，跌〇．五美元。白銀方面，蘇黎世五．九五美元無升跌，倫敦五．九一五美元，跌三．五美仙。

港元外幣存款利率收市行情

1989年 1月 13日　東亞銀行提供參考

貨幣單位	一個月	二個月	三個月
港元 公會訂價	6.00%	6.00%	6.50%
港元 50萬元或以上	9	9.0625	9.0625
美元	9.0625	9.125	9.1875
英鎊	12.625	12.625	12.75
日圓	3.875	3.875	4
澳洲元	14.125	14.375	14.50
西德馬克	5	5	5.125
加拿大元	10.1875	10.3125	10.4375
紐西蘭元	12.875	13	13.125
E.C.U.	7.375	7.375	7.50

專業技術評論
國際外匯及黃金市況

（特訊）綜合外電報道：（一）紐約黃金週四微升，現貨高收一美元，報四〇四點三至點八。二月期貨也高收點六美元，報四〇五點八。分析家指出，金價對於不斷上升的油價引致通脹預期加劇非常敏感，尾市短綫炒家認為油價上升之勢將持續至夜市，因而入市吸納，金價卒能高收。投資人士在公佈美國去年十二月份生產商價格指數之前平倉，也有助於金價回穩。油價在週三大幅上升後略為回軟，尾市二度反彈。

（二）外匯市況——紐約美元週四收復週三部份失地，收市時報一點八二四五馬克，較週三的收市價依然微跌點一芬尼。市場人士說，美元在美國利率高企支持下吸引了投資人士的興趣。可是，美元短期的走勢依然不明朗，而且在下週三公佈美國去年十一月份的貿易報告之前仍將可能處於牛皮待變階段。全日外匯買賣交投的技術性氣味極之濃厚。

歲晚傢俬生意持平
傳統性旺市因素已不明顯
換購傢俬大部份新增家庭已不一定在農曆年前才購買，反而日常生意競爭才是最重要。

（特訊）農曆年關在即，不少百貨商品現出傳統性市銷旺季，但以傢俬市場而言，季節性的旺淡因素似已淡化跡象，歲晚生意已不像以往特出，業商對恒常性的市銷反較重視。

據傢俬業商表示，中國人對農曆新年一向重視，歷來有不少家庭均以年關在即而急忙換購新的傢俬，造成年尾生意特別興旺，但就近幾年來看，這種傳統性的旺市似已不像過往明顯，年晚生意與閒日相差不大，一些大宗的傢俬生意並不會在歲晚期間出現。

形成近年歲晚生意與以往慣常有所差異的原因，業商估計是有多方面影響，一是港人觀念已漸改變，換購傢俬不一定在年晚的時候進行；二是新一代的年輕夫婦在入住新置居所時已購備一整套的傢俬設備，新年換購的機會相應減低，再來是港人生活水準提高，農曆新年的假期意識普遍，對如何渡假的興趣遠較家居佈置為高。

在種種環境因素轉變下，現時的傢俬市場與過往無疑是大為兩樣，難敵集團式的競爭，新款時尚的設計又較傳統性的傢俱吸引和受歡迎，人口遷移也使傢俬市場轉移分散，加上現時農曆年的市道並不似過往般興旺，經營傢俬生意的業商是不得不對這種種變化作出因應。

然而，隨著人口和新增家庭的增加，經濟增長帶動的地產市道蓬勃，傢俬市場仍是在擴大，傢俬業在配合需求變化之下仍是大有可為的。

加銀主要利率一如估計調高

（特訊）渥太華十二日電：加拿大銀行公佈，該行主要利息由前週的十一．二〇厘提高至十一．四二厘，而本週九十一天國庫券孳息率亦由前週的十一．〇九五厘上升至十一．三一厘。

加拿大銀行的主要利息是依據國庫券孳息的平均息價高出四分一厘作厘定準則。

澳聯邦銀行加最惠貸息
創十七厘最高水平

（特訊）雪梨十三日電：澳洲聯邦儲備銀行公佈，該行的透支最優惠利息由十六厘半提升至十七厘，並於一月十六日開始生效。

此國營銀行同時公佈，該行的貸款參考利率亦由十六厘二五提高至十六厘半。

聯邦銀行的透支利率被視作最優惠利率，加息後成為近一輪加息潮展開以來的最高水平。

在當地國家大銀行中，祇有一家和其他七間較細規模銀行最近先後將最優惠利息調升至十六厘七五。

澳洲國民銀行較早前把最優惠貸息在九月開始由十六厘半提高至十六厘七五，而「四大」中有兩家仍維持在十六厘半水平。

十七厘的優惠利率是一九八七年四月以來最高位，現時當地最優惠利息在十五厘半至十六厘七五之間。

東京匯市美元兌日圓升
雖有法庄機構投資者吸納更強，全日成交逾九十六億美元。

（特訊）東京十三日電：美元在東京兌日圓做好，升〇．五三日圓，以一二六．五一收市。

是日美元報一二六．七〇高開之後，全日上落於一二六．四五至一二七．〇八之間，中央匯率由一二六．一五升上一二七．〇八，總成交亦由五十二億美元升上九十六．五八億。

交易代表指出，美元得到機構投資者如商社、保險公司的支持，然消息傳來美國短期內不會調高重貼現率，引發投機者拋售美元。

下周一日本國定假日停市。

各地商品簡訊
日本原糖入口價本月升
巴西咖啡本年度收成減

（特訊）綜合昨（十三）日各地商品簡訊：

東京：農業部說，日本在一月十六至卅一日期間進口原糖平均價為每噸三萬七千八百九十日圓，較上半月三萬七千七百七十日圓為高。

紐約：阿拉奧卡咖啡期貨價大升，原因是巴西貿易工會將因政府結束薪津調整而罷工。

華盛頓：美國農業部說，阿根廷的乾旱是目前世界玉米與大豆貿易的主要影響因素，但部長週六發表的供求報告內則未被列出。

蘭本：澳洲電鍍冶煉廠說，該廠將調低銅價至每噸四〇二〇元，跌四十元，即時生效。

紐約：姿馬銅公司調升銅價格至每磅一元二，升四點二五仙，即時生效。

里約熱內盧：巴西咖啡八九／九〇年度收成低於一千八百萬包（每包六十公斤），巴西貿易商對此數字意見分歧。

紐約：十二日西德州原油現貨每桶報一八點〇—一八點〇三，跌零點〇三。

原料缺乏仍未解決
大陸鋼材出口兩年內難放寬

（特訊）北京十三日電：英文中國日報報導，由於能源及原料的短缺，迫使中國在未來兩年仍不能放寬鋼材的出口。

報導說，整個鋼材工業的短缺，使八九年的產量仍未能達到國家指標的六千萬公噸，八八年的實際產量為五九八二公噸。

又說，工廠須尋求新的原料及燃料以供應，甚至應進口以保證今年的目標。

八八年上半年出口的鋼材共三九八萬公噸，較對上一年下降百分之三十六．八。

十一月美貿赤料增

（特訊）據外電報道：美國經濟健康發展吸引了大量的外國商品，一些經濟學家認為，因而十一月份美國的進口可能達到創紀錄水平。他認為十一月份美國出口將比十月份增加，但增幅由於十一月份美國進口急升三點而相形失色。十一月份美國的貿易赤字可能由十月份的一〇三點五億美元增加至一一〇至一二〇億美元之間。

日對美國貿盈趨降

（特訊）據外電報道：經濟學家表示，下週二日本將肯定報道去年日本對美國的貿易盈餘下降百分之九以上時，日本人應該可以稍得安心，市場預期八九年日本對美國的貿易盈餘會大幅下降。

野村證券公司一位經濟學家預測，一九八八年日本對美國的貿易盈餘將由八七年的五二〇億美元下降至四七〇億美元，一九八九年進一步減至四五〇億美元，有些經濟學家預測今年的盈餘更降至三八〇億美元。

八七年頭十一個月日本對美國的貿易盈餘為四二六億美元，全年估計為四七五億美元。

澳洲失業率百份六點九

（特訊）坎培拉十三日電：澳洲統計局說，該國十二月經調整季節因素的失業率上升至百分之六點九，佔估計工作人口的百分之六點七，十一月時為百分之六點八。八七年十二月為百分之七點八。

十二月經調整季節因素的失業人數從十一月的五十三萬三千四百升至五十五萬八千四百。一年前為六十一萬一千八百。

未經調整失業人數為五十六萬二千九百，亦為工作人口百分之六點九，十一月四十八萬八千六百，為百分之六點一。一年前為六十一萬九千六百，百分之七點八。

美新落成物業減
減幅達九點五
其中包括單戶及多戶家庭
單位落成亦下降

（特訊）據外電報道：商務部宣佈，十一月份新落成樓宇減少五點六，經季節性調整後的年率由十月份的一五〇點七萬個單位降至一四二點二萬個單位，較八七年同期的一五七萬個單位下降九點五。

經修訂後十月份美國新落成樓宇降幅由原來宣佈的二點三改為一點七，年率也由一五三點五萬個單位改為一五〇點三萬個單位。十一月份新落成單戶家庭樓宇減少五點四，年率由十月份的一〇八點二萬個單位減至一〇二點四萬個單位，多戶家庭樓宇也由十四點四二萬減至十一點七三萬個單位。

日批發物價上月守原

（特訊）東京十三日電：日本銀行公佈，十二月份綜合批發物價與十一月比較無上落，而十一月下跌了百分之〇．六。以一九八五年為一百點的批發物價指數，十二月報八六．二，較

干預不收效
馬元匯價連跌四日

（特訊）吉隆坡十三日電：縱使中央銀行已連續第四日入市干預

人民銀行警言收緊幣供
十種企業將不能取得新授信
金融機構亂放貸助長通貨膨脹

（特訊）北京十三日電：中國中央銀行行長批評該行及其他國營銀行去年推動通貨膨脹，並發警告收緊貨幣供應。

人民銀行行長李貴鮮說：「我們對經濟的預測並不切當，對銀行的控制又太過鬆弛，金融機構又缺乏自律，放太多貸款。」

又說，收緊放貸的控制機構，而今年發行的貨幣量會減少。

李貴鮮去年四月份出任中央銀行行長。

經濟日報列出十種將不能取得新授信的企業及項目，包括虧損企業、小規模紡織廠、啤酒廠及烟廠，以及國家計劃以外的項目。

但人民日報却透露，去年底有一千七百億人民幣，接近銀行體系內總資金的半數，並不在其體系之內。

國營銀行出盡法寶以吸引存款，過去三個月組織了十萬三千台彩電，三萬三千台冰箱及大量首飾作為新存戶抽獎之用。

公司行號或個人可以透過數以百計的投資公司，合資合作對手及私營銀行取得貸款。雖然要付高息，但卻較國營銀行能提供更好的服務及不理會北京的政策。

澳洲消費信心強勁

（特訊）據外電報道：墨爾本大學經濟及社會研究所表示，去年十二月份澳洲的消費信心略有提高，消費信心已從十一月份下降的狀態回升上來。

該研究所在其月報說，消費者對其短期財政狀況表示樂觀，表明消費者的消費能力將告上升，但他們對長短期澳洲的經濟的憂慮仍然嚴重，十二月份該所的消費信心指數由十一月份的一〇四點二與一年前同期的九十三上升至一〇五點八，一九八八年澳洲的消費信心指數平均從八七年的九十三點九上升至一〇五點三。

央行雖作強力干預
馬元表現仍然偏軟
做價波動大匯商少開盤

（特訊）吉隆坡十二日電：縱使馬來亞央行在早市大力干預，馬幣兌美元仍從高位回落。

經紀指出，午市之後，央行的干預減輕，商業需求隨之增加，相信央行曾拋出一億美元以支持馬幣，之後便逐步回落至二．七二六五至七五兌一美元收市，仍較週三收市價二．七二六五至七五為高。

早市馬幣從二．七三〇的低位反彈，近百點，市場人士稱，在馬幣連續每日見新低之後，中央銀行被迫入市干預。

一名銀行家說：「我們開新倉會很小心。」匯率將有大變化，六馬仙。

一名交易商說：「由於看淡馬幣，央行仍在追逐美元，此間仍營造出馬幣兌外幣應處於何水平的印像。」做手們對馬幣的短期展望混亂，交投仍然不規則。

西德財長分析稱
增利率壓抑通脹收緊貨幣已見效
七國開會期日內可決定

（特訊）據外電報導：西德財政部長施托爾騰貝格表示，如果經濟發展使到中央銀行避免進一步抽緊貨幣政策，導致利率上升的話，他將是高興的。他說，美國和一些其他國家一非常適量地緊縮一貨幣政策以便抑制通脹，是有一些道理的，迄今他們相當成功。另外，他還表示，七國集團內部進一步會談後將在數日內決定是否提前召開七大工業國集團會議。他仍然認為七國集團提早舉行會議的理由充份，以便七國財長可以籌備國際貨幣基金會和世界銀行春季會議的工作。

形勢與觀察

游德祥

匯率：

週三美國中央銀行出面壓止升幅太速之美元以打擊大量購進美元之外匯商，干預手法反覆運用以求美元走勢穩定。

基本上中央銀行希望美元穩定，並不希望外匯商令美元動盪。

西德財長在演說中強調以下各點：

（一）七大工業國（G-7）加強合作。

（二）各國政府不可強行控制經濟增長。

（三）對急劇消落之美元提出警告。

（四）不願馬克利率提升。

現比較美元兌其他貨幣之轉變：

	上週五	本週五	升（跌）幅%
瑞士法郎	一．五三六	一．五六	一．六〇
西德馬克	一．七九六	一．八三	一．八九
日元	一二五．八	一二六．五	〇．五六
加元	一．一九一	一．一九九	〇．六七
英鎊	一．七九六	一．七七八	一．〇〇
澳元	〇．八六八	〇．八六八	〇
紐元	〇．六三六	〇．六三三	〇．六三
黃金	四〇八．九	四〇四．五	一．〇八
白銀	五．九九	五．九三	一．〇〇

七大工業國（G-7）開會日期未有確定，美國十一月份貿易赤字將於一月十八日公布料達一百一十億比十月份之二百億五千萬元略為高出。

利率：

短期利率上升，西德財長史道登堡會就此問題與美國聯儲局主席格林斯潘討論，表示不想美國利率提升過高。但美國、加拿大、英國及澳洲均正在加息以冷卻過熱之經濟。

兩位列根政府助理官員預測利率將回落。

各國三個月存款利息比較（%）

瑞士法郎	五．〇	馬克	五．一二五
日元	四．五	美元	九．三七五
港元	九．二五	加元	一〇．五六
英鎊	十二．五六	澳元	十四．八七五
紐元	十三．三七五		

商品：

強勢美元對黃金價格帶來影響，部份投資者恐慌金價滑落至每安士四百三元以下，日本否認發行白金幣紀念日皇，消息引致白金價格滑落，白銀價仍在每安士六美元以下。由於美國夾板製造業四千三百工人罷工影响，夾板價格看升，石油價格每桶十八．一七美元。

股票及債券：

雖然利率提高，但債券價穩企。東京及華爾街帶動全球各地股市呈一片生氣，香港及華爾街均創股災後之高峰，道瓊斯指數打破二二〇〇點。

過去三十天各地股市比較：

	增長率%	虧損率%
東京	四．九六	
雪梨	二．〇四	
星架坡	八．三九	
吉隆坡	六．八四	
曼谷	八．二六	
漢城		（二．九六）
馬尼拉	四．五七	
台北		（五．七八）
惠靈頓	八．一三	
倫敦	五．三四	
蘇黎世	三．六八	
法蘭克福	五．〇五	
巴黎	九．六〇	
紐約	三．八八	
香港	七．七七	
多倫多	五．二五	

候任總統布殊有意制定新稅制以打擊槓杆收購熱潮，經濟學者亨利高又指出此種收購行動將引致公司負上沉重債項，將有危險。話雖如不，但全世界收購行動仍繼續進行。

兩岸 經貿 管窺
八九年將以糧為綱
農業危機拖經濟改革後腿

·林正芳·

八八年九月以來，中國大陸經濟體制改革步伐顯著放慢，甚至出現了倒退的情況。例如各大城市本來已經「放開」了的主要副食品如肉、菜、蛋、魚、禽等供應，又重新實行統配限售，便是明證。

關於此一形勢的急變，表面上是治理經濟環境和整頓經濟秩序使然。其實，農業生產出了亂子，才是關鍵原因。

農業生產上不去，糧食產量甚至退下來，使十億人口的吃飯問題再度過不了關。「無農不穩，無糧則亂」，當三年前以鄧小平為首的改革派頭腦發熱時，另一中共元老級領導人陳雲已經及時提出嚴正的警告。可惜當時正在一致向錢看的鄧小平等人聽不進去，反而揚言改革「不存在收的問題」，要「膽子大一點」，終於造成如今幾乎不可收拾的亂局。

在日前召開的「全國農村工作會議」中，中共副總理田紀雲強調，要千方百計，從各方面做好工作，組織各行各業大力支援農業，增加對農業的投入，爭取明、後年豐收。包括中共中央總書記趙紫陽和國務院總理李鵬在內的領導人，曾先後表示八八年大陸糧食將比上年減產。這表示全年產量比原定計劃指標四億一千萬噸相差很大。

據引述，大陸經濟學者千家駒最近指出，如果農業問題不能妥善解決，那麼到本世紀末，大陸每年將需進口糧食五千萬噸；而國際市場根本沒有那麼大的供應量，中共也缺乏所需的龐大外匯。因此，目前面對的農業危機實際上相當嚴重。他指出，造成大陸近年糧食減產的原因，主要是中共某些領導人思想麻痺，忽視農業投資所致。

至於中共當局，則着重強調自然災害，特別是水、旱災。據中共民政部副部長張德江近日披露，八八年中國大陸災害頻仍，損失嚴重。據不完全統計，農作物受災面積累計七億多畝，災區糧食減產一百多億公斤，成災人口二億多。故需要救濟的面很大，有的地方缺糧。

儘管缺糧現象表面上是由天災造成，但在農業基本建設方面投資不足，則是未能抗禦天災的主要原因。

出於無法搞好農業生產以保障糧食供應，以鄧小平為首的中共改革派因此無法按原計劃推行。從一九八九年開始，在調整經濟的工作中，工業增長速度將受到壓抑；同時，而對農業的重視程度將相應增加。

娛樂
娛樂圈

傳無綫有四百多員工集體辭職
鄭君略說去留正常

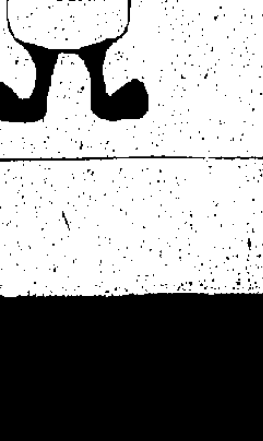
翡翠台
6.45 香港早晨
9.10 四三零穿梭機
10.00 打電話問功課
10.30 幻想奇兵
10.55 彩虹仙子
11.30 捉鬼敢死隊
11.45 偉人物語
12.00 黃大仙
12.50 金曲挑戰站
1.00 午間新聞
1.10 為人師表
2.10 周末新姿
3.10 模型發燒友天地
3.40 體壇焦點
4.05 鄰土樂
4.30 龍百狗俱樂部
5.00 貴老鼠俱樂部
5.25 生活激流
5.55 青春前集
6.20 K100 記者時間
6.30 新聞天氣報告
7.00 奉告
7.05 新聞透視
7.50 勁歌金曲
9.35 伊甸之園
10.30 城市獵人
10.45 周末繽紛夜
11.40 國寶嬌娃
11.45 新聞報導
12.30 孝女遺珠記
2.10 冷桃旅
3.50 何月兒傳奇

黃金台
7:00 亞洲早晨
9:05 萬能幹探關價
10:00 亞視運河
11:00 天劍絕刀（下）
12:45 新聞、天氣報告
1:00 林家聲專劇特輯
2:25 原野慈險記
5:15 神奇醫鄰記
5:45 新飛俠隆
6:15 新聞、天氣報告
7:00 相對論
7:30 都市傳真
7:35 偶像俱樂部
8:45 新聞簡報／當年今日
9:00 真觀夢工場
9:30 週六大電影
11:30 新聞報導
11:45 CNN世界縱橫
12:15 大箱尖山
2:00 酒色財氣

明珠台
11.25 百變奇兵
11.55 奇工人之風
12.15 日本村影
12.40 特警快訊
1.05 沙膽法官招積仔
1.55 我是小天仙
2.25 雄火情天
3.20 大自然狂想曲
4.10 正牌捉鬼敢死隊
4.40 火石小朋友
5.10 叢林俠隊
5.35 JJ少年
6.00 新聞報導
6.15 警訊
6.20 福星妙探三人行
7.15 末日鐵胆
8.00 六十分鐘時事雜誌
9.00 新聞報導
9.30 天蠶
11.55 流行音樂轉播站
12.00 陰錯靈
1.00 胡鬧福星

鑽石台
10:50 雙騎出更
11:40 奇趣萬花筒
12:30 長恨天
2:10 吉列世界體壇特輯
3:00 週末體壇
4:30 TRIPODS
5:00 大力水手
5:30 超怪即食麵
6:00 荷里活之光
6:30 時事縱橫
7:00 警訊
7:05 荷里活娛樂一週
7:55 賽馬貼士
7:58 流行榜選
8:00 新聞、天氣報告
8:30 世界縮爪
9:30 新聞簡報
9:35 快馬加鞭
11:40 最後新聞
11:55 世界動態

六合彩



娛樂

娛樂圈

傳無綫有四百多員工集體辭職
鄭君略說去留正常 加入新人有利發展

昨日有消息傳出無綫有四百多個員工集體辭職，此事被問到無綫總經理鄭君略。鄭君略表示對此事有澄清的必要，因這種傳言會影響無綫員工的士氣，並指出近期員工去留的情況。他稱在十一月間有二十七人離開無綫，七十三人加入，十二月有二十三人離開，三十二人加入，一月有二十二人離開，三十三人加入，平均每月有二十幾個員工離開是屬於正常。

鄭君略指出在未來的日子裏將會有大量員工加入來配合進一步的發展。但有指有大量員工可能是希望能取了雙粮才離開，鄭君略稱無綫是大機構，當然有此情形出現，相信員工存有此心理是不例外的，不過據知今年亦會有多人加入，對無綫應沒有影響，而且無綫各部門主管亦開過一次大會商討員工離心一事，但暫不可確定有多少人要真正離職，不過此問題對無綫是沒有影響。

李菁要找一個可靠的攝影師才拍寫眞。

邱月清穿得性感，會記者謀殺不少菲林。

無線安排連串赴外地工作活動
郭晉安感到很高興 不用花錢可有埠遊

郭晉安最近接到無綫通知，稍後將會出外工作，並會是接着不停地赴外地，而原先他本在今個月向無綫請了一月大假，相信沒有空閒日子可渡過了。

安仔表示下週一將與無綫幾位藝員到澳洲宣傳錄影帶，回港後繼續去廣州做「羊城賀歲」表演節目，過年後又要在台灣，不久，又要與楊寶玲赴英國爲一中心開幕做表演嘉賓，相信接下來的日子會很忙碌接氣不下，但對此亦感高興，因有忙碌想像是好事，又可以到處遊覽不需自討腰包，何樂而不爲呢！

昨日K一百又找着安仔補拍一些片段，安仔自言在放假的一個月內也未有正式放假，至今也要不停工作，不過幸好「萬家傳說」已竣工，但稍後又會再有一部新劇開拍，相信休息時間不多。

拍戲被凍水照頭淋
黃麗英患上感冒

黃麗英最近忙於拍「皇家檔案」，稍後將會與秋仔、嚴浩、孫興等人赴上海拍攝「上海風雲」外景，據知上海氣溫下降，天氣寒冷，所以最怕凍的她便一早準備好禦寒衣物，到時也不致被冷親。

黃麗英表示在日前已將「皇」劇的戲份拍竣，在將該場戲拍完後便病了一個星期，可能是因在平安夜至除夕均不停地開工，甚至要通宵趕拍，而剛好劇情是說她被丈夫捉着要迫其戒毒，並被綁在凳上，用凍水由頭頂淋下，結果翌日便患感冒，喉痛聲沙，至今過了一星期也未有好轉，不過醫生說多休息病情便會好轉。黃麗英這樣的禦寒裝備，去上海也不怕了。

另外，黃麗英謂近期有兩部劇集開拍，也可說是爲工作忙，可能是近期自己很乖，沒有夜生活，情況是好轉了，不過她強調不是一個要多姿多采過生活的人。

赴美競選全球中國小姐
邱月清覺不大公平 台灣可派幾個代表參加

邱月清昨返公司拍攝賀年照時向記者表示，最近已接到公司通知下月遠赴美國大西洋城參加「全球中國小姐競選」，有人因爲她的身份已非亞姐，若派她參賽豈不是有點不公平？小妮子聽後沒有正面答覆，只稱樂蒂其實也很有中國女性味道，尤其是她的一把長髮就最爲吸引，衆且身材不俗，派她參賽委實順理成章。不過，現在公司派她出賽，她就必須從命。

由於台灣方面派出幾位代表參加今次競選，因此邱月清覺得大會頗爲不公，她認爲每個地區該派同數目的代表參賽，在同等機會下一同角逐后冠。

最近，邱月清已積極爲參賽事而籌備，除選購衣服外並學習化粧，可是早前她拍「皇家檔案」時不慎扭傷右脚，現較擔心的是屆時會影響表現。

完成「皇家檔案」後，邱月清稍後便會參加特備節目演出。

怕給人誤會賣弄身材
李菁拒拍性感照 並穿得密密實實

最近甚多女星拍攝性感照，擁有一副美好身材的李菁，直言過往曾有雜誌找她拍攝，惟因她不想建立一個性感形象，故對於別人的好意，均逐一推掉。

她說，早在去年參加「佳樂小姐競選」的時候，因爲常穿低胸衣服致被人誤會她賣弄身材，所以她便決意一改形象，穿得密密實實，也怪不得昨日她出席新年拍照活動的時候，也是一身密實女黑俠呢。

現在，李菁忙於拍攝「上海風雲」，早前又接到公司通知與幾位女藝員主持農曆年的「煙花前奏」，在節目中訪問幾位名人如成龍，蘇澗，倪匡等，由於她在「上海」劇中的角色性格甚爲男仔頭，故公司要她將頭髮剷短，予人耳目一新之感。

此外，李菁有份參加的電影「唔該借歪」已經完成，稍後便到星馬爲新片宣傳。

巴利里雲遜有才華
風格備受讚賞

「早安越南」的導演是巴利里雲遜，他是以劇本「DINER」及「眞相」兩度提名奧斯卡最佳編劇獎，其文才橫溢的導演。極有個人風格的導演，曾經字被譽爲「觀察入微的傑作」，而且往往在輕鬆中暗藏諷刺。

成長於馬利蘭州的里雲遜，曾於華盛頓大學修讀新聞廣播，畢業後卻轉到羅省從事電視喜劇編寫及演出，並遇上喜劇泰斗米路布祿士，令他受益不淺之餘，並從此踏入電影界。

多年來，里雲遜不斷編寫，其中最爲人稱道的作品有「呻醋丈夫俏嬌妻」。爲了實踐一股將手寫文字變爲映象的慾望，里雲遜終於取得機會執導「DINER」、「過檔枕邊人」、「天賜奇才」、「魔笛追魂」等影片，而「早安越南」劇本雖非出自其手筆，然而里雲遜對其以幽默態度處理嚴肅主題的手法非常喜歡，於是不惜遠赴泰國拍攝，更與不同國籍語言的東方演員合作，實在是難得的經驗。

吳剛爲黃景珍看運程，聽得魯振順大爲緊張。

慘痛教訓

「黑太陽七三一」是揭露日本關東軍七三一部隊種種殘暴惡行，他們利用三千多個戰俘進行細菌實驗，一幕幕殘忍恐怖鏡頭，活現於眼前。一個中國婦人雙手在雪凍後，被敲破肌肉，剩下皮骨，成千上萬的老鼠亂竄亂咬，等白豬兒被吃掉，小男孩被活活生劏，挖心暴腸……均使人噁心，血肉模糊的場面，更是毛骨悚然，不寒而慄。在驚駭震憾中，記取過往慘痛，將來不可重蹈覆轍的訊息。（阿丹）

我要逃亡

萬梓良是個情深義重的人物，因爲父親仇，涉足黑道，爲非作歹，身不由己的無奈，獲得觀衆同情。片中除了充滿火爆剛陽味的火併場面設計，其他如萬梓良捨身救好友，勇救親妹，對紅顏知己金燕玲之愛，爆發激情，枝葉豐富，充滿感性及娛樂性商。另內陸實地取景，亦十分吸引。（阿丹）

控訴力強

「追鳥」兩個男角同是賓域工人階層的好友，因生活及家庭壓力，走上自我封閉之路，終日幻想像鳥樣的自由翻翔，在現實環境中掙扎，被無形枷鎖折磨得不像人形，只可沉醉於「鳥」的感覺。一個頗爲奇特的故事，帶給我們瘋狂的心態層面，能惹人細心回味遐想。（阿丹）

寒冷天氣下趕戲
藍潔瑛慨嘆爲誰辛苦

藍潔瑛昨日於氣溫十度裏凍下，爲「萬家傳說」拍攝埋尾戲，日前她由三組劇集，減至二組，可是她沒有減低其工作量空閒下來，安閒她休息一會，跟着三月份她將會一部時裝劇於演出。藍潔瑛慨嘆說道，「勞勞碌碌，爲誰辛苦」。

她又透露，由於天氣變影響，前日在家突覺喉嚨有物窒着，一時呼吸困難，同時感到頭昏昏，眼睛有些朦朧不清，後來她靜臥在梳化作深呼吸後，然後無事。藍潔瑛對於自己的精神如此怪現像，她心低心下不願自己駕車，惟恐一不留神發生交通意外，希望聘請一位司機，但目前已聘有一位菲傭，如果聘請司機支出費用增加，大有負担不起之勢。

飲水飽

在朋友家開大食會，吃着朋友們自製的糯米鴨，還有一大碟的蒸水餃，還有大旦糕，還有烈酒，還有汽水，一中國人請吃飯一定要有餘，還要剩餘得愈多，愈表示主人的誠意。者天晚上，每樣試了點，已經令胃部叫救命。

奇妙是在當晚的話題，席上有位太太，由肥婆變適中，穿上緊身黑上衣，加上名牌皮帶和窄裙之後，她本來就漂亮，減了廿六磅之後，簡直是魅力無法擋。她來自美國，剛渡過太空人生涯，回到香港落腳，發現身型太胖了，於是決定做個標準香港人。每天規定只吃兩千卡路里食物，一到限制，餘下時間，全部飲水飽。

起初幾天，肚子容易餓，份量就到達限制標準，大半天都在狂飲水。後來，胃部開始受不了，就開始揀飲揀食，還低卡路里食物，平均分配三餐。

仁，新鮮的蔬菜，魚子，啤酒嗎，可口的炒蝦米……一大胖子，其中一位是她自己的丈夫，所以，講話說服力打折扣，她的丈夫一直在潑冷水。她努力嘗試勸兩位正牌肥人，多做運動注意飲食，每天早起一個鐘，繞屋走幾個圈吧。可能嗎？當晚的結論是不可能。（譚偉華）

黑太陽周二二級公映
設學生優待票

銀都紀實片「黑太陽七三一」自上映以來，深受影評注目，觀衆歡迎，上映三週，賣座迫近一千萬。這一部描述二次世界大戰期間日本侵華內幕性一頁，因侵略者以殘忍手段作細菌實驗，殺害中國同胞，只不少鏡頭過於迫真，只能作三級放映，至令十八歲以下觀衆，無法入場觀看。近日銀都機構頻接到教育界人士來電，他們認爲影片所述既然是中國近代史最令人痛心疾首一頁，有必要讓正在求學的青年學生同來觀賞。爲此，銀都機構決聽從公衆意見，特於本月十七日開始，全力作二級放映。經過審查，按照檢要求剪去過份殘暴鏡頭之後，該片故事結構基本完整，依然可觀，對於十八歲以下及膽小觀衆，又可獲欣賞機會。

至於原來上映的三級拷貝，鐵定最後三天上映，決不展期了。

又訊：爲照顧學生觀看該片，銀都特設學生優待票，原價廿六元之優待票減售廿元，原價廿三元之堂座票減售十五元，十張以上之學生票，可以憑公函選上銀都機構購買換票證。（地址：九龍彌敦道四六九號十五樓）

黃麗英與邱月清成強烈對比。

精英劇藝社大會堂演白龍關
第二場偏重生旦戲

·朱侶·

說過了題外話，回說「白龍關」，參加演出的有龍貫天，李鳳，陳劍峰，龍艷芳，蕭仲坤，文寶森和精英劇藝社社員。

第一場說蕭仲坤飾演的宋太祖趙匡胤御駕親征，被北漢白龍太子（龍貫天飾）圍困，宋軍營中在開軍機會議，呼延壽廷（文寶森飾）討令往消救兵，其妹由李鳳飾演的呼延定金認爲兄長這樣硬闖並不是辦法，應該智取，計賺出去請救兵。

第二場是龍貫天飾演的白龍太子，與梁景峰飾演的歐陽芳守着要塞，李鳳與扮作女裝的兄長說母親病重，要回家探母。這是一場重頭戲來的，也是生旦的唱情戲。所以看龍貫天和李鳳的演出，也是看這場戲不應太攪笑，因爲胡亂插科打的，好容易把地點搞糊塗了的。李鳳與文寶森開始時是說母親病重回家看母，所以才有梁景峰說回家途終，但後來他們又說出關探藥，眞不知他們所處的地點是關外還是關內。因爲白龍關既是白龍太子守的，那麽宋兵應在那裏被圍呢！還是宋兵已佔了白龍關，而白龍太子是反包圍的。他們兄妹的工作是在關內，而母親是在關外的村莊，又或是宋軍被圍在另一個地方，而白龍太子只是守着通往宋朝的另一個通道。只見呼延兄妹一時說探母，一時說探藥，眞不知他們是住在城內還是城外了。有時攪笑應該適可而止，太過了就把氣氛拖長了，節奏也慢了。

白龍太子也算不傻，怕兩人是計賺的帶令出外求救，於是要搜身。這一節戲處理得很好，因爲曲詞有白龍太子看到呼定金的身體的，所以在這樣的現場舞台下，怎樣讓觀衆領會到，白龍太子是眞的看到呢！也因爲在此情形下起了意亂情迷的效果，才會頂擁的讓兩人離開。於是就讓李鳳一個下腰，在觀衆前揚起了半邊襟，因爲衣襟揚起了，觀衆當然什麼也看不見，但在舞台上的白龍太子就給人的感覺，他全看到了。這個效果可以出很好。

圖爲：李鳳解衣讓龍貫天看個全豹時，可惜李鳳的頭被站着拍照的觀衆遮了。

郭秀雲開通拍性感照
張郁雷要保形象 自謂無勇氣拍攝

張郁雷對於郭秀雲拍攝一頁性感照，感到郭秀雲很開通，可是她自己來說，實無此勇氣，同時也爲了要保持香港小姐的形像，就算是卸任後，她也不會拍。張郁雷透露，早前，曾有廣告商邀請拍攝廣告片，可是却給無綫推辭，她亦不明白無綫不讓她拍廣告的原因。

鍾淑慈將於本月廿三日至廿五前往廣州訪問，至於在廣州訪問何人，他亦未知道，她自認轉過主持K一百節目後，感到該節目的錄映時間不定，而且突赴各地，故此，由於時間不安定，也連自己私人的約會推却很多。

把畢生積蓄借給朋友
溫兆倫變作蠢人 因對方無法清還

溫兆倫近期心情極差，因爲他借了一筆接近廿萬的巨款予一位認識幾年的朋友作爲生意上的週轉，怎料週前他接到對方長途電話，說這筆巨款將幾年後還清，他聽後不但氣憤萬分，且還炒蝦拆蟹地大罵了對方一頓，直斥對方簡直不是人啊！

溫兆倫直言，此筆巨款是他由小至大的積儲，本來他是無意借給對方，惟見對方苦苦哀求，不忍拒於門外，便大方一借。他說現在所關怒的除是金錢上損失外，還對自己的眼光感到失望，最慘的是巨款損失了後，不但無法得回，且還遭朋友，家人大罵「蠢人」，令他茶飯不思，工作情緒大受影響。

今次的事，溫兆倫稱是其八八年內最大憾事，亦是人生中的一項重大打擊，因他本來利用這筆巨款跟朋友攪生意以鋪後路，但現在遭受這惡果，小子頻呼悲慘不已！

溫兆倫借給人廿萬，能否收回覺煩惱。

張郁雷爲什麼會腹大便便。

翡翠台

6.45 香港早晨
9.10 四三零穿梭機
10.00 打電話問功課
10.30 幻變奇兵
10.55 彩虹仙子
11.30 捉鬼敢死隊
11.45 偶人物語
12.00 黃大仙
12.50 金山挑戰站
1.00 午間新聞
1.10 爲人師表
2.10 周末新姿
3.10 模型發燒友天地
3.40 繪畫俱樂
4.05 鄉士樂
4.30 醒目狗俱樂部
5.00 唐老鴨俱樂部
5.25 生活激流
5.55 青春前奏
6.20 K100 記者時間
6.30 新聞天氣報告
7.00 預告
7.05 新聞透視
7.50 勁歌金曲
9.35 伊甸之園
10.30 醫生雜誌
10.45 周末諸色會社
11.40 國際網球
11.45 新聞報導
12.30 孝女還珠記
2.10 冷桃源
3.50 何月兒傳奇

黃金台

7:00 亞洲早晨
9:05 萬能幹探顯優威
10:00 話說運河
11:00 天劍絕刀（下）
12:45 新聞，天氣報告
1:00 林家聲粵劇特輯
2:25 曠野歷險記
5:15 神犬歷險記
5:45 新飛虎隊
6:15 新聞，天氣報告
7:00 相對論
7:30 都市傳眞
7:35 偶像俱樂部
8:45 新聞簡報／當年今日
9:00 夜間夢工場
9:30 週六大電影
11:30 新聞報導
11:45 CNN世界縱橫
12:15 [illegible]
2:00 酒色財氣

明珠台

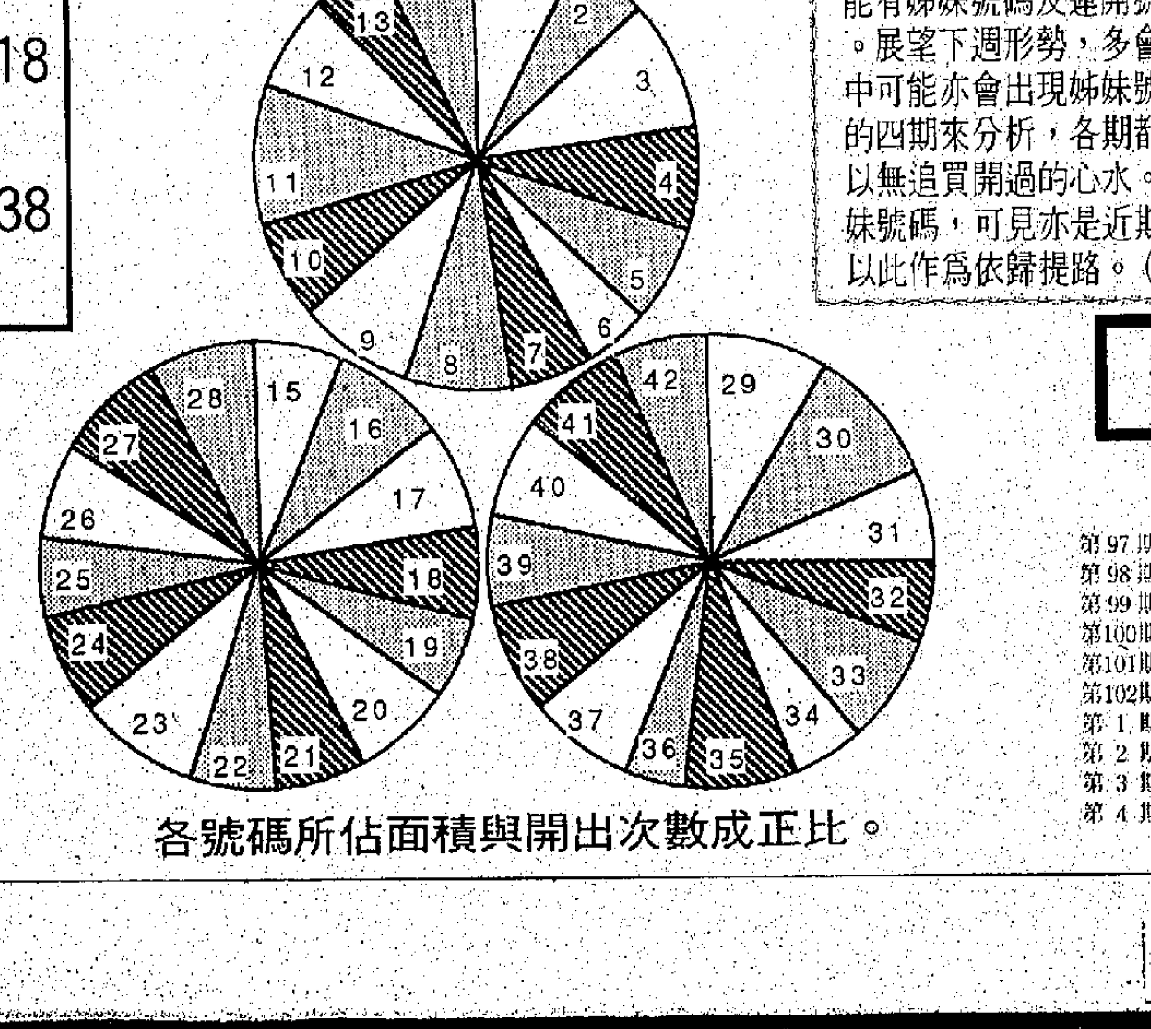
11.25 百變奇兵
11.50 特工人之患
12.15 日本剪影
12.40 時裝快訊
1.05 沙據法官招募行
1.55 我是小天仙
2.25 烽火情天
3.20 大自然狂想曲
4.10 正牌捉鬼敢死隊
4.40 火石小朋友
5.10 銀鷹俠隊
5.35 JJ少年
6.00 新聞報導
6.15 警訊
6.20 福星妙探三人行
7.15 末日鐵胆
8.00 六十分鐘時事雜誌
9.00 新聞報導
9.30 天箭
11.55 流行音樂轉播站
12.00 陰錯羣
1.00 胡塗福星

鑽石台

10:50 雙騎出更
11:40 奇趣萬花筒
12:30 長假天
2:10 吉列世界體運特輯
3:00 週末擂台
4:30 TRIPODS
5:00 大力水手
5:30 趣怪卧食粮
6:00 荷里活之光
6:30 時事縱橫
7:00 警訊
7:05 荷里活娛樂一週
7:55 賽馬貼士
7:58 鑽石精選
8:00 新聞、天氣報告
8:30 世界網爪
9:30 新聞簡報
9:35 快馬加鞭
11:40 最後新聞
11:55 世界動態

六合彩

幸運輪介紹	18	38



各號碼所佔面積與開出次數成正比。

前天六合彩又再回復三門齊格局，不過由於可能有姊妹號碼及連開號碼，所以只得一注獨享頭獎。展望下週形勢，多會維持三門齊的格局，不過其中可能亦會出現姊妹號碼或連開的現象。從今年內的四期來分析，各期都有號碼是上一期上榜的，所以無追買開過的心水。此外，四期內共開過四對姊妹號碼，可見亦是近期趨勢，各位選擇號碼時不妨以此作爲依歸提路。（港）

近期旺門號碼：3 11 21 25 37 42

十期盲門號碼：4 5 13 15 23 32 36 39

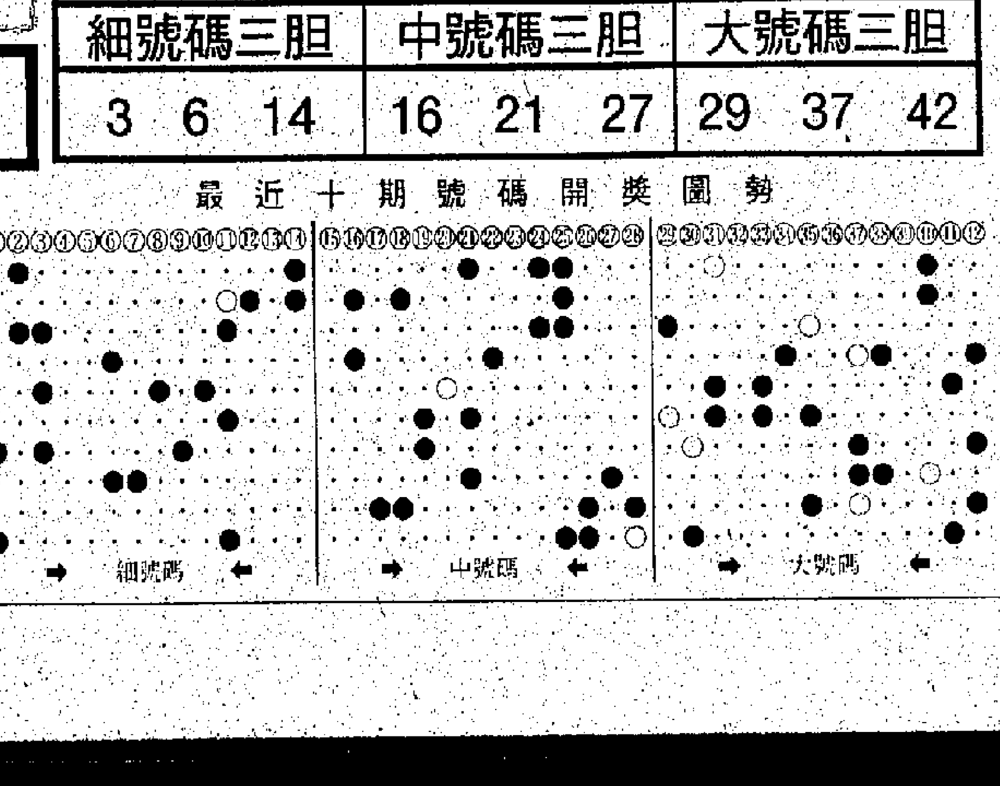
電腦精選：9 22

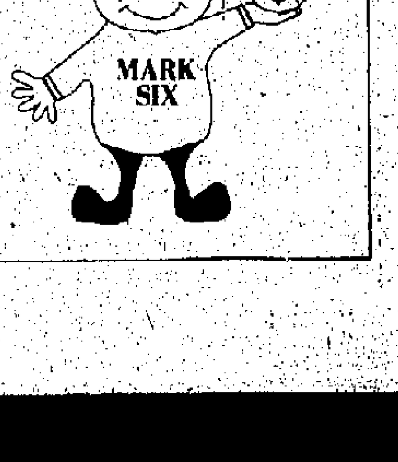
心水介紹：⑫㉛			最佳冷胆：⑤㉖		
細號碼三胆			中號碼三胆		大號碼三胆
3 6 14			16 21 27		29 37 42

最近十期開獎紀錄

第97期 十二月十三日：②⑭㉑㉔㉕㊵·㉛
第98期 十二月十五日：⑫⑭⑯⑱㉕㊵·⑪
第99期 十二月 廿 日：②③⑪㉔㉕㉙·㉟
第100期 十二月廿二日：⑥⑯㉒㉞㊳㊷·㊲
第101期 十二月廿七日：③⑧⑩㉛㉝㊶·⑳
第102期 十二月廿九日：⑪⑲㉑㉛㉝㉟·㉙
第1期 一月 三 日：①③⑨⑲㊲㊷·㉚
第2期 一月 五 日：⑥⑦㉑㉗㊲㊳·㊵
第3期 一月 十 日：⑰⑱㉖㉘㉟㊷·㊲
第4期 一月十二日：①⑪㉕㉖㉚㊶·㉘

最近十期號碼開獎圖勢





台元匯價 升後企定

（特訊）台北十三日電：台幣兌美元持穩以二七·六九收市，在中央銀行近日大力干預之下，周五是自一月五日以來第一次平收。

周四資極入市，買入了一·六億美元的中央銀行，是日賣出少量美元以應付商業性買盤，總成交由二·一二五億跌落一·二七億美元。

經紀指出，許多本地銀行都覺得，台幣近日兌美元連升四十七仙已近見底。

本港外幣行情

1月13日收市價）●東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	780.10	780.60
美鈔	每百	778.90	779.90
美單	每百	779.50	780.50
英鎊	每鎊	13.86	13.92
加拿大元	每百	650.50	652
西德馬克	每百	425.50	427
瑞士法郎	每百	499.30	500.80
法國法郎	每百	124.30	125.80
荷蘭盾	每百	377	378.50
澳洲元	每百	675.80	677.80
紐西蘭元	每百	492.40	494.40
日圓	每萬	615.70	617.20
台幣	每百	26	28
菲律賓披索	每百	37	39.50
馬來西亞元	每百	286.30	287.80
新加坡元	每百	401.60	403.10
泰國銖	每百	29.50	31.50
印尼盾	每萬	41	51
南韓紙	每萬	110	120
E.C.U.	每個	8.868	8.883
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港匯指數		101.10	（+0.1）

娛樂　七彩銀幔

胡慧中過慣了獨身 想到結婚有恐懼感

銀幄聲色　·龍吐珠·

成龍放棄趕拍「奇跡」，全力協助「神勇飛虎霸王花」的埋尾工作，代替了「奇跡」的賀歲檔期。

成龍親自督師，向所有「霸王花」的女演員發出指示請勿擅期，特別是胡慧中，最近拍「霸王花」之外還有兩部戲，既然是成龍親自主理埋尾工作，誰也不想散漫，全心全意投入拍攝工作。

踏入八九年，胡慧中在新年願望中希望在港能開一間美容院，而「神勇飛虎霸王花」賣座紀錄破上億數字。還望世界和平，身體健康。問到她的婚姻大事，她很爽快的說出原因來。

她對婚姻全無寄望，或者計劃，目前男朋友是有的，她還笑言「我咁靚女無男朋友是騙你的，不過我是不願公開男朋友姓名的，免得鬧出太多傳聞，現在你們不知道是誰，分手了或在一起生活，大家都不知，多自由」。

胡慧中表示：有時自己心情顯得很矛盾的，想公開男朋友，又怕惹來是是非非，但自己又想名正言順去拍拖，同時心裡也想過結婚問題。

可是一想到結婚就有點恐懼感，只因過慣了單身貴族的自由自在生活。

一旦結了婚與另一個不同環境的人一齊生活就想到不知怎樣處理，也不知該如何接受。

她說：將來結婚也要與丈夫分開房間住，或者分開房子住，情緒好時大家在一起，情緒不好，最好不見面。

問她這不是心理不正常嗎？丈夫肯這樣生活嗎？除非找個有這樣傾向的丈夫！

胡慧中認爲丈夫不接受這種方式的生活就不結婚好了，至於是否正常心理這一點，她當然認爲自己的想法是對的才做。

至於能否找到有同樣傾向的丈夫，則很難估計，但基本的條件是要找個有同樣宗教信仰的男朋友。自己信主，他拜神拜佛，那就難於生活在一起了。

對結婚有恐懼感的胡慧中。

關朝聰已有女朋友 簡慧珍怕三角戀情

日前關朝聰公開表示要追求簡慧珍，昨日記者求證她本人，她笑言沒有看報紙，祇從陳雅倫口中得悉此事，她與關朝聰認識不深，去年八月她與對方合作爲無綫主持翡翠轉播站，經過十數次合作才熟落起來，有時大家會相約一些朋友開派對，由於兩人均是混血兒，所以特別談得來。但是她沒有通靈感覺，關朝聰公開表示對她有好感，相信祇是戲言，對方本身有女友，沒理由會對她有意思，她最怕介入三角戀情。

去年已經傳她介入三角戀情，與張采娟爭奪錢小豪歡心，簡慧珍表示與錢小豪祇是朋友，最近兩人合作拍「一眉道人」，見面時依然有說有笑，並無受緋聞影響朋友關係。新的一年開始，希望緋聞遠離自己，在找尋對象方面，盡可能不找圈中人，如果兩個都是圈中人，相信會比較觸目，反而影響感情發展。

至於結交朋友方面，男女之間感情反而放在第二位，她較看重同性知己，因爲女性知己才可以坦誠相對，可以做永遠朋友。

簡慧珍與關朝聰沒有觸電感覺。

鄧萃雯未有意思全身投入電影圈發展。

鄧萃雯最近新聞多 半裸照後又有緋聞

鄧萃雯最近接演了萬事達公司的「火舞耀人」，接拍此片之前，她已經拒過兩部片，對於拍片環境，她覺得很複雜，未能習慣。目前她與無綫還有年多合約，所以未有考慮過要全心投入電影圈發展，今年將會以演電視劇爲主。

最近她替一本週刊拍半裸大胆照片，無綫林太立刻作出反應，希望她小心拍照片，不要作大胆暴露，由於公司有微言，日後拍照她會比較小心。

日前有報導指她與林敏聰在樓梯口擁抱，大叫甜心，對此報導她認爲有歪曲之嫌，她與對方是好朋友，經常有約會，但每次約會都有十多人，並非單獨約會，在聖誕節林敏聰邀她到家中狂歡，兩人在樓梯口大唱聖誕歌，互叫甜心只是戲言，毫無意思，如果因爲此句戲言有如此多誤會，她感到很好笑。

在電視圈的藝人所感受到壓力十分之大，因爲外界對電視藝員感情事特別敏感，祇要與異性圈中人現公開場合，便可以被人傳出拍拖，有時爲了避免有緋聞，大家都盡量避免與異性公開亮相。

朱寶意開了火鍋店 又再投資時裝生意

又吹又彈又唱

朱寶意現在台灣，樂不思蜀，一邊拍戲，一邊坐鎮她跟孟飛合資的火鍋店。

偶然有空，她也會打電話回港問問香港的朋友，也問問影市，我告訴她，十月、十一月香港的電影市低潮，好多電影也不過一百萬左右收入，大家都認爲是錄映帶的影响，當然，電影質素也有關係。

「跟台灣早前的影市一樣囉，不過現在香港還是好多激阱嘛。」她說。

「就是大家也担心這陣子的趕拍會導致推出時令影响更低潮。」我說：「你最好啦，當上老板娘、生意好得不得了，上次我去過台灣，路過你的店子，想走進去光顧，看見人頭湧湧還有人等位子，我就不敢進去了。」

「哎呀，你來了怎不找我。」她在那頭叫。

「無謂麻煩，我又趕着辦事，你又忙，打電話給老板娘豈不是分明白食：」

「當然要請你吃啦，你當常請我吃東西的呀，又是識飲識食，來嘗嘗指教指教嘛。」

「嘩，一副老闆娘口吻。」

「你的時裝生意傾成了沒有？」我問她。

「我只佔好少股而已。」

「鍾意進軍商場」

「學嘢而已。」她異常謙虛。

朱寶意在台灣座鎮火鍋店。

新片評介

滄冰

「人．鬼．情」 戲味濃郁拍攝出色 導演手法活潑創新

近期有一部很值得欣賞的電影，是上海電影製片廠攝製的「人．鬼．情」，這是一部戲味濃郁，拍攝很出色的影片，相當活潑創新，以抽象獨光的畫面片段去表達劇中人的內心意境，導演的手法值得一讚。

本片導演是黃蜀芹，編劇：黃蜀芹、李子羽、朱國勛、夏力行。主要演員：秋芸（成年）：徐守莉；秋芸（少年）；秋芸（童年）：王飛飛；秋父：李保田；張老師：姬麒麟；秋母：王長君。

影片故事描述八十年代國家劇院演出「鍾馗嫁女」由著名女武生秋芸演出鍾馗，演出獲得巨大成功。

在五十年代，秋芸只有七歲，看見父母在台上演鍾馗戲，秋芸不懂他們演什麼。年來，這支流浪演出的戲班途中在一破廟宿，秋芸隨着孩子們到處遊玩，偶然在一個草房裏看見她的母親和一男人親熱，她得急忙跑回父親處，只見父親不動聲色，吹滅了油燈伴睡。第二天戲班又出發，秋芸以陌生的眼光看待母親，當晚上要上演鍾馗的時候，知道母親已經私奔了，父親開始落魄，她感到很傷心。

過了幾年，秋芸的父親不再唱戲了，在偶然的機會，秋芸被發掘出來，她第一次登台，她的演出贏得一片喝采，可是她的父親却不准她演戲，怕她像她母親一樣學壞，不久，父親知道秋芸好學也好，有天份，故只好帶她到省劇團學戲，當改投別的班，還有機會到省劇團學戲，秋芸長大了，仍以男相打扮，但她却常以女態示人，進中的張老師却唱戀音她。張老師有妻有兒，最後還是痛苦她遠離秋芸，讓秋芸盡心盡力在舞台上發揮的光芒。

秋芸曾經爲兒女私情拋棄了演戲、萬念皆灰，但得父親大力鼓勵、再投身戲班，結果秋芸終于聞名中外，而她亦一擊子獻身舞台。

陳勳奇拍外景受傷 腳甲倒翻痛苦萬分

陳勳奇個人與合灣製片公司合作拍攝「爭霸」，昨日更在沙田奇龍水上樂園拍外景時受傷。

事發時在拍攝一動作鏡頭，陳勳奇吊在威也上凌空與一鬼佬對打，但因該鬼佬不識就力，踢傷了他的左腳，腳甲翻了出來，使他痛苦萬分。事後往看醫生，醫生稱要將趾甲拔掉，便要休息一週才可工作，如不拔掉，方可繼續工作。

陳勳奇表示不用替身，與武師加價等事是沒關連的，主要是那鏡頭要看到他個身體動作及樣貌的。他表示，對於武師加薪，他表示站在老板立場來看是百上加斤，但站在武師立場來看則是應加薪的，因爲許多他們工作是很危險的，他個人是贊成武師加價的。

在八八年裡，陳勳奇表示自己的運氣麻麻，也很「當黑」，因爲常受傷，除今次傷腳外，在拍攝「一場遊戲一場夢」傷了右手，而小傷也頗多，因此有許多朋友叫他拜神，望能轉運。

「一場遊戲一場夢」開鏡至現只拍了少許鏡頭，相信該片是會隨着「爭霸」後才能拍竣。

說短論長

林冰

張藝謀受傷影響大 朱牧心煩常發脾氣

「秦俑」自從張藝謀受傷，便停了下來，二百多個員工，也先後陸續的離開了西安，香港去的自然是回到香港。由於停拍的時間越來越久，恢復拍攝的日子變得遙遙無期，朱牧的心情很不好。

一天，鍾培英告訴我：「他常發脾氣，我都怕了他，怕對着他，每天往外跑，今天他去西安了，他一走，我也可以是在家逛了。」

我覺得問題有少少嚴重。

一個月不見一百萬，兩個月不見二百萬，確是令人心煩氣燥的事。

一天，朱牧打電話來：「林冰，我從西安回來了。」

我聽他聲音愉快的，笑問：「西安有什麼藥吃可以治好臭脾氣。」

原來他把已拍好沖印好的「秦俑」之片帶上西安，與吳天明和張藝謀看過，認爲是在中國大陸拍攝最有商業性的娛樂電影。吳天明和張藝謀是當今中國大陸最權威的電影紅人。他們倆齊聲推崇。協助攝製的中國官方，馬上也大表關注，態度轉變過來，認爲不必急，慢慢來，不妨等張藝謀養好傷。

朱牧在電話中說：「錢財身外物嘛，最緊要戲好。」連他的說法也變了呢。

陳佩珊拍戲開心 閒時經常鋤大弟

陳佩珊明日到賀葉蘊儀的生日，但她珊珊來遲是因爲前晚爲拍攝「神勇飛虎霸王花」至深夜，頗爲辛苦，她透露現在已沒繼續學業，專心於拍戲。

正在拍攝中的有四部片，過年後開拍「舞台姊妹」。她爲泛亞拍戲是嘉禾的佣百份之十，泛亞只抽佣百份之十，而與別的公司合作，公司則是會抽百份之二十佣。片酬方面她笑說還沒到達六位數字，自己還很年輕，一切慢慢來。

她聽說成龍會在「一」片中客串演出，故事講及吳君如在發夢時夢到一個「神勇飛虎霸王花」一集，成龍在夢中頒一獎項給她。成龍在拍攝期間常有探班，先後不下二十多次。每次探班總是帶來一些片菓給她們分享的。成龍到場最主要是看看四周的拍攝環境及該片的拍攝進度。

她更表示拍該片時，似乎沒有上集那麼辛苦，雖然也有很多武打及動作場面，但時早有心理準備，所以也應付得來。

因該片是羣戲，有時拍攝時是要等候很久才有她戲份，閒來她與其他演員，如胡慧中、梁韻蕊、惠英紅、劉玉婷等人玩「鋤大弟」來打發時間，因此大家的感情也相當好。

陳加玲演床上戲要清場。

陳加玲拍床上戲 要求清場免尷尬

陳加玲昨日與戴志偉演出「火舞耀人」，親吻鏡頭，此場戲要求清場拍攝，因爲在太多人面前拍床上戲，她很難全神貫注演出，雖然沒有暴露身體，但是首次拍親熱戲時她感到尷尬，幸而不用「NG」，祇拍了一次，導演已覺效果不差，可以收貨。

最近有消息傳出羅美薇因擺架子被「我未成年」監製換角，原本由她演出的角色，改由李麗珍飾演。陳加玲是該片女角之一，對於此傳聞她表示不知情，她祇知道演出名單有羅美薇，後來又加了李麗珍，至於羅美薇是否被飛起，她本身未有所聞，她開拍了幾天，還未與對方同場演出過，不過她相信沒有人擺架子，因爲大家都是後輩，又豈會擺阿姐款。陳加玲由十六歲開始在電影圈發展，初出道時，工作態度比較散慢，因爲年紀太輕，還未有工作情緒，在影圈日子長了，處事態度比以往更成熟，明白演員應有責任感，不會太過任性，導演難做。在影圈幾年一向以謙厚態度做人，他的人緣尚算不差。

稜鏡傳真

洗頭泊車加上買衫 邱淑貞每月花一萬

在跑馬地一間車房外，等候「發達先生」外景隊，從資的時間表，說三點後便有人在此開工，怎料等到頸長，五點半後，才有人出現。

邱淑貞坐着她那日本車出現時，眾人鬆一口氣：總算沒有白等！

「吓，咁早就嚟咗？」她張大眼：「我她喺西貢拍到四點至出嚟喎！」

「唔唔，剛才與關阿占已被人抗議了，」情報那麼「流一」，「又塞車嗎」。

她說：「平時我過九龍碼頭，返香港都好快嘅，未試過今日咁，住香港，要過九龍碼頭咁大工程，塞咗成個鐘。」

「係呀，我慣咗咯，一星期兩、三次。」

邱淑貞原來對她的一把頭髮好重視，得閒便做護理，加黑它。影相時，又成日問人：「亂唔亂呀？」

她現在每月開支要一萬，不計供車。

「淨係食吓嘢，洗吓頭，咋。」

「頭髮花費好大。」

「咁又還好，因爲間舖頭收平，幾乎等如贊助我嘅。但，揸車過海，又要泊車哩。總之，她這兩項開支再加買吓衫，便一萬了。」

劉玉婷拍戲捱到殘 媽咪心疼要佢飲湯

劉玉婷最近日夜開工拍完「神勇飛虎霸王花」，又拍「一眉道人」，身兼兩邊走，忙得雖然辛苦，但很是開心。

近兩天，剛日夜不停的趕了「神勇飛虎霸王花」一堂大景後，劉玉婷以爲有機會休息了，想不到，尚未返家，又接到通告，要入邵氏外景場地，拍「一眉道人」的一個茅屋景。如此這般，又要再捱一個通宵。

劉玉婷笑着說，初入行時，曾經聽老行尊說：拍戲忙時，連飲茶阿嬸都要走幾組戲，初時以爲是開玩笑之言，如今，方才領悟到這種忙的滋味。幾天下來，已瘦了幾磅。

劉玉婷雖然是新人，片約已經如此之忙，可以見到，嘉禾當局，對她是多麼重視了。

不過，劉玉婷的媽媽，却心疼女兒日捱夜捱，她認爲，捱更抵夜，加上常食飯盒，沒有湯飲，她容易捱殘的，於是嚴令她每天一定要回家，飲過湯水，再作充分休息，方始返工。

在這種情況下，劉玉婷不能不答應，何況，每天返家見母親是很應該的。

歸亞蕾來港拍奇蹟 月底携女赴日渡假

四屆影后歸亞蕾，日前由台灣來港應成龍之邀參予「奇跡」一片演出。

歸亞蕾已有六年沒來港了，此次來港屬第一次在港拍戲。但拍港公司的電影，已經拍過很多部了。

因是成龍找她拍戲，故此片酬方面沒有斤斤計較的，現在只求是拍得開心。

歸亞蕾稱：很相信成龍不會虧待自己，所以沒有與他談過片酬問題。

近年歸亞蕾在台灣很少拍戲，自己有統洋電視製作公司爲電視台拍劇集，只因上了年紀是演些不大重要角色，故此自己組公司拍戲拍劇集可以自由運作。

她說：曾拍過「福祿壽喜」，「孤庭花」的電視劇，今次初爲成龍拍戲，覺得他工作認真，也很尊敬演員，也未見過他有脾氣，她認爲成龍的成功是有很多因素的。

近兩年台灣電影市道不景，演員多向電視尋出路，自己拍不拍也沒所謂。如今已有兩個女兒，十四歲及廿歲，歸亞蕾一切均以家庭爲重。本月廿二號便返台北，廿八號與女兒往日本渡假。她自覺多年來在影圈很順利，也感謝當年王引帶她入影圈的

陳勳奇因拍戲傷了左腳。

王玉環、水彥、陳佩珊、劉玉婷等陪壽星女葉蘊儀切生日蛋糕。

唐娜麗絲的魅力又將令到一政壇巨星爲她顛倒。小圖爲秦甘迺迪。

葉蘊儀昨開生日會 擬赴日修讀設計學

昨日是「孔雀王子」女主角葉蘊儀的十六歲生辰，她的經理人公司泛亞並替她搞了一生日慶祝會。

泛亞爲她舉行生日會，葉蘊儀感到很開心，再者嘉禾及泛亞又盡量安排機會讓她拍戲。她生日願望是各樣事情順利進步，心想事成。今年的生日也是第一次這麼多人替她慶祝，氣氛熱鬧。往年則多與同學及家人吃飯而已。

她透露與泛亞簽了三年合約，稍後更會參與「奇蹟」的演出。自從與元彪合作的「孔雀王子」，在日本上映後已得到許多日本影迷支持，先後收到很多禮物，包括有生日咭、頸鍊、相片等，而元彪也有送生日禮物給她。

她今年已是中五會考生，成績一向很好，所以有戲是不會妨礙她的學業的。但葉蘊儀表示，完成中五學業後，沒想過要在香港繼續修讀中六，她更透露會到日本修讀設計及國際語言，到日讀書也是嘉禾替她安排的。

到日讀書約兩、三年，雖然要離鄉別井，但爲了自己也爲了學業，不捨得也是要要去的，更何況日本是她很喜愛的地方。而家人則沒有反對，還說讀多些書總是對自己的將來有好處。

粵劇演員置會址 昨午舉行開幕禮

八和會館屬下的粵劇演員會有限公司，自置會址，昨日舉行開幕禮。

邀得油尖區政務專員黃潛豪太平紳士，及警務處總指揮官劉玉櫃、警民關係主任袁煜望總督察，主持致詞及剪綵。

該會並設酒會款待嘉賓，主持人新海泉，陳劍聲，陳嘉鳴，李龍，楊柳青等在款場招待。

新海泉稱：會址是上次在荃灣會堂演唱粵曲表演折子戲而三晚中籌募款項購置連裝修費約六十萬。

他說：八和會成立演員組，目的是提高粵劇演出水準，並計劃設立粵曲粵劇養成所，市局演藝發展劇方面也答應支持有個粵曲粵劇養成所。

將會議好具體計劃書呈交市局演藝發展局，如何開始培訓一些粵劇演員接班人。

新海泉稱：粵劇全行演員不超過四百人，目前參予演員會爲會員者均有三百八十多人。

著名預言家預測

史泰龍遭影迷綁架 米高積遜挑戰泰臣

美國某八卦雜誌訪問了十名著名預言家，大談今年的預測，其中不少涉及荷李活娛樂圈，例如：

△哈特觀開中的女主角唐娜麗絲，將會與秦甘酒迪發生戀情，兩人甚至會宣佈結婚呢！

△麥當娜今年秋天會初嘗做母親的滋味。而辛潘會因爲晉級做爸爸而變得成熟穩重得多，不再隨便發脾氣。

△女星波姬小絲將會下嫁給一名年青富有的阿拉伯人，這對新婚夫婦隨後搬到奈華達沙漠居住。

△史泰龍會被一名瘋癲的女影迷用槍綁架，然後帶到一個秘密地方去，但該名銀幕上的大英雄最後還是趁機安然逃脫。

△前「披頭四」樂隊成員保羅麥卡尼、佐治夏里遜及靈高史地，稍後會復合，舉行一次世界性巡迴演唱會。

△「神探男闖罪惡城」的影星唐莊遜，在西班牙拍攝一場鬥牛戲時，不慎被蠻牛撞個重傷，但他最後可復原過來。

△九十二歲的影星佐治邦辛，將應邀出席做比提克特（六十五歲）的節目嘉賓。事後，兩人感情大有發展，甚至最後宣佈結爲夫婦。

△一支蘇聯搖擺樂隊將會打入美國流行榜，其中一首歌曲更高踞榜首，可算是樂壇一大突破。

△米高積遜竟然胆敢跟拳王泰臣的妻子羅賓肯芬絲談起戀愛來。這件事當然令泰臣極度不滿。兩人其後在某餐廳內相遇，甚至吵起來。泰臣還恐嚇米高。

△馬龍白蘭度爲了拍某影片而拼命節食減肥。但由於減得太快，差點兒導致心臟病發。

△瘋狂的貓王歌迷，爲了求證這位一代巨星是否仍然在生，意想將棺木推出來看個究竟。但這項行動被警衛發覺及時阻止。

西風細雨

光源樂隊崛起一年 劍之舞在日受歡迎

日本很趨向於西方的現代化，尤其是在歌星方面，其中有許多歌星，都是唱英文歌，在外型的表演上，也力求新潮化。而新近崛起了一年多的光源樂隊，他們是七人的組合，現在成爲日本男歌星中最賣座之歌星，甚至有些女歌星，也不及他們的號召。究其原因，主要是他們的表演，完全迎合年青人的口味，因爲他們的歌唱風格，完全是西方作風，崩崩跳跳，而且他們新近又有一首新曲，名爲「劍之舞」，全部劇一穿上白的色服裝，各人手持一把寶劍，以嚴整齊的步伐，跳着一些舞蹈，跳得相當有節奏。

這闋「劍之舞」，每到一處表演，必然大爲哄動。尤其他們七人，每一步伐的跳躍，都特別起勁，受到青年人熱烈歡迎。光源樂隊每到一個日本城市演出，如大阪，橫濱等地，門票無不預售一空。在東京方面，更是萬人空巷，成爲了自有歌唱史以來，最有賣座力之勁旅。而該樂隊最近橫掃日本各地之餘，又向電影方面進軍，有一間電影公司邀請他們拍攝一部片名「嬰孩」的影片。其實，故事並不是嬰孩，即是表現這支樂隊，在很急促的節奏下，一面歌唱，一面跳舞，睇身是勁。而該隊除了深受日本國人歡迎外，據說在日本以外的地區，如美國的紐約及法國巴黎，也急於要求他們前往登台。不過，他們在日本的演唱會，排得密密麻麻，目前不易成行。

富士山下　丹伊

王玉環將返台過年 帶備臘味孝敬母親

王玉環將在廿六號獨自飛返台北。而午馬在二月三號始往台灣會佳人，兩人一齊在台北歡渡春節。

在台北逗留幾天便回香港，然後與午馬飛往印尼，因爲午馬在印尼投資開了一間影室，這是最近的事，午馬去印尼只是觀察事務。

王玉環接有的新片約「皇家女將」是由六元查執導，另一部是午馬的「舞台姊妹」，不過兩部片都有很多女演員的，也是羣戲。

王玉環表示：自己有自知之明，還未有本事能獨當一面，所以不怪午馬沒有女主角的戲給她。

例如「皇家女將」女主角可能有利智，她自己剛是演員而已，因自己沒有票房保障，要相正只好等候時機。

「舞台姊妹」是有泛全體女演員上陣的，也是羣戲。至於新年願望則是身體健康，也望八九年能有更多片約，也望賺到錢在港買層樓宇自住。

王玉環稱：三個月前返過台灣，現返台是與台北家人過春節，這幾天買定了金華火腿，南安臘鴨，臘味等回去孝敬母親，台灣物價高漲，所以在港携帶一些臘味回去。

鄭亞雲愛女扮男裝 劉玉璞婚後現光芒

△中視當家花旦之一的鄭亞雲，最喜歡演女扮男裝的角色，無論是時裝或古裝劇，鄭亞雲只要聽到是女扮男裝，就有躍躍欲試的心情，從「一心雙淚痕」到「雪中蓮」、以至於現在的「霹靂神捕」，鄭亞雲都反串得起勁。

「我覺得自己的塊頭個性，並不適合一本正經和男演員談情說愛，每一次演那種深情款款痴情角色時，就有如在喉不能吐感覺，我很了解自己，演女扮男裝的角色我會輕鬆得多。」鄭亞雲說。

鄭亞雲與男朋友和風拍拖了將近四年，兩人都沒有結婚的打算。有人打趣：不知鄭亞雲是否雌性賀爾蒙過多，是可以動手術改做男人那種。她在新劇「霹靂神捕」中是四大神捕之一，造型和角色都很討好。

△在台視八點檔「金粉世家」，所塑造幾個成功的角色中，劉玉璞所飾演的痴情女律師是最討好的一位。

過去劉玉璞演戲，給人感覺只是中規中矩，但演了「金粉世家」後，恍如脫胎換骨，除去了過去陷裸的形象，而成爲光芒四射的女主角。

早早結婚的劉玉璞，不認爲婚姻是演戲事業的枷鎖，現在事實證明她的見解正確。其實，演員在婚後才大放異彩的例子不勝枚舉，宋岡陵就是最好的例證。

梨山影音　楊光

星期日參戰馬匹三週晨操紀錄

第一場 新馬 1200米

馬名	25-----28	29-----31	01-----04	05-----07	08-----11	12-----14
寶必得 1（林）			航1.30.2 32.8 30.2 27.2	航1.28.4 30.8 29.3 28.3	航1.18.7 26.9 26.2 25.6	航1.03.2 34.7 28.5
霹靂 2（訓）	副1.01.9 31.4 30.5	副1.33.9 34.9 33.3 25.7	副 52.8 27.7 25.1	輝1.22.3音樂天才 20.5 26.7 26.1	輝1.00.2萬事威 32.8 27.4	助 24.4皇者風範 24.4
勇達巔峰 3（訓）	輝 7駒試閘 第6	助1.32.6南雄 32.0 31.6 29.0	助1.01.4 32.1 29.3	輝1.29.8 31.8 30.7 27.3	助1.23.9洋紙之星 27.4 28.0 28.[illegible]	徐1.33.4 32.1 32.7 28.6
駿郎 4（平）		助1.07.0 33.0 33.4 A	翁1.32.6 33.7 30.2 28.7	翁 55.1 28.4 26.7	助 58.7 30.5 28.2	標1.19.4香港之寶 24.6 26.0 28.8
康樂至寶 5（陳）	助1.04.2 32.8 31.4	助1.28.2大將軍 31.8 20.2 27.2	富1.29.0一枝箭 32.4 30.0 26.6	助1.25.7一枝箭 28.9 28.4 28.4	學 31.9 31.9	華1.24.8突破 29.5 28.5 26.8
潮州小子 6（朱）	敬1.26.2 20.0 28.5 28.7	敬1.26.0情心傑作 20.3 20.0 27.7	敬1.26.2驍將 30.6 28.3 27.3		助1.03.2 31.2 32.0	敬 55.2 28.1 27.1
爛欄之星 7（郭）	游水	寧 27.4飛鏢 27.4	助 24.4飛鏢 24.4	寧 23.0飛鏢 23.0	彭 52.5高駿 27.1 25.4	彭1.00.6 34.3 26.3
金永利 8（林）	助1.23.6 28.0 27.7 27.3	助1.31.9 29.8 31.2 30.9	告1.19.9 27.3 26.7 25.0	告 53.4歡樂人 28.1 25.3	告1.22.8 29.1 27.5 26.2	告 25.1長好 25.1
森林鹿 9（張）	助1.29.4 30.4 30.1 28.9	助1.30.1 30.9 30.0 29.2	助1.33.4 31.7 31.3 30.4	助 29.9百年好趣 29.9	助1.38.5 32.6 33.8 32.1	學1.29.7 33.1 30.0 26.6
出水芙蓉 10（伍）	助 57.0快嘉寶 27.4 30.5	魯1.25.9江湖客 29.9 29.1 26.9	魯1.28.5時裝 31.6 31.2 25.7	魯 57.6會所精神 31.2 26.4	魯1.21.0會所精神 28.5 28.1 24.4	魯1.25.8 30.5 30.1 25.2
勁寶 11（方）			活1.23.6百戰雄風 29.6 27.8 26.2	活1.21.6天之驕 28.7 27.7 25.2	活 57.4 31.1 26.3	活1.30.9 A 32.8 31.1 27.0
一枝獨秀 12（甘）	助 51.7財源 27.1 24.6	助1.28.1好環境 32.2 29.7 26.2	助1.02.2 32.6 29.6	洪 31.1 31.1	助1.18.8聲威 26.5 25.7 26.6	誠1.30.3 28.8 31.2 30.3
凱旋燈 13（亞）		助 57.1精氣神 30.0 27.1	助1.23.8宏德二號 20.0 27.0 26.9	嘉1.25.5萬紫千紅 32.2 28.5 24.8	嘉1.19.7萬紫千紅 27.8 26.4 25.5	嘉 23.8 23.8

第二場 5/4班混合賽 2050米

馬名	25-----28	29-----31	01-----04	05-----07	08-----11	12-----14
豪俠親王 1（關）	李1.00.6易渡 34.3 26.3	李1.00.6易渡 31.5 29.1	出賽 雌 2230 李 12駒 第1 - 頸		李1.27.5易渡 31.5 29.7 26.3	李1.35.5易渡 34.3 34.0 27.2
東霸 2（訓）	輝1.01.7 32.0 29.7	輝1.04.3 32.6 31.7	出賽 雌 2230 輝 12駒 第7 - 5½		輝1.01.6 32.7 28.9	輝1.03.8 33.0 30.8
渤海龍 3（夏）	副1.33.6 32.9 30.5 30.2	副1.32.8 32.5 32.6 27.7	副1.00.0 30.8 29.2	副1.31.8 32.9 31.4 27.5	副1.29.3 31.5 30.3 27.5	副1.33.9 33.9 32.8 27.2
過關 4（平）	翁1.23.7戰龍 28.5 27.6 27.6	翁 52.3樂林 25.9 26.4	出賽 雌 2230 翁 12駒 第12 - 10½			誠1.38.5 31.4 34.2 [illegible]
帝皇星 5（王）	助1.23.0 29.1 27.9 26.0	標1.27.4 29.5 29.0 28.9	富1.10.8[illegible] 27.8 26.4 25.6	標1.19.9百發龍 28.9 26.1 24.9	標1.17.5天皇巨星 27.3 25.5 24.7	活1.28.1 31.1 30.2 26.8
富貴子 6（林）	航1.21.8 28.0 27.5 26.3	航1.24.3 29.4 29.1 25.8	出賽 雌 2230 航 12駒 第4 - 2½	助1.32.0 30.3 30.0 31.7	助1.05.0 32.3 32.7	告 26.9 26.9
好勝令 7（伍）	助1.22.5高章波 20.6 26.0 26.0		副1.24.1添情趣 30.4 27.4 26.3	院 4駒試閘 第4	助1.28.3高章波 31.8 29.9 26.6	副 53.2金[illegible] 27.6 25.6
永盈利 8（許）	朱1.25.3大天二 31.6 27.4 26.3	白 51.1大天二 25.2 25.9	出賽 雌 2230 白 12駒 第11 - 10½			白 54.9 28.7 26.2 A
藍籌 9（伍）	華1.24.7 29.5 28.3 26.9	標 58.5 30.5 28.0	出賽 雌 2230 標 12駒 第10 - 18½	華1.21.5 28.2 27.3 26.0	華1.22.1最佳賽 28.6 27.3 26.2	助1.25.4潮州音樂 29.8 28.9 26.7
昆都王 10（夏）	仗1.22.3大白鯊 31.2 26.0 25.1	助 59.2 33.9 25.3	助1.35.3 34.8 31.2 29.3	助1.04.5 34.1 30.4	助1.32.0 32.7 30.2 29.1	學1.24.5 29.0 29.0 26.5
快無敵 11（亞）	（排位後退出）					
易渡 12（關）	助1.00.6豪俠親王 34.3 26.3	助1.00.6豪俠親王 31.5 29.1	出賽 雌 2230 鵲 12駒 第3 - 2		助1.27.5豪俠親王 31.5 29.7 26.3	助1.35.5豪俠親王 34.3 34.0 27.2

第三場 3/2班混合賽 1600米

馬名	25-----28	29-----31	01-----04	05-----07	08-----11	12-----14
玉面金龍 1（亞）	助1.18.3新寶 29.7 24.2 24.4	夫 52.7 28.0 24.7	出賽 雌 1800 夫 11駒 第1 - 短頭		嘉1.21.1鑽石先鋒 29.1 2[illegible].9 24.1	嘉 55.1 29.9 25.2
特別勁 2（亞）		白1.22.0發得勁 28.8 26.7 26.5	白1.25.4永好 30.5 28.8 25.1	白 5駒試閘 第3	白1.21.0精寶 29.1 27.3 24.6	白1.29.5 33.9 29.2 26.4
飛勁 3（朱）	助 58.9 31.1 27.8		助1.26.4 33.0 29.2 24.2	助1.19.4 29.4 25.6 24.4	敬1.24.3 33.2 27.1 24.0	
則旺 4（郭）		彭1.39.0 29.0 36.3 32.8	彭1.29.0 30.5 30.6 27.9	彭 50.2相見歡 25.3 24.9	彭1.25.7 30.2 29.1 26.4	彭1.00.9 35.5 25.4
士多啤梨 5（許）	助1.20.7 28.7 26.7 25.3	助 54.3利是達 27.0 27.3	助1.32.0利是達 30.3 30.7 31.0	告1.17.1幻影 25.2 25.3 26.6	助1.04.0 [illegible].4 33.6	告1.17.8奪獎 A 26.1 26.1 25.6
得意人 6（王）	航1.24.5 28.7 28.4 27.4	航1.21.7強猛 29.1 26.7 25.9	助1.19.4金得利 27.6 26.7 25.1	標1.18.1金得利 28.0 25.4 24.7	航1.19.1飛虎山 27.4 26.4 25.3	航 52.8 27.3 25.5
愷忠利寧 7（夏）	夫1.26.0 30.4 30.0 25.6	夫1.34.7 34.9 30.5 29.2	夫1.28.8 33.0 30.2 25.[illegible]	夫1.27.5 31.5 30.1 25.9	夫1.27.5 33.1 30.4 24.0	夫1.29.2 30.7 30.3 29.2
福門 8（簡）		助1.16.6 25.3 25.1 26.2	助1.23.1 30.1 28.9 24.1	助1.18.3 27.3 25.1 25.9	丁 58.2 28.3 29.9	誠1.26.2 A 26.8 29.5 29.5
財源 9（甘）	助 51.7一枝獨秀 27.1 24.6	助1.26.1 32.1 28.5 25.5	助1.19.2 27.4 26.6 25.2	助1.24.2 29.4 29.0 25.8	活1.05.2 32.9 32.3	活1.27.8 A 31.2 30.5 2[illegible]
銀影 10（張）	出賽 雌 1800 則 10駒 第5 - 5½		助1.19.7 27.6 27.1 25.0	助 54.7 28.8 25.9	助1.26.8 32.4 30.0 26.4	助 28.4 28.4
萬里達 11（伍）					助 54.2 28.1 26.1	副 52.7 A 25.3 27.4
一家親 12（關）		鴻 57.7金太子 31.5 26.2	鴻1.25.5游擊勇士 33.7 27.2 24.6	鴻1.27.1彩龍 34.1 28.1 24.9	鴻1.19.3游擊勇士 27.8 26.[illegible] 25.4	助1.25.4戰[illegible] 31.2 28.0 26.2

第四場 3/2班混合賽 1600米

馬名	25-----28	29-----31	01-----04	05-----07	08-----11	12-----14
香港之光 1（關）			李 58.5 31.1 27.4	李 56.3凱旋皇子 30.5 25.8	李1.15.7凱旋皇子 26.4 24.9 24.4	李1.30.3凱旋皇子 32.8 30.4 27.1
卓懿 2（亞）		助 52.9 26.8 26.[illegible]	助1.27.6 33.4 27.0 27.2	助 51.6 25.7 25.9	彭1.19.0 26.4 26.2 26.4	助 53.6 28.2 25.4
金腰帶 3（簡）	游水	談1.17.4飛躍勇士 26.5 25.9 25.0	出賽 雌 1800 談 11駒 第7 - 2½	丁1.03.2 32.6 30.6	誠1.30.0 A 29.9 30.3 29.8	誠1.2[illegible].3 31.4 31.0 26.9
祝福 4（安）		鴻1.21.3勝利計劃 29.4 27.3 24.6	鴻1.21.4勝利計劃 29.5 26.9 25.0	鴻1.32.6 34.0 31.9 26.7	鴻1.19.8鐵板燒 28.2 26.5 25.1	鴻1.27.6 30.5 30.0 27.3
意利高 5（亞）		白1.28.9 31.3 30.3 27.3	白1.21.5 28.4 27.6 25.5	白1.23.4藍寶石 31.0 28.6 23.8	白1.18.6雅發 28.9 26.1 23.6	白1.29.4 33.0 30.0 26.4
鑽石先鋒 6（亞）		助 55.4 29.6 25.8	助1.23.7雅[illegible] 31.2 27.8 24.7		助1.21.1玉面金龍 29.1 27.9 24.1	嘉 54.8 30.5 24.3
心多 7（伍）			魯 28.0 28.0	魯 5駒試閘 第5	魯1.18.4一本萬利 25.3 27.6 25.5	魯1.25.0[illegible] 33.3 28.0 24.6
初心[illegible] 8（伍）	華 50.8綽綽有餘 26.2 24.6	華1.23.0綽綽有餘 32.2 27.0 23.8	出賽 雌 1800 華 11駒 第5 - 頸	華1.21.2 29.2 27.2 24.8	華1.17.7綽綽有餘 28.2 26.0 23.5	華1.29.4 31.6 30.7 27.1
皇者風範 9（訓）	輝1.29.5 33.6 29.7 26.2	輝1.26.2 30.5 30.0 25.7	輝1.22.6 29.4 28.3 24.9	輝 52.2跳舞明星 25.4 26.3	輝 53.8 27.4 26.4	輝 24.4霹靂 24.4
威利高 10（關）	游水	游水	助 58.5金龍頭 28.8 29.7	助 49.1無敵駒 24.6 24.5	助 25.8大大步 25.8	活 55.3 29.2 26.1 A

第五場 第5班 1200米

馬名	25-----28	29-----31	01-----04	05-----07	08-----11	12-----14
大馬金刀 1（方）		活 4駒試閘 第4		鵲 4駒試閘 第2		助 48.8 23.7 25.1 A
威特爾 2（平）	翁1.06.3 33.5 32.8 A		翁 6駒試閘 第4		標1.03.0 32.0 31.0	標1.23.0皇朵 30.0 27.3 25.7
皇朵 3（平）	翁1.27.6 28.9 28.5 30.2	助 57.3 28.7 28.6 A		助 58.0 30.0 28.0 A	助 56.0 28.3 27.7 A	華1.23.0威特爾 30.0 27.3 25.7
萬紫千紅 4（亞）	助1.20.5博得妙 20.0 26.5 25.0		助1.20.2發得勁 20.0 27.0 24.2	助1.25.5凱旋燈 32.2 28.5 24.8	[illegible]1.19.7凱旋燈 27.8 26.4 25.5	[illegible] 54.0 30.4 23.6
貴人來 5（夏）	助 52.4奇富 27.1 25.3	助1.24.8奇富 30.1 [illegible] 25.7	助 59.2大白鯊 33.1 26.1	助1.01.[illegible]奇富 31.8 29.9	助 54.0奇富 20.4 24.6	助1.[illegible].0 31.2 [illegible]9.8 A
好助仔 6（方）		助 49.0遠東特使 24.5 24.5		活1.26.0 30.1 29.7 26.2	活 54.[illegible] 28.5 25.9	活1.2[illegible].3 A 32.0 [illegible].5 25.3
大大步 7（簡）		家 25.0 25.0			誠 25.8威利高 25.8	誠 33.2 [illegible]3.2
歡樂人 8（林）	航1.24.5鄉村樂 30.1 28.2 26.2	家1.23.4 29.2 27.9 26.3	航1.20.5長好 27.6 27.3 25.6	助1.02.0 32.2 29.8	助1.02.5 32.2 30.3	航 58.1 30.6 27.5
百年好趣 9（張）		助1.34.4 31.7 32.1 30.6	助1.32.5 31.0 30.6 30.9	助 29.2森林鹿 29.2	助1.24.8森林鹿 30.3 28.0 26.5	白1.22.5旺[illegible] 28.7 27.9 25.9
出口商人 10（許）	助 50.4駿馬 25.5 24.9		助 52.4駿馬 28.1 24.3	助 23.5駿馬 23.5	彭1.10.3得發 25.3 26.6 27.4	彭1.00.0 32.7 27.3

第六場 第5班 1200米

馬名	25-----28	29-----31	01-----04	05-----07	08-----11	12-----14
戰地飛鷹 1（關）	助 59.1魔術家 31.2 27.9	李 52.3心水 26.1 26.2	李 50.7心水 25.0 24.8	李1.30.2 32.7 29.5 28.0	助1.19.3游擊勇士 27.8 26.1 25.4	李1.25.4一[illegible] 31.2 28.0 26.2
大利時 2（平）		助 55.7戰龍 28.5 27.2			標 23.3戰龍 2[illegible].3	
程咬金 3（陳）	敬1.01.5 32.2 29.3	敬1.04.6 34.0 30.6	敬1.04.5 34.1 30.4	敬1.20.6頂締 29.0 26.4 25.2	副1.04.1 31.8 29.3	敬1.04.9 35.3 29.6
麗碧 4（亞）	助 51.8超駿 27.1 24.7		助 53.4威龍 27.5 25.9		鵲 53.0超駿 28.3 24.7	鵲1.00.4 34.9 25.5
得發 5（許）		朱 4駒試閘 第3	助1.03.2 31.3 31.9 A	彭 4駒試閘 第3	助1.19.3出口商人 25.3 26.6 27.4	助1.05.1 32.9 32.2 A
超駿 6（亞）	俊 51.8麗碧 27.1 24.7		俊 53.0甘心 28.9 25.0	俊 23.4多采多姿 23.4	嘉 56.3麗碧 28.3 28.0	嘉 23.2[illegible] 23.2
聲威 7（甘）	助 54.5 28.2 26.3	助1.29.0 20.7 30.4 28.9	助1.24.8 30.5 28.5 26.0	告1.26.4 30.2 28.1 28.1	告1.18.8一枝獨秀 26.5 25.7 26.6	告 56.9 29.8 27.1
馬迎來 8（張）	助1.23.4 30.1 25.9 27.4	助1.22.2又得米 28.[illegible] 27.0 26.5	助1.23.6旺秀 29.8 27.6 26.2	祺 4駒試閘 第1	助1.00.8 31.1 29.7	徐1.30.5威駿 34.8 29.0 26.7
洋紙之星 9（訓）		富1.00.3 31.0 29.3 A	富1.24.8名望 30.2 28.1 26.5	富1.27.4 30.8 29.2 27.4	輝1.23.0勇達巔峰 27.4 28.0 28.5	輝1.31.9 33.5 30.3 28.[illegible]
澳洲友 10（亞）		學1.22.8 30.3 28.1 24.4	助1.01.2 31.4 29.8		助 54.7 29.1 25.6	學 24.0 24.0
百戰雄風 11（方）		活 5駒試閘 第4	助1.23.6勁寶 29.6 27.3 26.2	告1.18.4孖寶二世 27.2 25.9 25.3	助1.02.5 33.7 28.8	助 56.8 31.0 25.8 A
皇冠勇將 12（方）	鵲 49.0遠東特使 25.4 24.2		活1.27.6 31.1 29.8 26.7	活 48.9印度之星 24.5 24.4	活1.26.5 30.6 29.4 26.5	鵲 23.[illegible]遠友城 23.4

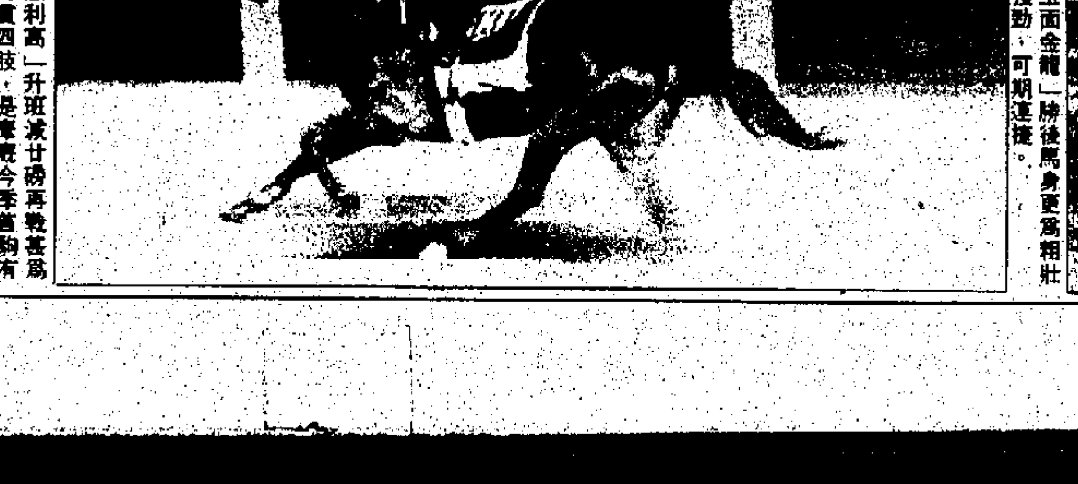
第七場 3/4班混合賽 2450米

馬名	25-----28	29-----31	01-----04	05-----07	08-----11	12-----14
得利寶 1（伍）	出賽 雌 1650 富 10駒 第1 - 短頭			富 52.5 26.9 25.6	富1.28.3好機會 31.8 29.9 26.6	輝 53.2好機會 27.6 25.6
主力 2（甘）	助 50.9 25.4 25.5	助1.21.3 26.9 26.5 27.9	助1.20.9 28.0 25.6 27.3	助 54.0 26.5 27.5	助1.20.2 26.3 27.0 26.9	鵲1.17.5 24.7 28.7 26.1
出類拔萃 3（許）	助 59.0 30.3 28.7 A					
一本萬利 4（伍）	副1.21.2風火輪 27.8 27.8 25.6	助1.02.1 32.2 29.9 A	魯1.24.7 30.8 29.1 24.8		副1.18.4心多 25.3 27.6 25.5	魯1.25.8 30.4 29.5 25.9
福狐 5（歐）	興 57.7 30.3 27.4	興 58.8 31.4 27.4	出賽 雌 1650 興 9駒 第3 - 3	興 57.8 31.5 26.3	興1.23.6上海之寶 30.6 28.5 24.5	興 28.7 28.7
頂締 6（陳）	出賽 雌 1650 徐 9駒 第8 - 12¾	助1.[illegible].4 33.3 34.9 31.2	助1.19.8 27.7 26.2 25.9	助1.20.6程咬金 29.0 26.4 25.2	副1.37.8 34.8 33.7 29.3	徐1.23.5馬加飛 31.4 28.5 23.6
天之驕 7（方）		活 50.5友好之星 25.8 24.7	活1.25.2 30.0 29.6 25.6	鵲1.21.6勁寶 28.7 27.7 25.2	鵲 49.1遠東特使 24.5 24.6	副 23.8 23.8 C
奪獎 8（許）				朱1.28.6 30.1 31.0 27.5	朱1.02.9 32.0 30.9 A	朱1.17.8士多啤梨 26.1 26.1 25.6
幸運島 9（夏）	出賽 雌 1650 敘 9駒 第6 - 11		敘 59.7 31.5 28.2	敘 56.7 30.3 26.4	敘 54.1 29.1 25.0	敘 58.6 31.8 26.8
祿驥 10（簡）	游水	助 57.2 28.2 29.0 A	助1.26.0 31.2 29.8 25.0			誠1.35.0 30.2 31.6 33.2

第八場 3/2班混合賽 1600米

馬名	25-----28	29-----31	01-----04	05-----07	08-----11	12-----14
高章波 1（伍）	出賽 雌 1800 學 10駒 第8 - 8½		學 54.5 29.6 24.9 A	學 5駒試閘 第4	副1.03.1添情趣 34.5 28.6	學1.21.5[illegible]得威 29.1 27.2 25.2
勁好 2（訓）	富1.26.5 29.7 29.2 27.6	富1.[illegible]4.4 33.3 31.1 A	富1.28.5 31.5 29.3 27.7	富 57.4 31.9 25.5	輝 56.8 29.1 27.7	鵲1.23.8 30.0 28.2 25.6
廣友城 3（方）	鵲1.19.4龍潭老鼠 27.8 26.4 25.2	活 50.8孖寶二世 26.0 24.8	活 57.0 31.4 25.6 A	活1.22.6至尊太子 30.4 27.6 24.6	活1.21.7孖寶二世 28.7 27.3 25.7	活 23.4皇冠勇將 23.4
金輪匙 4（簡）	助 59.0 31.8 28.1 A	助1.23.7 28.4 20.4 25.9	助 55.4 28.0 27.4	誠1.29.0 30.6 28.7 29.7	誠1.26.9 30.3 28.3 28.3	誠1.26.8 29.8 28.8 28.2
大道第一 5（陳）	助 59.3 30.0 2[illegible].3	助1.03.0 31.1 31.9	助1.30.5 33.6 33.1 29.8	助1.22.2 28.2 27.7 26.3	航1.16.7萬事達 26.7 24.6 25.4	助1.26.[illegible] 31.1 2[illegible].1 25.9
凱旋皇子 6（關）	助 54.7凱旋至尊 29.3 25.4	李 52.3魔術家 28.1 24.2	助1.24.1彩龍 30.0 20.0 25.1	助 56.3香港之光 30.5 25.8	助1.17.0彩龍 26.4 24.9 25.7	助1.30.3香港之光 32.8 30.4 27.1
香港銀 7（簡）		游水	游水		助1.02.8 32.7 30.1 A	丁1.23.3 27.2 27.5 28.6
龍脈 8（平）	助1.34.5 31.3 30.0 33.2	助1.20.5 30.3 20.8 20.4	出賽 雌 1235 翁 9駒 第4 - 2½	助1.04.2 A 32.6 31.6	標1.03.6 32.5 31.1 A	
勝利計劃 9（安）		副1.21.3祝福 29.4 27.3 24.6	助1.03.2 32.0 31.2 A	助1.24.0 28.5 29.1 26.4	鴻1.23.3 27.6 28.7 27.0	鴻1.24.5 28.3 29.0 27.2
天皇巨星 10（王）	出賽 雌 1800 航 10駒 第10 - 11		富1.20.0飛虎山 23.2 26.8 25.0	航1.17.6飛虎山 27.9 24.9 24.8	航1.17.5帝皇星 27.3 25.5 24.7	航 54.2 28.1 2[illegible].1

Ⓒ第四場「意利高」升班減廿磅再戰甚爲看數，最後試跑力貫四肢，是摩駿今季首駒有力三擾之馬。



Ⓑ第三場「玉面金龍」勝後馬身更爲粗壯，最後試跑衝刺強勁，可期連捷。

大塵雖然不在港督戰，但卻以長途電話指揮殺大計，故此出馬十匹之多，以下三駒俱有消息出擊：Ⓐ第一場「凱旋燈」收身上力走勢已成熟，有力初出即勝。

朱寶意在台灣座鎮火鍋店。

戲味濃郁 拍攝出色 導演手法活潑創新

秘鏡傳真

西風細雨

梨山影音

新界版

大澳難收電視 影響健康負担

區會建議改善解決居民欠缺文娛

官說須集資十萬始助建站

（特訊）離島區議員張志榮昨日在區議會社區事務委員會會議中建議房屋署在大澳龍田邨加強電視接收反射服務，使新基棚及新沙棚兩地的電視接收得到改善。

張志榮昨日向會議提交討論文件指出：大澳位於大嶼山西陲，距離市區偏遠，區內沒有戲院及其他文娛康樂活動，一向賴以收看電視節目為樂，新基棚及新沙棚兩地長期以來收不到房屋署為龍田邨而設的大澳轉播站及屯門播播站，電視畫面雪花多而不清，嚴重影響居民視覺健康。近年來，有商人提供收費服務，改善了畫面雪花多而不清的現狀，但一年損毀幾次反射器材，一年收幾次費用，收視方面得不到保障，使居民經濟加重負担。

張志榮建議政府有關部門應改善大澳電視接收惡劣環境，撥款資助自助式電視接收計劃，或請房屋署在龍田邨提供反射服務。

離島政務主任蘇錦成答謂郵政署雖然有計劃改善全港偏僻地區的電視接收服務，但由於上述所指地點人口過少，優先次序較後，在現時情況下，只能由居民集資約十萬元，然後由郵政署提供技術協助建造轉播站。至于有關將龍田邨反射站加強的建議，他答允轉呈房屋署研究。

區議員梁國棟謂：由于大澳居民沒有其他文娛消遣活動，收看電視幾乎是唯一的消遣，他盼望政府在盡可能情況下，玉成上述要求。（新）

荃灣泳灘水質惡化 釣魚灣汀九灣封閉

近水灣海美灣僅可接受繼續開放

因使用量不高五年後處理

（特訊）環境保護署認為，荃灣一帶的泳灘水質雖有日趨惡化的跡象，但因這些泳灘的使用量並不高，所以當局在五年後才會全面的處理荃灣區的水質污染問題。

環保署首席環境保護主任賀明志昨在區域市政局荃灣區委員會會議上表示，雖然荃灣一帶的泳灘水質有日漸惡化的趨勢，但由於這些泳灘與淺水灣的使用量相比下，泳客並不高，因此，不需要那麼急切的進行改善水質。

賀氏續稱，當局將會在五年後，才會全面性的處理荃灣區的水質污染問題。不過，目前已在荃灣興建一些污水處理設施。他表示，目前荃灣區有九成半住宅樓宇的污水排放，沒有接駁於中央污水排放系統，導致造成荃灣區的水質污染。

至於近水灣及海美灣，則受到荃灣海港海水所影響。位於藍巴勒海峽的海底渠口，加上其他污染來源，令到荃灣海港的海水極度污染。

為改善釣魚灣泳灘的水質，在一九八八年六月二十四日實施的廢物處理條例，已令該泳灘水質的微生物含量略有改善。另一改善措施是行將在一九九二年完成的汀九污水處理及排放計劃。

不過，要有效地減除荃灣海港內海水的糞便污染問題，必須制訂一套區內的整體污水渠計劃，並在適當地點設置排放污水設施。

此外，據環保署的一九八八年香港泳灘細菌水質一報告，顯示荃灣四個泳灘的水質被列為「不可接受」或「僅可接受」。報告內更透露釣魚灣是受由其內陸地方鄉村所排出的豬糞及住宅污水所污染。而汀九灣則受到港內海內海水及附近鄉村排出的住宅污水所污染。

在會上，委員同意環保署的建議，封閉釣魚灣及汀九灣，直至兩泳灘的水質穩定地符合由政府訂立的有關標準為止。

在該兩個泳灘上，將會張貼告示，公佈該泳灘不適宜游泳，及將不會提供救生員服務，但卻會保留泳灘的潔淨服務，以方便郊遊人士。

委員亦同意環保署的建議，將近水灣及海美灣列為「僅可接受」的泳灘，在一九八九年泳季繼續開放予公眾人士，並提供一般的泳灘服務。

另方面，有關荃灣路德圍食肆擺賣阻街的問題，區域市政總署衞生總監（荃灣）杜守邦表示，過去兩個月來，區署與警方已採取聯合行動共十二次，在四十二宗個案中，總共扣押四十八張枱椅。他認為，這些聯合行動相信會對路德圍的食肆產生一定的阻嚇作用。區署已考慮將該處兩間食肆的牌照吊銷。

杜氏補充表示，區署將會計劃加強在週末及假期，與警方採取聯合行動，檢控食肆商戶。（梅）

（圖）沙田區兩議員昨日就學童車船優待計劃約見兩局議員。（木貌攝）

大埔六鄉被迫遷徙 村民權利遭受剝奪

小滘村祠堂再次迫遷開光司理述歷史

望鄉局爭取有關部門解決

（特訊）大埔六鄉小滘村司理李國强昨日指出：六鄉村民自從遷至大埔墟，有些原居民權利似乎已遭港府剝奪，他希望鄉議局能為他們爭取，更望香港政府能尊重歷史和現實，決不能剝奪他們的權利。

李氏昨日在小滘村李氏宗祠開光致詞中作以上表示，他並特別指出六鄉後代的丁屋權利問題還未獲解決，因為曾有村民前往申請丁屋，卻遭政府有關部門以村民無此權利而拒絕接納申請。

六鄉小滘村是一條有三百多年歷史，原位于船灣淡水湖附近的原籍鄉村，該村于一九六六年因政府興建船灣淡水湖與其他五村遷徙到大埔墟，並將原有的宗祠亦同時遷至粉嶺圍山，（現時對面山腳），並得到當時大埔理民府包富達屆和昭可和協助下建成，據李國强致詞謂：由于近年新界不斷發展，我們屹落在山的宗祠又再次被迫遷徙，礙于多方面的原因，原訂要求遷回大埔重建的宗祠，最後仍然屹落北區現址，由原來接近三千平方呎土地的祠堂變成現在的小型屋宇祠堂。他續說：這座祠堂于一九八六年十月建成，豈料拖至八八年一月才收到當局有關部門通知，說是違例建築，要求部份改建或罰款，村民曾多次反對，但不果，於是被迫于八八年七月及八月兩次在報章上公開發表村民的觀點及前因後果，並重申新界原居民的權益，包括祖祠遺留下的問題，要求有關部門承認歷史事實。最後地政部門終于答允不把宗祠視作小型鄉村屋宇處理，並取消罰款給予啓用，當時更答允于八八年底把宗祠之一切文件契約等手續辦妥，但至今還未完成。他希望有關部門從速辦理，了結個案。

昨日應邀為小滘村李氏宗祠主持開光典禮者有新界鄉議局首副主席廖正亮，大埔鄉事會主席何容生，粉嶺鄉事會主席鄧國容和沙頭角鄉事會主席劉容福，由主方小滘村李日成祖司理人李國強、李連生、李長發等迎迓。（新）

葵青區會討論發牌準則 要求限制區內遊戲中心數目

指不准在教育機構百米內設不切實際

（特訊）葵青社區事務委員會委員認為，現時的娛樂遊戲中心牌照的發牌準則中，娛樂遊戲機中心不准在教育機構一百米範圍內設立的規限不切實際，要求當局應在區域上限制遊戲中心的數目。

葵青區議會社區事務委員會委員昨日討論娛樂遊戲中心的發牌準則，大部份委員認為，目前的娛樂遊戲中心的發牌準則，規定在教育機構一百米範圍內，不能設立新的娛樂遊戲機中心的規限是不切實際的，其效果不大，反而，當局應考慮在區域內規限娛樂遊戲機中心的數目，其效果爲佳。

助理行政司（娛樂）韋宇東表示，當局會考慮限制地區內的遊戲機中心的數目；但因法例上沒有這規限，所以影視及娛樂事務處只能按照發牌準則及公衆利益下批准與否。

黃氏續稱，八八年九月三十日，全港共八百三十九間遊戲機中心及二萬四千八百二十九部遊戲機，而過去兩年來，遊戲機的增幅達百份之一百四十。在過去兩年半，警方因持牌人違反發牌條件，曾發出約八千三百張傳票，其中六千三百宗被判有罪，更有十六間中心被吊銷或不予續發牌照。（梅）

圖片：㈠橫洲六村建醮頒旗禮，官紳及紅伶合影。㈡伯裘校長譚萬鈞（右）與女子乙組冠軍英雌合攝。

新界會所 連串新班 增添興趣

（特訊）香港中華基督教青年會新界會所將於本月十八日開始舉辦一連串的興趣及藝術課程，包括有「彩色沖曬及拍攝技巧班，手語入門，電腦基礎讀書課程，英語拼音及會話班，素描班，兒童畫班，英文文法進修班，英文會考寫作進修班，商業英文信札及會話班，實用機打字班，國語班，日本語會話班，日本裁造班，美髮班及書法班。歡迎報名參加。查詢電話：〇一二〇〇二六六。地址：新界葵盛圍三十二─四十號。

學生不滿船車津貼 沙田兩議員 向兩局請願

要求火車亦劃計算之列

（特訊）沙田區兩位區議員昨日前往兩局請願，反映區內家長對教育署最近發放的學生車船津貼之不滿，他們並要求議員立即向教署要求公佈津貼的計算。

沙田區議員黃匡忠及劉江華於上年（十二）月政府發放津貼後進行了一次電話訪問，成功訪問區內九十九個家庭，涉及學童一百五十四名。

調查顯示，一百五十四名學童之中，上學地點在沙田本區只佔四成，而五成則在九龍區，其餘一成爲新界及港島。

當被問及教署所發放的津貼數額，其中三十一個家庭表示津貼與實際需要差額，以一年計算，不足達一百元至五百元，另外二十二家庭差額不足達五百至千多元。

另外，調查又顯示，由於鄰近港九關係，有四成學童需要乘火車出外，但是火車並沒有半個優惠。曾經有家長致電沙區教育署，答覆是火車費不會計算在內。

兩位區議員認爲教署應該公佈津貼計算準則，假期及各種交通工具的計算方法，而計算亦應將火車列爲沙田區最合理的交通工具。他們建議在九巴加價後，教署亦應該重新評估差額，並再度發放不足之數。教署亦應在短期內評估新比較，並把行內在內，方便市民衡量新政策的得失。

而接見他們的謝志偉議員亦同意應該將火車列入車船優惠中。至於議員對有關建議，謝志偉說將於本月二十日兩局與教署開小組會議時提出討論，結果於會後便會通知兩位區議員。（梁）

橫洲六村醮會 半月盛典圓結

專員葉文輝戴權頒旗

（特訊）屏山橫洲六村八年一度建醮勝會，一連十多天的節目，至昨晚演孖師功戲「雷鳴金鼓戰笳聲」後，宣告圓滿結束。主會於前晚在戲棚舉行頒旗儀式，請由元朗政務專員葉文輝，元朗區議會主席戴權主持頒旗與各紅伶。

典禮中，主席梁炳培致詞，略謂：橫洲八年一屆例醮勝會乃數八年傳統習俗，今年戊辰年適逢醮期，擇吉於八八年十二月卅一日啓壇，八九年一月二日金龍醒獅聯同父老村衆一同巡遊伙鄉屬區一週，聯表聯誼。至一月三日晚醮期完滿結束。一月九日至十三日上演神功戲九本，爲期半個月之盛典，已告圓結。在籌備過程當中，得到各官紳遠同有關機構協助，一併以德主持頒旗及致詞。（君）

元朗伯裘書院參加 新界西區中學陸運 囊括三冠一季一殿

（特訊）元朗伯裘書院昨日參加新界學界西區中學分會第九屆陸運會比賽中，有超卓成績表現，囊括了男女子甲組及女子乙組共三項冠軍，另男子乙組奪獲季軍，全校師生大感興奮。參加第九屆陸運會的中學校，元朗及屯門共有廿五間之多，伯裘能奪取其中五項實在難能可貴。校長譚萬鈞聞悉甚爲欣慰，並向各同學祝賀。上項賽事完畢後，由元朗政務主任黎以德主持頒獎及致詞。

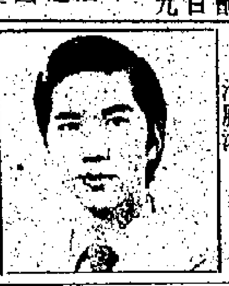
另伯裘書院去年十二月九日參加元朗區第十三屆田徑運動會亦有優異成績，計在男子青年組奪取了四項個人冠軍，五項亞軍之紀錄。女子青年組更奪得六項個人冠軍及六項亞軍的驕人成就。此外，該校於去年十二月參加南華會主辦的第四十二屆全港中學陸運會各項比賽，也分享了男乙季軍，男丙亞軍及女乙亞軍的席位。（君）

促使各島建設 按照計劃完成

離島鄺炳有屯門潘展鴻 昨提名競選區域局議員

致力改善鄉村 開放營不擾民

鄺炳有



潘展鴻

（特訊）區域市政局選舉昨日開始提名，離島選區由現任民選議員鄺炳有率先提名競選連任。他再參選的原因是希望能夠留任區域市政局，使過去數年在局定的建設計劃，按照預定日期完成，以及使區內的環境衞生和文化康樂事務得到進一步改善。

鄺炳有是長洲魚商，早年往來於大嶼山，並與坪洲和南了島熟識，有深厚社區人際關係，以故他是次參選獲得了離島八區鄉事會主席以及長洲和大澳各一名民選區議員提名支持。

鄺氏從商之餘，並熱心社會公益事務，曾任或現任長洲鄉事委員會、長洲華商會、新界鄉議局、離島區議會、新界總商會等多個社團擔當重要角色，以及支持地方青少年及敬老活動。並於年前獲港督委任爲非官守太平紳士。回顧過去三年的區局任期，鄺氏說由於獲得離島區選民衆志成城的支持力量，並於局內同寅的支持理解，使在人口比例而言，在離島區提供設施的政策，在離島區獲得彈性處理，已落實運動場、游泳池、市政大樓、街市、室內體育館等計劃，以及全面擴充離島區各公共圖書館服務。他希望上述計劃完成後，表示會繼續督促有關部門，使銀礦灣海灘污水處理得到改善，早日開放海灘恢復舊觀。由於離島區人口分散，實不能從集中爲居民提供文娛康樂活動，因此，鄺炳有希望能繼續爭取其他議員認識到離島區地理環境比較特殊，進一步提高對離島區的撥款額。

（特訊）屯門區執業律師潘展鴻，昨亦遞表赴政務處報名，參加選舉區域市政局議員。

潘展鴻爲古洞選區，而區內議員曾紹倫，實成苦者是區內的八人皆爲區內議員、校長，醫生，或社團領袖，來頭相當大。

潘展鴻參選的抱負有兩點：（一）參與區域市政局工作原則：改善環境污染，致力改善鄉村，工業區，垃圾站，沙灘及屯門河的工作。同時推動文藝活動，提供市民享用，尤其是文娛康樂活動，使青少年都能在健康的環境下成長。小販：小販是社會草根階層需要而產生，不可能杜絕，應協調各方面需要，共存共識，制訂實際可行策略。（二）參政路向：難民：開放難民營以不擾民爲原則，實施即捕即解。輕鐵：修改輕鐵區的範圍以顧及交通需要，監察輕鐵營運工作。代議政制：推行民主，以達致港人治港的目標。治安：協調警務處工作，推廣鄰里守望相助，以期維持良好治安。

石硤尾街坊會粵劇晚會 響應本年度深水埗區節

（特訊）石硤尾街坊福利會與市政局聯合主辦，響應深水埗區節「粵劇欣賞晚會」，免費招待老人及坊衆。由八和劇團公演名劇「戎馬金戈萬里情」。

晚會於昨日下午七時卅分舉行，請社會福利署深水埗區總福利主任陳智恩、深水埗政務處主任李國民、石硤尾坊會主任歐浩華、南山分區委員會主任梁錦賢、康樂市政局議員范錦平、深水埗區議員郭昌浩、區節基金會長溫浩根、鄺勝源主持剪綵及頒贈紀念品。

區節會長溫浩根致開會詞，略謂：「響應本年度深水埗區節，並為區內坊衆提供一項文娛康樂活動，此項活動的粵劇欣賞晚會，由坊會及市政局合辦，石硤尾坊會並由區節統籌委員會贊助。」溫會長並謂：「石硤尾街坊會成立達廿二年，歷史悠久，至今歷屆理事首長的通力合作，為坊衆謀福利，發揮「守望相助，疾病相扶」，惠顧相助，休戚相關的傳統精神，共同發展會務。而市政局近年更大力推動文娛康樂活動，為地區市民安排豐富娛樂性節目，在此代表區節統籌委員會向以上各合辦團體致謝。」詞畢，欣賞粵劇晚會隨即展開。（奕）

圖：石硤尾坊會與市政局合辦粵劇欣賞晚會，政府首長、議員、社團首長主持開幕剪綵。（本報記者攝）

錄影戰士專門店 婚禮過程留永記

最近哥哥新婚之喜，當日既忙碌又興奮，場面熱鬧非常，還有攝錄影師及攝影師的專業精神，十分令人佩服。昨日看錄影帶和照片，使人回味當日的氣氛；發覺現代人真是幸福，不單止拍照留念，而且拍攝錄影帶留爲永記，隨時可以重看，自我陶醉一番，重溫當日的温馨、熱鬧、滑稽場面。它將婚禮場面及婚宴迎娶之精彩鏡頭過程一一盡錄，有片頭設計，現場錄音及剪接，字幕顯示，淡入淡出，電影效果化，增加情趣，美感盒膠，可說是惹人羨慕。這一個錄影戰士的專門店就在北角英皇道二五五號國都商場M一二室。

荃灣藝術節 廿一日揭幕

由荃灣政務處、荃灣區議會及荃灣文藝康樂協進會合辦的第十一屆荃灣藝術節將於本月二十一日揭開序幕，以「藝術荃接觸」爲主題，在長達個多月的藝術節期間，爲市民提供五十多場精彩表演。

第十一屆荃灣藝術節主席張中仁說：「荃灣藝術節的先驅，歷年來深受市民的熱愛和支持。現在荃灣區以藝術節已成爲荃灣每年一度的文娛盛事，至全港每年一度的文娛盛事。「秉承過去十年的成就，荃灣藝術節將爲第二個十年揭開向前邁進的第一步。」

荃灣區內藝術團體不斷成長茁壯，並熱心參與藝術節的演出。今年舉辦的地區團體合共十數個之多，可謂極其踴躍，爲歷屆之冠。」張中仁說：「在劇藝方面，有荃灣青年劇社演出改編自電影「再見女郎」的城市喜劇「一再見，再見」，另有荃灣除荃青劇社外，荃灣區校劇社聯合演出「善惡之戰」及劇流劇社的戲劇選演，與劇目爲將演出「眼殺」，並傾力製作其第七部創作劇「歲月流聲」，該劇的演譯手法新穎，嘗試將舞台劇電影化，可以作爲一部狂想式的舞台劇去觀賞。」

本港新聞

張寒松出席蔣經國逝世週年大會稱 大陸人士申請赴台探親

救總九百個案兩成已批

人數倘續增中航增設櫃位處理

（特訊）港九難胞救濟總會主任張寒松表示，目前約有九百名中國大陸人士經救總申請往台灣探親，而有二百宗申請已獲批准；倘申請人數字增加，將會請中華航空公司增設櫃位，來處理更多的申請。

張寒松昨日在出席台灣故總統蔣經國先生逝世週年大會後稱，救總在較早前計劃在機場內設一櫃位，以處理中國大陸人士往台灣探親的申請，但由於港府不批准，於是便擱置了。故打算將此計劃改在中華航空公司內。

目前在九百多宗申請中，大部份是台灣方面提出，而遞少在香港方面提出，這是由於從台灣方面申請，手續比較簡單，而且輪候時間亦比較短。

他又表示，在獲批准的二百名大陸人士中，有不少是有大學程度的，但知名度高的則沒有。

昨日是台灣已故總統蔣經國先生逝世週年，中國文化協會假珠海書院大禮堂舉行「蔣故總統經國先生逝世週年大會」，出席的文教新聞影劇各界，僑團首長及青年學生逾千人。大會主席沈珍博士在致詞時頌揚蔣故總統在經濟改革，政治開放及教育普及各方面，均有重大貢獻。而中文大學教授勞思光博士亦以「蔣故總統經國先生治國之道」爲題作了專題報告。（爭）

圖：救總主任張寒松稱，已有二百名大陸人士獲批往台灣探親。（本報攝）

康富國際集團月底舉辦 公益金東區慈善嘉年華

由康富國際集團主辦，公益金東區慈善嘉年華遊藝會，定於一九八九年一月二十九日，上午十時至下午四時，假座太古城地利亞修女紀念學校舉行，門券收益全部撥歸香港公益金作慈善用途。據康富集團主席鄭家安表示：今次籌備此項活動的目的除了爲公益金籌款外，還有鼓勵市民積極參與社會活動。大會還特別邀請了著名樂隊CITYBEAT及風GROUP樂隊，爲大會傾力演出。當日節目包括十數個新穎刺激的攤位遊戲，由各學校及青年團體負責。門券每張十元，每張門券可携十二歲以下小童一名，旨在鼓勵更多家庭的參與，門券現在太古，中環，觀塘，荃灣及旺角地鐵旅遊服務中心發售。

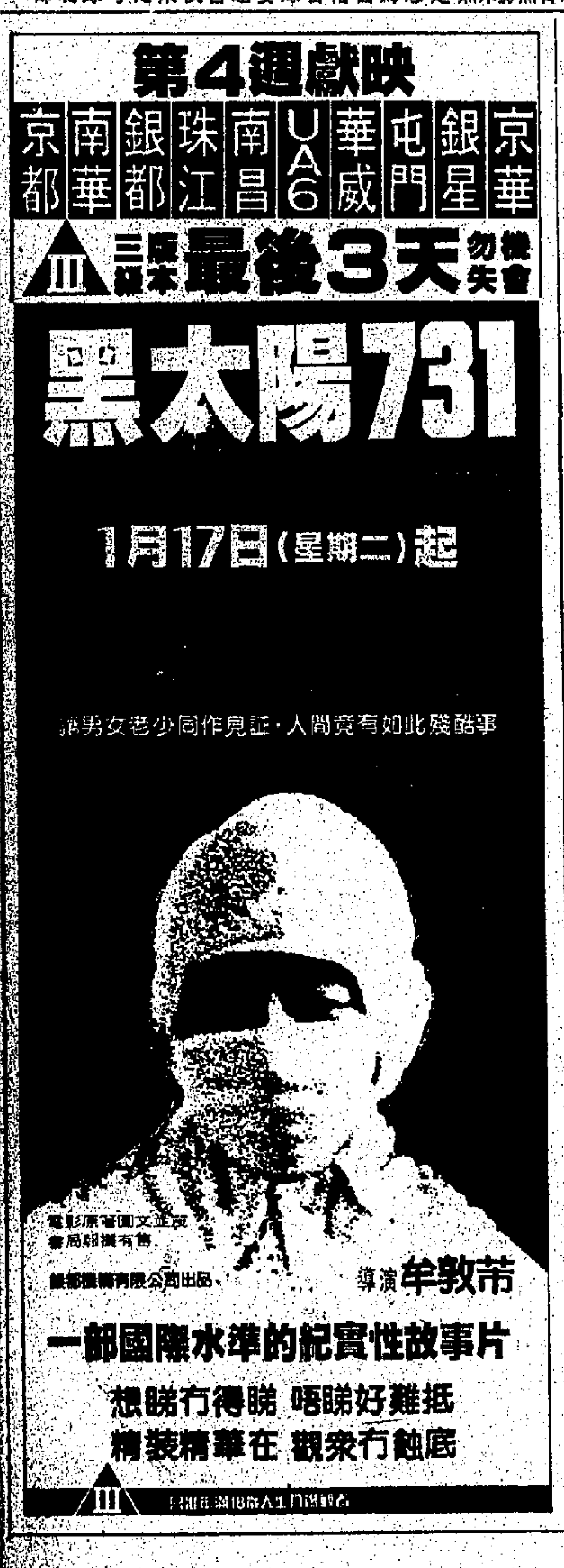
沙田禾輋商場 金匙酒家開幕

沙田禾輋商場，金匙海鮮酒家昨開幕，請由沙田區議會主席吳燦林太平紳士、王寶明紳士、林鴻劍區議員、鄉事會主席劉漢傑、沙田街坊會理事長洪勝及電視紅星潘敏怡小姐、蔡善如小姐、葉玉萍小姐陪同剪綵，該海鮮酒家經理人何惠蘭女士爲前沙田蓮苑酒家何魯大之女公子，今與夫婿梁劍虹君，對於飲食行業極有研究，當爲街坊多一所食府。昨到賀有嘉賓各互助會，鄉事會，街坊會，社團首長如：蔡根培、蔡桂生、陳奕、蔡玉崑、邱維、梁天生、劉登、洪有興、楊勝、吳庭金、何宏、廖明、鍾應、任燦、李垣、潘理、許德隆、李珠、李成、伍華超、傅永福、張九、鍾才、邵甜暢、黎燿、黃連享、張柏福、王錦榮、鍾寬榮等濟濟一時，酒會招待來賓。

利園十二月份最佳員工

利園酒店宣佈十二月份最佳員工爲任職房口部的黃惠娟女士及任職於飲食部的廚師葉曬先生。

圖：利園酒店最佳員工頒獎典禮；中爲利園酒店副總經理容世斌；其餘兩人爲十二月份最佳員工黃惠娟女士及葉曬先生。



本港土地供應有限 地商關注舊樓重建

·馬嘉麗·

香港這個地圖上只能勉強點出一點位置的地方，却住上六百萬的人口，而且，成爲世界金融中心之一。旅遊業亦因種種有利因素而相當蓬勃，使到短期在港停留或觀光的人數多，房屋緊張的問題早已存在。

可是，土地是有限的供應，爲着各種條件，很多地產發展商便選擇在舊有的地區覓地（舊建築物）來重建，除了是一些只有四、五層高的舊樓成爲目標外，甚至一些高度達十層以上的建築物也被垂青，當然是需要有理想的位置和業權並不分得太散。

事實上，很多地產發展商對於每一處可供重建發展的地盤都感到興趣，有將舊有的地盤重建爲住宅，亦有順應「潮流」興建酒店。

以下有兩個實際的例子都是以戲院舊址作重建的：

倫敦戲院舊址——位於彌敦道與柯士甸道的交界，地盤面積九千一百五十平方呎，成本爲港幣一億八千萬元，將興建成爲十六層高附有戲院的商業大廈，預計整項投資爲港幣二億五千萬。不過，若以目前的市值計算，大廈落成後可獲利以倍計。

普慶戲院舊地——位置在油麻地彌敦道，地盤面積爲一萬八千九百平方呎，成本價是港幣二億八千萬元，現正重建成爲一間四星級酒店，落成後會有大約四百五十間客房，以及一個商場，樓面面積共達二十四萬平方呎，預計此個計劃的成本合共爲港幣六億元。若按照現市來說，該酒店市值亦高達十二億元與成本比對，是相當可觀的利潤。

恆隆地產月前購入灣仔「海員之家」這座古老建築物，有意於日後改建爲酒店，不過，因爲該地段的地契所註明之用途是限作青年旅舍之用，所以能否如願還有待當局的決定。

事實上，此幅地的位置相當理想，交通便利，電車、巴士、小巴均有站頭供乘客上落，適合改建成爲一間三星級酒店。

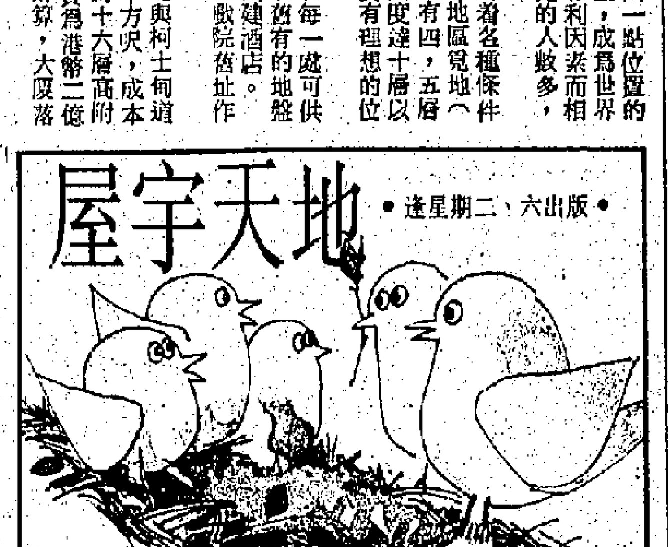
×　×　×

過去一年來，尖沙咀區商業大廈的租金上升最大幅度的一年，市場並沒有因爲有「華懋廣場」、「中港城」、「太陽廣場」等之落成而有轉變，根據資料顯示，這個區域的寫字樓租金已比一九八四年的時候平均增加了接近百分之一百五十，當然，還有些是超過百分之二百哩！

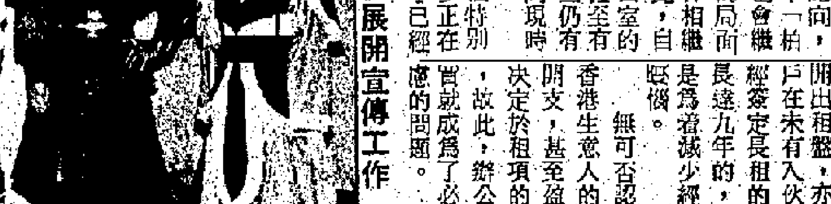
至於未來的趨向，即使在一九九〇年「柏麗廣場」落成，也會繼續維持供不應求的局面，租金自然地亦會相繼而上升。正因如此，自置物業單位作辦公室的人就來越多，甚至有些現時就買入一些仍有租客的單位，或向現時租用的業主求讓。

近期亦有一個特別的趨勢，就是很多正在興建中的商業樓宇已經開出租盤，亦有很多租戶在未有入伙紙之前已經簽定長租約，其中有長達九年的，相信這樣是爲省減少經常搬遷的煩惱。

無可否認，租金是香港生意人的一項龐大開支，甚至盈利多少亦決定於租項的數目而定，故此，辦公室的租或買就成爲了必須深思熟慮的問題。



位於旺區的舊樓有重建的必要。



交通方便的舊樓受地產商的關注

特稿

東區交通不斷改善中 鰂魚涌住宅仍受吸引

—長江—

早於十多年前，港島的東區都是很少市民遷往居住，尤其是鰂魚涌，筲箕灣及柴灣等區，公共巴士就成爲來往該等地區的主要交通運輸工具，而當時的英皇道，也是聞名港九的樽頸地帶，出中區至鰂魚涌，往往需要一小時半的車程才可到達目的地。

不過，隨着時間的轉變，港島東區的道路網路及交通運輸系統大爲改善，自從東區走廊通車，海旁高士打道啟用及地下鐵路運輸提供服務後，再配合北角至九龍城，北角至紅磡，北角至觀塘，渡海輪服務，當港島東區第三條海底隧道通車後，這不但縮短來往中區的車程，更將九龍各區的距離拉得更近，實有助港島東區今後的發展。

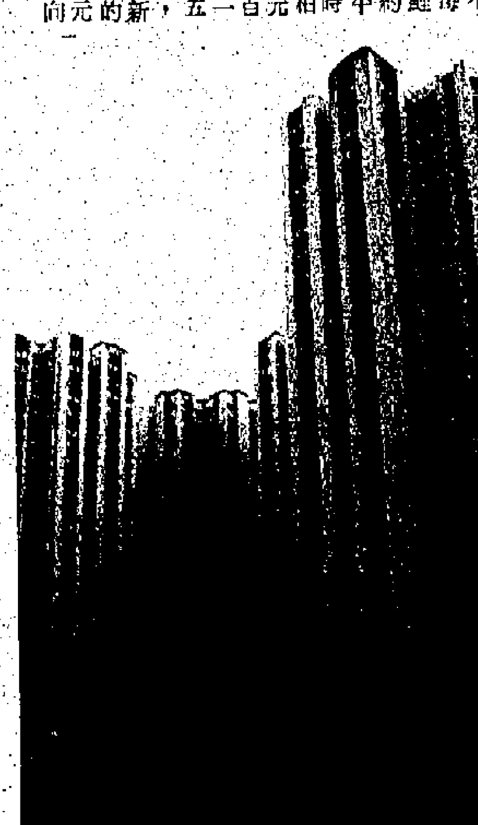
鰂魚涌是東區之中發展最迅速的地區，由於早年該區缺乏吸引力，令其他地區的居民遷移居住，而在英皇道兩旁，有部分的舊樓已超過二十年樓齡。所以，個別舊樓是有重建的必要，雖然該區已經有部分舊樓已進行重建，但爲數不多。

事實上，太古地產在鰂魚涌發展住宅樓宇不遺餘力，最先發展南豐新邨，繼而再將龐大面積的太古船塢發展爲今日的太古城，成爲全港最大的私人屋邨之一，邨內設有太古城中心，每逢假日，吸引約二、三萬人來商場遊逛及購物，因而帶旺整個鰂魚涌區，於是，令到過去是一個趨於老化的鰂魚涌，也變成地產商覓地發展中小型住宅的黃金地帶。隨後該區新樓盤不斷湧現市場，計有康怡花園，鯉景灣花園，柏蕙苑及康景花園等大型私人屋邨，而市場對所推出的單位，並未因供應較多而滯市，反而全部單位在市場上都被吸納，可見居民已有漸漸東移的趨勢，更視鰂魚涌區爲首選的住宅區。

鰂魚涌的住宅附近都有不少的工廠，由於工廠大部份的行業都不屬於污染性行業：如印刷廠等，污染程度不大。在二手市場方面，由於鰂魚涌區不斷有新樓盤推出，而且用家都選擇新樓，故此造成舊樓的承接比較新樓爲差，而英皇道有些超過二十年樓齡的單位，叫價只每平方呎八百七十五元，也無人問津，相反新樓盤叫價一千四百元至一千五百元一呎，仍吸引不少用家入市，而新型中小型住宅是最受用家歡迎。

目前，鰂魚涌區的樓價，舊樓價多介乎每平方呎八百至一千一百元不等，已有十四年樓齡的新威園平均每方呎約一千元。在去年四月開盤的鯉景灣花園，預售時售價平均每方呎約一千一百六十二元，現時已升至每平方呎約一千五百二十元，未及一年時間已有百分之三十的升幅。此外，柏蕙苑平均每方呎約一千三百三十五元，康怡花園則平均每方呎約一千六百元，康景花園也要一千五百八十元一呎，太古城平均每方呎約一千五百五十元，而南豐新邨的住戶較爲固定，很少在市場放盤，再加上附近多個新樓盤，對該邨樓價構成一定程度上的壓力，但仍能維持一千四百七十六元的水平，預計鰂魚涌區的樓價仍有向上的趨勢。

鰂魚涌的新住宅樓宇不斷上升，以康怡一帶來說已令該區旺上加旺



太古城已成爲假日遊玩的地方，該區住宅樓宇亦不斷上升

本港豪華俱樂部 皇朝會即將開幕

爲使「皇朝」會更廣泛爲人熟悉，日昨特別派出一羣身穿中國古代服裝的皇朝特使，分別到港九各大商業機構，派發有關「皇朝」會之宣傳品。

據「皇朝」會經理鮑禮仁先生表示，「皇朝」會將於本年八月開幕，並將擁有全港最豪華之運動及康樂設施，成爲本港最高級之私人俱樂部。

「皇朝」會座落灣仔海旁會展廣場內，會址就在全新的香港會議及展覽中心，設備完善，擁有室內及室外游泳池，健身中心，高爾夫球練習場，緩跑徑，網球場及壁球場等，還有中西餐廳及各種娛樂設施。

最爲獨特的要數全港首創之（VOYAGER）模擬環境室，佔地五千平方尺，耗資千萬元，儀器及意念由BOEING AEROSPACE提供，DIGITAL COMPUTERS與環球片場亦參與設計。「航行者」採用東半球最先進而最具娛樂性，電腦軟件，向你的體力與腦筋挑戰，予你一種你前所未有之奇妙經歷。

「皇朝」會現正招收會員，歡迎以個人，家庭或公司名義參加。

皇朝會已展開宣傳工作

風水吉地

弘

正門向東北的住宅

門朝向丁、未方向的住宅（小吉）

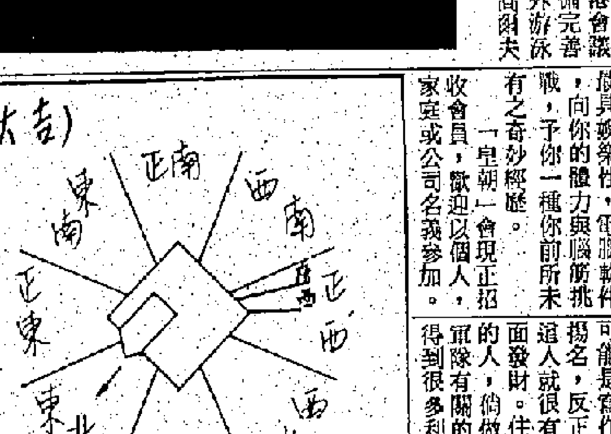
在社交方面有受人愚惑的好運氣，因而能過平和一生。個性溫順、文靜，容易得到別人的好感。儘管面臨難處理的問題，也不善與人爭論。可說在發生糾紛時很發揮善於處理的才幹。因與人相處得好，且又見義勇爲，所以受到人人的好感，自己有困難時也會得他人幫助。

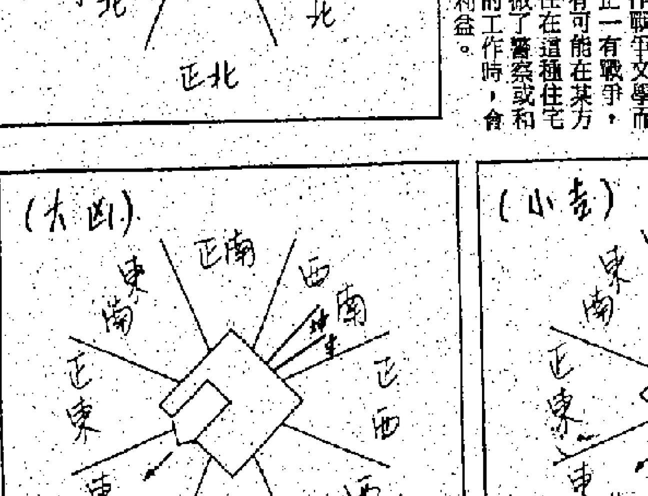
門朝向坤、申方向的住宅（大凶）

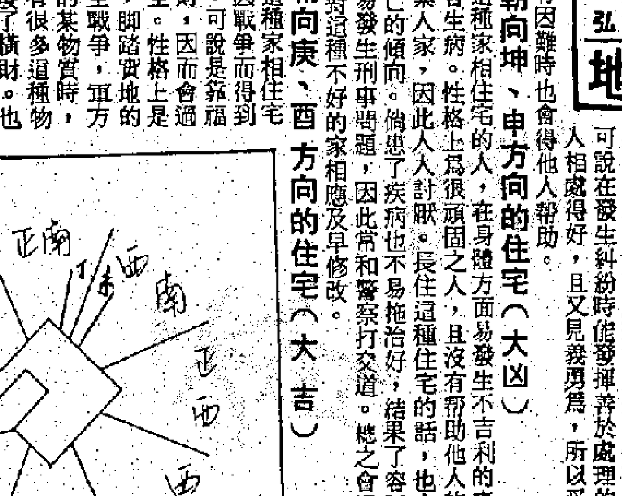
住在這種家相住宅的人，在身體方面易發生不吉利的事，具體地說，即常常會生病。性格上爲很頑固之人，且沒有幫助他人的好德行，而且常常遭衆人嫌，因此人人討厭。長住這種住宅的話，也會有家族的人一個個死亡的傾向。倘患了疾病也不易拖治好，結果了容延變成嚴重的疾病。還易發生刑事問題，因此常和警察打交道。總之會過着坎坷的一生。所以對這種不好的家相應及早修改。

門朝向庚、酉方向的住宅（大吉）

住在這種家相住宅的人，會因戰爭而得到意外收益。可說是靠福德而得錢財，因而會過安樂的一生。性格上是處事堅定，腳踏實地的人。在發生戰爭、軍方需要大量的某物資時，這人剛好有很多這種物質，因而發了橫財。也可能是寫作戰爭文學而揚名，反正一有戰爭，這人就很有可能在某方面發財。住在這種住宅的人，倘做了警察或和軍隊有關的工作時，會得到很多利益。







新邨版 屯門 元朗

鄧兆棠年幼多病 立志學醫解沉疴 五年苦讀事竟成

醫者父母心。行醫的人，一定要有愛心，對病人體諒，而且希望病人經醫治後，迅速康復，相信是每一個醫生希望看到的事情。談吐懇切，性格隨和的鄧兆棠，十分熱愛現時醫生的工作，因爲可以幫助別人；助人爲快樂之本，爲他做人的原則。

談到健康之道，爲衆人想獲知的秘訣，鄧醫生坦白道：健康的身體，首先要有適當的運動，並且在營養方面要十分注意。除了身體方面，精神的健康，同樣重要，健康的心境，能令自己意志堅強，思想正確及積極。

鄧兆棠，現年四十六歲，已婚，並育有一子。他把兒子的相片，掛在自己的辦公室裏，可見他愛子之切。每當談到兒子，鄧兆棠便會微微笑，他的兒子，可算是他的心肝寶貝。

鄧兆棠十分熱愛與兒子跑步，所以一有空，除了伴兒子跑步，也帶同兒子和妻子四處去，每年皆有出外旅行的習慣。

在元朗土生土長的鄧兆棠，爲元朗原居民，在廈村長大。他謂原居地源自錦田，廈村爲其分支。父親務農維生。

由於鄧兆棠是家裏獨子，所以自幼深得衆多姊姊妹妹的照顧以及父母的寵愛。

他在廈村祠堂唸小學那時讀的，全是古文典籍，由於人數不多，所以與同學及老師的關係良好。

「我覺得自己的身裁比一般同學長得高大一點，所以或有一種優越感。此外，在成績方面，年年皆三名之內。不過自己在體育方面的表現，並不滿意，可能自己對運動沒有興趣，而且平時不喜歡運動。」鄧兆棠說。

鄧兆棠的讀書成績，一向十分良好，而且品行方面，皆有良好的表現。

可是，由於幼小的時候，農村衞生不夠，而且營養不足，所以這個精乖的小伙子經常生病，每當生起病的時候，十分辛苦，並不好過，就因爲此，令到幼小的鄧兆棠立志成爲醫生。

緬懷在祠堂上課，有一個教歷史姓李的老師，講書十分吸引，穿着長衫，若有不留心的同學，便用尺打他們的頭，這些事也在鄧兆棠的心裏記着。

及後升到元朗公立中學，因爲遠離家園，所以要乘單車返學放學，就因爲好像出城一樣。

整個童年至少年，鄧兆棠全在農村中渡過，那時的無憂無慮生活，那種無牽無掛，令他十分回味。有時跟朋友仔捉魚，有時騎牛牛，有時在農地散步。不亦樂乎。

幾年的中學生活，鄧兆棠十分勤力，在中學會考，取得極優異的成績。不過，他說：「中文科，遲了二十分鐘才入場考試，若果遲到超過二十分鐘，便不能進內考試，所以那時十分驚險。但中文科的成績也是甲。」回想起來，鄧兆棠仍歷歷在目。

讀書的境況，更促使鄧兆棠努力讀書。至於平時，他會協助父親下田耕種，但機會不多。到了中三那年，他的班主任對他說了一句話：「要眼光遠大，若果有機會讀到大學，就把握着機會，因爲大學的訓練，令人的思想開通而且志氣遠大。」這句話經常旋繞在鄧兆棠的心裏，直到他考入大學的那一刻。

爲了攻讀醫科，他離開家園，到澳洲昆士蘭大學讀書。當時依依不捨，別離下淚，也難以忘懷。這五年，對鄧兆棠，可謂長不算長，短不算短，然而他捱得十分辛苦，食不得好，穿不夠暖，但讀書的意念，叫他不斷克服面前的問題。

因爲離鄉別井，鄧兆棠個人十分困難克服思鄉情緒，但他終於克服了。

「當時只有一條心，就是努力讀書，幾艱難的時候，也捱過。爲了生計，自己便出外做兼職，曾做過不同行業的工作，因此深入了解低下階層人的生活是怎樣的。」

只許成功，不許失敗，五年的讀書生涯終完成。總結五年，鄧兆棠認爲，除了學會獨立及應付困難，而且更成爲該處的香港學生會主席，服務其他同學。

鄧兆棠相信，想做醫生，不一定天資聰敏，最主要就是肯勤力，不一定適合聰明人讀的。不過，讀書的壓力十分大，對鄧兆棠，十分深刻。

七一年返港，當實習醫生，及後到英國再研讀醫科，並取得英國格拉斯哥皇家醫學院院士及愛丁堡皇家外科學院院士，及後正式返港行醫，並在元朗開設診所，並在那時參與社會工作，一直十分活躍於地區活動，八八年成爲元朗委任區議員。

從幹醫生多年，鄧兆棠領悟人生道理，爲不斷貢獻己力，助人和搞多些有益的事情。

鄧兆棠議員偕妻子於一次蜜月中留影。

五十九A班次太疏 乘客候車引頸企盼

九巴稱非繁忙時間班次會較疏

屯門與市區的交通備受人關注，因爲屯門爲一新發展的市鎮，近期不少市民遷入屯門居住，而他們的工作及上學地點位於市區，因此巴士服務特別受重視。屯門蝴蝶邨一羣居民指五十九號A巴士在黃昏時候班次太疏，不少屯門乘客在市區，要等候超過二十五分至三十分鐘，才可乘搭一班車返屯門。九巴發言人表示，是按繁忙時間，分配巴士的班次。

一名居住於屯門蝴蝶邨的居民指出，五十九號A巴士在晚間的班次太疏，不少乘客要等候超過二十五分鐘，才有一班巴士經過該站。

這名居民又表示，很多工友是在七時三十分後才下班，巴士站已塞滿了乘客，加上五十九號A的班次相隔太久，以致無法減少等候巴士的人羣。

此外，乘客又投訴，八時過後的五十九號A巴士很少，因此加起車程，他們要一小時三十分，才能返家，而且乘搭五十九號A巴士的需求量十分大，他們建議九巴公司縮短班次相隔開出的時間。

據悉，不少乘客因爲乘搭五十九號A太擠迫，所以改搭五十七號M，到達屯門山景邨，然後再乘輕鐵歸蝴蝶邨。屯門蝴蝶邨居民指出，這令他們浪費時間及金錢。

九巴發言人表示，五十九號A，是由深水埗至屯門碼頭。

他又表示，在繁忙時間，五十九號A巴士，每隔七至十五分鐘及五至十五分鐘有一班車開出，至於非繁忙時間，是爲二十至二十五分鐘開出一班。因爲八時非繁忙時間，所以班次每隔二十五分鐘才有一班。

他又指出，繁忙時間，是依照乘客乘搭巴士的需求量及擠迫情況，所以在上班下班，巴士班次較密，過了繁忙時間，由於乘搭的人士不多，所以班次不密，此外，他又回答，很多乘客若果在荃灣，可以選搭五十九號M。

安定邨民隨手拋物 行人隧道滿地擸㨥

屋邨經理呼籲 歲晚將廢物放擸㨥站

屋邨的清潔環境，有賴邨內居民注重公德及合作。屯門安定邨一隧道，由於路過居民任意棄置垃圾，弄至滿地垃圾，有心人士指當局沒有派人定期清理垃圾，致使地面骯髒。該邨的房屋辦事處經理潘庭修表示，每日早上，均派人清理該隧道，另方面，由於邨內高空擲物時有發生，所以他呼籲居民請勿高空擲物。

該處的正確位置，是在屯門安定邨定德樓一行人隧道，由於該條行人隧道廣爲邨內居民使用，使用率十分高，致使路過者部分任意棄置垃圾及把垃圾雜物遺棄在隧道以內，影響路過居民，也令到地方不潔。

定康樓一名居民指出，邨內不時有人任意從高處拋垃圾，這是不合衛生的，影響環境潔淨。

他指出，所拋下的垃圾，大都是橙皮、膠袋及剛飲用完的紙包汽水盒。

安定邨經理潘庭修表示，每天早上，辦事處均有派人清理屋邨環境及該條行人隧道。

至於高空擲物的情況，據他指出，在安定邨，這情況並不多出現，間或有缺居民有德拋垃圾出街的習慣。不過，在每期的屋邨通訊及邨內的主要通道都有張貼告示，呼籲邨內居民勿任意從窗外拋垃圾。

由於年近歲晚，不少居民棄舊的雜物及垃圾，有見及此，他表示，辦事處已向居民指定該邨的垃圾收集站，希望居民把垃圾，安置在指定的地方。

青少年問題嚴重 鄧兆棠望學校 加强德育方面

新界人口增加，新市鎮發展迅速，青少年犯罪有急劇上升的趨勢，青少年問題漸趨嚴重。元朗的遊戲機中心、桌球室及便利店增加迅速，惹來不少青少年聚結在周圍流連，有鑑於青少年問題，元朗委任區議員鄧兆棠建議學校加强德育教育。

鄧兆棠接受本報訪問時表示，由於教育現時對德育疏忽注意，而且學校的教育，只著重知識上的灌輸，把教育定了型，因此青少年的德行，不斷低落。

他又表示，現時的青少年太過自由，他們不明白自由的真正意思，致使他們濫用自由。

就以上的青少年問題成因，鄧兆棠認爲，學校所担任的角式，除了教授知識，還要教導他們做人做事，怎樣遵守社會規則及秩序，這就是德育的灌輸。

第二方面，家庭的教育，是不可或缺的，因爲父母與子女的關係最親密，而且青少年較受家庭的影響。做家長的，要與子女保持聯繫，好好教導他們。

而且，在家庭方面，家長與子女，疏於聯絡，因此產生代溝，致使家長與子女的接觸少了。

最後，他謂，社會型態，這是指社會現時的風氣，由於現時的風氣，對青少年有一定的影響，因此是值得關注的。

民間監管輕鐵聯委會調查顯示 班次不足月台太窄 輕鐵服務仍待改善

民間監管輕鐵聯委會近期做了一項問卷，該項問題主要針對輕鐵服務的不善之處，接受問卷調查的居民約有三百多位。據負責人之一的屯門民選區議員利耀雄表示，最令居民關注的爲輕鐵班次不足，月台窄小，導致擠迫情況，爲其次，還有其他，不過其他服務已有改善的情況。

這項問卷調查的結果，最令居民不滿的，經本報反映後，輕鐵當局在屯門碼頭至美樂花園的一段路軌，兩旁加建欄杆。

按其輕重次序，排列有下：一、輕鐵班次不足；二、月台窄小，導致擠迫情況發生；三、車廂欠缺扶手；四、月票價錢太貴；五、輕鐵行人過路安全設施不足；六、接駁巴士及小巴不能到達目的地；七、八交匯處安全有問題；（八）接駁巴士及小巴班次不足；（九）輕鐵入邨，易生危險及最後一項，輕鐵工作人員不足及服務態度惡劣。

利耀雄表示，這次調查，爲了要向輕鐵當局反映居民對現時輕鐵服務的意見，作爲改善服務之參考。

他又表示，接駁巴士及小巴不能到達目的地這項已獲改善，部分接駁巴士及小巴的車程已延長，並且有部分接駁車輛，能到達居民理想的目的地。至於接駁巴士及小巴班次不足，仍有待改善。

對於輕鐵工作人員不足及服務態度惡劣這種情況，他表示已獲得改善。

他又表示，首項輕鐵班次不足，仍有待輕鐵當局改善。

此外，元朗委任區議員周耀棠表示，元朗的輕鐵車站月台因爲過窄，對於現時在元朗加闊走的輕鐵，周耀棠表示滿意。但仍在部分元朗地區的輕鐵車站設置，不合乘客實際需要，有待當局遷移。對於某部分地方，他建議加建行人天橋。

民間監管輕鐵聯委會的問卷調查當中，其中一項爲車廂欠缺扶手，輕鐵當局現已密切注意。

美樂花園至碼頭段 輕鐵路軌加建欄杆

屯門輕鐵由於服務欠妥及頻生意外，令屯門、元朗居民關注，屯門區議會亦討論多時。由於當局的工程人員欠缺對屯門區域的了解，致使屯門居民甚爲不便。本報較早前，曾報導屯門碼頭至美樂花園的一段輕鐵路軌，由於欠缺欄杆，不少居民貪圖方便到達碼頭，橫過路軌，容易被迎面而來輕鐵車輛撞倒。稍後，輕鐵當局立即針對問題，加建欄杆，可見輕鐵當局服務漸趨良好及顯示當局注視傳媒之反映。

屯門蝴蝶邨一班居民較早前，向本報指出，由美樂花園至屯門碼頭的一段輕鐵路軌，由於兩面沒有欄杆，居民貪求方便，不時越過路軌，爲求快捷到達碼頭及蝴蝶邨。

另方面，有居民更指出，不少居民喜歡沿着路軌行走，因此出現有碰輕鐵車輛的危險情況。

本報記者較早前，到達現場，把問題加以反映。不久，輕鐵當局注重民意，立刻派工程人員在該段路軌，兩旁加建欄杆，使居民沒法橫過該處，減去危險程度，這點顯示出輕鐵的服務效率良好，而且十分重視民意。

意見箱

屯門裘錦秋中學 校舍應盡快興建

編輯先生：

屯門裘錦秋中學在一九七九年開始分三年轉爲津貼中學；於八二年全部轉爲津校。當時校舍是在屯門一座私人大廈內。八五年，校方接獲業主通知，須在八六年遷出，八六年九月該校遂遷往屯門兩間鄉村小學分別上課。

八六年，我們屯門區多位議員在區議會上就該校校舍問題強烈要求教署儘速解決；兩年來，我們亦多次向教署質詢其進度，但一直未獲確實和圓滿的答覆。去年十一月中，我們直接去信教育署署長李越挺先生查詢；於十二月初，得到回覆謂立法局將於十二月十四日討論並撥款興建該校，但很失望，立法局當日並沒有討論。事後，我們向一位立法局議員查詢，發覺當日議程並沒有包括裘錦秋中學新校一事。我們覺得此事不能再延誤，因此我們逐向兩局議員反映實情，尋求協助。

左列各點，敬希垂注：

（一）自一九八二年至今，共六年，該校一直是以半日制形式上課，教學質素大受影響，對幾千名已畢業和現時就讀學生而言，極之不公。

（二）借用之兩間鄉村小學，已有卅多年歷史，課室和活動空間狹小，設備簡陋。而且兩間小學並不相連，老師往返約需步行十至二十分鐘，在此情況下，學習、教學、課外活動和學校行政管理方面，深受影響。

（三）據知在十二月十四日的立法局討論撥款事項中，有兩間屯門新中學被編排入議程並註明緊急，我們奇怪爲何裘錦秋中學即使在一九九〇年九月開辦，亦要在一九九一年才可啟用呢？

（四）由八五年至今，已差不多四年，爲何要一直拖延，理由何在？聽聞是由於校董會和政府有關部門一直不能得到協調。假如屬實，無辜的學生和老師實在是代罪羔羊。

我們要求兩局議員儘速向有關部門查詢完整正確的資料以釋我們及公衆人士之疑團，並督促有關部門儘快通過撥款使，該新校舍能在一九九〇年九月落成啟用。

聯署人：屯門區議員

嚴天生、利耀雄

楊淑泉、陳武豹

望鄉局爭取有關部門解決

第4週獻映
京都 南華 銀都 珠江 南昌 UA6 華威 屯門
最後3天
黑太陽73
1月17日(星期二)起

一部國際水準的紀實性故事
想睇冇得睇 唔睇好難抵
精裝精華在 觀衆冇蝕底

藝文什記 一九一六

敬求墨寶的故事

雙魚

這是一個不勝感慨的故事。此事發生於一位畫家身上，使他以後不敢隨便把作品贈給朋友。

也曾讀過一本有關歷代書畫家小故事的書，但比起來，還不及這位畫家所遇的之使人歎息。

那一天他正在家作畫，有客到訪，主客素稔，此客好書畫，更好結交書畫朋友，向人索畫，習以為常，人亦不拒，蓋為以得遇知音，何況又有交情，有否代價，亦不會斤斤計較。

那一天，畫家剛好寫成了一張大山水，懸于壁間，細細欣賞。他剛遊罷名山歸來，興到作畫，崇山幽壑，烟樹寒泉，寫得精極，興會淋漓之作也。

客見此畫讚不絕口，認為平生罕見，在畫前留連久之，終于[illegible]畫家肯以此畫贈否。

畫家贈畫與此君，也不是今日始，他亦知此君珍藏時下名家之書畫甚多，此君亦社會上有頭有面之人物也。

畫家雖然捨不得，但也終于答應了，人情難卻，也不由他不答應，為了客已把畫拿下來，放在桌上，請畫家加上題識，畫家至此，也只好概然答應了，世上難得一個知音人，「鍾子期死，伯牙不復鼓琴」呀。贈給知音人，是人生大快事。

于是畫家概然署款「某某老友見而喜之，即以奉正」，下署了年月日。

此君大喜，拿了畫，再三道謝不已。此君出名的向人討畫，但他是個有地位之人，既然開口，大家又相熟的，更知道他是個書畫愛好者，也不便拒絕。雖然一幅稱心滿意的作品，不一定可以再寫得出，但亦可能再寫少，第二幅比第一幅更好。

這件事本來便很平常，此君收藏名家書畫有三數十件，都是未裱的，是在書畫家的畫室中拿走的，書畫家縱然不捨亦不過肉疼些時而已。

雙魚小品

旁敲集

吳學謙發言的矛盾

孫燕

吳學謙副總理在北京發言，重申十年前「告台灣同胞書」，亦即重申「和平統一」、「一國兩制」的主張。促台北國民黨起來與北京共產黨作「平等談判」，其論點有矛盾處，且簡說之。

一是說「台灣當局」仍堅持反共拒和的立場，繼續強調所謂「敵對意識」；二是說「台灣當局」「為兩岸關係設置人為的障礙」；三是說「我們主張談判在平等基礎上，僅是技術性問題」。

只列三點，其他且不詳，先說第一點，指國民黨「堅持反共」，國民黨有國民黨的主義，自然「反共」，也即是反馬列主義毛澤東思想。正是共產黨有共產黨的主義，必然會「堅持反國」。兩個主義既互相反了，就客觀立場視之，黨人何能不對反？要別的黨不反，除非別的政黨放棄自己的主義。英、美等國的政黨互相反來反去，「敵對」得很，不算稀奇，中國共產黨不准別的政黨來反，因為是一黨獨專的緣故，誰也要聽從馬列斯毛，以此為底線，談「統一」便難哉。

這樣子就是「設置人為障礙」，與學謙也許說慣了唯我獨尊的話，不以為突出，但既然聲明「平等基礎」，便不宜用「反共」帽子來壓人。互「反」就是平等。吳學謙的自言自語，也可以說，即是在「反國」（反國民黨）的，難道只有你說的，別人沒有說的？

大陸上也有政黨，都是接受共產黨「領導」，既然「領導」，便談不上「平等」「平等基礎」。國民黨原來就是主張「平等基礎」，當時共產黨也參予訂定了憲法，以備各政黨競選而實行民主憲政，但共產黨要行「專政」，破壞憲法，於是弄翻。現在如要求「平等基礎」，除非仍然回歸到實行民主憲政的憲法上來。

看來中共既有「平等基礎」之意，首先可能下人民大會修改憲法，再居被領導地位。如果不是，那「平等基礎」上求中國的「和平統一」便很難，因為根本沒有，即在此等地方發言中有矛盾，分明自己「設置人為障礙」，卻把責任推在別人身上，似乎太不顧矛了盾。

聽潮人語

美式智力測驗

觀浪客

現代人重視IQ，認為一個人IQ的高低，可以說明他的才智。因此智力競賽，當是某人IQ水平的測試。近年市面上也出版不少這類書籍。日前看到美國一份刊物，列下了十幾個測試題目，供讀者自我測試，其中有幾項倒也很有趣，姑列下來，讀者也不妨來測試一下自己：

一、你接連擲了十次硬幣，每次擲在桌上，硬幣都是正面向上，現在一切都如常，你再擲一次在桌上，正面向上的可能性是多少？

二、兩枚宇宙火箭同時發射，方向相反，那一枚火箭飛得更快？

三、四十個麵包師在兩小時內烘出二十個餡餅，那麼兩個麵包師烘十個餡餅需花多少時間？

四、有隻蝸牛要從一口井底爬出來。井深二十英尺，它每天爬三英尺，但每晚卻下滑二英尺。問：蝸牛幾天才能爬出井口？

五、有個探險家用電話向隊長報告，他發現一枚上有「公元前六世紀」的金幣，隊長當他胡說八道。為甚麼？

六、以軍樂隊為前導，指揮一隊士兵前進，這隊士兵的隊長，但依軍樂進行，試問排頭與排尾的步伐是否一致？

以上各題，規定在一個時間內答出，答得最快又而準確的得分最多，也說明IQ最高。相反的是智力低。

這選擇出來的六個測試題，倘若能細加推敲，大抵許多人都答得出來，但需一看就說出正確答案，卻又不容易。

現在先從最後一題開始答：（六）排在隊頭的與隊尾的步伐並不一致，因為聲速每秒為三四〇米，前後有時間差距。

（五）公元前的金幣不會鑄有「公元前」三個字，以「公元」紀年是公元後的人使用。（四）蝸牛花十八天可爬出井口，因為它爬出井口就不會再下滑。（三）二十小時。（二）向地球方向的那枚火箭飛得較快。（一）硬幣面向上的機會仍為二分之一，因為硬幣沒有記憶。

以上各題，第一題擲硬幣答案雖最簡單，但也最易使人被騙倒。

校園內外

富有的孩子

小雅

我想孩子平日就算是怎樣頑皮，怎樣不聽教，或者覺得爸爸太嚴，母親又太嘮叨，甚至想擺脫父母的管制，但要是父母真的離他而去，只剩下他一個人孤伶伶的，他們可能又會害怕得要死。並不是真的遇到有什麼妖魔鬼怪叫他們害怕，而是因為心中失卻了他們知道一定會愛他們、保護他們的父母，而失去了安全感。

擁有財富不計其數的女船王之女不幸地成了一名孤女，父親捨棄了她，母親離開了她，她因為太富有了，所以即使在其母在世時，也只能收藏在府邸中生活，不能看見外間的世界，也不能和外間的小朋友一起遊玩，一起說笑，她擁有的是一般小朋友渴望擁有的名貴洋娃娃，玩具汽車，但是這一切並不能使她快樂，她只希望有一個完整的，幸福的家庭，讓爸媽可以在星期天帶她上公園跑跑叫叫；不高興的時候可以躲在母親腳下撒撒嬌。她需要有自己的朋友，可以分享她的玩具。她需要的只是一個三、四歲小孩的快樂！

公關麗人手記

愛情渺茫難圓夢

貝莎

遠達已回港，偶爾認識男士力圖，竟然愛上此人。遠達者乃貝莎之舊同事也，移民加國數年，學成未婚。遠達為人爽朗，對我事無不可言者。力圖貝莎亦識，此人年近四十，有妻子兒女各一，以事業才能論中堅之材矣。

遠達返加時向我透露心事，我問佢知否使君有婦？佢話知道，但自己好愛佢，返加後一定念念不忘。我笑之道：「為何自尋煩惱？當地華人社會中，乏你合適之男仔乎？」遠達話亦有，追佢者且為博士，可惜係不夾也！

遠達返加半載，日夜思念力圖，且揮函畀佢，內容如何，我不知也。半載後，遠達再臨港，下機後即與晤面。娓娓而談之際，一個卅許之婦人趨前招呼力圖坐下問：此為自加來之女人乎？力圖即予介紹，謂婦名何澄女士。婦隨道：「我乃力圖之經理人，以後汝有何事洽商，需先與我談。」又自手袋中出一名片，上書某某製作公司董事總經理。且喃喃追人對力圖道：「某君約會時間已屆要走矣！」力圖隨婦行並致歉然揮手。

遠達語我，但當時好面懵，心中亦甚生氣。尤其是後來知道，該女人乃力圖之情婦也。

貝莎道：「你已明白一切，尚愛此人乎？」遠達話但仍愛力圖，念及該婦之地位，恐難將其搶走。且力圖又是否願拋妻棄兒而與佢結婚？乃未知之數。

我道：「汝非有結婚之原則乎？」遠達話係，所以佢心中好矛盾。遠達之結婚原則係不作情婦，嫁者一定要與佢合得來之人。

我笑遠達：「你要取消自己之原則，又得戰勝該位貴為力圖代理人之婦人，重要佢肯離婚，你方可達到目的。」

遠達嘆道：「但我仍好歡喜佢。」貝莎心念此種愛情，太過茫矣。

長鏡頭

陸上行舟有滿足感 玩樂而已非偷渡也

圖・文・森溪

陸上見舟，翻疑又一條「投奔怒河」、「船民湧到」。

童少嚴船，雖然爭着湧上木船之後，所站立之處，亦不外方吋木板，但心理上總幻覺自己已在大海飄浮。

撇開心理幻想不談，在陸地上玩，這「創意」，不應說它太平凡。

名流士風

社團惡棍鬧緋聞

太子森

曾經渡了大半個世紀的江大員，強人也。不單只在政壇上得意，而且在事業上，也十分得意。

可惜，其人好色，江大員雖然已經是一大把年紀，卻仍沾花惹草。他除了在夜總會中流連之外，而且更喜歡藉自己在社團中活動，對一些女性有所勾引。

一次，因為搞出了桃色事件，江大員與他的新歡，也同時被社團婉拒其繼續擔任職務。本來，官方的民政機構，也擬邀請其二人參與職務。但是，卻因為鬧出桃色事件，而被釘牌。

江大員早已有同居女子，雖為未正式註冊，但亦為合法妻子，且亦有子女所出。而且亦有外孫。

在社區工作中，江大員以自己有錢，看準了其中一個年已三、四十歲之一同僚，有貪慕虛榮之心，乃展開追求，破壞了別人家庭之幸福。在銀彈政策下，該女子乃被所擄。此事亦導致江大員之同居妻子向有關方面及人員投訴，事情弄大，社團內人人俱知。

本來，該女子有大好之政治前途，但因為貪慕虛榮，才為江大員所「滾」，如今，縱為發現江大員乃為一個大滾友，亦已後悔莫及。

新聞故事

穿線之戀

梁悅意

在警署裏，尤加利接受警方人員的問話，她一直很鎮靜。因為她被公司最高層認為是出售商業情報的人。昨晚，她就與另一家公司的高層接觸過。後來，有人發現她醉倒在街上，衣履不整。

尤加利被送進公立醫院，被救醒後，要接受警方盤問。

「你可否說出昨夜醉倒街頭的經過？」

尤加利道：「阿羅一直對我說，他懷疑公司××是一個出售商業情報的人，希望我幫他暗中偵查。」

她口中的阿羅，就是她工作的公司的高層人物之一。「你相信他？」警官問。

尤加利道：「他是我們部門的主管，他既然說得出口，我又怎會懷疑是假的？」

「那個叫郭香蘭的又是誰？」警方又問她道。

「郭香蘭，唔，她是老總的秘書之一，正是阿羅叫我跟踪她的。」「唔，為什麼你肯答應跟踪她？」

尤加利道：「開始時我是拒絕的，後來他說，這是老闆的主意，由他執行秘密任務，負責專偵查公司內的鬼底成員，他希望我能和他合作。」

「你答應他，因為他給了你一筆厚酬，是嗎？」

尤加利連忙道：「不，他只說，他選中我，如果我照做，對今後的升職有莫大幫助。」

「為什麼你相信他辦得到？」

「我只是半信半疑，主要是我為了好奇。」

「好奇？」

尤加利道：「我從女同事的口中已知道，過去阿羅專向女職員打主意，我聽了，反感興奮，因為我專喜歡對付這類色狼，我想懲戒他。」

「結果怎樣？」

尤加利道：「開始，並不如大家想像那樣，他實在有分寸，要我每次都寫報告，甚至叫我拍照。」

「你相信郭香蘭真的把公司文件遞給陌生人嗎？」

尤加利道：「我不知道，我跟踪郭香蘭一次，她與一名男子鬼鬼祟祟交談，這是事實，不過，是否與公司事有關，我便不得而知。」

「後來呢？」

尤加利道：「直至昨晚，經過已在另一篇供詞寫過了。」（一）

各抒己見

善忘的弊處

日昇

看看案頭上的日曆，猛然想起十一月份有幾個親友生日，但都讓我糊裏糊塗的給忘記了，連生日咭也沒有寄出，真可恨！

我是個沒有心肝的人，善忘又糊塗，連自己的生日、丈夫、父母及兄妹們的生日都記不牢的，甚至是愈努力去記，便愈發容易遺漏。

我很知道自己的毛病，有時候，趁空逛書局，總喜歡挑幾張喜歡的生日咭，以備不時之需，因為常常臨急的記起某人的生日，總因為手頭上沒有生日咭，碰巧又沒有時間去買，於是便給拖下來，最後甚至弄致過期。可是有時候，咭不錯是預備了，可惜真有需要時，總是愈急愈找不着的，不知放到那裏去了！於是往往待咭給找出來時，時間又過去了，又要忙着張羅那些過了期讓人買來補寄的咭。結果，各式各樣的咭愈積愈多，分散在屋裡的每個角落，可惜卻發揮不到作用。起碼我這副善忘的德性最近已有所改進了，不像從前的，三天兩日的掉了皮包、首飾、手錶、筆等，有時候甚至買東西可以不拿東西便跑，付錢常不待找零錢，是典型的「大頭蝦」。

花朝

拾趣篇

好趁青春留下倩影 是誰拍的你的朋友

溫霜

記得以前聽說本港有家貴族幼稚園用以考取入學者的試題，其中有一條是：地上有三條虫，在頭的那條說：我後面有兩條虫，最後那條說：我前面有兩條虫。中間那條說，我前後都有一條虫。問：為甚麼？答案竟然是中間那條虫「講大話」！這也是一條「陷阱」題。

有一位如花似玉的小姐，曾受高等教育。與某君由同學而結為夫婦，可謂珠聯璧合，不知羨煞幾許人。

兩口子暫無所出，今日觀之，亦視若等閒，由於他們的生活圈子越來越闊，不久雙方都成為交際忙人，而身為太太的，不但如魚得水，連丈夫的朋友也融洽得來，其中不少是兩人的同學。

無可否認，成熟少婦的身段，自有其吸引人之處，而這位年青太太且常有對鏡自憐的習慣，尤其是浴罷，常喜對着鏡子，混身上下欣賞個痛快，丈夫知之，有時也會湊興一下。使她更是開心。

有一天，她從外面笑咪咪地回來，見了丈夫便說要閉上眼睛，有些神秘東西要給他欣賞，從而由手袋裏掏出一疊相片來。

真是不看猶可，原來全是太座的裸照，纖毫畢現，丈夫登時面色紅了一陣，又青了一陣，問是誰人拍的。

太太毫無保留地說：「還不是你的朋友。」

微言集

日皇裕仁臥床第三個多月，終于離開了人世，他的死是昭和時代的結束，對于日本人來說，昭和給他們帶來侵略，殺戮和夢幻，要做大東亞的盟主，于是發動了大東亞聖戰，派軍蹂躪中國大片土地，佔領菲律賓，東南亞，直指澳洲，轟炸珍珠港，想把英美勢力趕出東亞，結果受到了原子彈的教訓，東京受到嚴重的轟炸，眼見日本將會亡國滅族，于是他宣佈無條件投降，他從龍變成虫，戰後他的地位被削弱，只是作為一種象徵，而四十年來，他們又從戰敗國，變成了經濟強國，亦是在靠他的名字之下達成，因此日本人，對于這位半神半人，非神非人；又能從狂妄非人變成理智，有懺悔之意的人的死動了感情，那是很自然的事。

裕仁曾到美國和英國去致歉意，但受侵略下禍害最大，進行抗戰最久的中國，他並沒有到中國進行道歉，只是對日本去的中國人，表示歉意，也許真有內疚，卻不夠誠懇。

勸青年看黑太陽

華羅

上年紀一點的中國人，大概誰也不會忘記那一段歷史，且不說奸淫擄掠，進行三光，當年就連寫篇文章，閒話皇帝，他們亦要干涉，說是「不敬」，結果寫文章的人犯了官非，雜誌被封，書刊檢查官革職，魯迅先生在文章中再三提起說：「那雷厲風行的辦法，比對于『反動文字』還要嚴」。

這屆際的歷史，年青人大概不甚了了，那個時代的重要人物成過去了，目前香港戲院正公演「黑太陽七三一」，奉勸對那段歷史不甚清楚的，最好去看看這部電影，再對歷史人物作個評價。

萬水千山

飛過曇花千朵

李默

看鍾玲詩集「芬芳的海」，注意力由正文的詩行移轉之後，在末後所附的資料中，卻反，有不尋常的發現。在六九年，她得了威士康辛大學比較文學碩士學位之後，頗有驚人和奧冥風格之作，除論文外，有名詩「融冰湖上」——此所以余光中在她的新詩集上作序名曰：「從冰湖到暖海」，而近期「芬芳的海」，可能是昔日的「融冰湖上」較為冷靜與拘謹，而近期「芬芳的海」則像成熟而豐盛誘人的果子——由不同的人生階層，有不同之作品，而不同之作品，亦反映出不同的人生階層。

我發現六九年她所寫的詞調寄「雨中花」和「醉花陰」，更見精彩，而現代詩的手法，已溶合於古典文學中：

「落月江頭繫素舸，指彈間，古墳青鎖。眼影螢光，層凝白露，漫數霧中漁火。故簃幽靈相對坐，驚飛落，曇花千朵。歌過行雲，遽然弦斷，寒雪夜來空墮。」

我所引為驚嘆的，就是「驚飛落，曇花千朵」境界是非常的壯麗，且勝於拈花微笑，而遠於漫天風雨的境界。這和「彈指間，古墳青鎖」，也是很有蒼茫禪意的，杜甫詩曰：「一臥滄波驚歲晚，幾回青鎖點朝班」，如此結尾，與「曲終人謝散，江上數峰青」是相對的。

養生以養心為先

談到中醫養生之道，內容十分豐富，諸如飲食調理，食療益壽，睡眠起居，養心調神，節慾保精，氣功按摩等。

・陳迹・

在如此眾多方面，深究起來，起主導作用的應首推「養心調神」。養心調神可稱是養生之道的「道中之道」，養心調神為調理機體之先。

人生三寶——精、氣、神。這三者中神為最主要，神是精、氣的集中體現。古人有喻：「神為車，氣為馬」，「養神氣銘」指出：「神者氣之子，氣者神之母，形者神之室……神去則形廢。」神產生於氣，寓舍於形，但卻對形、體、精、氣起着主宰作用。

一個人養生長壽，要必須緊記三寶——保精、蓄氣、養神。要以神蓄氣，以神攝精。這裏，不妨舉兩個顯淺的事例來說明養生中心理和生命的關係。一是兩年前，美國波士頓有一位八十多歲老翁因車禍死去，醫生在解剖屍體時意外發現，死者體內血管硬化；心臟比正常人大一倍；有慢性腎炎；肝臟中原來血運已經堵塞，但卻從附近另開了一條血液通道來代替。他的每一種疾病都是致命的，卻不明白他為甚麼還能在路上行走。詢問死者妻子時，死者妻子說他生前一向生活得很愉快，並且自認為非常健康，經常到處走動。這是由於死者生前有着樂觀的精神和生存的意念，結果調動了身體中的後備力量，很安然地活下來。一位科學家說得好：「希望，是一切疾病的解毒藥，生存意念是抵抗疾病的有力方法。」

再是有位匈牙利科學家，少年時體弱多病，醫生斷定他活不了多久。在二十四歲，又因營養不良體更弱，醫生認為他最多只能再活六個月，但由於他埋頭科研工作，堅持自我心身調理，卻享年一百零三歲。因為人的生命活動中精神因素起着如此重要的作用，所以養生中調攝精神，養心調神應是主導方面。

對於老人養生，尤為重要。因為老人精氣不足，怒火易熾；耳目不明，易起疑心；處境不順，多有抑鬱。要注意起居飲食，行動宜和、宜平、宜緩，以心安神靜為要旨，排除不良情緒。養生之道首在養心調神則高齡有望。

事實

一農人跌傷，神智有點昏迷，醫生為試其是否清醒，乃問：「你欄中有羊五十隻，走出了五隻，還有幾隻？」

「一隻都冇。」

「怎解？」

「只要有一隻走出，其他羊一定跟住走。」（凌）

講道

一人為妻所迫，首次進教堂，遲到，牧師已在講道。夫悄問妻：「他已講了幾耐？」

「大約三十年。」

「咁，我地要坐幾多年才可以走得。」（凌）

智慧廣場

貼身軟皮時裝顯出身裁更豐滿。

夜生活與性

風

這是一個十分有趣的調查：近年來，美國人的性生活有了改變，卜晝而不卜夜，喜歡在白天做愛。

大都市的夜生活多采多姿，不少人不惜犧牲一部分睡眠時間，找尋享受，回來時身疲力倦，對性就自然提不起興趣了。

其實，不少人足不出戶，有了電視，仍可過另一種夜生活——深夜電視有精彩的成人節目，使人不想睡眠。既然夜間沒有機會做愛，只好在白天找空閒時間交歡了。有不少人表示：白天交歡的情趣是有更直接的了解，使彼此之間減少隔膜。

性世界 科學的性知識專欄

順德的自梳女

關於同性戀，在我國史料記載似乎男性才有，女同性戀少見到。其實並非如此。

聖占士

小說「紅樓夢」中，寶玉碰到了藕官祭死了的藥官。經芳官說明，這兩個女的是唱戲的，藕官演小生，藥官演旦，她們兩人唱戲那麼親熱，裝「糊塗」了你疼我，我愛你，就成了「夫妻」。如今藥官死了，藕官拜祭了「亡妻」，就像男人喪妻後再娶。要離呢，還是女的蕊官。小說這一段是專門描寫女同性戀的。

女同性戀和男同性戀一樣，假設一人為夫一人為妻，除了心理上的變態外還有性行為的動作。清朝時小說「金屋夢」第三十回「扮新郎二女同床」就有淋漓盡緻的描寫如下：

「卻說這黎金桂，從那日汴河看見男女行樂，已是春心難按，幸遇着孔家妹子梅玉過來，兩人每日一床，真是一對狐狸精，到夜裏你捏我摩，先還害羞，後來一連睡了幾夜，只在一頭併寢，也就親咀，如男子一樣……」。

如果說以上是小說家筆下之言，那麼最真實的說明，莫過於昔年順德的自梳女了。

二十年代時廣東順德的繅絲業興起，女子從事繅絲，有一定收入，不必仰人鼻息，形成了一種「自梳」風氣，即是把頭髮梳起成已婚女子模樣，和志同道合的姐妹一同居住在「姑婆屋」中，過着同性之間的「床第之樂」。即是羞於啓齒的事情，自然深深地隱蔽起來。

自梳女並非不嫁人，但是拚死拒絕丈夫要求過性生活。臨出嫁上花轎前，姐妹們便把她的褲子縫得十分嚴密，身上還藏剪刀等利器，遇到丈夫強行動手時不惜叫喊呼救，或拔利器以自殺來威脅，至丈夫無從得手為止。三朝回門後也只和丈夫做名義夫妻，年節回婆家時也絕不和丈夫發生性關係。

這種自梳女的同性戀，原意是防範婚姻的不幸，結果走上了極端，一律拒絕同丈夫發生性關係，雖然事實證明丈夫是可信可靠的男子，也不例外，形成了一種婚姻悲劇。

自梳女是一種特殊風俗強行扭曲心理，發展為同性戀的另一形式。可見中國過去女同性戀者的存在，並非個別現象。

科技之窗

去年太空業發展

孫飛

回顧過去一年，太空發展仍以美蘇兩大超級強國居首，美蘇是積極進入太空作各種直接研究、試驗與開發；其他各國則以發射各種衛星從事間接的利用與研究。

美國去年九月，載人太空梭「發現者號」成功發火升空，一掃三十二個月前「挑戰者號」爆炸空難事件以來的陰霾，使一度沉寂的太空人再度活躍起來，象徵美國太空發展重振聲威。「發現者號」在此次飛行軌道中部署了一枚價值一億美元「追踪與資料中繼衛星」，這使太空總署與未來飛行任務的太空梭保持密切指揮與管制，達到更安全目的。

十二月美國又利用亞特蘭提斯號太空梭在飛行中部署了一枚「長曲棍球」的軍事間諜衛星，它具有全天候偵描蘇俄百分八十以上國境的監偵能力，並在太空中補充燃料，長期使用的效益。

這衛星已拋棄以往光學照相及紅外線攝影的技術，改採用向地球發射雷達波，再利用電腦分析與解像，接收的反射波，顯出目標的清晰影像來，在功能上它能穿透濃密雲層和森林中的層層樹葉，即使迎人體大小的目標，均一覽無遺。

中國大陸去年發射衛星進入太空，亦很有成就，三月份發了實用通訊衛星，這可使中國不必再租用外國衛星轉播電視節目。九月又發了一枚試驗性氣象衛星「風雲一號」，估計今後可無需購買外國氣象資料，而十二月份在海南島更發射了一枚「女一號」，將可直接得赤道中層大氣參數，有利太空科技發展。

採風異述記

吃臘八粥的風俗（三）

孟英

有一天，老婆婆也倒在炕上，看着也要死去了。兒子不聽她的遺言，就囑咐媳婦吧，老婆婆把兒媳叫到跟前，痛心地說：「兒啊！我說兩句話你要留心聽着！『誰家的烟囪先冒烟，誰家的高粱先紅尖。』這兩句話你要牢牢記住，要是你跟你的男人學懶下去，早晚會害了你自己。」老婆婆說完也死了。

媳婦不但沒把婆婆的話記在心上，她和丈夫的生活更加放蕩。每天日頭不曬到屁股不起來，田裏長滿了荒草，也不去耕耘一鋤，天天只顧吃喝玩樂。不久，父母留下的糧食吃光了，就拿地去賣。賣地換來的糧食也快吃完了，錢也花光了，不怕，還有住着的房子可賣呢，鄉親們看見這兩個不成器的東西，卻很的咬牙切齒，不理睬他們了。

冬天來了，寒風呼呼地號，大雪嘩嘩地飄，冰天雪地冷得連隻野鳥都看不見。父母留下這三間房子，也不收拾，也不添添灰泥，早就揭了蓋頂露了天，風吹雨打日頭晒，屋樑都枯朽了，就是要賣，誰買這樣破爛的房子呢？常言道：「臘七臘八，凍死寒鴉」，臘月初頭這幾天，是冬天最冷的時候。這兩口子，凍得渾身哆嗦，牙齒打顫，擠在破屋的角落裏，餓得搭拉着腦袋眼睛發藍。

春色平分大被同眠

儒化族容許一女配二夫或一夫娶二妻，但大被同眠時，必須平分春色。即是說，每次性行為要雨露均勻，妻子要同時和兩個丈夫交合，丈夫要同時和兩個妻子行房。

自南太平洋科克羣島坐船北行二百浬，介於社會羣島及桃伊拉羣島之間十幾個合共才一千八百平方公里的無名小島，總人口只有六七萬，全屬儒化族（據說是早年澳洲西部大旱災時的移民後裔）。島與島之間相距咫尺，游水十幾分鐘便可登岸，島民交往並不困難。長久以來，它便有了一夫二妻制和一妻二夫制，但一定要三方面相守終老。不過，有二妻的丈夫多屬有地位及財富的人，而擁有兩個丈夫的家庭，目的是為了多一份勞動力。

但不管那一種制度，三人大被同眠時，若要交合，不能顧此失彼。一個妻子固然可以馬上應付兩個丈夫，而一個丈夫在和第一個妻子交合之後，休息至再興，便和第二個妻子交合。因此，外人讚儒化族人最懂得性愛的享受，因為他們每次交合，必定以一迎二，就往往顛鸞倒鳳至通宵達旦了。

性俗奇趣錄 ・高仁

醫案隨錄 中醫張濟森

男泄精（上）

遺精是睡眠時精液外洩的一種現象，一般成年人如果沒有與異性接觸行房，每月二次三次遺精都是正常生理情況。但如果過多出現，這必然會影響心身健康。中醫認為有綺夢而遺的叫「遺精」，無夢而遺的叫「滑精」。「遺精」多屬實證。「滑精」多屬虛證。

如到了中年，有時因病情關係，遺精與滑精互見，此既有相火妄動，又有腎虧不固。未婚男性，每有手淫習慣，但如不是有適當地而是長期不斷手淫的話，這便是不良的習慣了。壞習慣帶來身體的損害，初期只有輕度的神經衰弱症，如日間精神乏力，工作無勁，晚上又容易失眠，如不及時克服，情緒易變，煩燥，胃病時壞時好，進一步便會引起一系列容易發生的泌尿生殖系統的疾患，如前列腺炎，睪丸，副睪丸炎等。所以有不少年青者會出現早衰的現象。如頭髮容易過早脫落，白髮，腰酸背痛，雙足酸軟無力，晚上，陰囊部區隱隱作痛，甚至陽痿早洩，此時必然容易頭暈，有虛弱感。

尋根究底

武林乃山名

申孜

武打片興起後，「武林」一詞便指代了武術，如「武林高手」。其實武林本義非武術，「輿地誌」：「錢塘縣有武林山，武林水所出。」在「浙江通誌」中載有：「武林山者，靈隱、天竺諸山之總名也。」近代的辭書中也注釋為：「武林，山名，浙江杭縣西十五里，即靈隱山。」

由此看來，武林是靈隱山的別名，而杭州又以靈隱山見著。杭州的東南名剎是靈隱寺，可能取名出此。而杭州地名亦會稱武林。

現在還可以看到「武林舊事」、「武林掌故叢編」、「武林梵志」等書籍，內容都是說杭州地理、風土人情及掌故，與武術無關。

隨着歷史演變，武林代稱杭州已成過去，現代人知道武林是山名的人不多了。

旅遊趣記七九八

「金瓶梅」也是「官人我要」

・步行人・

讓我多談幾句，有關「官人我要」的事情，在東京有同樣遭遇，而片名卻叫「金瓶梅」，為此，我又去看了一次，地點就在新橋地區專映院，那地方是專放映成人映畫的，在東京非常普遍，有些還是大機構經營。

「金瓶梅」原來也是「官人我要」的片段，不過與倫敦映出的版本，大不相同，由於日本嚴禁銀幕上有「毛」，但對殘酷虐待則大表歡迎，甚至女主角豎起個屁股，讓男的坐在旁邊用羽毛來滋擾下體，或裸體扣上特製的刑具等，無不清清楚楚在銀幕出現。

經過這次，我開始瞭解，港製電影賣埠，亦要各方面照顧，同樣一部電影，女主角在某一個拷貝上，也要毫無保留地犧牲色相，如要飽眼福，只有到外國去而已。

順便一提日本成人映畫，本得一小時左右，人物以三生三旦最多，關係錯綜複雜，未必能夠令我們接受，不管了，看成人映畫，誰有意於劇情，但在另一個角度，肯定沒有意想不到的滿足，他們常以什交出之，換句話說，男女角色，互相打上關係。

既是未許露毛，難免點到即止，豈不是不夠刺激，但又未必，導演自有妙計啊。

當日我宿住在第一酒店，這地方香港客亦多，與映院頗為接近，只要能抽出時間，我便看數去，三部電影，輪流放映，連環場，隨時可以進去，其中兩部是日片，一部是外國片，說句老實話，外國片殊沒啥頭，質素固有問題，被剪得支離破碎，體無完膚，可能其間癥結原因，不談也能！

合英咀華

PRODUCE

西蒙

PRODUCE 動詞。生產，製造，拿出，上演，演出，出版。

THE SOIL PRODUCES GRAIN.
土地生產穀物。

CANADA PRODUCES WHEAT AND FURS. 加拿大盛產小麥和毛皮。

THE CHICKENS PRODUCED PLENTY OF EGGS. 這些雞產了大量的蛋。

THIS FACTORY PRODUCES CARS.
這個工廠製造汽車。

GAS CAN BE PRODUCED FROM COAL.
從煤裡可以產生煤氣。

PRODUCE YOUR TICKETS, PLEASE!
請把票拿出來。

THEY PRODUCEC A NEW PLAY LAST WEEK. 上星期他們上演了一齣新戲。

THE OPERA WAS FIRST PRODUCED IN 1972. 這個歌劇是在一九七二年首次演出的。

PRODUCE A BOOK. 出版一本書。

語法錯誤改正

「THE CINEMA LIKES ME VERY MUCH.」

（我非常喜歡這部電影。）

上句中的「LIKES ME」是誤用，換句話說，就是「用詞不當」。全句改正如下：

「I LIKE THE CINEMA VERY MUCH.」但也可以這樣說：「THE CINEMA APPEALS TO ME.」這句的意思等同於「I LIKE THE CINEMA VERY MUCH.」

中華民國七十八

華僑教育

家計會「性學專題課程」

班際戲劇比賽章則

宗旨：為提高同學對戲劇的興趣和認識及聯絡同學的感情，本會每年均舉辦班際戲劇比賽。

比賽細則：
①組別：比賽分高級組（中四至中七）及初級組（中一至中三）舉行。
②劇本：劇本來源及題材不限，但必須為獨幕劇，演出時間不超過三十分鐘
③演員：演員及一切工作人員必須全由該班同學擔任。
④評判：比賽將邀請××老師擔任評判。
⑤獎項：每組設冠、亞、季軍，獎品豐富。

參加辦法：請各班代表逕向劇社秘書報名、截止日期為×月×日。

保持安靜，不可喧嘩說笑，注意清潔，不可隨意棄置廢物。不可霸佔座位，出入要守秩序，要服從老師和領袖生的指導。最後離開自修室的同學須把窗戶關好，把燈關掉，方可離去。

歌者細訴

林憶蓮幸運迫人來

林憶蓮在別人眼中是個幸運兒，每出大碟，都能為她帶來更高的聲名。

馮雅麗

「錯多」，推出之後反應熱烈，並且迅即成為本地三大專業編訂的流行榜冠軍歌曲。林憶蓮說：「經過兩個多月的埋首苦幹，這張大碟終於宣告完成，並且定名為CITY RHYTHM。歌曲的風格極度城市化，以八十年代城市女性

「合同憶」宣傳

C唱片公司後，現正籌備將推出，今次大碟風格，主。唱片封套的形象很配。相信大家已在電台聽到VERSION。另外還有都是陳美玲以往的精選。這月中便會推出。新碟「你是我的好友」已經暖之感，碟內的歌曲「人以在台灣推出，新碟內會收錄「新孩子、舊孩子」那首歌，侯德健會在本月底來港宣傳，台灣方面則會安排記者來港訪問侯德健。

GEORGE MICHAEL超越巨星

搖滾樂手高見澤俊演古裝劇

華僑教育

家計會「性學專題課程」 本月下旬辦增添新項目
共十二講每講請專業人士主講

香港家庭計劃指導會將於本月下旬開辦之「性學專題課程」，為配合時代轉變與社會變遷，特別增添「老年與性」、「變性」、「大眾文化與性」及「社會變遷與家庭制度」等新項目。

「性學專題課程」將於一月二十日起逢星期五晚上六至八時在灣仔修頓中心八樓家計會演講室舉行，連續十二講，每次均邀請專業人士主講一項性學專題，從社會文化、人文科學、宗教哲學、醫療，以至各種「邊沿科學」去探討有關「性」的各個方面和論爭，從而在一般的性教育知識基礎上，提供一個更深入、更多角度的討論園地。

是項課程歡迎從事教育、輔導、社會服務及醫療工作等專業人士或任何對人類性學有興趣人士參加，查詢及報名電話五——七五四四七七教育組。

新增添專題「老年與性」是為了配合社會人口老齡化趨勢而設，由在職醫生就老年人性問題作深入的介紹，解釋老年人在性慾、性機能和性器官的轉變，及影響這些變化的各種生理、環境和社會因素，並介紹老年人的性困擾及其治療方法，與指出社會人士對老年人性生活的錯誤觀念等。

「變性」是另一項新增專題，因為自一九五二年首宗變性手術後，愈來愈多人注意這個問題，尤其是這些「身份」經過改變的人的心性發展，變性所帶來的個人問題如生活上的適應，心理上的調整，角色上的平衡，及社會的接納，政府的態度，宗教的容忍，法律的地位等，都會在專題課程內探討。

此外，青少年首次性行為年齡下降的世界性趨勢，傳播媒介內容的「性」及現代社會變遷對家庭制度與成員關係的影響等，也首次包括在「性學專題課程」範圍內。

除上述五項新增項目外，課程並包括「性學研究與發展」、「中國與西方觀念的比較」、「性侵犯」、「由幼兒至青春期的心性發展」、「兩性交合」、「性失調與治療」及「性別角色」。導師包括香港性教育促進會會長與敏倫醫生，香港浸會學院綜合科際課程講師張燦輝博士，皇家醫務署臨床心理學家譚金愛女士，瑪嘉烈醫院老年病科朱偉文醫生，香港大學社會學講師呂大樂先生，香港大學精神治療學系臨床心理學講師李永浩先生及家計會執行總監關淑馨女士。(成)

四絃琴 人生如夢

常有一種念頭，那就是「人生如夢」，年紀越長，更有這一種感覺，真要引用「金剛經」其中一句：「一切有為法，如夢幻泡影，如露亦如電」，世事如流水，很快便過去了！

很多年青人，真不知愁滋味，各他們終日流連於街角、遊戲機中心，也不知道時光之逝去，浪費了那麼多的時間，但到了年長時，總覺得以前所做的一切皆不合時宜，後悔不已。

因此，如果不把握光陰，浪費時間，到頭來也只是人生如夢罷了！如果我們不想有這種感覺，就應要努力向上，尋找正確的目標，這雖是老生常談，人人會說，但能做到者則甚少。

我並不是贊成佛家的看破世情，不受外界影響，人始終是有感情的動物，外界的一事一物也會有影響的。我們並不是不與外界接觸，如此反而不切實際，我們要努力向上，以一己的精力，為求突破，不怨天，不尤人。如果犯了錯誤，就應立刻改正過來。

我要將「人生如夢」加以新的解釋，人生如夢的「夢」並不是惡夢，而是美夢，但這個美夢絕不是空中樓閣，而是在現實生活之中切實執行者。

總之，人要明白到「做人」的真義，切不可混混過日子，那麼，我們會感到人生實有意義，尤其是年青人，他們不可以懷有得過且過的態度，而是實行一己的理想，為自己的將來而奮鬥，否則時光逝去，只有歎一句：「人生如夢」了！

(愚者)

聯校禁毒資料展 周末尖沙咀展出
提高青少年認識毒品禍害

由禁毒常務委員會青年禁毒義工團主辦，教育署公益少年團協辦之「聯校禁毒資料設計展覽」明日假尖沙咀新世界中心舉行，目的在提高市民，尤其是青少年對毒品禍害的認識。

展覽會將設有以不同禁毒工作為主題的攤位，由十四間中學學生及禁毒義工團成員負責設計。

參展的學校有余振強紀念第二中學、聖貞德中學、寶血會上智英文書院、荃灣循道中學、保良局姚連生中學、顯理中學、公理書院、英華書院、聖約瑟英文中學、基協工業中學、聖方濟各書院、基元中學、聖公會聖西門呂明才工業中學及新界喇沙中學。

三隊展品設計最佳的隊伍將獲頒贈紀念品。

是日的開幕儀式由禁毒專員麥樂賢、教育署副總督學江李志蒙女士和青年禁毒義工團籌委會主席鄺鑑權主持。

展覽開放時間為明日上午二時三十分至六時和星期日(一月十五日)上午十時至下午五時，歡迎市民到場參觀。

童軍白沙灣海上活動中心 十五開幕李鵬飛議員主持

全港最完備的一個水上活動中心——白沙灣譚華正海上活動中心，將於一月十五日舉行開幕典禮，由首席立法局議員李鵬飛太平紳士主持開幕典禮。當日節目並安排海上巡遊及示範表演。

白沙灣譚華正海上活動中心最後一期工程為主要大樓，命名為「扶輪樓」，該大樓為樓高兩層的建築物，地下設有辦公室、禮堂、更衣室及貯物室。二樓則有講堂、洗手間、會議室、貯物室及供六十人使用之宿舍。

目前，白沙灣海上活動中心，備有風帆、獨木舟及機動艇，共八十多艘，可同時提供九十名參加者進行各樣的水上活動及訓練。另外備有一艘纖維底橡皮艇，一艘小型快艇及一艘工作艇，以擔當海上安全工作。上述各項海上活動設施，歡迎外界人士申請。

1989 中學會考預習專欄
明德出版社 MILL & DALE PRESS

中國語文(十六)
明德出版社 陳大為 周淑嫻 提供資料

(甲)課文分析
六國論　蘇洵

主旨：本篇題為六國，表面上也是評論六國亡於秦的因素，指出「兵不利」「戰不善」不是六國亡的原因，「賂秦」才是主因，實際却是借古諷今諷諫北宋的當國者，以堂堂大國的身份，不思振奮，只知以歲幣等利益向西夏、遼求和，飲得一時的安定。不知這正是增強敵人力量，削減自己力量的做法，結果只有滅亡。

結構分析：全文可分為五部份，現分述如下：

(一)「六國破滅……故曰弊在賂秦。」
這是全文的立論，直接指出六國被滅的原因不是由於「兵不利」、「戰不善」，只在「賂秦」的錯誤政策。同時指出「不賂者以賂者喪」的原因——秦愈強大，賂秦的國家反加速滅亡，不賂秦的國家終於也失去支援而不能獨全。從而得出「弊在賂秦」的論斷。

(二)「秦以攻取之外……此言得之。」
這一部份可分兩個層次，至「固不在戰矣」這一層次是分析賂秦是招致滅亡的原因，關鍵就在削弱自己的力量而倍增敵人的力量上，秦國因六國賂送而得土地，較之因戰勝而得的多百倍！
次一層次是直斥諸侯以祖先艱辛創下的基業割贈予秦，以圖一時苟安的不當，指出那只是自欺的和平，是極短暫的。以自己有限的土地應付秦無厭的慾望，結果只有滅亡，並以古人的諺語作佐證。

(三)「齊人未嘗賂秦……或未易量」
這一部份也分為兩個層次，至「誠不得已」，是分析「不賂者以賂者喪」的詳情。齊、燕、趙三國，尤其燕、趙二國，是最典型的例子。雖終不賂秦，結果也不免亡國，雖說以荊卿為刺客和李牧受讒誅是內政上的錯誤，但真正的，且有大影響的因素却是因燕、趙處於秦革滅殆盡之時，已是智力孤危，自然無從再抗秦了。
次一層指出如齊、燕、趙三國能合力抗秦，則勝負之數倘未可知。

(四)「嗚呼！……無使為積威所劫哉！」
承接上部份的第二層次，作更具體的設想——「以賂秦之地，封天下之謀臣，以事秦之心，禮天下之奇才，」然後合力西討，則秦食不下咽矣！但六國却反為秦的積威所劫，結果招致破滅的惡果。至此，作者提出了有國者當以此為戒的警號——「為國者，無使為積威之所劫哉！」暗中對宋的當國者提出鑑戒。

(五)「夫六國與秦皆諸侯……是又在六國下矣！」
在這最後的一段，作者明確地指出了他寫這篇文章的主要意念。就是六國勢不及秦，尚有可以不賂而勝的可能，要是統有天下者，反重蹈六國覆轍，則並六國不如了。這是明斥宋的當國者，以統有天下的大好形勢，却賂外族，求苟安，這是只有破滅的下場了！

複習指導：
(一)體味本文主旨，瞭解作者寫本文的真正目的。
(參考主旨)
(二)瞭解作者怎樣立論。
(先直接交出論點(參考結構分析(一))，次作逐步分析回應(參考結構分析二、三)。)
(三)作者怎樣說明六國「弊在賂秦」和「不賂以賂者喪」的道理？
(四)作者就六國抗秦自保，提出了一個怎樣的設想？你認為這設想實際可行嗎？

(乙)語文運用
應用文

應用文的種類很多常用的有公函、通告、啟事、便條、章程、須知、會議紀錄等等，每類應用文都有它既定的功用和格式要求。同學在日常的學習裏應注意掌握每種應用文體的作用，特點和格式要求，這裏不作一一詳述。一般來說，有別於用不同於文藝創作，在行文上它須要簡明扼要，在內容上則要求具體明確；對提供的資料，如日期、時間、地點、資料數據等，必須交代清楚。在公開試裏，應用文格式錯誤或欠缺上、下款、日期等等，都會被扣分的，同學宜加留意。

練習(一)
每年踏入四月，香港便進入「考試季節」，成千上萬的考生開始忙碌地應付各式各樣的公開考試。香港地狹人稠，理想的閱讀環境不多，於是自修室一類的地方往往僧多粥少，供不應求。假設你居住的地區正嚴重缺乏這類服務，致使你和你的同學不能有一個理想的地方切磋學習。試去函某報章讀者版，反映上述情況，並希望有關機構能加以關注，早日提供有關服務。

練習(二)
你的表妹小玲今年升讀中學一年級。由於剛轉換了學習環境，好幾科功課都趕不上要求，特別是中文、英文和自然科學三科，段考成績很不理想。本來她就讀學校附近有一所補習學校，但你的姨母擔心她太晚回家，不許她前去補習。姨母希望登報聘請一位家庭補習教師，一星期三晚，為小玲補習功課。請你為你的姨母擬出這則聘請啟事，字數不可超過五〇字。

練習(三)
學校的劇社計劃在五月份舉辦戲劇比賽。假設你是劇社的文書，試擬一份章則，介紹比賽的宗旨、比賽細則和參加辦法等。(字數不得少於一五〇字)

練習(四)
……學生會的負責人曾向校方申請撥出一個房間作為自修室，讓同學在考試期間溫習功課，而秩序管理方面則由學生會負責，結果校方答允了這個請求。……
假設你是負責管理這自修室的學生會幹事之一，試為自修室擬寫下面一份「自修室使用須知」，促請同學注意清潔、紀律，保持寧靜和愛護公物等(字數不少於七十字，標點符號不包括在內)。

自修室使用須知
(一)開放時間：每日下午三時至七時。
(二)自修室只供同學閱讀和自修功課，不可作其他用途。

解答：

(一)編輯先生：
本人想借貴報讀者版一角談談××區學生溫習室嚴重不足的情況。
香港地狹人稠，一般家庭由於居住環境狹小，大都不能提供理想的讀書環境讓學生專心溫習，這是眾所周知的事實。溫習室的設立，正好為同學，特別是考生提供方便，解決這方面的困難。然而每當考試期近，溫習室便常有人滿之患，不少同學因輪候落空而只好望門興歎。××區有中學十餘間，區內中學生人數不下萬人，然而全區却只有兩所由志願機構提供的小型溫習室，共僅有座位四十餘個。相對於同學的需要，這顯然是嚴重的不足了。因此，本人在這裏呼籲有關部門或機構能關注本區溫習室嚴重不足的情況，儘早作出改善。這將不但是本區同學的大喜訊，也是教育界的幸事！
讀者 ×××
×月×日

(二)
家庭補習
中五或以上程度，替沙田區中一學生補習，以中、英、自然科學三科為主，一星期三晚，每晚一小時，待遇從優。請於晚上電〇——三四五六七八李太洽。
(本題答案內容必須包括以下要點：標題、要求學歷、工作地點、對象、範圍和時間、薪酬和接洽辦法等項。)

(三)
班際戲劇比賽章則
一、宗旨：為提高同學對戲劇的興趣和認識與及聯絡同學的感情，本會每年均舉辦班際戲劇比賽。
二、比賽細則：
①組別：比賽分高級組(中四至中七)及初級組(中一至中三)舉行。
②劇本：劇本來源及題材不限，但必須為獨幕劇，演出時間不超過三十分鐘。
③演員：演員及一切工作人員必須全由該班同學担任。
④評判：比賽將邀請××老師担任評判。
⑤獎項：每組設冠、亞、季軍，獎品豐富。
三、參加辦法：請各班代表逕向劇社秘書報名，截止日期為×月×日。

(四)
③保持安靜，不可喧嘩說笑，注意清潔，不可隨意棄置廢物。
④不可霸佔座位，出入要守秩序，要服從老師和領袖生的指導。
⑤最後離開自修室的同學須把窗戶關好，把燈關掉，方可離去。

守望你
主唱 CITYBEAT

思念你　沒忘記
當日你獨自離家
你充滿自信　披風雨獨闖
「永不會後悔」　你屈強的說
☆每天地球在轉　天光與天黑
關心你靜看你　如何笑　回家
或流淚　是誰負你　因此覺渺少
知否我極愛你　全意守望你
思念你　熱愛從未變
若有天　當你不得意
可以喚我　當你失了目標
你　你不要害怕　我定會親你
你莫痛悲☆
熱愛從未變　希望你能

寶麗金唱片有限公司 樂韻一二三 聯合主辦 有獎遊戲

CITYBEAT「逃」

CITYBEAT最吸引人之處，是鬼佬唱廣東歌，毫無別扭，字正腔圓，可與廣東人媲美。特別是「守望你」更成為電台播放的熱門歌曲。

CITYBEAT的新碟「逃」共收錄了十一首廣東歌，歌曲有「強說別離時」、「你知否」、「都市方程式」等。

問題：CITYBEAT四位成員中，有幾位是中國人？
____
姓名：________ 性別：________
年齡：________ 身份證號碼：________
地址：________
電話：________

獎品：CITYBEAT「逃」唱片或盒帶。名額十名
(若答中人數眾多以抽籤決定)

參加辦法：參加者只需填妥表格，貼於信封背後，寄香港荷李活道106至116號華僑日報。信封註明「樂韻一二三」有獎遊戲。

截止日期：一月十七日，得獎名單下期公佈。

藝能星子
南野陽子 歌唱事業停滯不前
宏美

在八八年聖誕期間，南野陽子推出了一張只有八首歌而充滿冬日情懷的「SNOWFLAKE」。

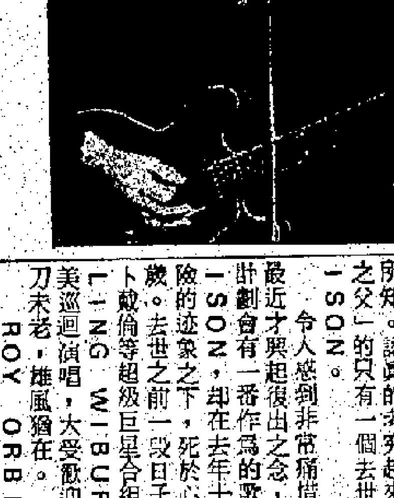
這張唱片的封套是由南野陽子非常欣賞的一位畫家所繪畫的，作為全碟作詞的乃是康珍化，陽子表示她出道的處女作是康珍化的作品，加上康珍化的詞又容易上口，還相當有共鳴，故此全碟的歌曲都拜託他填詞，此外編曲者是另一位著名音樂人萩田光雄，他會為陽子編曲無數次，她所唱的歌曲估九成是他編寫，所以南野陽子十分安心將歌曲交由他們填詞及編曲。

記得八七年的聖誕節，她要參演歌唱項目的演出，而一早買了聖誕禮物，但因太忙碌，連吃一口也沒時間，本來打算把家中佈置得有聖誕氣氛都未能如願，因此八七年的聖誕失去了不少樂趣，可是去年的聖誕她依然忙碌，雖然不能去派對，但南野陽子在聖誕節喜歡向親友贈送禮物，每當她有一、兩個小時空閒，便會在商店中流連購物。

一直以來，南野陽子都一身兼兩職，既是演員又是歌手，問她是否有信心將來兩者都有良好成績，她竟然說信心不大，尤其是唱歌方面，不過無論如何還是在唱歌方面或演技上都不斷的努力。南野陽子解釋她唱歌已有三至四年了，與她同時出道的歌手已唱得很好了，反而她却不見有大進步，大概比其他歌手的進步遲了兩年，只因陽子花在拍戲的時間太多，沒有練歌的時間導致她在歌唱上的進展放緩，然而唱歌是陽子的一大樂趣，她是不會放棄。

日本的青少年迷戀南野陽子的因素是來自她溫柔的表情，尤其是她高興的樣子使無數男孩子神魂顛倒，在「SNOWFLAKE」這張唱片中，充分將她溫柔的一面表露無遺，把一個二十一歲女孩子的夢想、痛苦、憧憬和不安都編織成歌曲，是一張為南野陽子特別製作的一張扣人心弦的聖誕唱片，所以肯定「SNOWFLAKE」的銷量一定不錯。

南野陽子溫柔的笑容，令無數日本的男孩子神魂顛倒。



令人婉惜的ROY ORBISON，心願未償已離開人世。

樂韻123

ROY ORBISON 剛復出 壯志未酬猝然而逝

講樂與怒音樂的興起歸功於貓王，實在對其他歌手不公平。其實，貓王只是把樂與怒發揚光大，而樂與怒由出現到受人歡迎，貓王還在家鄉田納西州當貨車司機，對樂與怒仍一無所知。認真的考究起來，有資格稱為「樂與怒之父」的只有一個去世不久的ROY ORBISON。

令人感到非常痛惜，在沉寂了近二十年，最近才興起復出之念，而且認真地全身投入，計劃會有一番作為的歌壇老將ROY ORBISON，却在去年十二月六日晚上在毫無危險的迹象之下，死於心臟病，終年只有五十二歲。去世之前一段日子，他還和佐治夏理遜、卜戴倫等超級巨星合組了一個叫「TRAVELING WIBURY」的樂隊，曾作英、美巡迴演唱，大受歡迎，證明他寶刀未老，雄風猶在。

ROY ORBISON在五十年代末期佩起歌壇，走紅於六十年代，開始以一曲「PRETTY WONAN」一鳴驚人，繼而「BLUE BA YOU」和「IT'S WER」均成為他的經典名作。他如「CRYING」、「ONLY THE LONELY」也膾炙人口。

ROY ORBISON東山復出便被人另眼看待，應而「樂壇教父」BRUCE SPRINGSTEEN記一功。一九八〇年他曾和另一歌手合作的歌曲打入流行曲，却未受普遍的注意；可是，BRUCE SPRINGSTEEN對他十分尊重，在一次自己的演唱會中請來他任演出嘉賓，並且在介紹出場時隆重表示：「我是ROY的歌迷，孩子時代對他的歌曲已琅琅上口了。」於是，台下很多一生未聽過ROY ORBISON這個名字的青少年人，也瘋狂地拍起掌來，馬上知道他才是樂與怒音樂的始創人。

接着，也由BRUCE SPRINGSTEEN居間奔走，促成他和GEORGE HARRISON、BOB PYLAN的合作。然而，對他來說却是壯志未酬的憾事了，我們只能從他最新也是最後的一張個人大碟「神秘女郎」緬懷一下了。

馳騁歐西

BROS新一代組合 逆流走憂鬱路綫
丁茜

英美歌壇活動：分別十分明顯。美國歌手喜歡獨行俠，而組合式的樂隊只是被人視為隨俗的表演者，難成大器，儘管美國的樂隊數以千計，但能名揚國際的寥寥無幾，據樂評人的意見，「美式樂隊」的作風太過尖端(或也可叫極端前衛)，而且努力走擊金屬路綫，若受歡迎只是為了那一點點刺激性的新鮮感，很快便冷了下來，於是每年有不少樂隊起，也有不少樂隊沒落，曇花一現，隨即成為歷史陳迹。

反觀英國大部分組合不但能闖出名堂而且到了美國，還能發揚光大，樂評人表示，英國樂隊受歡迎，是各有自己的風格，絕少隨波逐流，陣陣相因；同時，英國組合的形象，一般比較乾淨，純樸，好像一本知識性的書，入得睡房，出得廳堂，受到一般人的歡迎，正因這樣，近年來英國樂壇流行了埋堆「，只要找到三幾個志同道合的人，就可摩拳擦掌闖天下了。」

「BROS」便是其中一個表表者。

由三個年輕人組成的「BROS」，只有三年歷史。而正式為歌迷認識，還是它的「CAT AMONG THE PIGEONS/SILENT NIGHT」，先後打入全美及英國的細碟榜十大之內。上一周在全美細碟榜名列第四，把較老資格的PHIL COLLINS—RICK ASTLEY壓了下去。在英國細碟榜中更冒升至第二位，下一兩周肯定會成為冠軍歌曲，使「度風頭火勢的MICHAEL JACKSON之SMOOTH CRIMINAL」，也為之黯然失色，足證「BROS」斤兩十足，實力不可輕視的新一代組合。

「BROS」所走的路綫，可以說是「兵行險着」。在樂壇充滿一片出齊熱鬧，歡樂狂野，奔放的時代感之潮流下，它供給的却是憂鬱——由形象到歌路都有點冷漠和灰色。也許這才是新鮮感吧，「BROS」的地位就給奠定下來了。

李達成「再一次」有獎遊戲揭曉

獲李達成「再一次」唱片得獎者：
陳美蓮　楊旭明
薛愛萍　許藻雅
凌永森

獲李達成「再一次」盒帶得獎者：
LAM PUI YEE
霍妙嬋　李秀玩　劉堅濃
CHAN SUI LAI

領獎辦法：得獎者請於名單公佈後七日內(逾期作棄權論)，親臨香港荷李活道106——116號地下華僑日報營業部，出示身份證領取獎品。時間：由上午十一時至下午五時三十分(星期日照常)。

歌者細訴
林憶蓮幸運迫人來
林憶蓮在別人眼中是個幸運兒，每出大碟，都能為她帶來更高的聲名。
馮雅豐

林憶蓮，一個幸運女孩子的名字！由一個音樂節目的主持人，搖身變成一個歌手，而且為名字響噹噹的，一切一切看來相當的順利，在別人眼中的林憶蓮，真真正正是幸運兒中的幸運兒。

初踏足歌壇的時候，她受到當時所屬唱片公司——CBS新力的力捧，很快很快便奠定了基本的地位，大碟一張繼一張的面世，形象亦不斷地改變，歌迷却一一的接受下來。

在離開CBS新力之前，林憶蓮的「激情」和「滴汗」兩張大碟的形象，更為她帶來更大的聲名，使她在樂壇成為一顆「巨星」。

直到去年年中，林憶蓮與CBS新力的合約將快屆滿，隨即被「華納唱片有限公司」重金挖角。

有人說林憶蓮沒有良心，竟然「背叛」力捧自己的公司。

其實，天下無不散之筵席，做人又何必如此緊張和認真，她與CBS只不過是僱主與僱員的關係，合則來，不合則散，實屬很平常。

林憶蓮加盟華納後，第一首作品「講多錯多」，推出之後反應熱烈，並且迅即成為本地三大專業編訂的流行榜冠軍歌曲。

林憶蓮說：「經過兩個多月的埋首苦幹，這張大碟終於宣告完成了，並且定名為CITY RHYTHM。歌曲的風格極度城市化，以八十年代城市女性日常生活的各種感性為歌曲主題，將今日女性的甜酸苦辣化做每首作品的內容。」

為着配合整張唱碟的主旨，公司特別安排林憶蓮偕同攝影師，形象指導等人前往美國拍攝封套的造型照。

提起這個行程，林憶蓮表示：「很急，很趣，很辛苦，亦很刺激！」

原來由於時間緊迫，所有拍攝工作需要在七天內完成，因此，分秒必爭，到過的地方有著名的紐約第五街，曼克頓……甚至是著名的罪惡黑點——哈林區也是這次取景的範圍。

談到今次的旅程，值得回味的地方，林憶蓮說：「有啊，而且很多很多，不過都是一些瑣碎的事，高興和值得興奮的有一個畫家(老太婆)借出地方讓我們拍攝和一家意大利餐廳的老板異常好客；驚險的事亦有兩件，其一是在哈林區遭黑人糾黨圍觀，另一件是在CONEY ISLAND海旁拍攝時，竟發現沒有地方可以更換衣服。」

若果換上第二個人，好可能將這些事情說得有聲有色，加鹽加醋的變了幾個動人的故事。可是，林憶蓮却說得如此平淡，這大概是跟她的性格有關吧！

再說她的新碟，除了「講多錯多」外，跟王傑合唱的「還有」亦是一厥受人注意的作品。

聽到林憶蓮對此曲的感受時，她說：「雖然，起初錄音的時候，是各有各錄自己的部份，但是，出來的效果却叫人驚喜交集。」

真的，聽過這首歌的人都會同意兩人唱來同樣感情充沛而且投入！

BROS後生可畏，祗出道三年已打出名堂。

拾粲篇

陳美玲「將最好留給回憶」 侯德健來港為新碟宣傳

△阿B鍾鎮濤轉過別枝，加盟EPIC唱片公司後，現正籌備新碟工作，估計要到三月才能推出。

△鄭浩南第二張個人大碟「鄭浩南」即將推出，今次大碟風格，走浪漫、感性路綫，且以本地創作歌曲為主。唱片封套的形象很配合歌曲的內容，朦朧中有一份恬靜的感覺。

△陳美玲的新歌「將最好留給回憶」，相信大家已在電台聽到。這首歌是改自法文歌 COVER VERSION。另外還有幾首新歌都是改編歌曲，碟內其餘的歌都是陳美玲以往的精選。這張新歌加精選大碟的名字叫「浪漫情懷」，月中便會推出。

△BLUE JEANS藍戰士的新碟「你是我的好友」已經推出，改變形象的藍戰士，予人穩重、溫暖之感，碟內的歌曲「人到無求」、「奇遇」、「下雨天」把個人與俗世的關係演繹得很出色。

△隨着台灣的開放政策，侯德健的新碟「三十以後才明白」現可以在台灣推出，新碟內會收錄「新孩子，舊孩子」那首歌，侯德健會在本月底來港宣傳，台灣方面則會安排記者來港訪問侯德健。

GEORGE MICHAEL超越巨星 搖滾樂手高見澤俊演古裝劇

△偶像派歌手RICK ASTELY在四月會去日本開演唱會，到五月又會去澳洲巡迴演唱。有消息傳出，他在這兩個演唱會之前，會順道來香港，是否真的在港演唱，則有待日後揭曉。

△GEORGE MICHAEL那首KISSING A FOOL推出後，竟使唱碟「FAITH」成得美國首張擁有六首TOP FIVE熱門細碟專集。照目前而言，GEORGE已超越了MICHAEL JACKSON、JANET JACKSON及MADONNA，因為他們的最高記錄祇在同一張碟內獲得五首TOP FIVE。

△STEVIE WONDER五月份將往英國表演八場，包括在蘇格蘭演出一場。STEVIE已有二十年沒有在蘇格蘭演出，這次重回舊地，回想當日被冷眼，是否會有一番感慨？

△以長髮見稱的日本ALFEE樂隊，成員之一高見澤俊彥，將會演出古裝劇及唱其演歌味為重的主題曲。一個搖滾樂手如此突破，成績如何到電影上畫才知，但肯定會令觀眾及歌迷，耳目一新。

程程

擁有財富不計其數的女船王之女不幸地成了一名孤女，父親拋棄了她，母親離開了她，她因為太富有了，所以即使在其母在世時，也只能收藏在府邸中生活，不能看見外間的世界，也不能和外間的小朋友一起遊玩，一起飯笑，她擁有的是一般小朋友渴望擁有的名貴洋娃娃、玩具汽車，但是這一切並不能使她快樂，她只希望有一個完整的、幸福的家庭，讓爸媽可以在星期天帶她上公園跑跑叫叫；不高興的時候可以躲在母親腳下撒撒嬌。她需要自己的朋友，可以分享她的玩具。她需要的只是一個三、四歲小孩的快樂！

新聞故事

公司的高層接觸過。後來，有人發現她醉倒在街上，衣履不整。尤加利被送進公立醫院，被救醒後，要接受警方詢問。

「你可否說出昨夜醉倒街頭的經過？」

尤加利道：「阿羅一直對我說，他懷疑公司××是一個出售商業情報的人，希望我帶他暗中偵查。」她口中的阿羅，就是她工作的公司的高層人物之一。

尤加利道：「你相信他？」警官問。「他是我們部門的主管，他既然說得出口，我又怎會懷疑是假的？」

「那個叫郭香蘭的又是誰？」警方又問她道。

「郭香蘭，唔，她是老總的秘書之一，正是阿羅叫我跟踪她的。」

「唔，為什麼你肯答應跟踪她？」

尤加利道：「開始時我是拒絕的，後來他說，這是

「為什麼你相信他辦得到？」

「我只是半信半疑，主要是我為了好奇。」

「好奇？」

尤加利道：「我從女同事的口中已知道，過去阿羅專向女職員打主意，我聽了，反感興奮，因為我專喜歡對付這類色狼，我想懲戒他。」

「結果怎樣？」

尤加利道：「開始，並不如大眾想像那樣，他實在煞有介事，要我每次都寫報告，甚至叫我拍照。」

「你相信郭香蘭真的把公司文件送給陌生人嗎？」

尤加利道：「我不知道，我跟踪郭香蘭一次，她與一名男子鬼鬼祟祟交談，這是事實，不過，是否與公司事有關，我便不得而知。」

「後來呢？」

尤加利道：「直至昨晚，經過已在另一篇供詞寫清楚了。」(一)

陽

代的中國人，大概誰也不會忘記那一段歷史，且不說奸徒猖獗，進行三光，當年就連寫篇文章，閒話皇帝，他們亦要干涉，說是「不敬」，結果寫文章的人犯了官非，什誌被封，書刊被查封，魯迅先生在文章中再三提起說：「那樣的雷厲風行的辦法，比對於「反動文字」還要嚴」。

這個時代的歷史，年青人大概不甚了了，那個時代的重要人物成過去了，目前香港戲院正公演「黑太陽七三一」，對那段歷史不甚清楚的，最好去看看這部電影，再對歷史人物作個評價。

少見到。其實並非如此。

在旦，她們兩人唱戲那麼親熱，裝「糊塗」，藕官演小生，藥官演旦，了你疼我，我愛你，就成了「夫妻」，就像男人藥官死了，藕官拜祭了「亡妻」，就像男人喪妻後再娶。蕊官呢，還是女的蕊官。小說這一段是專門描寫女同性戀的。

女同性戀和男同性戀一樣，假設一人為夫一人為妻，除了心理上的變態外還有性行為的動作。清朝時小說「金屋夢」第三十回「拚新郎二女同床」就有淋漓盡緻的描寫如下：

「却說這黎金桂，從那日汴河看見男女行樂，已是春心難按，幸遇着孔家妹子梅玉過來，兩人每日一床，真是一對狐狸精，到夜裏你想我摩，先還害羞，後來一連睡了幾夜，只在一頭併股，也就咂口親咀，如男子一樣……」

如果說以上是小說家筆下之言，那麼最真實的說明，莫過於昔年順德的自梳女了。二十年代時廣東順德的繅絲業興起，女子從事繅絲，有一定收入，不必仰人鼻息，形成了一種「自梳」風氣，即是把頭髮梳起成已婚女子模樣，和志同道合的姐妹一同居住在「姑婆屋」中，過着同性之間的「床第之樂」。即是羞於啟齒的事情，自然深深地隱蔽起來。

自梳女並非不嫁人，但是拚死拒絕夫丈要求過性生活。臨出嫁上花轎前，姐妹們便把她的褲子縫得十分嚴密，身上還藏剪刀等利器，遇到丈夫強行動手時不惜叫喊呼救，或拔利器以自殺來威脅，至丈夫無從得手為止。三朝回門後也絕不和丈夫做名義夫妻，年節回婆家時也絕不和丈夫發生性關係。

這種自梳女的同性戀，原意是防範婚姻的不幸，結果走上了極端，一律拒絕同丈夫發生性關係，雖然事實證明丈夫是可信可靠的男子，也不例外，形成了一種婚姻悲劇。

自梳女是一種特殊風俗強行扭曲心理，發展為同性戀的另一形式。可見中國過去女同性戀者的存在，並非個別現象。

大機構經營。

當日我常住在第一酒店，這地方香港客亦多與映院頗為接近，只要能抽點時間，我便看歌去，連環場，時間隨時可以進去，三部電影，輪流放映，其中兩部是日片，一部是外國片，說句老實話，外國片最沒瞄頭，質素因有問題，被剪得支離破碎，體無完膚，可能其間蘊藏原因，不談也罷！

人映畫，本得一小時左右，人物以三生三旦最多，關係綜錯複什，未必能夠令我們接受，不習了，看成人映畫的，誰有意於劇情，但在另一個角度，肯定有意想不到的滿足，他們沿以什麼交出之，換句話說，男女角色，互相打上關係。既是未許露毛，到即止，豈不是不夠癮，雖又未必，導演自有妙計兩，但點

遊趣

讀者來函

個人遭遇　社會問題　路見不平　歡迎投訴
來函請附　眞實姓名　地址電話　繕寫淸楚

分類廣告

大字四個　小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，多出字如超過一個位，即增計算，數按一個位計，不折不扣，長期照計，每日下午五時半截稿，請携備身份証。

聘請

力省又時省

即日來電　明天刊出

本報爲增強分類廣告客戶服務起見特設熱線
電話：五一四六弍五八叁洽
圖文傳眞：五一五九四二三八

誠聘代課 小學普通科兼體育，二月至六月，函西貢郵箱，或電3-7190071 小至津貢

市區代課 高年級中數，即日到任，月底將照號碼電話約見

幼稚園聘 女校工，全職，無不良嗜好，請於下午九龍城金巴倫道七號

青衣津小 急聘上午英文老師，廿日到職，備詳歷相片電0-4977911約見

英文教師 經濟及經濟科教師各一名，附近33號覆歷小姐收

臨時教師 聘請臨時教師數名，一月底至七月底英文，優先本報信箱1403號

代課教師 聘二月中至七月普通科，中數有意請詳歷函馬鞍山恆安邨信義學校收

急聘助教 聘助教多名，需經驗，有意請於晚上六時電3-637421

大埔補習社 聘全職導師五天半工作，中學程度薪2700元起，0-6586514 0-6389369

急聘女文員 無須經驗負責接柯達電，二0時：7163387下午洽

誠聘幼師 旺角區幼稚園誠聘全日及半日幼師經驗優先，辦公時間電③806633

聘請幼師 官塘區聘半日幼師乙名，有意者請函本報信箱1187號

全職代課 沙田區小學聘全職代課教師，詳履歷近照寄沙田正覺小學校長收

誠聘助護 西醫生請助護，有經驗者佳，函本報信箱404號

急聘幼師 郵政局幼稚園聘幼師，有意請電0-831200

晚間兼職 至25歲以上，中學程度，有升學機會，電0-736918李小姐

琴行誠聘鋼琴導師 電0-606820

補習全兼 職中四以上程度，有耐心，上午或下午③7970635

藥行拆家 年青，有經驗，行街花旗參藥材業

急聘導師 有電腦知識，男女不拘，有意請電0-938291何洽

青衣區 幼稚園聘全日幼師及上午助教，有意請電0-4954415約見

急聘導師 沙田小組補習社聘導師，新界區及各時間，上午或晚上0-6954208

大埔津小 聘乙名，郵政，1月到職，請於下午

代課教師 聘中一至中三普通科，有意函21號

聘請幼師 幼稚園誠聘半日幼師乙名，請具履歷小姐

幼兒中心 青衣區資助幼兒中心聘幼兒工作員，經驗優先，0-4957599約見

全職代課 至六中英數，二月到職，下午敦谷校

津校誠聘 五十歲以下，男工，福利有公積金，詳履歷九龍長沙灣

私人補習 化學生，中一至中七，請電⑤661480

行政秘書 驗歷，獨立能力，詳歷照寄本報信箱1254號

退休男性 店務員多名，旺角彌敦道628號

旺角文員 半日工作，K770622

護理文員 中學程度，星期一至六，早上9時至6時，試用三月⑤402417

誠聘代課 小學普通科兼體育，二月至六月

深水埗區 聘幼師及助教，二月份有意請寄本報信箱1252號

誠聘幼師 九龍城幼稚園，請寄本報信箱1189號

男女文員 名額數名不拘，有經驗，請寄本報信箱492號

助理主任 上學校工作，有意請電0-6584773

聘請幼師 稚園五程度，有意者請於辦公時間內電③792651

男女文員 有經驗，請電⑤216184

黃大仙區 津小誠聘英文教師，本報信箱1246號

聘請幼師 沙田區幼師，九龍塘大廈十字樓B座

西區津小 西貢或體教師兩名，二月到職

兼職導師 各區聘兼職補習導師，九龍區電3-715763

港南區津 中學誠聘中文科學位教師，請具履歷函校長收

東區某幼稚園 聘請助教，有意請電5-897157

元朗津中 聘校工，有意請寄元朗郵政信箱123號

聘女文員 中學程度，無須經驗，有意者請函九龍旺角州街107號

診所護士 聘經驗，打針配藥，電3-943434約見

夜中教師 文夜校聘各科教師，請電⑤681134

小學主管 社區有經驗及能力，請電H567106

大埔津小 下午急聘英文及英文科，學校

誠聘補習 早午晚兼職或全職，電0-6060820

請教師 英文中學請英文西史經，公0-900541

聘請幼師 香港區某幼稚園，請於辦公時間電5-458178

體育教師 男性，二月到職，中學部，近照寄本報信箱

數學導師 有會考補習班數學經驗，電K775157

幼稚園教師 紅磡區幼稚園聘幼兒師及助教，電③7662329

聘請助教 大埔區教會幼稚園，有意者電0-6574168

誠聘幼師 屯門區，0-4518223

葵盛津小 急聘普通科教師，二月到職，函校長收

幼兒工作員 黃大仙區，請寄本報信箱990號

誠聘幼師 沙田馬鞍山幼稚園，電0-6428978

急聘幼師 郵政會幼稚園，有意請電0-831200

誠聘幼師 甲級，中國

甲級代課 津小任教七月，寄本報信箱505號

津中急聘 科學教師，有意電③20404

兼職導師 小學三至五年級，中五或以上4570729

西史經公 誠聘教師一位，近照寄本報信箱405號

男校務員 聘校務員，晚上工作，⑤468858

補習高薪 中五或以上，K776876

誠聘導師 兼職，全職，經驗不拘，電0-4121723

聘女校工 九龍區幼稚園，0-8511811或3-830839

補習導師 深水埗區聘補習導師，電③720153

誠聘幼師 需懂琴，受訓幼師，電0-6562924

沙田區 幼稚園急聘有經驗幼師，0-6473760

急聘導師 沙田區補習社，0-6954208

大埔津小 甲級教師，聘英文科，函大埔

特殊津校 聘校工，薪2310元起，⑤741134

兒童中心 英語拼音導師，下午二至三時，電0-6912102

學校信差 中三或以上程度，福利優厚，函郵箱6957

學校實驗室 管理員，中學會考程度，函郵箱

津校代課 乙級代課老師，K2187750洽

請女傭 西貢，德輔道四八九四〇七

津小文員 港島津小聘文員，函本報信箱410號

精補英文 大專英文系畢業，中學英文，電K796821李

某大教育機構

急聘英文中學教師數位任教文、理、商等科目，有意者請寄履歷往九龍官塘協和街221號或電3-433127張小姐洽。

誠徵老伴

****
秘書年55歲以下略懂簡易部記簡介履歷家庭狀況關籍要住要求待遇另請尋鍊補師一名條件優厚有意請函電照址本報1255信箱無照不覆守秘

實驗室技術員

荃灣津中聘Ⅱ級或Ⅲ級實驗室技術員需中學會考合格或以上程度月薪$2575－9850視乎資歷而定有意者備履歷近照函荃灣石圍角邨保良局姚連生中學校監收

津中生物學位教師

東九龍區津貼中學急聘生物科學位教師一名應徵者請於一月20日前親函履歷近照地址電話函本報信箱1412號校長收

夜間兼職英專教師

小二及小四英專（逢二、四、六）7:00～10:00PM誠意電0－4981287約見

急聘文員

****
全職中學程度懂簿記打字月薪2850元公積金醫療保險津貼基督徒詳歷照片寄葵盛12座地下西翼主任收
****

津中教席

****
誠聘中文科學位教師壹位二月中到職，有意者請將履歷、近照、通訊地址及電話寄本報信箱407號。
****

福利機構

****
急聘助理文員中五程度懂打字簿記薪$2820至$5310荃灣仔區五天工作有意請附履歷相片函軒尼詩道郵箱二〇四七八號

幼兒工作

****
沙田區教會資助幼兒園聘工作員基督徒懂琴受訓優先有意者請親撰履歷附近照寄本報信箱1408號
****

聘請工友三名

油麻地區教會及幼稚園急聘工友兩名負責幼稚園清潔另一名負責堂務工作月薪二仟元須基督徒體健克苦耐勞有意者請電3－858743梁姑娘洽

津中技工

****
香港道教聯合會鄧顯紀念中學位於新界上水彩園邨火車站側聘工友乙名精水電優先考慮薪金視資歷而定請速函本校收

津中急聘

****
臨時工藝教師／工場導師（木工科）工師師範畢業或完成學徒訓練另加五年工作經驗有意函附電話號碼本報信箱1410號

助理員

醫學化驗所請助理員。中三以上程度，勤奮好學，有晉升機會，需外勤。薪優，有雙糧及年終獎金。有意者請電五～二三二〇四四（5－232044）林小姐洽。

學校文員

聘下午（一時至六時半）及晚間（六時半至十時）文員各一名需中學程度三月一日到職來函請註明下午或晚間工作（可以兼做午晚）函官塘輔仁街90號校務主任收

看更

$ 3200

年55歲下男性體健每日輪值10小時有假下午6－11時電H490882唐先生洽

幼兒工作員及清潔女工

****
政府資助幼兒園誠聘基督徒幼兒工作員乙名，需中五畢業及清潔女工兩名。有意者請附履歷近照寄官塘郵箱69455。

教室助理

****
嚴重弱智津貼特殊學校誠聘教室助理會考五科合格$3600應聘者請詳列履歷寄九龍深水埗明愛醫院明愛樂仁學校校監收

文憑教師

屯門津小聘請英文美勞文憑教師（實缺）二月初到職有意者請電0－4586111安排約見

男女文員

數名內外勤經驗不拘中環証券公司工作環境好福利晉升醫療保險星期一至五下午四至六時週六上午十至十二時電五～四四三〇〇七約見詳談

簿記文員

****
多名識簿記及打字中五或以上程度年十九至三十有工作經驗但非必需煩書履歷經驗所欲薪酬附近照寄香港英皇道十八號二〇九室約洽

幼兒工作

大埔區聘全日班或半日班幼兒工作員助教有無經驗均可中學程度薪優並保証推薦接受理工之專業訓練有意者電0－6538524呂主任洽

電腦文員

****
九龍津貼中學急聘電腦文員担任校務處日常工作待遇照教署規定中學程度熟識電腦操作具履歷相片函官塘瑞寧街20號校長收

津小書記

****
誠聘書記一名需中學會考畢業獨自處理帳目及文書工作基督徒優先寄石籬邨第五校舍石籬官道小學
****

聘請校工

****
華富邨津貼學校擬聘請男性校工一名小學程度耐勞懂簡單維修者爲合有興趣者請電5－511588張校長
****

聘請幼師

****
幼稚園聘請幼師，起薪$3000有意請電K－925833校長洽

誠聘教師

****
九龍基督教私立小學誠聘低年級普通科教師乙名；二月到職，請具函履歷附電話函本報信箱1249號。
****

補習教師

****
某大教育機構聘請導師教初中小學生耐心肯學中五程度成績佳者優先薪優有意請電5－8862711
****

文員秘書

****
女性薪優彌敦道342號八樓F座電K847524

津中教師

****
基督教中學聘學位或非學位教師須有教學熱誠能任教低年級文史及宗教教育科爲合請附履歷相片寄九龍城龍崗道40號

津中教席

****
誠聘低年級數理科學位或文憑教師壹位，四月到職。有意者請具函附履歷、通訊電話地址寄本報信箱408號
****

港島津中

聘二級／三級實驗室技術員壹名，中學會考五科合格，包括英文（課程乙）及兩科有關科目，二月中到職。有意者將履歷、近照、電話、地址寄本報信箱409號

聘請文員

中區公司聘請男性文員，在會計部工作，中五程度，經驗不拘，請具中英文信及略歷照片寄華僑日報信箱第175號，或於下午五時至六時電5－462511陳洽。

美國手袋出口商，誠聘女文員多名，需中學程度，勤奮好學、具責任心，有進升機會，如有經驗優先考慮，薪優，九龍灣寶隆中心工作，有意來函官塘大業街34號4字C座。

誠聘秘書

台資聘女秘書中五程度，懂打字，商業文件懂講國語，國內來港多年均可，有意履歷、近照、要求寄旺角西洋菜街1A－1K百寶利商業中心1409室。

弱智津校

****
嚴重弱智津校聘物理及職業治療師理工高級文憑或同等學歷附履歷電話寄大埔南坑松嶺村第二校校長
****

青少年中心／幼兒園

****
聘中心主任ASWO級或另幼兒工作員均需爲基督徒函九龍彌敦道138號6樓孖閩差會社會服務協調處

聘兼職

福利工作員中學會考合格具社區服務經驗月薪2050元晚間輪值工作基督徒詳歷相片寄葵盛12座地下西翼主任收

幼兒中心

****
聘請教會開辦幼兒中心聘①有經驗主任一名②已註冊之工作員數名基督徒優先有意者履歷近照寄香港灣仔石排灣邨三座一五一二室

誠聘幼師

大埔區幼稚園聘經驗教師及助教多名有良好晉升機會薪優有意請電0－6514333約見

代課教師

****
青衣津中急聘化學科GM（代產假）另物理數學科GM（暫至七月底）一月中到職有意電0－4977110張小姐

夜英中聘

****
F.4數學、附加數學教師有教學經驗者優先函履歷近照電話寄深水埗福榮街九三三長沙灣天主教英文夜中學校長收

耀中幼兒園

誠聘幼兒工作員具愛心及責任感會考五科合格已受訓者優先附履歷相片寄九龍塘森麻實道20號

教會機構

聘請總幹事

大學或大專程度英語流利能獨立處理政府來往文件薪優公積金及假期良好有意者請親撰履歷及近照逕寄九龍黃大仙親仁街8號錫安樓地下蔡小姐收

出入口行

誠聘男女文員數名，中三程度，略懂打字，有上進心，履歷、要求、待遇寄本報1250信箱

聘男性雜工

某大機構聘請男性雜工薪優供晚膳星期日休息有意請電5－491181內線九號余先生接洽（週一至週六上午十一時至五時半）

聘請助理事務經理一名

年齡五拾歲以上有良好品德能講寫中英文書信及會計事務薪酬優有意請來函九龍紅磡寶其利街154－164號寶雲閣辦事處收。

何文田津貼中學誠聘

****
學位教師乙名任教高年級地理由本年二月20日起任教請電3－7144161羅秘書約見

某大公司

聘中學程度男文員壹名，有假期薪優，供晚膳有意者請每日上午十二時至下午二時撥電5－490882區先生約洽

家長與替假家長

嚴重弱智津校聘女家長及替假女家長年21歲以上會考五科合格包括中英英文課程乙E級或同等學歷須輪班又替日薪177從一月開始後十星期有宿舍家長月薪4060－7735有薪年假21日申請者請附履歷電話寄大埔南坑松嶺村第二校校長收

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼	九龍佐敦道代理信箱號碼	中區辦事處信箱號碼	旺角辦事處信箱號碼	北角分處信箱號碼
02	904	402	1172	1553
145	925	432	1176	1554
109	930	438	1180	1556
123	931	439	1182	1564
124	934	441	1183	1565
127	937	443	1186	1567
129	941	444	1189	1571
130	942	447	1190	1573
136	943	449	1192	1576
137	944	452	1200	1578
138	946	453	1201	1681
139	947	454	1206	1682
142	948	455	1210	1684
144	949	456	1213	1685
146	950	459	1215	
148	951	460	1217	
149	952	463	1218	
150	953	472	1222	
151	954	475	1224	
153	955	476	1225	
156	971	479	1227	
157	985	485	1231	
160	987	486	1234	
161	988	490	1236	
166	989	493	1238	
168	990	494	1239	
169		496	1240	
173		497	1242	
175		498	1243	
180		499	1401	
181		500	1402	
182		502	1404	
183		505	1405	
328		534	1406	
358		535	1442	
370		540	1445	
		550	1447	
		554	1451	
			1452	
			1457	
			1458	
			1462	
			1466	
			1467	
			1472	
			1474	
			1476	
			1483	

循道衛理中心擴展服務聘請下列職位

○宣教師：需神學畢業，對老人宣教及教養有心志者。○會計文員：需中五及LCC中級程度。○書室管業員：需中四程度，字體端正。四營地助理：男性，體健，能負責四十歲以上之中業。以上職位基督徒優先考慮，應徵○至○項者，具中英文履歷附近照，寄灣仔軒尼詩道21號執行幹事收，或電5－272249查詢，應徵第四項者，請致電約見。

聘請植字員

※※※※※※※※※※※※※
本報植字部聘請植字員工　有意請電H491181內線20
※※※※※※※※※※※※※

聘女校務文員

某商科學校誠聘下列女校務文員：
①日校全職（8:15AM－5:00PM）
②夜校兼職（6:00－9:45PM）
應徵者需中學程度，識打字或簿記，請附學歷及電照函九龍彌敦道570至572號二樓（2字）基利商業中心

聘必文速記教師

某商科學校誠聘夜校兼職女教師：
①必文速記速成
②必文速記理論
③其他商科科目
應徵者請附學歷及電話函香港軒尼詩道458至468號四樓（3字）或九龍彌敦道570至572號二樓（2字）

大專學聯 資深各級補習 ⑦7157653 ③7132806

專職補習 請九龍十數年經驗，K-7127637

上門補習 誠學大專學生，各級全科，電③7057...

港大畢業 精英補習，中文小學科，K808458

數 港九3-7165333，新純教數，會考，純數附加

沙田補習 理科大學生，電0-6930308

上門補習 退休中小學教師，中英文，電K432590

老師補習 多年補習經驗，英文、中文、數理，⑤607462

補習

Centre-in-charge
(SWA)

Required by a new elderly centre situated at Ma On Shan, opening April, 1989.
Applicant must be mature Christian and possess recognized diploma in social work. Please send resume with photo to Rev. Kenneth Leung, Kwun Tong P. O. Box 69455.

津中代課

****
基督教津貼英文中學急聘代課教師壹名擔任中四級英文及歷史科任期爲三月至七月有意者請具函履歷及近照寄九龍馬頭涌道聖三一號官道中學

惠刊本報分類廣告

請撥電話
⑤462583

醫中老鈞寶譚

樓五厦大信立號242道敦彌龍九：址地
時七至時三午下：間時症診
著近「病弱衰經神」送贈

中國醫學院長

醫藥

尋人啓事

訪尋

學生園地

全港到府補習服務規模龐大精英港大師範佈港九新界簽約安排到府上時間任擇不滿可換學費合理銀行交收效率快信心十足K932133旺角道16號「日本信用大廈」五樓（小太陽樓上）

純數附加數

中學各級數附加數倫大港大純應數中大台大數統計管理數財務數招生出售歷屆AL及GCE數學解答各校MOCK卷交換＊佐敦道吳淞街150號寶靈商業中心3字樓5號室③7224103

精補英文

F.1至大學
英文文法作文
港大畢業廿年經驗精補F.4 5會考HKUCU GCE文法作文閱讀理解翻譯至極高水準學生成人可早午晚K810752

私人補習

中大補生、理科、晚間，電6920128

旅遊介紹 專欄廣告

方便讀者　選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照No. 350090

泰國·清邁·布吉島
行程種類全港最多
華欣七岩東芭四、五、七天　由$2750起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天　由$2990起
布吉島四、五、七天　由$3220起
布吉島、華欣七岩七天　$4090
清邁、曼谷、布吉島九天　$4590
非泰聯遊七天　$3590
多增遊：（1）遙羅人工海濱園（2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚新行程、任君選擇
乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

泰星馬·星馬·泰星
泰星馬九天　$5590
馬星（檳城、馬六甲）泰九天　$5590
馬、泰（布吉島）、星八天　$5290
馬星（檳城、馬六甲）六天　$4390
馬星（檳城、怡保、邦咯島）七天　$4690
馬來亞（檳城、怡保、邦咯島）六天　$3750
泰星六天　$4690
新加坡四天、五天　由$3560起
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢星期一、二、三、四、五、六出發

日本·韓國
瀨戶大橋、四國、本州（海、陸、空）七天　$5990
本州五天、六天、七天　由$4790起
九州本州廸士尼聯遊七天、八天　由$6790起
東北日光廸士尼六天、七天　由$5590起
東北、北海道廸士尼七天　由$6390
日本北海道六天、七天　由$6490起
韓國本州廸士尼八天　$6390
韓國九州八天　$6690
韓國溫陽四天、五天（包單房）由$3490起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 *獨家安排蒙古烤肉 *台北住最高級之統一大飯店
多增：(一)秀姑巒溪(二)台東(三)楓港(四)木柵動物園(五)孔雀園(六)九族文化村
台北四天　$2550　環島阿里山六天　$3290
台北花蓮四天　$2650　環島阿里山七天　$3590
台北花蓮五天　$2890　環島阿里山八天　$3890
*早機去，晚機返。
*純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收100元

菲律賓、宿霧
高級 四天、五天、六天、七天　由2190起
宿霧 五天、七天　由2640起
多增遊：（1）碧桃灣、大富郡、百島峽（2）紅磨坊夜總會（3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

菲律賓、碧桃源、宿霧
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團　$2750　天天出發
馬尼拉、碧桃源五天豪華團　$2390　天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團　$2750　逢二、四、日出發
馬尼拉、宿霧（碧濤灣）七天豪華團　$3150　逢二、四、日出發

曼谷、芭堤雅、布吉島
菲泰七天豪華團　逢六出發　$3590
布吉島四天豪華團　逢一出發　$3390
布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天豪華團　天天出發　$3790起
曼谷、芭堤雅五、七天　天天出發　$3050起

馬星泰、邦咯島
馬星（檳城、邦咯島）七天豪華團　逢一、二、六、日出發　$4690
馬星菲九天豪華團　逢二、四、六出發　$5590
馬星布吉島八天豪華團　逢五出發　$5290
星馬布吉島八天豪華團　逢五出發　$5350

北京
北京六天豪華直航團　天天出發　$3390
北京香格里拉六天豪華直航團　天天出發　$3990
北京香格里拉五五豪華直航團　逢六出發　$3690
北京、承德、天津八天直航團　逢二出發　$3590

桂林、江南、海南島、福建
桂林、陽朔五天豪華直航團　天天出發　$1790
江南七天豪華直航團　逢三、四、五出發　$3090
西安、洛陽、鄭州八天豪華直航團　$3290
西安、北京六天高級直航團　$4890
海南島五天直航團　逢一、三、五出發　$1790
昆明、石林五天豪華直航團　逢二、三出發　$2090

澳門、中山
澳門兩天超值豪華團　天天出發　$320起
澳門兩天遊（連中山）天天出發　$430起
酒店＋船票＋接送　天天出發　$280起
中山、珠海兩天遊　天天出發　$308起
東方公主號南中國海兩天遊　$498起
東方公主號海南島三天遊　$998起

星晨旅遊

澳門分行現已啓業　澳門南灣街73－75號時代商業中心1303室　TEL 339122　牌照編號350018　觀塘分行現已啓業　觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室　3-412681（4線）

濟仔高尚傢俬住宅

私各成英家業人語

松苑護老　九龍塘高級住宅專業醫護設備完善收費公道　③371056　③372926

誠徵女伴　誠徵男友　誠徵婚　誠徵女友　誠徵女友　誠徵男友

移民鋼琴　收買酸枝

遺失

商業

偵探社

創刊在於一九二五年六月五日　歷史悠久

讀者來函

個人遭遇 社會問題 路見不平 歡迎投訴
來函請附 眞實姓名 地址電話 繕寫淸楚

一羣黑豬仔的投訴
大好假期慘遭破壞
安排失當不作善後
參加旅行社市民希望能有警惕

各大報張編輯組主任大鑒：

我們是一羣受害的黑豬仔，因爲所托非人，故而令到大好的假期毀於一旦，正所謂：乘興而來，敗興而返者是也。

現附上整個過程的經過，原稿是寄交消費者委員會作投訴用的，但有感於××旅行社實在太不負責任，希望 貴報能簡錄其中情況，並將這個事實刊載，以使全港市民能有所警惕，勿重蹈我們之覆轍。

黑豬仔上

消費者委員會投訴主任大鑒：

本人等於日前曾參加由××旅行社舉辦之旅行團前往北京，但由於未能趕上於佛山機場開出之航機，故被逼取消是次行程。惟本人等對××之安排未感滿意，及對其欲收不合理之費用表示反對。現將情況簡述如下，盼 貴會能爲各消費者爭取合理之權益。

團目：北京七天航空團（本人等於出發前約一星期前接獲通知，謂因北京方面航機班次問題，此團由原定之七天團改爲六天團，旅行社方面並保證行程表上之行程絕不會因此而縮減。）

費用：港幣二千三百九十元正（後因改作六天團，改收港幣二千二百五十元正。）

（此段略述往佛山機場途中塞車，而致沒有趕上赴北京飛機，折返佛山賓館歇息。）

領隊經請示香港機部後提出下列兩項供團員選擇：

（一）繼續前赴北京，回程日期依舊爲十一月二十三日。各團員須每人加繳約港幣六百元以補足中國民航包機及內地聯航機票費用之差額。赴北京之航機預計會於十一月十九日出發，日期未能確實，視乎機位而定。

（二）終止行程並由旅行社安排當日（十八號）晚膳宿及翌日早餐。團員如欲於廣州或佛山離團，自行安排交通返港者，××會於團費中扣除港幣三百三十元作爲十一月十八日之交通午膳、晚膳、住宿及十一月十九日之早餐及交通費用。

就××提出之兩點，各團員曾提出要求，各人均願意加付六百元，但旅行社方面必須將回程日期順延一天至二天，使各人能有足夠時間暢遊北京之名勝，遊畢行程表上之各個行程。

領隊未能接納各團員之要求，而各人在無從選擇下唯有希望終止行程，儘速回港，務求能於短時間內改參加其他旅行團，以免虛渡大好假期。

領隊隨後安排各人於佛山賓館晚膳，膳後並令各人簽下同意書。惟本人等深覺××對今次事件之安排及善後有欠妥善，亦覺扣款一項殊不合理，故拒絕簽下同意書。

但領隊稱如本人等不簽下同意書，則他本人不能爲我們安排回程車票或船票。後經我們表示會向香港駐國內領事館尋求協助安排回港，旅行社方面始允代爲安排回港交通。

翌日早餐後，領隊曾要求我們幫忙，簽名證實曾享用××於十一月十八日及十九日內所安排之膳宿及交通，好使他回港後可向其公司交待

臨時增加團員
兩車僅一領隊

對於今次的旅程，我們有以下的問題及投訴：

一、參加人數

我們在報名及於起程前六天由××召開的茶會之中得悉全團人數約爲三十至四十人。但至起程當日始從領隊處得知全團共有五十人。而團員中亦有透露約有十人是出發前一天或兩天才報名參加，更有些是由其他旅行社「賣」到××的。

由於全團人數有五十人，旅行社方面須要將全團人分爲兩組分乘兩架旅行巴士。但全團領隊則只得一人，故被逼「兩車走」。

由香港至佛山並不是一條短的路程，萬一途中其中一輛車發生意外，而隨車又沒有領隊的話，試問到時由誰人來主持大局呢？

二、行程安排

據粵港直通巴士的司機指出，廣州市至珠江大橋一段路之塞車情況乃是家常便飯，日日都有。既然此段塞車已成慣例，爲何旅行社不改乘直通火車或通宵飛翔船到廣州，省却因道路塞車而引起的延誤呢？

三：（略去）。

四、××要從我們的團費中扣除港幣四百五十元作爲十一月十八及十九日的交通費及食宿費。但××其他二天的內地旅行團，亦只知收費三百多元。爲甚麼這兩天的「屈身巴士團」收費却這般高昂呢？

我們一致認爲××應負起行程安排失當的責任，而不應再從團費中扣取任何費用。

今次××的安排失當破壞了我們一年一度的有薪年假，令我們乘興而來，敗興而返。但亦體諒××曾供給兩天的交通及膳宿，我們亦不打算向××索取額外的賠償。惟我們既損失了些非金錢所能衡量及換取的時間及遊興，是故希望××能退回所有的團費。

就有關退款問題，我們曾委託領隊向××轉述，並約定於十一月×二十六日下午三時到××總社洽談，希望私底下能達成協議。以下是當日洽談的內容及結果：

我們一行人到達××後，由一位自稱是團客服務部的×先生所接見。但觀乎×先生當日的表現，似乎未知道我們此行的目的，以爲我們祗是領取扣除後的團費，後經我們重申我們的要求時，×先生即取來一份十一月十九日的××日報，謂當日會在大滙（中國的一處地方名，據說近廣州）有一架運載爆炸品的貨車會發生爆炸，但報中並未提及該宗意外會影響廣佛之間的交通。×先生稱因爲該宗意外，是故令行程受阻，故××並不會爲這次事件負上任何責任，我們曾向×先生詢問，根據旅行社原定的行程，該團是預計何時將會抵達佛山機場，但×先生所回覆的只是「無可預測」四個大字。

我們不知道旅行社在如此不負責任的情況下，消費者所受到的保障和權益有幾多？如果現存的香港法例未能合理地爲我們取得全數的退款，我們亦希望消委會能要求「××」出示這兩天內一切支出的單據。因爲：

（一）該團由原本的七天團改爲六天團，「××」亦祗是從原已收取的費用中退回港幣一百四十元作爲一天的食宿費。

（二）參加該團時，各團友可自由選擇隨團回港或自行回港。而自行回港的團友亦只是減收港幣五十元作回程直通巴士費。

（三）基於上述兩點，這兩天的費用亦祗是約港幣三百元。爲甚麼「××」要向我們扣取四百五十元之鉅呢？

祈盼 貴會能爲我們爭取權益，並盼藉著 貴會能將「××」如此不負責任的行爲公開給各位消費者。附上我們一行人的姓名，留話及地址：並附上旅行團之行程表及收據副本乙張以作參考。如需要進一步的資料，請與代筆人×××聯絡。

因時間所限，未能將原稿謄錄一遍，以便審閱。不便之處，倘乞原諒。

二）

黑豬仔們上（六五五）

荃灣難耐噪音污染
管制條例盼能執行
舊市中心問題多盼速全面重建

編輯先生：

本會日前剛舉行過八八至九零年執行委員會就職典禮，並展望未來工作計劃，希望政府能務力改善荃灣區的空氣污染、噪音騷擾、市中心重建及交通問題等。荃灣是一個典型的新市鎮，所面對的問題都與早期缺乏完善的城市規劃有關；荃灣至今仍是工廠林立，有工廠二千多間，其中不少經營污染性行業，有紡織、漂染、電鍍等。七、八十年代期間，荃灣區內大批住宅樓宇落成，不少還貼近工廠大廈，因而使工業與運作直接妨礙居民的生活。以荃灣朝向商住兩用新市鎮的發展來看，改善區內污染噪音問題實在是刻不容緩的事，政府應盡快進行全面的檢討，應逐步協助污染性行業遷離荃灣，使荃灣的居民不再生活在污濁空氣中。

在噪音管制方面，噪音管制條例雖然在今年七月二十日通過，但至今仍未見切實執行；政府應盡速訂定噪音管制條例技術備忘錄，使有關部門能盡快執行管制條例，確保居民的生活不受噪音影響。另外，技術備忘錄的訂定，應全面考慮民意，不要只顧及工商團體的意見，而漠視居民的利益。

此外，荃灣舊市中心面對不少問題，其中包括環境衞生、僭建、走火通路被阻塞等，現時荃灣市中心有超過二十年的舊型樓宇二百多座，上述種種的問題每天皆困擾着市中心的居民，甚或危害居民的安全。政府應盡速全面發展及重建市中心的舊區，使之成爲理想的居所，至於交通方面，荃灣碼頭落成已接近四年，但所提供的服務不足，未被充份使用；政府應盡速與有關的渡輪公司安排增設往離島及中國的渡輪服務，以免浪費資源。

荃灣關注民生協會謹啓（六五三）

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下（水務局對面）

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
福泰投資公司
3-631815（專綫）

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
3-7648712（專綫）

租賃 香港
靚細房 西環泳池對面 一花園有傢俬 祇宜正職女性 有意電H8193829

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲二十元，每天收費按一個位計，多出字數按一個位，字如超過一個位，即增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿，（法律性廣告，請攜備身份証）

鋼琴樂理 招生 電③364143 ③368608
像俬三房兩樓 長短期出租 9553
德維多利 800呎 98萬 跑馬地
旺舖商場 38萬 禮頓 馬百
廠地倉地 700呎 2000呎
租讓
幼園頂讓 元朗
新套房租 巴士碼頭 電0-4563573
租賃 九龍
收購樓舖 交吉或不交吉 無須看樓 成交快 可代按揭 中環結志街24號地下 ⑤443955 ⑤453381
德成行 地產
港九物業
商住樓宇
出讓 香港
靚樓大贈
元朗全新西式別墅 訂購0-4734630 0-756121
出讓 九龍
灣仔高尚傢俬住宅 灣仔謝斐道76號 ⑥210329

神愛護理 0-717154 0-717535
牛津老人院 牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元起 查詢K856178
維多利護老院 ⑤712729 ⑤666703
長健護老
佛教美倫
裕康護老院
鴻圖老人院
護老
鋼琴電子琴
英法日國語
歌唱電子琴
眞善美美術學院日夜校
開始招1990年會考美術新生及冬季各科課程新生
地址：銅鑼灣百德新街22—36號珠城大廈八樓B1（電梯按7字）查詢電話：5-8951907 5-763021
西人英語 個別或小組 個別商業升學或實用會話 不限程度時間 K693453
英語小組 太子道141長榮11/F.B 恒生銀行上③—819952 彌敦道96美敦4/FA 當代圖書上③—686720 英美加澳 會話文法 移民留學 個別自組 六人小組 早午晚班
港大畢業語言專才廿年 私家英語 各業成人 最基礎拼音會話文法至極高級文件寫作編譯各業移民旅遊K804361洽

徵女伴
爲特殊的
徵求
中英老人院
永樂老人院
百樂護老院
松柏國際（香港）協會
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
老人護理：月費2200元，包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、飯、紙尿片等。（不另收什費）
宿舍：月費980—1360元，包食宿及廉價醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139地段0-4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安廣業大廈1104室3-856177
知年護養院 獨立花園別墅環境優美 註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀 0-716407-8 0-718397
香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號 註冊西醫主辦免費醫療，施他佛道一號 全新獨立花園別墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③—386228三線
安慈護老院 九龍牛池灣貴池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便 西醫護士長期護理電話：3—7263878 3—261277
松苑護老 九龍塘高級住宅 專業醫護 設備完善 收費公道 ⑧371056 ⑧372926

緣男友 誠徵女伴 母代女徵婚 徵女伴 誠徵婚友 徵求 徵女友 誠徵女友 香港社交 誠意徵婚 誠徵鋼琴 收購鋼琴 誠徵護士 誠徵女友 婚姻服務 碩士 徵鋼琴 美滿婚姻 誠徵女友 誠徵女伴 誠徵男友 誠徵婚

1965年首創香港，專爲士女解決婚姻疑難。眞善美婚姻服務公司
知己電腦婚姻 政府註冊 免費爲顧客提供資料 信譽昭著 ③320088 彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密
香港婚姻商會之成員可靠放高標準 幸福婚姻集團 K689986 K665857
國際電腦婚姻協進會 ⑤8921282 詳情請電
美加婚姻
收購舊工模
男中學 31
忠誠婚姻 服務忠誠收費合理字密 專業人士西人華僑業務 免收登記費 旺角通菜街1A威達商業大廈8字樓810室 ③713496 政府註冊
徵求合作 誠徵女友 誠徵女友 誠徵女友

夜冷壓鑄五金廠
夜冷塑膠廠平沽 官塘鴻圖道19號地下
打咭鐘 大角咀晏架街40號C4地下K911136（有利行）
鋼琴急讓
西藥化粧
出讓 什項
徵女伴 徵友 高價收丁公字畫
國際電腦婚姻 政府註冊 ⑤8921282 香港灣仔駱克道184 銀城商廈1403室
誠徵男友

遺失聲明 遺失聲明 遺失啟事 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 本公司遺失 遺失
離職聲明
離職聲明 本公司遊艇金鳳號牌照號碼8536駕駛員黃樹榮君（MR. WONG SHU WING）身份証號碼A872994已於一九八九年一月一日自動離職。以後所有黃樹榮君之一切錢銀轇轕及業務來往，概與本公司無涉，特此聲明。基富置業有限公司啟 一九八九年一月十二日
退股聲明 本人廖基如已於一九八九年一月一日起退出利德製衣廠（地址九龍長沙灣長順街十五號利來工業大廈八字樓C座）名下所佔股份，自該日後上述公司之一切華洋轇轕概與本人無關。特此聲明 廖基如啟 一九八九年一月十四日
啓事
移民鋼琴
收買酸枝

劉璧生偵探事務處 電話：⑤233261・232949・222986・705768
傳眞 FAX
堂應鍾 掌相命師
收購舊字畫 灣仔軒尼詩道244—246
修理收買爛舊酸枝
水晶地板
小型裝修
絲巾批發
商業
遺失
惠刊本報分類廣告 請撥電話5-462583
中聯搬運有限公司 5 635157 5 627922 3 333532 3 632345 0 287288
立信搬運有限公司 1959年創立 7701199 7701276 665622 665634
搬運
東方縮放晒圖
美聯偵探社 政府註冊 絕對保密 假日照常 歡迎詢問 九龍旺角總社3-812388・3-812389 自置中環分社5-8152626・5-8153610英國偵探總會會員
長城旅行社 POTARIA Ltd.（No.350943）中國旅遊協會會員 歷史悠久信譽佳・本號別無分社 香港：灣仔莊士敦道230號富嘉大廈一樓6室 ⑤730285・⑤8917182 ③320139・③320130 九龍：旺角彌敦道582號信和中心地庫B 22室
即日起辦理預訂春節往返 全國各地火車票及機票、訂房
獨家辦理機票・即買即有 包括深圳至惠陽機場交通 春節往返惠陽北京包機 $1200
廬山中旅聯合大貢獻甲級團 廬山 石鐘山四天$1980
黃山 九華山 甲級八天直航 $3980
十一天軟臥舖火車甲級團$3980 北京哈爾濱吉林 超級甲級團 2月1.2.3.4.5.6.7.8日 八天雙程航空 10天飛機火車 11天全程火車 $4780 $3980 $3280
丹霞山 三天團 498
農曆新年期間出發決不加價 旅遊業議會基金保障旅行團
旅遊介紹

本報遠在一九三三年三月三日香港政府指定有命令登刊法律性廣告之有效刊物
工商必覽 家庭必備 學生必讀 社團必有 柯式印刷 讀者龐大 廣告力強
華僑日報 廣告部電話：5—490884
創刊在於一九二五年六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

華僑日報各區廣告服務處

總社	中環荷里活道110號	電話：5-490882
中區分處	中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下）	電話：5-231637
北角分處	北角渣華道127號	電話：5-640693
旺角分處	九龍旺角上海街497號（近山東街口）	電話：3-840749
佐敦	九龍佐敦道44號左邊地下	電話：3-687682
西環	卑路乍街十四號西環街坊福利會	電話：5-8171663
灣仔	軒尼詩道244—246號二樓凝趣軒文玩公司	電話：5-747766
銅鑼灣	燮東街九號B地下（文海圖書公司）	電話：5-8903915
筲箕灣	筲箕灣道42號A地下可喜地產公司	電話：5-608698
牛頭角	牛頭角道淘大商場第二期一樓186—186號日星琴行	電話：3-7962232
何文田	亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司	電話：3-7137195
紅磡	九龍馬頭圍道22號O地下維也納琴行	電話：3-7144647
深水埗	九龍青山道129號顧輝大廈地下光明地產公司	電話：3-7282023
美孚新邨	美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會	電話：3-7418532
觀塘	瑞和街廿五號地下太平地產公司	電話：3-436938
元朗	元朗鄉第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會	電話：0-760683

時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時 又免奔撞
大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

省時又省力
即日來電 明天刊出
本報爲增強分類廣告客戶服務起見特設熱線
電話：五一四六式五八叁洽
圖文傳眞：五一五九四二三八
某大教育機構 急聘英文中學教師數位任教英文、理、商等科目，有意者請寄履歷往九龍官塘協和街221號或電3—433127張小姐洽。
聘請文員 中區公司聘請男性文員，在會計程度，經驗不拘，請具中英文信華僑日報信箱第175號，或於下電5—462511陳洽。
耀中幼兒園
華僑日報 下列信箱有信
旅遊
博覽旅行社有限公司
菲律賓、碧桃源、宿霧 馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $2750 馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2390 馬尼拉、宿霧五天豪華團 $2750 馬尼拉、宿霧（碧濤灣）七天豪華團 $3150

音樂教育與兒童

音樂能陶冶性情，而學習音樂必需反覆練習，亦能使孩子注意力集中，間接加強學習能力。

做父母應該自孩子幾歲開始，即讓他每天聽柔和的音樂，然後多訓練他的和音感，和音感比單音重要，由歐美的影片裏，我們可以清楚的發覺，牛仔或農民在唱歌時，很自然地會變成和音，一支曲子就變成了和唱曲，這就是歐美音樂教育成功的一個明顯例子。

讓孩子自幼學習鋼琴、小提琴，能夠培養兒童的注意力集中。音樂教育能夠陶冶性情，而學習音樂因必須反覆不斷地練習，因此能夠培養孩子對事物的集中力，一個注意力集中的孩子，其學習能力必定也很強，有些孩子學了鋼琴、小提琴之後，他的學業也進步了，這可為例證。

根據統計指出，在每千名學習樂器的學生中，沒有一個發生車禍，這或許是學音樂的孩子對於聲音的反應比較靈敏之故吧！

幼兒的音樂教育也會影響一個人的氣質，在日本，一個組織叫「幼兒開發協會」曾做過一項統計，發覺從出生至四個月大為止，每天播送莫扎特的小夜曲讓嬰兒欣賞，很明顯地，這些嬰兒的表情和動作比較活潑，眼睛比較明亮。同時也是魅力學專家說過：「音樂對於改變一個人的氣質，具有巨大的效果。」這位專家經常擔任各種音樂比賽的評審委員，他說他發覺欣賞古典音樂比賽的聽眾，其臉上的表情與欣賞流行音樂比賽的聽眾的表情，有着明顯的不同。喜歡古典音樂的人，都長得較為清秀，而且氣質高雅，而喜歡流行音樂的人，給人的感覺卻比較「粗野」，不拘小節。

如何建立幸福家庭？

這兒提供七大要素

美好的婚姻，幸福的家庭，是有着許多阻礙的絆腳石的，對於這些絆腳石，夫婦要努力加以消除，婚姻才不會受到破壞，幸福家庭便建立起來，以下是妻子與丈夫建立幸福家庭生活的七要素：

（一）對丈夫要誠實——誠實是維持夫婦感情的最重要因素之一，不單只是太太對丈夫，反之丈夫對太太也要做到誠實，要知道夫婦是最親切的一對，絕不能不誠實，使到彼此之間變得疏淡了。夫婦之間存一次欺騙了對方，以後這種不誠實的情形便會繼續發生，你的丈夫發覺你對他不誠實，反之你發現他是這樣，便會產生極大的不安，這不是影響了夫婦之間的感情嗎？

（二）要兼顧彼此的興趣——男女之間，很少是彼此興趣相同的，在戀愛的時候，即使興趣有歧異之處，但卻會彼此遷就，到了結婚之後，能夠彼此在興趣方面遷就嗎？這就很難說了。

要知道，男女結合之後，關係比較結婚前更為重要，在結婚之前既能彼此遷就興趣，婚後為甚麼不彼此遷就下去呢？難道結了婚就不值錢嗎？這種念頭是最重要不過的。

（三）彼此要能合作——男女的結合，在工作方面大多數是男的與女的都出外工作，或者只是男的出外工作，而女的則在家裏料理家務，無論怎樣，夫婦之間都是各有工作的，對於家庭兩人都要負責任。

對於家庭的負責，我們應在愉快的心情之下為之，因為這是應當的事，對家庭的責任，沒有讓一個人負担，而另一個則坐享其成之理，現代的社會制度，夫婦是要分工合作的。

（四）要容忍對方的親人——親戚的問題，是婚姻一種大礙，往往由於對方的親人關係，而弄至夫婦不和，這是值得我們加以嚴密注視的問題。

有時親戚的到訪，以及傾談等，對於一個家庭的破壞性很大，許多閒言閒語，都是因此而產生出來的。所以對丈夫的親人，要與他們坦誠相處，如果他們在挑撥是非的話，則不妨用種種方法來向他們解釋和勸告，消除他們的歧見，至於自己的親戚，也應採取同樣的態度。

（五）原諒對方所做的錯誤——當丈夫做錯了事，他會恐懼你因此而發怒，但你如果絕不以此介懷，或者更輕鬆淡笑地安慰他一兩句，他將會是何等的快樂？天下事多數是相對而非絕對的，如果你不肯原諒他，等到了你做錯事的時候他也不肯原諒你，那不是彼此時常互相挑剔鬥氣嗎？

（六）多采多姿的生活——單調的生活，易於使夫婦之間彼此產生一種乏味厭倦之情，要使生活不致趨於單調，則我們也須安排，於安排的時候，要夫婦兩方面都兼顧到，有遊戲的時候，也要有工作的時候，有時談天，有時也要幽靜，多采多姿的生活，將能永久維繫夫婦之間的感情。

（七）不要對丈夫太苛求——一個人的能力和成就都是有限的，只有除了極少數的超人是例外，因此夫婦之間，站在妻子的立場來說，對丈夫不能太過苛求。

小小插花顯心思

花藝

·愛麗·

頻頻的節日，今我們看慣了大型的色彩繽紛的裝飾和插花。眼花瞭亂的看多了，忽然看見一盤清雅淡致的小插花，竟然會眼前一亮，倍感親切。

這盤小小的插花，深粉紅的高脚圓形盤，其實是嬌滴滴的。上面放置花針一個，花針上面插了茂紫色的珊瑚花，其中一支花莖折曲彎上，非常有趣，就讓它一支獨秀好了。然後，在茂紫色的珊瑚花之中，插下兩朵粉紅玫瑰，短短的插在珊瑚花中間。本來並不知道粉紅色和紫色的配搭竟是如此美妙，現在可以看到了。

一盤商業的插花，不花多少錢，卻可以美美的插它幾天，放在客廳一角，或者寫字樓裏，不但可以調劑精神，也可以增加生氣和溫馨。

·餐桌佈置電器化·

電器化家庭除了應用於廚房內，現在更推廣至餐桌佈置上應用，各式的電器用具更能享受進餐的樂趣。（上）電熱板烹熱燒鵝在西餐上分享別有樂趣。（下）邊爐最合家圍爐吃生窩樂也融融。

傘子的命運

知情識趣　陳國安

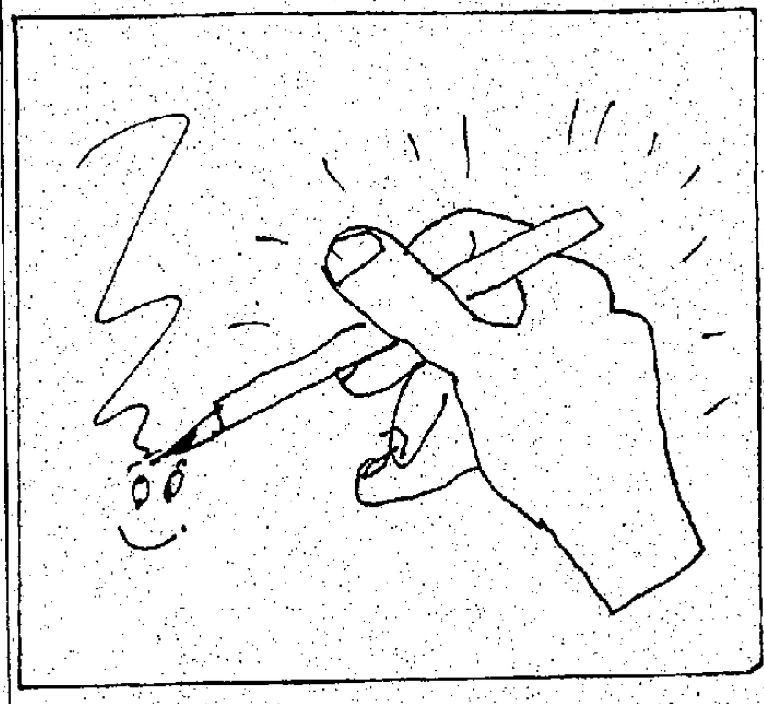
傘子的用途不是很多，但它是人們日常生活的好良伴，在雨天時，它可為大家擋雨，在猛烈的陽光下，也可擋曬，免使人們因而灼傷。

可是，這默默不語的它，就往往被人們用完之後，就立刻忘記它的功德，傘不在人們心中的地位，由始至終都沒有提升過。

它登場的機會不是太多，祇有在雨季裏，它才可亮一亮相，比起人們日常的用品來說，傘子就彷似個不獲主人歡心的小二奶，很少得到主人的關心，就算人們用完了它來擋雨之後，甚少人會把它沾滿雨水的身軀抹乾，更不會把它張開讓風吹乾。事實上，人們迷信在屋內開傘子，生怕惹鬼聚妖。因此，傘子就永遠被人們放置屋內一、二角，它絕不會像家中的電視機、收音機或雪櫃一樣，擁有自己的居所，光明正大地讓人家看到。

而傘子還有一條被人遺棄的命運，在雨過天晴的時候，人們每都祇顧自己走，很不幸地，傘子就此便留落異鄉。就算，人們發覺，忘記帶它走，他們都不願為那祇值數十元的東西而奔波往返取回它。就算人們真的會再返回放下傘子的地方，每每都是跑場空，傘子早已被人偷偷了去。

傘子的命運是註定那麼可憐，風可以破壞它，人們可以遺留它。可是，它還是甘願為人們服務。有時真覺得，人們對待傘子的態度，就有如客人與妓女的關係，祇要客人有需要就去找她，交易過後，任憑妓女是真的付出過情，客人都不再去想她。可是，當客人再需要她的時候，他才發覺對方已替為別人服務了，而客人祇會輕然一笑，但看祇要花些錢，難道不能找別個嗎？無情的他，便提着輕鬆的步伐走，口中說着：「傘子之嘛，有甚麼了不起！」



比「金手指」還值錢　·余國康·

人格比知識更重要

希望培育優秀的兒童，一般人說到教育，還是以教育為重，最先想到的是傳授知識的問題。其實，高尚的人格培養，比豐富的知識更為重要，功課好，或是優秀的兒童，究竟是什麼呢？仔細研究，優秀的兒童結果，可以發現，優秀的兒童並不僅在知識方面有優異的表現，即會是性格、人品方面，也都很優秀。

英國一位學者經由一所學校中，優等生與劣等生詳細比較，研究的結果發現，大部份的優等生不僅是天生就聰明，尚具有好的資質與性格。譬如：考試成績差的時候，劣等生是不會反省自己是不是用了功，反而責怪老師、家長沒好好的教他功課，亦即將自己的失敗，歸咎於他人！而優等生在這種情形下，則會自認為是自己努力不夠，錯在自己，不在別人。此外，劣等生遇到不如意的事，或遭到失敗時，很容易就感到灰心，並且自暴自棄。而優秀的學生卻相反，即使遇到挫折，也不致於那麼容易就氣餒，反而會為求下一次能有好的表現，而更加努力用功！

由這些比較研究的結果發現，優秀的孩童不只是質素多面優秀，在性格上更有優異的表現。因此，要培育一位優秀的孩子，不祇需要培養優秀的質素，也應該培養其良好性格，這才是最重要。

有謂：「天才就是努力的別名」。「努力就是天才」，這句話的意思就是說，天才並非天生的，必須靠努力才能夠磨練出才能來，假如真正有天才的話，那就是經過了一番別人無法到的努力後，又繼續不斷努力的結果。

在這世界上，真個了不起的人，他們都是有才華的人物，可是能夠使這優秀的質素不斷地伸長，而成為一位有成就的人卻不多見，這是因為沒有好好培養優秀的性格，以致埋沒了這潛在的質素，因此，若希望自己的子女成為一個優秀的人物，就必須培養好的性格，至於如何培養好的性格，最重要的是注意創造及培養獨立性。

許多父母愛子心切，對於孩子的每一樁事情，都想千涉，甚至不讓孩子自己動手，惟怕會傷及孩子，殊不知，長久如此，則會養成孩子的依賴性，這就跟填鴨式的教育一樣，對孩子是有害無益，最好的方法，是能夠讓孩子自己學習，自己研究，而由這種研究所得的結果，因為孩子由親身體驗所得的知識，比受強迫接納所得，印象更深刻，效果也就更大了。

總之，知識固然不可無，可是人格的培養更重要，因為一個人人格的優或劣，往往關係着他的一生，如果具備了好的人格，才知道凡事都得靠努力才有收獲，知識的吸取自然也會增加了。

飛鷹出擊 1989

香港青年協會順利青年中心為培養青年服務社會的精神，透過服務，發展組員的個人潛能，特舉辦飛鷹出擊活動。內容有（A）講座：（一）相識非偶然（一月十四日），（二）義工何價？（一月廿一日），（三）你、我、他（一月廿八日），（四）程序設計（二月十一日）。（B）領袖才能訓練營（二月十八、十九日）；（C）服務實踐（三月十二）。報名及查詢：順利邨順利社區中心三樓或電三——八九二四〇七。

·宣佈好消息· 侯任總統布殊，在其官邸作簡短新聞發佈。他將會委任前運輸部長伊莉沙伯杜爾為勞工部長。

老年人更要打扮

·水清·

年青人愛美，講究修飾打扮，習以為常，而老年人要打扮，聽起來就不怎麼順耳了，做起來亦顯得不習慣。有人把老年人注意穿戴嘲笑為「老來俏」。然而，「老來俏」對老年人的身心健康卻是頗為有益的。

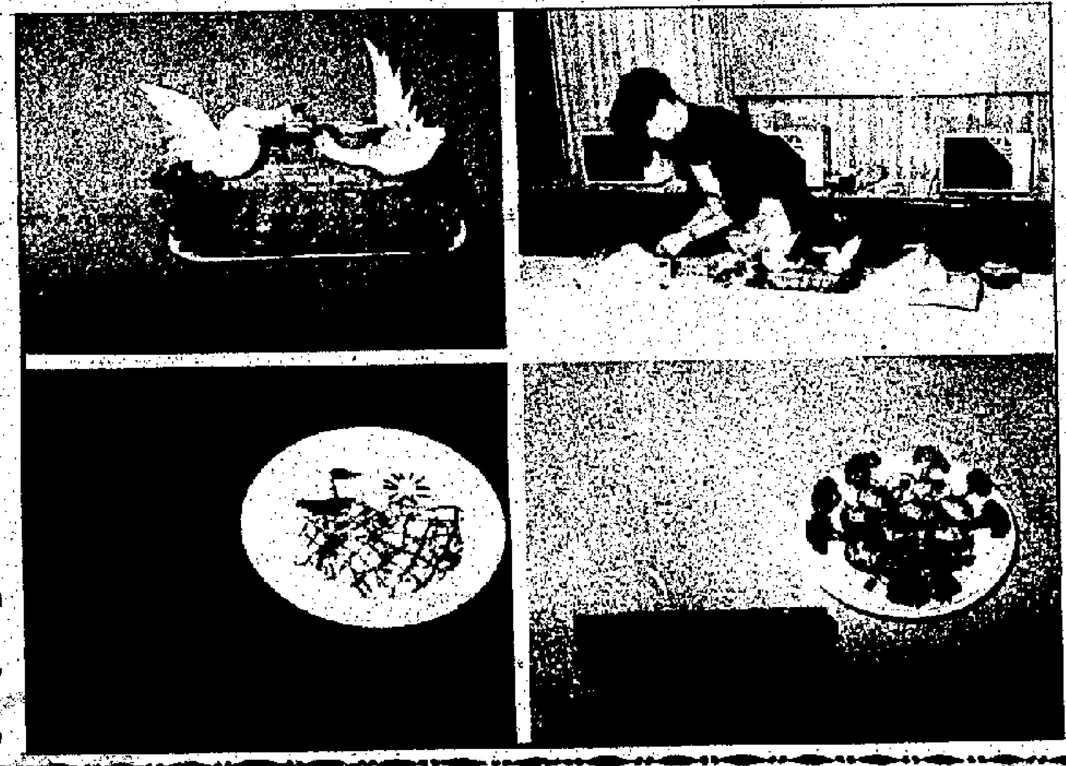
海外學者曾對一千四百三十八名六十至八十歲衣着講究的老年人作了調查，發現有百份之九十以上的人比他們的實際年齡年輕得多，有的看上去甚至要比實際年齡小二十歲以上。心理學家們亦認為，老年人恰當而適宜的修飾與美容會帶來青春的活力，經過打扮而顯得大方，瀟灑，有風度，這種「我還年輕」的心理對健康十分有益。在海外，男性老年人愛穿西裝，紫色彩鮮艷的領帶；老年婦女愛穿色調明快的衣服，甚至追求流行色調，打扮得都很時髦，而恰恰正是這種「時髦」，給予老人一種心理上的快慰感。

如果老夫老妻都愛打扮得自己更年青，生活得更活躍就能更好地渡過夫妻感情的危機期，共同渡過最美好的金秋收獲期。因為美與和諧的生活加深了夫妻間的愛情。使雙方都覺得他（她）總有一種特殊的美與魅力，我倆永遠是最完美的一對。中，老年應是鞏固，加深愛情的年華。愛情之花，有了美的雨露才會更加艷；愛情之果，有了美的雨露才能更加豐盛。

老年人心理上的安慰和滿足，對健康長壽是十分重要的。醫學科學家通過研究發現，人在心情愉快時，機體可分泌有益的激素、酶和乙酰胆鹼，這些活性物質能把血液的流量，神經細胞的興奮以及臟器的代謝活動調節到最佳狀態，並可增強免疫系統的功能。這就是「老來俏」對身心健康有益的奧秘所在。西方人士的觀點是：衣冠楚楚去會見客人，是對客人的禮貌。

當然，「老來俏」不是濃妝艷抹，要注意得體。只要衣着整潔，在色彩、式樣上要講究，恰如其份地使用化粧品，再配上合適的髮型，就會顯得「青春煥發」。顯示出老年人的莊重。在注意修飾的同時，亦要講究個人衛生。

愛美的老年人，不要為偏胖或偏瘦的身段發愁。選擇時裝時，只要適當地運用色彩、造型原理，是可以揚長避短的。偏胖者的時裝可選用偏深，偏暗有收縮感的色彩，「H」、「X」型的款式又可「隆」去偏胖的身段。偏瘦者可用淺，亮色調，「A」、「V」型的時裝，給人在視覺上帶來擴張，誇張的感覺，而變得豐滿起來。只要打扮得體，就會產生「淡妝淺抹總相宜」的良好效果。有些老年人感到「異相」、「難看」，這是不必要的。老年人打扮起來，會更加風度翩翩。



圖：微波爐烹飪比賽（右上）參賽者聚精會神製作。（左上）冠軍作品「藍橋相會」。（左下）亞軍作品「一網成擒」。（右下）季軍作品「金錢常賺笑哈哈」。

微波爐烹飪大賽

菜式設計色香味全

「藍橋相會」奪錦標

一個別出心裁，純用微波爐的烹飪比賽——第二屆全港家庭微波爐烹飪大賽，目前假喜來登酒店隆重舉行，藉此加深香港家庭對微波爐的認識，及推廣用微波爐烹調中菜的文化。

十位經過初賽選出的參賽者競逐冠、亞、季軍名銜，結果冠軍為莊燕嫻設計之「藍橋相會」，亞軍黃祥偉設計之「一網成擒」，他亦是本屆唯一一位男性參賽者，季軍為梁瑞貞設計之「金錢常賺笑哈哈」。

首席評判唯靈指出，隨着科技進步，家庭電器日趨現代化，微波爐更成為不少家庭必備的廚具，三位得獎者的菜式取材，用料及調味達到一定水準外，最重要是能夠掌握微波爐的精萃，運用火候恰到好處。

冠軍菜式「藍橋相會」，取名具詩意，是以炸至香脆的鱔魚肉捲成，內有烟肉及菜粒，甘香可口，加上精緻的白天鵝雕塑，氣派十足，亞軍菜式「一網成擒」，是以帶子、蝦、青口等海鮮製成的西菜，上面舖以波菜麵，中仿如大網，懸如其名，貼切不過。季軍菜式「金錢常賺笑哈哈」，則以鯪魚肉、蝦米、臘腸、冬菇製成，清甜味美。

全港家庭微波爐烹飪大賽，由啓祥洋行及玉郎機構主辦。評選團以參賽者菜式之命名，色，香，味及創意為評分標準。冠、亞、季軍分別可獲五千，三千及二千元家庭電器。該項比賽有四十名人士參加初賽，水準甚高，菜式設計別出心裁，種類繁多，有肉，海鮮，菜，湯，甚至甜心等，設計用傳統烹調方法，亦掌握了現代微波爐的科技運用，獲得評選團一致好評。

青草地

芭蕾舞士　張婉嫺（郇華堅維多利亞工業中學）

天鵝　陳寶玲（何東女中）

論成功與失敗

·雪飄·（聖傑靈女子中學）

人生在世，總會有成功；也有失敗的日子。假如人一生只是成功，對他來說並沒有失敗，成功對他來說並沒有什麼意義，生活也顯得太枯燥了！假如人一生只在失敗，從未嘗過成功，他此生可算空虛！不過，每個人總會有成功與失敗的日子的，除非你凡事也不肯嘗試，不肯盡力去做，那會有成功與失敗呢？

成功與失敗皆不是易接受的事實。可能有人會問：成功也很難接受了嗎？我可以告訴他：是的。我們常常覺得成功是件幸運的事，其實成功並非僥倖的。一個人的成功，所付出的代價比他成功後得回來的還要大。成功後，他得回來的可能只是為數十秒的歡樂，卻換來永恆的壓力。他成功了，可要繼續維持下去，這壓力並非易受的。他可能會對你說：「我寧願沒有成功過！」我不是要大家放棄追尋成功，而是不要過於羨慕它；並且要有定心理準備，經得起成功後失敗的考驗。

失敗，不用多說，當然也是不易接受的，比成功更難！它會令到你失去鬥志，但我們千萬不要就此灰心，我們不必理會旁人的嘲笑，只要再努力多一次，兩次，甚至一百次，自會有成功的一天。

成功與失敗，皆能鍛鍊我們的意志，磨鍊我們的性情；它給我們無限挑戰，輔助我們成長。人生有起有跌，才算有意義的人生。記着成功時不要自滿；失敗時不要灰心。凡事盡力而為，問心無愧，不論是成功或失敗，也是光榮的事。

我對母校的感受

·水心·（樹仁中學）

多謝母校！她把我由一個思想還未成熟的學生；一改而成一個思想成熟的學生，我想這都是要多謝我校的老師在這數年內對我的悉心教導。她們不但仁慈，而且還很負責任。記得在中一那年我每次對於不明白的地方，她們都會盡心盡力地講解給我聽，她們從不責罵人，除非是一些極之頑皮的學生。所以自此以後，我便時常發問，不再對老師產生恐懼感，因為小時候，我總覺得老師對我們總有一種代溝，所以我一直都不敢發問題。近這幾年，我對這種想法才改觀了。因為她們都很關懷我，愛護我，所以使我沒有以前那種恐懼感。

這間學校除了擁有一班仁慈而又負責任的老師外，還有一班活潑好動的學生，他們不但活潑好動，還很有學習精神，他們對於不明白的地方總要問個明白，所以無形中便養成一種優良的學習風氣。除此之外，我們亦相處得非常融洽。我們有空時，便一齊遊戲，在上課時便一起學習。這種快樂的情景，真叫人羨慕！可惜這段日子將要過去了，想挽留亦不能挽留過來。現在我只能珍惜我未來四個月的情景。

雖然如此，在這五年內這間學校沒有使我不滿的地方。相反，我很喜愛她，因為她給與我的東西實在太多了。她給與我一些處世做人的道理，使我長大後不會這麼容易開罪人。其次她給與我一些書本上的知識使我能夠不斷地充實自己。我想除了這些東西外，還有……一切一切實在是無言感激。

我再次多謝母校！我此生都不能忘記她的大恩大德。

幽默漫畫　黃敏儀（上智英文書院）

對管制香烟廣告的建議

·風鈴·

我們常常聽到收音機或電視上所播出「香港政府忠告市民，吸烟危害健康。」的勸喻，而香港政府正逐步實施規定香烟廣告管制。最初，香烟廣告公司要印「香港政府忠告市民，吸烟危害健康」的勸喻，其後，還要香烟公司將警告的字樣打出來和說出來。稍後，還限制香烟廣告播出次數，現在，政府亦規定在公共場所吸烟區域，和在巴士上層或渡海小輪上層等規定吸烟的區域。近年來，香港及政府亦規定香烟廣告的警告字樣要佔廣告之三分之一。由此可見，香港政府在管制香烟的事情都下了不少功夫。

根據政府公佈的數字估計，時下青少年吸烟的數字有上升的趨勢，甚至有些十一、二歲的青少年都吸烟。所以，這些可怕的事情，我們不能夠忽視。

青少年在一天之中，接觸到最多的傳播媒介，可算是電視和收音機。他們一放學回家，不管一切便看看電視和收音機，其中亦有不少香烟廣告，這樣他們逐漸被潛移默化，認同了廣告內的內容。在電視機和收音機所播出次數越多，他們也不知不覺地肯定了香烟的價值。況且，他們是無知的，思想未成熟，會很容易接受新事物。

在電視上所播出的廣告更加令青少年吸引，他們看到電視上的廣告萬馬奔馳，便想像自已吃了某種牌子香烟後會好像坐在馬上奔馳，無憂無慮，又有些廣告影出男主角抽了某種牌子烟後，這個男主角便有很多女人蜂擁而上。這些不良影響會很容易因為青少年人心智未成熟而吸引和贊同。這樣對他們日後的成長有很大的影響。

我認為在電視上所播出的香烟廣告的時間應該限制，甚至在可能情況下完全禁止在黃金時間上播出香烟廣告。至於在街上所張貼出來的香烟廣告，我認為應該在某地方禁止，如在地鐵站、學校附近和公共場所所張貼的海報，就應該禁止。因為這些地方是學生或青少年人經常到的地方。如果經常張貼在這裏，他們無形中也感染到這種氣氛。這樣便形成有更多青少年人吸烟。

每逢有公開的體育活動比賽時，必定都會看到有香烟廣告，這些體育活動本來有益身心，是值得大力提倡的。如果有關方面准許香烟廣告贊助這些體育活動，這樣青少年便會有一種錯覺認為運動員之所以這樣精神飽滿，體力充沛，是因為吃了某種牌子香烟，久而久之，運動員之形象有所損了。

可能有人會說：「沒有香烟贊助商贊助，這些體育活動便損失了一大筆贊助經費，甚至可能有辦不成的可能。這樣，又怎樣能夠談得上去提倡體育活動呢？」我並不同意他們的說法，我認為以香港今日的財政狀況來看，香港政府或有些非香烟廣告商贊助商都可以有能力贊助體育活動，並不一定要香烟廣告商贊助，才辦得成體育活動。如澳洲維多利亞州政府最近已通過一條草案，禁止街上及戲院出現烟草廣告，並限制烟草商贊助體育及文化活動取而代之由促進衛生的組織提供贊助。故本人建議港府應如私人組織或團體，即使接受烟草商的贊助費，亦不可因該次贊助而替香烟賣廣告或宣傳。

其實，香烟廣告管制成功與否，還要得到各方面之支持，如果只是單靠某方面是不可能成功的，青少年們還要有堅定的意志，不受外間引誘，這樣，對香港廣告管制一定起到十分有效的作用。

享受平淡的生活

·畢遜·（德貞女子中學）

不久之前的一個下午聽收音機時，聽到某節目的主持人曾經在報章上看見一段新聞，內容是說三名女子因為感到生活平淡，十分枯燥和乏味，於是三人一起到澳門自殺，其中兩人喪生，另外一人獲救。聽了這件事後，引發起我很大的感觸。

其實，生活在香港這個節奏急促的都市裏，人們每天都是演奏着節拍相同無變化的樂章，每天都是工作，吃飯和睡覺，根本沒有把一些美麗動聽的音符加插入無變化的樂章中，故此，使人們感到生活是無限的平淡和沒趣的。朋友們，你是否埋怨着生活之味得好像只得一個節奏的樂章，毫無起伏和節奏感呢？

我可告訴你們知，要想覺得每天的生活都有趣味，首先要懂得去享受生活的平淡。就以我為例，每天都要上學和做功課，加上功課壓力大，有時候實在感到生活很苦悶；但是，當我領略到平淡的生活可給予人寧靜，祥和的心境時，就覺得平淡的生活亦有其平淡中的色彩，在乎我們是否願意思想和感受一下生活的每一個小節。其實能夠在這步伐急促的城市裏享受一下平淡的樂趣，實在是件好事。

另外，我們還可以自已製造點生活情趣的；例如喜愛烹東西吃的人，可在假日時親自下廚泡製一頓豐富的晚餐和家人分享，真的能增加不少生活情趣的；假如是喜愛小動物的話，又可以飼養寵物來調劑生活，因為小動物的善解人意能使人增加不少樂趣；如果厭煩飼養寵物又太花時，則可選擇一些自已想學的東西或語言去學習，以充實自已。只要在空閒的時間裏盡量做些自已想做的事，不要糊裏糊塗地讓時間浪費，就自然會感到生活是充實和多姿多采的。

只要我們盡量享受平淡的生活，並懂得製造生活情趣，就能使生活的趣味加添不少，千萬不要只坐在家中說生活枯燥之味，沒有生活意義，因為這是毫無用處和消極的，到最後還可能不想做人而尋死的。

我愛玩具　余詠芝（聖士提反女中）

稿費待領

本版中學生投稿一九八八年十二月下半月之稿費，經已核妥，凡刊出作品之投稿者請携同證明文件（身份證或學生證）於星期一至星期六中午十二時半至二時半；再由下午四時半至六時前來本報營業部領取。以下是投稿者芳名：

余詠芝，謝雅斯，陳寶玲，唐偉雄，畢遜，鄭家昫，余燕芬，麥嘉莉，杜詠恩，勞俊文，林曉瑩，李蒨平，葉紅，戴鎮南，陳君儀，林婉婷，黃敏儀，孔倩敏，余浩文，周冬萍，劉暢欣，麥嘉寶，陳敬儀，何艷鴻，朱慈儀。

至於十二月上半月之投稿者有：何玉文。

又：凡在十二月以前未領稿費者請即前來領取。如有時間不許可或不方便到取者，請函「青草地」編輯或致電聯絡。

至於小學生投稿者稿酬仍以禮物代替，直接寄往府上，故來稿必需用另紙書寫正確地址及聯絡電話。（編者）

僑樂村

福星戰金星

三：來人竟是一個寶金客

其實，福星是可以婉拒這馬福星進門的。非親非故談生意，從那名片去看眼，這來人真是古裏古怪，就如一般人所說的有點白痴似的。

李福星是正直人，但他對另一個叫福星的出現，心裡還是有點防着的。

護衛員陪着馬福星進會客室。馬福星一子從口袋裡取出一張票子，說：「這是四十兩金，我押給興盛金行，每月納不少利息，我倒想把它贖回來，跟李東主再交易？」

李福星沒有答話。

護衛員更沒有資格插咀。

李福星說：「這不過是一張票子，馬先生憑甚麼轉讓給我呀？」

「這個當然，這個當然，李東主可派代表到興盛金行，查查那是不是真金白銀。」

李福星一時沒想到究竟該怎樣應付，興盛金行是行家，都是做的這方面買賣，要是吞過那四十兩是真金白銀，我同意接受下。那賺的佣金必然不多，對聲譽一定會有影響。

他想及這一點，不單沒有答，而且說：「這種不是我金星行應做的生意。四十兩不過是小數目，如若我因此插手，不會賺多少，我是不會幹的！」

姓馬的縱聲大笑：「原來都是一路，一個小人！」

護衛員穿着全套西服，不像一般的護衛員。此刻，再也把持不住，說：「幾十萬的生意，是君子是小人，我們李先生還是不會插手的。我們李先生要做的該是正路！」

姓馬的雙眼一瞪：「你敢說這不是正路？」

·林擒·

萬靈門

第五章 鬼醫傳人

杜少彬失笑道：

「張三兄是何處拾得這些寶物的呢？」

張三道：

「拾寶之處，無關重要，但杜老弟適才細閱那段『開場白』之際，有沒有發現其中疑點甚多？」

杜少彬點頭道：

「字跡潦草，語氣不大連貫，既要拾寶人代其洗刷冤情，卻又不寫明『敵人』是誰？闊得相當矛盾！這似乎是在極匆促的狀況之下所寫，且連『敵人』身份，也並不是十分明白？……」

張三嘆道：

「杜老弟的看法，與我完全相同，我對於這些，已暗中偵察半年，但卻毫無所得……」

杜少彬道：

「注意過『碧雲山莊』？……」

張三點頭答道：

「當然，還有其他可疑者，也都暗中調查，卻毫無頭緒，只有『萬靈門』是例外！」

「為什麼？」

「因為它太神秘了，使我沒有機會接近！」

「那麼，張兄此行是……」

「我希望藉着此次吃喜酒的機會，混進去，實地調查一下？」

說話至此，杜少彬揚眉忽道：

「也許，我可以提供你一些資料？」

張三目光一亮道：

「甚麼資料？」

杜少彬笑道：

「張三兄請先說你得傳『上官爺爺』的衣缽經過。」

張三道：

「說來，這是一年零四個月以前的事了，那時，我因採藥，深入本省東部的一處深山之中……」

杜少彬「哦」了一聲道：

「原來張兄本就研究醫理？……」

（一叁弍）

·諸葛青雲·

螢火

看看已接近午飯時間，不便去電麥俊的辦公室，下午再覆他吧。

正整翻閱文件，電話鈴聲大作。

「喂，大小姐，忙得連我的電話也不覆。」是麥俊。

「哈，咱們是心有靈犀嘛，我才剛剛要搖電話給你，只怕你大哥已去了午膳。」我拍拍文件上的塵埃道。

「對了，我本接你去吃午飯，好嗎？」他打蛇隨棍上。

「對不起，我有約。」

「真的，我約了汝細，但不是吃午飯，只是要等他的電話。」

「大小姐果然貴人事忙。」麥俊嘆氣道。

我但笑不語。

「這麼忙，不會連打球也放棄吧？」

「專家說，運動能保身段窈窕，常保青春，我又怎捨得！」這是師傅之言。何況，週末是汝細的家庭日，還要我做獨行俠。

「好！我早已訂了三點的場地，今次咱們打壁球吧。我準一時正到公司來接你」麥俊爽快地說。

「好！不過我五時半一定要離去，因為晚上有約。」我當然不會忘記與汝細的飯約。

「一言為定！」

（十）

·曉儀·

握不住的情

·朱秀娟·

第二天去錄影時，她心懸懸的，怕程天寧再來探班，她雖然動了一夜腦筋，還是拿不出個應對的方法來，頂多，她已決心不再坐他的車子，沒有必要讓大家疑神見鬼。

昨天和愛文的那場對手戲，今天重新錄，愛文一見了紫君的面，表情就是出不來，一連又吃了兩次NG，紫君耐着性子，不好說甚麼，再怎麼樣，人家已登門示意，算是道了歉認了輸，可是愛文這一角等於第二女主角，往後的戲越來越重，像這樣磨折下去，誰受得了。

李導演宣佈休息十分鐘，十分鐘後各就各位。

「李導演，你是該磨磨戲了，像愛文這種新人，光對對詞，走走位置是不行的。」紫君忍不住說：「我在餐廳叫咖啡，時間到了我會回來。」

「但大明星，妳讓着她點。」李導演愁眉苦臉。

「讓！怎麼讓？」紫君大惑不解：「演的戲不在少數，只知道如何把戲演好，還沒學過讓戲呢！」

「剛才那場戲，妳能立刻說得聲淚俱下，震得她甚麼都忘了。」李導演陪她走兩步。

「一次震得忘了詞，二次還忘嗎？」紫君冷笑着：「大導演，你第一次導電視，名聲要緊，第二女主角不是鬧着玩的。」

「我和黃景斯商議。」

「一回見！」

紫君一人慢慢的走向餐廳，突然的在餐廳不遠處停住了腳步，餐廳裏只有兩個客人，何世君和程天寧正聚精會神，說着些甚麼，她即時放慢着腳步，退了出來，十分鐘的時間很好打發，其實她現在反而心情篤定了，程天寧沒有去攝影棚，只在餐廳來找何世君，顯然是生意上的接頭，而不是藉故另有圖謀的。

（六二）

勾奇錄

少女因何會臉紅

·福臨·

正因為少女的臉紅和性愛有着密切的關連，因此女孩子聽到了性方面的話語，還而不臉紅，不外乎尚未曾有性的要求或根本就是厚臉皮。反過來說，聽到這些話語就會臉紅的女孩子，她們已經有了性意識，但事實還沒有性經驗。因此也有人形象地說，臉紅可以說是少女顯示童貞的顏色信號。

中國古詩句有「人面桃花相映紅」。無論古今中外，女性的臉頰都不約而同地愛上抹紅，中國古時女人用的胭脂，現代人用的塗臉化妝品更是多不勝數。臉頰抹紅當然和少女因害羞者泛紅有所不同，但是採用這種方式化妝不但能帶來青春健美的氣息，同時對增進夫妻情愛，就性方面而言也起到作用。

性慾者對於女性臉頰所賜予的恩惠，是應及於性的嘴唇，臉頰被輕輕一吻，真是震動了女性的心扉。女性易於臉紅，表明了女人的臉蛋感受十分敏感。在如白羊脂般的肌膚下，透出了熟透了桃子那樣可愛，再加上嫵媚的表情，臉頰就更加生動迷人了。

「雜天記」是這麼描述的：「女最美時，年華雙十，血氣充盈，有紅有白，俗稱姑娘十八一朵花也。」樂府詩中有「鮮膚一何潤，秀色若可餐」。這「秀色可餐」可謂神來之筆，原來是吟詠女性的臉頰的。（下）

佳人夢

一八二：行不得也哥哥

「是的，她剛搬出去不久，也就快要結婚了。」

「她，她……結婚？真的嗎？那得甚還要我……來？」

子建整個呆了，坐在沙發上，說不下去。

「子建，我們當然希望你來，詠琴更希望你來參加她的婚禮。」蘭施充滿熱誠的口吻。

「原來是這麼一回事。」他像自語了。

「子建，你的房間已經早收拾好了，你進去休息休息洗澡吧！」她無限溫柔體貼，指着那邊的睡房

「蘭施，我在這裏住不方便吧？屋裏祇剩你一個兒。」他情緒顯然十分失落，但極力控制着。

「我們是老同學，兄妹般了，有甚要緊？我祇自己一個人，沒有人管我，和說我閒話的。」她安慰他。

「那我就不客氣先住下幾天再算了，蘭施，對不起！我要先洗個澡休息休息。」

子建强展笑容，走進客房裏，這原是詠琴舊日的睡房，現在仍保留着詠琴的日用品，子建觸目傷心，暗自難過。

他這次從K城回來，帶着滿懷希望，他以為最低限度，也可以和詠琴盤桓一起，以後再作打算，誰料今天剛踏進門來，就聽到佳人另嫁的噩訊，他空虛迷惘，頓覺迷失了今後方向，他恨不能立刻回K城算了。但K城使他喘不過氣的生活，煩惱和不安的滋味，他已經嘗透了，行不得也哥哥！他惟有望天長嘆了。

「阿彩，快點到外邊去準備幾樣精美小菜，我們今晚在家裏吃晚飯。」蘭施喜孜孜的吩咐阿彩。

翠瑩

情困

一四〇：作繭自縛

·信華童·

他躺在床上一壁看方菊為他料理家務，一方面又把她與小燕比較，小燕除了年青貌美之外，那一樣及得方菊。

年青貌美是靠不住的，人終有老的一天，老了，貌也醜了，還是最公平的，不管男女，都一樣是要老去，也會雞皮鶴髮，人最美的是德性，不是外貌。

他又不禁多看方菊一眼，又看看時鐘，不禁說：「你也應回家了。」

方菊是有家的人，如何能把家中事務丟掉，她家中還有丈夫與兒女。

「是的。」方菊也午覺得時間溜得太快，她看看手表，說：「是的，我也應回家了。」她又來到了李佐先身邊，說：「你好好休息，明天也不要上班了，我下班便來看你。」她是那末嫻慧體貼。

李佐先點點頭，說：「精神好，我要返公司的。」

「聽我的話，多休息一天。」

方菊的話那末體貼，但似是太太關心丈夫。

這是李佐先半生以來所未享受過的溫柔體貼，他對方菊的感情又更深了，還已不是同事的感情，他們兩人都知道，他們已墮入了情網。

第二天，李佐先本來已沒有甚麼，但他卻依了方菊的話，竟然沒有上班。李佐先也不明白，為什麼方菊說什麼，他都依，他呆在家中，等候方菊中午下班時來。

在早上，上班之前，她也來過一次，照顧李佐先起床，又替他燒水，她是買了牛奶，一些麵包來，為李佐先準備早餐，她與佐先一起吃，佐先坐在椅上，她坐在床沿，一小房間除了床之外，便只得這一張張椅子。這種生活，還不像夫婦像什麼，縱不然，也是情人，是同居了。

岸邊日記

一三一：五老人人自危

人邊岸

但短命者亦不少。

有謂今天醫學倡明，營養豐富，生活上不虞匱乏，所以普遍長壽。此說岸邊人絕不反對，只有點頭稱是，蓋朋友之中，不乏七張或接近七張，而仍未「蒙主寵召」，體健如牛者。

非但未「蒙寵召」，而且仍在工作之中，並且成績不差，不弱於青年時代。

吾友鄭家鄉兄，已屆「古來稀」之年，仍然堅持工作，未聽言休，而且健步如飛，吃得食得講得打得（打麻雀），岸邊人就從來未見過他請病假，身體健康，不弱青年人。

類似鄭翁之老人，在香港決不會少，這跟三〇年代四〇年代有點不同，足以證明上述理論正確。

再說，許老臨休之前被炒，足以證明人一旦有權勢在手，就愛運用權勢，有許老之例在先，我們五老人人自危，無不在榮休之前打點精神。

所以岸邊人今天遲到一個鐘頭，雖然有人眼望望，但心中不免警惕，今時唔同往日。

事實上，五老地位，有點危險，分分鐘有機會返家抱孫兒也。

今天，波士的大舅爺劉先生就傳出一項官方消息，據說波士的外甥洪某人，將於下月一日到任。

該洪某乃美國哈佛大學的工商管理系碩士，新鮮熱辣的留學生，少年時得志，哈佛的MBA，非同嘢少者也。

新老總邀他拔刀相助，職位未定，但絕不會低過經理者，乃可斷言。

屆時，我們五名經理之中，給着中一個，邊個就唔好彩了，總之必有一個退位讓賢。

如此被逼「榮休」的機會而言，當以陳老最高，蓋陳老已達六張有六，我覺經理級的大阿哥，輪都輪到佢行頭。

少東如果要開刀，自然以陳老最夠資格。

牛公趣傳

子楚

魔掌黃

氣功漫談

莊道正

—內氣外放與外氣內收

內氣外放，對氣功師來說有一定的運行通道。同樣，接受者也有一定的通道。放出的內氣，它作為一種物質能量進入接受者體內，首先的一條是必須找到與疾病有關且能夠運行進入的路線——經絡。根據氣功法的特點和接受者的體質類型及具體的患病部位，取經絡穴位療法。

內氣外放治療，要從改變受者的免疫着手，既然是從改變免疫着手，免疫又與具體的疾病相聯系，如：出現免疫反應遲低，易發生全身感染或反覆感染，以及免疫監視功能低下易發生腫瘤。」所以在染時取穴治療就要以提高免疫反應出發，沿經絡到病灶部位，改變局部暫態，主要還是依照中醫的整體觀點，調節全身的功能。

外氣內收與內氣外放所以能改變他人的免疫功能，其主要道理是氣中包含有人體中的多種成份的能量，這些不同成份的能量，能作為一種能源提供給人體中的各種免疫細胞（如T細胞，B細胞等），把與疾病「交戰」的免疫細胞「能級」提高，以致產生非特異性且具有高效律的免疫能力，以此來戰勝疾病。

氣功治療首先是以疏通經絡為主，使接受者本身的氣血得到調節至恢復運行，繼而是進一步的「外生物能流」——「外氣」治療，以達到氣血的正常運行。

（四十八）

氣香萬里如虎行

十七：問義士先鋒求計　移大營元純押糧

把先前說過的意思再陳一遍，姚成都知不可相強，只好辭了回何奴堡了。

臨別時又說了一句：

「如果檀道濟攻何奴堡，十日不退，閣下要踐約前來方好。」

「將軍不但能固守何奴堡，還能打勝仗。」郭純說：「只管放心，我們在蒲坂耕田，不必動的。」

姚成都將信將疑，覺得郭純雖是個鄉下耕田漢，胸中却大有經綸，是個異人。回到何奴堡，已得報檀道濟兵來攻了，為首乃是所部大將苟卓。大軍攻蒲坂，檀道濟和沈林子則親自率大軍攻秦軍徐威將軍薛帛，薛帛正逃到了蒲坂。

姚成都守何奴堡頗有經驗，對付苟卓，只是閉門不出，苟卓圍城，幾番攀登，都給打退。聽說檀道濟親率大軍取蒲坂，暗暗佩服郭純，如果遲其所請，引軍來援何奴堡，必然在途中相遇，一場厮殺，自會大敗虧輸，不現在卻是蒲坂的老百姓，與世無爭，不會罹鋒鏑之禍了。

姚紹平了姚懿，退兵之後，只在蒲坂留千餘守軍，大部開向潼關，親自押了姚懿去長安見皇帝。姚泓在長安得悉蒲坂遭南軍進攻，料是抄潼關後路的，急問姚紹，有何主意。

「臣有疏忽之罪。」姚紹說：「不料南軍會從陝縣渡河取蒲坂，那邊兵力單薄，要去救的。」

「由誰去救？」姚泓說。

「不如調潼關守將姚驢前往，姚將軍據守新關城，南軍不得再進，極有調度。」

「那麼潼關由何人去守。」

「臣所部大軍已經前往，由大將胡翼度率領，姚驢軍師老不戰，並非得計，讓他到蒲坂去交鋒也好。再則并州刺史尹昭，手下也有萬人可用，可令與姚驢會師夾攻，便可取勝，潼關後路無虞，關西可保。」

姚泓這才轉憂為喜，發詔書下去，調兵遣將，準備大戰。

何奴堡這邊，卻是連日厮殺，苟卓攻城不逐，卻也未敗。姚成都忍不住，對部眾說：

「連日南軍攻城，實力有限，已經摸了底，看來不過兩三千人，何奴堡只得千餘索騎，自是以寡不敵眾，倚不出擊，也不能獲勝。」

部下聽了姚成都的口氣，有的便順着說不如出擊，有的卻以為不如守下去，過了十天，郭純必會來援。

「為將用兵，不能依仗別人！」姚成都說：「既有此議，且試出擊，與苟卓陣上相見，可與南軍實力。」

姚成都之意已決，翌日即開堡門出戰，一騎飛馳，身先士卒而行。苟卓見守軍出戰，便迎上來，彼此也不及列開陣勢，就在堡南混戰起來。

（一二二）

·高旅·

櫥窗內外

奧地利水晶名貴座枱鐘

·赤松·

以前的室內設計很喜歡一些大型的傢俱組合，以方便擺放雜物，尤以組合櫃為主，但現在的室內設計，却喜歡輕巧小型的傢俱組合，以求出更多空間，使室內看來寬闊光亮些。

因此現在的組合櫃，擺飾不多，且多不會高至天花板，只擺放電視、音响、盆栽、擺設等。圖中這座水晶座枱鐘便是最理想的矮櫃擺設，它通透的鐘座，正配合空間透亮的設計，且十分名貴，是奧地利的產品，奧地利是以出產水晶聞名世界。而此座枱鐘的設計又有點仿古味道，名貴中更加添高貴華麗的氣派。

愛之趣

五五：小玫與高畸

·易真·

高畸的高興是難以形容的了，差點兒原形畢露，手舞足蹈。但是，自然，全都忍住。只不過，當獨自坐上的士時，想像中無量，財源廣進，下半輩子過的將是公子哥兒的生活了。

至于小玫呢，她倒沒有立刻離開原來的餐室，為什麼呢？原來，她又寫起信來了。

剛才她給高畸拿去的條子是在家裏寫的，自認寫得太匆忙。幸好，她早有準備，小小手提袋裏早預備好兩張信帋，一個信封。現在想來，自己的確有先見之明。此時，獨自坐在餐廳，誰也不會來騷擾，那麼，她可以安安靜靜，把整個心寫到帋上，明天自己親自探病時，便可以塞到高良手裏，千言萬語，從自己的心，流到高良的心。這樣，他雖然躺在病床上，也可以感到她萬般柔情，給予他的安慰了。

小玫幾乎寫了一個鐘頭才寫完，封好信封。然後就匆匆趕到另一個餐室。這時，高畸早已在那裏等候。

還用說麼，高畸早已偷看了小玫寫的條子。偷看了又再封好。

在病院裏他曾經極為留意他二哥看信時的感情變化。二哥問他為什麼會由他帶來這封信，他也解釋得極為巧妙，不至使二哥生疑。他使二哥覺得一切全是由小玫主動，只因小玫對他很關心，而他自己，則似乎純屬旁人，不得不為此奔走一番。這樣的解釋，很合乎他一向的作風，當然不會使二哥生疑。

他表現得極為熱情，把二哥的傷勢，狀態、心情描寫一番。說他二哥既然一手一腳都上了石膏，所以，信也只能由他代拆。但他絕沒偷看一眼，只知道二哥看信之後，面容已經寬解、愉快了很多。

說完這一切之後，又說自己內心非常佩服二哥，只因自己以前說話時不長進，現在已後悔莫及。表現得非常坦白。

情網集

窮與富難找嚴格準則　富有者未必代表快樂

有些出入有私家車的人會呻窮，有些人住在千尺的屋子中也怨窮，亦有些月入一萬元以外的也怨窮的。

固然，有些月入三四千元的人也叫窮，而每月祇有二千多元收入的人更會叫窮，我也見過一些太太手上戴了閃光的鑽石首飾的，也叫窮，並補充一句：連二四蚊麻雀也不敢玩！

怎樣才算窮？如何才算不窮？這點真的難劃出一個準則。

如果說，沒有飯吃的人就算真正窮了，如果這個就是準則的話，相信香港沒有窮人，因為，住在香港的人，相信不愁沒飯吃。

就是街邊的求乞者，也會有飯吃，且多數會吃到大魚大肉。

我一直認為：窮與富都難有標準，尤其在香港，幾乎時常都可見到「排隊買樓」，嚴格說：有樓之人就不算是窮人了。

但，是否窮？就難以肯定了。

因為，有樓之人，他可能是月入幾千元之人，這幾千元祇能供樓之用。

當然，擁有多層樓宇，擁有巨大商業，固然是富有之人了。相連的，有自己樓住，月入五七千元之人，可以不算是富，但，不應該是窮鬼了。

窮與富之間，是否富有的人，生活易過？生活十分快活？這答案又不一定了。相連的：窮苦人家是否就毫無快樂？是否生活難過？

這又不一定了。

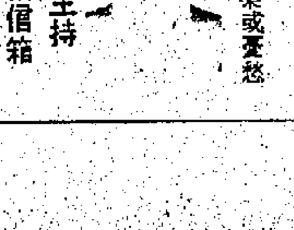
問題還是：如何去應付，如何去接受。

我常見一些富有之人，他在生活上未必天天快樂，而有真是窮的朋友，她也很快樂。

例如月入僅是四五千元。但，她依然是笑口常開，心無遠慮。還可見到她談笑風生的，心境開朗非常。

這，無異顯示了：窮與富與快樂或憂愁無關，富有並不一定代表快樂，而窮又未必代表憂愁。

這些，可能是香港環境的特殊影響，而我的見解也是從香港作出發點。



葉玲女士主持
為君解結信箱

香江雜詠

大減價

還未到尾禡，到處已見大減價市招，撲水過年趁早平。正是：

減價聲中近歲暮
四圍撲水過新年
一家大小公司去
扮靚何需要吝錢

海隅小品

這場足球賽的背後

王方

現在西方世界十分流行的兩種球類體育運動，根據歷史記載，都是由中國傳出去的。其一是馬球，在隋唐時代就已經十分流行，唐太宗李世民也是馬球高手；其二是足球，宋代十分流行，那高俅因為球技高明，討得皇帝歡心，由一個遊手好閒的小子，升至太尉高職。這雖然是「水滸傳」小說家之言，也可以反映出宋代足球流行，連皇室貴族也喜歡這種球類運動。到明代足球仍然十分流行。

可是，到了清末，足球運動在中國已經湮沒，在歐洲却是十分流行。四川峨嵋電影廠以清末北京的一場足球賽為題材，借古諷今，揭露了官僚主義的醜態。那場足球賽，由歐洲足球俱樂部聯賽冠軍海盜隊對歐洲駐華使館聯隊，球賽在天壇附近一塊空地進行，兩名清廷高官應邀作座上客，不少平民百姓在場外圍觀。

正因為這些清廷大員對足球一竅不通，又不懂得足球外傳的歷史，才會鬧出一連串的笑話來。這齣名叫「京都球俠」的電影，是以鬧劇的形式，把中國官僚主義那種不懂裝懂，對洋人怯懦，對老百姓兇殘，不惜醜化自己，討好洋人，可說是極盡諷刺的能事。

電影的時代背影是清末，八國聯軍之役數年後，但中國那種官僚主義的傳統，仍然延續至二十世紀八十年代。所以，通過「京都球俠」來看現代中國社會，仍然有它的現實主義存在，我們耳聞目睹的一些官僚主義者，其愚蠢無知，怯懦兇殘，與「京都球俠」中的清廷高官與太監，又何其相似呢！

鬧劇之所以成為鬧劇，是在於胡鬧中發人深省。一百年過去了，一千年過去了，甚至三千年過去了，中國封建主義的官僚面目，仍然出現在現實社會中，如果不用民主代替官僚，不用法治代替人治，這些官僚們將長生不死！

「京都球俠」，道是中國電影中的特殊劇種，它不同尋常的地方，就是用兩個清廷高官、一個滑稽太監，代表了官僚主義的一羣。從這三個人的面目中，我們可以看到今時今日的中國官僚主義者，神情何等相似，其愚昧無知，對外怯懦，對內兇殘，如出一轍。

萬象

圖書館學家梁思莊

周簡段

人們熟知梁啓超有個兒子梁思成，是中國現代著名建築學家，其實他還有個女兒梁思莊，是著名的圖書館學家。

戊戌變法失敗後，梁啓超舉家東渡，流亡日本。一九〇八年九月，梁思莊出生在日本神戶。民國肇建，一九一二年梁思莊四歲，隨全家回國；一九二五年，隨大姐梁令嫻到加拿大。梁啓超要梁思莊學生物學，她卻根據自己的愛好，選修了圖書館學。一九三〇年獲加拿大麥基爾大學文學士；次年赴美深造，獲得哥倫比亞大學圖書館學學士。當時，梁思莊的二哥梁思成，三哥梁思永都在美國留學，梁思莊結識了梁思永的好友吳魯強。一九三〇年吳魯強獲麻省理工學院科學博士，翌年歸國，先後在北京大學和廣州中山大學任化學系教授。越年梁思莊回國，任北平圖書館編纂委員。越年，她和吳魯強結婚，便到廣州市立中山圖書館工作。不幸，吳魯強於一九三六年因患傷寒病逝世，年僅三十一歲。梁思莊纔二十七歲就孀居，和女兒吳荔明回到北平，從此沒有再結婚，終生獻身於北京大學圖書館的事業。

梁思莊深研圖書館學，她在北京大學圖書館工作，每逢新生入學，她總要向他們講授利用圖書館的學習方式。一九三六年，北京大學開設各科講座，請梁思莊講授「西文工具書」，聽講者座無虛席。她把館藏的中國、印度、日本和東南亞國家的外文書籍，分類編目，寫成「東方學目錄」；還編寫了「非洲目錄」和「拉丁美洲目錄」，供讀者查找資料。

梁思莊已是八旬高齡，從事圖書館工作五十多年。晚年長期在北京大學圖書館工作，曾任副館長。她會英、法、德、俄等外語，擅長西文圖書分類編目，尤其精通西文工具書有關資料。人們說：「梁先生的腦子就是一部外文工具書大全」。讀者不論向她提出甚麼問題，她都盡力幫助解決。她認為一個學校圖書館的水平，代表着整個學校的學術水平。所以她在北京大學圖書館工作時，總是爭取要辦成世界第一流水平的圖書館。她的工作作風，特別注重深入實際。她身為副館長，卻把辦公桌安置在採編部人員中間，同大學一起幹活，從貼書號標簽，到典藏、閱覽，買書、訂書、分類、編目、製片、入庫、借閱、諮詢……她都插手過問，深得工作人員和讀者的好感。

京華感舊錄

批山旗下

新加坡人眼中的香港

日昇

偶然碰見個新加坡朋友，是新加坡的舊相識，喜能在香港重逢，而且獲悉他現正留在香港工作。

問他：「香港怎樣？還習慣嗎？」

並不期望他會喜歡香港的，可是意外地這人竟然喜孜孜的說：「香港實在是個可愛的地方，如果不在這裏生活過，真的不可能會領會到的。你知道，我們對這香港總是存着戒心，印象不好呢！」

很高興這個新加坡朋友別具慧眼，竟然會盛讚香港，這於新加坡人來說倒是罕見的。

不知道他們對香港人的成見是那末深的，也不知道誰是始作俑者，新加坡人大部份都認為香港是一個盜賊如毛，人走在大街上也隨時會給搶劫去似的，至於香港人都是狡猾奸詐的，總之是將香港形容成為一個充滿危機的地獄。

更可笑的是，愈從來不曾踏足香港的人，形容起香港來，愈是繪影繪聲的，他們總是煞有其事的形容着香港的種種不是和不安全。

有時候，見他們愈說愈興奮的，也使禁不住問一聲：「你到過香港幾次了？」

不料對方竟可以臉無愧色的回答道：「一次也沒有。」

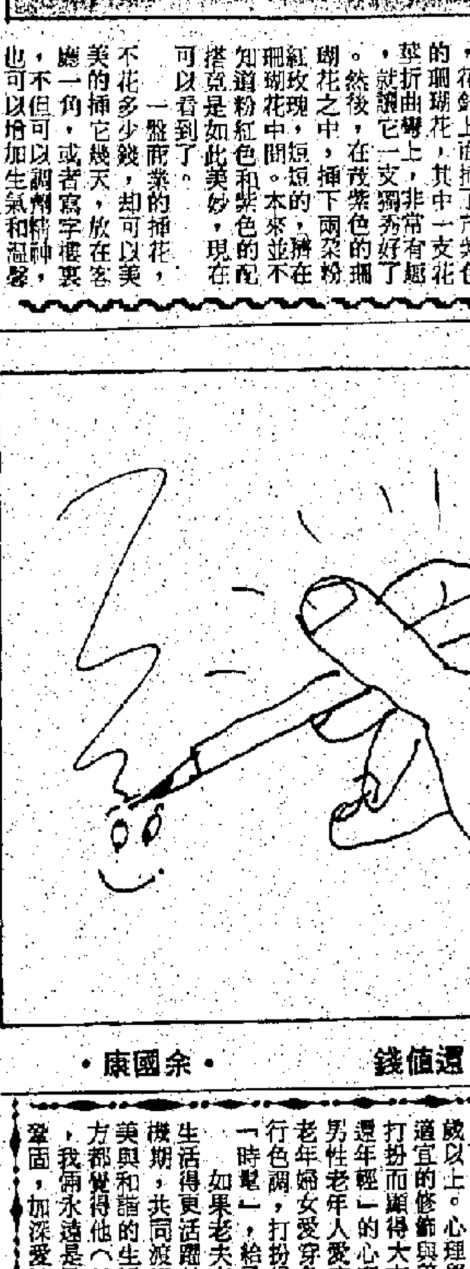
問他怎會知道這許多關於香港的種種呢？

他便大剌剌的說：「啊！誰不知道？我周遭的朋友都這樣說，報紙不也常有報導嗎？而且香港的電視劇錄影帶和電影，裏面的故事和人物，不正都是爾虞我詐的奸狡可憎嗎？」

非常的理直氣壯，令人為之語塞，簡直啼笑皆非。

眞不明白這些人為什麼如此天眞？難道說電影和小說都能反映現實，是社會時代的寫照，但也不能照單全收的，因為電視肥皂劇和電影，為了吸引觀眾，大都會誇張劇情，以求達到煽情的效果，那是作不得準的，難道他們連這些都不懂的嗎？

最糟的還是，經過傳播媒介的渲染，人們有時候更是深信不疑呢！



還值錢

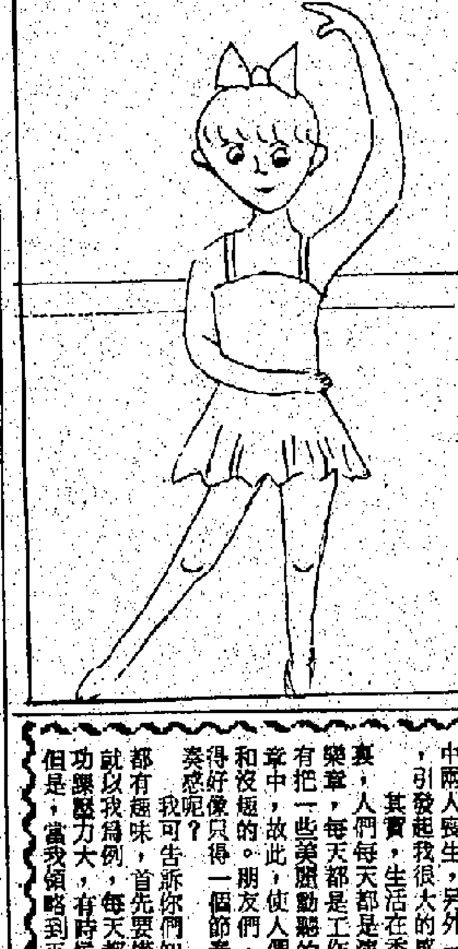
·余國康·

歲以上。心理學家們亦認為，老年人恰當而適宜的修飾與美容會帶來青春的活力，經過打扮而顯得大方，瀟洒，有風度，這種「我還年輕」的心理對健康十分有益。在海外，男性老年人愛穿西裝，紫色彩鮮艷的領帶；老年婦女愛穿色調明快的衣服，甚至追求流行色調，打扮得都很時髦，而恰恰正是這種「時髦」，給予老人一種心理上的快慰感。

如果老夫老妻都愛打扮得自己更年青，生活得更活躍就能更好地渡過夫妻感情的危機期，共同渡過最美好的金秋收獲期。因為美與和諧的生活加深了夫妻間的愛情。使雙方都覺得他（她）總有一種特殊的美與魅力，我倆永遠是最完美的一對。中，老年應是鞏固，加深愛情的年華。愛情之花，有了美

髮型，就會顯得「青春煥發」。顯示出老年人的莊重。在注意修飾的同時，亦要講究個人衛生。

愛美的老年人，不要為偏胖或偏瘦的身裁發愁。選擇時裝時，只要適當地運用色彩、造型原理，是可以揚長避短的。偏胖者的時裝可選用偏深，偏暗有收縮感的色彩，「H」、「X」型的款式又可「隱」去偏胖的身段。偏瘦者可用淺，亮色調，「A」、「V」型的時裝，給人在視覺上帶來擴張，誇張的感覺，而變得豐滿起來。只要打扮得體，就會產生「淡妝濃抹總相宜」的良好效果。有些老年人感到「異相」、「難看」，這是不必要的。老年人打扮起來，會更加風度翩翩。



攝影圈

第一〇一三期 汪石羊主編

靈感一來慧眼看到落花影成詩畫 佳象四出妙手偶得投石衝開海底天

有些朋友在參觀過一些攝影展覽，看了不少佳作，於是心思思也想從事攝影藝術研究。在旁人鼓勵下，購置了相機、閃燈、三脚架，在假日時候，積極到戶外拍攝。可是忙過了一段時間，興趣漸減，發覺技術沒多大進步，來去題材差不多，到最後終於停頓下來，別人問起近期拍攝成績時，他們會推說工作太忙，沒有再玩攝影了。

上述故事，可說是一個典型例子，沒有決心的人，很易中途而廢。一位拍友說，所謂沒有時間，多數是「失敗者」推搪之詞。有恒心的人，總能在百忙中「擠出」時間從事自己喜愛的活動。他建議缺乏自制的人，最好還是參加攝影學會，那裏有導師，有學術講座，比自己盲目摸索，更能收事半功倍之效，特別那裏有跟自己水平差不多會友，可以互相學習，互相勉勵，遇上疑難，亦可以共同研究，交換心得，甚至可請教深資會友。

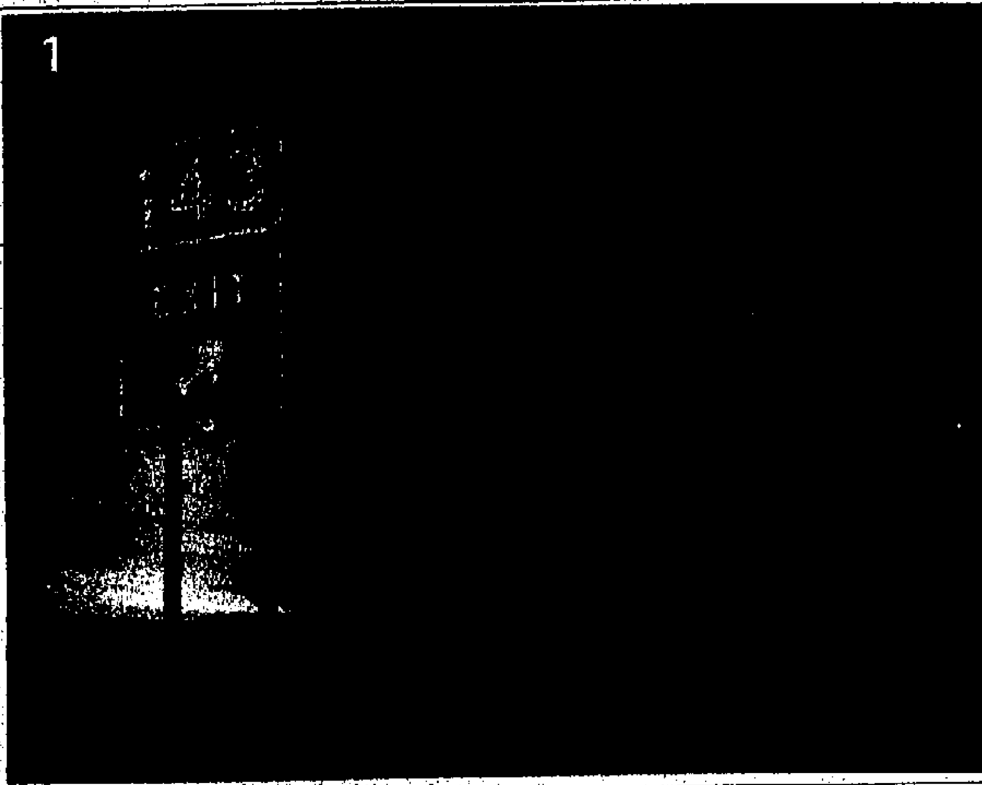
參加攝影會除了上述優點，最主要還是其激勵性，使人有一個奮鬥目標，面對一種挑戰，一般攝影會都有月賽，選定一個專題，叫所有會員交相，然後由大師級人馬去評選，定出冠、亞、季軍及優勝者。再根據長期積成，賦予榮銜等，這都是很吸引的，也是促使會友不得不賴的原動力，如果師兄弟成績偉達一個馬鼻，則競爭更激烈，大家各出奇謀，務求爭取勝利。在這樣情況下，會友就要加強技術學習，努力去創作。這種競賽有積極一面，當然處理不好也會產生負面影響，例如評選不公道，又或者有人採取不公平競賽手段等，都會影響會友間的友誼或學習氣氛。

參加攝影學會好處還有很多，例如一些昂貴攝影器材，個人並不容易添置，但集合全體會員資源，則容易應付，同時通過會友，接觸面大大增加，要拍某些特殊題材，得到人事上協助，往往容易達成。例如要拍工廠內在高溫爐工作的工友，如果通過會友，認識了廠長，則一切方便了。有時獲知某攝影權威過境，要求講講某些拍攝特殊技術，個人很難邀請他出席，但以會的名義去邀請，成功機會總是大些。

到戶外拍攝，特別是要到一些離島，那裏沒有小輪服務，需要自己租船出海，集體租用則比較上經濟化算哩。

外國攝影學會也相當活躍，一些攝影雜誌搞攝影比賽，吸引各地攝影會參加，而且通常由菲林商贊助，捐出巨額獎金，參賽是以會名義進行的，集體創作，交一輯相去比賽。在選相的時候，往往產生激烈辯論，無形中會友上了一堂，了解如何去鑑賞一幅好圖片。攝影會另一項功能是辦攝影展，租地方及搞宣傳等，以會名義是比較方便，又可以跟海外類似組織聯絡，大大擴展視野。

即是懂得一般攝影的新紮師兄們，學到了「基本法」，攝影的基本方法之後，雖然不一定要標奇立異，但是一定要有創新除舊的勇氣，不論是任何一種藝術，例如詩、畫、甚與音樂雕刻、攝影都是一樣，首先要多學、多看、多做：多學是包括了多讀書與多學習，當一個從事藝術工作的人，如果他多讀書，他的作品自然流露出書卷氣，多讀詩自有詩意，多看別人的作品，會有深入的了解，多做自然會熟練，一遇到適當的題材，靈感一來，自然像落花流水，信手拈來，都是佳作了！



中華攝影學會 吳連城任會長

香港中華攝影學會於十二月十八日舉行第廿八屆會員大會，並選舉一九八九年度理事如下：會長：吳連城；副會長：馮鈞洪、梁波；中文秘書：謝衍澤；英文秘書：陳桂賢；財務部主任：邵錦鴻；學術部主任：許漢雄；班監進修部主任：黎燦培；月賽部主任：陳紹榮；展覽部主任：朱國英；聯誼部主任：鍾鵬佳；會員部主任：張淑歡；編輯部主任：李世鑄；總務部主任：李志新；名銜審議委員會主席：何國本；國際沙龍委員會主席：楊忠明；理事：何洪光、何節全、張邦達。

恒美影藝會 一九八九年度月賽

制度及規格：

月賽以提高攝影水平，交流攝影意念為目的，着重技巧及創意。參賽照片必須為8×10吋彩色或黑白，且裱於10×12吋硬咭上，寫上姓名及題名，於評選前一日交回本會，評選團由三位資深攝影師組成。

優勝獎品：

冠軍：金牌一面，名廠菲林五卷，積分四分。

亞軍：銀牌一面，名廠菲林三卷，積分三分。

季軍：銅牌一面，名廠菲林二卷，積分二分。

優異五名：獎牌一面，名廠菲林一卷，積分一分。

全年累積分數最高者可獲全年最高積分獎，得「粮才盃」乙座，現金獎一千元。

每月之冠亞季軍可參加全年最佳照片獎（自行放大16×20吋），冠軍可得「麗裕華盃」乙座，現金獎一千元，亞軍季軍及優異五名可得名貴獎座。獲取三屆之「全年最高積分獎」或「全年最佳照片獎」可得最高榮譽之巨型獎座（此獎座陳列於本會）。

一月（自由題）——不限題材，自由創作。

二月（戶外人像）——在戶外拍攝之非影室人像，注重光源、擺佈、氣氛，及意念。

三月（自由題）——不限題材，自由創作。

四月（動態）——以能表現動的感覺，動的物體，動的狀態，及一切體育運動照片俱可。

五月（自由題）——不限題材，自由創作。

六月（可愛的動物）——範圍包括飛禽走獸及野生動物，着重表現其可愛的一面。

七月（自由題）——不限題材，自由創作。

八月（變幻的雲天）——以雲為主題，明朗的藍天白雲，氣勢磅礴的雲海，日落的雲霞，以及暴風雨前夕的風起雲湧。

九月（自由題）——不限題材，自由創作。

十月（老人與兒童）——畫面必須有老人及兒童，着重表達相互之關係，兩代之間之親情，或對立、溝通與矛盾，影室及戶外俱可。

十一月（自由題）——不限題材，自由創作。

十二月（奇妙的倒影）——以倒影 REFLECTION 為主題，着重趣味性，形態及色彩。

影聯攝影學會 八週年大活動

影聯攝影學會八週年戶外攝影大活動將於一月廿二日（星期日）舉行。該項活動由愛克發（香港）香港有限公司及發達一小時冲印公司贊助，TOPMOST─INTERNATIONAL模特兒中心協辦。是日上午八時卅分在廣東道政府合署集合，九時出發；由該會學術部提供創作新意時裝造像；由發達一小時冲印公司提供特價冲印。冠軍獲萬能達X─三〇〇單鏡反光相機及獎座一個。亞軍獲萬能達FS─E二自動相機及獎座一個。季軍獲鏡麗EZ相機及獎座一個。優異獎二十名，各得愛克發菲林三筒。是次外影作品可參加在一月廿七日（星期五）晚窩打老道青年會酒店五樓一月份月會之專題賽。

參加比賽張數不限，作品必須為三R射印，不准裁決，並須在參加表格填上姓名、地址及身份證號碼，在評選當晚八時前交到月會會場；得獎者有專函通知，及須在頒獎當晚出席或請人代領獎，否則獲獎資格會被取消。凡該會合格會員憑當日外影活動票尾參加月會聚餐，可作現金三元購餐券用，但須出示會員證。參賽作品必須採用愛克發菲林拍攝及相紙冲印，及由發達一小時冲印公司冲印，不設退件。活動得票三十。售票處：發達（廣東道西貢街）、科藝（彌敦道五三A）、東昇（荔枝角道三三三號）、遠達（青山道二〇一號）、萬成（通榮街）、龍翔（亞皆老街）、榮昇（官塘通明街）、香柏（尖沙咀香檳大廈）、合成（旺角弼街）、雅典（荘士敦道一八九號A）。

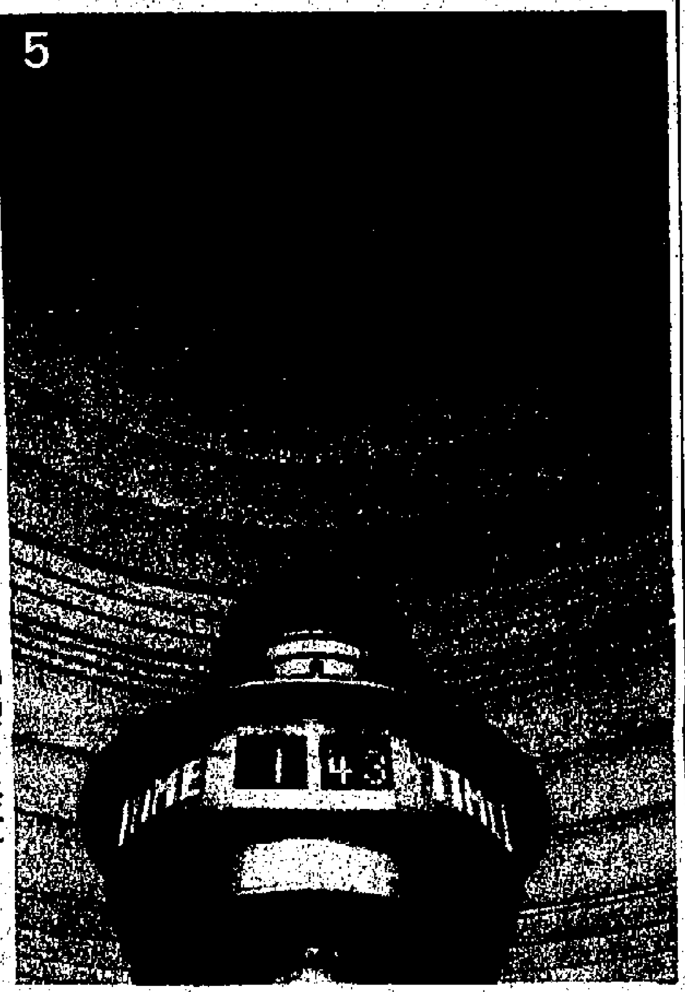
招收會員

影聯攝影學會現開始招收八九年度新會員，入會表格可函寄九龍中央郵箱七零四五九號該會索取，或往下列地點填寫入會表格：（一）科藝一小時冲印（九龍彌敦道五三號A地下）；（二）該會月會會場（九龍窩打老道廿三號青年會五樓）每月最後之一個星期五晚七時卅分舉行。

長青攝影學社 李立主持講座

元朗大會堂長青攝影學社主辦攝影講座。

本社將於一九八九年一月十四日（星期六）假元朗大會堂三樓影音室舉行攝影講座，是次邀得本社顧問李立先生（F.R.P.S.）主講，講題為「鏡頭下的海浪」，李先生對攝影造詣甚深，對本社裨益巨大，講座內容講解海浪之拍攝技巧及獲得美麗之感受，並會有相片展示講解，有意參加者請由即日起前往元朗大會堂二樓社區及小組工作辦事處索取免費入場券。



香港大衆攝影會 十二月月賽結果

香港大衆攝影會十二月份月賽之各項專題攝影比賽已於十二月十九日之月會中由名攝影家雷定洪、鄭鈞濤及邱良出任評判，精心評選，各組之比賽結果如下：

（一）彩色甲組：冠軍：麥穆（雙珠引火）；亞軍：羅秋深（同林鳥）；季軍：黃勝基（嘆一下）；優異：陳志強（暴風前夕）、麥穆（美點當前）。

（二）彩色乙組：冠軍：羅森（脫穎而出）；亞軍：趙澤民（逐來一步）；季軍：蘇錦榴（公孫樂）；優異：蘇錦榴（落日伴我行）、蘇錦榴（早渡）。

（三）黑白甲組：冠軍：陳志強（風起雲湧）；亞軍：張裕佳（松花江畔）；季軍：陳志強（寒江小渡）；優異：黃德財（起網）、張泵鴻（共我奔馳）。

（四）幻燈片組：冠軍：陳志強（漁歌早曲）；亞軍：羅耀泉（飛躍高欄）；季軍：陳志強（夕陽無限好）；優異：黃德財（老粗姆）。

（五）燈光人像專題：冠軍：羅秋深；亞軍：羅森；季軍：羅秋深；優異：羅秋深、羅秋深。

大衆會一月份月會

香港大衆攝影會八九年度一月份月會（柯達之夜）謹定於一月廿三日（星期一）下午七時在上環德輔道中二六七號龍記餐廳二樓舉行，是晚將由柯達攝影器材公司送出名貴禮品予到會之每一位會友，該公司並將贊助名貴沙灘椅供各會友抽獎，並且是晚之燈光人像專題攝影將聘得外籍模特兒造像。是晚之程序包括：（一）燈光人像攝影（外籍模特兒造像）；（二）會務報告及頒發上月份月賽獎品；（三）頒發富士遊戶外攝影比賽獲勝獎品；（四）「一八八八年度聖誕燈飾」公開攝影比賽評選。☆尚未繳交作品之影友，亦可於是晚七時三十分之前將作品交到本會月會會場；（五）月賽評選：一、彩色照片甲組；二、彩色照片乙組；三、黑白照片甲組；四、彩色幻燈片組。

（五）「獨柱擎天」。（六）「羅馬風情」。（七）「有眼睇」。

大衆攝影會第十九屆國際沙龍

香港大衆攝影會第十九屆國際沙龍攝影比賽謹定於一九八九年三月舉行，現已開始接受投件，本港及澳門之參加者，每組需繳付參加費港幣二十元，投件地點為灣仔道卅九─四十九號富苑大廈一C特麗影色冲印中心工場。截件日期為一九八九年三月十七日（幻燈片之截止日期則在三月十四日）。參加表格可致函香港郵政總信箱一〇六五七號香港大衆攝影會索取。

中華攝影學會 名銜考試結果

香港中華攝影學會一九八八年度名銜考試結果如下：考獲會士銜者（A.C.P.A.）：何應文（香港）、邵錦鴻（香港）、林時順（美國）。獲名譽會長者：李歡、何洪光。獲名譽會員銜（HON.C.P.A.）：張邦達、陳桂賢、李詠梅。

獲甄本會會員資格者：李志新。又該會學術部消息：將於一月廿日（星期五）晚上八時假會所，敦請名攝影家何洪光主講：旅遊攝影。何君最近曾偕遊蘇聯、美、加各地及中國多處名勝，攝得佳作多幅，當晚將會展出其最新拍攝的旅遊照片作示範，歡迎會員參加。

影聯會最高積分獎

影聯攝影學會八八年度各組最高積分獎已計算出，名單如下：彩色甲組羅森，彩色乙組潘玉堆，黑白甲組黃德財，黑白乙組陳廣耀，幻燈組羅耀泉。

各組考勤獎名單如下：

黑白甲組—張鉅堂，陳志強，張天來，王錄華，黃德財，何應文。

黑白乙組—鄧慶瑤，譚遠威，陳廣耀，方志洪，崔漢文，梁淑賢，鐘鋭華，關斯榮，陳錦蓮，呂銘漢，倪偉明。

彩色甲組—許福倫，陳志強，張子強，羅森，黃德財，何應文，林添財。

彩色乙組—林忠榮，羅仲慶，羅秋深，陳鴻輝，梁偉權，吳少明，梁淑賢，陳炳洪，陳廣耀，樊德深，趙澤民，黃美鳳，潘玉堆。

幻燈組—黃德財，許福倫，李乃遜，羅耀泉，陳志強，方志洪，張天來，樊德深，林添財。

一九八八年 會員總成績

中華攝影學會一九八八年度會員月賽總成績，其結果如下：黑白照片甲組：冠軍陳志強，亞軍張錦堂，季軍沈鴻禧。黑白照片乙組：冠軍歐健榮。彩色照片甲組：冠軍鄺烱利，劉華泰，亞軍陳志強，季軍康馬駿。照片組分獎：冠軍劉華泰，亞軍張淑歡，季軍左豐宜。幻燈組獎分獎：冠軍鄺烱利。

黑白照片甲組：鼓勵獎：張天來、莫少強、梁建中、王鍊華。乙組：鼓勵獎：葉鳴讓、陸會華、鄧少芳、沈成順。彩色照片甲組：鼓勵獎：何應文、葉華。幻燈片組：鼓勵獎：陳草中、陸會華、喬有光、黃德財。乙組：鼓勵獎：黑白照片：何燿強。

1988富士菲林盃 冬季全國十傑揭曉

由深圳攝影學會與深圳攝影器材有限公司聯合舉辦之一九八八年「富士膠卷」杯全國十傑年賽，第四季（冬季）賽已於十二月廿九日在深圳市舉行公開評選。今季參賽作品達二千三百多幅，作品中之題材及製作方面均有很高水平，入選作品五十多幅。評選結果：金牌「重見天日」鍾國華（深圳）、銀牌「西北的風」劉曉華（深圳）、銀牌「一日千里」張建中（上海）。銅牌「晨」黃宅裕（深圳）、銅牌「牧歸」楊延康（深圳）、銅牌「多」魏東華（廣東）。另優異作者二十名，包括香港作者梁啓堂，其餘為國內作者獲得。冬季評委如下：

香港：陳復禮、張伯根。北京：朱憲民、尚進。廣州：林孫杏、利智仁。深圳：何煌友。又深圳攝影學會已發信在一九八八年度港澳名獲獎者，請儘快借出底片，由富士攝影器材有限公司，贊助放大，於一九八九（今年）在全國各大城市作巡迴展出。有關「富士膠卷」杯全國十傑賽之全年總成績前十名作者，一俟統計積分收集後，即可將名單公佈。

送龍迎蛇 柯達送出大利是

柯達（遠東）有限公司為了迎接蛇年的臨，特別舉辦一項獎品豐富的「柯達運財大利是」推廣活動。由八九年一月九日至二月十五日期間，凡購買「柯達彩色相紙冲曬」滿三十元，即可獲一「柯達運財大利是」一封，除有機會贏取豐富的獎品，還可預知來年運程。每封「柯達」運財大利是上面均印有來年的運程，包括自身、姻緣、事業、學業及財運等，持有人只可任意選擇其中兩項，如撩出兩項附印的獎品圖案相同，即可按圖獲獎。其他獎品包括頭獎二十名，每名各得一安士純金楓葉金幣一枚。豐富獎品包括「柯達」彩色菲林、「柯達」超級輪性電芯及冲曬優待等。

基督教女青年會 「香港是我家」攝影比賽

香港基督教女青年會工作及社區服務部為提高香港人對香港之歸屬感，特於一九八九年一月期間舉辦「香港是我家」攝影比賽，題材為反映香港特色、民生狀況等，從而突出香港好或有意義的一面，表達香港是我家的意念。比賽評判為水禾田先生、劉建麟先生及鍾民煥先生。歡迎十六歲以上人士於一九八九年一月廿五日前把作品連同個人資料及作品題名交本會各青少年中心。作品尺寸以3R為準，每人可交最多三份。詳情可向本會屬下各青少年中心或致電五─八一八一〇〇一查詢。

英國一家攝影會 攝影比賽的佳作

（一）「孫權出海」。

（二）「靜物習作之（一）」。

（三）「降落傘」。

（四）「靜物習作之（二）」。

美國掠影

由甲定驚除痰？老鼠補中益氣？ 法官講極唔信，罰欵兼要停工！

·石羊·

一間污染食品廠被控

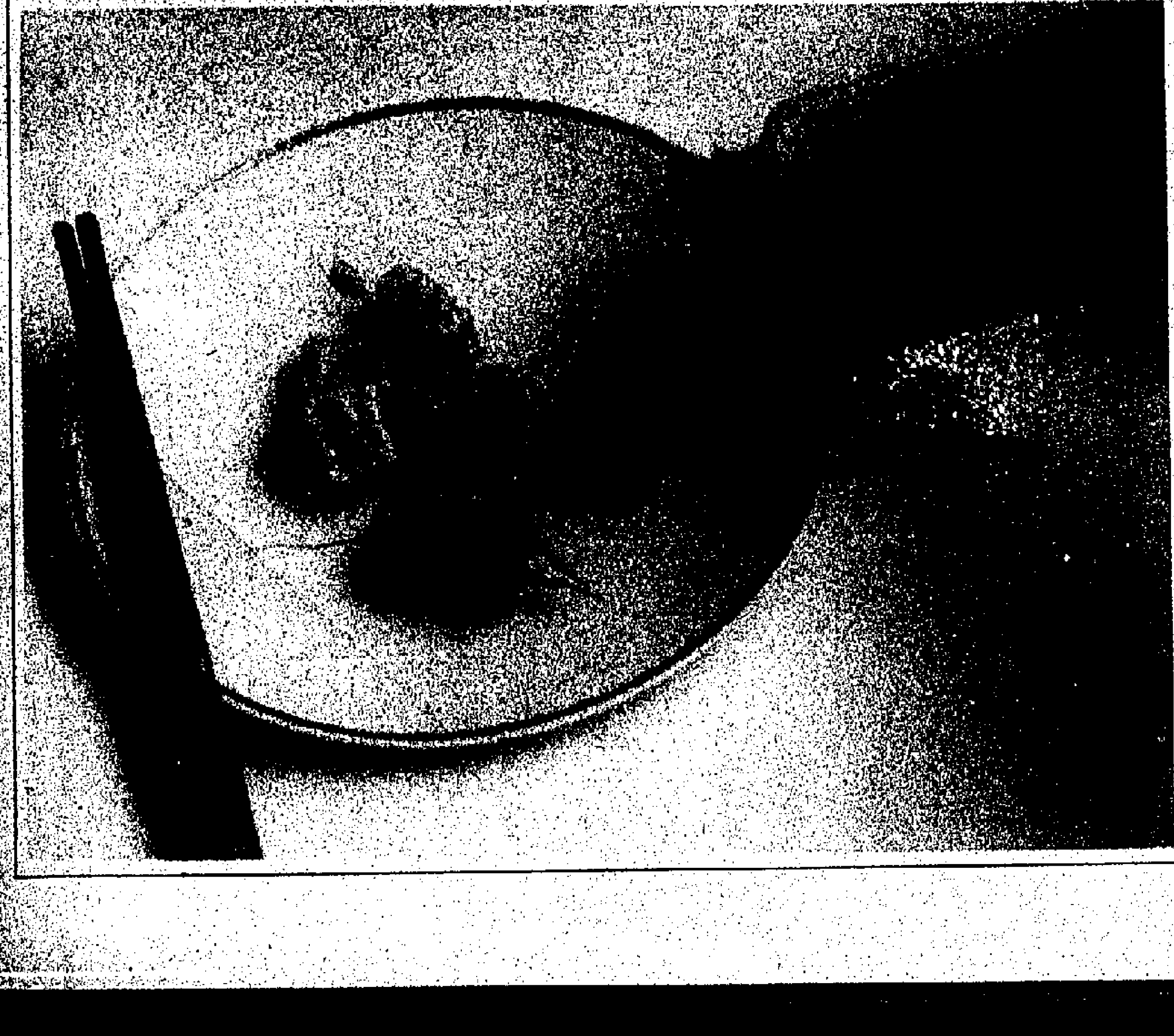
由於東方國家移民到美國近年來增加了不少，最先有日本的，跟着是從中國大陸，台灣，香港，韓國等。

他們雖然成了合法的美國公民，但是大部份的日常食品還是喜歡家鄉味道，因此有生意頭腦的韓國人開辦了一間食品製造工廠，他們的出品包括豆腐，腐乳，面豉，鹹菜，泡菜，辣椒醬，豉油，芝麻，糯米湯圓，即食麵等食品，除了供應中國人，日本人與韓國人開設的餐廳，酒樓之外，行銷網還及南加州各大華人的邦食品店及一般超級市場，生意相當好景。直至有一天，有人將一樽腐乳送到加州聯邦食品暨藥物管理局投訴，因為樽內有由甲一隻。恐怕腐乳內有細菌，請求鑒定，後來管理局派出一隊人馬，到該廠作突擊檢查，發現食物工廠的食物倉庫，衛生惡劣，潮濕，污穢，在滿坑中翻出死亡的老鼠屍骸，地下排水管渗塞，污水倒流到製造豆腐的生產綫上，污染到製造中的其他食品。

很多食物都已受到不潔與細菌的污染。該廠後來受到檢控，經理人上法庭替自己辯護時說：東方許多國家都認為老鼠是滋補的食品，由甲可以醫治小兒咳嗽，有定驚除痰之功。講出來使法庭聽衆哄堂大笑！

不過洛杉磯檢察長表示，老鼠與由甲是否有滋補與醫咳的功效我們不管，但是死老鼠與死由甲已經散播了不潔的細菌到各種食物中，極有可能使市民食了生病，甚至有傳染病歪的，地方法院法官認為合理。乃將該廠判罰美金一萬零三百七十五元，並下令該廠停止生產兩年。如要恢復營業，必須先行依照衛生建設法例，一切合法然後申請復業。

至於當時在所有華人超級市場及各食店中所有該廠出品，全部應由該公司負責以原價收回，由衛生局派專員監督毀滅。以免後患；這是去年底東方人在美國十分注視的十大新聞之一。（下為買腐乳查由甲的插圖）



恒美影藝會名銜試

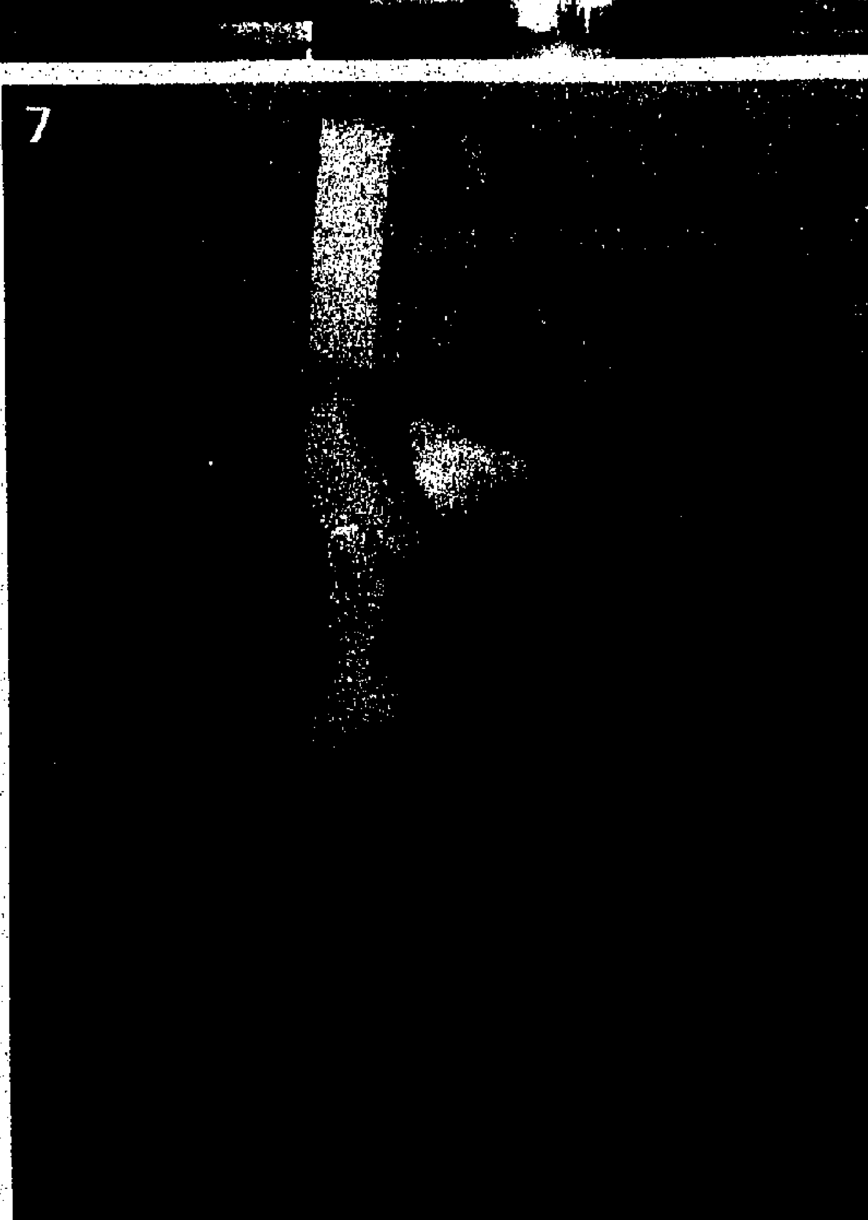
恒美影藝會名銜試每年二月及八月舉行，名銜分AEGPA（二級會士）及FEGPA（一級會士）兩級，參加者必須為本會永遠會員，考試制度及規格如下：

（一）AEGPA二級會士：恒美影藝會二級會士考試分兩部份（A）呈交十六×二十吋彩色或黑白照片十二張，必需庄裱，綜合及多樣化題材，以表現作者之平均攝影技巧。評選標準為作者能否掌握及表達基本之影冲放技巧。（B）本交原卷一三五幻燈片一卷，於評選前交由會方冲洗及庄框，由評選委員會評選，拍攝題材必需環繞同一主題。評選標準為能否掌握正確曝光及基本技巧（考獲此試者由會方代寄參加英國皇家攝影學會試ARPS）。

（二）FEGPA一級會士：參加者必須為本會二級會士者，考試作品為十八張十六×二十吋彩色或黑白照片，必須庄裱，題材必須環繞同一主題，質素優異及必須有個人風格。

名銜評選委員會：由本港資深專業及沙龍藝術界名師及本會顧問導師所組成，每次評選成員最少五名，設首席評判作最後評選決定。名銜證書亦由此評選團簽署。考試費用：港幣一百元。

如有任何查詢請與本會名銜試評選主席聯絡。本會亦隨時提供各項考試資料及技術協助。



香港浸會學院攝影會辦 全港學生公開攝影比賽

香港浸會學院攝影學會將於一九八九年二月舉辦「全港學生公開攝影比賽、八九」。是次比賽並得柯達（遠東）有限公司及錦藝相機贊助，並邀得謝志偉校長，羅德斯教授，何節全先生及葉成芝先生為顧問。

是次比賽分彩色及黑白照片共兩組，每組各設金獎一名，銀獎二名及銅獎三名以及優異獎五名，並設謝志偉獎給與黑白組及彩色組得分最高者。徐爾輝金獎給與黑白組得分最高者。

規定為八吋乘十吋照片。一律收件地點：香港浸會學院攝影學會 九龍窩打老道二二四號揚瑞生紀念館六〇三二室；龍翔攝影材料有限公司 九龍旺角亞皆老街六十四號；快而美 新界荃灣富榮街六號地下；廖創興銀行大廈地下 香港中環德輔道中；真面目中心 九龍尖沙咀東部半島中心地下四十七號；錦藝相機中心 九龍尖沙咀廣東道新港中心二樓十一號店；科映冲印有限公司 新界大埔中心商場地下十八號；九龍旺角花園街八十九號地下。

影藝會 全年最高積分獎

攝影藝術研究學會全年最高積分及最佳照片評選已於十二月九日晚由林藝青、陳東龍、楊德標、雷定洪、劉鋭良五位擔任評選，成績如下：

彩色照片甲組全年最高積分：麥穆。彩色照片乙組全年最高積分：趙澤民。黑白照片甲組全年最高積分：陳志強、黃德財。黑白照片乙組全年最高積分：倪偉明。彩色照片甲組全年最佳照片：黃勝基。彩色照片乙組全年最佳照片：王振成。黑白照片甲組全年最佳照片：陳志強。黑白照片乙組全年最佳照片：鄧慶瑤。獲得考勤獎者如下：彩色甲乙組：黃勝基、麥穆、陳志強、黃德財、蔡樹榮、趙澤民。黑色甲乙組：陳志強、黃德財、鍾鋭章、倪偉明、蘇耀光。